

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + Make non-commercial use of the files We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + Maintain attribution The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + Keep it legal Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <a href="http://books.google.com/">http://books.google.com/</a>



Это цифровая коиия книги, хранящейся для иотомков на библиотечных иолках, ирежде чем ее отсканировали сотрудники комиании Google в рамках ироекта, цель которого - сделать книги со всего мира достуиными через Интернет.

Прошло достаточно много времени для того, чтобы срок действия авторских ирав на эту книгу истек, и она иерешла в свободный достуи. Книга иереходит в свободный достуи, если на нее не были иоданы авторские ирава или срок действия авторских ирав истек. Переход книги в свободный достуи в разных странах осуществляется ио-разному. Книги, иерешедшие в свободный достуи, это наш ключ к ирошлому, к богатствам истории и культуры, а также к знаниям, которые часто трудно найти.

В этом файле сохранятся все иометки, иримечания и другие заииси, существующие в оригинальном издании, как наиоминание о том долгом иути, который книга ирошла от издателя до библиотеки и в конечном итоге до Вас.

### Правила использования

Комиания Google гордится тем, что сотрудничает с библиотеками, чтобы иеревести книги, иерешедшие в свободный достуи, в цифровой формат и сделать их широкодостуиными. Книги, иерешедшие в свободный достуи, иринадлежат обществу, а мы лишь хранители этого достояния. Тем не менее, эти книги достаточно дорого стоят, иоэтому, чтобы и в дальнейшем иредоставлять этот ресурс, мы иредириняли некоторые действия, иредотвращающие коммерческое исиользование книг, в том числе установив технические ограничения на автоматические заиросы.

Мы также иросим Вас о следующем.

- Не исиользуйте файлы в коммерческих целях.
   Мы разработали ирограмму Поиск книг Google для всех иользователей, иоэтому исиользуйте эти файлы только в личных, некоммерческих целях.
- Не отиравляйте автоматические заиросы.

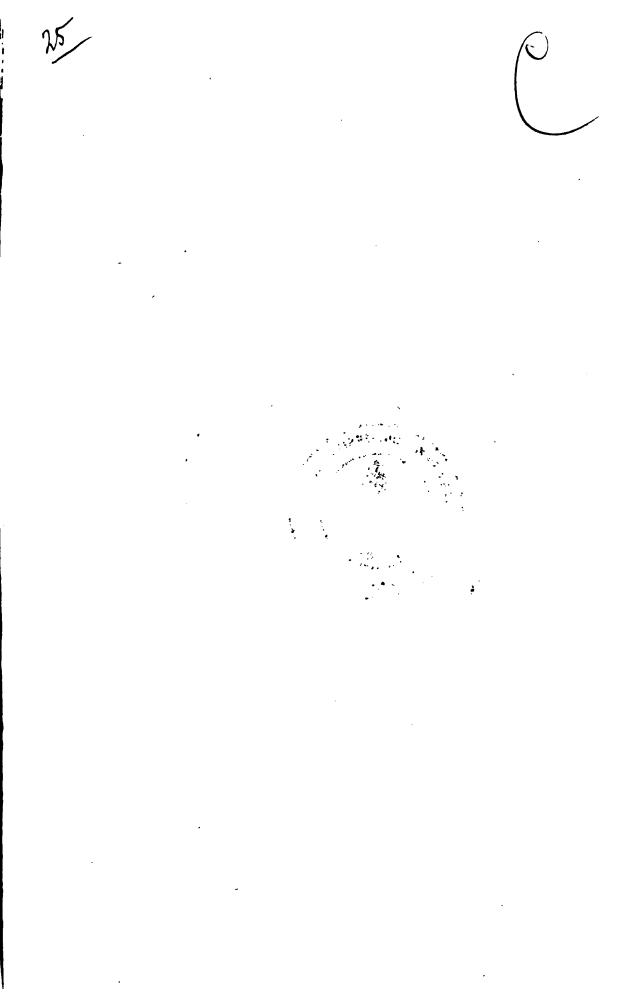
Не отиравляйте в систему Google автоматические заиросы любого вида. Если Вы занимаетесь изучением систем машинного иеревода, оитического расиознавания символов или других областей, где достуи к большому количеству текста может оказаться иолезным, свяжитесь с нами. Для этих целей мы рекомендуем исиользовать материалы, иерешедшие в свободный достуи.

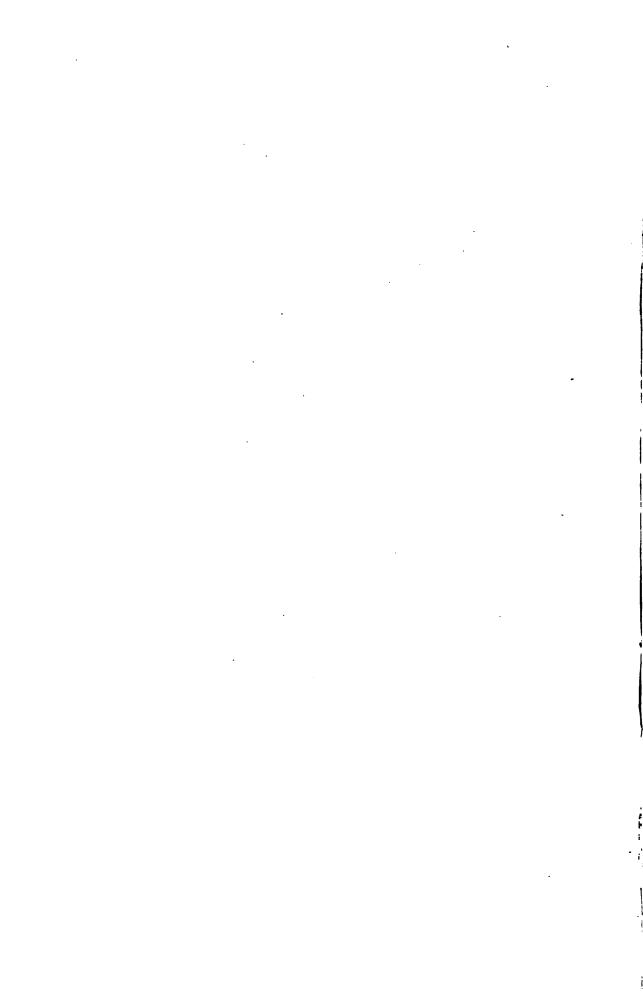
- Не удаляйте атрибуты Google.
  - В каждом файле есть "водяной знак" Google. Он иозволяет иользователям узнать об этом ироекте и иомогает им найти доиолнительные материалы ири иомощи ирограммы Поиск книг Google. Не удаляйте его.
- Делайте это законно.
  - Независимо от того, что Вы исиользуйте, не забудьте ироверить законность своих действий, за которые Вы несете иолную ответственность. Не думайте, что если книга иерешла в свободный достуи в США, то ее на этом основании могут исиользовать читатели из других стран. Условия для иерехода книги в свободный достуи в разных странах различны, иоэтому нет единых иравил, иозволяющих оиределить, можно ли в оиределенном случае исиользовать оиределенную книгу. Не думайте, что если книга иоявилась в Поиске книг Google, то ее можно исиользовать как угодно и где угодно. Наказание за нарушение авторских ирав может быть очень серьезным.

## О программе Поиск кпиг Google

Миссия Google состоит в том, чтобы организовать мировую информацию и сделать ее всесторонне достуиной и иолезной. Программа Поиск книг Google иомогает иользователям найти книги со всего мира, а авторам и издателям - новых читателей. Полнотекстовый иоиск ио этой книге можно выиолнить на странице <a href="http://books.google.com/">http://books.google.com/</a>







Markov, A.V.

Этнографическій Отдъяъ ИМПЕРАТОРСКАГО Общества Любителей Естествознанія, Антропологіи и Этнографіи.

Be Comment of the

# ВВЛОМОРСКІЯ ВЫЛИНЫ

ЗАПИ САННЫЯ

milest it

А. Марковымъ.



СЪ ПРЕДИСЛОВІВИЪ

проф. В. О. Миллера.





Поставщикъ Двора ЕГО ВЕЛИЧЕСТВА Т-во Скоропечатни А. А. ЛЕВЕНСОНЪ. Москва, Тверская, Мамоновский пер., с. д. 1 9 0 1. PG3129 A7M33

## ОГЛАВЛЕНІЕ 1).

OI HABHERIE 7.	
	mp .
Предисловіе проф. В. Ө. Миллера	γII
Отъ собирателя	XΥ
Былинная традиція на Зимнемъ берегу Бълого моря	1
Списокъ сказателей	<b>′ 23</b>
Роспись дней, въ которые записаны старины	25
Нижняя Зимняя Золотица.	
I. <i>Крюкова</i> Аграесна Матвъевна	27
•	
А) Старины Терскаго берега.	
1. Три поъздин Ильи Муронца.	31
2. Илья Муромень и Калинъ	36
3. Илья Муромецъ и Баданъ (Батый)	45
4. Бой Ильи Муромца съ сыномъ	53
5. Добрыня и Зивя	59
6. Неудавшаяся женитьба Алеши	63
7. Алеша и сестра Бродовичей	68
8. Потыкъ	73
9. Дунай сватаеть невъсту князю Владимиру	77
**10. Женитьба Дуная	82
11. Сухматій (Суханъ)	86
12. Михайло Даниловичъ	90
**13. Туры и турица	95
14. Настасья Митреяновна (Иванъ Годиновичъ)	96
15. Дюкъ	101
16. Козарушка (Козаринъ),	109
17. Михайло Петровичь (Козаринь)	114
18. Князь Романъ и Марья Юрьевна	119
19. Чурняю и Авдотья (Чурняю и невърная жена)	126
20. Хотанъ	130
21. Садко	135
22. Сорокъ каликъ со каликою	139
23. Соломанъ и Иванъ Никульевичъ (Окульевичъ)	144
24. Егорій Храбрый и его мучитель	151

<sup>1)</sup> Одной звиздочкой отмичены быльны, не имиющія себи варіантови ви других и сборникахи, в двумя звиздочнами— былины, впервые являющіяся ви види отдильныхи писени.

		Cmp.
25.	Опика-вомить	_
<b>26</b> .	Горе	. 158
27.	Братья разбойники и ихъ сестра	. 159
*28.	Вдова, ея дочь и сыновын-корабельщики	. 163
29.	Князь Романъ убиваетъ жену	. 165
	Князь, кингиня и старицы (Гибель оклеветвиной жены)	. 167
31.	Мать живзя Михайлы губить его жену	. 169
	Иванъ Дородоровичъ и Сосья-царевна	. 173
	Князь Дмитрій и его невъста Домна	. 175
	Жданъ-царевичъ	. 177
	Смерть царицы (Настасьи Романовны).	. 182
	Кострюкъ	. 184
37.	Иванъ Грозный и его сынъ	. 190
38	Смерть Ивана Грознаго	. 194
	Смерть Михайлы Скопина	. 196
	A	197
*41	Ссада Соловециаго монастыря	
<b>21</b> .	ппредская воляе при гладерина п	. 201
	Б) Старины Зимияго берега.	
<b>42</b> .	Исцъленіе Ильи Муромца	. 205
<b>~</b> 43.	Илья Муромецъ въ изгнаніи и Идолище	. 215
44.	Сеора Ильи Муромца съ княземъ Владимиромъ	. 220
45.	Ильи Муромецъ и разбойники	. 228
	Бой Добрыни съ Ильей Муромцемъ	. 230
<b>⊶</b> 47.	Алеша, переодъвшись каликою, убиваетъ Тугарина	. 234
	Князь Борисъ Романовичъ (Данило Ловчанинъ)	. 238
	Идолище сватается за племянницу князи Владимира	. 242
	Князь Гавбъ Володьевичъ	. 251
	Водкъ Святославьевичъ (Всеславьевичъ)	. 255
	Василій Богуславьевичъ	. 261
	Годубинная книга	. 273
	Разбойникъ Илья, кумъ темный	277
	Встрача двухъ купцовъ въ кабака.	. 280
•56	Купеческая дочь и царь	
57.	Мать и дочь въ татарскомъ плвну	. 289
	Взятіе Казани и казнь царя Симеона	. 291
	Похороны Сеньки Разина	. 293
	Семейная жизнь Петра І	296
• • •	II. Крюкова, Мареа Семеновна	. 304
61.	Святогоръ и Илья Муромецъ.	305
	Женитьба Добрыни и неудавшаяся женитьба Алеши	. 312
	Бой Добрыни и Алеши съ татариномъ	. 324
	Алеша освобождаеть изъ плана сестру	. 329
	Соловей Соловьевичь (Будимировичь)	. 335
JU.	III. Крюкова, Гаврило Леонтьевичъ	. 342
RR	- , -	343
	Святогоръ и Илья Муромецъ	. 344
	Исциление Ильи Муромца	345
	Первая повадка Ильи Муронца	
οя.	Илья Муромецъ, разбойники и Идолище	. 352

					~
	<b></b>				Cmp.
	Вой Ильи Муронца съ сынокъ				358
	Бой Добрыни съ Ильей Муромценъ				
	Женитьба Добрыни	•	•		
	Добрыня и Зиви				372
74.	Михайло (Потыкъ)	•	•		379
75.	Дунай	•			389
76.	Михайло Игнатьевичъ (Даниловичъ)		•		401
77.	Василій (Игнатьевичъ), пьяница	•	•		409
78.	Иванъ Годеновичъ				414
<b>*</b> 79.	Идолище сватается за племянинцу князя Владимира				423
*80.	Князь Гавоъ Володьевичъ				429
	Канское побонще	_			434
	Соронъ наликъ со наликою				444
	Соломанъ и Иванъ (Василій) Окульевичъ	•	٠	•	450
	Смерть царицы (Настасьи Романовны)	٠	•	•	456
	Кострюкъ	•	•	•	459
	Орсёнко (Аксёнко)	•	•	• •	463
ου.	V3.4 m	•	•		465
07	•	•	•	• •	400
	Чурило и невърная жена	•	•		405
	Небылица	•	•		467
89.	Егорій Храбрый и его мучитель				
	У. Рукопись покойной Устины Крюковой				469
90.	Осада Соловециаго монастыря	•	•		470
	Верхияя Зимияя Золотица.				
	·				479
04	VI. Пономарет, Өедөръ Тимоесевичъ				473
	VI. Пономарет, Өедөръ Тимоесевичъ	,	•		474
92.	VI. Пономарет, Оедоръ Тимоесевичъ		•		474 475
92. 93.	VI. Пономарет, Өедөръ Тимоеевичъ		•		474 475 476
92. 93.	VI. Пономарет, Оедоръ Тимоесевичъ		•		474 475 476 478
92. 93. •94. 95.	VI. Пономарет, Оедоръ Тимоесевичъ  Испъленіе Ильи Муромца  Ильи Муромецъ и Идолище  Алеша и сестра Збродовичей  Камское побоище  Сотко.		•		474 475 476 478 491
92. 93. •94. 95.	VI. Пономареть, Өедоръ Тимоееевичь		•		474 475 476 478 491 493
92. 93. •94. 95.	VI. Пономарет, Оедоръ Тимоесевичъ  Испъленіе Ильи Муромца  Ильи Муромецъ и Идолище  Алеша и сестра Збродовичей  Камское побоище  Сотко.		•		474 475 476 478 491
92. 93. •94. 95. 96.	VI. Попомареть, Өедоръ Тимоееевичь		•		474 475 476 478 491 493
92. 93. *94. 95. 96.	VI. Пономаресь, Өедорь Тимовеевичь  Исцеление Илын Муромца  Илын Муромець и Идолище  Алеша и сестра Збродовичей  Камское побоище  Сотко.  VII. Чекалесь, Влась Ивановичь		•		474 475 476 478 491 493 499
92. 93. *94. 95. 96.	VI. Пономареть, Федоръ Тимовеевичъ Исправніе Ильи Муромца Ильи Муромецъ и Идолище Алеша и сестра Збродовичей Камское побонще Сотко. Сорокъ каликъ со каликою. VII. Чекалеть, Власъ Ивановичъ Ильи Муромецъ и разбойники		•		474 475 476 478 491 493 499 500
92. 93. •94. 95. 96. 97. 98.	УІ. Пономаресь, Өедорь Тимовеевичь  Исцаленіе Ильи Муромца  Ильи Муромець и Идолище  Алеша и сестра Збродовичей  Камское побонще  Сотко.  Сорокь каликь со каликою.  УІІ. Чекалесь, Влась Ивановичь  Ильи Муромець и разбойники  Ильи Муромець на заставъ.  Бой Добрыни съ Дунаемъ		•		474 475 476 478 491 493 499 500 502
92. 93. *94. 95. 96. 97. 98. **99.	УІ. Пономаресь, Өедорь Тимоесевичь Исцеленіе Ильи Муромца Илья Муромець и Идолище Алеша и сестра Збродовичей Камское побоище Сотко. Сорокь каликь со каликою. УІІ. Чекалесь, Влась Ивановичь Ильи Муромець и разбойники Ильи Муромець на заставь. Бой Добрыни съ Дунаемъ Потыкь.		•		474 475 476 478 491 493 499 500 502
92. 93. *94. 95. 96. 97. 98. **99. 100.	УІ. Пономаресь, Федоръ Тимовеевичъ Исцеленіе Ильи Муромца Ильи Муромецъ и Идолище Алеша и сестра Збродовичей Камское побонще Сотко. Сорокъ каликъ со каликою. УІІ. Чекалесь, Власъ Ивановичъ Ильи Муромецъ и разбойники Ильи Муромецъ на заставъ. Бой Добрыни съ Дунаемъ Потыкъ.		•		474 475 476 478 491 493 499 500 502 505 508
92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. ••99. 100. 101.	УІ. Пономареть, Өедоръ Тимоесевичъ Исцеленіе Ильи Муромца Ильи Муромецъ и Идолище Алеша и сестра Збродовичей Камское побонще Сотко. Сорокъ каликъ со каликою. УІІ. Чекалеть, Власъ Ивановичъ Ильи Муромецъ и разбойники Ильи Муромецъ на заставъ Бой Добрыни съ Дунаекъ Потыкъ. Дюкъ. Козарушко (Козаринъ).		• • • • • • • • • • •		474 475 476 478 491 493 499 500 502 505 508 515
92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102.	УІ. Пономаресь, Өедорь Тимоесевичь Исцеленіе Ильи Муромца Ильи Муромець и Идолище Алеша и сестра Збродовичей Камское побонще Сотко. Сорокь каликь со каликою. УІІ. Чекалесь, Влась Ивановичь Ильи Муромець и разбойники Ильи Муромець на заставь. Бой Добрыни съ Дунаемъ Потыкъ. Дюкъ. Козарушко (Козаринъ). Чурило и невёрная жена.		• • • • • • • • • • •		474 475 476 478 491 493 499 500 502 505 508 518 520
92. 93. *94. 95. 96. 97. 98. **99. 100. 101. 102.	УІ. Пономаресь, Оедорь Тимоесевичь Исцеленіе Ильи Муромца Ильи Муромець и Идолище Алеша и сестра Збродовичей Камское побонще Сотко. Сорокъ каликъ со каликою. УІІ. Чекалесь, Власъ Ивановичь Ильи Муромець и разбойники Ильи Муромець на заставъ. Вой Добрыни съ Дунаемъ Потыкъ. Дюкъ. Козарушко (Козаринъ). Чурило и невърная жена. Камское побоище		• • • • • • • • • • •		474 475 476 478 491 493 499 500 502 505 508 518 520 523
92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103.	УІ. Пономареть, Оедоръ Тимоесевичъ Исцеленіе Ильи Муромца Илья Муромецъ и Идолище Алеша и сестра Збродовичей Камское побонще Сотко. Сорокъ каликъ со каликою. УІІ. Чекалеть, Власъ Ивановичъ Илья Муромецъ и разбойники Илья Муромецъ на заставъ. Бой Добрыни съ Дунаемъ Потыкъ Дюкъ Козарушко (Козаринъ). Чурило и невърная жена. Камское побонще Сорокъ каликъ со каликою.		• • • • • • • • • • •		474 475 476 478 491 493 499 500 502 505 508 518 520 523 524
92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 99. 100. 101. 102. 103.	УІ. Пономареть, Оедоръ Тимоесевичъ Исцеленіе Ильи Муромца Илья Муромецъ и Идолище Алеша и сестра Збродовичей Камское побонще Сотко. Сорокъ каликъ со каликою. УІІ. Чекалеть, Власъ Ивановичъ Илья Муромецъ и разбойники Илья Муромецъ на заставъ. Бой Добрыни съ Дунаемъ Потыкъ Дюкъ Козарушко (Козаринъ). Чурило и невърная жена. Камское побоище Сорокъ каликъ со каликою Ивавъ Грозный.		• • • • • • • • • • •		474 475 476 478 491 493 499 500 502 505 508 518 520 523 524 528
92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 100. 101. 102. 103. 104. 105.	УІ. Пономареть, Өедоръ Тимоесевичъ Исцеленіе Ильи Муромца Ильи Муромецъ и Идолище Алеша и сестра Збродовичей Камское побонще Сотко. Сорокъ каликъ со каликою. УІІ. Чекалеть, Власъ Ивановичъ Ильи Муромецъ и разбойники Ильи Муромецъ на заставъ. Бой Добрыни съ Дунаемъ Потыкъ Дюкъ Козарушко (Козаринъ). Чурико и невърная жена. Камское побоище Сорокъ каликъ со каликою Иванъ Грозный. УІІІ. Содумость, Өедоръ Парееновичъ.		• • • • • • • • • • •		474 475 476 478 491 493 499 500 502 505 508 518 520 523 524 528
92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. 100. 101. 102. 103. 104. 105.	УІ. Пономареть, Өедоръ Тимоесевичъ Испраеніе Ильи Муромца Ильи Муромецъ и Идолище Алеша и сестра Збродовичей Камское побонще Сотко. Сорокъ каликъ со каликою. УІІ. Чекалеть, Власъ Ивановичъ Ильи Муромецъ и разбойники Ильи Муромецъ и разбойники Ильи Муромецъ и разбойники Ильи Муромецъ на заставъ. Бой Добрыни съ Дунаекъ Потыкъ. Дюкъ. Козарушко (Козаринъ). Чурило и невърнан жена Камское побоище Сорокъ каликъ со каликою Иванъ Грозный. УІІІ. Сидумость, Өедоръ Парееновичъ. Первая повядка Ильи Муромца.		• • • • • • • • • • •		474 475 476 478 491 493 499 500 502 505 508 518 520 523 524 530 531
92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. •99. 100. 101. 103. 104. 105. •106.	УІ. Пономареть, Өедоръ Тимоесевичъ Испраеніе Ильи Муромца Ильи Муромецъ и Идолище Алеша и сестра Збродовичей Камское побонще Сотко. Сорокъ каликъ со каликою. УІІ. Чекалеть, Власъ Ивановичъ Ильи Муромецъ и разбойники Ильи Муромецъ на заставъ. Бой Добрыни съ Дунаекъ Потикъ. Дюкъ. Козарушко (Коваринъ). Чурило и невърнан жена. Камское побоище Сорокъ каликъ со каликою. Иванъ Грозный. УІІ. Сидумоть, Оедоръ Парееновичъ. Первая повядка Ильи Муромца. ІХ. Пренумоть, Иванъ Проконьевичъ.		• • • • • • • • • • •		474 475 476 478 491 493 499 500 502 505 508 518 520 523 524 528
92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. •99. 100. 101. 103. 104. 105. •106.	УІ. Пономареть, Өедоръ Тимоесевичъ Испраеніе Ильи Муромца Ильи Муромецъ и Идолище Алеша и сестра Збродовичей Камское побонще Сотко. Сорокъ каликъ со каликою. УІІ. Чекалеть, Власъ Ивановичъ Ильи Муромецъ и разбойники Ильи Муромецъ на заставъ. Бой Добрыни съ Дунаемъ Потикъ. Дюкъ. Козарушко (Коваринъ). Чурило и невърнан жена. Камское побоище Сорокъ каликъ со каликою. Иванъ Гровный. УІІ. Сидумоть, Оедоръ Парееновичъ. Первая повядка Ильи Муромца. ІХ. Пренумоть, Иванъ Проконьевичъ. Бой Добрыни съ Ильей Муромцемъ.		• • • • • • • • • • •		474 475 476 478 491 493 499 500 502 505 508 516 520 523 524 528 530 531
92. 93. 94. 95. 96. 97. 98. •99. 100. 101. 103. 104. 105. 107.	УІ. Пономареть, Өедоръ Тимоесевичъ Испраеніе Ильи Муромца Ильи Муромецъ и Идолище Алеша и сестра Збродовичей Камское побонще Сотко. Сорокъ каликъ со каликою. УІІ. Чекалеть, Власъ Ивановичъ Ильи Муромецъ и разбойники Ильи Муромецъ на заставъ. Бой Добрыни съ Дунаекъ Потикъ. Дюкъ. Козарушко (Коваринъ). Чурило и невърнан жена. Камское побоище Сорокъ каликъ со каликою. Иванъ Грозный. УІІ. Сидумоть, Оедоръ Парееновичъ. Первая повядка Ильи Муромца. ІХ. Пренумоть, Иванъ Проконьевичъ.		• • • • • • • • • • •		474 475 476 478 491 493 499 500 502 505 508 518 520 523 524 530 531

	Cmp.
110. Козарушко (Козаринъ)	547
111. Мать князя Михайлы губить его жену	549
XI. Бурал, Анна Пудовна, и Лыткина, Анна Ивановна	553
112. Неудавшаяся женитьба Алеши	
113. Дюкъ	556
114. Братья-разбойники и ихъ сестра	559
115. Князь, княгиня и старицы (Гибель оклеветанной жены)	561
116. Небылица	563
Оловарь изстныхъ и старинныхъ словъ	565
Указатель предметовъ	579
Указатель именъ	
Списокъ быликъ по содержанію, съ указаніемъ параллелей въ другихъ	
negariax's	611
Напавы былить №№ 63 и 75	618

## ПРЕДИСЛОВІЕ.

Интересь къ изученію памятниковъ русскаго народнаго творчества, характеризующій XIX стольтіе, увънчался въ самомъ концъ его удачными поисками эпической старины въ Архангельской губерніи, изъ которой до последняго времени лишь немногія былины попали въ сборники. Раньше повздокъ, предпринятыхъ въ эту губернію въ 1898—1900 годахъ двумя молодыми этнографами А. В. Марковымъ и А. Д. Григорьевымъ, намъ было извъстно около 30 былинъ, записанныхъ въ 40-хъ, 50-хъ и 60-хъ годахъ въ нъкоторыхъ мъстностяхъ губерніи, въ увадахъ Шенкурскомъ, Онежскомъ, въ г. Мезени и въ селеніи Зимняя Золотица на берегу Бълаго моря. Сравнивая архангельскій инвентарь былинныхъ сюжетовъ съ олонецкимъ въ 1894 году, въ моей статьъ "Наблюденія надъ географическимъ распространеніемъ былинъ" (Журн. М. Н. Пр. № 5), я могъ въ то время констатировать, что въ Архангельской губерніи неизвъстны былины о многихъ богатыряхъ, каковы: Михаилъ Потыкъ, Соловей Будимировичь, Ставрь, Ивань Гостиный сынь, Сухманъ, Вольга, Микула Селяниновичъ, Святогоръ-Самсонъ, Чурила и оба новгородскіе типа Садко и Василій Буслаевъ, и вмъстъ съ тъмъ предположить, что былины о нъкоторыхъ изъ этихъ богатырей еще найдутся впослъдствіи, такъ какъ Архангельская губернія далеко не такъ обстоятельно изследована по части народной поэзіи, какъ Олонецкая. Мои надежды на то, что былинная традиція въ этой губерніи не изсякла съ 60-хъ годовъ, къ которымъ относились последнія записи былинь, оправдались въ 1898

году, когда А. В. Маркову, проведшему лишь нъсколько дней въ селени Зимняя Золотица на Зимнемъ берегу Бълаго моря, удалось записать отъ "сказателя" Крюкова пять прекрасныхъ былинъ (ММ 71, 72, 73, 76 и 78). Случайная экскурсія г. Маркова доказала, что въ этомъ селеніи, въ которомъ священникъ Розановъ въ 60-хъ годахъ записалъ 6 ЖМ-въ былинъ, онъ "сказываются" еще досель, и что отъ болъе продолжительнаго пребыванія въ этихъ мъстахъ можно ожидать обильныхъ находокъ въ области эпическихъ пъсенъ. Дъйствительно, когда въ слъдующемъ году г. Марковъ провелъ въ двухъ селахъ Зимней Золотицы (Нижней и Верхней) около мъсяца, онъ записаль въ теченіе этого времени такое множество былинъ, что пъсенный матеріаль только одной этой волости составляеть содержание всего издаваемаго Этнографическимъ Отдъломъ сборника "Бъломорскія былины". Другой членъ Этнографическаго Отдівла А. Д. Григорьевъ, ъздившій одновременно съ А. В. Марковымъ льтомъ 1899 года въ Архангельскую губернію, записалъ въ такъ наз. Поморь въ несколькихъ селахъ, въ числъ другихъ народныхъ произведеній, 35 старинъ, а во вторичную поъздку, льтомъ 1900 года, когда ему удалось посътить до 60 деревень по теченію р. Пинеги, оть ея устья до с. Веркольскаго, и побывать въ г. Пинегъ, число записанныхъ имъ старинъ достигло уже значительной цифры 167 ММ-въ. Былинный матеріаль, собранный г. Григорьевымъ, изготовленъ-къ печати и появится въ изданіи И. Академіи Наукъ. Такимъ образомъ недавнія повадки обоихъ московскихъ этнографовъ обогатили былинныя записи сотнями жм-въ и вполнъ подтвердили предположение, что былинная традиція въ Архангельской губерній еще въ началь ХХ-го стольтія не менье свыжа, чымь вы Олонецкой, считавшейся досель "Исландіей" нашего эпоса. По свъдъніямъ, собраннымъ гг. Марковымъ и Григорьевымъ, былины извъстны въ следующихъ частяхъ обширной губерніи: на Терскомъ берегу Кольскаго полуострова, на Поморскомъ (западномъ) берегу Бълаго моря (отъ Кандалакской губы до г. Онеги),

на Зимнемъ берегу, противоположномъ Терскому, въ г. Мезени и по всему теченію рр. Мезени и Пинеги. Въ виду того, что въ 40-хъ и 50-хъ годахъ было записано нъсколько былинъ въ Шенкурскомъ уъздъ, межно думать, что дальнъйшія поъздки въ Архангельскую губернію могуть обогатить еще новыми цънными записями былинный инвентарь этого края Россіи.

Въ предпосланной текстамъ былинъ статъв "Былинная традиція на Зимнемъ берегу Бѣлаго моря" г. Марковъ даетъ всв необходимыя читателю свѣдѣнія о состояніи былевого эпоса въ обслѣдованной имъ мѣстности, о бытовыхъ условіяхъ, содѣйствовавшихъ сохраненію "старинъ", объ отраженіи въ послѣднихъ чертъ мѣстной природы и быта, о сказателяхъ, сказательницахъ и проч. Поэтому, напутствуя совершенный г. Марковымъ трудъ, я, съ своей стороны, считаю своей обязанностью сказать нѣсколько словъ о томъ, о чемъ молодой этнографъ по вполнѣ понятнымъ мотивамъ не могъ распространяться.

Мив пріятно, какъ старому профессору, видъть въ г. Марковъ одного изъ даровитъйшихъ моихъ учениковъ и продолжателя предпринятыхъ мною работъ по детальной разработкъ вопросовъ русской эпической старины. Я замътиль въ Алексъъ Владиміровичь уже въ первый годъ его пребыванія въ Университеть живую любовь къ русской народной поэзіи и отличное знакомство особенно съ лирическими прснями, которых онь зналь множество и по сборникамъ, и по собственнымъ записямъ. Посъщеніе лекцій по русской народной словесности, читаемыхъ мною на 3-мъ курсъ, и участіе въ практическихъ занятіяхъ въ той же области на 4-мъ курсъ подготовили г. Маркова къ самостоятельной работъ въ излюбленномъ имъ отдълъ русской словесности, а постоянное участіе въ засъданіяхъ Этнографическаго Отдъла и сотрудничество въ журналъ "Этнографическое Обозрвніе" расширили въ немъ историко-этнографическій интересъ. Уже въ первую свою этнографическую повздку въ Архангельскую губернію въ 1898 г., г. Марковъ отправился

на работу вполнъ подготовленнымъ этнографомъ-филологомъ съ полнымъ знаніемъ всего нашего былиннаго инвентаря и съ практическимъ умѣньемъ записывать народныя пѣсни вполнъ научно, съ соблюденіемъ особенностей говора и склада стиха. Эти свойства его записей я могъ отмѣтить, издавъ съ моими замѣчаніями (во 2-й кн. IV т. Извѣстій Отдѣленія русскаго языка и словесности И. Ак. Наукъ 1899 г.) первыя пять былинъ, привезенныхъ имъ изъ Зимней Золотицы. Тою же отчетливостью и добросовѣстностью записи отличаются всѣ былины настоящаго сборника. Лучшихъ записей былинъ, не исключая и записей Гильфердинга, мы не имѣемъ, и это одно уже составляетъ немалое достоинство "Бѣломорскихъ былинъ".

Сборникъ А. В. Маркова содержить былинный инвентарь двухъ районовъ, хотя собиратель записывалъ "старины" только въ одной Золотицкой волости на Зимнемъ берегу. Объясняется это тъмъ, что путешественнику удалось въ селеніи Зимняя Золотица познакомиться съ замінательною сказательницей Аграфеной Крюковой, которая, происходя родомъ съ Терскаго берега и обладая огромной памятью, знала отчетливо весь запасъ старинъ, извъстныхъ на ея родинъ. Почти половина былинъ издаваемаго сборника была записана г. Марковымъ отъ Крюковой. Ея удивительная память сохранила 60 старинъ, содержащихъ, по счету г. Маркова, до 10,300 стиховъ, и въ этомъ отношеніи ни одинъ изъ извъстивищихъ олонецкихъ сказателей не можетъ быть поставленъ съ нею на ряду. Пользуясь ея показаніями, г. Марковъ выдълилъ изъ ея репертуара въ особую группу тв старины, которыя она принесла съ Терскаго берега на Зимній (МЖ 1-41). Прочія "старины" сборника, записанныя оть нея и другихъ мъстныхъ сказателей, составляють инвентарь Зимней Золотицы.

Типическую особенность архангельскихъ старинъ, какъ замѣтитъ читатель, составляеть ихъ сжатость и содержательность. Въ этомъ отношеніи онѣ рѣзко отличаются отъ олонецкихъ, особенно отъ былинъ пріонежской группы,

которыя переполнены повтореніями и достигають нерѣдко тысячи стиховь и болѣе. Былины Терскаго и Зимняго берега обыкновенно укладывають даже довольно сложный разсказь въ 150 — 200 стиховь. Въ издаваемомъ сборникѣ не болѣе 12 км-въ переходять за 300 стиховъ и только 5 за 400. Отсутствіе растянутости, нисколько не вредящее при томъ полнотѣ эпическихъ деталей, значительно возвышаеть ихъ интересъ для всякаго любителя народной поэзіи. Но лица, ближе интересующіяся народной былиной и изучающія ее спеціально, найдуть въ сборникѣ г. Маркова много новыхъ и цѣнныхъ научныхъ матеріаловъ.

Въ настоящее время намъ извъстны многія сотни былинъ въ сборникахъ Кирши Данилова, Кирвевскаго, Рыбникова, Гильфердинга, Барсова, Тихонравова-Миллера, но число отдъльныхъ сюжетовъ въ этихъ сотняхъ записей сравнительно не велико, лишь нъсколько десятковъ. Такъ, огромный сборникъ Гильфердинга, содержащій 318 мм-въ, почти не прибавиль новыхъ былинныхъ сюжетовъ къ извъстнымъ раньще. Поэтому нельзя не видъть особенной удачи въ томъ, что г. Марковъ записалъ нъсколько вполнъ новыхъ старинъ, которыя до сихъ поръ не встречались прежнимъ собирателямь. Эти впервые издаваемыя старины составляють лучшее украшеніе его сборника и дають новый матеріаль для изслъдователей народнаго эпоса. Такова, напримъръ, записанная въ двухъ варіантахъ (ММ 49 и 79) общирная былина т. наз. Владимірова цикла, разсказывающая о томъ, какъ Идолище сватается за племянницу князя Владиміра Мареу Митревну, и какъ послъдняя, отъважая въ его страну на корабль, посредствомъ хитрости избавляется отъ ненавистнаго жениха. Совершенно нова былина (№ 50 и 80) о новгородскомъ князъ Глъбъ Володьевичъ и его столкновеніи съ Маринкой Кайдаловкой. Интересная былина (№ 81) "Камское побоище", напечатанная г. Марковымъ въ 1900 г., уже послужила ему матеріаломъ для отдъльной статьи. Былина (М 72) "Женитьба Добрыни", записанная г. Марковымъ еще въ первую его повздку въ Зимнюю Золотицу и изданная мною

въ 1899 г., представляетъ также unicum въ нашемъ эпосъ. Къ доселъ неизвъстнымъ старинкамъ можно еще причислить: № 55 (Встръча двухъ купцовъ въ кабакъ), № 56 (Купецъ, дочь и царь), № 32 (Иванъ Дородоровичъ и Софъя царевна), № 34 (Жданъ-царевичъ), № 99 (Бой Добрыни съ Дунаемъ).

Кром'в названныхъ новых сюжетовъ г. Маркову удалось записать нъсколько такихъ старинъ, которыя особенно цънятся изследователями, какъ сравнительно редко встречающіяся. Таковъ отличный варіантъ (№ 11) былины о подвигъ богатыря Сухматія (Сухмантія, Сухмана); двъ записи былины о богатыръ-малольткъ Михаилъ Даниловичъ или Игнатьевичъ (мм 12 и 76); четыре—о богатыръ Козарушкъ, иначе Михаилъ Петровичъ (ММ 16, 17, 102 и 110), полныя новыхъ мотивовъ; о князъ Борисъ Романовичъ (№ 48)-Данилъ Ловчанинъ, о Святогоръ и Ильъ Муромцъ (№ 61) и друг. Даже въ широкоизвъстныхъ былинныхъ сюжетахъ, вошедшихъ и въ архангельский репертуаръ, знатокъ эпоса подмътить неръдко новые мотивы, интересныя детали и новыя второстепенныя лица. Такъ, напримъръ, въ перечисленіи богатырей является какой-то Пересмяка со племянникомъ (см. ММ 1, 7, 42). Въ былинъ ж 65 Соловей Соловьевичъ (Будимировичь), этоть эпическій женихь, является въ необычной роли богатыря, прирубая татаръ и невърнаго царища Грубіанишша, сватавшагося за его невъсту во время его отъъзда. Въ своеобразныхъ чертахъ изображенъ въ былинъ № 19 Чурило Пленковичъ. По обилію новыхъ мотивовъ особенно интересна былина № 18 о князъ Романъ и женъ его Марьъ Юрьевнъ, имъющая весьма мало общаго съ другими былинами о тъхъ же лицахъ. Не менъе интересна по своей второй половинъ былина объ Алешъ и сестръ Бродовичей (№ 7), содержащая рядъ мотивовъ, неизвъстныхъ другимъ былинамъ этого сюжета. Замъчательной полнотой въ деталяхъ отличается старина о походъ Волха Святославьевича въ Индію (№ 51), пожалуй, лучшій изъ всьхъ до сихъ поръ извъстных варіантовъ. Много новаго и интереснаго содержить ръдкая старина (№ 54) про разбойника Илью и кума

темнаго. Своеобразно разработанъ въ былинѣ (№ 61) о Святогорѣ и Ильѣ Муромцѣ мотивъ женитьбы Святогора, а былины (№ 74 и 100) о Михаилѣ (Потокѣ) Игнатьевичѣ представляютъ новую редакцію этого широко распространеннаго сюжета.

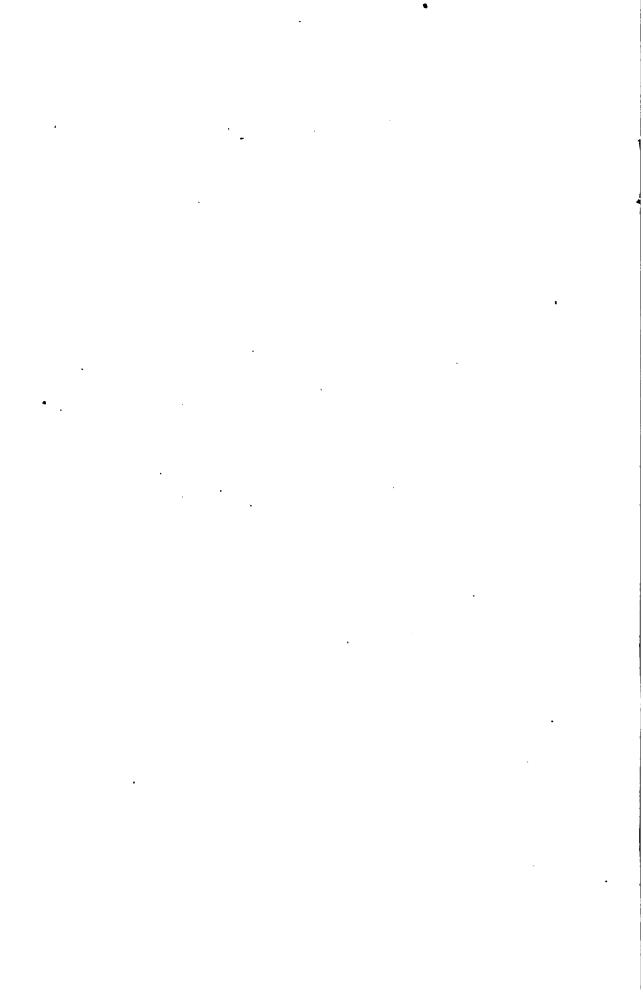
Замъчательной полнотой отличаются историческія пъсни изъ цикла Ивана Грознаго (ММ 35, 36, 37, 38, 58, 84, 85, 106), а также пъсни о смерти Михаила Скопина (№ 39), объ осадъ Соловецкаго монастыря (Ж 40 и 90) и друг. Но интереснъйшій unicum среди историческихъ пъсенъ представляетъ № 60 "Семейная жизнь Петра I-го". Въ этой общирной пъснъ (въ 316 стиховъ) мы находимъ въ своеобразной народной переработкъ біографическія данныя: рожденіе Петра І-го, женитьбу его на Настасьъ-королевичнъ (=Евдокіи), рожденіе царевича Өедора (=Алексъя), столкновение отца съ сыномъ, являющимся сторонникомъ старой въры, смерть царевича, пострижение его матери въ монастырь, занятие Петра плотничествомъ, знакомство съ Екатериной Алексевной и вторичную женитьбу. Вообще мы увърены, что "Бъломорскія былины" по разнообразію содержанія и новизнів нівкоторыхъ сюжетовъ займутъ выдающееся мъсто среди сборниковъ эпическихъ пъсенъ и дадутъ изслъдователямъ-спеціалистамъ новый и обильный матеріалъ для разработки.

Въ виду научнаго интереса сборника А. В. Маркова, Этнографическій Отділь съ готовностью включиль его въ серію своихъ изданій и надівется, что появленіе "Бітоморскихъ былинъ" встрітить сочувствіе во всіхъ любителяхъ русской народной поэзіи.

Считаю также своей обязанностью принести искреннюю благодарность дъйствительному члену И. О. Л. Е. А. и Э. А. А. Левенсону, предоставившему Отдълу возможность напечатать "Бъломорскія былины" въ типографіи Т-ва А. А. Левенсонъ на льготныхъ условіяхъ.

Предсъдатель Этнографического Отдъла

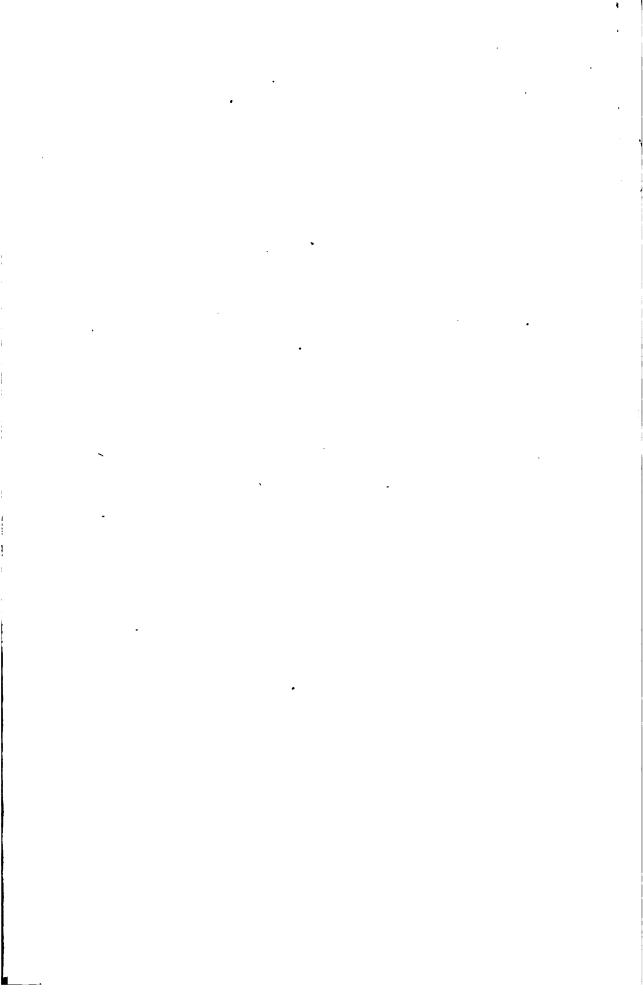
Всев. Миллеръ.



# Отъ собирателя.

Выпуская въ свътъ свою книгу, я считаю долгомъ выразить глубокую благодарность Этнографическому Отдълу ИМПЕРАТОРСКАГО Общества Любителей Естествознанія, Антропологіи и Этнографіи, способствовавшему моей поъздкъ въ Архангельскую губернію, и предсъдателю Отдъла Всеволоду Федоровичу Миллеру, принимавшему живое участіе при изданіи собраннаго мною матеріала. Кромъ того, я сердечно признателенъ В. В. Пасхалову, записавшему по моей передачъ былинныя мелодіи, и въ особенности Н. В. Васильеву, любезно взявшему на себя неблагодарный трудъ составленія указателей.

Когда началось печатаніе сборника, къ собраннымъ мною былинамъ предполагалось присоединить записи, сдѣланныя А. Д. Григорьевымъ въ 1899 году въ Поморьѣ. Но впослѣдствіи г. Григорьевъ рѣшилъ свои былины выпустить въ свѣтъ отдѣльной книгой. Поэтому ссылки въ моей вступительной статьѣ (стр. 4, 5, прим. 1, стр. 7) на записи г. Григорьева, при настоящемъ составѣ сборника, являются излишними.



## Былинная традиція на Зимнемъ берегу Бълаго моря.

Въ августъ 1898 г. мнъ пришлось провести нъсколько дней въ сель Зимней Золотиць, на восточномъ берегу Бълаго моря. Счастливый случай свель меня здъсь съ хорошимъ "сказателемъ", крестьяниномъ Крюковымъ, отъ котораго въ короткое время я записалъ 5 прекрасныхъ былинъ 1). Изъ разговоровъ съ крестьянами я узналъ, что въ Золотицъ можно найти нъсколькихъ мастеровъ и мастерицъ "сказывать старины". Я тогда же ръшиль еще разъ посътить это село, чтобы записать всв былины, какія тамъ наидутся. Въ іюнъ 1899 г., отправляясь на съверъ, я думаль начать свои разысканія въ двухь селахь Зимней Золотицы (Нижняя и Верхняя), а затъмъ съъздить на Терскій берегь и въ Мезень, такъ какъ я располагалъ достаточнымъ временемъ-около 1 мъсяца. Но въ Золотицъ оказалась такая богатая жатва по части собиранія былинь, что я принужденъ быль ограничить районъ своей повздки одной Золотицкой волостью. Основываясь на своихъ личныхъ наблюденіяхъ, я постараюсь дать нікоторое понятіе о положеніи былевого эпоса на нашемъ крайнемъ съверъ; но предварительно я укажу на географическое распространеніе былинь въ Архангельской и отчасти Вологодской губерніяхъ, пользуясь какъ тьмъ, что извъстно по этому вопросу въ литературъ, такъ и свъдъніями, добытыми мною у крестьянъ во время двухъ повздокъ.

Начну съ крайняго съверо-запада. По словамъ золотицкихъ стариковъ, на Мурманъ не поютъ старинъ, потому что колонистовъ тамъ немного, а пріъзжимъ молодымъ промышленникамъ, безъ отдыха работающимъ цълое лъто, совершенно нътъ времени распъвать длинныя и протяжныя

<sup>1)</sup> Онъ были изданы съ замъчаніями прос. В. О. Миллера въ "Павъстінхъ Отдъленія русскаго языка и словесности И. Анадеміи Наукъ", т. IV (изд. 1899 г.), кн. 2. и перепечатываются здъсь.

старины. Извъстный путешественникъ г. Максимовъ въ своемъ "Годъ на съверъ" (ч. І, гл. VIII, по III изд. стр. 210) приводитъ разговоръ въ партіи мурманскихъ промышленниковъ, представляющій прекрасную иллюстрацію къ свидътельству золотицкихъ крестьянъ.

"Вечоръ... Гришутка... намъ насказалъ бывальщинъ... Такъ это тебъ пълъ, да все по церковному, и ко всякомуто слову складъ прибиралъ:.. Князъ Романъ Митріевичъ младъ простился со своей княгиней... и поъхалъ... нъмчовъ донимать: "что молъ вы теперича податъ перестали платить? Мнъ, говоритъ, и то, и сё,—деньги надо, нъмча некрещеная. Поганый молъ вы народъ, и разговоровъ терять не хочу съ вами!". И какъ нътъ его дома годъ, нътъ и другой. Схватили его что-ли?—Гришутка-то, вишь, не знаетъ.— Вотъ теперича сожительница его и выходитъ это на крылецъ и видитъ,—бъжитъ изъ-за моря изъ-за синя три черныехъ три карабля. Она, вишь, и заплакала, да такъ складно и жалостливо".

Итакъ, въ 1856 г. одинъ изъ мурманскихъ покрученникевъ пѣлъ среди промышленниковъ былину о князѣ Романѣ и женѣ его Марьѣ Юрьевнѣ (въ моихъ записяхъ № 18); но товарищамъ его показалось очень удивительнымъ, какъ онъ "ко всякому-то слову складъ прибиралъ"; они даже не знаютъ, что такое онъ поетъ, и называютъ его старины "бывальщинами". Очевидно, въ 50-хъ годахъ рѣдко можно было услышать былину на Мурманѣ.

Относительно Терскаго берега я слышаль оть золотицкихъ крестьянъ, что тамъ поють старины вездъ, кромъ села Поноя. Это мнъ показалось весьма загадочнымъ 1); но потомъ дъло случайно разъяснилось. На пароходъ я встрътился съ нъсколькими понойскими жителями, которыхъ по одеждъ нельзя было бы отличить отъ богатыхъ подмосковныхъ крестьянъ; прислушиваясь къ ихъ разговору, я замътилъ, что и говоръ ихъ почти не отличается отъ московскаго. Тутъ же одинъ крестьянинъ мнъ сообщилъ, что предки русскаго населенія Поноя 2) переселились изъ "Москвы", т. е. изъ центральной Россіи. Перенявши у мъстнаго населенія нъкоторыя "бывальщины" (сказки реаль-

<sup>1)</sup> Крестьяне объясняли это тэмъ, что въ Понов и его окрестностяхъ живетъ обрусващая "допь".

<sup>2)</sup> Понойскій погость сь допарскимъ населеніемъ существоваль еще въ XVI въкъ (Извъстія Географическаго Общ. по отд. Этнографія, т. II, 650, 672).

наго, не фантастическаго содержанія), названія вътровъ и кое-какія особенности языка <sup>1</sup>), московскіе выходцы не измънили своей этнографической физіономіи и даже не научились мъстнымъ старинамъ. Начиная съ Пялицы былины извъстны на всемъ протяженіи Терскаго берега. 42 изъ записанныхъ мною старинъ (№ 1—41, 89) принесены въ Золотицу изъ селъ: Пялицы, Чапомы, Стръльны, Тетрины, Чаваньги и Кузомени; въ Кузомени же большею частью проживаетъ замъчательная пъвица былинъ, слъпая Маремьяна Ефимовна Нъмчинова; по временамъ она бываетъ и въ другихъ селахъ Терскаго берега: въ Варзухъ, въ Чаваньгъ.

Терскій берегь непосредственно примыкаєть къ т. н. Поморью, простирающемуся отъ с. Кандалакши до г. Онеги <sup>2</sup>). Здёсь также, по словамъ золотицкихъ крестьянъ, поють старины. Дъйствительно, двъ былины записаны г. Максимовымъ въ Калгалакшъ <sup>3</sup>); въ Кемскомъ же уъздъ выучилъ нъсколько былинъ одинъ изъ олонецкихъ сказителей Никитинъ (Гильфердинъ, Онежскія былины, біограф.

<sup>1)</sup> Воть подивченныя мною слова и формы: новой (иной), нать (надо), ишше (ещё), правдадъ, кебовать или койбовать (колдовать, предсказывать—о лопарскихъ колдунахъ); окон. твор. мн. именъ прилагат. -ма, вк. -ми. Оканья почти не замътно.

э) Г. Максымого ("Годъ на с.", по III изд. стр. 277 и др.) ограничиваетъ Поморье пространствомъ отъ Онеги до Кеми, а берегъ отъ Кеми до Кандаланши называетъ Корельскимъ. Последняго названія мит нигде не приходилось слышать. Въ Золотице и на Терскомъ берегу про Корелу слышали только въ былине о Дюке, и не знаютъ, что это за страна. Въ Золотице определяютъ Поморье такъ, какъ и указалъ; изредка навовутъ поморкой и "терчанку".

<sup>3)</sup> Кырпесскій. Півсни, V, 92, 96. Можеть быть, одна изъ нихъ ведеть свое происхожденіе съ Топозера, озера, находящагося въ Кемскомъ у. Г. Максимовъ сообщаеть въ Жизой Старина (т. VII, вып. I, стр. 52): "Старука съ Топозера распівавшая міть былины въ деревушків Поньгамі, на берегу Білаго моря,... жалобитси: нудно ей въ ладъ попадать; сказываеть, что память у ней стала—пакъ рішето". (Одна півсня объ Иванії Грозномъ записана имъ отъ старуки Архангельской губ.—Кирпесскій, VI, 119—120). Описывая свой путь изъ Кеми въ Кереть, тотъ же изслідователь ("Годъ на с.", ч. І, гл. VI, по ІІІ изд. стр. 144) говорить: "Подъ воскресенье..., на середу и пятницу по вечерамъ... півсня... и то только на настойчивый спросъ и просьбу, заміняется плаксиво выпівваемый стариной про Егорья-світа Храбра, про Романа Митрієвича млада, про царя Ивана Грознаго, про сонъ Богородицы и про другое прочее; но зато уже такихъ старині нидів, кромі сввера, не услышищь". Въ другомъ мість (стр. 97) г. Максимовъ называеть "божественными старинами" вообще стихи, "что калики перехожіе по ярморкамъ поють".

ХХХІ); въ одной былинь изъ Олонецкой губ. (ів., № 103= Рыбников, Пъсни, II, 197 и слъд.) вмъсто новгородцевъ играють роль "мужики городо-кемскіе"; въроятно, эта былина зашла въ Заонежье также изъ Поморья. Въ записяхъ А. Д. Григорьева читатель найдетъ старины изъ селъ: Колежмы, Нюхчи и изъ деревни Каменихи, близъ г. Онеги. Въ Онегъ и ея окрестностяхъ въ 50-хъ годахъ записывали былины Верещагинъ и свящ. Ивановскій 1).

На всемъ протяжении Лътняго берега до сихъ поръ не было записано ни одной былины; но на Зимнемъ берегу оказался весьма богатый и разнообразный эпическій репертуаръ. Здъсь, въ с. Зимней Золотицъ еще раньше меня, въ 60-хъ годахъ записывалъ былины свящ. Розановъ 2). Окрестности города Мезени и все теченіе ръки того же имени считаются въ Золотицъ главнымъ средоточіемъ старинъ. Я могу указать и на прямые факты, потверждающіе такой взглядь: нъсколько старинь, записанныхь мною, занесены въ Золотицу изъ села Койды, на Мезенскомъ берегу, и изъ мъстностей, лежащихъ вверхъ по теченію Мезени; въ с. Долгая Щель, по словамъ золотицкихъ стариковъ, есть замъчательный сказатель з) Оедоръ Антоновичъ Широкій; въ городъ Мезени 4 былины записаны г. Никольскимъ 4). Такимъ образомъ, былины распространены почти по всему побережью Бълаго моря и Мезенскаго залива.

Есть у меня также нъкоторыя свъдънія относительно существованія былинъ по съвернымъ ръкамъ. Отъ золотицкихъ крестьянъ я узналь о томъ, что старины поютъ

<sup>1)</sup> Kupneschiu, I, 52, 86; II, 11; III, 41, 58; IV, 49, 72.

<sup>2)</sup> Тихоправовь и Миллерь, Русскій былины, ІІ, 9, 60, 115, 172, 246, 283.

<sup>3)</sup> Пъвцы былинъ называются 1) сказителями въ Олонецкой губ. (въ Мелентьевской волости Каргопольскаго у. росказителями называютъ сказочниковъ; былины тамъ не извъестны); 2) сказателями въ Золотицъ, 3) посказателями въ Якутской области (Этнографическое Обозръніе, кн. ХХІХ—ХХХ, 74). На Терскомъ берегу для нихъ нътъ особаго термина. Въ старину сказателями назывались проповъдники, камъ видно изъ начальной фразы слова Кирилла Туровскаго: "Велика учителя и мудра сказателя требуеть церкви на украшеніе праздника" (Памятники росс. слов. ХІІ в., изд. Калайдовичемъ. М. 1821. стр. 18); въ такомъ же смыслъ встръчаетси вто слово въ одномъ приказъ 1652 г. царя Алексъя Михайловича, гдъ упоминаются "духовные богословцы и и сказатели Писанія божественнаго" (Пыминъ, Ист. р. лит. ІІ, 364, прим.). См. также Матеріалы для словаря древне-русскаго языка, Срезневскаго, слова: чусль и казатель.

<sup>4)</sup> Тихоправовь и Миллерь II, 25, 102, 179, 255.

по всему теченію р. Мезени. и по р. Пинеть і), а одинъ крестьянинъ Сольвычегодскаго у. Вологодской губ. сообщиль мив, что въ селв Верхней Тоймв (на р. Двинв) и въ окрестныхъ селеніяхъ былины еще поются стариками. Въ сосъднемъ уъздъ Архангельской губ.—Шенкурскомъ а), былины были извъстны въ 40-хъ и 50-хъ годахъ: здъсь было записано 16 №№ Борисовымъ, Харитоновымъ и Кузьмищевымъ. Правда, относительно 7 былинъ Харитонова, помъщенныхъ въ IV вып. "Пъсенъ" Кирпевскаю (стр. 1-49, 51-2), сказано, что онъ записаны въ Архангельскомъ увадъ; но въ виду того, что 1) одна изъ этихъ былинъ (стр. 6) записана въ другой разъ Кузьмищевымъ и напечатана съ помъткою "Архангельск. губ., Шенкурскаго увада" (І, 46), что 2) двъ другія записи (II, 83; VI, 132+143) обоихъ собирателей оказались тожественными и что 3) всв пъсни Харитонова, кромъ указанныхъ 7 былинъ, помъчены Шенкурскомъ или Шенкурскимъ увадомъ (П, 45, 67; Ш, 81; V, 3; VI, 98, 156),—нужно думать, помътка "Архангельскій увадъ" ошибочно поставлена, вмвсто-"Архангельская губернія". Намъ неизвъстно, какъ называли былины пъвпы Шенкурскаго увада, сообщавшие ихъ корреспондентамъ Киръевскаго; но одинъ крестьянинъ, записывавшій въ Шенкурскъ народныя сказанія для Борисова, называль побывальщинками" не только сказки, но и былины объ Ильъ Муромив и Соловьв-Разбойникв, о Калинв в), и притомъ не пълъ ихъ а "сказывалъ" словами. Въроятно, въ Двинскомъ бассейнъ былины не очень распространены. Экспедиціи Географическаго общества удалось записать на всемь протяженіи Двины только одну былину 4). Одинъ крестьянинъ изъ Тотемскаго увада, которому приходилось не разъ провхать всю Двину, до Архангельска, говориль мив, что только однажды онъ слышаль, какъ кто-то пъль объ Ильъ Муромцъ изъ села Карачарова; но сказки о богатыряхъ и пъсни объ Ермакъ ему приходилось слышать неръдко. Былинъ не поють и въ устью Двины, напр., въ деревню Исаковой Горъ, черезъ которую я проъзжалъ; не знають ихъ

<sup>1)</sup> Одну былину изъ Пинемскаго у. читатель найдеть въ записи г. Григорьева, № 6.

Отъ села Верхней Тоймы до Шенкурска по примому направленію около 105 версть.

<sup>3)</sup> См. Этнографическое Обозраніе, км. ХХХУ, 131—2; ср. Кирпесскій, І, 77.

<sup>4)</sup> Въ Тотемскомъ у. См. Пъсни русск. нар., Истомина и Ляпунова. Спб. 1899.

и на о. Мудьюгь лежащемь въ Двинской губь, о чемъ мив сообщали въ Золотиць. Изъ этого очерка распространенія былинъ въ Архангельской губ. можно заключить, что въ будущемъ должно разсчитывать на новыя цвнымя находки лишь въ нъкоторыхъ мъстностяхъ этой губерніи: на Терскомъ берегу, въ Поморью, на Мезенскомъ берегу и по ръкамъ Мезени и Пинегъ 1).

Мои записи обнимають собою двв мъстности, ръзко отличающіяся одна отъ другой по карактеру своего населенія: Зимній берегь и Терскій. И золотицкіе крестьяне, и А. М. Крюкова, "терчанка", у которой я записываль старины (ся біографія подъ цифрой І), согласно признають эту разницу. Населеніе Зимняго берега отличается отважностью, презръніемъ къ опасностямъ морского плаванія и звероловныхъ промысловъ; на Бъломъ моръ извъстно, что "нътъ старательнъе золотицкаго народа — промышленный народъ"; вмъстъ съ темъ онъ отличается открытымъ обращениемъ, резкой, бойкой ръчью и чуждъ всякой заствичивости. Терчаны (сужу о нихъ по отзывамъ золотицкихъ крестьянъ и А. М. Крюковой), наоборотъ, не любять опасныхъ и рискованныхъ предпріятій, напр., не вздять на Мурмань и на далекій зимній промысель морскихь звірей, а ловять ихь только у Терскаго берега; не занимаются торговлею съ Норвегіей; семгу предпочитають ловить больше въ ръкахъ, чъмъ на моръ. По характеру они отличаются терпъливостью, сосредоточенностью и мягкостью въ обращеніи какъ въ семьъ, такъ и въ народъ 3). Есть значительная разница и въ говоръ крестьянъ Терскаго и Зимняго берега. Все это указываеть на то, что колонизація этихь містностей шла вь разныхъ направленіяхъ; всего естественные думать, что населеніе Терскаго берега явилось туда изъ Поморья, а Зимній берегь быль населень переселенцами съ р. Двины. Такое предположение объясняло бы и разницу эпическаго достоянія этихъ двухъ м'встностей, обнаруживающуюся какъ

<sup>1)</sup> Но, во всяковъ случав, утверждение г. Истомина, будто "въ Арханг, губ. былина—явление ръдкое" (Истоминъ и Дютив, Пъсни р. нар. Спб. 1894. стр. XIII), не имъетъ за собою никакихъ оснований.

<sup>3)</sup> Г. Максимовъ (Годъ на съв., по III изд. стр. 266) такъ характеризуетъ "добрый и привътдивый народъ Терскаго берега": "стоитъ только обомраденному мужичку заявить о пропажъ въ церкви послъ объдии, —воръ или вынужденный обстоятельствами похититель непремънно скажется. Довърчиво смотрятъ всъ Терскіе, откровенно выскавываютъ все свое сокровенное... Гостепріимство и угощенія доведены здъсь до прайней степени добродушія".

въ сюжетахъ старинъ, такъ и въ пріемахъ творчества. Не имъя возможности останавливаться на мелкихъ пріемахъ описаній, я разсмотрю только былинные репертуары Терскаго берега (NN 1—41, 89) и Зимней Золотицы (остальные NN).

Репертуаръ перваго района примыкаетъ ближайшимъ образомъ къ репертуару Поморья. И тамъ, и здъсь мы находимъ: 1) Три поъздки Ильи Муромца; 2) Бой Ильи М. съ сыномъ; 3) Неудавшуюся женитьбу Алеши; 4) Дуная; 5) Туровъ; 6) Козарина; 7) Князя Романа съ Марьей Юрьевной; 8) Михайлу Даниловича; 9) Хотъна; 10) Садка (см. у г. Григорьева біографію XIV); 11) Егорія Храбраго; 12) Онику-воина; 13) Братьевъ разбойниковъ съ ихъ сестрой; 14) Вдову съ ея дочерью и сыновьями-корабельщиками; 15) Князя, княгиню и старицъ; 16) Мать князя Михайлы; 17) Князя Дмитрія съ его невъстой Домной; 18) Смерть царищы (Настасьи Романовны); 19) Кострюка 1); 20) Ивана Грознаго съ его сыномъ 2); особенно сильно связываетъ эти два района присутсвіе и въ томъ, и въ другомъ 5 ръдкихъ старинъ (5—7, 14, 18), неизвъстныхъ въ Олонецкой губ.

Оть терско-поморскаго репертуара былинь весьма отличается былинный репертуарь мъстностей, лежащихъ на востокъ отъ Бълаго моря,—на Зимнемъ берегу, на побережьв, прилегающемъ къ Мезенскому заливу, и по теченю Мезени. Всв эти мъста объединяются въ одинъ былинный районъ благодаря постоянному сношеню ихъ жителей между собой. Неръдко крестьяне Зимняго берега, промышляя морскихъ звърей, встръчаются съ мезенскими промышленниками у о. Моржовца и на западномъ берегу полуострова Канина; въ Золотицу приходятъ работники съ р. Мезени, а золотицкая молодежь ходитъ въ покруты на Мезенскій берегъ. Отсюда является обмънъ былинами. Такъ, золотицкій сказатель Крюковъ (III) нъсколько былинъ выучилъ, когда нанимался покрученникомъ въ с. Койду, на Мезенскомъ берегу, а нъкоторыя былины перенялъ у крестьянъ, прихо-

<sup>1)</sup> Записи этой старины изъ Поморыя см. у Кирпесскаго, VI, 116, 120.

<sup>2)</sup> Къ этому числу можно присоединить старины олонецкаго сказителя Никитина, ноторый, какъ упоминуто выше (стр. 3), выучиль часть своего репертуара въ Поморьъ. Всв его старины, кромъ Ивана Гостинаго сына, (7) извъстны А. М. Крюковой. Въ такомъ случав, къ перечню старинъ, общихъ Поморью и "Терскому берегу, должно прибавить 21. Первую повздку Ильи Муромца (у Крюкокой въ составъ Трехъ повздокъ, № 1), 22. Илью Муромца съ Калиномъ, 23. Сорокъ каликъ со каликою и 24. Горе.

дившихъ покрученниками въ Золотицу съ верхняго теченія Мезени; отъ другихъ "мезенцевъ" перенимали старины покойный брать Крюкова и его внучка (П). Репертуаръ этого района-назовемъ его Задвинскимъ-представляетъ особенно много сюжетовъ, неизвъстныхъ въ Олонецкой губ.-таковыхъ оказывается 13 изъ 37 сюжетовъ 1), содержащихся въ моихъ записяхъ. По сравненю съ олонецкимъ и сибирскимъ репертуарами, репертуаръ Задвинскаго района занимаеть промежуточное мъсто въ томъ отношении, что ему извъстны какъ былины, входящія въ олонецкій репертуаръ но неизвъстныя въ Сибири 3), такъ и наоборотъ, входящія въ сибирскій репертуаръ, но неизвъстныя въ Олонецкой губ. 3). Съ другой стороны, 10 былинъ, неизвъстныхъ ни одному изъ этихъ двухъ репертуаровъ 4), позволяютъ выдълить Задвинскій районь въ особую самостоятельную область.

Обращаюсь къ состоянію былевого эпоса въ обслѣдованныхъ мною двухъ селахъ Зимней Золотицы <sup>в</sup>). Прежде всего я постараюсь уяснить причины, способствовавшія сохраненію тамъ весьма значительнаго количества былинъ.

Первымъ необходимымъ условіемъ процвътанія былевой поэзіи является досугъ. Для того, чтобы пропъть только

<sup>1)</sup> Къ втому числу надо прибавить старину о Горв и загадочную былину о сынъ Чурилушка Перемётковича и Опраксеи Коромысловны, которыя мнъ не удалось записать (см. ниже, списокъ сказателей).

<sup>2)</sup> Илья Муромецъ и царь Любовъ, Ссора Пльи съ княземъ, Бой Добрыни съ поленицей и женитьба на ней, Бой Добрыни съ Дунаемъ, Святогоръ и Илья, Горе, Соломанъ и Василій Окульсвичъ.

<sup>2)</sup> Илья Муромецъ и разбойники (отдъльно отъ повздокъ), Бой Алеши, переодътаго каликой, съ Тугариномъ, Алеша освобождаетъ изъ плъна сестру, Козаринъ.

<sup>4)</sup> Бой Добрыни съ Ильей Муромцемъ, Бой Добрыни и Алеши съ татариномъ, Женитьба Добрыни (№ 72), Идолище сватается за племянницу князя Владимира, Князь Глюбъ Володьевичъ, Кпязь Борисъ Романовичъ, Камское побонще, Илья Муромецъ и Мамай, Алеша и сестра Збродовичей, Купцова дочь и царь.

<sup>5)</sup> Поселеніе на р. Золотицѣ возникло не ранѣе XVI вѣка. Книга Большаго Чертежа, упоминающая "градъ Пустоезеро", основанный въ 1499 г. не указываетъ ни одпого поселенія на всемъ протяженія Зимняго берега (Записки И. Р. Географическаго Общ. по отд. этнографіи, т. VII, стр. 203—4,232); но возможно, что села Золотицы не было и въ XVI—XVII вѣкахъ, такъ какъ Книга составлена на основаніи грамотъ именно этого времени. По преданіямъ крестьянъ, Золотицу основали "новогородци", которые переселялись туда "отовсюль"; нѣкоторые семьи выводятъ своихъ родоначальниковъ изъ Новгорода и съ береговъ Двины.

одну былину, требуется неръдко часъ, два и болъе времени; но въдь запоминается она не сразу, нужно ее прослушать раза 3; между тъмъ хорошіе сказатели знають по нъскольку десятковъ старинъ. Сколько же надо потратить времени, чтобы овладъть такимъ обширнымъ репертуаромъ? Дъйствительно, у золотицкихъ крестьянъмного свободнаго времени и притомъ такого, которое нечемъ заполнить. На лето многіе крестьяне уважають ловить семгу въ промысловыя избушки, разсвянныя по берегу моря въ нъсколькихъ верстахъ одна отъ другой, и живутъ совершенно изолированно по трое, иногда даже безъ жениинъ. Сидя по нъсколько часовъ сряду въ ожиданіи улова, промышленники имъютъ возможность перенять другь у друга громадный запасъ старинъ, "сказываніе" которыхъ разнообразить ихъ невольный скучный досугь. Лучше три сказателя, прослушанные мною: Крюковъ, Пономаревъ и Чекалевъ, съ дътскихъ лътъ занимаются ловлею семги на моръ; послъдній прямо говориль, что онъ переняль старины на тоняхъ. На тоняхъ же А. М. Крюкова слушала старины у своего двоюродного брата (см. ММ 26 и 38). Зимню промыслы также оставляють свободное время для пънія старинъ. Крюковъ большую часть своего репертуара заучиль въ то время, когда онъ, сначала въ качествъ работника, а потомъ-самостоятельнаго члена артели, промышляль морскихь звърей. Сами крестьяне говорили мив, что старины чаще всего услышишь на промыслахъ, причемъ къ указаннымъ выше занятіямъ они прибавляли охоту на звърей, когда охотники, обыкновенно двое, отправляются на недёлю или на двё въ льсь и тамъ живуть въ избушкахъ. Дома же старины можно услышать только отъ женщинъ, и то большею частью постомъ. Какъ выше упомянуто, теченіе Мезени въ Золотицъ считается главнымъ центромъ былиннаго мъстонахожденія. На мой вопросъ, чъмъ объяснить такое богатство старинъ въ этой глухой сторонъ, одинъ старикъ сказалъ, что тамъ населеніе ръдкое, а мъсть для рыбной ловли очень много, и промышленникамъ приходится проводить долгое время вдали отъ дома, въ избахъ, разбросанныхъ на большомъ разстояніи одна отъ другой по берегу моря и около озеръ.

Уже Гильфердингъ <sup>1</sup>) указалъ, что занятія нъкоторыми

<sup>1)</sup> Онежскія былкны, II взд., т. I, стр. 17-8,23.

ремеслами способствують распространенію былинь, такъ какъ дають время для ихъ пѣнія. Это мнѣніе подтверждается и моими наблюденіями. Правда, изъ опрошенныхъ мною сказателей только одинь, Чекалевъ, серьёзно занимается сапожнымъ ремесломъ; но что касается сказательниць, то онѣ всѣ рукодѣльничаютъ: большинство изъ нихъ работаетъ на ткацкомъ станкѣ (дочери Крюковой, Точилова и др.), а самая лучшая сказательница А. М. Крюкова 1) постоянно занимается сученіемъ бичевокъ и плетеніемъ изъ нихъ сѣтей. Впрочемъ, она не пренебрегаетъ и хозяйствомъ, а также рыбной ловлей, которою вообще золотицкія женщины занимаются наряду съ мужчинами.

Вторымъ условіемъ сохраненія былинъ въ населеніи является малое развитіе въ немъ грамотности, которая, расширяя умственный горизонть и возбуждая новые интересы, отвлекаеть вниманіе оть несложныхь эпическихь памятниковъ старины. Дъйствительно, въ Золотицъ до сихъ поръ обученіе въ школахъ очень мало распространено, а въ старину, когда не было еще школъ, единственными проводниками грамотности были два скита: Игнатьевскій и Онуфріевскій, находящіеся въ 60 и 100 верстахъ отъ Золотицы и разоренные въ концъ царствованія Николая І. Въ этихъ скитахъ училось (конечно, самымъ примитивнымъ образомъ; ср. рукопись старины подъ № 90) очень немного народа, такъ какъ учившіеся должны были жить тамъ нъсколько лътъ подрядъ. Изъ 11 лицъ, прослушанныхъ мною, грамотными оказались плохіе сказатель и сказательница—Съдуновъ и Лыткина, и только одна порядочная пъвица Мареа Крюкова, внучка покойнаго знаменитаго сказателя Василія Леонтьевича Крюкова, который также ум'вль читать и писать, выучившись грамотъ въ Онуфріевскомъ скиту.

Третьимъ важнымъ условіемъ сохраненія былинъ должно быть присутствіе интереса къ этимъ памятникамъ старины, не заглушаемаго животрепещущими событіями или распространеніемъ болже интересныхъ формъ поэтическаго творчества. И въ этомъ отношеніи посъщенная мною мъстность соединяетъ въ себъ всъ элементы, благопріятные для сохраненія традиціоннаго эпоса. Занесенное судьбою на крайній съверъ, населеніе бъломорскаго побережья всегда жило вдали отъ политическихъ и культурныхъ центровъ и, ко-

<sup>1)</sup> Ен 60 старинъ заключаютъ въ себъ, по моему счету, около 10.300 стиховъ.

нечно, не могло принимать близко къ сердцу ихъ жизнь, отголоски которой доходили до него медленно и въ слабой степени 1). Даже теперь, съ улучшеніемъ путей сообщенія, съ устройствомъ почты и телеграфа на значительной части пространства, отдъляющаго Зимній и Терскій берегь отъ Москвы и Петербурга, даже теперь всероссійскія новости доносятся до Бълаго моря нескоро и не производять большого впечатлънія на крестьянъ; прежде съверяне, очевидно, были отчуждены отъ центровъ еще въ большей степени. Въ центральной Россіи Москва, задавая тонъ поэтическому творчеству, выработала историческія пъсни, которыя могли замънить собою старыя былины; на Дону и на Уралъ казацкая жизнь, полная треволненій, также давала пищу для новыхъ формъ эпоса. Но на крайній свееръ изъ этихъ новинокъ проникла самая незначителчная часть 3), и населеніе довольствовалось старымъ, вынесеннымъ изъ Новгородской земли эпосомъ, только слегка примъняя его къ своей природъ и своему быту.

Наконецъ, четвертымъ условіемъ сохраненія былевой поэзіи должно быть сочувствіе ея идеаламъ и пониманіе ея типовъ. Въ этомъ отношеніи съверный крестьянинъ быль поставленъ въ особенно благопріятныя условія. Живя вдали отъ крфпостного права, онъ, по прекрасному выраженію Гильфердинга (Он. был., по II изд. стр. 7), "не терялъ сочувствія къ идеаламъ свободной силы, воспіваемымъ въ старинныхъ рапсодіяхъ. Напротивъ тогоч, продолжаєть тотъ же изследователь, "что могло бы остаться сроднаго въ типъ эпическаго богатыря человъку, чувствовавшему себя рабомъ?" Если приглядъться къ крестьянину Зимняго берега, то окажется, что ему долженъ быть понятенъ типъ независимаго "эпическаго богатыря", такъ какъ онъ ни передъ къмъ не "чувствуетъ себя рабомъ". Отношеніе золотицкихъ крестьянъ къ заважему горожанину совсвмъ не то, что отношение нашего мужика къ барину. Они относятся къ человъку высшаго сословія какъ къ равному,-не унизятся передъ нимъ, но не откажутся и охранить его

<sup>1)</sup> Особенно это относится къ Зимнему и Терскому берегу, население которыхъ не вздить на Мурманъ, откуда обыкновенно идутъ новыя пъсни и новыя моды.

У Количество записанныхъ мною московскихъ и казацкихъ историческихъ пъсенъ (10 перескавовъ), сравнительно съ количествомъ другихъ старинъ, совершенно ничтожно.

интересы, въ случав покушенія на нихъ со стороны другихъ, хотя бы своихъ же односельчанъ. При встрвчв они слегка кивнуть ему головою, не снимая шапки, и назовуть его такъ же, какъ своего крестьянина—"молодцомъ" или "мужикомъ", но ни въ какомъ случав не бариномъ, потому что это слово имъ даже неизвъстно.

Нъкоторыя свъдънія, собранныя мною, позволяють предполагать, что старинные скиты также играли роль въ храненіи и распространеніи нашего эпоса; но говорить объ этомъ положительно я не ръшаюсь, такъ какъ самъ я не быль ни въ одномъ изъ такихъ скитовъ. Документально мив извъстно, что въ Онуфріевскомъ скиту пъли много духовныхъ стиховъ, между прочимъ и Голубиную книгу (№ 53), которая считается за старину. Одна учившаяся тамъ старуха, среди рукописей которой я нашель нъсколько стиховъ, а также старину объ осадъ Соловецкаго монастыря, писанную около 1814 г. (№ 90), говорила мнъ, что въ кельяхъ пъли и про князя Владиміра. Покойный сказатель Василій Крюковъ (о немъ см. въ біогр. П) и хорошая сказательница Точилова (Х) внучили некоторыя старины въ томъ же скиту; къ сожальнію, мнь неизвъстно, какія именно старины и отъ кого они переняли. Можетъ быть, серьёзные и благочестивые сюжеты, дъйствительно, пользовались популярностью въ некоторыхъ северныхъ чисто-національныхъ скитахъ, которые допускали въ свои кельи народные стихи и старины, въ противоположность оффиціальной церковности 1), бывшей большею частью суровой гонительницей какъ христіанскихъ легендъ, признанныхъ ею апокрифическими, такъ въ особенности и народной поэзіи.

Теперь я перехожу къ современному состоянію былинной традиціи въ Зимней Золотицъ. Старины здъсь поются какъ мужчинами, такъ и женщинами: насколько я могь узнать, въ обоихъ селахъ можно найти 11 сказателей и 13 сказательницъ 1), такъ что число женщинъ-пъвицъ превышаеть число мужчинъ; мнъ пришлось записывать старины также болъе у крестьянокъ, чъмъ у крестьянъ: первыхъ оказывается 6, а послъднихъ—5, причемъ первыя знаютъ

<sup>1)</sup> Противоположность эта всего ясные видна изъ того обстоятельства, что закрытие съверных скитовъ состоялось въ эпоху провозглашения извъстных принциповъ: самодержавия, провославия и народности.

Списокъ пъвцовъ, отъ которыхъ старинъ не записано, помъщенъ въ конпъ статъи.

не менъе старинъ, чъмъ вторые. Самый общирный репертуаръ оказался также у женщины, правда, родомъ съ Терскаго берега, А. М. Крюковой. Въ распредълении сюжетовъ трудно указать какую-нибудь разницу между полами; скоръе, разница въ этомъ отношении существуетъ между лицами, обладающими болье и менье обширнымь репертуаромъ, а именно: первыя не любять короткихъ, а также общемзвъстныхъ старинъ. Старины поются большею частью пожилыми людьми отъ 40 до 60 лътъ, но заучиваютъ ихъ обыкновенно, еще въ дътскомъ возрастъ. Такъ, объ Крюковы, мать и дочь, начали перенимать старины съ 8-9 лътъ; А. М. Крюкова до 18 лътъ, когда она жила на Терскомъ берегу, заучила 41 старину, а съ 18 до 45 лътътолько 19: Васильева заучивала старины девочкой леть 10: въ молодости, именно, лътъ 17-ти, перенималъ старины и замвчательный сказатель Гаврило Крюковъ.

Такой способъ передачи старинъ отъ одного поколънія другому объясняеть сравнительную сохранность, въ какой донесли до насъ золотицкіе сказатели старыя былины: онъ сокращаль количество звеньевь, связывающихь современные тексты съ болъе ранними, такъ какъ наиболъе важныя изміненія въ нихъ совершались, очевидно, при передачь. Другой факть, объясняющій архаичность записанныхь мною старинъ, это-почтеніе, съ которымъ относятся сказатели къ содержанію ихъ. А. М. Крюкова прямо говорила, что проклять будеть тоть, кто позволить себъ прибавить или убавить что-нибудь въ содержаніи старинъ. Уваженіе крестьянь къ старинамъ и сказателямъ настолько извъстно, что я не считаю нужнымъ на немъ останавливаться; отмъчу только тоть факть, что крестьяне считають знаніе былинь признакомъ талантливости и какъ-бы образованности. Одинъ старикъ говорилъ о себъ и нъсколькихъ другихъ крестьянахъ не знавщихъ былинъ: "вотъ, мы никуда не годимся, ничему не учились;--никакого проку въ насъ нътъ" 1).

Отношеніе къ содержанію разсказа сказателей и другихъ крестьянъ, слушателей,—двоякаго рода: съ одной стороны, они хотятъ показать вамъ, какъ образованному человъку, что не върять всему, что поется въ старинъ, и самый

<sup>1)</sup> Оригинальное мивніе существуєть относительно происхожденія старинь: А. М. Крюкова слышала на Терскомъ берегу повіріє, будто "затюрёмщики укладывають старины и сказки; имъ скучно сидіть,—оть скуки имъ и станеть приноситься".

процессь пінія называють враньемь: "онь много тебів навреть!"; но съ другой стороны, во время сказыванія старинъ у нихъ срываются съ языка замъчанія, показывающія, съ какимъ довъріемъ они относятся къ ихъ содержанію. Когда одинъ сказатель пълъ о томъ, что Соловей разбойникъ глотаетъ по цълому богатырю съ конемъ (№ 107). слушатели вам'втили: "кака пасть!", а по поводу того, что Илья направиль стрълу въ правый глазъ Соловья, послышалось зам'вчаніе: "небольша м'вточка". Чудесныя свойства богатырей обыкновенно объясняются тымь, что они были не такой народъ, какъ тепершніе люди, -- вли, пили, спали, дрались не по нашему. Нъсколько критическое отношеніе къ содержанію старинъ я замътиль только у А. М. Крюковой; но и она не довъряеть лишь нъкоторымъ частностямъ, въ общемъ признавая достовърнымъ содержание не только старинъ, но отчасти и сказокъ. Такъ, она недовърчиво отнеслась къ разсказу старины, что изъ крови Дуная протекла ръка (№ 10). Иногда у нея является только сомнъніе въ правдъ того, что она поетъ. Напр., относительно того, что Егорью Храброму выпаль конь изъ тучи (ж 24), она вопросительно зам'втила: "врака поется?"; но когда я передаваль ей разсказъ Пономарева, что конь выпаль Ильъ Муромцу (№ 91), она стала утверждать, что, какъ всвмъ извъстно, конь выпаль Егорью. Иногда она весьма основательно критикуеть тексть своихъ же старинъ. Пропъвши о томъ, что крестоваго брата Василія Богуславьевича "во многихъ старинахъ скажутъ" (№ 52), она отвергнула эту подробность: "врака, всё-таки въ одной". Относительно старины о шведской войнъ при Екатеринъ II (№ 41) она замътила: что врака, будто царица была въ Москвъ; она царила въ Петербургъ.

По обилію сказателей и разнообразію былинныхъ сюжетовь обслідованная мною містность принадлежить къ выдающимся. Кажется, нигдів не было найдено такого множества старинь на сравнительно небольшомъ пространствів поселеній. Въ двухъ селахъ Зимней Золотицы, заключающихъ въ себів около 170 дворовъ, можно найти, какъ я указаль выше, не меніе 24 сказателей и сказательниць; такимъ образомъ, одно изъ такихъ лицъ приходится дворовъ на 7. Нікоторые былинные герои пользуются такой популярностью, что дівти, какъ говорила А. М. Крюкова, называють себя въ играхъ ихъ именами: "я—Васильюшко Бо-

гуславьевичъ, я—Илья Муромецъ". Несмотря на это, есть признаки, указывающіе на недолговъчность былинной традиціи. По словамъ 77-милътняго сказателя Крюкова (III), въ старину сказателей было больше; тогда только и забавы было, что слушать старины да биться кулачнымъ боемъ. Теперь же онъ понемногу выводятся; младшее поколъніе болъе любитъ читать или слушать сказки и повъсти. Я могу указать только 3—4 сказательницъ, которымъ менъе 30 лътъ; большинство же пъвцовъ и пъвицъ—люди пожилые.

Передача старинъ отъ одного поколънія другому въ Золотицъ, какъ вездъ, гдъ сохранились былины, совершенно случайна. Не только нътъ людей, которые спеціально занимались бы сказываньемъ старинъ и этимъ снискивали себъ пропитаніе, но и въ записанныхъ мною текстахъ нътъ слъдовъ, указывающихъ на профессіональныхъ пъвцовъ. Если сказатель обращается къ своимъ слушателямъ, то называеть ихъ "братцами"; про себя онъ говоритъ обыкновенно въ единственномъ числъ:

Ай мив спъть, мив-ка старинушку стариную (№ 37); или:

Старинъ скажу конецъ, -- больше нечего мнъ спъть (Ж 28).

Къ былинъ онъ приступаетъ обыкновенно просто, безъ прелюдій; если же и вносится въ нъкоторыхъ пересказахъ прибаутка, то она не имъетъ никакого отношенія къ личности пъвца или пъвицы. Такъ, Бурая начинаетъ старину о князъ, княгинъ и старицахъ (№ 115) слъдующимъ началомъ "погудки", извъстной ей и въ отдъльномъ видъ (№ 116):

Старину-то сказать да старика связать, Старика, братцы, связать да со старухою. Еще это въдь чудо, братцы,—не чудо; Еще есть-то какъ чудышко чудиъй того.

Но Васильева (см. біограф. IV), а также Крюкова (№ 30), съ Терскаго берега, сказывають эту старину безъ прибаутки. Весьма распространенная прибаутка <sup>1</sup>), въ которой пъвцы, выражая почтеніе своимъ слушателямъ, говорятъ,

<sup>1)</sup> Ею начинаются одна бълорусская колидка (Этногр. Обозр. 1895 г., № 2, стр. 28—Лобода, Русскій богат. эпосъ, 99—Владиміровъ, Введеніе въ Ист. Русс. Слов., 85) нъсколько былинъ (Кирпевскій, І, 19, 20, 31) и пъсня о московскомъ пожаръ (ів. VII, 31, Прил., 126—7; Сборникъ матеріаловъ для описанія мъст. и плем. Кавказа, XV, 82; Истоминъ и Ляпуновъ, Пъсни русск. нар. Спб. 1899, стр. 171).

что имъ не дорого угощеніе, а дорога бесёда, состоящая изъ добрыхъ и умныхъ людей,—въ сёверной передёлкё совершенно измёняетъ смыслъ комплимента слушателямъ и въ былинё о первой поёздке Ильи Муромца (№ 107) является въ такомъ видё:

Намъ не дорого ни злато да чисто серебро, Дорога наша любовь да молодецкая: Да какъ злато-то, серебро минуется— Дорога наша любовь не позабудется 1).

И эту прибаутку прибавляють къ былинъ посредственный сказатель Ө. Съдуновъ (VIII) и Н. А. Лыткина (см. списокъ сказателей, 7); лучийе же сказатели: Крюковъ (№ 68) и Пономаревъ ³), непосредственно приступаеть къ содержанию старины:

А какъ первая была повздка Ильи Муромца А изъ Мурома до Кіева, и проч.

Только одну прибаутку, прибавленную къ старинѣ А. М. Крюковой объ убійствѣ Иваномъ Грознымъ своего сына (№ 37), можно считать унаслѣдованною изстари на томъ основаніи, что она существуетъ почти въ тѣхъ же выраженіяхъ и въ другихъ варіантахъ этой старины. Вотъ эта прибаутка:

Ай мив спвть, мяв-ка старинушку стариную, Что стариную, старинушку бывалую, Про того-ли спвть царя, царя московскаго, Про Ивана-та спвть все про Васильевича.

Начало этой прибаутки показываеть, что старина поется сказателемь для себя; между твмъ какъ изъ записи той же старины въ Новгородской или Пермской губ. <sup>3</sup>) видно, что тамъ старина когда-то пълась нъсколькими лицами по приказанію хозяина:

Прикажи, господи, 1) намъ старину сказать.

<sup>1)</sup> Подобная прибаутка встречается въ двухъ песняхъ изъ Архангельской губ.: въ одножъ отрывке изъ яко-бы свадебной песня у Истомина и Ляпумова, 126 и въ рождественской обрядовой песне у Ефименка, Матеріалы по
Этногр. русск. нас. Арханг. губ. II, 95, № 2.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Его пересказъ помъщенъ у Тикоправова п Маллера, II, 9.

<sup>3)</sup> Кирпесскій, VI, 66; ср. Гильфердинг, № 129, ст. 7—10.

<sup>4)</sup> Въ подлененита "Господи"; но, очевидно, это – обращение къ господину, хозянну; можетъ быть, здъсь пропущено и подъ вліннісиъ следующаго "намъ".

Присутствіе традиціонныхъ прибаутокъ въ былинахъ указываеть на среду профессіональныхъ пъвцовъ—скомороховъ и каликъ, отъ которыхъ онъ перешли къ крестьянамъ нъкоторыхъ губерній. Но населеніе Зимняго и Терскаго берега не могло непосредственно перенять старины ни отъ скомороховъ, которые, конечно, не заходили на крайній съверъ Россіи, ни отъ каликъ, которые хотя бывають зимою на Зимнемъ берегу, но поютъ только духовные стихи, да и тъхъ, по словамъ крестьянъ, знаютъ немного.

Какъ извъстно, въ текстахъ былинъ весьма замътно личное вліяніе, вносимое півномъ. Вліяніе это сказывается между прочимъ въ складъ стиха. Прослушанные мною сказатели настолько свыклись съ обычнымъ былиннымъ размъромъ, что вносять его и въ такія старины, которыя, какъ видно изъ другихъ варіантовъ, были сложены совсвиъ другимъ размъромъ. Особенно это замътно въ старинахъ А. М. Крюковой, которая пъла былиннымъ складомъ старины о Кострюкъ (№ 36), о Голубинной книгъ (53), о матери и дочери въ татарскомъ плену (57), о взятіи Казани (58), похоронахъ Сеньки Разина (59) и рожденіи Петра I (начало № 60); такимъ же складомъ пълъ о Кострюкъ (№ 106, вторая половина) Чекалевъ, между тъмъ какъ Крюковъ сохраняль вы этой старинѣ (№ 85) ея оригинальный скоморошій размъръ. Насколько легко сказатели передълывають всякій размірь на обычный былинный дадь, показываеть слъдующій случай. Послъ того какъ репертуаръ двухъ сказательницъ, пъвшихъ мнъ старины вмъстъ, Бурой и Лыткиной (XI), уже истощился, онъ, желая получить еще гонорара, своимъ обычнымъ былиннымъ напъвомъ запъли слъдующее:

Изъ-за горъ-то, да горъ да крутыхъ, высоки́хъ, Изъ-за лъсу-то, лъсу тёмного, Изъ-за тёмненького-то лъсу дрёмуцёго Выбъгаётъ-то конь, да лошадь добрая, Лошадь добренькая была неъзжалая, Неъзжалая лошадоцька постухменная 1), Да слуга-та моя, братцы, праворучная...

И такимъ складомъ онъ пропъли всю эту пъсню, весьма извъстную въ Золотицъ, но обладающую другимъ размъромъ:

<sup>1)</sup> По объяснению пъвицъ, послушная.

Изъ-за горъ-то, горъ высокіихъ, Изъ-за лѣсу, лѣсу темнаго, Изъ-за темнаго, дремучаго Выбъгаетъ конь, добра лошадь, и пр. 1).

Подобнымъ же образомъ, въ качествъ старины онъ хотъли спъть мнъ пъсню: "У отца было три сына любимые <sup>2</sup>)"; но я отказался ее записать, зная, что это—рекрутская, лирическая пъсня и потому не можетъ претендовать на названіе старины.

Личность пвида проявляется также въ томъ, что онъ, запомнивши въ одной старинъ извъстный фактъ, напр., личность, географическое названіе, оригинальный эпитеть, эпическій пріемъ описанія, переносить этоть факть въ другую старину, а иногда и въ цълый рядъ старинъ, что, конечно, облегчаеть ему ихъ запоминаніе. Перенесеніе является особенно удобнымъ при сходствъ положеній, въ которыхъ оказывается переносимый фактъ. Такимъ образомъ вырабатываются извъстные типы человъка, города, ръки, утвари и т. п. Приведу нъсколько примъровъ такихъ перенесеній, обусловливающихъ собою выработку типическихъ былинныхъ героевъ. Васька Торокашка Заморянинъ представляеть типъ помощника властителя, насильно добывающаго себъ жену. Въ репертуаръ А. М. Крюковой онъ исполняеть следующія порученія: 1) увозить жену Соломана для царя Василія Окульевича (№ 23), 2) похищаетъ жену князя Романа для царища Грубіянища (№ 18). 3) въ качествъ посла приходить отъ Идолища и требуетъ у князя Владимира его племянницу замужъ за своего господина (49), 4) въ качествъ помощника деспота, ищущаго себъ жену, губить князя Бориса и старается достать Владимиру жену убитаго (48). Торокашко является также въ былинъ объ Ильъ Муромиъ и Баданъ (3), но уже въ другой обстановкъ, и потому пъвица не называетъ его здъсь ни Васькой, ни Заморяниномъ. Подобнымъ же образомъ царище Грубіянище (Діоклетіанъ) изъ старины объ Егорь Урабромъ (№ 24) перенесенъ въ старину о князъ Романъ (18).

<sup>1)</sup> Варіанты въ Великор. нар. пъсняхъ, Соболевскаго, І, 278-295.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Варіанты въ Русскихъ пѣсняхъ, Якушкина, 99; въ Пѣсняхъ Самарскаго кран, Варенцова 189; въ "Утръ" (1859 г.), 193; въ Бытъ русск. нар. Терещенка, II, 405; въ Сборникъ памят. нар. тв. въ Съв -Зап. краъ, 8; въ Пѣсняхъ пипчуковъ, Довнара-Запольскаю, 126, № 546.

Маринка Кайдаловка въ былинъ о князъ Глъбъ Володьевичъ (50) является любовницей Ильи Муромца; отсюда она со всеми своими аттрибутами перенесена въ былину о бов Ильи съ сыномъ (4); поэтому оказалось, что мать Подсокольника береть громадную пошлину съ кораблей князя Владимира, а самъ Подсокольникъ захватываетъ сотню русскихъ судовъ съ корабельщиками и матросами. Въ старинахъ Г. Л. Крюкова распространеннымъ типомъ насильника является Идолище: онъ завладъваетъ Царыградомъ (№ 69), подступаеть къ Кіеву съ громаднымъ войскомъ (81); пытается насильно взять замужъ племянницу Владимира (79) и, наконецъ, является соперникомъ Дуная (75), претендуя на руку его невъсты. Особенно оригиналенъ типъ князя, который женится 90-а лъть оть роду. Сказательница Васильева (см. ея біограф., IV) знаеть старину о князъ Михайль, который женился 90-а льть; въ былинь о Дунаь, его соперникъ князь Данило Бълый сватается на дочери Задонскаго короля, и Данилъ оказывается тоже 90 лъть.

Конечно, выработка подобныхъ типовъ происходила въ устахъ не одного только сказателя, отъ котораго записаны старины, но и его предшественниковъ. Нѣкоторые типы распространены въ цѣломъ былинномъ районѣ, а такіе прочно установившіеся типы, какъ города Кіевъ и Черниговъ, рѣки Нѣпра и Пучай, Леванидовъ крестъ, Алатыръкамень, князь Владимиръ, Опраксія, наконецъ, типы главныхъ богатырей, пользуются извѣстностью почти вездѣ, гдѣ существуютъ былины 1).

Мнъ остается сказать о томъ, насколько черты мъстной природы и быта отразились на записанныхъ мною старинахъ. Прежде всего, въ сказателяхъ сейчасъ же видно приморскихъ жителей, прекрасно знакомыхъ съ мореплаваніемъ и интересующихся всъмъ, что касается моря. Во многихъ старинахъ <sup>2</sup>) описывается плаваніе кораблей по морю. Корабли отошли отъ берега; потянула способная,

<sup>•1)</sup> Мий кажется, что детальное изученіе эпических типовь, являющихся у отдільных сказателей, а также въ извістных географических районахь, прольеть світь и на выработку теперь вполий установившихся типовь и исключить изъ відінія науки туманныя параллели, приводившіяся въ качестві причинь заключенія ціллаго ряда былинь въ кісвскій цикль, въ роді объединенія Руси подъ властью Москвы (Халажекій, Великорусскія былины кісвского цикла, заключеніе).

<sup>2)</sup> No.No. 3, 4, 18, 21, 23, 28, 49, 50, 65, 79, 80, 83, 95.

уносная повътерь (попутный вътеръ); затъмъ пали вътры со всъхъ четырехъ сторонъ: восточной, западной, съверной и лътной (мъстныя названія); корабли метало туда и сюда и наконецъ занесло въ гавань. Подробно описывается причаливаніе къ берегу: корабельщики (капитаны) смотрять въ подзорныя трубы; матросы распускають флаги, ронять и подвивають паруса, спускають якоря и бълыя модныя шлюпки, въ которыя садятся мореплаватели; затъмъ они направляются къ лодейной пристани, пристаютъ къ плоту, идуть по мосту въ таможню, гдв ихъ протаможивають, или, что то же, беруть съ нихъ пошлину. При отчаливаніи корабля, поднимають булатные якоря, выпускають вязки (канаты), бросають ихъ на воду, развивають полотняные паруса; затымь корабль начинаеть покачиваться, являются бълые гребни волнъ, которые "будто бълыя лебеди взлетываютъ"; наконецъ, скрывается берегъ:

"А какъ русская земля да потаилася, Какъ поганая земля да замънилася".

Часто описывается внутренность корабля: каюты краснаго дерева, палуба; упоминается грузь, состоящій изъ шелковыхь, атласныхь и бархатныхь матерій и разныхь міховь. На корабляхь являются, кромі матросовь, надъ которыми начальствуєть корабельщикь, также и водолазы. Въ двухъ старинахъ упоминается Окіянъ-море, —обычное въ Золотиці названіе Ледовитаго океана: 1) Илья Муромець досталъ лебединое перо въ середині славнаго синяго моря, которое называють "Окіянъ-море" (№ 45); 2) въ Голубинной книгі (53) говорится, что когда всплеснется Магуй-птица, Окіянъ-море взволнуєтся, и начинаеть пружить (опрокидывать) гостинные (купеческіе) корабли съ заморскими товарами.

Сѣверная природа не такъ ярко проглядываетъ въ старинахъ. Но все-таки есть прямыя указанія на крайній сѣверъ; такъ, упоминается Карское море (№ 79); два пересказа былины о Чурилъ (87 и 103), начинающієся словами:

"Ай о вешнемъ было праздничкъ о Троицъ, Нападала пороха снъту бълаго",

ясно указывають на широты, подъ которыми они были записаны: въ концъ мая, когда большею частью приходится празднованіе Троицына дня, въ Золотицъ неръдко идетъ снътъ. Природа съвера оставила нъсколько слъдовъ въ былинныхъ описаніяхъ, сравненіяхъ и лирическихъ отступленіяхъ. Такъ, татаринъ, подъважая къ Кіеву, не спрашиваетъ ни мховъ, ни лъсовъ (№ 3); конь Ильи Муромца перескакиваетъ черезъ болота и озера (1); сестра Алеши Поповича (64), разсуждая, куда дълось ея счастье, рисуетъ довольно яркую картину побережья Ледовитаго океана:

"Ты въ темномъ льсу ли, льсь заблудилося, Во жидвихъ ли мхахъ гдь, во болотахъ-то, Во приглубистыхъ тихихъ озёрахъ-то?"

Вслъдствіе того, что съверный сказатель никакъ не можеть представить себъ совершенно "чистое" поле, безъ деревьевъ, является сравненіе:

"Не льсина въ чистомъ поль шатается";

богатырь вдеть по "чистому полю", но оно наполнено валежникомъ, какъ и всякій свверный льсъ:

"Сухо пеньице, кореньице поломалося" (№ 14).

Такъ какъ сказатель не имъетъ ни малъйшаго представленія о степи, то немудрено, если онъ поетъ о "степныхъ лъсахъ Саратовыхъ" (2).

Въ нѣкоторыхъ старинахъ отразились особенности сѣвернаго промысловаго быта. Всю жизнь имѣй дѣло съ морскими звѣрями, сказатель вводить обстановку звѣроловныхъ промысловъ даже въ такія старины, гдѣ она вовсе не идетъ къ дѣлу. Князя Бориса (№ 48) послали на островъ Буянъ убить кабана, который, подобно морскимъ звѣрямъ, выходитъ изъ моря; Борисъ поставилъ у моря неводъ, изловилъ звѣря и убилъ его такъ, какъ бѣломорскіе промышленники убиваютъ тюленей или бѣлухъ. Чтобы объяснить тяжесть шляпы, принадлежавшей сестрѣ Кострюка (106) и вѣсившей 30 пудовъ, сказатель говоритъ, что въ нее было вдѣлано кутило ¹), тяжесть котораго ему, конечно, хорошо извѣстна. Въ старинахъ отразились также семужій и другіе рыбные промыслы. Сейчасъ же видно рыболова въ авторѣ такихъ сравненій:

"Еще мастеръ былъ Добрыня ныркомъ ходить, Онъ ныркомъ мастеръ ходить да посёмужьи" (№ 5);

<sup>1)</sup> Орудіе, которымъ убивають крупныхъ морскихъ звърей.

или:

"Какъ налимъ то вкругъ въдь камешка все обвивается, Какъ Василій Богуславьевичъ къ матушкъ въдь все онъ ластится" (52).

Обстановка охотничьихъ промысловъ является въ старинъ о князъ Романъ (18), жена котораго, встрътивъ въ лъсу полъсника (охотника), прячется за уголъ, изъ чего видно, что въ лъсу была промысловая изба, въ родъ тъхъ, какія разбросаны по всему побережью Бълаго моря. У полъсника есть "подорожники", т. е. разное печенье, взятое имъ на время охоты; подобнымъ образомъ, Козарушка (102, 110), отправляясь на заводи стрълять птицъ, запасается подорожниками, какъ и всякій золотицкій охотникъ.

Следовъ бытовыхъ особенностей, отличающихъ жизнь крестьянъ Зимняго берега, немного. Упоминается о вздв на саняхъ лътомъ, которая, дъйствительно, примъняется въ Золотицъ, когда къ мъсту назначенія нельзя провхать воднымъ путемъ: Идолище (49), собираясь въ дорогу, говорить: "я въ сани сажусь" (дело происходить летомъ). Есть указанія и на домашнюю обстановку; напр., когда богатырь подъважаеть къ дому, находящееся тамъ лицо всегда "отпираетъ окошечка немножечко" (71, 108 и др.); это объя сняется тъмъ, что въ Золотицъ окна всегда привязываются шнуркомъ, чтобы ихъ не разбило сильнымъ морскимъ вът ромъ, и настежь отворить ихъ нельзя. Очень часто (ММ 14, 20, 52, 56, 78) встръчается названіе кухарки въ смысль вообще служанки 1), потому что въ Золотицѣ всякая домашняя работница называется кухаркой. Въ двухъ старинахъ находимъ указанія и на свадебные обряды съ терминологіей, взятой изъ обыденной жизни золотицкихъ крестьянъ. Говорится о "смотръньъ" невъсти, происходящемъ наканунъ вънчанья, причемъ она называется "зарученою"; упо минается также "дъвья плачь", или "дъвій столъ" за день до смотрѣнья (№№ 6, 49, 79).

Такимъ образомъ, на старыхъ былинахъ, зашедшихъ съ юга на Бълое море, видна печать довольно сильной съверной переработки, совершавшейся путемъ примъненія традиціонныхъ разсказовъ къ мъстной обстановкъ и мъстнымъ интересамъ. Это указываетъ на свъжесть и жизненность

<sup>1)</sup> Въ варіантахъ тъхъ же былинъ, записанныхъ въ другихъ изстностихъ, является служаниа, назачиха, работница, холопка, портомойница; но нигдъ не упоминается "нухарна".

былинной традиціи на Бъломъ моръ. Былины не сошли еще здъсь на степень мертвыхъ обломковъ прошлаго; населеніе, по крайней мъръ, въ лицъ пожилыхъ крестьянъ, не утратило пока интереса къ старинамъ и уваженія къ сказателямъ, которымъ принадлежитъ честь быть, пожалуй, послъдними хранителями русскаго національнаго эпоса.

При выборъ старинъ для записыванія, я руководился такими соображеніями: 1) мнв хотвлось представить по возможности полный репертуаръ золотицкихъ сказателей; поэтому я не пренебрегаль и такими старинами, которыя извъстны въ нъсколькихъ десяткахъ пересказовъ, напр., Братья-разбойники и ихъ сестра, Кострюкъ; 2) я старался записывать въ большемъ количествъ варіантовъ ръдкія старины, каковы: Алеша и сестра Збродовичей, Михайло Даниловичь, Козарушка, Бой Добрыни съ Ильей Муромцемъ, 40 каликъ со каликою, Садко, или старины, доселъ не бывшія въ печати. На этихъ основаніяхъ я записаль и нъсколько старинъ въ прозаической передачъ. Конечно, приходилось иногда сообразоваться съ временемъ и наклонностями пъвцовъ, которые не всегда были готовы пъть старины Такъ, мив не удалось записать у М. С. Крюковой старинъ о Волхъ Святославьевичь, о Борись и Гльов (духовный стихъ); у Г. Л. Крюкова-о Козарушкъ; у Пономарева-о Потыкъ, о смерти жены Грознаго; у Бурой-о Камскомъ побоищъ; изъ Чекалевскаго пересказа той же старины я успълъ записать только отрывокъ (№ 104). Съ нъкоторыми сказателями и сказательницами мнъ даже не пришлось познакомиться или вслъдствіе ихъ отлучки изъ Золотицы, или вследствіе нежеланія ихъ сообщать мне старины.

Я привожу здъсь списокъ такихъ лицъ со скудными свъдъніями о нихъ, которыя мнъ удалось получить.

### Сказатели Нижней Золотицы:

- 1) Александра Титановна (т. о. Татіоновна) Голубина— женщина лътъ 30-ти, племянница Г. С. Прыгунова (8), знаетъ Голубиную книгу.
- 2) Павла Семеновна Крюкова, дочь А. М. Крюковой, дѣвушка 22 лѣтъ (см. біогр. І), знаетъ довольно много старинъ, перенявши ихъ у своего дѣда, но совъстится ихъ пъть. У нея переняла мать № 45 и 57.

- 3) Дарья Андреевна Попова, вдова лѣтъ 45, знаетъ старины: а) про сына Цюрилушка Перемётковиця и Опраксеи Коромысловны, б) какъ Цюрило ходилъ къ Пересьмякиной женѣ, в) какъ мужъ уѣхалъ на сторону, купилъ платье... ¹) но пѣть ихъ отказалась несмотря на двукратную мою просьбу.
- 4) Любава (Любовь) Павловна Попова, дъвушка 26 лътъ, дочь предыдущей сказательницы, выучила двъ старины у своей матери: а) и в); въ 1899 г. нанималась на лъто въработницы въ другомъ селъ.
- 5) Василій Федоровичь Онуфріевь (прозвище Оружьевь) хорошій пъсельникь, но знасть и старины.
- 6) Филаретъ Ефимовичъ Стрълковъ— лътомъ 1899 г. уъзжалъ въ Норвегію закупать треску; у него переняла А. М. Крюкова № 56.

### Сказатели Верхней Золотицы:

- 7) Настасья Андреевна Лыткина, женщина лѣть 45—
  знаетъ старины: а) "намъ не дорого не злато" (Первая поѣздка Ильи Муромца), б) "какъ старой женитце собиралсэ,
  наѣхалъ сѣръ горючъ камень" (Илья Муромецъ и разбойники); в) Бой Добрыни съ Дунаемъ (ср. № 99), г) Дюкъ,
  д) Иванъ Годеновичъ, е) Чюрилюшка, ж) "Ондрей девеноста лѣтъ" (Князь, княгиня и старицы), з) Небылица. Ея
  братъ помогалъ Сѣдунову пѣть старину № 107. Она спѣла
  мнѣ нѣсколько свадебныхъ "плачей", но старины ей пѣть
  не хотѣлось.
- 8) Доримъ Ивойловичъ (Доримедонтъ Іоилевичъ) Пономаревъ, старикъ 80 лътъ—отказался пъть старины, сославшись на свою старость.
- 9) Григорій Степановичъ Прыгуновъ (прозв. Павозковъ), дядя Голубиной (1), старикъ 72 лѣтъ—замѣчательный пѣвецъ старинныхъ пѣсенъ; прежде онъ зналъ нѣсколько старинъ но теперь можетъ спѣть только одну: Чурило и жена Перемёты.
- 10) Иванъ Васильевичъ Спировъ-увхалъ на тоню ловить семгу.
- 11) Өедөръ Антипьевичъ Съдуновъ, крестьянинъ лътъ 50, живетъ въ работникахъ, при мнъ уъхалъ ловить семгу; онъ помогалъ Чекалеву пъть № 100.

<sup>1)</sup> Это-старина о Горѣ; см. напр., въ Великор. нар. пъсняхъ Собоменскаю I, 514, 521.

- 12) Малафей (Малахія) Васильевичь Точиловъ.
- 13) Марья Степановна—считается хорошей сказательницей, но пъть миъ старины отказалась.
- 14) Настасья Семеновна—знаетъ Небылицу и другія старины, но въ хлопотахъ по хозяйству не нашла времени спъть ихъ миъ.

### Роспись дней, въ которые записаны старины.

### Нижняя Золотица.

		Д	ижня золотица.
число.			№№ старинъ.
1898	г. августа	22	76, 73, 71.
_	_	23	78, 84, 72.
_	•	24	90.
1899	г. іюня	12	81.
	. —	13	` <b>7</b> 5.
		14	<b>74</b> , <b>79</b> .
		15	80, 82, 70, 66, 68, 83.
_		16	14, 4, 29, 17, 48, 35, 40
	. —	17	5, 22, 21, 31, 6.
_	<del></del>	18	19, 3, 12, 18, 20.
-		19	30, 2, 8.
Верхняя Золотица.			
'—	_	20	107.
_ _ _		21	108, 94, 96, 93, 95, 91, 92, 100.
_	•—	22	103, 101, 99, 102, 97, 98, 104, 105, 106.
		23	110, 109, 111, 114, 115, 116, 113.
		24	112.
Нижняя Золотица.			
		<b>26</b>	<b>36, 7, 46,</b> 16.
_	·	27	56, 11, 25, 53, 33, 10, 9, 24.
		<b>2</b> 8	87, 88, 85, 6 <b>7</b> , 69.
		<b>2</b> 9	52, 51, 61, 65, 15.
. —	-	30	77, 86, 47, 37, 27, 13, 1.
	іюля	1	60, 34, 32, 43, 62.
		2	59, 41, 63, 64, 54, 55, 57, 23.
		3	42, 44, 26, 38.
-		4	89, 45, 50, 28.
	***************************************	5	39, 58, 49.

Относительно передачи мъстнаго говора въ моихъ записяхъ слъдуетъ замътить, что я избъгалъ затруднять типографію и читателя пестротою транскрипціи. Такъ, я обозначаль посредствомъ в дыхательный звукъ, который золотицкіе крестьяне и А. М. Крюкова выговариваютъ близко къ малорусскому произношенію; посредствомъ чь¹), чя я обозначалъ особенно мягкое ч, близкое къ чь; но мягкость звука ч, въ сочетаніи съ е, пришлось отмътить акутомъ: ч́є; кромъ того, во избъжаніе недоразумъній при чтеніи, я ввелъ употребленіе ё.

При своихъ подстрочныхъ примъчаніяхъ я дълаль отмътку: *Собир*. (собиратель); примъчанія же безъ отмътки воспроизводять собственныя слова пъвцовъ.

А. Марковъ.

<sup>1)</sup> Отсюда исключаются та слова, въ которыхъ принято писать че, напр., дочь; въ такихъ словахъ это написаніе не имаетъ за собою фонетическихъ основаній.

# Нижняя Зимняя Золотица.

I.

Аграфена Матепевна Крюкова, замужняя женщина 45-ти лътъ, родомъ съ Терскаго берега. Ея дъдъ по матери Стрълковъ изъ села Тетрины переселился въ с. Стръльну, когда еще она состояла только изъ 3 дворовъ 1). Здъсь онъ въ теченіе 14-ти лътъ даромъ служиль при церкви сторожемъ и старостой. Будучи самъ грамотнымъ, онъ научиль читать и писать своихь дътей-двухъ сыновей и трехъ дочерей; грамотность передавалась изъ рода въ родъ: по словамъ Крюковой, одинъ изъ ея двоюродныхъ братьевъ такъ любилъ читать, что даже пъсни и старины пълъ по какой-то рукописной книжкв. Но ея матери некогда было хорошо научиться грамоть, потому что ей, какъ старшей изъ дочерей, пришлось съ 14-15 лътъ принять на себя все домашнее хозяйство. Замужъ она была взята за Кожина въ село Чаваньгу, куда перевхалъ также ея братъ Ефимъ. Здъсь-то родилась и выросла Аграфена; здъсь же еще въ дътствъ она внучила большую часть своихъ старинъ, главнымъ образомъ отъ матери и дяди, а также отъ сосъдей и подругъ. Когда она была дъвочкой (лътъ 9-ти), ей стоило одинъ разъ прослушать старину, -и она уже запоминала ее на всю жизнь; до сихъ поръ она поеть старины, которыя переняла отъ стариковъ и старухъ, умершихъ лътъ 30 тому назадъ. Ея замъчательная память не была ослаблена грамотностью, потому что ей негдъ было научиться читать и писать: мать ея-сама еле-еле разбирала церковное письмо, а отецъ вовсе былъ неграмотный. Те-

<sup>1)</sup> Въ 1856 г., во время провзда г. Максимова по Терскому брегу въ Стрвльнъ было 4 двора (Годъ на съверъ, І, гл. ІХ, но ІІІ изд. стр. 224); очевидно, четвертымъ дворомъ былъ дворъ Стрвлкова. Теперь Стрвльна состоитъ изъ 8 дворовъ.

перь она очень жалбеть о томъ, что не знаеть грамоты. На Зимній берегь она попала такимъ образомъ: когда ей было 18 льть, буря занесла въ Чаваньгу партію золотицкихъ крестьянъ, выбхавшихъ на весенній промысель за морскими звърями (въ февралъ и мартъ); тамъ промышленники провели всю весну. Одинъ изъ нихъ, Семенъ Васильевичь Крюковъ посватался за Аграфену Матвъевну, которая въ то время, какъ говорять, была очень красива. Ей не хотълось идти за него замужъ, и она просила родителей не выдавать ея на чужую сторону, со слезами валяясь у нихъ въ ногахъ. Но они выдали ее насильно, такъ какъ слышали о женихъ похвальные отзыви. По словамъ А. И. Васильевой (сказательница, см. IV), товарищи стали передъ ними нахваливать Семена, "что онъ -- мужикъ хорошій, что онъ-мужикъ проворый, а изъ него ничто не оказалось". Тяжело было положеніе молодой женщины въ большой семь в свекра Василія Леонтьевича, который тогда жиль въ одномъ домъ со своимъ братомъ Гаврилой (сказатель, см. III); особенно много она теритала оть двухь своихь золовокь, старыхь девиць, и неразь со слезами она мнъ жаловалась, что отъ нихъ ей приходилось даже получать побои. Послъ выхода замужъ она только одинъ разъ была на родинъ, а теперь ее и не тянетъ туда, потому что ея родители, любимый дядя Ефимъ и большая часть другихъ родственниковъ уже умерли. Въ Золотицъ она обогатила и безъ того общирный репертуаръ своихъ старинъ, перенявши много старинъ у своего свекра, теперь уже покойнаго, а также нъсколько-у другихъ лицъ. Феноменальная ея память обнаруживалась, между прочимь, въ томъ, что она поправляла мелкія ошибки въ своихъ старинахъ, пропътыхъ днемъ раньше: она помнила, какъ спъла названіе какого-нибудь города или ръки; когда встръчалось что-нибудь оригинальное, напр., эпитеть: кипарисовое съдло, отчество Алеши: Леонтьевичъ, -- она обыкновенно упоминала, въ какихъ старинахъ встрвчаются эти особенности.

Къ содержанію старинъ она относится съ большимъ довіріемъ, и только ніжоторыя невіроятныя частности позволяєть себі называть вракой"; вмісті съ тімъ пініе старинъ (какъ и стиховъ) она считаєть весьма похвальнымъ діломъ, и чаще всего поеть ихъ въ Рождественскій пость; передъ тімъ какъ "сказывать" старину, она зара-

нъе ее обдумываетъ, боясь, какъ бы не соврать, потому что, по ея словамъ, "убавишь или прибавишь (въ содержаніи, а не въ складъ старинъ),—таковые прокляты; а стихи-ти (т. е. если невърно споешь духовный стихъ)—паче". Большею частью она поетъ старины своимъ дътямъ, которыхъ у нея было 9 человъкъ; но четверо умерло, и теперь осталось двъ дъвушки, дъвочка 9-ти лътъ и 2 мальчика; объ взрослыя дочери переняли у нея нъкоторыя старины (одна изъ нихъ пъла мнъ, см. П). При народъ же она не любитъ пъть и потому не пользуется славою хорошей сказательницы; въ селъ многіе удивлялись, когда узнали, что она пропъла мнъ 60 старинъ: благодаря ея кроткому нраву, сосредоточенному характеру и нъкоторой замкнутости ее считали "простоватою".

Она отличается особенною религіозностью, которая перешла къ ней отъ матери, простаивавшей, какъ она говорила, цълыя ночи на молитвъ, и еще болъе развилась послъ замужества подъ вліяніемъ тяжелой жизни. Эта сторона ея характера отчасти отражается и въ ея старинакъ: дъйствующія въ нихъ лица часто модятся, служать молебны и паннихиды. Направленіе религіозности у нея, какъ и вообще у съвернаго крестьянства, отличается приверженностью къ старинъ и отвращеніемъ ко всякимъ перемънамъ и нововведеніямъ, такъ что по духу она-совершенная старовърка. Въ ея историческихъ пъсняхъ и разсказахъ нетрудно уловить ненависть къ патріарху Никону, Алексью Михайловичу и отчасти къ Петру I. Когда на ея вопросъ, признаеть ли русская церковь Никона святымь, я отвъчаль отрицательно, она съ радостью стала говорить объ этомъ всвиь домашнимь. Она убъждена, что въ последній разъ на землъ священникъ отслужить объдню постарому, и тогда уже будеть конець міра. Съ особеннымь удовольствіемъ разсказывала она благочестивую сказку о томъ, какъ одинъ богачъ не хотълъ помочь своему бъдному брату и какъ св. Николай, явившись къ нимъ, одного наставиль на путь истины, а другого наградиль. Великимъ постомъ и вечеромъ наканунъ праздниковъ она любитъ пъть духовные стихи; я у нея записаль 11 стиховъ, которые она выучила у матери, дяди Ефима, тетки Матрены Кипріановны, свекра и сосъдки Мареы Ларіоновны. Кромъ старинъи стиховъ, она знаетъ нъсколько сказокъ, напр., объ Иванъ Гостиновъ (мотивъ Василисы Премудрой, дочери мор-

ского царя), о Лазоръ Лазоревичъ, о томъ, какъ солдатъ спасъ Петра I отъ разбойниковъ; знаетъ также причитанія невъсты на свадьбъ и множество пъсенъ, какъ свадебныхъ, такъ и необрядовыхъ. Нужно замътить, что она строго отличаеть отъ старинъ историческія пісни XVIII и XIX вв., которыхъ она знаетъ нъсколько: "Откатилась въточка" 1), "Не полынь-травка въ полъ закачалася" з), "Зазвонили въ большой колоколъ" 3) (всв 3 пъсни съ именемъ Петра I), о Захаръ Григорьевичъ Чернышовъ 4), о взятіи Варшавы въ 1831 г. 5). Послъ выхода замужъ Аграфена Матвъевна почти перестала пъть пъсни, кромъ величальныхъ, которыя она поеть на свадьбахъ. Старины она поеть довольно слабымъ, но пріятнымъ голосомъ, не детонируеть и хорошо выдерживаеть размъръ стиха. Она говорила, что каждая старина поется на свой голосъ; но мнъ она большинство старинъ пъла однимъ и тъмъ же протяжнымъ напъвомъ, чтобы удобнъе было записывать, и только для немногихъ старинъ, напр., о Кострюкъ, о вдовъ, ея дочери и сыновьяхъ корабельщикахъ, она употребляла особенный голосъ. Изъ былинныхъ героевъ она никогда не слыхала именъ Ставра, Вольги и Микулы; не знаеть она также старинъ о битвъ Добрыни съ Дунаемъ, о Камскомъ побоищъ.

Хотя она уже 27 лътъ живетъ въ Золотицъ, но въ говоръ ея замътно довольно много особенностей: она не такъ ясно выговариваетъ безударное о, какъ золотицкіе уроженцы; въ нъкоторыхъ случаяхъ не замъняетъ я поср. е; большею частью произноситъ Владимиръ вм. Владимеръ; неръдко въ родительномъ падежъ прилагательныхъ вмъсто толо и ело выговариваетъ оло и ело; въ суффиксахъ прилагательныхъ удваиваетъ н, напр., соболинной; иногда чвакаетъ; и произноситъ не совсъмъ мягко, и (иии)—не совсъмъ широко, и пр.

<sup>1)</sup> См. въ "Пъсняхъ, собранныхъ Киръевскимъ", вып. VIII, стр. 4 и саъд. —

<sup>2)</sup> ibid., IX, ctp. XXVI.-

<sup>3)</sup> ib., VIII, 276.—

<sup>4)</sup> ib., IX, 125.

<sup>5)</sup> ib., X, 464.

## А) Старины Терскаго берега.

1.

### Три поъздни Ильи Муромца.

(Перевяла у дяди Ефима).

Ай во городи было всё во Муроми, Во сели-то у насъ было во Качарови, Тамъ въдь былъ-то жилъ богатой-отъ хресьянинъ-отъ Иванъ всё Тимоееевичъ

Со своей-то жилъ съ супругой съ Епестеньей Олександ-

Какъ не бълинька берёзка къ земьли клонитце,
 Не кудрявинька зелёна подгибантце;—
 Какъ дородьней доброй молодець-отъ падать батюшку въ
 резвы ноги,

Ай тому-ли всё Ивану Тимоееёвичу, Родной матушки Липесьтеніи Олёксандровны;

- 10. Говоритъ-то онъ самъ да всё таки рѣци: "Ужъ ты гой еси, родимой ты мой батюшко Со родимой со моей, всё съ родной матушкой! Благословите-ко меня вы, добра молодца, Вы того-ли Илью да мяня Мурамця,
- 15. Ишше сильнёго могучово богатыря, Съезьдить мне-ка, батюшко, въ цисто полё: Говорятъ шьто мне, могуци-ти сказали мне, Мне сказали-то многи могуція богатыри, Будто есь какъ во чистомъ поли на столбичку написано,
- 20. На дубовомъ на столбѣ вѣдь будто наресовано:
   Есь нечистыхъ три дорожки прямоѣжжіихъ".
   Тутъ заплакали ево чёсны родители:
   —Ты уѣдёшь—вѣдь убьютъ твою удалу буйну голову. Говоритъ-то Илья, да Илья Мурамецъ,
- 25. Илья Мурамець, всё какъ свътъ-Ивановиць: "Во чистомъ-то поли мнъ смерть не написана". Онъ скоренько-то пошолъ да на широкой дворъ, Онъ сядлалъ-то, сряжалъ да тутъ добра коня, Надъвалъ-то онъ уздицю всё серебряну,
- 30. Онъ въдь клалъ-то всё съдёлышко всё кипарисноё 1),

<sup>1)</sup> Не червальское, а випарисное было у нево съдёлышко.

Онъ садился на своёго Воронеютка. Онъ въдь сталъ-то у ево всё, доброй конь, поскакивать, Сталъ онъ ръки и озёра промежъ ногъ спускать, Вси болота и озёра всё проскакивать.

- 35. Прівзжаєть онъ во далече въ чисто полё; Тамь, въ цистомъ поли да тамь столоъ стоить; На столой-то всё было подписано, На дубовомъ всё въдь было наресовано: Какъ въ перьву дорожку ъхать—туть богату быть,
- 40. Во втору дорожку вхать—дакъ жонату быть, Ай въ третью дорожку вхать—не живу не быть. Тутъ какъ думаётъ Илья всё Мурамечъ, онъ прироздумыватъ: "Шьто нашьто въдь мнъ-ка, старому, богату быть? Мнъ-ка старому богатьсьво всё ненадобно;
- 45. Я повду же однако въ ту дорожопьку". Прівжаеть по дорожки недалёко-то; Подъ однымъ-то туть відь было подъ сырымъ дубомъ Тамъ стоить-то відь, стоить да три розбойницька. Розьдівлили по перывой они по мисы красна золота,
- 50. По другой они по мисы чиста серебра, По третьей они по мисы скатна жемцюгу, Розьдълили они да всё приконьцили. Тутъ гледълъ-смотрялъ Илья да Илья Мурамець; Онъ тутъ перьвого розбойника конёмъ стопталъ,
- 55. Онъ другого-та розбойника копьёмъ скололъ, Онъ третьёму-то отсъкъ по плеци буйну голову; Собиралъ-то онъ къ себъ тутъ злато, серебро. Тутъ жа сталъ онъ по чисту полю розгуливать, Онъ розгуливать сталъ, да всё розьъжживать;
- 60. Розьминать-то онь, розьёжживать добра коня. "Я поёду въ ту дорожку, гдё жонату быть. Ай нашьчо же мнё-ка, старому, жонату быть? Мнё женитьба, старому, вёдь ни къ чому будёть". Говорить-то туть вёдь самъ себё, роздумывать.
- 65. "Я не то, токо я съёжжу, попровёдаю".
  Онъ вёдь ёхаль Илья Мурамечь и до ночи;
  Увидаль-то онъ въ тёмномъ лёсу огромной домъ;
  Онъ поёхаль ко дому ко богатому.
  Этотъ домъ стоитъ вёдь убранъ, прироскрашонъ весь.
- Прівжаёть онъ ко дому всё близёхонько,
   Привезаль-то онъ коня своего доброго,
   Ко тому ли привезаль коня-то къ золоту кольцю,

Принасыпываль пшеници бълояровой. Туть выходить къ ёму да на красно крыльцё,

- 75. На красно крыльцё выходить красна дѣвиця: "Ты-ка здрастуй-ко, дородьнёй доброй молодець! Проходи ко мнѣ въ полатушки высокія; У миня-то вѣдь домъ великъ всё со полатами". И спросилъ у ей Илья-та вѣдь свѣть-Мурамець:
- 80. Ужъ ты гой еси, душа ты красна дъвиця!
  Исъ какихъ ты родовъ, да ты всё здъсь живёшь:
  Исъ королевськихъ ли родовъ, али исъ княженьскихъ? —
  Тутъ отвътъ скоро держала красна дъвиця:
  "Не могу тебъ сказатъ, вскори повъдати;
- 85. Я тогды тебѣ скажу, когды я замужъ за тебя пойду". Ай заходить онъ въ ее́ да всё полаты-ти, Она садитъ ёго Илью за дубовы столы, А поитъ-то его водками всё разныма, Она корьмить его кушаньёмъ да ѣствами саха́рьныма:
- 90. "Ужъ ты пей, кушай, женихъ мой нареченной ты"! Говоритъ-то туть Илья, да Илья Мурамець:
  —Ты мив дай-ко-се свои-ти золоты клюци; Обхожу-ту я по всвиъ твоимъ покоямъ-то, Я по всвиъ твоимъ бълокамяннымъ;
- 95. Я тогда-то въдь тебя да за себя возьму.— Пристыгаеть туть Илью да ноцька тёмная, Ноцька тёмна пристыгаеть, ноць осёнвая. Какъ лёжить его дъвиця-душа красная Шьчо на ту ево кроваточку тисовую,
- 100. Шьчо на ту-ли на периночку пуховую; Говорить она сама всё таки р'вци: "Ты лёжись-ко-се, лежись, да ты какъ мой женихъ; Я сама-то всё тебя возьму окутаю". Говоритъ-то Илья Мурамець таковы р'вци:
  - 105. Повались-ко-се сама да на кроватоцьку. Онъ увидълъ, шьчо у ей есь злы всё помыслы: Уходить она желатъ да Илью Мурамця. Онъ немного сь ей тутъ всё да розговаривалъ; Захватилъ-то ей за дъвью за русу́ косу,
- 110. Онъ откинулъ взялъ перину всё пуховую, Онъ киналъ-то ей во погрёбъ во глубокой-отъ. Хто не толкуетъ—повалитьце, тотъ и тамъ упалъ; Тамъ наставлёны у ей да всё востры копья, Нагублёно тамъ въдъ много душъ напрасныхъ-то:

. Исъ худыхъ-то есь родовъ, много хорошяхъ есь; Хто въдь мемо попадёть эти копья, дакъ тоть живой сидить; Хто на вольё-то попадёть, дакь тоть приконьчитиэ. Закрычали вси многи тамъ люди добрыя: "Шьчо сама она детить, въдька проклятая!" . Ай наподъ въдь Илья Мурамець да всё клюци у ей, Отиыкаль-то онь въдь дьвери всё у этой темници, Онъ скрыцяль-то богатырьскивь своимъ голосомъ: "Токо есь ито живой, токо жинёхонёкь, Изъ многихъ токо изъ васъ, всё людей добрыхъ-то, . Вы примайте саму въдъму на востры штыки". Туть народъ-то православной вси Бога прославили. Говорить-то Илья, да Илья Мурамець, Илья Мурамечь, всё сынь Ивановичь: "Выходите-ко вы всь на улочку, . Повжайте-ко-се вы вси да по своимъ селамъ. По своимъ селамъ, жто и по городамъ". Туть напёхано у ей, выходить сорокь всё царей, Сорокъ царей, всё царевицей, Ай выходить соровъ королей-то туть, . Сорокъ королей, всё королевицей, Сорокъ киязей, всё княжевичей, Какъ да чорного-простого тутъ народа цисла-сивту ивть. Всь поъхали ови всё по своимъ мъстамъ, По своимъ-то по мъстамъ, разнимъ по городамъ; . Да выдь туть они прирозывладись. Онъ общестиль ту дорожку прямоъжжую; Да повхаль Илья Мурамець, да сынъ Ивановиць, Онъ повхаль въ ту дорожку, гдв живу не быть. Ай прівхаль, онъ відь день бхаль всё до ноци; . Онъ завидълъ Соловья сына Рахиатьёвича; Шьчо сидить-то Соловей да на семи дубахъ, Самъ врычитъ-то Соловей посоловьиеному, Самъ шипитъ-то опъ, собака, позъявинному, Самъ ревётъ-то онъ, проклятой, позывърмяному. Прівжаеть выдь Илья близкимъ-близёхонько, Онъ стръляёть, всё онъ стрълоцькой калёною; Ай ушла-то ёму стрълка всё во правой глазъ, Обошоль-то Соловей кровью горячою: Тутъ въдь падалъ Соловей Рахматовичъ да на сыру землю: Мать сыра-та въдь земля да потрясаласе. Туть въдь браль ёго Илья, да Илья Мурамець,

Привезаль онъ ёго да во добру́ воню; Онъ повёзъ-то Соловья да всё Рахматьёвича Мимо свой-ли-то ёго высокъ тере́мъ.

- 160. Туть увидьля ево да доць-та старшая; Говорить то своей да родной матушки: "Нашь выдь батюшко ыдеть, мужика везёть". Говорила ей да родна матушка: —Какь мужикь-оть выдь ыдеть, везёть батюшка.—
- 165. Она кланентце, Соловьёва молода жона, А тому она Ильи, да Ильи Мурамцю: —Ты возьми-ко у мня мису красна волота, Ты возьми у мня другу хоть циста серебра, Ты возьми у мня третью-ту скатна жемцюга.—
- 170. "Мив ненадобно твоё да красно золото, Не возьму я у тебя да цисто серебро, Не возьму я у тебя да скатна жемцюга". Туть ударила-то палицёй тяжолюю— Палиця была у ей въ сорокъ пудъ—
- 175. Какъ ёго-то въдь доць да Соловьёва-та, Невнацей она его ударила; Цють не палъ-то доброй молодець зъ добра коня, Цють не выпалъ изъ съдёлышка да кипарисного. Какъ въдь онъ-то тутъ, Илья, да скоро соходилъ онъ со добра коня,
- 180. Онъ хваталъ-то свою саблю вострую,
  Онъ отъсъкъ-то взялъ у ей да буйну голову;
  Самъ повхалъ-то въ красёнъ Кіёвъ-градъ,
  Онъ повёзъ-то Соловья да въ красёнъ Кіёвъ-градъ.
  Ай пріъхалъ онъ ко князю на широкой дворъ,
- 185. Да оставилъ Соловья-та всё Рахматьёвича, Онъ оставилъ ёго на широкомъ дворѣ; Самъ заходитъ во полаты бѣлокамянны. Ай у князя у Владимера всё пиръ идётъ, Инше пиръ-отъ идётъ, всё пиръ на радосьти.
- 190. Говоритъ-то тутъ Илья да таковы слова: "Ужъ ты гой еси, ты красно нашо солнышко, Ты Владимиръ, ты князь да славной кіевской! Я общистилъ ту дорожку прямовжжую, Я привёзъ-то Соловья, привёзъ Рахматьёвиця;
- 195. Мы какъ шьчо будёмъ теперь да надь имъ дѣлать-то? Нать отсъкци у ёго да буйна голова". Какъ пошли-то тутъ смотрить въдь Соловеющка Рахматьёвича:

влисе у ево уста кровью горецёю.

фить-то князь Владимирь таковы ріци:

відь спой-ко, Соловей, посоловьнивому".

зчаеть Соловей, ему отвіть держить:

в твоё-то відь я нью, да всё я кушаю,—

гебя-то відь, князь, я буду слушати;

вдь пью-то, кушаю всё Ильи Мурамця,

о-то відь всё, я буду слушати.—

ываль скоро Илья-то у ево всё кровь горяцюю;

нвали ёму цяроцьку всё зелёна вина,

ва ёму вина всё полтора ведра;

нваеть Соловей Рахматьевичь еднімть духомь.

рить ёму Илья відь таковы слова:

ко будешь, Соловей Рахматьёвичь, ты меня слушать

вдь буду тибя да всё поить, корьмить;

імъ взьдить заодно со мной въ чисто полё;

висьтн-ко, Соловей, да ты въдь въ полсвиста,

ты въ полсвиста свисьии посоловьинному".

висьтвлъ-то онъ, собака, онъ въдь всимъ свистомъ;

з народъ въдь, люди добры испугалисе,

ггалисе они, всё съ ногъ попадали.

ожоть унеть ёго всё Илья Мурамець;

отьсъкъ взялъ у его туть буйну голову.

2.

### Илья Муромецъ и Калинъ.

(У него же).

ю славномъ было городи во Кіеви, ь въдь жиль быль старан старанымина да Илья Мурамець,

Пурамець быль да сынъ Ивановиць. придумалось-то съёзьдить во цисто полё; ноёхаль онь да нозабавитьце тима-ти вёдь дворяньскима забавами: рёлять-то онь поёхаль гусей, лебедей, перынясцятыхъ-то мелкихъ всё онъ утоцёмъ. наёхаль во цистомъ-то поли три могуцёго богатыря, того-ли онь, три братёлка Борисьёвыхъ: цистомъ-то поли они дёля́ть всё красно золото. рить-то Илья да таковы рёци: "Ужъ вы гой еси, три брата три Борисьёва! Ужъ вы дайте-во вы мит да красна золота".

- 15. Говорять-то ёму братьици Борисовы:
  —Тибя своро разлуцимь, старь, со бълымъ светомъ.—
  Говорить-то казакъ да Илья Мурамець:
  "Шьто у старого, у бъдного взеть нецёго,
  Взеть-то нецёго вамъ, всё живота въдь нътъ:
- 20. Тодько есь у мня у старого, всё у съдатого, ПІвчо три есь у мня три стрълки всё калёныя; Я сьтрилею ети стрълки по бълымъ днямъ, Собираю ети стрълки по тёмнымъ ноцямъ: По ноцямъ-то у мня стрълки какъ свъшний горятъ".
- 25. Натегать скоро Илья да вёдь онъ ту́гой лукъ,
  Онъ спускаёть Илья Мурамець всё калену́ стрёлу;
  Онъ застрёлиль туть трёхъ братьицей Борисьёвыхъ,
  Обираль-то онъ вёдь туть злато, серебро,
  А пріёхаль-то вёдь туть да въ красёнъ Кіевъ-градъ,
- 30. Въ красёнъ Кіевъ-градъ прівхаль, ко князю на широкой дворъ. Онъ дарилъ-то туть ети подароцьки, Подарилъ-то злато, серебро въдь ласковому князю со кнегиной. Со кнегиной съ Опраксеей съ Королевисьней. Ишше князю-ту Владимиру ети подароцьки ёму всё полюбилисе:
- 35. Онъ отдариваль вёдь князь да всё Владимирь-оть, Подариль-то ёму шубоцьку-кошулёцьку 1); Да потянута шуба всё кампяткой мелкотравцятой; На Владимири-то шупка какъ огонь горить. Туть вёдь вси-ти бояра на его розгивавались,
- 40. На того-ли назака, всё Илью Мурамця;
  Тутъ бояра насказали на Илью князю Владимеру:
  "Шьчо жъ ты ой еси, ты красно наше солнышко Владимиръ-князь!

Напилсо въдь Илья всё зелёна вина; Онъ въдь ходить всё по городу по Кіеву,

45. Онъ волоцитъ ету шубку за единъ рукавъ, Онъ волоцитъ, самъ ко шупки приговариватъ: "Волоци-тко-се ты шупку за единъ рукавъ, Ай Владимира-та-князя за жёлты кудри! Опраксею-Королевисьню я за собя возъму".

<sup>1)</sup> Въ старины поетц'е.

- 50. Ишше туть-то внязь Владимирь пообидился; Приказаль-то копать подкопы глубокія, Шьчо глубокія пешеры ёму смёртныя; Засадиль онь Илью Мурамця съ добрымь конёмь. Туть узнала всё про ето цюдо цюдноё
- 55. Молода-та въдь кнегина Опраксея-Королевисьня, И сама она тому да приросплакалась: "Шьчо неладно-то Владимиръ дъло зьдълалъ-то, Занапрасно посадилъ да Илью Мурамця: Насказали всё ёму бояра кособрюхія".
- 60. Подкопала она подкопы други ёму, Она въ роди какъ пешеръ ёму спасёныихъ, Уносила всё ему книгу Евангельё, Присылала ёму свъшшъ всё воскояровыхъ; Шьчо сама-та пила, ъла, она кушала,
- 65. Она темъ же кормила Илью Мурамця; Она такъ ёго корьмила, шьчобы князь не зналъ; Ай добра коня спускали въ зелёны лужка, Въ зелёны лужка спускали, въ шолкову́ траву. Ай съ того-то всё горя, горя великого
- 70. Туть увхало дввнадцеть всё богатырей:
  Въ перьву голову увхалъ Самсонъ Сильнія,
  Во вторыхъ-то туть увхалъ Пересмяка со племяницькомъ,
  Туть ишше-то какъ увхалъ всё Цюрило-светь всё Пленковиць 1),
- Да ишше-то туть увхаль всё Добрынюшка Никитиць младъ, 75. Да ишше да туть увхаль всё ведь Олёшенька Поповиць младъ,

Да ишше-то тутъ увхалъ всё Дунаюшко Ивановиць; Туть увхали богатыри—не всё ввдь мы ихъ знамъ, да какъ ихъ именёмъ-то звать.

А ишше-то съ того горюшка великого Да убилсэ туть Добрынюшка Никитиць младъ

- 80. Онъ о тотъ-ли о горюцёй о свръ камешокъ: "Олишили токо Илью-то всё бвла сввту,— А не буду безь ёго да я на сввти жить!" Ай прошло-то тому времени не годъ, не два, Шьто не годъ, не два прошло ввдь, братцы, да не три года,
- 85. Шьто прошло-то тому времени, тому три мясеця; Шьчо прошла-то скоро въстодька по всей земьли,

<sup>1)</sup> Въ былинахъ А. М. Крюковой Чурило обладаетъ совершенно особеннымъ обликомъ, см. № 19. Собиратель.

- Шьчо по всей пропла земьли по Святоруською; Да дошла-то ета въстопька до земьли-то до поганыя, Какъ до той-ли до орды, до Золотой земьли.
- 90. Тамъ въдь жилъ-то былъ да всё собака-Каннъ-царь, Собака Каннъ-то царь, да царь Калиновиць. Онъ заслушелъ, шьчо нътъ живого Ильи Мурамця; Подымантыйе собака ише Каннъ-царь, Ише Каннъ-отъ-царь да всё Калиновиць.
- 95. Онъ со твиъ-ли со своимъ сыномъ съ любимыимъ; За сыномъ-то всё идётъ силушки всё несцётно-то: Идетъ сорокъ-то цярей за имъ, цяревицей, Идётъ сорокъ королей, всё королевицей; Ай за кажнымъ за царёмъ да за цяревицёмъ
- 100. Шьчо за кажнымъ королёмъ, за королевицёмъ Шьчо идётъ-то въдь силушки по сороку всё тысецей, Ай за зетёмъ силы-то идётъ—да цисла-смъту нътъ, За самимъ же за собакой цярёмъ Канномъ Идётъ силушки за имъ—да цисла-смъту нътъ.
- 105. Туть не вёшна всё вода да розьливаласе,
  Всё тотарьска-та сила-та подвигантце
  Ко тому-ту всё ко городу ко Кіеву,
  Ко ко ласковому князю ко Владимиру,
  Шьчо ко тъмъ-ли ко церьквамъ Божьймъ соборнымъ,
- 110. Шьчо соборнымъ, къ церьквамъ все богомольныммъ, Шьчо ко темъ цюднимъ крестамъ животворяшшимъ, Ай ко темъ-ли ко манастырямъ къ спасеныммъ. Самъ выходитъ цярь-собака изъ бъла шатра, Шьчо собака-та выходитъ ише Каинъ-царь,
- 115. Ише Каинъ въдь царь да Калиновичъ, Ай выходитъ собака, похвалянтие. Подошла сила въдь за версту за мърную; Замогли-то продувать да вътры буйныя, Замогло-то пропекать да красно солнышко
- 120. Отъ того-ли всё отъ духу отъ поганого,
  Отъ поганого отъ духу отъ тотарьского,
  Отъ того-ли всё отъ пару лошадиного.

  Говоритъ-то въдъ собака ишше Каинъ-парь,
  Ишше Каинъ въдь царь да всё Калиновичъ:
- 125. "Выходи-тко вы, всё да три тотарина, Три тотарина вы всё да три поганого! Вы пишите вы скоръ-ко мнъ-ка грамотку, Вы пишите мнъ-ка грамотку да всё вы руськую,

- Не перомъ-то вы пишите, не цернилами,

  130. Не по бълой по ербовой по бумажоцьки,—

  Вы по рыту-ту пишите всё по бархату

  Дорогимъ-то вы пишите сухимъ краснымъ золотомъ,

  Ужъ мы какъ въдь зайдёмъ да въ красенъ Кіевъ-градъ".

  Ишше тутъ ёму тотара отказалисе:
- 135. Мы не знамъ, не знамъ писать-то, всё ты Каинъ-царь, Всё ты Каинъ-царь да всё Калиновичь! Не умъмъ-то мы писать всё грамотки всё руською. Закрыпялъ-то тутъ собака позывъринному, Засывистълъ-то тутъ собака всё посоловьинному:
- 140. "Ужъ вы гой еси, тотарева-булановя, Ужъ вы ти всё стяхари всё полученныя 1)! Вы пишите скоро грамоту тотарьскую, Ай тотарьску вы грамоту нъмецькую, Ай пишите вы про князя про Владимира:
- 145. Ай мы князя съ Владимира мы кожу всё съ жива зьдерёмъ, Опраксею Королевисьню мы всё съ собой возьмёмъ, Увезёмъ-то мы всё ей да во свою землю". Они скоро написали ету грамотку; Тутъ пошли-то въдь скоро всё три тотарина;
- 150. Ай приходять они ко князю на широкой дворъ, Съ широка двора въ полаты въ бълокаменны; Принесли-то они грамотку тотарьскую, Говорять-то они князю Владимиру Все не руськимъ изыкомъ-то, своимъ они:
- 155. "Получай-ко, князь Владимиръ, скору грамотку Ай отъ нашого царя, царя отъ Каина, Шъчо отъ Каина-царя да всё Калиновича". Тутъ какъ стали скоро росьпецятывать; Какъ по ихной-то всё пало по уцести:
- 160. На ту пору-ту прівхаль туть Олёшенька всё исъ циста поля, Попров'ядать-то прівхаль всё онъ князя со кнегиною. Онъ в'ядь браль-то скоро грамотку росматриваль, Онъ россматриваль грамотку-ту, всё в'ядь онъ процитываль. Ишше всё-то у тотарина написано:
- 165. "Мы зайдёмъ-то въдь мы завтра въ красёнъ Кіевъ-градъ, Въ красёнъ Кіевъ мы градъ ко князю ко Владимеру; Мы не будёмъ у его отсъкать да буйной головы, Мы въдь будёмъ ёго муцить-то мы муками: У жива да мы въдь кожу-ту сьдирать будёмъ;

<sup>1)</sup> Писаря, знацить, поихному.

- 170. Опраксею-ту мы Королевисьню мы съ собой возьмёмъ". Они стали-то цитать, да всё заплакали. Говоритъ-то князь Владимиръ таковы слова: "Ужъ вы вой еси, тотарява поганыя! Вы мнё дайте-ко мнё строку, да трой мнё сутоцьки:
- 175. Отслужить-то мнѣ обѣдьни со молебнами,
  Со молебнами мнѣ да съ панафидами".
   Не даймъ-то тибѣ строку́ да на три деницька.
  Тутъ заплакало-то нашо-то да солнышко,
  Да по имени нашъ да всё Владимиръ-князъ:
- 180. "У мня вси теперь въ розьвади вси богатыри;
  Теперь некому стоять будёть за въру православную,
  Православну-ту въру, за Божьи церькви,
  За Божьи-ти за церьквы, за золоты кресты,
  За золоты-ти кресты-ти стоеть, за князя, за кнегину-ту!"
- 185. Говорить туть Опраксея таковы рѣци:

  —Ужь ты гой еси, ты красно моё солнышко,
  Ишше князь ты всё Владимирь стольне-кіевской!
  Ужъ ты дай-ко росказать, мнѣ всё повѣдай-то 1);
  Я ноцесь мало спала, да много во сни видяла:
- 190. Какъ Илья-та въдь у насъ будто живёхонёкъ, Какъ живёхонёкъ у насъ онъ, здоровёхонёкъ. Говоритъ-то князь Владимиръ таковы слова: "Кабы былъ у насъ Илья кабы живёхонёкъ, Не боелись бы собаки царя Канна,
- 195. Не розориль бы у насъ да красна града Кіева, Не погубиль бы у насъ да всё Божьйхъ церквей Не убиль бы тогда миня, князя Владимера, Онъ не вырубиль тогда бы всё со старого до малого! " Говорила Опраксея-Королевисьня:
- 200. Я скажу-ту всё тибъ, правду повъдаю: Занапрасно посадилъ ты Илью Мурамця; Сохранила я ёго отъ сьмерти отъ голодныя; Я поила-то ёго, корьмила всё любымъ кускомъ Я тайкомъ-то отъ тибя тольки, Владимиръ-князъ.
- 205. Ты просьтишь ли теперь миня въ такой вины? "Тебя Бохъ просьтитъ, всё Опраксея-Королевисьня! Да пойдёмъ-ко мы Илью звать, ниско кланитце". Ай приходять въ пешеры-ти спасёныя; Ему кланеитце князь Владимиръ-отъ ниской поклонъ:

<sup>1)</sup> ть передъ т перешло въ й. Собир.

- 210. "Ты просьти миня, старая стариньшина, Ужъ ты славной мой казакъ да Илья Мурамець, Илья Мурамець да сынъ Ивановиць, Ты просьти, прости миня всё виноватого!" Говорилъ-то тутъ Илья, да Илья Мурамець:
- 215. Тибя Бохъ простить, да красно нашо солнышко, Тибя Бохъ простить, да всё Владимиръ-князь! Не своимъ-то ты умомъ да дъло здумалъ дълати: Насказали-то тебъ бояра кособрюхія.—
  Онъ въдь скоро выходить исъ подкоповъ—пешеръ спасёныихъ.
- 220. А служили всё объдьни-то да со молебнами, Со молебныма всё съ панафидами Шьчо во тихъ-ли во Божьйхъ церквахъ соборнымхъ, Во соборныхъ церквахъ да богомольнымхъ, Шьчо у тихъ-ли у поповъ, отцей соборнымхъ;
- 225. Ай приходять во полаты изъ Божьей церквы; Онь садить-то всё Илью да всё за дубовой столь, Наливаеть ему цяроцьку всё зелена вина, Зелена-та вина цяру полтора ведра; Онъ ишше-то наливаеть пива пьяного.
- 230. Пива пьяного ему да полтора ведра; Онъ ишшё-то наливаеть мёду сладкого, Мёду сладкого онъ да полтора ведра. Ишше сталъ-то туть Илья всё поговаривать; Пішевелились у ёго всё могуци плеци,
- 235. Розыгралась-то въ имъ силупіка великая, Всё велика-та сила богатырьская; Онъ въдь скоро въдь ставатъ всё на ръзвы ноги. Онъ въдь скоро туть выходить всё изъ-за дубова стола; Онъ молилсо-то всё тутъ Богу-Господу,
- 240. Всё царици-то небесной, Божьёй Матери, Благословлялся всё у князя со кнегиною; Онь какъ скоро выходиль самь на широкой дворъ, Говориль скоро таки да ръци горькія, Ръци горьки говориль да всё обидился:
- 245. "Тебѣ Бохъ тебѣ судья, ты нашо красно солнышко, Красно солнышко, Владимиръ славной кіевськой! Розлуцилъ ты всё миня да со добрымъ конёмъ, Со добрымъ миня конёмъ всё съ Воронеюшкомъ!" Ай выходитъ на широку сывътлу улоцьку;
- 250. Онъ понёсъ тольки въ рукахъ одну востру́ саблю, Онъ ишше понёсъ въ рукахъ всё паляцю свою цяжолую,

Онъ цяжолу-ту палицю всё сорока пудовъ; Онъ ишше же онъ цонёсъ копьё всё брузаменьское. Недалёко отошолъ отъ города отъ Кіева:

- 255. Туть бежить-то всё ёго, да бежить доброй конь, Бежить доброй ёго конь всё Воронеюшко; Обнимать своёго ножками любимого хозяина, Говорить своимъ языкомъ целовеческимъ; "Я ходиль-то, всё я бегаль по зеленымъ лужкамъ,
- 260. Всё я кушаль-то траву, траву шолковую, Ужь я пиль-то всё свъжу воду ключовую; Я не могь забыть любимого хозяина, Я своёго-то всё старую старыньшину, Я того-ли всё Илью да Илью Мурамця,
- 265. Илью Мурамця, я сына Ивановича.
  Во сегодёшной-онъ мнё да во денёцекъ-отъ
  Пріоткрылась мнё дорожка токо къ Кіеву".
  Туть садился доброй молодець всё на добра коня;
  Онъ поёхаль во тё-ли сцепны лёса Саратовы,
- 270. Ись тёмныхъ ись тёхъ лёсовъ всё на круту гору́, Шьчо на ту-то на круту гору́ на Арависькую, Арависькую на гору на укатисту. Выёжалъ-то туть Илья, да Илья Мурамець, Посмотряль сь етой горы во трубоцьку подзорную;
- 275. Хоть-то думать доброй молодець, роздумывать: "Этой силы на добромъ кони мив-ка будёть не объёхать, Какъ свру-ту всё волку будёть не объяжать". Помолился на востокъ всё Богу-Господу Онъ во ту-ли во востоцьню всё въ стороноцьку.
- 280. Ко тому-ли ко манастырю спасёному, Ко тому-ли ко Онтонію, Оеодосею; Да повхаль-то онъ туть да доброй молодець; Ишше конь-отъ у ёго да какъ соколъ летить, Шьчо Илья-та на кони да всё розмахивать
- 285. Онъ своей-то всё онъ палицей тяжолою;
  Онъ всё палицей-то бьётъ-то силу, всё саблёй съкётъ,
  Онъ копьёмъ-то колетъ, больше конь топцетъ.
  Онъ въдь сутоцьки билъ силу, други пошли,
  И други-ти пошли сутки, третый принли;
- 290. Онъ добралсо до самого цяря Калина; Говоритъ-то онъ ёму да таковы слова: "Теперь буду у собаки я кожу съ жива здирать:

шиу развъ тебъ, собака, я слово похвальнёй; з нать бы тебъ, собака, всё жвалитисе, ци-то стращать внязя Владямира! ецелиль всё у мян моёго врасна солнышка. нваль ты віздь всё у его у князя горюци слёзы. впереце, собака, у меня въ рукахъ; буду-ту марать свои бый руки го я о поганого тотарина, го-ли о собажу царя Канна,иму тибя, возьму и на востро кольё, ніцю тибя за то возьку своимь добримь конёмь". убиль-то туть собаку царя Канна, убиль-то у ёго сына любимого,.. убиль-то у его зетя любимого: ставяль-то объ силушки на сёмяна. пари-ти тамъ ведь спять въ шатрахъ, но ведають, спять въ шатрахъ да всё но знають-то. аль Илья Мурамець во Кіевь-градъ; жаёть онь во князю во Владимиру, жаеть въдь онъ всё на широкой дворъ; въдь бросилъ востру саблю, не повъсиль ей; онть-то всё въдь онъ своей вострой сабли: ёжи ты, моя сабелька, немножоцько; служать у мини да руцьки бълыя; огу тибя повъсить-то на спичёцьку, ьбилсо доброй молодець въ цистомъ поли; нваль ведь, не едаль я трои сутоцьки". услышели скоро въдь всё придверницьки, роть-то въдь да всё приворотьницьки; сли-то скоро они ласковому князю всё Владимиру, ) пріфхаль осударь нашь Илья Мурамець; зили-то они внязю Владимиру: , прівхадъ відь у насъ всё голоднёхонёкъ". ёть-то скоро красно нашо солнышко, ійрокомъ двори у насъ росьебтило, воей-то со кнегиной съ Опраксею съ Королевисьню. , берутъ-то Идью да за беды туки; маёть внязь Владимиръ-отъ за шею за бълу его, симаеть онъ къ своёму къ ретиву серьцю: вдь цимъ теперь-то я тебя дарить буду, рить-то всё тебя я буду, цинъ ударивать? адить надоть наградушкой тебя великою ..

- 335. Говорить-то выдь старой казакъ Илья Мурамець:
  —Мив ненадобно твои-ти, князь, подароцьки;
  Заслужила мив-ка Опраксея Королевисьня,
  Шьчо избавила миня отъ съмерти всё отъ скорою,
  Шьчо отъ съмерти мив скорою отъ голодною.
- 340. Говорилъ-то князь Владимиръ таковы ръци:
  "Я могу здълать тебя князёмъ, бояриномъ".
   Миъ ненадобно на сёмъ свъти слава сосывътная;
  Я не буду жить да на двори у тя,
  Я не буду слушать-то бояръ всё кособрюхіихъ;
- 345. Лучьше буду я взыдить по цисту полю.—
  Собираль-то для ево-то нашо красно солнышко,
  Ишше ласковой князь да всё Владимирь-свыть,
  Собираль-то для ёго всё пиръ великой-отъ
  Ай на цълую недъльку поры-времени;
- 350. Шьчобы собрать-то всёхъ могуціихъ богатырей, Шьчобы собрать-то всихъ князьей да шьчобы бояровъ, Шьчобы всёхъ простыхъ хрисьянъ прожитоцьнихъ, Шьчобы за здравье шчобы ёли, пили, кушали Не за князя шьчобы не за кнегину-ту,
- 355. Шьчобы за славного могуцёго богатыря.

3.

### Илья Муромецъ и Баданъ (Батый).

(У дяди Ефима и матери).

Изъ-за моря-то было, моря синёго, Изъ-за синёго моря, изъ-за Чёрного Приходили-то чернёны больши карабли; Приходилъ-то всё да царь невърныя,

- 5. Все нев'врной царь Баданъ Бадановиць Со своимь-то со сыномъ съ Торока́шкою, Со своимь-то зе́те́мъ съ однымъ со любимыимъ; Ай за сыномъ-то идетъ силы сорокъ тысецей; Идетъ сорокъ царей, сорокъ царевицей,
- 10. Идёть сорокъ королей да королевицей; И за кажнымъ за царёмъ идётъ цяревицёмъ, И за кажнымъ королёмъ да королевицёмъ Ише силушки идётъ по сороку всё тысяцей, И за зя́тёмъ-то идётъ силы сорокъ тысяцей,
- 15. А и сорокъ царей идётъ царевицей, Ише сорокъ королей да королевицей;

За всяма има идёть по сороку тысець. Собиралъ-то эту силу ровно три года, Ровно три года силу, всё три ивсеця; Ишше самъ идёть, собака, похвалянтие: "Я приду-то въдь какъ скоро всё подъ Кіевъ-градъ, Отсъку же у Илейки буйну голову". Какъ приходить царишно въ красёнъ Кіевъ-градъ, Онъ въдь стелеть всё мосты себъ дубовыя, Ай выходить царищо на круть бережокъ, Ишше тоть-ли Бадань да всё Бадановиць; Онъ відь скоро выносить всё дубовой столь, Ишше сталь-то онь писать да ёрлыцьки всё скоронисциты; Написаль онъ на бумаги, на цълонъ листу: "Ужъ мы какъ-то придёмъ, зайдёмъ въ красёнъ Кіевъ-градъ, Мы Владимера да вёдь стругомъ выстружимъ, Опраксею мы да Королевисьню-Опраксеющку-ту я возьму въ подянодьки 1), Я возьму ей замужъ за сына любимого; Я ведь Божьи ти церькви на огни сожгу, Я святы-ти вси иконы спушшу на воду: Я выдь врасныхъ-то дивущовъ да всихъ въ себи возьму, Я толпами-ти къ себъ возьму да добрыхъ молодцовъ, Я стадами-ти возьму да коней добрыккъ". Говорить-то самъ тотаринъ таковы раци: "Ужъ вы гой еси, тотара немилосьливы! Выходете вы ко мев да поскорещенько; Ишше жто изъ васъ знатъ да языкъ руськой-отъ? Повезите скоро князю всё Владимиру". Ай одинъ-то тутъ тотаринъ нахвалилсо-то, Нахвадилеэ-то, скоро выскакиваль, Выскавиваль своро изь бъла шатра; Онъ сутуль, самъ горбать, въдь наперёдъ покляпь; Ишше синь-отъ кафтанъ, голова да какъ пивной котёлъ. Онъ сядлалъ-то въдь скоро коня-та доброго; Онъ не спращивать не иховъ, и не темнихъ льсовъ; Всё крыцить ёму ззади цярь Баданъ Бадановиць: "Заважай-ко ты въ ствну не воротами, Церезъ тынъ-то скади да церезъ башии наугольнія ... Прівхаль тотаринь на широкой дворъ, Оставляль-то онь добра коня-та середи онь широва двора,

Заполоню жъ себъ

Самъ заходить въ полаты въ княженеськія; Онъ кинаётъ скоро грамоту на круглой столъ, Повороть онъ держалъ да всё вонъ пошолъ;

- 60. Запиралъ у полаты двери накръпко,
  Вси полатушки-ти туть да покосилисе,
  Вси околёнки со страху поломалисе.
  Онъ 1) въдь скоро призывать двухъ братьицей крестовыихъ:
  Во перьвихъ зовётъ Добрынюшку Никитиця,
- 70. "Вы ц(ч)итайте-тко, всё братьиця, да не утайте-ко".
   Они стали цитать, слезно заплакали:
   Эта грамотка, Владимиръ-князь, тебъ пришла нерадосьня: Подошолъ-то въдь царь-отъ всё Баданъ Бадановиць;
   Собиралъ-то онъ въдь силы ровно три года,
- 75. Онъ вѣдь собралъ силы-то вѣдь съ трёхъ земель; Онъ вѣдь проситъ у тебя да трёхъ богатырей: Перьву голову онъ проситъ всё у тя Илейку Мурамця, Во вторыхъ проситъ Добрынюшку Никитиця, Во третъйхъ проситъ Алёшеньку Поповиця:
- 80. "Отсъку-то я въдь самъ у ихъ да буйны головы".—
  Тутъ-то скоро Владимиръ одъваютце
  Со своей онъ съ Опраксеёй Королевисьней,
  Одъваютъ на себя всё платьё чёрноё,
  Платьё чёрно на себя, платьё печальнёё;
- 85. А пошли-то они всё да во Божью церьковь, А служить пошли молебны всё великія; Отслужили молебны во Божьёй церьквы. Туть заплакаль князь Владимиръ горюцьми слезми: "Ишше всё у мня богатыри розьвхались!"
- 90. А идёть онъ да изъ Божьёй церьквы; Къ имъ настръцю всё калика перехожая, Перехожая калика, переброжая; Кланёлса Владимиръ-отъ калики перехожою: "Ты откуль идёшь, калика, куды путь держишь?"
- 95. —Я иду-ту, иду въ славной въ красенъ Кіевъ-градъ Я ко ласковому князю ко Владимеру;

<sup>1)</sup> Т. е. князь Владимиръ. Собир.

спрошу-ту у тибя, всё князь, повъдаю: - От-чинација и изтаки сионови се спрото умеро Подошла въдь у насъ силушка подъ Кіевъ-градъ". эворять-то калика перехожая: -Не калика въдь иду я перехожая,иду-ту тибъ старая старынышина, Іьто по вмени казавъ я Илья Муромець, зъ очетесьва иду я сынъ Ивановичъ.му вланялса Владимиръ до низкой земли: Гы ве мошь ли, Илья Мурамець, помиловать ы не ради всё миня, князя Владимера, ы не ради Оправсеи Королевисьни;оть ты для-ради Божьйхъ церьквей соборнынхъ, жъ ты ради манастырей-то коть спасёпынкъ, жъ ты для-ради сиротскихъ малыхъ дътоцёкъ?" овориль ёму Илья всё таковы реци: -Отказаль ты, князь Владимиръ, насъ отъ Кіева Іьчо дванадцеть-ту вадь лать насъ поры-времени.уть заплакаль князь Владимирь горюцьми слезьми; оклонился овъ Ильи всё до низкой земьли, о низкой ему земли, да до різзвыхъ всё ногь: А постой же за въру православную!" утъ въдь взялъ-то Илья Мурамець всё князя за праву pyký,

нь княгину Опраксею за явьу руку: -Вы не плаць-ко-се, князь да со кнегиною! Іостою-ту я за въру православную, остою я за Божьй церьквы соборныя, в соборьныя церьквы богомольнія, остою я за манастыри спасёныя, остою-ту за сиротъ, за вдовъ за беднымиъ. ы да дай-ко мий-ка, красно нашо солнышко, асыпай ты перьву мису красна золота, асынай ты втору мису циста серебра, асынай-ко третью мису сватна жемцюга; пойдёмъ-то въдь къ царю да всё съ подарками; возьму-то всё съ собой князя Владимира, возьму всё Добрынюшку Никитици, ім возьмёмъ ишие Олёшеньку Поповиця; ім пойдёмъ-то къ ёму скоро съ подарками.акъ приходять всё къ царю Бадану-ту Бадановицю, ринесли-то ему скоро подароцьки:

Кавъ подноситъ внязь Владимиръ перьву мису врасна золота;

Принимаеть туть тотаринь все едной рукой,

- 140. Онъ не бъётъ-то всё целомъ за то, не кланитце; Подаваетъ другу-ту мису циста серебра,— Всё примаетъ тотаринъ единой рукой; / Подаваётъ третью въдь мису скатна жемцюгу; Берётъ-то тотаринъ всё подародьки;
- 145. Говорить ему собака таковы ръци:
   "Ты возьми-ко, да ты внязь Владимиръ же,
   Ты прими у меня цяру зелена вина,
   Зелена же вина цяру, полтора ведра".
   Ай берёть-то князь Владимиръ единой рукой,
- 150. Выпиваеть князь Владимиръ тольки онъ одинъ пивной стоканъ,
  Подаваёть эту цяроцьку всё старомъ-то старыньшины,
  Шьчо тому-ли казаку всё Ильи Мурамцю;
  Выпиваетъ Илья всё на единой духъ.
  Шшевелились у его всё могуци плоци,
- 155. Розгорѣлось у его да ретиво серьцё, Лѣпёта ¹) же во лици перемѣниласе. Ай какъ говорить вѣдь царь Баданъ Бадановиць: "Ты воспоѣжай топере, князь, во Кіевъ-градъ; Ты оставь мнѣ трёхъ могуціихъ богатырей:
- 160. Во перывижь-то оставь да Илью Мурамця, Во другижь оставь Добрынюшку Никитиця, Во третьйжь оставь Алёшеньку Поповиця; Самъ ты запирайсе на кръпки замки, Ты кръпи-ко-се свою-ту стъну городовую.
- 165. Я прибью, зайду, со старого до малого".

  Ай Владимиръ-князь повхаль со Добрынюшкой да со Олёшенькой во Кіевъ-градъ,
  Илья Мурамець повхаль ко Почай-ръки;
  Онъ въдь сталь-то туть двънадцеть-то богатырей розыскивать,
  Онъ искать-то въдь ихъ сталь по зелёнымъ садамъ:
- 170. Они взадять по садамь, всё забаваляюще Они всякима дворяньскима забавами. Онь въдь скоро крыцяль Илеюшка-та зыцьнимь голосомъ: "Собирайтесь-ко, богатыри, въ одно мъсто;

"Собирантесь-ко, обгатыри, въ одно изсто; Мы пойдёмъ-ко скоръ ко славну граду Кіеву,

<sup>1)</sup> Руменець.

- 175. Мы во ласковому князю ко Владимеру."
  Ишше скоро съёжались всё богатыри:

  А пріёхаль-то въ перывахъ Самсонъ всё Сильнёй-отъ,
  Пересмяга-то пріёхалъ со племянницькомъ;
  Они хоть не вси поимянно упомянуты.
- 180. А повхали во городу во Кіеву,
  Да во ласковому внязю во Владимеру;
  Отслужили объдьни съ панафидами,
  Съ панафидами объдьни, всё съ молебнами.
  Они стали тогда метать всё жеребьи;—
- 185. Какъ въдъ выпало Самсонушку всё Сильнёму, Ай Самсонушку-ту ъхать во праву руку, Пересмяги со племянницькомъ въ лъву руку, А Ильи-то ъхать Мурамцю во серёдоцьку, А Добрынюшки-то ъхать тоже шьто въ серёдоцьку,
- 190. А Алёшеньки Поповицю такать тоже въ серёдку, по крупной силы.

А проговориль-то у Ильи-свъта у Мурамця, Проговориль ёго да всё въдь доброй конь, Проговориль онъ всё языкомъ цёловъцеськимъ: "Послушай ты, мей ласковой хозяинъ же,

- 195. Шьчо по имени Илья да свътъ ты Мурамець, Изъ очетесьва Илья да сынъ Ивановиць! Ты поъдёшь въ серёдку въ силушку тотарьскую,— У тотаръ-то есь три подкопа глубокінхъ, Въ подкопахъ-то наставлёны востры шшыки;
- 200. По бокамъ-то наставлёны востры шшыки, По серёдоцькамъ-копья брозамецькія. Я въдь перьвой-отъ подкопъ всё перескоцю, Другой-отъ въдь подкопъ я перескоцю, А въ третей-отъ подкопъ уроню тебя я, добра молодца."
- 205. Онъ въдь бъётъ коня да по крутымъ мъстамъ: —Эка волцья ты сыть, да травяной мъшокъ! Ты не хошь стоеть за въру православную, Ты не хошь слушать любимаго хозяина!— Онъ въдь бъётъ коня всё по крутымъ бокамъ;
- 210. Онъ потхалъ скоро въ больши подкопы глубокія. Ай перьвой-отъ подкопъ конь скоро перескоциль, А другой-отъ подкопъ скоро конь перескоциль, Уронилъ-то во третей подкопъ да Илью Мурамця. Набъжали тутъ тотара всё поганыи,

- 215. Всё опутали во путани шелковыя, Шьче во тѣ его варганы ¹) во желѣзныя, Отправляли всё къ царю-то всё къ невѣрному, Ко ево-то увезли ёго къ бѣлу́ шатру. Ишше сами тотара посмѣхаютце:
- 220. "Ты съки-ко-се, Баданъ да нашъ въдь царь Бадановиць, Отсъки ты у Илейки буйну голову".

  Говоритъ-то всё въдь царь поганой-отъ да всё невърной-отъ:

  —Вы возьмите-ко да стрълоцьки калёныя,
  Вы стръляйте-тко ёму всё во ясны оци.—
- 225. Туть вёдь говерить-оть цярь да таковы рёци:
  —Послужи-тко мнё, Илейко, хоць три годика.—
  Говориль-то да Илья Мурамець:
  "Я не буду служить у тя три годицька;
  Кабы была у мня въ рукахъ тепере сабля вострая,
- 230. Послужилъ бы я тебѣ всё по твоей шеи,
   По твоей-то бы шеи по тотарьскою".
   Говорить-то собака таковы ръци:
   Отсѣките у нево вы буйну голову.
   Говорить-то тутъ Илья да свѣтъ всё Мурамець:
- 235. "А у васъ въдь, у тотаръ, кака въра неправая; Ай у насъ въдь какъ съкуть да буйну голову, У насъ на полё увозять на Куликово Да кладутъ-то буйну голову всё на колодоцьку, Отсъкутъ-то тогда да буйну голову".
- 240. Говоритъ-то собаки царю родной сынъ. Какъ по имени-то всё да Торокапіко-то: "Ты спусти, ты татенько родимой мой, "
  Ты спусти-ко старого да на Божью волю: Съдиной-то въдь старой изукрасилса".
- 245. Возмолился Илья да Илья Мурамець
  Со слёзами-то Миколы всё угодьнику:
  "Прилетали-то во чистомъ поли мнв-ка светъ-ангели
  Да садились они мнв на могуци плеци,
  Говорили они мнв, шьто во цистомъ поли мнв сьмерьть не
  писана;—
- 250. Мив приходить-то тепере сьмерьть напрасная! Туть свалились-то отъ Божьёй скоро милости, Всв опали-то путани шолковыя, Отвалилосе жельзо всё приковано. Взяль-то Илья Мурамець тотарина да за развы ноги,

<sup>1)</sup> На плецяхъ надъты жельза.

- 255. Онъ вёдь зацяль тотариномъ помахивать: Въ ту вёдь сторону махнёть—валитие улицей, Да въ другу-ту махнёть—всё переулками. Прибъжаль-то у Ильи у Муромця свой Воронеющео; Онъ садился тогда да на добра коня;
- 260. Они ¹) стади по чисту́ полю повжживать, Ай тотарьску-ту силу всё потаптывать. Испребили тотаровъ до единого; Они били то немало же вёдь времени: А двёнадцеть-то дней да поры-времени;
- 265. Не нивали они да не вдали-то. Да увхаль собава-царь да во своё мъсто; А оставили ёму сына любимого, Да за то ёго не сказнили, не срубили-то,— Онъ велълъ спустить Илью всё на Божью волю.
- 270. Да убхаль царь да во своё мѣсто

  Не на церьнёныхъ-то да большихъ нарабляхъ;

  На мелкихъ-то всё убхалъ лёхкихъ шлюпоцькахъ,

  Онъ прібхалъ бесь прибытку во своё мѣсто;

  Туть вѣдь брали всё вѣдь ихъ жонки,
- 275. Брали они дубовы налоцьки
  Да убили-то цяря-собаку-то невърного:
  "Роворилъ-то ты въдь да наши домы-ти.
  Оставилъ ты сиротъ, да налыхъ дътоцёвъ!"
  Слободилъ-то у насъ Госпоць, небесной Царь,
- 280. Сохраниль-то у насъ многихъ богатырей, Сохраниль у насъ въру православную, Сохраниль у насъ надежду царя бълого, Сохраниль у насъ да всё Божьй дерьввы, Сохраниль у насъ манастыри спасёныя,
- 285. Сохраниль у насъ да книги всё церьковныя, Сохраниль у насъ да цюдны свётлы образы! Прівжають на дворь да въ цярю бёлому, Къ цярю бёлому, ко князю ко Владимеру; Говорять-то оне да таковы рёця:
- 290. "Не потухло у насъ да красно солнышко, Не закрыло у насъ да туцёй тёмною, Не убили-то тотары царя бълого, Ишше князя-та всё свъта Владимира! Ты пойдёмъ-ко, князь Владимиръ, во Божью церьковь;

<sup>1)</sup> Т. е. богатыри. Собир.

- 295. Мы відь пість будёнь молебны всё за здравіё, Принесёнь-то мы хвалу Царю небесному! «Приходили відь скоро во Божью церьковь, Отслужний молебны за здравіё За царя-та відь да туть, за цярицю же,
- 300. За князьей за всихъ да туть за бояровъ, За руськихъ сильнихъ за погупихъ своихъ богатырей; Да повёлся-то пиръ у икъ навесели; Оне пили зелёна вина скольки надобно, Везъ росцёту они бради золоту навну;
- ЗОБ. Одарилъ ихъ Владимиръ-князь да со кнегиною, Подарилъ ихъ подарками великина За услуги-ти ихны богатырьскія.

4.

#### Бой Ильи Муромца съ сыномъ.

(У дяди Есима).

А во далечи, далече во чистомъ поли Тамъ въдь стоялъ-то шатёръ бълой полотьияной; Да во томъ во шатру новомъ полотьияномъ Было жило пять могущихъ богатырей:

- 5. Шьто перыбой-оть богатырь Ванюшко, боярьской сынь, Да второй-оть Ванька, еперальской сынь, Да третей-оть Олёшенька, поповськой сынь, Да четвёртой Добрынюшка Никитяць иладь, Ишше пятой-оть—старая старынышина,
- 10. Ишше старая старынышива Илья Мурамець, Илья Мурамець быль, да свёть-Ивановиць. Пробужаетце Идья да отъ крёнкого сну; Овъ свёжой водой ключевой умываетце, Тонкимъ былывъ полотеньцомъ утираетце.
- 15. Онъ въдь молитие всё Спасу пречистому Да царици небесной Богородици; Ёнъ выходить на широку свътлу улицю, Онъ берёть свою трубочку подзорную, Онъ въдь смотрить на цётыре во вси стороны:
- 20. Шьто во даличи, далече во чистомъ поли, Тамъ въдь вздить богатырь по чисту полю, Ишше вздить по чисту полю, полякуёть; Онъ въдь мецёть всё палицю тежолую, Онъ въдь мецётъ-то палицю сорока пудовъ,

іть-то едной рукой, сь коня нейдёть, эвить онь своёго коня доброго; то сванть будто сильнёй бугорь. тъ-то Илья Мурамедь пріужахнулса, **гулса, со страку прироздумалса:** го бы послать-то во чисто полё. полё послать мив, попроведати? дать въдь развъ Ванющу болрьского,михъ-то родовъ, —роду боярьского: въ цистомъ поли буйну голову. лать відь разві Ваньку нивральского,-цького роду примолъ, ивжного; -то въ цистомъ поли буйну голову; ль развъ Олёшеньку Поповиця; ь роду какъ всё поповського,--ть въ чистомъ поли буйну голову: лать развів всё брателка крестового го ли Добрынюшку Никитичя". ть Добрынюшка таковы ръци; ь скоро выходить изъ была шатра, ь своро съдлатъ-то своёго коня доброго, вать, всё убирать кони богатырьского: HALHOTE MOJRÓBEREZ VIDVERHORE SACTÓPHRATE: ъ онъ коню да приговариватъ: t шолкъ всё но рвись, да ты уборъ но гнись! ⁴ зади красы, да ради крвности, нь своей да богатырьскія. вхаль Добрынюшка во чисто полё. аль богатыря въ чистомъ поли; халъ Добрынюшка поближе ко сивю морю ль богатыря всё присильнёго; ыцяль вёдь богатырь' 1) во всю голову: той-ко, богатырь, самь ты мив скажись, інсь-ко мив, богатырь ты могуцёй жа; ьй во мив поближе, мы какъ съвдемсе". лышель богатырь таку похвальбу, нватъ своёго коня доброго: рыснува у коничка права нога в),ра-та земля да потрясаласе, tёё море зволновалосе, богатырю". Собыр.

вению, за корешокъ ли.

- 65. Изъ озёръ, изъ рѣкъ вода да поливаласе. Ишше тутъ вѣдь Добрынюшка испугантце; Подложились у Добрынюшки ножки рѣзвыя, Пріупали у Добрынюшки руцьки бѣлыя, Пріудрогло у Добрынюшки ретиво серцо,
- 70. Помутились у его-то оци ясныя, Проватились у ёго жо горюци слёвы: "Ужъ я скольки по цисту полю не важивалъ,— Ужъ я адакого богатыря не видывалъ". Поворацивалъ Добрынюшка добра коня
- 75. Ко своёму-ту онъ да ко бѣлу́ шатру,
  Ёнъ поѣхалъ-то всё проць ко бѣлу шатру.
  Какъ стръцять-то старыньшина Илья Мурамець;
  Недосугь Ильи коня учясывать-углаживать,
  Недосугь ему двънадцеть шолковынхъ опружинокъ застегивать;
- 80. Ище самъ говоритъ да таковы рѣци: "Ище мнѣ-ка во чистомъ поли смерть не писана; Я поѣду зъ богатыремъ побратаюсь, Я поѣду съ могуцимъ поздороваюсь". Пріѣжаетъ Илья да во чисто полё;
- 85. Онъ навжаль богатыря въ чистомъ поли; А богатырь-то вздить, забавляитце Онъ какъ детскима-боярьскима забавами; Ишше самъ-то онъ палици приговаривать: "Приклоню-ту свою палицю тяжолую,
- 90. Приклоню-ту я тибя прямо на красёнъ Кіевъ-градъ, Какъ на матушку тибя, да каменну Москву". Ишше тъ слова въдь старой въдь старыньшины За бъду-ту ёму стали за великую, Пріъжаётъ къ богатырю близёхонько,
- 95. Онъ ударилъ своей-то въдь палицей тяжолою, Онъ ударилъ богатырю по буйной головы. Какъ богатырь-то сидить, сидитъ не думаётъ, Онъ не думаётъ сидитъ-то, самъ не обёрнитце, Не обёрнитце сидитъ, да не згленётъ же.
- 100. Ишше туть вёдь Илья да призадумалоз:
  "Развё силушка у мня ужь не попрежному,
  Не попрежному сила, не постарому?"
  Онь отьёхаль всё за вёроту за мёрную,
  Онь нашоль въ поли горюцёй сёрой камешокъ.

Сохраниль ёго Господь-отъ, всё помиловаль: Роздетвлось кольё-то Ильи-то въ былы груди: Ище быль-то у ёго на шен навъшань золотой же кресть, Золотой-оть відь вресть быль во вси груди; Онъ въдь тъмъ же крестомъ отъ смерти всё избавился. Онъ відь взяль Подсокольницька за жолты кудон, Онъ бросалъ-то его-то въдь высово же, Овъ въдь выше ёго-то ласу стояцёго. Онъ пониже всё облака ходецёго: Онь відь туть-то его же не убиль вовоё; Принезалъ онъ из своёму 1) из добру коню: "Ты бъге-ко, ступай-ко, конь-лошадь добрая, Увези Подсокольницька во своё <sup>1</sup>) м'всто, Щёбы не вздиль из намъ больше во чисто полё, Во чисто къ намъ поле, щебы въ красенъ Кіевъ-градъ; Не допушну ёго до натушки славной каменной Москвы". Побъжаль-ноступаль-то туть выдь доброй конь, Прибъгалъ-то къ родимой его матушки. Енъ крыцяль-то скоро ведь да высьиямъ голосомъ: "Ужъ ты гой еси, матушка родимая! Ты родина моя матушка любиная! Ты отворь-ко мев косесьцято оконочько, Посмотри-тко на своёго цида малого: Ты вельда выдь мен-ка старому низко кланетце;---Ище старъ-отъ въдъ надо мной какъ надругалса-то: Привезаль-то меня взяль ко добру коню: Розьвежи ты миня, маменька, скорёшенько". Розьвязала она его скорёшенько, Ише стала сама про то выспращивать: —Ужъ ты было лв. цядышко, на святой Руси?--Онъ ведь взяль своё-то всё востро копьё, Онъ вёдь матушки-то удариль всё вёдь въ бёлу грудь; Ишше туть выдь она-то скоро представилась. Ише самъ-то собака похвалянтие: "Уходиль то тепереце родну матушку; --Какъ тепереце мив будёть воля вольняя. Заполоню ту всь я руськія черны карабли, Изберу-ту, изымаю со караблей многихъ людей; Разышшу-то тогда жа Илью Муранця, Отевку я по плець ёму буйну голову".

Г. в. его, Подсокольника. Собыр.

Какъ пришло-то объ одну пору, приватилосе, Ужъ и сотия цернёныхъ-то пришло караблей; Захватилъ-то овъ, вси то забралъ-то,

- 230. Заполонилъ онъ народу всего да православного. Какъ приходятъ ёрдыцьки скоро скорописьцяты, Да приходятъ-то скоро всё во Кіевъ-градъ, Шьто во матушку приходятъ въ камянну Москву: "Захватилъ-то Подсокольничокъ чёрны карабли,
- 235. Заполонилъ-то Подсовольницёкъ людей добрынхъ, Да матросицьвовъ онъ да всихъ карабельшицьковъ". Какъ недолго тутъ Илья, немного онъ роздумыватъ, Онъ скорёхонько-скоро да собирантце; Онъ въдь скоро поъхаль туть въ Подсовольницьку,
- 240. Онъ прибилъ всвъъ со старого до малого, Онъ отсъкъ у Подсокольницька буйну голову, Пригонилъ вси чернёны-ти свои карабли Онъ въдь въ гавань ко князю ко Владимиру.

5.

#### Добрыня и Змѣя.

(У матери).

Ишше быль жиль Никитушка, не славилсэ, Да не славилсэ Никитушка, состарилсэ, Да состарилсэ Никитушка, представилсэ. Оставалась у Никитушки люба семья,

- 5. Да люба-та семья да молода жена; Оставалось у Микитушки пядо милоё, Ишше милоё цядышко, любимоё, Какъ въдь молодой Добрынюшка Никитиць младъ. Ишше сталъ-то Добрынюшка двънадцети лъть,
- 10. Ишше сталъ-то просить благословленьица: "Ишше матушка ты моя родимая! Ишше дай-ко-се мив благословленьицо Мив-ка съвздить-то развъ во цисто полё, Поискать мив во цистомъ поли поединшицька".
- 15. Да услышиль про эту большу похвальбу, Да услышиль про то да православной-оть царь, Православной царь да Петръ-отъ Первой жо; Онъ въдь скоро собираль да всё поцесенъ-оть пиръ, Онъ въдь скоро зваль Добрынюшку Никитьиця:

- 20. "Ужъ ты гой еси. Добрынюшка Никитиць младъ! Я пошлю, тебв съведеть во Почай-рвки, Привезти-то съ Почай-рвки свежой воды, А свежой-то воды да всё ключёвою, Па умытьще мив вёдь, всё аньператору.
- 25. Пріумытисе в'ядь мив, да Петру Перьвому, Пріумытыйе в'ядь мив-ка со внегиною, Со кнегиной-то мив да съ Катериной-то, Намъ помытыйе охвота, помолодитисе". Туть Добрынющка всё да не отслышился,
- 80. А Никитиць-отъ всё не отговаривать; Онъ приходить из собъ да на шировой дворъ, Онъ съдиать-то своёго Воронеющиа. Какъ выходить из ёму матушка родимая: "Ужъ ты гой еси, Добрынющиа Никитиць младъ!"
- 35. Какъ заходить въ ёму матушка съ правой руки, Говорить ёму родима потихошеньку:
  "Ты куды, моё дитетко, срежансьсе,
  Ты куды, моё дитятко, отправлянсьсе?"
  Говорить-то Добрынюшка таковы раци:
- 40. Ужъ ты лучше бы мнея, матушка, не спородела; Спородела бы меня въ темномъ лъсу берёзоцькой, Да стояла берёзка бы во тёмномъ она лъсу, Во тёмномъ она лъсу да во чистомъ поли; Ище ко той бы берёзки съъжжалисе
- 45. Ище вси сельне могуція богатыри.
  Я скажу тюбь, матушка, пов'вдаю,
  Ты в'вдь матушка моя да всё родимая,
  Ты честна вдова Амельфа Тимоесевна!
  Ты бы лучше спородила миня, Добрынюшку Микитиця,
- 50. Во синё-то бы морё сёрымъ камешкомъ; Да лёжалъ бы этотъ камешекъ въки-по-вёки! Посылаётъ теперь мяня Петръ-отъ Перьвой, дарь, Посылаётъ мяня овъ за свёжой водой, За свёжой-то водой за ключовою:
- 55. Пріумыть-то въдь хоцёть лицё бълой, Со внегиной-то хоцёть съ Катериною; Пріумытыце хотять, помолодитисе.— А туть скоро-то матушка благословлять его. Кавъ ни бълинька берёзоцька въ земьли клонитије.—
- Ише кланянтце дородной доброй молодець.
   Какъ по имени Добрынюшка Мякитиць младъ:

- Благослови-тко миня, матушка, мив-ка сывздить-то.—. "Тибе Богъ благословить, моё пядо милоё! Ты' прівдёшь когда відь ко Почай-рівки,
- 65. Ростоснетце твое выдь всё было тыло,
  Ты выдь здумашь-то кунатьце во Почай-рыки,—
  Перьву-ту ты струёчку заплывай,
  А вторую-ту струёчку всё выдь заплывай,
  Ище третьей-то струёчки не заплывай.
- 70. Ище скоро Добрынюшка прівжаёть то, Прівжаєть Добрынюшка ко Почай рвки; Да придумалось Добрынюшки покупатисе Да во той-ли во матушки во Почай-рвки; Онь ввдь перыву-ту струёчьку скоро заплываль,
- 75. Онъ втору-ту въдь струёчьку скоро заплываль, Онъ въдь третью-то въдь струёчьку призаплываль,— Не послушаль наказу родной матушки; Выходиль онъ на сърой горюць камешокъ, Онъ гледълъ-смотрълъ въ чётыре во вси стороны.
- 80. Какъ со той стороны было съ восточнюю Тутъ въдь грозная тупя подымантъце; Цше самъ тому Добрынюшка удивлянтце: "Кабы тупя тупилась, то бы громъ гремълъ; Кабы громъ-отъ гремълъ, то бы пястой дожжикъ шолъ".
- 85. Не усыгаль-то Добрынюшка слова вымолвить, Слова вымолвить Добрынюшка, раци выполнить,— Прилитала злодаюшка змія лютан: "Ужа ты хоцёшь ли, Добрыня, я тибе водой залью, Ишше хоцёшь ли, Добрыня, я тибя огнёмъ сожгу,
- 90. Ишше хоцёшь ли, Добрыня, дымомъ затушу <sup>1</sup>). Ишше хоцёшь ли, Добрыня, подхвацю въ свои во хоботы змінныя,

Унесу-ту я тибя-то въ пешеры дальнія Къ малымъ дътушкамъ своимъ тибя на съиденьицо?<sup>4</sup> Говоритъ-то Добрыня таковы ръци:

95. — Ты хотьла бы, злодьйка-зивя лютая, Ты хотьла бы злодьйка, — да какъ въдь тибъ Богъ въдь дасть,

Какъ въдь Богъ тибъ дастъ, да Христосъ вы́даётъ! — Ишше мастёръ былъ Добрынюшка ныркомъ ходитъ, Онъ ныркомъ мастёръ ходить да посёмужью:

<sup>1)</sup> Вивсто: задушу. Собир.

нь у сърого у камешку узырывать, нь у крутого у бережку вынырывать; нь ведь скоро надеваль своё платье цветное, яъ въдь скоро почерьпнулъ два кувшина-то свъжой воды, нь въдь скоро же потхаль да во чисто полё. алетела злолейка-змея лютая. а брала ёго на хоботы всё званныя, ызнимала ёго вдвоёмъ со добрымъ конёмъ, ызнивала ево 'на высовохонько: а пониже-то облака ходецёго, а повыше она лъсу стояцёго. нь выдь сталь скоро плёточкой шолковою, нь ведь сталь етой плётоцькой постягивать, нь выдь сталь пушше выдь плётоцькой пошевелявать;-тлетвли у ей хоботы всё змвинамя; ще падать зивя-та на сыру землю; шше стала говорить ему эмея лютая: Ты не бей миня, Добрынюшка Никитиць младъ, е розори-ко ты монкъ-то дитей малмихъ! ы положимъ съ тобой заповедь им великую; ще ты ведь какъ будёшь мив большой-отъ братъ, въдь я тибъ буду всё меньша сестра; ри какой на будь мы будемъ всё при горюшки, жъ им будёмъ другъ дружии помогать им всё, не буду летать-то къ вамъ въ красенъ Кіевъ-градъ, ве буду губить вашихъ людей добрынхъ". уть Добрыня скоро да испускаль-то всё, авъ спускалъ-то змею на волю вольнюю. олетъла змъя да скоро захвастала: Ужъ ты самъ молодъ, Добрыня, у те умъ въдь глупъ! . въдь будёть ты тепереце мнв меньшой-оть брать, 'жъ я буду теперь-то тебъ больша сестра; всецись же полецю теперь на святую Русь, la святу-ту я Русь, ише въ красенъ Кіевъ-градъ, несу-ту я у князя Петра Перьвого, несу-ту я у него идемененку Ішше ту же Забаву дочь Путятисьню". . прівхаль Добрыня оть Почай-рівки;— [шию ходять во Кіеви въ платьи цёрномъ всё, а во цёрномъ-то платьици во печальнёмъ жо. Ірівжаеть-то онь къ дворцю ко царьскому, акъ выв скоро приходить со свыкой водой.

Говорить ёму царь всё таковы р'вци: "Какъ у насъ в'вдь во городи в'вдь несчастьицё: Посл'в твоего, Добрыня, посл'в бываньиця

- 145. Унесла зміня любиму мою племяненку Ише ту у насъ Забаву дочь Путятичьню; Повжай скоро, Добрыня, за Забавой за Путятичьнёй. Поворациваль Добрыня всё добра коня; Не приворотиль онъ своей-то родной матупіки;
- 150. Онъ пріткаль въ пешероцьку къ змѣй лютою, Онъ прибилъ, притопталь взяль всѣхъ змѣёнышовъ, Онъ отсѣкъ-то у змѣи взялъ буйну голову; Онъ привезъ всё Забаву-ту дочь Путячисьню, Онъ привезъ къ своёму-ту ¹) къ родному дядюшки,
- 155. Ко тому-ли къ царю-ту да къ Петру Перьвому; Полуцялъ сибъ наградушку онъ ведикую: Собиралъ-то для ёго да царь поцесёнъ пиръ, Собиралъ онъ для ёго князей, бояровъ, Собиралъ онъ на пиръ-отъ купцей-гостей торговынхъ,
- 160. Онъ въдь всъхъ собиралъ многихъ изъ простыхъ людей. Онъ дарилъ въдь всё Добрынюшку Никитиця, Онъ дарилъ дорогима всё подарками.

6.

## Неудавшаяся женитьба Алеши.

(У матери и дяди Ефима).

Повжжаетъ Добрынюшка во чисто полё, Ко тому онъ ко каменю ко Латырю, Ко тому-ли ко кружалу всё осудареву; Какъ вёдь сказывать Добрынюшка родной матушки:

- 5. "Ужъ ты гой еси, матушка родимая! Какъ пройдёть тому времецьку три годика, Да пройдёть-то тому времецьку въдь шесть годовъ, Да пройдёть-то тому времецьку всё деветь лътъ, Да пройдёть-то тому времени двънадцэть лътъ,—
- 10. Ты бери-тко, моя матушка, золоты клюци, Отмыкай-ко, моя матушка, кованы ларьци, Ты бери-ко-се мою-ту въдь золоту казну, Ты клади-тко по церьквамъ, всё по манастырямъ; Ужъ ты пой-ко панафиды по мнъ великія,

<sup>1)</sup> Ея, Забавы. Собир.

- 15. Ты служи по мив объдни да всё поминальни. А тибъ-то, моя да въдь молода жона, Ище душоцька Настасья Королевисьия, Ай тибъ-то, Настасьющка, воля вольняя: Хоть вдовой ты сиди да коть замужь поди,
- 20. Хошь за князя поди ты, хоть за боярина,
  За купця-гостя поди хоть за торгового,
  За хрисьянина поди ты хоть за прожиточьнёго;
  Не ходи же за Олёшеньку за Поповиця,
  За того-ли за братёлка за крестового;
- 25. У насъ заповъдь съ имъ-то была положина: Шьчо не дълать-то намъ шьчобы на зло-то намъ, Не ёму шьчобы на зло-то, не мнъ ёму". Ай прошло тому времени три годицька, Да прошло тому времецьку въдь шесть годовъ,
- 30. Да прошло тому времени въдь ишше деветь годовъ, Да прошло тому времени двънадцать лътъ; Тутъ не соболиная шубоцька прошумъла, Какъ сафьяны-ти сапожицьки проскрыпъли; Какъ заходить во полатушки всё Владимеръ-князь,
- 35. Онъ заходить въ полаты-ти, сталъ въдь свататъце:
   "Ты поди, поди, Настасьюшка, за Олёшеньку Поповиця!"
   Говорить-то Настасья всё таковы ръци:
   Я нейду за Олёшеньку за Поповиця;
   Подожду ишше Добрынюшки изъ циста поля,
- 40. Подожду ишше Добрынюшки хошь два мъсеца: Отною ишше объдни да съ нанахидами, Помяну ишше Добрынюшку всё Никитиця:— Шьчо прошло того времецька два мъсеця; Отслужили объдни всё съ панахидами.
- 45. Какъ приходить опеть да всё Владимеръ-князь: "Ты поди, поди, Настасьюшка Королевисьня, Королевисьня Настасья, ты дочь Никулишьна! Ты поди, поди, Настасьюшка, всё въ замужество За того-ли Олёшеньку за Поповиця:
- 50. Ужъ я самъ ѣздилъ, Настасья, во чистомъ поли, Я разывъдывалъ, въсти перевъдывалъ;— Ишше нъту Добрынюшки Микитиця: Онъ въдь всё убитъ лёжитъ во чистомъ поли. Ёво бъло-то тъло всё прибитоё,
- Всё прибитоё, всё-то лёжитъ пристрѣляно;
   Ишше буйна головушка всё лёжитъ отсѣцёна;

Я вёдь самъ яво предаль всё ко сырой земли". Туть поверила Настасья Королевиськя, Туть поверила враки всё кыязи Владимера;

- 60. Туть пошла-то Настасьющка всё замужь она. А еёдь ёхаль Добрынюшка исъциста поля; Повалилса отдохнуть-то онъ во бёль шатёрь; Не усыгёль онъ заснуть-то да ишше крёпкимъ сномъ, — Да забиль-то ево-то туть вёдь доброй конь,
- 65. Онъ забиль-то нёдь туть да ножной правою: "Тебе полно спать, любикой ты мой козяннь же, Ище на имя Добрынюшка ты Никитиць младъ! У тебя-то въ доми-то есь нешчасьицо: Молода-та жена у тебя замужъ пошла,
- 70. Не за князя пошла, всё не за боярина, Не за гостя-купця пошла за торгового, Не за бъдново-нужного за хресъянина,— За твоёго за брателка за крестового, За крестового братёлка за названого
- 75. За тово-ли за Олёшеньку за Поповиця<sup>и</sup>. Недосугь туть Добрынюшки долго спать-лежать; Онъ вёдь скоро ставаль же, пробужалсэ туть, Онъ вёдь скоро поёхаль-то въ красень въ Кіевъ-градъ; Онъ вёдь прямо пріёжаёть къ матушки на подворьицё.
- 80. Да выходить то матушка на прасио крыльце;
  Онъ заходить Добрынюшка въ ихно всё подворьнцо,
  Не здоровантце онъ-то съ родной матушкой.
  Ище матушка туть всё прироспланалась:
  "И какой-то невъжа прівхаль на сироцько моё подворьнцё!
- 85. Онь въдь смъло идёть ко мит безъ докладу всё. Кабы было у мин бы да цядо милоё Какъ бы молодой Добрынюшка Никитиць младъ, Не завёлъ бы онъ 1) на дворъ-то ко мит добра коня". Какъ сказаль тогда Добрынюшка родной матушки:
- 90. Ты не плаць, цёсна вдова Омельфа Тимоееёвна! Не моци-ко ты своёго-то лиця бѣлого, Лиця бѣлого своёго ты пристарѣлого. Ужъ ты спращивай ты лучше про Добрынюшку: Мы недавно зъ Добрынюшкой прирозъѣхались;
- Ай Добрынюшка повхаль да во чисто полё,
   Ище я-то повхаль въ красёнъ Кіевъ-градъ.

<sup>1)</sup> Т. е. невъна. Собыр.

Ужъ ты дай-ко-се моё да платье цьвѣтноё; Наряжусь-то я вѣдь, маменька, скоморошиной.— "Я не вѣрю у тя, да доброй молодець:

- 100. Шьчо Добрынюшка у мня-то да быль хорошенькой;
   Ишше лицико было какъ снѣжку бѣлого".
   Ужъ ты шьто же ты, матушка родимая,
   Какъ двѣнадцать-то лѣтъ какъ я ѣзьдиль по чисту́ полю,—
   Загорѣло отъ солнышка лицё бѣлоё,
- 105. Прирвалось у мня отъ лѣсу вѣдь платье пьвѣтноё. Посмотри-тко, моя матушка родимая:
  На правой-то у мня-то было на ножопьки,
  Ище всё было пятонышко родимоё.—
  Потому ево признала-то родна матушка.
- 110. Ты неси-ко-се мнв-ка звонцяты гусьли. "Молода-та жона, всё Добрынюшка Никитиць младъ, Шьчо пошла у мня Настасьюшка всё какъ за мужъ-отъ; Ище скоро они пойдутъ во Божью церьковь, Ище скоро держать будуть по злату въньцу".
- 115. А пошолъ-то Добрынюшка крутешенько; Онъ заходить въ полаты всё княженеськія, Онъ садилса Добрынюшка всё на пецьку-ту; Ёнъ вёдь сталъ-то во гусельци всё поигрывать; Онъ утёшилъ всё князя со кнегиною.
- 120. Ишше самъ онъ игратъ-то, самъ приговариватъ: "Не пёкло-то красно солнышко у васъ три года, Не пёкло-то красно солнышко оно шесь годовъ, Не пёкло-то красно солнышко оно деветъ лѣтъ, Не пёкло-то красно солнышко двънадцетъ лѣтъ";
- 125. (Молодой-то жены своей наговаривать):
   "Росьпекло-то красно солнышко всё росьветило
   На тринадцэтомъ, Настасья, у тя годоцики".
   Говорилъ-то въдь князь-отъ да всё Владимиръ-светъ:
   — Ты подъвиньсе поближе хоть, скоморошина,
- 130. Пріутьшь жениха у мня со невъстою.—
  Туть узнала Настасья-та Королевисьня,
  Говорила она всё князю Владимиру:
  "Ужъ ты гой еси, красно ты наше солнышко,
  Ужъ ты гой еси, свъть ты Владимиръ же стольнё-кіевськой!
- 135. Ты позволь, князь, налить-то мив-ка рюмоцьку, Поднести мив-ка этому скоморошины". Говорилъ-то Настасьи-то всё Владимиръ-князь:

- Наливай-ко, Настасья, ты скольки теб'я надобно.—
   Подносила Настасья всё скоморошины;
- 140. Принимаетъ же опъ-то всё единой рукой, Поэдравляетъ в'ёдь всё-то князя Владимира, Проэдравляётъ жениха-та всё со нев'ёстою, Выпиваётъ в'ёдь пяроцьку эту всю до диа. Заговори́лъ-то в'ёдь эта да скоморошина:
- 145. "Ужъ ты гой еси, Владимеръ князь ты стольнё-кіевся Ужъ ты дай мніз налить-то эту цяроцьку, Вы дозвольте налить мніз-ка мёду сладкого, Поднести мніз невізсты всё заручёвною". Приказаль-то ему-то да князь дозволиль-то;
- 150. Подносиль онъ Настасьи всё Королевисьии: "Ужъ ты пей-ко, Настасьющих, цяру всю до дна; Ты найдёшь въ этой цяроцьки, бывать, добра". Выпяваеть Настасьющих мёду сладкого; Прикатилса въ Настасьющим золотой перстень.
- 155. Какъ брада-то она перстенъ-отъ во праву руку;

  Ишше перстень—Добрыношки всё Накитиця.

  Ишше туть въдь Настасьющка обрадбда же;

  Какъ скакала она церезъ дубовой столъ,

  Обияла она Добрынюшку за бълу шею,
- 160. Цёловала его въ уста сахарныя:
   Какъ не тотъ-отъ мой женихъ-отъ, за столомъ с Ине тотъ-отъ мой мужъ-отъ, гдф у стола стоитъ. Говоритъ-то Добрынюшка таковы рфци:
   "Не дивлю-ту, Настасьющка, твоей глупости".
- 165. Она пала Добрынюшки во ръзвы ноги:
   Ты просьти меня (въ) вины, просьти виноватую!
   "Я дивлю-ту тольки князю-ту со кнегиною:
   Ишше князь-отъ Владимиръ-отъ у мин сватомъ былъ Да кнегина-та Опраксея-то была свахою.
- 170. Не прошшу тебя, брателка крестового:
  Ты котёль же у жива мужа жову отвять,
  Ты пецелиль ною-ту да родеу матушку;
  Проливала ова-то да горюци слёзы\*.
  Овъ вёдь взяль-то Настасьюшку за бёлу руку;
- 175. Онъ киналь-то въ Олёшеньку всё булатёкъ ножъ ¹). Ишше отнялъ Илья-та Олёшеньку Поповиця: "Помиритесь-ко, братьиця крестовыя,

<sup>1)</sup> Ваяль наь нагалишша.

ныя!
- молодой жоной,
- родиныя,
- неевны".

## одовичей.

ı). Кіеви pa: сё поцесёнъ пиръ зей, на бояровъ, ж на вфримихъ, энераловъ-то, а торговыхъ, ожиточнихъ, жьхъ хресьянушовъ; янь прожиточнихъ, къ солнышкомъ, іёмъ Владимеромъ, богатырей, тровиця, Звицей, ю яёцёру, сели. ice;

ice;
iam.

mko,
iebckoñ,
iebckoñ,
i choba:
b, bmbte bm,
trakte";
ashoñ,
chjoñ,
kohoñ,
i catomkoñ,
matymkoñ,

- А въдь хитрой-отъ хвастатъ родной сестрицой. Да Владимиръ-киязь по полатушки всё похаживать;
- 35. Онъ въдь бълкиа руцюшками розмахивать, Золотыма персынями всё самъ набряживать, Онъ русыма кудрями скоро натряхивать; Ишше самъ-то тому всё приговаривать: "Удивляюсь двума братьицямъ всё Петровицямъ.
- 40. Всё Петровичамъ, братьичамъ я Бродовичамъ:
  Почему же вы, братьица, всё не хвастайте? Говорятъ скоро братьича таковы ръци:
  Ужъ ты гой еси, красно ты нашо солнышко, Ужъ и ласковой князъ да ты Владимиръ же!
- 45. Ише нецимъ же намъ да вовсё хвастать-то; Ишме твиъ-то въдь развъ всё мы похвастамъ-то, Да свей-то похвастамъ родной сёстрой, Ище душочкой Настасьёй всё Петровной-то: Да сидить у мвя сёсьтриця родимая,
- 50. Какъ сидить она въ высокомъ-то новомъ те́реми.
  Ай сидитъ она за многима за заморськима,
  За заморськима сидитъ она за замодъками,
  Шъчобы красно ей солнышко не запёкло,
  Шъчобы буйным вътры да не завъели,
- 55. ПІ-тобы народъ люди добрым не увидёли, Шьчобы руськія могуцім ей богатыри, Вси дородьни-ти ей добры молодцы.— Туть скорёхонько ставаёть-то на ножки дородьнёй моло Иншие руськой-отъ сильнёй-отъ всё богатырь-отъ
- 60. Шчо по имени Алёшинька всё Поповиць младъ:
  "Вы не квастайте, два братёлка два родимого,
  Два Петровиця всё вы два Бродовиця,
  Вы не квастайте родимой-то своей сестрицёй:
  Хошь сидить у васъ за крёпкима за замоцьками,
- 65. Шьчо поставлёны крепки-ти верны нараульшицьки,
  Нечево-то про то они не знають туть:
  Я кожу-то жь родимой-то къ вашой сестрици,
  Я ко душеньки жъ Настасън-то всё къ Петровны-то,
  Я хожу-то къ ей ведь и не по белымъ деямъ,
- 70. Я хожу къ ей въ вецеряхъ, въ полноць да ноцьии приду, брошу комоцивъ я свъжку бълого Во ее во косесцято во окошоцько;

ь мив-ка окошоцько воё кососцято, . миня въ окошоцько потихошеньку, не знали вы, братьидя всё Петровици, овици, братьиця вы Бродовици". -то выдь братьицямь за быду стало, шюцьку волику имъ показалосе; и изъ нагалишша всё булатенъ ножъ а въ Алёшеньку въ Поповиця: нька быль-то ведь всё хитёръ-мудёръ, иць-отъ быль у насъ всё догадливь онъ: инчисо во леву-ту онъ стороноцьку;-ь етотъ ножниъ у ёго о руцьку правую. заль-то старая всё стариньшина, -ли казавъ да Ильи Мурамець. замець всё да сынъ Ивановиць; скоро говориль-то имъ таковы реци: гой еси, братьния Петровици. вици, братьича всё Бродовичи! гось стыду, стыду, братцы, сестрина, циин шраоом вусь полоти жони; " ввали туть всё пиру Петровици; ) брали-то піляны со спичоцьки, ) молились всё Богу-Господу, н Вожьёй да Богородицы, ли выдь даскова князя-то Владежира ой съ Опраксеей-то съ Королевисьнёй; имъ, боярамъ низко кланелись, >-то всимъ они, предводителямъ, ь-то могуцимъ да всемъ богатырямъ; ю сердиты-ти были на Олёшеньку Поповиця. ь они-то всё къ широку двору; цяють відь ихны молоды жоны, они имъ-то всё таковы різци: шьчо вы сегодне, вы братьиця Петровици, вици, братьиця всё Бродовици, воро прівхали со цёсна пиру?" цять опи всё-то, имъ не сказывають. дожьдались туть нопыки тёмною, -то въ сёстры всё въ высову терему; пришло тому-ту въ ноцьку времени; или-то въдь братьиця подъ окошоцько, ьли комодикъ сибжку бълого.

- 115. Ище туть отпирать скоро Настасьющка окошоцью "Я прошу-то тебя-то, Олёшенька Поповиць младъ, Шьчо зайди ко мий теперь во высокъ теремъ Шьчо попять-то, пойсть мий съ тобой, покущати; У мия кущаньё севодне всё приготовлёно".
- 120. Туть нейдёть къ ей въ околюцько всё Олёшенька Говорить то она всё таки рѣци:
  "Поцёму осердился ты на меня-то всё?"
  Туть вѣдь скоро загремѣли замоцьки крѣпкія;
  Какъ пряходять родямы 'e ') всё братьиця;
- 125. Ище бради они всё ей за русу косу, Да хотять ей вести то ей во чисто полё, Отрубить у ей по идець хотять буйку голову. Ужъ какъ вывели ей братья на широкой дворъ; Да Настасьющих слёзно всё уливантие,
- 130. Какъ Петровна-та плацёть, какъ ріка идёть, Какъ ріка-та идёть да какъ руцей біжить; Во слёзахъ-то говорить она таковы різци: "Ужъ вы гой еси, родимы вы милы братьица! Не могате миня вы скоро рубять-казнать,
- 135. А не можно ди миня-то всё помиловать?
  Вы не бойтесь моёго-то всё стыду сестрина,
  Вы побойтесь своёго-то вы стыду женина!
  Росскажу-ту я про вашихъ молодыхъ вёдь жонъ:
  Не своимъ-то умомъ его я приглашала тутъ;
- 140. Мив дозволяли ваши всё молоды жены Пригласить мив-ка Алёшеньку-свъть Поповидя; Потому оне всявли, шьчобь я важь не сказала пр Вы постойте, покараульте у своихъ у молодыхъ въд: [Какъ въдь старша твоя-та любитъ молода жона]
- 145. Изменили васъ, братънцей всё Петровицей: Какъ ведь старша-та любить Цюрила-света Плен Какъ за то ево любить—за походочку, Какъ походочка ево да очунь моднан; А ветъ младша-та любить—скажу и тебе, братёл;
- 150. Пересъмяки-то родимого всё племяницька, За ухватку ево любить богатырьскую, За красу-ту ево любить молодецькую". Ище скоро про то-то всё роздёрнулось <sup>2</sup>);

<sup>1)</sup> Вивсто: еб, т.-е. еп. Собыр.

<sup>2)</sup> Розоплось по городу.

Олёшеньки Поповиця, ггровици родну сестру, ять у ей буйну голову. Олёшенька всё Поповиць младъ: Іастасьющки буйну голову; сетасьющку за миня замужъ<sup>4</sup>. жо повлонилисе: іёшенька ты Поповиць младъ, астасьющку съ цести, съ радости, іду-ту отъ великого.— )лёшенька повхалъ съ Настасьющкой во Вожью церковь;

своро законъ Божій, ро по злату въньцу; туть пиръ на радости; ў домой прівжають туть. ювичи во чисто полё; ить своихъ молодыхъ всё жонъ. тров сутопьки; ноць-ту ноцьки тёмною;---Цюрилушко всё Пленковиць, Пересымянить родной илемяницёвъ. тушко таковы ръци: Поросьмявинь всё пломяницёвы! сидъть долго, проклаждатисе! сидниъ у штъ третьи сутоцьки: і въсть, не провеслась-то въдь Петровицей до Бродовицей. мой, разыва станемъ собиратисе". : ынож ыдоком ывз ігодне наши Петровици, не наши Бродовици. -родовици всё во ту пору;--ь кони языкомъ человъцескимъ: , Петровици, спать въ бізыкъ шатрахъї ж сдълалось нешчасьицё: «ъ-то веё молоды жоны́, йь-то дружковъ мидыяхъ: юрилушко госьтить Пленковиць, ьтить Пересымкинъ иладъ племеннийкъ". тровицямъ розговаривать; да всё повхали:

- 195. Какъ идутъ-то скоро они въ новы горьници.

  А Цюрилушко-то всё онъ былъ хитрой-мудрой,
  Онъ хитрой отъ, мудрой всё былъ догадьливой;
  Онъ охвоць ходить за бабами былъ, за дъвками;
  Онъ въдь скоро бралъ со спицьки пухову шляпу,—
- 200. Онъ услышалъ топоть всё кониную;
  Онъ выскакивалъ косисцятымъ всё окошоцькомъ,
  Онъ обжалъ-то Цюрилушко всё въдь Пленковиць,
  Онъ оставилъ перцятоцьки всё шолковыя.
  Пересьмякинъ-отъ былъ да всё племянницёкъ
- 205. Молодёхонёкъ былъ ише всё глупёхонёкъ; Тоть сидить-то, бидить, съ има розговаривать. Да пришли-то всё братьиця туть Петровици, Да схватали дородьня-та добра молодца, Какъ схватали ёго-то за бълы руки;
- 210. Богатырь-отъ былъ-то всё пресильнія,—
  Розмёталъ-то всихъ братьицей Петровицей,
  Выбъгаётъ на широку-ту свътлу улоцьку.
  Они брали своихъ-то молодыхъ всё жонъ,—
  Какъ узнали Цюрилушка по перцятоцькамъ,—
- 215. Да срубили у ихъ взели буйны головы. Съ того горюшка было, въдь съ той круцинушки Шьчо лишились въдь города славна Кіева, Записались во городъ-отъ во Церниловъ-отъ; Они стали поживать тамъ, всё здрастовать.

8.

#### Потыкъ.

(У родственниковъ переняла еще маленькой дъвочкой 1).

Ай вѣдь было во славномъ городи во Кіеви, Шьчо у ласкового князя у Владимера; Ай вѣдь было жило у его всё три богатыря, Три того-ли всё три брателка крестового:

5. Во перывы́хъ-то жилъ Добрынюшка Никитиць младъ, Во вторыхъ-то жилъ Алёшенька Поповичъ младъ, Во третьи́хъ-то жилъ въдь Потыкъ-отъ Михайло сынъ Ивановипь.

Говорилъ-то князь Михайлу, всё росказываль: "Повжай-во ты, Михайлушко, въ чисто полё,

<sup>1)</sup> Забыла; — не внаю, могу ли спъть.

юй Потыкъ, ты Михайло сынъ Ивановиць! · ты мив да былыхъ лебедой". о Михайло свыть Ивановиць выходить всё изъ-за дубова стола, бъжить всё на конюшинъ дворъ; оево въдь коня доброго, ть повхаль во цисто полё; ъ всё стрвлоцьки налёныя; на тихой-то на заводи, эдушку всё бълую: дка-золото перьё, , крыльё серебряно, скатнымъ жемпютомъ. ё Потыкъ-то Михайдо свёть Ивановичь: влять етой дебёдочин. да я кровавить-то; вь ею живу въ руки, зу князю Владимиру". имать да ей живой въ руки; этягаёть Потыкъ-то Михайло сыяв Ивановиць, отръзки скоро тугой лукъ, постр'ялить-то эту лебёдушку; , дебёдушка явыкомъ человічеськимь: ты Потыкъ же Михайло сывъ Ивановичъ!. миня, всё бълой лебеди: » тебв да всё во всё время<sup>4</sup>. Інхайло всё Ивановиць ывль да всё пострёдить-то. очка во Почай-ръки 1); ъкъ-то Михайло-свътъ Ивановиць івлой всявдь лебёдушкой. ть-то туть, — Овдотья Лиходъёвна; этья на круть бережокъ, )вдотья красной девицей; Потывъ-то Михайло свъть Ивановиць. ыка Михайла всё Ивановиця, всё за бълу шою, ста въ сахарнія: -тко, Потыкъ ты Мекайдо сынъ Ивановичъ, миня Овдотьюшку-ту за сиби замужъ!" -небудь далёво, —въ сколькихъ старинахъ поетию!



- 50. Ишше туть-то въдь Потывъ-то Михайло всё Иванові Ишше овъ въдь туть въдь всё на ей сосваталсэ. Туть садилсэ всё Потывъ-то Михайло всё Ивановиц Онь садилсэ на своёго коня доброго, Онъ поъхаль въдь Потывъ-то Михайло всё Иванови
- 55. Да повхаль ведь онь да въ красёнъ Кіевъ-градъ Ко сноёму-ту во ласковому жнязю ко Владемиру. Овернулась туть Овдотья Лиходёёвна, Овернулась-то она да белой лебедью, Овернулась—полетела-то да пореди его.
- 60. Инше теть Потывъ-отъ Михайло все Ивановиць, Мимо треть Овдотьюшкивъ высовъ теремъ: Сидитъ-то туть Овдотья Лиходъевна, Шьто сидить-то подъ косисьцятымъ окошоцькомъ. Прітажаеть ко князю ко Владимиру;
- 65. Онъ навёзъ-то туть ёму всё гусей, лебедей Да перевсијетыхъ-то мелкихъ утоцёкъ. Говоритъ-то туть въдь Потыкъ-огь Михайло всё Ива "Ужъ ты красно моё солнышко Владимиръ-князь, Ты Владимиръ, ты князь мой стольнё-кіецькой!
- 70. Ты збиралъ-то пиръ да для троихъ для насъ, Для троихъ для насъ збиралъ, для трёхъ могуцінхъ богач Говорить-то тутъ Потывъ-отъ Михайло всё Иванови Какъ въдь говорить-то всё князю Владимиру: "Собери-ко-се ты, князь, ты пиръ да одному миъ-ка.
- 75. Я сосватался вёдь на Овдотьи Лиходёёвны; Зазвонять вёдь какъ вецерьии-ти позды сёгодин-то, Мы тогда пойдёнь съ Овдотьёй съ Лиходёёвной Во Божью-ту мы церьковь пойдёнь вёнцятисе" 1). Ай тому-то вёдь Владимиръ-князь всё радъ вёдь бы
- 80. Онъ вёдь радъ вёдь быль тому радешенёкъ. Инше свётёль-отъ день пошоль во вецёру, Инше врасно-то солнышко пошло во западу; Зазвенили туть вецерни-ти вёдь во Божьйкъ церькв Туть вёдь Потыкъ-отъ Михайло сынъ Ивановиць
- 85. Пошоль-то Потывъ вёдь свёть-Михайлушко въ церь Наредилась тутъ Овдотья Лиходеёвна Да пошла же она да во Божью церьковь. Какъ вёдь отслужили-то позды вецерьни-то, Говориль-то Потыкъ-то Михайлушко Ивановиць,

<sup>1)</sup> Еретици была; говорить: "обвинценосе после вецерия".

-то всё отцамъ, попамъ соборямимъ: инте-тво вы насъ съ Овдотъющеой съ Ликодеввной<sup>и</sup>. туть Овдотья Лиходъёвна: гой еси. Потыкъ ты Михайло всё Ивановиць! кимъ развъ заповъдь великую: о мы умрёмъ которой одинь одного-то, ВЪ МЁОТВОМУ ЖИВОГО ЗАКОПАТЬ ВЪ ЗОМЬЛЮ". и они заповъдь великую ой-ли они да во Божьей церьквы, TEXE-IN OTHERS. OTHERS AVEOREMENTS. и техъ-ли при прицетьницькахъ церьковнымиъ. э туть Потывъ-то Михайдо сынь Ивановиць ой-то со Овдотьёй Лиходъёвной; ъ они всё изъ Божьея церькви. зь-оть быль Владимирь всё радёконёвь, хонёкъ быль онь, веселёхонёкъ; тъ-то новобрачныхъ, всё усаживать; угына Михайла всё Ивановиця ой-ли со Овдотьёй съ Лиходъёвной сиваль въ полаты ихъ за дубовы столы; туть у ихъ всё ширъ павесели. 1 немного—тольки полгода; ь-то туть Овлотья Лахолеёвва: ромъ незамогла, утромъ представилась. доль-то скоро Потыкъ-оть Михайло все Ивановичь, оль-то туть да всё нъ попамъ соборнымиъ; лали могилу всё большиньскую, Овдотьющку всё мертву въ гробъ, туть Потыка Михайла все Ивановиця; къ-то поставили въ ёму добра коня. то князь Владимиръ таковы реци: гой еси, повы, отды соборныя! ь-то Михайлушка лёжить съ Овдотьей Лиходвёввы Овдотью всё едву вы въ гробъ, на Овдотью полосу железную, вы Потыка Михайла со добрымъ конёмъ, вы ёму да саблю вострую; авлю я къ могилы врвикихъ караульшицьковъ". н съ могилы 1) ихъ різтотопькой желівною; ь жолтыкъ-то песоцькомъ ве зарыли-то;

? Собир.

- 130. По роспореженьицю всё въдь было по хорошому . По хорошому да всё по хитрому Всё по хитрому было, по мудрому: Туть поставиль онь крёпкихъ всё караульшиць Со шести было цесовъ да до двёнадцети.
- 185. Приполавла туть зьивя къ Потыку Михайлу всё Напустила туть Овдотья Лиходъёвна Волшесьтвоить она своиить да зьивй-то лютынкъ Загрызьли-то у Потыка Михайла у Ивановича, Ай хотять они отрысьть да ручки былыя.
- 140. Онъ хватиль туть Потыкъ-то Михайло всё Ива Онъ хватиль свою скоро востру сабылю, Онъ отцібкъ-то у зибей да буйны головы. Забрецяла полоса-та всё желівзная; Заскрыцівла туть зубами всё Ондотья Лиходіёві
- 145. Перепалса у Потыва у Михайла у Ивановиця д Онъ выскавивать изъ матушки сырой земьли, Онъ выхватываль ногами своего хозяина; Проговориль-то конь языкомъ человъцескимъ: "Притовцю возьму Овдотью Лиходъёвну!"
- 150. Притопталь-то онъ въ земьли, въ гробу Овд

' достали:-то присъкъ Потыкъ-то Михайло всё Онъ присъкъ ей, прирубиль взяль на мелки ча "Не жона была Овдотья мить-ка Лиходъёвна, Не жона мить-ка была,—всё еретиця-та проклята

9.

# Дунай сватаетъ невъсту князю Владими (У жатеря).

Ай во славномъ было городи во Кієви, Ай у даскового князя у Владниира Заводилсо-зациналсо столь, поцесёнъ пиръ Ай на твхъ-ли на князьей, бояръ да всё богат

- 5. Шъчо на твхъ-ле на куписй-гостей торговыехт Ай на руськихъ на сильнихъ на богатырей, На хресьянъ-то всё на бъдныхъ, на прожитосы Ишше вси на пиру да напивалисе, Ишше вси на чесномъ да набдалисе.
- Ишше вси на пиру-ту приросхвастались:
   Ай богатой-отъ хвастатъ золотой казной,

хвастать могуцёй силой, оть хвастать молодой жоной, хвастать родимой сёстрой. нязь по полатоцькамъ похаживать. ' въдь всё онъ переступывать, сапогъ самъ поколачивать, ма кудьрями принатряхивать, а-ти ручками розмаживать, ями принациваживать; говорить да таковы р'вци: ) городи всв у насъ да добры молодцы, и вси у насъ поженены, ки вси замужъ подаваны; живу-ту, каязь Владимиръ-отъ, живу да нежонать слыву. -ка выбраль бы изъ вась бы мев обручениу, юраль, красну двищу, ка у ей была павинияя, гу ей да лебединная, у ей да цёрна соболы, ей шьчобы сибирчкого. Н да ясна сокола, й да всё заморьского, -порошки сивжку бълого, гици да маку красного; то она была немала и уможь свёрсна. І кому да поклонятисе. л кому да покорятисе, и кого мир-ка кнегиной звать?" шей-отъ коронище за среднёго, ь хоронитце за меньшого; э Владимиру отвъту вътъ. зсё вору было, во то время зыступаеть доброй молодець Дунающко Ивановиць; всё скамеёнъ біздодубовыхъ, изъ-за столовъ да всё дубовынкъ, изъ-за скатертей шелковынхъ выступаетъ доброй молодець нающью Ивановиць. ладимиръ цяроцьку всё зелена вина,

Зелёна ёму вина всё полтора ведра; Выпиваёть туть Дунай да на единой духъ;

- 55. Наливаётъ онъ ему всё пива пьяного; Принимаетъ Дунай да единой рукой, Выпиваетъ Дунай да на сдиной духъ; Наливаётъ Владимиръ-князь да мёду сладкого, Мёду сладкого ему да полтора ведра;
- 60. Выпиваетъ Дунай да на единой духъ.
  Ище сталъ тутъ Владимеръ-отъ выспрашивать:
  "Ужъ ты гой еси, Дунающко Ивановиць!
  Ты не знашь ли да ты мит всё обручници,
  Ты обручници мит, да красной дъвици,
- 65. Ай походоцька шьтобы была павинная, Тиха рёць-та у ей да лебединная, Ай вёдь брови-ти у ей да цёрна соболя, Ише оци-ти у ей да ясна сокола, Шьчобы лицико—порошки снёжку бёлого,
- 70. Во лици у ей вёдь ягодинки маку красного; Шьчобы было кому да покоритисе, Шьчобы было кому да поклонитисе, Шьчобы было кого мив-ка кнегиной звать?" Говорилъ-то тутъ Дунаюшко Ивановиць:
- 75. Я въдь знаю, князь Владимиръ, тебъ красну дъвицю, Я во томъ знаю во Цяхови, во Ляхови У того-ли короля всё Ляхоминьского; А въдь есь его двъ доцери любимыихъ: Да одна-та доць Настасья Королевисьня,
- 80. Полениця она всё пріудалая;—

  Не теб'є-то та—жона, не теб'є та в'єдь;

  А друга-та доць есь Опраксе́я Королевисьня:

  Ай сидить она за тридеветь замоцьками заморьскима,

  Шьчобы красно-то ей солнышко не бпёкло,
- 85. Шьчобы буйны-ти вътры не завъели, Шьчобы народъ ей, люди добры не увидъли.— Говорилъ-то Владимиръ-князь да стольне-кіеськой: "Ты бери-ко-се, Дунай да сынъ Ивановиць, Ты бери-ко-се у мня да золотой казны,
- 90. Ты бери-ко-се ты силы скольки надобно". Говорить-то Дунай да таковы ръци:

  —Ужъ ты гой еси, красно наше солнышко,
  Ты Владимиръ въдь князь всё стольнё-кіевськой!
  Съ богатой-то мнъ казной да не купить будёть;

ва братёлка крестового, братёлка названого: юшку Некитица, ьку Поповиця.-, скоро повхали. по всё въ Ляхонияскому; ля-та всё поцесонъ перъ. ынюшку Микитиця, ньку Поповиця, крестовыхъ-то роля на широкомъ двори; ошко къ королю-ту на ясны оци. ца таковы слова: унающко Ивановиць! оль, пошьто прівхаль нь намь: э инъ постарому, ть ко мив попрежному, вшоль ты подъмени разыва съ великою, **бомъ ты ко мив пославъ-то?**" да таковы ръци: къ тебъ да върой правдою, тебъ да пришоль посланый. прівхаль сватокъ свататьце ного за солнышка, зи за Владимира.-ь да таковы слова <sup>1</sup>): ру волёна вина, полтора ведра; на единой духъ. зотонкал вы на единой духъ. сладкого; Дунай да мёду сладкого. эшко всё веселёховёкъ. юлю да во второй наконъ, ю да во третей наконъ: король да Ляхоминьской ты, -ту доць любиную

ый разъ пропустила слова породи, но потомъ й просьов. Собир. Ишше ту-ли Оправсею Королевисьню Ты за нашого за красного за солнышка,

- 135. За того-ли всё за князя за Владимера!—
  Говорить-то король да Ляхоминьскія:
  "Не отдамъ-то Опраксен Королевисьни:
  Опекатъ-то онъ всё куци всё назёмныя;
  Я ишше слыхаль у вась про князя про Владимира,—
- 140. Бѣдотой-то онъ всё какъ котельня-та пригарина". Туть не лютоё зельё розгорѣлосе, Богатырьско-то серьцё проскрипѣлосе; Онъ хватиль-то всё тотарина туть за ноги; Въ одну сторону махнёть—валитце удицёй.
- 145. Шьто въ другу-ту онъ махнётъ—да переулками. Засывисьтвлъ-то тутъ Дунающко во турей рогь; Туть навхали два брателка крестовыи: Какъ перьвой-отъ всё Добрынющка Никитиць младъ, Шьчо другой-отъ Олёшенька Поповськой сынъ;
- 150. Они зачели-то бить со старого до малого. По подстоливамъ вороль-отъ всё туле́итце, Куньей шубоцькой король всё прикрывантце. Говорить-то Дунай да таковы рѣци:
  "Ты не бойсе-ко, король всё Ляхоминськыя!
- 155. Не убъёмъ-то мы тебя да зберегёмъ мы всё".
  Тутъ ставаётъ всё король, король скорёхонько;
  Онъ вёдь кланелсэ Дунаюшку низёхонько:
  —Ужъ ты гой еси, Дунай да сынъ Ивановиць!
  Ты бери-ко Опраксеюшку у мня да съ цесьти, съ радосьти;
- 160. Ты оставь мей-на силы коть на сбияна.—

  Туть какъ скоро Дунаюшко-то приступиль въ замкамъ заморьскінмъ.

Онъ прибилъ-то всё въдь кръпкихъ караульшиковъ, Притопталъ-то онъ въдь вси замки заморьскія. Опраксеющка скоцила на ръзвы ноги

- 165. Со того-ли со стула рыта бархата:
  "Я кого-то, какъ кого теперь увидяла!
  Я того-ли всё Дунаюшка сына Ивановиця".
  Онъ тутъ бралъ-то Опраксеющку всё за праву руку,
  Онъ за тъ-ли ей за перьсни за злацёныя.
- 170. Онъ повёлъ-то Опраксею на широкой дворъ; Какъ Опраксею-Королевисьню онъ на рукахъ несётъ, Йще самъ онъ по съ́нямъ-то въ крови да до колънъ бредётъ.

Тутъ повхван оне да въ красёнъ Кіевъ-градъ Ко тому-ян во ласковому веняю во Владемиру; 175. Плітежали они да въ славной Кіевъ-градъ.

вмали съ Опраксеей-то Владимиръ по алату вънцю; повёлсэ тутъ у ихъ на радосьти поцесенъ пиръ, оцесенъ у ихъ наръ да тутъ на весь на міръ, незьей у ихъ да всё на бояровъ сильнихъ на могуцихъ на богатырей, на трёхъ-то всё на братьицей крестовынхъ: эго-ли на Дунаюшка сына Ивановиця, ого-ли на Добрынюшку сына Накитиця, на того-ли на Олёшеньку да на Поновиця.

10.

#### Женитьба Дуная.

(У дяди Еонка).

былъ-то жилъ Дунающко да онъ не въ Кіеви, з въ Кіеви жиль, всё не въ Цернигови, , во матушки, жиль въ славной камянной Москвы 1). задумаль Дунающие женитисе, кадумаль-то женитьце не у князя, всё не у боярина, во той-ли провлятой Литвы погавою о веё короля у Ляхоминьского. няь-то Дунай да таковы раци, гому-ли всё Ильи, да Ильи Мурамцю: вдь самъ-то-богатырь да я присильнія,выу себв въдь поленицю преудалую, ту возьму Настасью Королевисьноч. повхаль скоро всё Дунай у насъ. Іунаюнко повхаль сынь Ивановиць. ювхаль въ королю да въ Ляхоминьскому; отокъ поли увидъль исвопы глубокія о-ли всё воня да богатырьского: гвдь самъ-то говорить да таковы реци: отрю я топере, это же взыдить во чистомъ поли". відь ізвить воё відь полениця пріудалья имени Настасья Королевисьия. выжались съ Настасьющкой да всё ударились; ругъ дружку до больня не ранили: лали туть сошли всё со добрыхъ коней: 86, ст. 17 и слад. Собыр.

- 25. Туть у Дунаюшва-та силушки мало стало; Закрыцяль-то онь стару всё стариньшину; Ай того-ин онь вёдь старого всё Илью Мурамця: "Пособи ты мий-ка, братёлко крестовой мой, Побороть мий поленицю пріудалую".
- 80. Говоритъ-то Илья, да Илья Мурамець,
   Илья Мурамець да съвътъ-Ивановиць:
   Шьчо не цесь эта хвала да молодецькая,
   Шьчо не выслуга эта богатырьская.
   Намъ боротъ-то двумъ могуцимъ всё богатырямъ
- 35. А едну-ту поленицю преудалую.— Опознала у Дунаюшка Настасьюшка всё золотой перьст Подаряла-ту Дунаюшку вёдь всё Ивановицю, Ай когда-то онъ вёдь жилъ у ихъ во влюсьницькахт Говорила Настасья таковы рёди:
- 40. "Ужъ ты гой еси, Дунай, Дунай Ивановиць! Ты кабы быль не Дунающко, и тебъ бы не уважила, Поборола бы въдь я да добра молодца, Досмотряла бы твоё-то ретиво серьце". Говорить-то Дунай всё таковы ръци:
- 45. Ужъ ты гой есн, Настасья Королевисьня! Ты повдемъ-ко со мной въ матушку въ камянну Мос Ужъ мы примемъ съ тобой да по злату веньцю. Говоритъ-то тутъ Настасья Королевисьня: "Я нейду-ту, Дунаюшко, всё я теперь да за тебя зав
- 50. Мы повдёмъ-ко, сывадимъ къ батюшку родимому, Ко тому-ли воролю всё къ Ляхоминьскому; Насъ просватать токо батюшко родимой мой". А прівхали они въ воролю всё къ Ляхоминьскому. (Гонорить-то Дунаюшко да таковы реци):
- бъ. Говоритъ король Дунаю таковы рёци: "Мий-ва кто-ли нужонъ, дакъ тотъ и самъ пришолъ Ты пришолъ ко мий, дородьнёй доброй молодець, Послужить ко мий пришолъ ли вёрой-правдою, Вёрой-правдою ко мий ты ненамённою,
- 60. Всё постарому прищоль во мнв, попрежному,
   Ишше всё ко мнв пришоль ты подосельнёму?"
   Говорить ему Дунай да сынь Ивановиць:
   Я пришоль-то къ тебъ да не служить теперь,
   Не постарому прівхаль, не попрежному;

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Сначала сказательница пропала: "со мной да въ прасенъ Кієвъ по потомъ поправилась. Собир.

- 65. Я прівкаль въ тебъ да всё какъ свататьце Я на душоцьки Настасью Керолевисьни. Ты отдай ко-се Настасьющих всё за миня замужь; Увезу-ту я Настасью на съвяту ей Русь, На съвяту-ту я Русь, да въ камянну Москву.—
- 70. Туть відь говорить ёму нороль да таковы різци: "Не отдамъ-то я Настасьи Королевиськи: У мия кто тогды на воролевеьни-то будёть, останитце? Какъ Владимиръ-оть увёзь князь Опраксею на сьяяту відъ

Ты пойди-ко ко мев жить на моё королесьвицё.

75. — Не отдашь ты тово мив-ка Настасьи от бесьти, съ радосьти,

Я убыю у тя со старого и всёхы до малого. Какы Настасыя Королевисыня давно вёды мий посваталасы; Подарила мий дородыно добру молодпу Со правой-то со руки да золотой персытёлы;

- 80. Оправсеющва была тогды инб глупёхоньва, Королевисьня была всё молодёхоньва, Я въдь жилъ-то у тебя когды, король, во клюцьинцькахъ, Друго три года я жилъ у тя да всё играль во гусельци, Утъщалъ-то я любимыхъ-то твоихъ двъ доцери:
- 86. Я въ перывыхъ-то всё Настасью Королевисьню, Во вторыхъ-то Оправсею Королевисьню,— Я дёржаль тогда Настасьюшку-ту на своихъ кольняхъ богатырьскінхъ.—

Засадиль-то взяль Дуная въ тёмну темницю. Говорила туть Настасья Королевисьия:

- 90. "Ты подай-но, подай, батюшко, всё волоты влюци; Отомину-то я Дуная всё Ивановиця; Я пойду-то за Дуная за ёго замужь, Я въдь ъду со Дунаёмъ на сывятую Русь, Я во матушку ъду въ камянну Москву".
- 95. Говорить-то король да таковы рѣци: — Ты поди, поди, Настасья Королевисьня, Ты безъ дражи-то поди бесъ кроволитною.— Отмыкала-то она вѣдь скоро тёмну те́мницю, Выпускала Дуная на бѣлой сьвѣть;
- 100. Они своро собрадись да туть повхали.
  Прівжають во матушку да въ камянну Москву,
  Принимають съ Настасьёй по злату в'яньцу;

Собираетъ Дунающию поцесёнъ имръ, Онъ зовёть то всё имяя всё Владимера

- 105. Со кнагивой Оправсейй Королевновней; Да пары-ти велись у ихъ на радосьти равно полгодик; Шьто во Кіеви парують, въ вамянной Москвы. На пару-ту Настасьющка росквасталась, Говорила она да таковы рівци;
- 110. "Ужъ ты гой есн. Дунай да сынъ Ивановиць!
  Отнесн-ко-се ты да всё злацёнъ перьстень
  Шьчо за ту-ли всё за версту за мърную;
  Я въдь стрълю всё изъ стрълоцьки калёною,
  Я росьстрълю—вы въдь свъсьте мой да золотой перьсте
- 115. Некотора полавиноцька не больше-то будёть одна друг Отнесьли-то ведь ей всё золотой перыстень; Она перыстень-оть туть да все росьстрёлила; Половиноцьки-ти на вескахъ уверили, Всё уверили, да они сывесили;—
- 120. Шьчо одна-та другой не тяжелье всё, не лекце туть. Ишше туть въдь Дунающку всё за бъду стало, За натьсившоцьку велику ноказалосе; Онь въдь хоцёть вести Настасьющку всё во цисто по. Говорить ёму Настасьи Королевиськи:
- 125. "Ужъ ты гой еси, Дунай да сынъ Ивановиць! Не стрвлей-ко ты меня, всё не ухаживай: У иня есь въдь во утробы всё засънно Шьчо два младого два неного два сокола, Шьчо два руського могуцёго богатыря;
- 130. По докотъ-то въдъ у ихъ да рудьки въ золоти, По волънъ-то въдъ у ихъ да ножки въ серебри. Ты хоть будёть отръдять иния, Дунай да сынъ Ивано Ты въдъ перьву-ту отрълоцьку не досьтръдящь, Ты другу-ту въдъ стрълоцьку пересьтръдищь,
- 135. Ишше третья-та стрівдка— мий-жа въ ретиво серьцё. Ты просьти миня, Дунай да сынь Изановиць, Ты просьти, просьти ' викы все виноватую! У мин волосы, у бабы, долги, умъ коротекъ всё". Не принимаетъ розговоровъ, не прошшаётъ ей;
- 140. Онъ отъвёзъ-то туть Настасью далено отъ города да Москвы-то г

Онъ въдь перыву-ту стрълоцьку не досьтрълнаъ, И другу-ту стрълоцьку пересьтрълнаъ, Ай третью-ту стрълку—ей всё въ ретиво серьцё; Онъ въдь скоро роспороль у ей всё груди бълыя,

яль у ей въ утробы ясныхъ соколовъ, ва ясного два сокола у ей въ утробы-то, во руського родилось бы могуцёго богатыря: тъ-то у ихъ руцьки въ красномъ золоти, нямъ у ихъ ножки въ цистомъ серебри. ь того-то всё горя Дунающко съ великого валь себв два ножицька укладныхъ, со онъ на ножицькахъ булатныкъ; амъ-то онъ сказалъ да всё таки ръци: втъ-то гдъ Настасья Королевисьия, жи-ко ты, Дунай да всё Ивановиць, --ко-се туть славная Дунай да ръцька быстрая!" 1)

#### 11.

## Сухматій (Суханъ).

здавновъ было городи во Кіеви, менения у Владимера здь было у ево собранъ почесенъ пиръ, **ёнъ-от**ь пиръ всё на весь-отъ міръ, њей-то было, всё на бояровъ, жихъ, могучихъ богатырей. съ на пиру да напивалисе, си на чесномъ да навдалисе; у-ту вси сидять да они хвастають: муной-оть жвастать молодой женой, ной-оть жвастать роднымъ батюшкомъ, й-оть жвастать родной матушкой. демеръ-оть відь по полатупікамь похаживать, амъ онъ говорить да таковы слова, ь своимъ могуцемъ всемъ богатырямъ: ьто у мня богатыри сидять не хвастають? пу же у тибя, да доброй молодець, руськой сильнёй всё богатырь мой гь-ли Сухнатій-світь Сухнатьёвичь: ьёшь-то у меня, сидишь не хвастаёшь?" ъ-то Сухматій-світь Сухматьёвичь:

ь, тугь рака протекла; гда же протексть рацька!

- Ужъ ты гой еси, ты врасно наше солимшко. Ище тотъ ли ты виязь да всё Владимиръ-свъть! Я въдь тъмъ разывъ тебъ теперь похвастаю.
- 25. Шьчо привезу и тебв лебёдушку всё исъ чиста ноли, Я неранену тебв, всё некровавлёну, Привезу тебв лебёдочку живу въ рукахъ.— "Ужъ ты гой еси, Сухматій светь Сухматьёвичъ! Привези манів-ка лебёдушку-ту завтро ты но у́тру м ранном
- 30. Онь отходить туть скоро почесёнь пиръ; Ище вси-ти съ ширу́ скоро росходятце. Туть выходить-то дородьнёй доброй молодець Шьчо по имени Сухматій-свёть Сухматьёвичь, Онь выходить туть изъ-за столовъ-то білодубовыхъ,
- 85. Изъ-за тѣкъ-не изъ-за скатертей шолковымхъ, Онъ вѣдь бъётъ-то цёлонъ, кланентце князю со кнеги: Шьто со той-ли съ Опраксеей съ Королевисьнёй; Онъ скорешенько сѣдлатъ своёго коня доброго, Онъ берётъ-то всё вѣдь саблю свою вострую;
- 40. Повжжаеть во чистой полё доброй молодець, Изъ писта поля на тихи всё на заводи. Онъ не мокъ найти лебёдущки да не одной негдѣ, Не найти ихъ-то да онъ не на заводяхъ, Не на матушки не онъ не на Почай-ръки.
- 45. Прівкаль дородьнёй доброй налодець:
  "Эко горкопко мив теперь да добру молодну!
  Не повду я во красёнь теперь въ Кіевъ-градъ,
  Я повду, съвжжу я теперь всё ко Напре-раки."
  Прівжаеть, свать, онь ко Напре-раки:
- . 50. А вёдь Непре-то-рёка течёть всё помутиласе;
  Проговорила она всё сь имъ явыкомъ человёческимъ:
  "Ужъ ты гой еси, дородьнёй доброй молодець,
  Ужъ ты сильнёй богатырь со съвятой Руси,
  Ты по имени Сухматій-свётъ Сухматьёвичъ!
  - 55. Не гледи-тко на меня, на матушку Нѣпре-рѣку; Погледищь ты на меня, да ты не бойсе всё; Я вѣдь, матушка рѣка, исъ силушки повышла всё: Тамъ стоять-то за мной, за матушкой Нѣпре-рѣкой, Стоить-то тотаровей поганыхъ десеть тысечей;
  - 60. Какъ поутру-ту они да всё мосты мосьтять, Всё мосты они мосьтять, мосты валяновы: Они утромъ-то мосьтять—я ночью всё у ихъ повырою

сё да я наьбиласе".
о дородьнёй доброй молодець,
повхаль за Напре-раку
по мосту по калинову;
-то тотарь да побивать да всё повжанвать,
ъ сталь топтать да всё на саблю востру
брать.

бонатоп ошикоди скио. о всё въ дородьня добра молодиа въ Сухматія Сухматьёвича; свою всё калену сытрылу, шь у ево да всё какъ правой бокъ; я-та всё въ лівой бокъ, ь-то со добра коня дородьнёй доброй молодець хиатій-свыть Сухиатьёвичь; -то изъ травы да всё сорваль листковъ, ъ листами воё раны свои кровавыя; всё ише съ горя великого ль лёсину изъ сырой земли. -то лісиноцькой посьвистывать, -то дубиночкой помаживать; ведь поганых всихъ тотарь-то тугь, ь въдь силы всё на съиниа. биночки-то всё однить облоночёкъ; э онъ садился на добра коня; ороду во Кіеву, му князю во Владимеру; оро князь ёго стръцять всё на широкой дворъ, , ёму всё таковы рвци: мив, дородьнёй доброй молодець патій-світь Сухнатьёвичь, мив лебёдочку неранену, бёдочку, всё некровалену; в въ рукахъ хотвлъ привезьти да веё немёртвую?"

ъ Сухматій-св'ють Сухматьйвичь:

, мой ты красно солнышко,
вей відь туть не до лебёдушки:
ь силушка тотарьская,
тонть вей у Ніпре-ріки,
ть вой десеть тысецієй,

Всё мосьтили мосты они калиновы; Они утромъ-то мосьтять, да ноцью выроёть

- 105. Ишше матушка-та всё-то ужъ Нѣпре́-рѣка;—
  Вода-та всё въ рѣки да помутиласе.
  Я изьбилъ-то вѣдь тутъ поганыхъ всѣхъ тотаръ-то ихъ,
  Не оставилъ я вѣдь ихъ сили на сѣмяна.—
  Ай спроговоритъ вѣдь тутъ да нашо красно солнышко:
- 110. Какъ Владимеръ всё, князь да стольне-кіечкой: "Посадите-ко дородьня добра молодца, Ай во ту ево во темницю во темную;— Ай пустымъ-то всё онъ хвастаётъ, напраснымъ тутъ". Посадили-то въ темницю добрь молодца.
- 115. Посылать скоро Добрынюшку-ту всё вёдь князь провёдывать: Ужъ ты сыёзыди-ко, Добрынюшка Никитить младъ, Сыёзди, сыёзди ты ко матушки къ Нёпре-реки, Розышши-ко, росматри да силу битую". А пріёхаль Добрынюшка къ Нёпре-реки;—
- 120. Намошшоны туть мосты, мосты калиновы; Ай прибита всё силушка тотарьская; Да нашолъ-то Добрынёчка обломочёкъ, Всё обломочёкъ нашолъ этой дубиночки; Онъ привёзъ-то князю всё на посмотрёньичо.
- 125. Они свёсили-то ету всё дубиночку,—
  Потянула дубина девяносто пудъ.
  Говорилъ-то Владимеръ князь да стольнё-кіевчькой:
  "Вы отмыкайте-тко подите скоро тёмну темницю;
  Ужъ я буду Сухматья-та Сухматьёвича,
- 130. Я въдь буду-ту ево да теперь миловать, Буду миловать ево да буду жаловать: Надорю я ёму города да всё съ посёлками". Отмыкали-то ево да скоро темьну темьницю, Выпускають-то дородьня добра молодца,
- 135. Ишше сильнёго могуцёго богатыря
  Да того-ли Сухиатья-свътъ Сухиатьёвича.
  Говорятъ-то ему да всё росказываютъ:
  "Ужъ ты гой еси, богатырь святоруськія
  Ты по имени Сухиатій-свътъ Сухиатьёвичъ!
- 140. Да въдь хопёть тебя князь Владимеръ, хопётъ миловать, Хопётъ миловать тебя да хопётъ жаловать, Подарить-то хопёть городъ всё съ посёлками".
   Говорить-то тутъ Сухматей-свътъ Сухматьёвичъ:
   Не умълъ миня Владимиръ-князь въдь жаловать!

вду во чисто полё.утъ своро на добра воня. своро во често полё; во чисто полё роспатисто 1). ь-то листки отъ ранъ провавыхъ веё. вдь самъ да таковы слова: еси, мои раны кровавыя! нэъ ранъ да всё Сухманъ-рвка, ь-то протеки-тко, ріка быстрая о дородьня добра молодца, ого могуцёго богатыря ухматья-свыть Сухматьёвича! ъ ведь Сухманъ, да рецька быстрая, о всё кровь горячая. свойму коню доброму: , ты воё вонь, моя да лошадь добрая! е плаць у твла богатырьского, , быти да жуды хошь поди, , вывёков об вк идоп-й, всё травой шелковою, в ключову-ту сывъжу воду -ди ты изъ матушки Сухма́нь-ръки". відь Сухнатью-світь Сухнатьёвицю і всё поють, да онь представился, лсэ туть да всё преконьцилсэ; о то поють, всё въ старинахъ скажуть 3).

## 12.

#### Михайло Даниловичъ.

(У матери).

ь было городи во Кіеви
ль-то сильнёй, могуцёй богатырь-оть;
у ево да цядо милой,
Данилушка, любимой
Михайлушко Даниловиць.
то Михайлушко ходить по улоцьки,
сталь да всё съ ребитками:
ку возьмёть, дакъ руцьку выдерьнёть,
ьку возьмёть, дакъ ножку выдерьнёть,
еломенень опатистымъ<sup>2</sup>. Собер.
силла; гдъ всё запоминть!

- 10. Онъ за голову возьмётъ, дакъ голова-та проць. Тутъ многи-ти люди всё стали обидитъце: "Ужъ ты гой еси, Данило сынъ Игнатъёвиць! Не спускай-ко ты Михайла на свётлу улицю: Онъ вёдь много прибилъ у насъ малыхъ дётопёкъ".
- 15. Говорить-то Данилушко таковы ръци:
   Не грубите вы серьця всё богатырьского.
  Говорить-то Данилушко всё Игнатьёвиць:
  ¬Ты послушай-ко, моё ты да цядо милоё,
  Молодой ты Михайлушко-свъть Ланиловиць:
- 20. Я оставлю тебъ то да всё добра коня, Я добра коня тебъ то всё богатырьского, Я оставлю, Михайлушко, коньё вострое, Коньё востро, Михайлушко, брузамецькоё, Я оставлю всё палицю тяжолую,
- 25. Я оставлю свою тебѣ саблю вострую, Я оставлю вѣдь плётоцьку шолковую, Я оставлю-то латы-то богатырьскія; Я вѣдь самъ пойду, Михайлушко, всё ду́шу́ спасать. Я прошусь пойду со князёмъ да со Владимиромъ,
- 30. Я прошусь съ Опраксеей-то съ Королевисьней". Какъ приходить Данило-то всё Игнатьевиць, Онъ въдь кланентце всимъ придверницькамъ, У воротъ-то стоять—онъ всимъ придверотницькамъ: "Допустите до красного миня солнышка,
- 35. Всё до ласкова-то князя всё до Владимира". Да заходить въ палаты-тъ гряновитыя; Онъ въдь кресть-отъ кладёть-то всё по писанному, Онъ поклонъ-отъ ведётъ да всё по уцёному; Онъ въдь князю-ту Владимиру низко кланялсэ,
- 40. Онъ кнегины-то Опраксеи Королевисьни; Онъ вёдь паль всё князю Владимиру во рёзвы ноги: "Отпусти ты миня, моё красно солнышко, Ужъ ты на имя ты князь да сеётъ-Владимиръ жа, Мить сходить всё ко Онтонію, къ Өеодосею,
- 45. Мнв сходить-то тамъ Богу всё помолитисе, Ко святымъ въ ихнымъ мошшамъ мнв-ка приложитисе; Мнв спасти-то теперь надоть душа грешная: Ужъ я много ведь пролилъ крови напрасною, Ужъ я много убилъ-то сильніихъ, могуціихъ,
- 50. Ужъ и сильнихъ, могупінхъ богатырей". Да ушолъ-то Данило-отъ сынъ Игнатьевиць,

мать ущоль свою да душу грешную. ть онъ своёму-ту цяду милому, у Мехайлушку всё Данеловицю: эть, бывать, Михайло, сила тотарьская, бей-ко-се силу да по краямъ силу, жай-ко-се въ серёдку, въ силу тотарьскую". ло тому времени всё полгодика. клодить подъ Кіёвъ-градъ всё силупіка: эмхъ-то подходеть король фряецускія, ихъ-то подходить кородь прецькія. уть всв богатыри собиралисо. сёнъ-отъ пиръ они събжалисе. ить туть скоро за Михайлушкомъ. лимкомъ всё да за Даниловицемъ; итне Михайлушко въ платьё пьветноё одить во князю всё на поцесёнь пирь: ь бъётъ-то князю-ту целомъ, незко кланялсэ кнегиной-то съ Опрассей Королевисьней; гь-то князь Михайдушка во большо место. шоё во мъсто ишше подлъ собя. нти сидять богатыри пьють, вдять, оть, вдять сидять они, сами хвастають; Елушко сидить-то однев не пьёть, не всть, пьёть сидить, не боть, онь сидить не кушаёть, ь бъленькой дебёдушки не рушаёть. ь-то виязь Владемиръ-оть таковы реци: и шьто сидишь, Михайло ты свъть Даниловиць, ьёшь, ты не вшь, ты у мня не кунаенть, бъленькой лебёдущий всё не рушаёщь? ь-то Михайлушко таковы реци: жу хоть, сижу-то я на цёсномъ ширу, никь мон-ти плеци могупія, кось моё то да ретиво серьцо. лось у мня серьцо богатырьской, I-ко ты, квязь, да волю вольнюю събалить впереди всихъ во цисто полё, іробовать побить-то силы тотарскою.ь-то квязь Владикоръ-свъть: В-ко-се, Михайлушко Даниловиць! эть благословить побить силу тотарыскую". гь своро Михайлушко да на конюшенъ дворъ, паль-то, сряжаль да всё добра коня,

- Онъ въдь батюшкова коня богатырьского,
- 95. Надаваль свою даты-ти богатырьскій, Онь берёть свою палицю всё тиколую; Онь заходить вы полатушки во родительски; Помолиленто онь всё Спасу прецистому, Ишше Матери Божьёй-то Богородици,
- 100. Роспростился съ родимой-то своей матупикой, Да повкаль Михайлушко на добромъ кони, Да Михайлушко повкаль самъ молодёхонёкъ: Ипше отъ роду ёму тольки семнадцеть лёть. Говорила ёму матушка родимая:
- 105. "Ужъ ты съвздей-во къ батюнку родимому
   Ты къ тому-де ко Данилу-ту ко Игнатъйвицю".
   Не послушаль наказу-ту родной матушки:
   Не повду и прошизтыйе-го съ роднымъ батюшкомъ, Я повду скоръ да во чисто полё.
- 110. Постою повду я лучше за Вожый церьквы, Постою-ту я за князя-та за Владимира, Постою я за всю ввру-ту православную.— Онъ ввдь биль-то Михайлушко день до вецёра; Завжаёть въ серёдку въ силу тотарьскую,
- 115. Онъ въдь бъёть своево-то всё коня доброго, Онъ въдь быль-то коня да приговариваль: "Ты поди-ко свлу топци, да мой доброй конь; Я копъёмъ колю, да ты въ ногахъ топци". У тотаръ-то было всё у хитрымхъ,
- 120. У поганыхъ-то было, всё-то было у мудрыяхъ: Они выкопали подкопъ странной глубокой-отъ; Да упалъ-то Михайлунко во глубокъ подкопъ. Какъ увидиль родимой-отъ ёго батюшко, Онъ увидиль съ крутой-то горы высокою,
- 126. Оть того-ли оть манастыря оть спасёного,—
  Подошла ему силушка подъ Кієвъ-градъ;
  Ище цёрному ворону будёть не облетьть,—
  "Какъ Михайлушку, моёму цяду будёть не объехать!"
  А не могь-то утерпъть да всё Данилушко:
- 130. "Я пойду-ту подсобию силу побить Михайлушку". Онь приходить во силушки туть скорёхонько, Онь и ввиль-то тотарина за резвы ноги, Онь ведь сталь туть тотариномъ помахивать; Показалось ёму да туть вёдь лёвко въ рукахъ;
- 135. Енъ въдь выдернуль берёзку-ту всё взяль съ коренёмъ,

гой берёзоцькой воё помахивать; ыдь всю силу тотарьскую, ющу глубовому;ихайдушко со добрымъ конёмъ. хайлушка со добрымъ конёмъ: Михайлушко мой Даниловиць! пъть всё серьцо родительско". кайдушко, сталъ повженвать ий да ихъ порубливать; поганыхъ всихъ тотаръ-то онъ. да батюшку во різвы ноги: батюшко, виноватого! поёго въдь наказаньиця, у-ту во крупну-ту я, подкопъ во глубовія. вины прости мния: родимой своей матушки". ідушко сь цядомъ сь недыямъ, нымъ Данилушко, всё любимывиъ; ёго всё благословленьниё, вило-свъть Игнатьёвиць, санастырь да онъ душу спасать; своёго цяда милого ть ко князю всё Владимиру. айло силу тотарьскую, киявю всё ко Владимиру; ца билъ да одни сутоцьки. здёть всё во Кіевъ-градъ. ли исъ Кіёва; встръту богатыри; Алушко всё Даниловиць: чыри, вы со мной вивстяхъ; тцы, да въ красёнъ Кіевъ-градъ изю да во Владимиру. ствяъ силушку фрянцюскую, ль силу въдь шведьскую". вю-ту во Владимиру, ямо веё на широкой дворъ. въдь князь ёго со кнеганою: бя, Михайлушко, мы дарить будёть, Дамиловиць, будёмъ жаловать поцьки богатырьскою,

По твоей-то заслуги всё по великою, По твоей-то по храбрости, всё по смізлости?

- 180. Хоть у князя женись, да хоть у боярина,
  У купця хоть женись ты, гостя торгового".
  Говориль-то Михайлушко онъ таки ръди:
   Я не буду женитыйе да не у князя я,
  Не хоцю-то я взять всё у боярина;
- 185. Я желаю-то въкъ ъзьдить по цисту полю; Сохранять-то буду я церьквы соборныя, Всё соборныя церьквы я богомольнія, Сохранять буду спасёны-ти всё манастыри, Я стоеть буду за въру всё православную,
- 190. Сохранять-то буду князя всё со кнегиною, Ише вси-ти рода буду я княжеськи.— Это слово Владимиру любо показалосе; Собираёть для Михайлушка онъ поцесёнъ пиръ, Онъ поцесёнъ-отъ пиръ да всё на весь на міръ;
- 195. Онъ вовёть всихъ со старого и до малого,
  Онъ вовёть всихъ князьей, бояръ, богатыхъ людей,
  Приглашаёть онъ бъдныхъ, да не отказыватъ,
  Шъчобы этотъ да пиръ былъ на память всимъ,
  За великую услугушку за Михайлову.

13.

#### Туры и турица.

(У старушки Авдотьи Кипрінновны, тетки своей подруги). "Вы туры, туры, малы дізтоцьки! Вы бывали ли, туры, на сьвитой-то нашой Руси, Вы видали ли, туры, красно солнышко, Вы видали ли, туры, младъ съвітёль мізсець,

- Б. Вы видали ли церькву-ту, всё церькву соборную, Вы соборну-ту церьковь, богомольнюю, Вы видали ли царицу Мать-ту Божью-ту, Пресывятую всё царицю Богородицю?" — Ужъ мы были, туры, на сывятой на Руси,
- Ужъ мы видъли, туры́, красно солнышко,
   Ужъ мы видъли, видъли, туры, младъ свътёлъ мъсець,
   Ужъ мы видъли башню новую,
   Ужъ мы видъли сътъну городовую,
   Ужъ мы видъли дъвицю-душу красную

<sup>1)</sup> Ozenn.

жины въ новою ородовую: Еваньгольё; те́зно плачитце. ушка ихиа, ить-то всё имъ: ды двточки, roque! всё повъдаю: ьватой-то Руси, жо солимико, сь сывытёль ивсець. эрнюю, изды частыя, довую, ей у церьквы, не вовую; жовь Божью-ту; гь не двиня выдь туть, ть-та Божья-та, городиця; ърую, спасёную; SCMPTIO: у подъ соборную, богомольнюю; иванти(е: REHHM. юлавная, сёная, выяя! вятой на Руси, orongo, **жавною!"".** 

# (Иванъ Годиновичъ). . еще А. М. Крюкова была давочной). гривалъ: , женитисе". ъ. женитисе, —

- Мив-ка ивту невесты по уму-ту взять,
- 5. Не у князя нѣту, не у боярина. Говорилъ то вѣдь дядюшка племянницьку: "Я найду тебѣ невѣсту не въ святой Руси, Не въ святой Руси невѣсту, въ проклятой земли У того-ли короля у Митрея Митрея́новиця.
- Ешшо ту-ли Настасью Митреяновну;
   Ешшо сидить она за тремя замоцьками заморськима".
   Тольке видъли молодия сряжаючись,
   Не видали удалого поъдуци;
   Во чистомъ-то поли тольке дымъ дымить,
- 15. Дымъ дымить, да будто столбъ стоитъ; Сухо пеньицё, кореньицё поломалосе, Мать сыра-то земля да потрясаласе. Прівжаёть удалой доброй молодець Какъ въ ту-ли во землю во невърную
- 20. Ко тому-ли королю всё къ невърному, Еще къ тому-ли къ Митреяну Митреяновицю. Онъ привязывалъ коня да къ дубову столбу, Къ дубову столбу да къ золоту кольцю; Ужъ восходитъ онъ самъ на новы съни;
- 25. На новы съни ступиль, дакъ съни дыблютьсе, Съни дыблютьсе, новы колыблютьсе; Отпираетъ полату, двери на пяту, Запираетъ полату, двери накръпко; Онъ не кститъ своего лиця бълого,
- 30. Не поклонянтие идоламъ поганыимъ, Какъ въдъ бъётъ королю-ту во руценьку во правую, Королевой во руценьку во лъвую; Онъ въдъ всимъ тутъ тотарамъ ниско кланялса. Какъ поддёрнулъ-то король Митрей Митреяновицъ,
- 35. Онъ принёсъ-то свой-отъ стуль да рыта бархата; Ишше самъ онъ говорить да таковы рѣци: "Ты садись-ко, дородьней доброй молодець!" Ишще стуль то подъ имъ да всё сломантце. Какъ король-то скакалъ всё на рѣзвы ноги:
- 40. "А какой же пришолъ къ намъ со светой Руси, Со светой Руси прівхалъ, съ камянной Москвы? Али воръ ты пришолъ къ намъ, розбойницёкъ, Ли сбъглой ли къ намъ солдатъ-отъ государевой? Ты сважи-ко намъ правду, всё повъдай-ко;
- 45. И со силушкой пришолъ къ намъ съ великою?"

Говорилъ-то дородьнёй доброй молодець, Ишпе руськой могучей богатырь нашъ: — Я не воръ къ вамъ пришолъ, не розбойницёкъ Не сбъглой я къ вамъ солдатъ государевой,—

- 50. Я прівхаль къ тебв да сватомъ свататьсе, Не ва людей я прівхаль, за собя къ тобв, На твоей-то на любимой всё на дочери, А на душоцьки Настасьи Королевицьни: Ты отдай-ко-се Настасью Митреяновну.
- Бъ. Не отдашь токо безъ драки кроволитныя, Я изъ рукъ у тя, изъ ногъ жильё повытяну, Самого-то тебя стругомъ повыстружу, Твой ръцистой языкъ да буду теменёмъ тянуть. — Говоритъ-то король да таковы слова:
- 60. "Ужъ ты гой еси, дородьнёй доброй молодець! Я радёшенёкъ отдать бы за тебя замужъ,— Да прівхалъ царишшё изъ неверныхъ земель; Три денецька прошло тому времени, Какъ просватана у мня Настасьюшка;
- 65. У насъ бѣлы-ти руцюшки исподаваны, Золотыма-ти перстнями подарилисе. Самъ уѣхалъ вѣдь царь-отъ во чисто поле, Шьто стрѣлять-то уѣхалъ гусей, ле́бедей, Ише меленькихъ пернастихъ, мелкихъ утоцёкъ;
- 70. Посадилъ у мня Пастасью Митреяновну, Посадилъ-то на стулъ рыта бархата, Приказалъ-то вышивать шириноцьку красна золота, Да садить-то ширинку скатнымъ жемчугомъ; Онъ навъсилъ ише сорокъ замковъ
- 75. И поставиль къ замкамъ сорокъ караульшицьковъ, Караульшицьковъ всё сорокъ татаревей<sup>а</sup>.
  Говоритъ-то дородьнёй доброй молодець:
   Я не много буду съ вами розговаривать, Я не буду гледъть да на тотаръ-то я,
- 80. Я не буду смотрять да на крвпки замки.— Говоритъ-то король да королевы-то, Королевы-то, своей всё молодой жены: "Ты бери-тко, королева, да золоты клюци, Отмыкай-ко, королева, кованы ларьци.
- 85. Вынимайте-ко вы да золоты клюци, Отдавай-ко дородьню добру молодцу; Ише пусь берётъ королевну съ чесци, съ радости,

Пусь безъ драки берёть да кроволитныя". Онъ въдь не браль ключей да во бълы руки,

- 90. А отворилъ полату, двери на пяту,
  Запиралъ онъ полату со всей ярости,
  Онъ прибилъ-то убилъ да сорокъ сторожовъ,
  Приломалъ-то въдъ вси замки заморьскія;
  Какъ заходитъ въ полаты бълокамянны,
- 95. тише заходить къ Настасьи Митреяновны. А ставала Настасья на резвы ноги, Поклонилась она ёму низёхонько: "Ужъ ты здраствуй, дородьнёй доброй молодець! Ты откуль же идёшь да куды путь держишь?"
- 100. Говорить-то дородьнёй доброй молодець:

   Я иду-ту какъ, вду со святой Руси,
  Со святой Руси да съ каменной Москвы;
  Я прівхаль на тибь всё выдь свататьсе.
  Ты поди-тко, Настасья, за миня замужь:
- 105. Увезу-ту я тибя да во святую Русь,
  Во святую тибя Русь да въ каменну Москву.—
  Тутъ заплакала Настасья Митреяновна:
  "Шьто умъла миня матушка спородити,
  Да умълъ миня батюшко шьто вспоить, вскормить,
- 110. Шьто вспоить, вскормить миня, возростить всё; Не умъли миня да замужъ выдати Шьто безъ драки-то миня безъ кроволитныя!" Онъ въдь бралъ-то Настасьющку за праву руку, Онъ за тъ-ли за перстни за злачёныя,
- 115. Онъ увёлъ-то ей скоро на широкой дворъ, Онъ садилъ-то въдь ей да на добра коня Да повёзъ-то въдь ей въ красёнъ Кіевъ-градъ, Въ красёнъ Кіевъ-градъ да въ каменну Москву. Они день-то ъдутъ, они другой ъдутъ,
- 120. Да другой-отъ вдутъ, они третей вдутъ; Да три денецька вхали, три ноценьки. Говоритъ-то Настасья Митреяновна: "Ужъ ты гой еси, дородьней доброй молодець! Ишше надоть теперь да коню здохъ давать".
- 125. Онъ въдь скоро соходить со добра коня, Онъ въдь ставить шатёръ новой полотняной, Поволилса въ шатёръ новой полотняной, Онъ въдь скоро заспалъ да богатырскимъ сномъ. А во ту пору, пору было, во то время,

истасья Королевичьня. въ шатру, больше прислушиватъ. ишё всё невърноё. пё попрестращному, пё позвържному, іё позмівиному, шё посоловьяному. вкаль во бълу шатру. родьнёй доброй молодень! стасью Митреяновну? ъ вогъ жильё повытяну, ющь да буйну голову". ю во бълой шатёръ. > свой булатёнъ ножъ, :Вкин буйну голову. асья Митреяновна: го: воё ровно будётьты ссъкёшь у мёртвого".

за доброй молодець, аль да на ръзвы ноги; гуть боротисе; борожисе, Влали-то. вемени было три денька; ъ обороть изъ ихъ; вру землю втопталисе. й доброй молодець, ль со свитой Руси; пё на сыру землю, ца потрясаласе. ктасью Митренновну: сьюшка, булатенъ ножъ з); гь да груди бѣими<sup>и</sup>. гасья Митреяновна! 3) я, за ёго замужъ; есь тежодая: ать умыть твоё лицё, ь всё Богу-Господу, ть да Божьей Матери.

А прівдёшь ты, Настасья Митреяновна, Теб'я жить-то в'ядь нать да всё въ кухароцькахъ,

- 170. Нать Владимиру вамъ, князю поклонятисе <sup>1</sup>);
  Сохранить-то на святой Руси нать среды, пятияцы,
  Надоть свътлы Христовы воскрисеньиця.
  Ты поди-ко, Настасья Королевисьня,
  Ты поди-ко Настасья за миня замужъ:
- 175. Въ проклятой-то земли у насъ въ Тотарьскою Какъ у мия-то въдь въра будётъ лёккая: Ище самъ-то живу, я всё царёмъ царю, А за мной-то въдь будещь жить царицею; Будутъ вси тебъ, будуть поклонятисе.—
- 180. Да Настасьющих сидить да прироспланалась, Прироспланалась сидить да приростужилась: "Отъ того-то бережку въдь я отстала-то, Я къ другому-ту, върно, не пристала же". Принесла-то ёму да всё булатенъ ножъ;
- 185. Онъ вѣдь сталъ-то пороть да груди бѣлыя,
  Вынимать-то ретиво серьцо тотарьскоё;
  Присѣкъ-то онъ взяль его да на мелки части.
  Ище сами поѣхали въ красёнъ Кіевъ-градъ,
  Въ красёнъ Кіевъ-отъ градъ да въ каменну Москву;
- Они принели себѣ по влату вѣньцю,
   По влату вѣньцю да ваконъ Божей-то.

15.

#### Дюкъ.

(У матери, которая "вакъ пала" эту старину).

Ай віздь было жило во дальнёмъ славномъ городи, Шьто во той было Корелы во богатыя, Тамъ-то жилъ быль віздь дородьнёй доброй молодець, Ише тотъ-ли бояринъ Дюкъ Степановиць,

- 5. Ай вёдь сильнёй быль могуцей богатырь-отъ. Ай у Дюка-та было у Степановича, Ище быль у его да всё широкой дворъ, Ай вёдь быль-то у ево да всё широкой дворъ, Какъ широкой ево дворъ да на семи верстахъ,
- На семи-то верстахъ былъ, да семидесети былъ семи столбахъ;
   Эти столбички-ти были столбы точоны,
   Столбы точоны, были позолочоны;

<sup>1)</sup> Онъ быль племенникъ князю.

Да у кажного столба всё было-то по волотому по колечушку; Ишше крышоцька была на доми волочёная.

15. Ай сидъла-то въдь Дюкова всё родна маменька. "-сажона была у Дюка родна маменька ине та вдова Омедьфа Тимоееевна сажона на стули рыта барката. , коври-то ево была да красна волота: въ въ ее было въ полаты бізлокамянной дъведёно же надъ ей-то было красно солнышко, цьводёно надь ой вёдь быль да младъ свётёль месець. цо зори-ти были, звъзды частыя, я луна была надъ ей да поднебесная. ть не бълсныка берёзка въ земыли клонитие. і зелёненька, кудрява выгибантії, -ть дородьней доброй молодець да низко кланялса, де тоть и бояринъ Дюкъ Стёпановичъ, це тоть-ян богатырь да пріудалой-оть, в своей то онъ родиной милой маменьии. гь къ чесной вдовы къ Омельфы въ Тимоееевной 1): жъ ты дай-ко мев-ка, натупка родиная, съ ты дай-ко мив-ка, матушка, благословленьицё въ-ка съвзъдить-то, дородьню добру молодцу, не-ка сыізьдить-то теперь какъ въ красёнь Кіевъ-градъ, ть во ласковому князю ко Владимеру, эсмотръть-то мив-ка киязя со внеганою, эсмотрять-то мив князьей да всехъ-то бояръ туть, осмотрять мив-ка могупінхъ сильнихъ богатырей". ворить-то ему матушка родиная:

Ужъ ты гой еси, моё ты цядо милоё, олодой же ты Дюкъ да свётъ-Стёпановиць! 
в поёдёшь, моё дитятко, не хвастай-ко, 
и не хвастай-ко своимъ-то всё имёньицёмъ, 
и не хвастай-ко своимъ да широкимъ дворомъ, 
и не хвастай-ко своимъ многимъ да платьёмъ цьвётнымъ-то,

и не хвастай-ко ухваточкой своей всё богатырьчкою, и не хвастай-ко своимъ-то ты добрымъ конёмъ.—

»воритъ-то тутъ въдь Дюкъ да Дюкъ Стёпановиць:

/жъ ты гой еси, родина моя матушка,

начала сказательница пропила: "Елены Косьтентиновны", но потомъ нась. Собыр.

Ты чесна вдова Омельфа Тимоееевна! На меня-то какъ найдуть, я всё не уступлю туть имъ". Собиралсе-то въдь молодой-отъ нашъ бояринъ Дюкъ Стёпановиць.

Собирантче онъ да всё скорёхонько;

- 55. Тольки видъли-то добра молодца сряжаючись, Не видали тутъ поъздки богатырьскою. Пріъжаетъ тутъ удалой доброй молодець, Ише тотъ-ли въдь бояринъ Дюкъ Стёпановиць Къ шяроку-ту двору въдь, всё князю ко Владимеру;
- 60. Онъ прівхаль-то да всё во ту пору, Онъ во ту же пору прівхаль, всё во ту время,— Ишше внязя-та Владимера відь дома нізть: Шьчо ушоль-то внязь Владимирь стольнё-кіеськой, Онь ко той ушоль ко ранной во заутрени.
- 65. Оставляль-то онъ своёго коня доброго, Оставляль-то онъ у князя всё на широкомъ двори, Самъ пошолъ-то во Божью церьковь соборную, Во соборну Божью церьковь богомольнюю; Замаралъ-то онъ сафьяны всё сапожоцьки
- 70. Шьчо по тёмъ-ли по москамъ, москамъ дубовыимъ. Говорилъ-то младой всё бояринъ Дюкъ Стёпановичъ; Говорилъ-то вёдь онъ, дакъ будто громъ гремёлъ: "Шьчо сказали про Кіевъ-городъ, шьчо—хорошъ городъ; Уходилъ-то я сапожоцьки-сафьяныя!"
- 75. Приходиль-то онъ въдь скоро во Божью церьковь,
   Говориль-то въдь туть онъ да таковы ръчи:
   "Ужъ ты здрастуй, князь Владимиръ стольне-кіеськой!"
   Говорить-то князь Владимиръ таковы ръци:
   Ужъ ты гой еси, ты доромьнёй доброй молодець!
- 80. Я не знаю-ту тепере, какъ тебя всё именёмъ зовуть, Я не знаю, звеличать какъ изъ очетесьва.— Говорить-то туть бояринъ Дюкъ Стёпановичъ:
  - "Я навхаль-то изъ той-ли изъ Корелушки богатыя, Ише тоть-ли я, богатой-отъ бояринъ я,
- 85. Я богатой-отъ бояринъ Дюкъ Стёпановиць. Благослови-ко ты меня, всё Владимеръ-князь, ' Мить-ка стать-то всё на крылосъ всё на правой-отъ, Послужить-то мить, поптьть хошь мить во Кіеви, Мить за той поптьть объдьнёй воскресеньскою".
- 90. Говорить-то князь Владимиръ таковы ръци:

- Тебя Бохъ благословить, да молодой бояринъ Дюкъ Стёпановиць! —

Ай запълъ-то скоро, зачиталъ всё Дюкъ Степановиць,-Божья перьковь-та туть на потрясаласе. Всё окошодька въ Божьейто перыквы покосилисе,

- 95. Всв народъ-то, люди добры съ ногъ попадали; На ногахъ-то стоить да самъ Владимеръ-князь, На ногахъ же онъ стоить, качантце; За праву-ту руку дёржить всё Добрынюшка Микитичъ
- За леву же руку дёржить-то Олёненька Поповичь младъ. 100. Говорить-то князь Владимирь стольнё-кіевськой:

"Ужъ ты гой еси, дородьнёй доброй молодець, Молодой же сывътъ-бояринъ Дюкъ Стёпановицы! Тибъ полно-то стоять, всё пъть на крыласи!"

Пересталь-то туть выдь Дюкь да свыть-Стёпановичь.

- 105. Какъ отпъли, отслужили службу Божью-ту, Говоритъ-то князь Владимиръ таковы ръци: "Ты пойдёмъ-ко-се, пойдёмъ, удалой доброй молодець, Ужъ ты сильнёй же, могуцёй руськой ты богатырь нашъ Шьчо по имени бояринъ Дюкъ Стёпановиць!
- 110. Ты пойдёмъ-ко-се ко мнв да ты ввдь хлеба, соли ись, Хлъба, соли ко мнъ ись да сладка мёду пить". Пошоль-то бояринь-то богатой Люкъ Стёпановиць: Шьчо приходить во полаты княженеськія; Онъ въдь кресть-то всё кладёть да по писанному,
- 115. Онъ поклонъ-отъ всё ведёть да по учоному, Онъ въдь князю-ту Владимиру всё низко кланялсэ Шьчо со той-ли со кнегиной Опраксеёй Королевисьнёй. Собираль-то князь Владимирь для ево поцесёнь пирь, Собираль-то всё князей да своихъ бояровъ,
- 120. Собираль-то руськихъ могучихъ всё богатырей; Онъ содилъ-то молодого-то боярина-та Дюка свътъ Степановича.

Онъ садилъ-то всё его да всё къ собъ близко. Онъ сидитъ-то Дюкъ Стёпановичъ, не пьёть, не встъ, не кушаёть,

125. Говорить то князь Владимирь стольнё-кіевськой: "Ужъ ты шьто ты, какъ дородьней доброй молодець, Молодой-ли ты бояринъ Дювъ Стёпановичь! Ты не пьёшь-то, всё не вшь сидишь, не кушаёшь, Ужъ ты бъленькой лебёдочки не рушаёшь;

- 130. Ужъ ты мекншки-ти кушашь, корки проць откладывашь? 
  Говорить-то туть бояринъ Дюкъ Стёпановиць:

   Ужъ ты гой еси, Владимиръ-князь да стольнё-кіевской! 
  Потому-то я сижу не пью, не тысь, не кушаю, 
  Какъ у васъ-то въдь пецьки всё кирпишныя
- 135. Да помёлышко у васъ вѣдь всё сосновоё; На помёлышко льите́ воду болотную ¹). Я скажу тибѣ, да всё Владимиръ-князь, Я скажу-ту про сибя, тибѣ повѣдаю, Я скажу-то всё тебѣ я про широкой дворъ:
- 140. Шьчо у мня-то віздь, у доброго у молодца, Ишше домъ у мня стоитъ віздь на семи вёрстахъ, На семидесети у мня на семи столбахъ; Ишше кажной всё столбичокъ былъ точоной, Столбикъ точоной, кажной позолочоной;
- 145. Какъ у кажного столба-та было всё да по колецюшку, По тому-то было всё по золоту́ кольцю. Ай въдь есь у мня, у Дюка, добра молодца, На двори у мня да на конюшномъ всё Какъ живётъ умня да петьдесятъ да всё людей робочымъ;
- 150. Ишше есь у мня, у доброго у молодца, Ишше платыця живёть у мня да цьевтного— Мнв носить-то будёть, добру молодцу, въ году на кажной денецевъ,

Носить годъ да по три платья неремвиных въ день. Ишше есь у иня, у добра-та всё молодца,

- 165. Ипше врышоцька у мня да врасна золота; Золото у мня крылецюшко паратноё, Какъ колецюшко у дверей золото у мня. Петьдесетъ у мня въдь, всё у добра молодца, Петьдесетъ то тутъ у мня всё портомойниць-то;
- 160. Туть бъльё они стирають у миня, у добра молодца; Ищо есь у мня, ищо у добра молодца, Шьчо друго у мня-то петьдесять да мукосъйниць-то; Шьчо ишше у миня, у добра молодца Петьдесять всё у мня да всё колачьниць-то.
- 165. Шьчо у мня-то, у моей-то родной матушки, У чесной вдовы Омельфы Тимоесевны, Да на стули сидить она всё рыта бархата;

<sup>1)</sup> Шьтобы не горъло.

На коври она сидитъ, на красномъ золоти; Надъредёно въдь надь ей да красно солнышко, 170 Иметерио надь ей да младъ съвътёль мъсець.

зори утряны да зьявады частыя, ідь ей у мня всё поднебесная. родимой всё у матушки -ти у ей были куравлёны, пко у ей было щолковоё; іко она въдь льёть воду мёдовую, она подъ да всё тутъ сахаромъ; я покёть она круписчаты;--явь-оть сьеть, -- другого хочитце; 1-оть скушашь - объ третьёмъ душа бажить. доброй молодець, похвастаю: ь-то у мин тынъ серебряной да позолоченой: доброй молодець, похвастаю: гыну текёть рака медовая, іе у різчиньки всё золота руда; доброй молодець, похвастаю: коня всё перемвиного;-нтъ-то мой Бурушко воё каждой день, ь-то онь наводить, перемінять, шерсть перемін-

**вую.** —

и туть, сковали добра молодца, ю въ темьницю во тёмную. князь Владимиръ таковы ръци: й еси, дородьни добры молодцы, ького могучого богатыря! перывыхъ Добрынюшка Никитичъ младъ, рой Олёшенька Поповичь младъ; всё Люково иміньицё, ю черьниль да вы зъ бумагами, ю вы больше-лошадиной возъ". они бумагъ, цернилъ всё лошадиной возъ, ли они во ту славну Корелу во богатую. они да всё до города; у Дюка крышу на дому его; • туть они всё таковы ръци: ть, върно, Корелушка богатая!" они во Дюку на широкой дворъ, всё они да промежу собой:

"Дюкъ Стёпановичъ, навърно, не пустымъ хвастатъ". Описали-то они да всё жили три мъсеця.

- 210. Описали они только всё одинъ конюшной дворъ. Шьчо пошли они поближе, Дюковой искать да родной матушки; Имъ стръцялась-то имъ встръту всё имъ женшшина; Они кланелись ей всё до низкой земьли: "Здрастуй, Дюкова ты родна матушка!
- 215. Ише Дюкъ-отъ тебѣ да всё покловъ посладъ
  Овъ покловъ тебѣ посладъ, всё низко кланялса".
  Говорила-то туть имъ всё жевышина:
  Ище есь-то насъ у Дюка до петидесять.
  Я не Дюкова-та какъ да родна матушка.
- 220. Ище Дюкова я да портомойниця.—
  Въдь пошля они ище вперёдъ;
  Тутъ какъ стрътилась имъ да друга женшина;
  Они кланелись всё ей до низкой земли:
  "Здрастуй, Дюкова да родна матушка!"
- 225. Я вёдь Дюкова всё да мукосёйниця; Ище есь то насъ у Дюка до петидесять. Туть пошли они да всё опять вперёдъ; Стретилась туть имъ да всё вёдь женьшина; Ишше кланелись они ей до низкой земли:
- 230. "Здрастуй, Дюкова ты родна матушка!
  Ище Дюкъ-оть тибъ да всё поклонъ послалъ".
   Я не Дюкова-то всё въдь родна матушка,
  Я въдь Дюкова всё въдь я коласьниця.
  Говорятъ-то тутъ дородъни добры молодци,
- 235. Шьчо два руського могуцёго богатыря, Какъ по имени Добрынюшка Микитиць младъ, А по имени Олёшенька Поповиць младъ: "Ужъ ты гой еси, да ты всё женьшина! Доведи-ко насъ до Дюковой да родной матушки—
- 240. Описать намъ всё въ доми имѣньицё".

  Тутъ вѣдь доводила она до Дюковой до родной матушки, До чесной вдовы Омельфы Тимоееевны;

  Шьчо на стули сидить да рыта бархата,

  Въ дорогомъ она сидить вся въ красномъ золоти.
- 245. Они кланелись ей всё до низкой земьли:
  "Здрастуй, Дюкова ты родна матушка!
  Ишше Дюкъ-отъ тебъ да всё поклонъ послалъ,
  Шьчо поклонъ-отъ послалъ, да велълъ низко кланитце".
  Говоритъ-то ево всё родна матушка:

- 250. Какъ моё-то вёдь всё дитятко захвасьливо, Шьчо захвасьливо дитятко моё, всё неуступчиво. Я про то вёдь вамъ скажу: онъ не пустымъ хвастатъ.— Говорятъ-то туть дородьни добры молодцы: "Мы пріёхали описывать его именьицё".
- 255. Говорила родима ево маменька:
   Пусь продасть-то князь Владимиръ стольне-кіевской,
   Ише Кіевъ-отъ продастъ пушай на бумагу-ту,
   Онъ Черниговъ пусь продастъ да на чернила-та;
   Тогда опишутъ-то, быватъ, ево имъньицё,
- 260. Ише вдовей-отъ домъ да всё сиротской-отъ.—
  Они стали тутъ писать да всё описывать;
  Они такъ-то всё на то они положились:
  "Какъ писатъ-то намъ вёдь нать три годицька,—
  Не описать-то намъ будётъ всёго имѣньиця".
- 265. Описали-то ево всё платье цьвѣтноё,—
  Какъ носить-то надоть платьице всё цьвѣтноё,
  На три года нать носить, нать на три мѣсеця,
  Кажной день носить-то по три платья перемѣнныя.
  Туть въдь они да росьмѣхнулисе,
- 270. Росьм'я хнулисе они, всё удивилисе;
  Туть всёго они им'я нья оступалисе:
  "Шьчо же хвастать доброй молодець, насъ не оманивать,
  Онъ в'ядь быломъ хвастать, всё-то былью-ту".
  Прівжають они то скоро ко князю ко Владимеру;
- 275. Росказали всё про Дюково имъньицё.
  Говорилъ-то князь Владимиръ таковы ръци:
  "Выпускайте вы въдь Дюка-ка изъ тёмной темници".
  Говорилъ-то всё онъ Дюку таковы ръци:
  "Молодой ты свътъ-бояринъ Дюкъ Стёпановичъ!
- 280. Ты просьти, просьти миня хошь виноватого, Ты просьти-ко всё миня, князя Владимера!" Тутъ садитце скоро Дюкъ Стёпановиць На своёго то онъ всё тутъ на добра коня. Какъ ударились они съ Цюрилушкомъ всё Пленковымъ
- 285. Шьчо о ту-ли они заповъдь великую; Говорить-то всё Чурилушко всё Пленковиць: "У меня-то въдь у шубоцьки да есь три пуговки; Запоёть у этихъ пуговокъ какъ соловей-тиця". Говорилъ-то въдь какъ Дюкъ Стёпановичъ:
- 290. У меня-то есь у шубоцьки да всё вёдь какъ не пуговки;— Зарыцять у меня вёдь вси зьвёри рыкучія,

Запоютъ-то вси въдь птици иностранныя,— Зъвеселять-то всёхъ во городи во Кіеви.— Говоритъ-то всё Чурило таковы ръчи:

295. "Ужъ ты гой еси, богатой ты бояринъ Дюкъ Стёпановичъ! Мы повдёмъ-ко съ тобой всё на Почай-рвку; Перескоцить у которово всё конь церезъ Почай-рвку, У которого не перескоцить, у того нать голова всё съ плепь".

Они такъ-то промежу собой ударились.
300. Перескопиль-то у Дюка у Стёпановича
Церезъ ту-ли церезъ матушку церезъ Поцяй-ръку;
Какъ Цюрилушка-та палъ въдь доброй конщиёкъ въ Поцяй-

Урониль-то Цюрилушка въ Почай-ръку. Туть сталь-то бояринъ молодой всё Дюкъ Стёпановиць

- 305. Онъ въдь вытянуль Чурила со добрымъ конёмъ. Говоритъ-то тутъ Владимиръ-князь да стольнё-кіевской: "Молодой ты нашъ бояринъ Дюкъ Стёпановиць! Шьчо ты знаешь, надь Цюриломъ теперь самъ суди, Ты суди-ко, Дюкъ да ты Стёпановиць.
- 810. Ты суди у мня Чурилушка своимъ судомъ".
  Говоритъ-то молодой бояринъ Дюкъ Степановиць:
   Я не буду-ту судить Чурила всё свътъ-Пленковича,
  Я тово-ли всё бабъёго угодьничка;
  Я оставлю-ту ходить его, всё жить во городи во Кіеви.
- 315. Я у ласкового князя у Владимера;
  Пушшай зъ дъвками онъ, зъ бабами онъ управлячтце!—
  А повхалъ молодой бояринъ Дюкъ Стёпановичъ,
  Роспропшантце со князёмъ со Владимеромъ,
  Со кнегиной съ Опраксеёй съ Королевисьнёй,
- 320. Роспрошшантие съ Добрынюшкой Никитичомъ, Роспрошшантие съ Олёщенькой съ Поповичомъ, Со всима-ти онъ со руськима съ могучима богатырьми; Уъжаетъ онъ къ родимой къ милой матушки, Онъ ко той вдовы чесной Омельфы Тимоесевны.

16.

#### Козарушна (Козаринъ).

(У старушки Прасковьи Ивановны, умершей лэтъ 30 тому назадъ). Ище былъ же король Петръ Коромысловъ-отъ; Да была-то у ёго да доць любимая. Шьчо-едяная дочь была любимая Ишше душочка Настасья Королевисьня;

гадь было у ёго да доветь сыновъ, з деветь смновъ было, ясныхъ соколовъ; было зародилось-то десято цядо милоё, з молодой Козарушка всё Петровиць-младъ. родинушкахъ Козариныхъ было пошудёно 1), родиночкахъ Козарушки попорьтили; -ць ёго, мать не возлюбили, нь братьича его невознавильли: сотвли Козарушку всё конёмъ стоптать, котьли Козарушку всё кольёмъ сколоть; если-то Козарина всё свиньямъ отдать, увидяла сестриця всё изъ окошопька, та-ли Настасья-та Королевисьня; нивла Козарина всё у нянюшокъ, намала Козарина всё у бабущокъ, рила сама имъ таковы слова: не сказывайте родному всё вы батюшку; берите у мня много злата, серебра". стала Козарушку всё покарымливать, стала Козарушку все порашшивать. й скоро Козаринъ да скоро выросъ туть; полаты-то Козарушка похаживать, ноги на ногу Козарушка поступыватъ, самъ онъ говорить всё таковы рінци: ъ ты вой еси, молода сесьтриця мон, ты душенька Настасья Королевисьня! эпусьти-тко на широку миня на улочку грать мив со маленькима ребятнами, повырвать у ихъ изъ рукъ руцьки бълыя, · повыдерьгать вэъ э) ножьки-ти у ихъ ръзвыя, рвать у нового съ пледь буйна голова". рить ёму Настасьющка таковы слова: Не дозволю, Козарушка, идти на улоцьку; бидишь иногихъ ты излыхъ детушокъ, зны много сылезить то отцей, матушокъ.-ь проходить тому време-то-одны сутоцьки; рить опять Козарушка таковы реци:

ръцево-волшебные люди. мятно, адъсь свазательница выпустила неприличное слово. Собыр.

"Не ходю сидъть, сестриця, въ полатахъ бълокамянныхъ; Ты спусьти-тко поиграть миня всё съ ребятками. Роскажи мнъ-ка, сесьтрицюпика, не утай про то:

- 45. Ище есь ли у меня-то роденъ батюшко, Ище есь ли у меня-то родна матушка?"
  Говорила родима ему сесьтриця-та:
  У тя есь на роду-ту родной батюшко, Ише есь у тя, Козаринъ, родной батюшко—
- 50. Ише тотъ же король-отъ Пётръ-отъ же; На родинушкахъ они тибя не возлюбили, Да хотъли, Козарушка, тибя конёмъ стоптать, Да хотъли, Козарушка, тибя коньёмъ сколоть, Да хотъли Козарушку съвиньямъ отдать.—
- 55. "Дакъ скажи-ко, сесьтриця, видно, я въдь-королевськой сынъ?"
  - Королевськой ты сынъ, мнѣ родной брателко.—
    "Я не буду сидъть въ полатахъ бълокамянныхъ;
    Посмотрю я пойду народа, людей многіихъ,
    Людей многихъ, народу, православнымхъ.
- 60. Хоть не спустишь меня, сестриця родимая,— Я отворю окошоцько косисцято". А въдь скоро она выпускать волёй, Выпускать ёго крылецюшкомъ паратныимъ, Шьто сама она Козарушки наказывать:
- 65. "Ты недолго ходи, Козарушка Петровиць младъ, Шьчобы дътушки тибя не изобидъли".
  Говоритъ-то Козаринъ таковы слова:
  У тя нътъ ли, сесьтриця, палици тяжолою, Шьто така, шьчобы была мнъ сорока пудовъ;
- 70. Я на улоцьки съ ребятками управлюсь туть.—
  Туть заплакала Настасья Королевисьня:
  "Немалу я теперь шутоцьку нашутила!
  Я спусьтила Козарушку по бълу сывъту;
  Онъ убъёть теперь во городи много малыхъ дътоцёкъ".
- 75. Онъ приходить къ ребяткамъ, къ малымъ дѣтоцькамъ; Всѣ ребятушка тому, стоять, удивляютце, Дорогому-то ёго всё платью цьвѣтному. Онъ вѣдь сталъ-то съ ребятками всё поигрывать. Какъ вѣдь мудрой-отъ которой, всё подальше проць,
- 80. Онъ подальше проць всё подвигантие;
   А разумной-отъ которой, всё выспращивать:
   "Ты скажи, скажи, дородьнёй ты младой доброй молодець:

Ишше какъ-то зовуть тибя по имени, Зъвеличать-то тибя въдь какъ по отечесьву".

- 85. Отвічаёть Козарушка всё ребятушкамь:
   Какъ зовуть миня Козарушка, королевськой сынь;
   Я живу-ту съ Настасьей съ Королевисьнёй.
   Туть ребятушка скоро всё росьсміжнулисе:
   "Да какой-то пришоль, бродяга деревеньская.
- 90. Назывантие всё сыномъ королевськимъ".
  Ище туть въдь Козарушки за бъду стало,
  За надсмъщоцьку велику цоказалосе;
  Онъ выдерьгиватъ плётоцьку щолковую,
  Онъ въдь сталъ-то плётоцькой въ ихъ побрасывать;
- 95. Онъ вѣдь за руку возьмёть—руку проць вѣдь оторвёть, Онъ вѣдь за ногу возьмёть—ногу онъ вѣдь оторвёть, Онъ за голову возьмёть—голова и проць летить; Онъ прибилъ-то ребятоцёкъ полъ-сотни всѣхъ. Да приходять къ королю они подъ окошоцько:
- 100. "Обирай-ты всё, король, Козарушку всё королевиця".
  Говорить-то король всё таковы р'вци:
   Нав'я я Козарушку всё не видываль,
  Про Козарушку в'ядь я в'ядь не слыхаль некакъ.
  Да пошоль скоро Козарушко къ родной с'есьтрици,
- 105. Ишше къ той-ли Настасьи Королевисьни:
  "Ты пойди проси у батюшка мнѣ добра коня,
  Ты пойди проси, Настасьюшка, копья вострого,
  Ты поди проси ты сабельки мнѣ-ка вострою,
  Ты проси мьнѣ-ка палици богатырьскою".
- 110. Говорила Настасьющка Козарушки:

   Были матушки, отци ¹) теперь подъ окошоцькомъ;
   Твой въдь батюшко отъпёрсэ всё отъ Козарушки,
   Онъ некакъ тебъ не признавантце.
   Тутъ немного Козарушка розговаривалъ.
- 115. Онъ въдь скоро бъжалъ-то на широкой дворъ, Съ широка двора бъжалъ всё во конюшну-ту, Онъ съдлалъ-то собъ скоро добра коня, Всё добра сибъ коня-то всё богатырьского, Онъ въдь скоро бралъ себъ палицю тяжолую,
- 120. Онъ въдь бралъ себъ съдёлышко черкальское, Надъвалъ въдь на коня узду цесьмяную; Онъ садилсэ тутъ скоро на добра коня,

<sup>1)</sup> Убитыхъ Козарушкой детей. Собир.

- На добра коня садился на богатырыского, Да повхалъ Козарушко вуда Бохъ велить,
- 125. Куда Бохъ ёму велить, куда глаза гледять;
  Запоступываль ёго-то всё вёдь доброй конь,
  Запоступываль онъ въ ту-ли дорожку, во чисто полё.
  Посьле ёго было посьле бываньиця,
  Истопили Настасьющки парну банёцьку;
- 130. Уцёсала головушку родна матушка, Уплёла-то у ей она трубцяту косу, Овивала у ей она краснымъ золотомъ, Усадила у ей она скатнымъ жемцюгомъ; Говорила ей матушка родимая:
- 135. "Не ходи-ко, Настасьющка, светлой улоцькой. Ты поди-ко, Настасьющка, широкимъ дворомъ". Не послышала наказу родной матушки, Да пошла она Настасьющка светлой улочкой. Налетело три ворона, всё три каркуна,
- 140. Подхватели Настасью Королевисьню, Унесли ей на гору-ту Арависькую Да хотыли Настасьюшки срубить у ей буйну голову. Какъ во ту въдь пору было, во то время, Не есёнъ-то соколъ скоро пролетывалъ,
- 145. Какъ дородьнёй-отъ молодець наъхаль туть Да по имени Козарушка королевськой сынъ; Онъ прибилъ, притопталъ-то всё тотаръ туть всихъ, Самъ у дъвици сталъ выспранивать; А дъвиця-та плацётъ, какъ ръка текётъ,
- 150. Ише красна возрыдаеть, какъ руцья шумять: "Какъ вецёръ у мня матушка на съвятой Руси, На съвятой Руси головушку у мня учёсала, Заплёла она мою трубчату косу, Овивала у мня она краснымъ золотомъ.
- 155. Пересыпала у мня она скатнымъ жемпюгомъ.
   Ище была-то въдь я-то королевська доць;
   А въдь было у короля на съвъти много всъхъ:
   А въдь было у ёго деветь сыновъ, ясныхъ соколовъ,
   Да родилсо у ёго всё былъ десятой сынъ
- 160. Ише тотъ-ли Козарышко Петровиць младъ;
  На роду было Козарушки попорцяно;—
  Какъ отець ёго, мать невознавидъли;
  Я поила Козарушку до возросту,
  Да Козарушка у мня богатырь всё примогучія,

- 165. Изъ неволи бы Козарушка миня выруцилъ!"
   Соходилъ тутъ Козарушко со добра коня,
   Онъ въдь бралъ-то Настасьюшку за бълы руки,
   Онъ въдь падалъ сесьтрици во ръзвы ноги:
   Ты оть смерьти, сесьстриця, миня избавила;
- 170. Какъ моё-то добро къ тебъ назадь пришло:
  Ише я тибя, сесьтрицюшка, повыруциль,
  Я избавилъ тибя смерти напрасныя.—
  Прівжають къ королю прямо на широкой дворъ;
  Какъ стръцять король всё Настасьюшку.
- 175. Всё Настасьюшку стръцять свою Королевисьню, Не признаёть Козару-ту королевиця; Онъ въдь сталь у Настасьи король выспрашивать: "Ты скажи-ко-се, моя ты дочь любимая, Скажи, душенька Настасья-свъть Королевисьня,
- 180. Это хто съ тобой прівхаль, какой же богатырь сильней; Я могу-то его-то скоро пожаловать За его за добро-то за великое: Могу дать ему городъ все съ поселками". Говорить-то Настасьющка таковы різци.
- 185. Ужъ ты гой еси, батюшко любимой мой!
  Ты имъшь миня за доць, Настасью Королевисьню,
  Попиташь токо миня всё за родимую,
  Я скажу-то про молодца, тебъ повъдаю:
  Я про сильнёго могуцёго про богатыря,
- 190. Про того тебѣ Козарушку, сына милого.—
  Тутъ какъ бралъ ёго король скоро за праву руку,
  Чѣловалъ ёго король въ уста въ сахарныя,
  Обнималъ ёго король своей правой рукой:
  "Я приму теперь Козарушку за родна сына,
- 195. Благословлю теперь Козарину королевьство всё Я за выслугу ёго за богатырьскую; У мня будёть Козарушка королёмъ'сё жить, Ище будёть владъть всимъ королесьвицёмъ; Ишше вси будутъ ёму, пушшай поклоняютце".

17.

# Михайло Петровичъ (Козаринъ).

(У матери).

Ише было жило у короля девёть сыновъ, Зародиласе у короля десята доць Ише душоцька Настасья Королевиськя; Посл'в того-то зародился у ихъ всё десятей сынъ

- 5. Ише на имя Михайло королевиць сынъ.
  А отець Михайлушка, ни мать не возлюбилъ,
  Родны братьица ёго невознавидъли;
  Захотъли Михайлушка конёмъ стоптать,
  Захотъли Михайлушка коньёмъ сколоть.
- 10. А увидяла родима ёго се́стрица Ише та-ли Настасья Королевисьня, Да брала она Михайлушка да на бълы руки, Уносила Михайлушка въ свои палаты бълы-камянны, Ай поила, кормила, ёго росьтила.
- 15. Ище сталь у ей Михайлушко девнадцеть лють,
  Ище сталь-то Михайлушко у ей выспрашивать:
  "Ужъ ты гой еси, девиця-душа красная!
  У меня есь ли на роду-то родной батюшко,
  У меня есь ли на свъту на бъломъ родна матушка,
- 20. Ишше есь ли у меня да родны братьиця, Ишше есь ли у меня да родны сестрици? Какъ спроговоритъ Настасья Королевисьня: Ужъ ты гой еси, Михайлушко Петровиць младъ! Ише есь-то у тебя на свъти родной батюшко,
- 25. Ише тотъ-ли король да Коромысловъ Петръ, Ише есь-то у тебя на свъти родна матушка, Ише есь у тебя на свъти деветь братьицей, Ише е у тя, десятой-отъ — ты, да младъ есёнъ соколь; И сестрицъ-то у тибя да тольки я одна,
- 30. Тольке я одна Настасья Королевисьня, Королевисьня-та я ише Петровна же. А какъ ты-то родилсэ когды малёшенекъ, На родинушкахъ тебъ было пошупёно; Родёнъ батюшко-то съ матушкой тебя невознавидъли,
- 35. А хотъли тибя, Михайлушко, придать тебя къ смерти ко скорыя,

А хотіли тибя, Михайлушко, свинья́мъ отдать; А увидяла відь я да всё сама тибя, А брала-то тибя да на більі руки, Уносила тибя въ полаты я да всё высокія;

40. Я поила тибя, корьмила всё какъ росьтила.— Туть въдь палъ ей Михайлушко въ ръзви ноги: "Ужъ ты мила моя сестриця любимая, Молода моя Настасья Королевисьия! Ты умъла миня отъ смерьти всё избавити,

- 45. Ты умъла миня да всё споить-скормить, возросьтить всё; Попрошу объ цёмъ, тибъ я поконаюсе: Ты поди-сходи-ко къ батюшку къ родимому, Ты проси поди у батюшка мив-ка добра коня, Ты проси поди у батюшка-то миъ да сабли вострою,
- 50. Ты проси поди у батюшка да копъя вострого,
   Ты проси поди съдёлышка чиркальского,
   Ты проси поди у батюшка всё збруи богатырьскія".
   Тутъ Настасья Королевисьня всё не ослышилась;
   Она скоро приходить къ родну батюшку,
- 55. Пала батюшку Настасьюшка въ ръзви ноги: "Дай-ко, батюшко, ты мнъ да всё добра коня, Мнъ добра ты коня всё богатырьского; Дай ты, батюшко, ты мнъ да всё востра конья, Всё востра-та конья да брозаменьского;
- 60. Дай ты, батюшко, съдёлышка чиркальского, Дай ты налици мнъ, батюшко, цяжолою, Дай ты всю же мнъ-ка збрую богатырьскую". Говорить-то батюшко Настасьи таковы ръци: — Ужъ ты гой еси, Настасья Королевисьня!
- 65. Какъ кому у тя, Настасья, всё конёмъ владёть? Ишше некому владёть всей сбруей богатырьскою. "У мня есь вёдь возрошшонъ милой-отъ родимой братёлко Ишше молодый Михайло-королевиць младъ: Я ёго отъ смерьти всё избавила.
- 70. На своихъ я на бѣлы́хъ рукахь возро́сьтила". Говоритъ король Настасьи Королевисьни:

   Ты когды была, Настасья, доць миѣ-ка любимая; Ужъ ты здѣлалась нонѣ доць постылая.— Ай пришла-то Настасья, приросплакалась,
- 75. Родну брателку своёму прирозжалилась: "Не давать-то батюшко, Михайлушко, тибъ добра коня, Не давать тибъ въдь батюшко да богатырьского!" Говорить-то Михайло таковы ръци:
- Ты не плаць-ко-се, родима моя сестрица,
- 80. Молода же ты Настасья Королевисьня! Я пойду-схожу ко ботюшку всё на широкой дворъ, Я возьму же коня все самолучьшого.— Онъ въдь взяль коня да самолучьшого, Самолучьшого коня да богатырьского,
- [85. Онъ потхалъ скоро съ широка двора;

Не повхаль онъ, да не воротами,— Цересъ тынъ скакаль да его доброй конь; А повхаль Михайлушко въ чисто поле; Во чистомъ-то поли да курева стоить,

- 90. Курева-то стоить, да дымъ столбомъ налитъ. А прівхаль Михайлушко въ цисто полё; Онъ вёдь тадилъ по цисту́ полю, поляковаль, Онъ вёдь тадилъ немного, немало—цтвлой месець-отъ; Нецето не могъ навхать во чистомъ поли.
- 95. Онъ не старого не могъ, да всё не малого, Не богатыря не могъ, не поленици преудалыя 1). Придумалось ёму же съёзьдить на круту́ гору́; На круту гору пріёхалъ онъ да во темны́ лёса; Тамъ услышилъ онъ, да вёдь какъ шумъ шумитъ,
- 100. А какъ шумъ шумитъ, да ише гамъ гамитъ. Онъ подалса немножко по тёмнымъ лъсамъ; — Во тёмномъ-то лъсу всё три розбойника, Три розбойника да они дълъ дълятъ <sup>2</sup>): На перьвой-отъ пай кладутъ да красно золото,
- 105. На другой-отъ пай кладуть до писто серебро, На третей-отъ пай кладуть да красну дъвицю. А какъ перьвой-отъ тотаринъ всё спроговоритъ: "Ты не плаць, не плаць, дъвиця-душа красная, Ты не плаць, не плаць, Настасъя Королевисьня!
- Ты на мой-отъ, дъви́пя, пай достанисьсе,—
   Увезу-то я тебя во земьлю во невърную,
   Я въдь буду корьмить тибя въдь всё да кобылятиной<sup>и</sup>.
   Ай заилакала дъви́пя пушше старого:
   Заилели у мня косу да на святой Руси;
  - 115. Росыплетутъ у мня косу да въ проклятой Литвы!—. А другой-отъ тотаринъ да спроговорилъ:
    "Ты не плаць, не плаць, дъвиця-душа красная!
    Ай на мой-отъ ты въдь пай да какъ достанисьсе,
    Отсъку у тя по плець я буйну голову".
  - 120. А третей-отъ розбойникъ-отъ спроговоритъ: "Увезу, тебя, дъвиця, во своё мъсто; Я поитъ, кормитъ тебя буду бълымъ хлъбомъ, Я поитъ-то тебя буду сладкой водой мёдовою". Говоритъ-то Михайлушко да таковы ръци:

Женськой родъ, богатырици были въ стеро время; вадили въ мужьсь комъ платън;—въ старинажъ названо.

<sup>3)</sup> Инфиье, — награбили гдъ-то.

- 125. "Ужъ ты гой еси, да всё ровбойницьки!
  Ужъ вы дайте-тко-се мев-ка хошь вы полъ-цая;
  А хошь не даваите да мев-ка злата, серебра,
  Ужъ вы дайте-ка мев хошь красну дъвицю".
  Говорять-то туть ёму да всё ровбойницьки:
- 130. Не даймъ-то мы тебѣ не влата и не серебра,
  Не даимъ-то мы тебѣ да красной дѣвици. —
  Онъ вѣдь перького розбойника конёмъ стопталъ,
  Онъ вѣдь другого розбойника копьёмъ скололъ,
  Онъ третьёго-то розбойника да всё на вблю̀ спустилъ ¹);
- 135. Посадиль онь дъви́цю на добра́ коня, На добра́-та коня да впереди собя, Онъ повёзъ-то дъви́цю на святую Русь; Онъ въдь сталъ-то у ей да всё выспрашивать: "Ты скажи, скажи дъви́ця-душа красная:
- Ты какого ты роду, какой племени,
  Ты какой же земли, какого города?
  Ужъ я роду-ту въдь всё да королевського,
  Ужъ я доць-то воё Петру да Коромыслову.
  "Я въдь тоже роду королеського,
- 145. Я въдь тоже сынъ Петру да Коромыслову".

   Какъ спасибо же тебъ, да родной брателно!
  Ты повырущилъ миня да изъ неволюшки.

  "А спасибо тибъ всё же, родна сестриця,
  Ты Настасья же свътъ-Королевисьня!
- 150. Ты споила миня, скорьмила всё малёхонькото; А твоё-то мив добро выдь наперёдъ зашло. Повезу-ту я теперь тибя да къ родну батюшку". Повёзъ-то онъ выдь ей да въ королесьво-то; Онъ прівжаль къ батюшку-ту подъ косисьцято окошоцько,
- 160. Молода у мня Настасья Королевисьня.—
  "Ишше быль ли у тибя да родной дитятко,
  Какъ Михайлушко у тя да младъ Петровиць-отъ?"
  Отъ Михайлушка король да отпирантце:
  - Ты бери-тко у меня да злата, серебра,

<sup>1)</sup> Которой хотыть поить, кормить.

- 105. Ты поставь-ко своё да ты востро копьё, Ты во матушку поставь да во сыру землю; Я обсыплю тебѣ копьё-то краснымъ золотомъ.— Говоритъ-то Михайло таковы слова: "Не признашь токо своё да пяда милого,
- 170. Молодого-то Михайла-королевиця,—

  Не отдамъ токо твою тибъ любиму доць".

  Отпиралъ король окошецько косисьцято:

   А въдь былъ у мня на роду Михайлушко,

  А Михайлушко-то былъ у мня Петровиць младъ.
- 175. Возлюблю теперь Михайлушка я пушше всёхъ, Посажу теперь Михайла на своё м'всто, На своё-то я на м'всто королевськое, Отдаваю Михайлушку-ту всю державу королевськую, Шьто повыруцилъ у мня-то доць любимую,
- 180. Ишше ту-ли да Настасью Королевисьню.-

18.

## Князь Романъ и Марья Юрьевна.

(У подруги и ся тетви—старушки Авдотьи Кипріяновны). Ишше было во городи во Царигради, Ишше жилъ-то Романъ да внязь Ивановиць; Ай была-то кнегина-та Марья всё въдь Юрьевна. Онъ въдь ъзьдилъ, Романушко, въ дальни города,

- 5. Собирать-то онъ взъдилъ дани-пошлины; Обратилса домой тольке ненадолго-то, Опять прожилъ во гради тольке полъ-мъсеця; Повжжаетъ опять да во Большу землю, Во Большу-ту въ земьлю-ту онъ за пошлиной.
- 10. Унимаетъ Романушка молода жона,
  Молода ево жона-та всё Марья Юрьёвна:
  "Ты не взьди, Романъ-отъ князь, во Большу землю,
  Очышшать-то не взди ты дани-пошлины,
  Дани-пошлины ты ввдь всё прошлогодныя.
- 15. Шьто за тѣ-ли за годицьки всё за прошлыя: Митъ ноцесь мало спалось, много во сняжъ видялось: У миня-то вѣдь будто да на правой руки, Золотой-отъ перьстень у миня россыпалсо". А не слушаётъ Романъ-отъ да князъ Ивановиць,
- Онъ не слушаёть своей-то всё молодой жены, Молодой-то жоны своей Марьи Юрьёвны;

125. "Ужъ ты гой еси, да всё розбойницьки! Ужъ вы дайте-тко-се мев-ка кошь вы полъ-пая: цаванте да мив-ка злата, серебра, те-ка мев кошь красну двищю". туть ёму да всё розбойницьки: ь-то мы теб'в не злата и не серебра, мы тебв да красной двенци.-рьного розбойника конёкъ стопталь, угого розбойника мопьёмъ скололъ, это розбойнива да всё на волю спустиль 1); гь девицю на добра коня, коня да впереди собя, то дівицю на святую Русь: аль-то у ей да всё выспраживать: скажи девиця-душа прасная: вы роду, жавой племени, 9 зомям, какого города? оду-ту відь всё да королевського, -то воё Петру да Коромыолову. -ке роду королеського, в сынъ Петру да Коровыслову". эсибо же тебъ, да родной брателио! иль миня да изъ неволюшки.-тибъ всё же, родна сестриця, в же свътъ-Королевисьия! иння, скорьмила всё малёхонького; въ добро въдь наперёдъ защио. теперь тиби да къ родну батюшку". нь выдь ей да нь королесьво-то; гь къ батюшку-ту подъ косисьцято окошоцько, ля-то своимъ въдь зыцьнимъ голосомъ: й еси, король да Коромысловъ Петръ! у тибя да родна допь твоя?" эть-король ёму скорёхонько: ма-то у меня въдь доць родямая, ня Настасья Королевисьня. -ъ ли у тибя да родной дитятко, влушко у тя да младъ Петровиць-отъ?" нушка король да отпирантце: -тко у меня да злата, серебра,

аъ поить, кориять,

- 165. Ты поставь-ко своё да ты востро копьё,
  Ты во матушку поставь да во сыру землю;
  Я обсыплю теб'в копьё-то краснымъ золотомъ.—
  Говоритъ-то Михайло таковы слова:
  "Не признашь токо своё да цяда милого,
- 170. Молодого-то Михайла-королевиця, —
  Не отдамъ токо твою тибъ любиму доць".
  Отпиралъ король окошецько косисьцято:
   А въдь былъ у мня на роду Михайлушко,
  А Михайлушко-то былъ у мня Петровиць младъ.
- 175. Воздюблю теперь Михайлушка я пушше всёхъ, Посажу теперь Михайла на своё мѣсто, На своё-то я на мѣсто королевськое, Отдаваю Михайлушку-ту всю державу королевськую, Шъто повыруцилъ у мня-то доць любимую,
- 180. Ишше ту-ли да Настасью Королевисьню.-

18.

#### Князь Романъ и Марья Юрьевна.

(У подруги и ся тетви—старушки Авдотьи Кипріяновны). Ишше было во городи во Царигради, Ишше жилъ-то Романъ да внязь Ивановиць; Ай была-то кнегина-та Марья всё въдь Юрьевна. Онъ въдь йзьдилъ, Романушко, въ дальни города,

- 5. Собирать-то онъ взыдиль дани-пошлины; Обратился домой тольке ненадолго-то, Опять прожиль во гради тольке поль-мъсеця; Повжжаёть опять да во Большу землю, Во Большу-ту въ земьлю-ту онъ за пошлиной.
- 10. Унимаетъ Романушка молода жона, Молода ево жона-та всё Марья Юрьёвна: "Ты не взьди, Романъ-отъ князь, во Большу землю, Очышшать-то не взди ты дани-пошлины, Дани-пошлины ты ввдь всё прошлогодныя,
- 15. Шьто за тѣ-ли за годицьки всё за прошлыя: Мнѣ ноцесь мало спалось, много во сняжь видялось: У миня-то вѣдь будто да на правой руки, Золотой-отъ перьстень у миня россыпалсо". А не слупаётъ Романъ-отъ да князь Ивановиць,
- Онъ не слушаёть своей-то всё молодой жены, Молодой-то жоны своей Марыи Юрьёвны;

Отъйжаёть всё князь-отъ съ широка двора. Церезъ двои-ти было равно сутопьки, Со восточьню-ту было со стороноцьку

- 25. Да со славного-то синя солона моря Тамъ идёть-то три карабля всё цернёныихъ Да приходять во гавань князю къ Роману-то. Выздымають они всё флаки шелковыя, Да мостять-то всё мосты они дубовыя,
- 30. Настилаютъ всё су́кна-та одинцёвыя.
  Тутъ приходитъ поганоё всё Идолишшо ¹),
  Онъ приходитъ тутъ скоро къ Роману-ту въ полатушки,
  Во полатушки приходитъ всё въ бълокаменны,
  Онъ приходитъ со Васькой-то съ Торокашкомъ всё:
- 35. Ишше знаёть вёдь Васька языкъ руськія.
  Говорить-то вёдь Васька да таковы рёци:
  "Ище гдё у васъ Романъ-отъ свёть-Ивановиць?"
  Отвёцяёть кнегина-та Марья Юрьёвна:
   Какъ Романъ-отъ у насъ-то убхаль во Большу землю,
- 40. Оцышшать же увхаль-то дани-пошлины.—
  Говорить-то въдь Васько-то таковы слова:
  "Ты пойдёмъ-ко, кнегина Марья Юрьёвна,
  Ты сними у мня товары съ цёрныхъ караблей".
  Она стала-то всё у ихъ выспращивать:
- 45. Шьто у тя товаръ-отъ на цёрныхъ карабляхъ?— "У меня въдь товары-ти всяки-разныя: Цёрны соболи у мня въдь есь сибирьскія, Ясны соколы у мня въдь есь заморьскія, Да шолки-ти у мня есь въдь всяки-разныя,
- 50. Ишше сукна у мня всяки-розноличныя, Ишше всяки напитки, каки вамъ надобно". Набрала она много-то золотой казны, Золотой-то казны берётъ несцётну тутъ. Говорятъ-то ей нянюшки-ти, матушки,
- 55. Говорятъ-то вси-ти ее прислужинки: "Не ходи-ко-се, наша мила хозяюшка, Ише та-ли кнегина ты Марья Юрьёвна! Увезётъ тебя Васька Торокашка-та, Торокашка-та Васька-та сынъ Заморенинъ,
- 60. Увезёть онъ тебя-то в'ядь за синё́ морё". Говорила она-то имъ таковы р'вци:

<sup>1)</sup> На другомъ-то карабля—сильней могуцей богатырь.

- Я не буду сидёть, съ имъ розговаривать; Откуплю скоръ товары-ти вси заморьскія.— Говорятъ-то въ глаза ёму всё въдь нянюшки:
- 65. "Не торговать ты пришоль, Васька, воровать пришоль! Увезти хошь у Романа-та молоду жону, Молоду-ту жону-ту да Марью Юрьёвну". Потяхошеньку Марьюшка всё сряжантце, Поскорёшеньку всё она собирантие (?):
- 70. Надвваёть на сибя-то она кунью шубу, Ишше кунью-ту шубоцьку, соболинную, Да пошла-то она по мостамъ дубовымъ, Да идёть она по сукнамъ всё одинцёвымъ; Какъ стръцяёть ей Васька Торокашко-то,
- 75. Торокашка-та Васька сынъ Заморенинъ; Онъ стръцять ей на палубу на хрустальнюю, Онъ ведёть ей въ каюту-ту красна золота; Онъ нанёсъ ей товаровъ-то всякихъ-разныихъ, Говорить онъ ей самъ-то да таковы ръци:
- 80. "Выбирай-ко въ товарахъ-то, ты росматривай; Я пойду-ту, схожу-ту скоро на палубу". Загледълась ова-то да на товары-ти, Забыла оманы-ти всё въдь Васькины, Да не спомнила лукаства Торокашкова.
- 85. Говорилъ онъ потихоньку всё матросицькамъ: "Постарайтесь вы, младыи всё матросики: Не берите вы мостовъ, всё мостовъ дубовыкхъ, Не троните вы сукновъ-то одинцёвыкхъ, Ры откуйте потихонецько якоря булатныя;
- 90. Увезёмте къ царишшу мы Грубіянишшу, Увезёмте-тко Марью-ту за ёго замужъ". Самъ уходить опеть скоро во каюту-ту. Отковали они въдь якоря булатныя, Подымали они-то въдь скоро тонки паруса.
- 95. Говоритъ-то кнегина-та таковы ръци:
   "Шьчо ты Васька Торокашко ты сынъ Заморенинъ!
   Ише шьчо у васъ церьнёнъ карабь пошевеливать?"
   Говорилъ-то въдь Васька сынъ Заморенинъ:
   — А припала-то съ моря въдь всё погодушка;
- 100. Отъ того же карабь у насъ пошевеливать. —
   Росситалась за три-то цернёны карабли —
   Да за тъ она товары за заморьскія,
   Да сама она съ Васькой всё роспрошшаласе;

цить на палубу на крустальнюю,родима своя-та да мила сгорова! и лебеди тольке златывають 1). о въдь слезно взяла заплакала: ой еси, Васька ты, Торокашко ты, ты Васька да ты Заморенинъ! ть ты пришоль, тольки воровать пришоль одять жь паришшу-ту Грубіянишшу, ъ во гавань-то во паришшу-ту, ь на радости флаки шолковыя. уть паришиу-ту дообъдывать! жоро бъжить да въ тиху гавань-то, жоро убирать-то мосты дубовыя, жоро настилать да ковры новый, и вовры были красныйъ золотомъ; жоро заходить на цернёнъ карабь, о ей тотаринь всё за праву рушу, ей за перьсии всё за злацёныя, . онъ, тотаринъ, всё усмъхантие: льки по бізлу-ту свізту не хаживаль, -бя, врасавици, не нахаживаль". ыть тибъ, Васька исё Торокашко ты, ты Васька да сынъ Заморенинъ, твою тибъ за услугушку й берейных большех вараблей г тибъ со матросами. во поли цернёны вси карабли. -се, Васька, на сибя торгуй". въдь всё да Марью Юрьёвну полаты всё во царьскія, няъ відь стражу-ту кругомъ дому-то, ихъ-то вездв да нараульшиковъ, гаваль окошенька вси косиспяты ною цястою всё р'вшоткою. о на радости туть поцесёнь пиръ; царишно-то всё поганой, до пьяна онъ зелёнымъ виномъ, собана, онъ пиномъ пьянынмъ. у въдь пору, всё было во то время, лась вёдь Марьюшка Богу-Господу

сравиваются, конечно, гребии волять. Собыр-

Да прецистой царици-то Богородици:

- 145. "Сохрани миня, спаси ты, Боже, номилуй-ко
  Отъ того-то отъ тотарина отъ поганого;
  Ужъ ты дай мив, Господи, путь-ту мив способную— Хоть бы выйти на широку севтлу улицю.
  Я скопю лучше, я пойду на Почай-рвку,
- 150. Ухожусь лучше пойду́ оть своихъ я рукъ!"

  Не згленётце поганому-ту тотарину;

  Скоро заспаль тотаринъ-отъ Грубіянишно,

  Онъ крынкимъ-то сномъ заспаль всё богатырьскимъ-то.

  Какъ по Божьёй-то было всё по милости,
- 155. Да по Марьюшкиной было всё по уцести: Напились-то тотара-та, вси вёдь заспали. Какъ выходить она всё до караульшицьковъ, Да давать имъ горсьёмъ она красна золота; Ишше вси-ти ей скоро пропускають-то;
- 160. Да пошла-то она да Богу молитие, По широкой пошла по світлой улици. По ее-то было да всё по шьчасьицу: Да слуцилось въ то время всё въ полноць-время; Ишше спаль-то царишшо відь трои сутоцьки.
- 165. Не, слезами, идётъ больше уливантие, А питантие всякима она фруктами; Далеко она ушла у насъ въ трои сутоцьки; Какъ приходитъ она всё ко Почай-ръки: "Мнъ скоцить мнъ-ка развъ ужъ во Почай-ръку,
- 170. Утонуть-то мив развв оть своихъ же рукъ? Не достанитие мое-то хошь твло бвлоё Всё тому-то-ли хоть тотарину всё поганому. Сохранилъ теперь Осподь отъ ёго, помиловалъ". Обтирала свои она горюци слёзы.
- 175. Подъ глазами—вёдь лодоцька съ перевошшикомъ; Говорить перевошшикъ ей таковы ръци: "Ты садись скорб въ мою-ту, кнегина, лодоцьку; Я направлю тибя вёдь на путь, на истину, Я на ту тибя дорожоцьку на широкую".
- 180. Какъ давать перевошшику красна золота. "Миъ ненадоть твоё-то въдь красно золото". Перевёзъ-то онъ ей да сталъ невидимо; Какъ открылась дорожоцька ей широкая. Тутъ просвулсэ царишию-то Грубіяништо;
- 185. Рознимаеть скоро онъ книгу водшебную:

"Вы подите возьмите—за Почай-рівкой". Какъ пришли-то въ Почай-рівки послы посланы; Да текётъ славна матушка всё Почай-рівка, Въ ширину-ту текётъ рівка, текётъ широкая,

- 190. Въ глубину-ту ръка очунь глубокая.

  Говорятъ-то послы они таковы слова:
  "Ужъ мы скажемъ царишшу всё Грубіянишшу:
  Утонула, мы скажомъ, шьто во Почай-ръки".

  А прівхалъ Романъ-отъ въдь изъ Большой земли;
- 195. Онъ искалъ-то въдь ей да по всимъ городамъ; Подошолъ онъ войной въдь подъ царишша-та, Онъ прибилъ-то въдь со старого и до малого, . Самого-то царишша взялъ на огни сожёгъ; Ишше Васъка-то Торокашко да на убътъ ушолъ.
- 200. Ишше самъ онъ 1) воротилсэ онъ во свой же градъ, Онъ во тотъ въдь во славной Ерусалимъ же градъ. Да прошло тому времени всё три годицька; Да на то въдь ужъ князь-отъ всё роздумалсэ: "У мня нътъ теперь живой, видно, Марьи Юрьевны!"
- 205. Какъ прошло въдь тому времени равно три года. Какъ задумаль женитьсе-то князь Романъ Ивановиць; Онъ сосваталь себъ тоже княженеську доць. Онъ послалъ-то полъсыницька всё полъсовать; А полъсыницёкъ быль онь исъ простыхъ родовъ.
- 210. Исъ простыхъ-то родовъ-то да былъ изъ бъдносьти; Онъ стрълять-то послалъ его гусей, лебедей, Онъ пернасцятыхъ меленькихъ всё въдь утоцекъ. А приходитъ кнегина-та Марья Юрьевна, Да приходитъ близёхонько всё къ полъсьницьку;
- 215. Какъ завидяла она, видить, шьто муськой въдь полкъ,— Она съла за ку́тъ, сама притулиласе, Говорила сама ёму таковы ръци: "Ужъ ты гой еси, младенькой ты полъсьницёкъ! Ты подай-то мнъ своё-то хоть платьё верьхнёй.
- 220. Пріодівнь моё-то тіло нагоё. Не ходи ты ко мніз-то самъ близёхонько, Ужъ ты дай-ко мніз-ка ты пріобдітьце-то; Я сама-та приду-то да я тогда къ тобі. Не убойсе миня ты, біздной погибшою,

<sup>1)</sup> Очевидно, рачь идеть о Романа; но у него оказывается новая столица—Перусалимъ. Путаница объясняется тамъ, что оба города попали сюда изъ былины о Соломана (№ 23). Собыр.

- 225. Не устрашись ты миня-то, бъдной, безпленою; Я въдь роду-ту, роду непростого-то, Я въдь роду-ту, роду, да роду парьского, Ужъ я въры-то, въры-то православною". Онъ въдь скоро скинывалъ-то да платьё верьхноё;
- 230. Она скоро од'ввала ёго платьицё, Она скоро идёть къ пол'всьницьку на р'вци: "Ужъ ты здрастуй-ко, младенькой ты пол'всьницёкъ! У тя п'вть ли цёго-нибудь подорожницьковъ? Покорьми ты мою-ту да душу гр'вшную.
- 235. Ты скажи-ко, польсьницёкъ, ты какой, откуль".

   Я хожу-ту, хожу исъ Царяграда,
  Я стръляю хожу всё гусей, лебедей,
  Я пернасцятыхъ всё стръляю утоцёкъ
  Я на свадьбу-ту всё князю Роману-то.—
- 240. Говоритъ-то она ёму таковы рѣци:
  "Неужли́ у васъ Романъ-отъ князь не женилсэ-то?"
   Некакой у насъ Романъ-отъ князь не женилсэ-то;
  Ишше тольке вцерась онъ сосваталсэ;
  А сёгодне-то будётъ всё смотрѣньё-то,
- 245. Ище завтра-то будёть всё вънчаньицё. Какъ пришли они съ полъсницькомъ на широкой дворъ, Да сказала она-то полъсницьку по тайности: "Ишше я въдь Романова молода жона, Молода-та жона въдь я, Марья Юрьёвна".
- 250. Наливаёть Романушко всё польсынцыку, Наливаёть съ остатку-ту пива пьяного <sup>1</sup>). Говорить-то польсыницёкъ таковы ръци: "Ужъ ты гой еси, Романъ ты князь Ивановиць! Ты налей-ко моёму-то бъдному товарышшу,
- 255. Ты налей-ко ёму тольки мёду сладкого;
  Поднеси-ко-се, князь-то, да въдь какъ самъ ёму".
  Ище князю-ту тутъ ёму смъшно стало:
   Поднесу токо, ужъ я послушаю:
  Да при свадьбы живу-то да всё цюжимъ умомъ.
- 260. Подносиль-то онъ ей да мёду сладково;
  Выпивала она-то туть на единой духъ
  Да спустила ёму перьсьтень всё обруцельней свой;
  Онъ увидяль-то перьсьтень да всё во цяроцьки,
  Онъ берёть-то въдь перьсьтень да во праву руку,

<sup>1)</sup> Цяроцьку.

- 265. Прижимаёть онь перысьтень къ ретиву серьцу.
  "Ты скажи-ко-сь, скажи мив-ка, полвсыницёкъ,
  Ты ввдь гдв-то, полвсыницёкъ, взяль товарынша?
  Роскажите-ко мив-ко сушшу правду всю,
  Сушшу правду вы мив-ка всё неутайную".
- 270. Говоритъ настоящиой ёму полъсницёкъ:
   Я скажу-то тибъ-то правду, повъдаю:
   Я нашолъ въдь въ лъсу твою-ту молоду жону,
   Молоду твою жону-ту, кнегину Марью Юрьёвну—.
   Ише тутъ-то въдь князь да обрадълъ у насъ;
- 275. Онъ въдъ бралъ-то въдъ Марьюшку за праву руку: "Ты откуль-то пришла, откуль тебя Богъ принесъ? Заступили въдъ то, въдъ молитвы-ти Ищё всё поповъ-то, отцовъ духовныхъ, Ишше всё нашихъ прицетницьковъ церьковныхъ;—
- 280. Со слёзами за тобя-то они Богу молилисе". "Ты бери-ко, бери-ко-се, мой полъсьницёкъ, Ты бери мою невъсту всё обруценную! Не проминею-ту своей-то я молодой жоны, Молодой своей жоны-то да Марьи Юрьёвны".
- 285. Повънцялъ-то онъ младого всё полъсницька
  На своей онъ невъсты всё обруценныя,
  Становилъ-то всё младого онъ полъсницька
  Онъ къ сибя на дворъ главнымъ всё предводителёмъ
  Тутъ повёлсэ поцестенъ-отъ пиръ на радости
- 290. Ище князю-ту Роману по свиданьицю съ ёго да молодой женой,

Ишше младому-ту всё польсницьку, А повёлсэ туть пирь сь имъ вмысть туть; Ишше князь-оть Романь-оть быль всё тысецькимь, Ишше Марья-та Юрьёвна всё выдь сватьёю.

295. Овинцели младого всё пол'всницька; Обдёржали онн в'вдь всё по злату в'внцю. На двори у ихъ жить сталь главнымъ предводителёмъ.

19.

Чурило и Авдотья. (Чурило и невърная жена).

(У матери, дяди Ефима и крестнаго отца).

Было въ славномъ нашомъ городи во Кіеви, Ай у ласкового князя у Владимера Ишше былъ-то у ёго богатырь-отъ любой-милой, Ишше тотъ-ли былъ Цюрилушко сынъ Пленковиць.

- Зазвонили всё, по утру было равному, Какъ звонили-то заутреню-ту ранную, Ише ту-ли объдню воскресеньскую; Тутъ стаётъ скоро Цюрилушко, всё побужантце, Онъ свъжой водой клюцёвой умывантце,
- 10. Въ цьвътно платьицё хорошо нарежантие; Онъ пошолъ-то молитьие Богу-Господу, Онъ во Божью всё церьковь во соборную, Во соборную церьковь богомольнюю. Онъ въдь молитие стоить да во Божьей церьквы;
- 15. Туть приходять всё выдь маленьки ребятушка, Говорять они Цюрилу-свыту Пленковицю: "Тибы полно стоять, Цюрило, во Божьей церьквы; Ты поди домой, Цюрило, посворёшенько; У тебя въ доми', Цюрилушко-свыть Пленковиць,
- 20. У тебя-то всё въдь въ домьици нешшясьицё, Какъ нешшясьицё у тя въ доми слуцилосе: У тя здълала измъну молода жона." Пріъжаль-то всё къ крылецюшку ко бълому, Ко бълу-ту крыльцю-ту, всё къ паратному
- 25. Прівжаль-то къ твоей-то молодой жоны, Къ молодой жоны Овдотьи Королевисьни, Прівжаль-то відь всё да какъ нежданой гость, Дорогой-то відь какъ гость, какъ старой-прежной другь, Старой-прежной відь другь, да дружокъ милёнькой;
- 30. Уводила она ево въ высоки свътлы горьници; Они пьютъ-то всё сидять да проклаждаютце, Сладкой водоцькой до пьяна напиваютце". Какъ Чурило стоитъ Пленковиць, самъ не обернитце, Какъ въдь молитце онъ Богу Господу.
- 35. А приходять въдь скоро красны дъвушки, Становя́тце въ Цюрилушки близёхонько; Улыбаютце дъвушки, всё посмъхаютце: "Ты поди, поди Чурилушко-свъть Пленковиць! Какъ пришолъ-то къ твоей-то жоны да нелюбой въдь гость,
- 40. Какъ тибъ въдь гость немилой, ей въдь милой другъ". Какъ Чурилушко отоитъ да всё не зглянётъ-то. А приходятъ въдь два брателка крестовыи, Крестовы два братёлка, названыи: Во перывыхъ-то Добрынюшка Никитиць младъ,
- 45. Во вторыхъ-то всё Олёшенька Поповиць младъ:

грецяють-то ёго всё сены девушки; жтъ-то Цюрию таковы слова: , вы гой еси, мои вы нянюшки, вы свивы дввушки! вишонкох вшан адолом от-ов миня-то здраствуёть Ондотья Королевисьня?" чали ему скоро сънны дъвоцьки: во старомъ-то у насъ Овдотъя въ положеньице ватеплены свъщим у ей съ лампадами. враеть онъ свою-ту светлу светьляцю; сидеть ёго любима милая племянёнка; экть-то онь племянёнки да всё выспращивать: скажи, моя любима всё племянёнка: во-то безь меня эта 2) была Овдотья Королевисьня? нив племянёнка родному дядюшки, тому-ли Цюрилу-світь Пленковицю: жъ ты гой еси, любимый милой дядющка имени Цюрило ты въдь Пленковиць! тебя она молилась Богу-Господу; затеплёны были свъшши съ лампадами.скорёшенько пошоль да въ спальню въ тёплую; цить-то Овдотьюшка да Королевисьия, днымъ она сидить всё нареднёхонька, ныть она сидить всё веселёконька. скоро туть ставала на резви ноги, скоро бъжала всё къ Цюрваушку-ту Пленковицю: : шьто же ты, Цюрилушко-свъть Плевковиць, шолъ-то долго? я сижу соскупилась".

нию — Светополив ли Светополиовиць, Ерусийвь ли Ерулавьевиць; ересинив.

ю "этта" = эдвсь. Собыр.

Говорить-то всё Цюрило таковы р'яци:

- 85. Ужъ ты гой еси, Овдотья Королевисьня!
  Ай кака у тебя на спицьки въснёть шуба соболиная?"Ишше были у мня бабушки, ребятушка;
  Шьто оставили въдь шубу соболинную".
   Ужъ ты гой еси, Овдотья Королевисьня!
- 90. У тя цья-то на спицьки въснёть пухова шляна?—
  "У мня были въ гостяхъ бабушки, ребятущка;
  Позабыли-то на спицьки пухову шляпу".
   Инше гой еси, Овдотья Королевисьня!
  Ты скажи-тко мив-ка правду-ту, повъдай всё;
- 95. Эта цьи у тя сафьяненьки сапожоцьки?— "Ишше были-то всё бабушки, ребятушка Да оставили сапожоцьки сафьяныя". Посмотрияъ-то подъ кронаткой-то Цюрило Пленковици Тамъ лёжитъ-то её да всё какъ милой другь,
- 105. Самъ вѣдь скоро пошолъ да на широкой дворъ, Онъ сидлалъ-то своего да коня доброго, Онъ поѣхалъ съ горя-та всё во цисто полё, Со стыду больше поѣхалъ со великого; А за имъ-то поѣхалъ стара всё старыньщина
- 110. Шше по имени Илья-то всё вёдь Мурамець; Поворотиль-то онъ Цюрилушка всё Пленковиця: "Мы найдёмъ-то какъ во Кіеви тебё да красну дёвиц Красну дёвицю тебё да мы невёсту-то Не простого тибё роду, княженевського".
- 115. Онъ въдь скоро туть да всё сталь женитисе, Бралъ-то онъ да всё у князя доць. А сходили всё они да во Божью церьковь, А держали они съ ей да по злату вънцю. Онъ въдь взялъ топерь себъ да жону върную,
- Жону върную себъ взялъ неизивниую;
   Да повёдсе то въдъ цесёнъ пиръ на радости.

Ь н ъ. когда еще А. М. Крюкова была дъä). и во Кіеви, адимира поцесёнь пиръ; не Владимиръ князь, висьня , всё на двинокъ, жонъ воё мужнівкъ, агоцеслявыехъ, ь да всё безнатёрныхъ, бъдныхъ-то. князаву родну сёстру, юву жону; ръ — Хот биюпка-та Баудовиця. родну матушку. по родин-то ей, большой уголь; Хотънюшки, рьскую; жону, родну сёстру. пали, аждалисе; сладкого, ь по цяроцьки; а ръзвы ноги, оцьки, ю православную, пода. ца Влудова жона; оей цироцьки, жоны: да Цисова жона, ьку въ бълы руки; ло немалоё, ю великоё, развъ сватовство: ь любимую

Ишше ту-ли ты Чявисьню Чясовисьню, Ишше ту-ли мнъ дъви́цю девети братье́й, Девети-то въдь братьей-то-ли, ясныхъ соколовъ.

- 40. За моёго-то за сына за любимого
  За того-ли за Хотвюшка за Блудовиця".
  Да брала-то ету цяру Цясова жена,
  Да брала-то какъ въ свои-ти во бвлы руки,
  Выливала-то ей цяроцьку въ ясны оци,
- 45. Обливала у ей шупку сарациньскую, Обливала в'вдь у ей у шупки пуговки: Да перьва-та у ей пуговка была во сто рублей, Ай друга-та у ей пуговка была да въ ц'влу тысецю, А третей-то в'вдь пуговки да ц'бны не было;
- 50. Обливала-то у ей вси оци ясныя,
  Пристыдила-то въдь ей да прибешестила
  Да при всёмъ-то ей пиру да при многихъ людяхъ,
  Всё при книзи-то ей, всё при кнегины-то;
  Обругала-то ей сына любимого,
- 55. Ай того же богатыря могуцёго
  И того же Хотънюшка всё Блудовиця:
   Ай отець-отъ у его да всё былъ Блудишшо;
  Ишше сынъ-отъ осталса всё уродишшо;
  Онъ въдь ъзьдитъ по городу уродуётъ:
- 60. Ишше хто бы Хотвюшку рубашку даль, Ишше хто бы Хотвюшку бы подштаньницьки, Ишше хто бы Хотвюшка-та покорьмиль да хлвбомъ, солью-бы, Покорьмиль его объдомъ либо ужйною?—

  Тутъ заплакала горьке Блудова жона,
- 65. Она сжала вси досады на желанномъ ретивомъ серьци. Туть не могь же усидъть родимой её ¹) брателко Ишше тоть-ли нашъ Владимиръ-князь да славной кіеськой; Онъ сказалъ-то Цясовой жоны одно слово: "Ужъ ты глупая ты воё моя родна сестра,
- 70. Неразумна ты воть мол Цясова жона!

  Немалу ты собь шутоцьку нашутала;

  Ишше какъ-то тибъ шутка ета съ рукъ сойдёть?

  Отворотить въдь Хотъюшко тебъ, сёстра, да всъ насиъшоцьки".

Просидъла Блудова жона ужъ весь же ниръ; 75. Туть въдь стали со пиру-ту росходитисе, Ишше стали со цёсного роспрошшатисе;

<sup>1)</sup> Часовой жены. Собир.

а-то туть домой да Блудова жона, гвюшка всё родна матушка; ть-отъ кладёть да всё по пясанному нъ-отъ всё ведёть да по уцёному, итце со дасковымъ со княземъ со Владимиромъ й же со княгивой съ Опраксеей Королевисьией, тије на всв чотыре стороны, -то она да всё прошаитце. іходить въ своёму-ту къ широку двору, ку лвору, крыдецьку всё паратному; яёть-то, скорешенько ею кухароцьки. ть-то туть крыльцё, дверь паратную; цяёть ей Хотьюшко младъ Блудовиць, цеть ой Хотвюшко-то на новыхъ с**сняхъ**: тъ-то ей за руценьку за правую. ъ-то ей въ полаты біловамянны, ъ-то ей на стуль всё рыта бархата, тъ-то у ей шубу сороциньскую: пьто же, коя маненька родимая, на моя маменька любиная, ёла пришла съ пиру, нерадосьия? ьстомъ-то тибя да обсадили тутъ, подькой тибя да обнесли они, ка надъ тобой-то развъ насмъяласе?" -то ево да родна матушка, тушка ево, всё Блудова жена: ьдь містомъ-то миня кнегина не обсадила же, гродькой жиня не обиясла она, ь нало миой же натсьмънласе: ілась надо мной всё Цясова жова; влась-то за тобя, да илдо милой, поё моё да ты любимоё, на любимой всё на додяри 1-ли на Чявисьни Чесовисьни, 1-ли на дъвици девети братьей, і я братьей, всё ясныхъ соколовъ; ь мив цяроцьку она въ ясны одя, ь всё тибя, моё да цядо милоё, юё, Хотвюшко ты Блудовивиць.ывць-ко-се, моя ты матушка родиная. на моя матушка любимая! ты свои-ти оци ясныя.

- Отсьмью-ту я выдь ей скоро натсьмышодьку".
- 120. Онъ въдь скоро ставалъ да на ръзвы ноги,
  Онъ въдь скоро бралъ со сыписьки саблю вострую,
  Онъ въдь скоро-то съдлалъ да онъ добра коня,
  Онъ добра коня съдлалъ всё богатырьского,
  Онъ въдь бралъ съ собой коньицё циркальскоё,
- 125. Онъ повхаль по городу по Кіеву
  Онъ въдь мимо-то ее да всё окошоцько.
  Туть увидяла всё Чявисьня Чясовисьня,
  Ишше та-ли въдь дъвиця девети братьей,
  Девети братьей дъвиця, ясныхъ соколовъ:
- 130. Ай мёталась-киналась во косисьцято окошоцько, Отпирала вёдь окошоцька немножоцько, Шьчо крыцяла-то своимъ да зыцьнимъ голосомъ: "Ишше смёлъ ты всё, уродъ, на мнё посвататьце!" Тутъ не лютоё-то зельё роскигълосе,
- 135. Богатырьско-то серьцё розгор'влосе; А какъ браль-то туть скоро своё востро коньё, Онъ в'ядь шарнулъ-то коньёмъ всё в'ядь въ окошоцько; Онъ немножко ей не предалъ смерти скорыя. Самъ повхалъ онъ скоренько во чисто полё,
- 140. Онъ убилъ-то, онъ убилъ да взялъ всё семь быковъ, Онъ извилъ-то, приготовилъ взялъ онъ семь ремней, Изымалъ-то взялъ-то деветь ясныхъ соколовъ, Привезалъ взялъ ко берёзоцькамъ, ко сосёнкамъ; Изымалъ-то всёхъ удалыхъ добрыхъ молодцовъ,
- 145. Самъ поъхалъ-то назадъ да въ красёнъ Кіевъ-градъ; Онъ пріъхалъ-то опеть къ имъ подъ окошоцько: "Изымалъ-то я твоихъ всъхъ ясныхъ соколовъ, Отомъялъ я тибъ всё ишше натьсмъшоцьку; Отсъку у ихъ поъду буйны головы".
- 150. Говорить-то туть вѣдь Чявисьня Чясовисьня: "Ты поди-сходи, маменька, ко дядюшки, Ко тому сходи ко князю ко Владимиру; Попроси ты у его да хоть ты силы-то, Попроси ты вѣдь силы десеть тысецей;
- 155. Да убейте-то тогда всё уродишиа престрашного, Да не вздиль шьтобы по свёту бёлому, По тому же онъ по городу по Кіеву". Какъ приходить туть скоро Цясова́ жена: "Ужъ ты гой еси, родимой милой братёлко,
- 160. Ужъ ты милой, ты любимой всё Владимиръ князь!

Ай пошла-то туть домой да Блудова жона, Какъ Хотъюшка всё родна матушка; Она кресть-оть кладёть да всё по писапному

- 80. Да поклонъ-отъ всё ведёть да по уцёному, Роспрошантие со ласковымъ со княземъ со Владимиромъ Ай со той же со княгиной съ Опраксеей Королевисьней, Поклонянтие на всё чотыре стороны, Со всима-то она да всё прошантие.
- 85. Какъ приходить въ своёму-ту къ широку двору, Къ широку двору, крылецьку всё паратному; Да стръцяётъ-то, скоре́шенько ею кухароцьки. Отпираютъ-то тутъ крыльцё, дверь паратную; Ай стръцяётъ ей Хотъюшко младъ Блудовиць,
- 90. Да стрвияёть ей Хотвюшко-то на новых свиях; Онь берёть-то ей за руценьку за правую, Ай ведёть-то ей въ полаты былокамянны, Ай садить-то ей на стуль всё рыта бархата, Розьдъвать-то у ей шубу сороциньскую:
- 95. "Ужъ ты шьто же, моя маменька родимая, Ты родима моя маменька любимая, Ты невесела пришла съ пиру, нерадосьня? Развъ мъстомъ-то тибя да обсадили тутъ, Развъ цяроцькой тибя да обнесли они,
- 100. Ли невѣжа надъ тобой-то развѣ насмѣяласе?"
  Говорила-то ево ла родна матушка,
  Родна матушка ево, всё Блудова жена:
   Ай вѣдь мѣстомъ-то миня кнегина не обсадила же,
  Ишше цяродькой миня не обнясла она.
- 105. А невъжа надо мной же натсьмъяласе: Натсьмъялась надо мной всё Цясова́ жона; Я посваталась-то за тобя, да цядо милоё, Цядо милоё моё да ты любимоё, На её-то на любимой всё на доцяри
- 110. А на той-ли на Чявисьни Чесовисьни, Я на той-ли на дъви́ци девети братье́й, Девети-то я братье́й, всё ясныхъ соколовъ; Выливала мнъ цяроцьку она въ ясны́ оци, Обругала всё тибя, моё да цядо милоё,
- 115. Цядо милоё, Хотъюшко ты Блудовивиць.— "Ты не плаць-ко-се, моя ты матушка родимая, Ты родима моя матушка любимая! Не моци ты свои-ти оци ясныя.

- Отсьмью-ту я выдь ей скоро натсьмышодьку".
- 120. Онъ въдь скоро ставалъ да на ръзвы ноги,
  Онъ въдь скоро бралъ со сыпицьки саблю вострую,
  Онъ въдь скоро-то съдлалъ да онъ добра коня,
  Онъ добра коня съдлалъ всё богатыръского,
  Онъ въдь бралъ съ собой коньицё циркальскоё,
- 125. Онъ повхалъ по городу по Кіеву Онъ вёдь мимо-то её да всё окошоцько. Тутъ увидяла всё Чявисьня Чясовисьня, Ишше та-ли вёдь дёвиця девети братьей, Девети братьей дёвиця, ясныхъ соколовъ;
- 130. Ай мёталась-киналась во косисьцято окошоцько, Отпирала вёдь окошоцька немножоцько, Шьчо крыцяла-то своимъ да зыцьнимъ голосомъ: "Ишше смёлъ ты всё, уродъ, на мнё посвататьце!" Туть не лютоё-то зельё роскипълосе,
- 185. Богатырьско-то серьцё розгорѣлосе;
  А какъ бралъ-то тутъ скоро своё востро копъё,
  Онъ вѣдь шарнулъ-то копьёмъ всё вѣдь въ окомоцько;
  Онъ немножко ей не предалъ смерти скорыя.
  Самъ поѣхалъ онъ скоренько во чисто полё,
- 140. Онъ убилъ-то, онъ убилъ да взялъ всё семь быковъ, Онъ извилъ-то, приготовилъ взялъ онъ семь ремней, Изымалъ-то взялъ-то деветь ясныхъ соколовъ, Привезалъ взялъ ко берёзоцькамъ, ко сосёнкамъ; Изымалъ-то всъхъ удалыхъ добрыхъ молодцовъ,
- 145. Самъ повхалъ-то назадъ да въ красёнъ Кіевъ-градъ; Онъ прівхалъ-то опеть къ имъ подъ окошоцько: "Изымалъ-то я твоихъ всёхъ ясныхъ соколовъ, Отомвялъ я тибъ всё ишше натьсмъшоцьку; Отовку у ихъ повду буйны головы".
- 150. Говорить-то туть вѣдь Чявисьня Чясовисьня:
  "Ты поди-сходи, маменька, ко дядюшки,
  Ко тому сходи ко князю ко Владимиру;
  Попроси ты у его да хоть ты силы-то,
  Попроси ты вѣдь силы десеть тысецей;
- 155. Да убейте-то тогда всё уродишив престрашного. Да не вздиль шьтобы по свъту бълому, По тому же онь по городу по Кієву". Какъ приходить туть скоро Цясова жена: "Ужъ ты гой еси, родимой милой братёлко,
- 160. Ужъ ты милой, ты любимой всё Владимиръ квал-



Мнв-ка дай-ко-се ты силы десеть тысецей, Ты повыруци любименькихъ плямяницьковъ, Ты исъ той же повыруци неволюшки; Заморитъ въдь насъ въдь онъ смертью голодною".

- 165. Онъ въдь далъ-то тутъ ей силы десеть тысецей; Ёнъ прибилъ-то ету силу на единой духъ. Некакой же она пользы всё не здълала, Привела тольки въ изъянъ князя Владимира. Какъ пошла она просить къ ёму въ другой наконъ;
- 170. "Ужъ ты дай мнів-ка силы двадцеть тысецей"
  Говоритъ-то князь Владимиръ таковы різци:
   Ужъ ты глупая сестра, всё неразумная!
  Розгрубили вы теперь богатыря могуцёго.
  Мнів-ка силы-то тибів-ка больше жалко дать;
- 175. Я дам-то тебъ лучше золотой казны:
  Ты вели ёму поставить-то ево востро копьё,
  Ай востро копьё поставить-то ему на я́рой лёдъ<sup>и 1</sup>).—
  Она приходить къ богатырю Хотъюшку, да низко кланялась:
  "Ты поставь, поставь, Хотъюшко всё Блудовиць,
- 180. Ты поставь-ко-се своё-то копьё востроё,
  Ты воткни-ко-се ты всё да какъ во ярой лёдъ;
  Мы обсыплёмъ тибъ да краснымъ золотомъ.
  Ужъ ты выпусти ты дътоцёкъ моихъ любимыихъ
  Ты исъ той-ли изъ великой изъ неволюшки!"
- 185. Ай на то-то всё Хотьюшко не соглашантие:

   А ненадоть мнь-ка ваша золота казна,
  У мня есь казны да красна золота,
  Оставлёно у мня у родного у батюшка;
  Мнь во въки-ти будёть не прожить-то мнь,
- 190. И останитый она-то отъ миня-то людемъ добрыммъ. Я въдь скоро же поъду во чисто полё, Отсъку же я у ихъ-то буйны головы.— Говоритъ-то князь Владимиръ таковы слова: "Ужъ ты гой еси, сестра моя безумная!
- 195. Ты поди давай свою хошь доць любимую:

  Не возьмёть ли онъ, бывать, её въ супружество,

  Не возьмёть ли онъ, бывать, её въ кухароцьки".

  Въдь пошла она давать свою же доць любимую:

  "Ты возьми, возьми, Хотъюпко сынъ Блудовиць,

  200. Ты возьми, возьми любиму доць въ кухароцьки!"

<sup>1)</sup> Когда замерьзнеть, тоненькой; -шьтобы больше насыпать.

Говориль-то Хотьюшко таки ръци:

— Мив нашьто-то мив твоя-та доць безумная?
Я возьму лучше у бъдного хресьянина,
Изъ имъньиця возьму, не изъ богатьства ей,—

- 205. Ай лицёмъ она хороша, всё умомъ сверстна.—
  Она пала-то ёму во ръзвы ноги:
  Ты возьми, ты возьми у мня любиму доць;
  Ты спусти у мня на волю ясныхъ соколовъ!
  Ай зговорила ёму матушка родимая,
- 210. Ай родима ёго матушка любимая:

  "Ты послушай-ко миня хошь, цядо милоё,
  Ты миня-то же, родиму свою матушку:
  Ты возьми-тко-се, возьми ей за себя замужъ,
  Ты хошь для-ради возьми князя Владимира.
- 215. Хошь ты ради Опраксен Королевисьни. Ты спусти-тко-се на волю ясныхъ соколовъ: Какъ они-то всё тибъ не виноватыя". Онъ послупалъ всё родиму свою матушку; Онъ въдь съъзъдилъ скоро во цисто полё
- 220. Онъ спустилъ-то всёхъ на волю ясныхъ соколовъ, Онъ привёзъ-то ихъ съ собой же въ красёнъ Кіевъ градъ; Онъ же взялъ тогды сестру ихну въ замужество. А вёдь съёздили они тутъ во Божью церьковь— Ишше тотъ-же Хотьюшко да Блудовиць
- 225. Ай со той-ли дъви́цей съ Чявисьнёй съ Чясовисьнёй Девети-то въдь бра́тьей, ясныхъ соколовъ; А повёлсэ у ихъ тогды всё пиръ на радости; Они звали-то на пиръ князя Владимира, Они звали Опраксею Королевисьню.

21.

Садно. (У дяди Ефима).

Ише быль жиль Садко новогородцькія.
Онь вёдь здёлаль всё гусельци яровцяты;
Онь изъ хитрыхъ же Садко да быль хитёръ-мудёръ;
Ёнъ ходилъ-то всё играль да всё ко озёру,

5. Онь вёдь день ходиль играль, да онь другой играль.

Выплывала царица Вѣлорыбица: "Ужъ ты гой еси, Садко́ новогородскія! Ты сходи-ко-се во лавочки торговыя,

- Ты вупи-ко-се, вупи да всё разных в шелковь, 10. Изьвяжи-ко-се ты всё да ты шолковъ нёводъ, Замеци-ко-се ты въ это Цюдо-озёро; Я пошлю-то золотых в тибъ три рыбинки". Онъ въдь скоро сходиль въ лавки торговыя, Онъ въдь скоро мёталъ да всё шолковъ нёволъ.
- 15. Изловилъ-то онъ да эти рыбинки. Говорить ёму царица Бълорыбица: "Ты поди-тко-се тепере бейсе всё съ купцеми о великъ за-

Выбивай у ихъ три лавоцьки съ товарами заморьскима; Айскажи, шьто "изловлю-то золотыхъ я вамъ три рыбинки"".

- 20. Пробытали купци да въ свои лавоцьки; Обцинили у ево да перыву рыбинку, Перыву рыбинку-ту обцинили выдь во сто рублей, Другу рыбинку-ту обцинили и и тылу тысецю, Третью рыбинки тутъ выдь цины не было.
- 25. Ай пробили вов въдь давки съ товаромъ разныимъ, А пробили три цернёныхъ своихъ караблей; Оттово-ли-то Садко-купець богатой сталъ. Онъ пошолъ-то на чёрныхъ всё на карабляхъ, Торговать-то онъ пошолъ да всё въдь въ разны города;
- 30. Торговаль-то онъ ходиль да всё какь сь прибылью. Онъ пошоль-то опеть да во второй наконь. Ишше вси-ти карабли по морю какь да соколы летять, Ай Садкоськой-оть карабь какь въдь на якорю стоить; А пошли его цернёны многи карабли.
- 35. Ай Садко-купець по караблю похаживать, Онъ вёдь бёленькима ручками розмахивать, Золотыма-ти персынями принабрякивать, Онъ бёлыма-ти пальцями принашшалкивать, Онъ жолтыма всё кудрями принатрясывать;
- 40. Онъ въдь самъ всё говорилъ да таковы ръци:
  "Ипше кольки по синю морю не хаживалъ—
  Я Морьскому цярю дани-пошлины не плацивалъ,
  Вы спускайте-ко, мои млады матросики,
  Вы спускайте-тко-се боцьку съ краснымъ золотомъ,
- 45. А другу́ больку спускайте съ цистымъ се́ребромъ". Иште эти больки-то всё поверьхъ воды несётъ. Да сказалъ-то Садко-купель новогоролькія: "Не берётъ у насъ Морьской цярь дани-пошлины. Ужъ вы дълайте, матросильки, вы же́ребьи,

- 50. Ай собъ-то дълайте вы жеребьи дубовыя, Ай въдь мнъ-ка здълайте вы жеребей да красна дерева". Иппие вси въдь жеребьи поверьхъ воды плывуть, Ай Садкосько' жеребей да ко дну каменёмъ. Уряжался въ дорого своё да въ платьё цъвътноё.
- 55. Онъ садилсэ-то во бълу модну шлюпоцьку,
  Онъ въдь бралъ-то собъ да всё въдь гусельци,
  Онъ въдь гусельци собъ да звоньцяты они;
  Онъ садилса во ету скоро шлюпоцьку,
  Ай онъ сталъ въдь во гусельци поигрывать:
- 60. "Вы прошшайте-тко, мон млады матросицьки!"
  Полетвлъ у Садка червёнъ карабь да какъ во крыльици,
  Перестыгъ-то всё цернёныхъ цюжихъ караблей.
  Какъ Садко-то не поспълъ взглянуть да на цернёнъ карабь,—
  Утянула всё ёго царица Бълорыбица,
- 65. Ай приводила ево всё къ царю ко Морьскому-ту: "Ты бери-ко-се, бери же ты, Морьской въдь царь, Ты бери-ко-се Садка, купця новогороцького, Ты бери-ко-се ево на трои сутоцьки, Засади его играть да въ звоньцяты гусли".
- 70. Говорить же цярь Морьской да таковы рѣци: "Я сижу-ту вѣдь, Садко новогороцькой же, Ужъ я жду тибя ровно три годицька. Поиграй-ко-се во гусельци звоньцятыя, Ты утѣшь миня, царя всё со царицою".
- 75. Заигралъ-то всё Садко новогороцькія; Заплясали-то же царь всё со царицою, Въдь плясали они всё во синёмъ мори. А играетъ въдь онъ да цълы сутоцьки, А играетъ-то онъ да всё други сутки,
- 80. Да играеть-то онъ да третьи сутоцьки.

  Какъ въдь приходить къ ёму Микола всё Можайськой-отъ:
  "Тибъ полно играть, Садко новогороцькія!

  Ты прирви возьми свои да звоньцяты гусли:

  На синёмъ-то въдь мори здълалась больша погодушка
- 85. Да отъ той-ли отъ пляски-то царя съ царицою; Ище много изгубило людей добрыихъ, Ище много въдь погибло чёрныхъ караблей, И того больше погибло всё мелкихъ судовъ". Приломали-то взели 1) звоньцеты гусли.

<sup>1)</sup> Садко и Никола? Собир.

гъ-то ёго всё свины дввушки; Пюрило таковы слова: й оси, мои вы нянюшки, вы сънны дъвушки! ващовкох ашан адоце э здраствуёть Овдотья Королевисьня?" ту скоро съним дъвоцьки: вромъ-то у насъ Овдотья въ положеньици ны свъщий у ей съ лампадами.онъ свою-ту світлу світьлицю; ёго любима милая племянёнка; онъ племянёнки да всё выспрашивать: моя любима всё племянёнка: звь меня эта <sup>2</sup>) была Ондотья Королевисьня? емянёнка родному дядюшки, и Цюрилу-свътъ Пленковицю: гой еси, любимый мидой дядющива **Пюрило** ты въдь Пленковиць! на молилась Богу-Господу: нь быле свъший съ лампадами.энько пошоль да въ спальню въ тёплую; Овдотьюшка да Королевисьня, она сидить всё нареднёхонька, на сидить всё веселёхонька. уть ставала на резвы ноги, івжала всё въ Цюрвлушку-ту Пленковицю: же ты, Цюрилушко-свёть Пленковиць, в долго? я сижу соскудилась".

етополиъ ли Светополиовиць, Еруславь ли Ерулавьевиць;

<sup>=</sup>здъсь. Собыр.

Говорить-то всё Цюрило таковы р'вци:

- 85. Ужъ ты гой еси, Овдотья Королевисьня!
  Ай кака у тебя на спяцьки въснёть шуба соболиная?"Ишше были у мня бабушки, ребятушка;
  Шьто оставили въдь шубу соболинную".
   Ужъ ты гой еси, Овдотья Королевисьня!
- 90. У тя цья-то на спицьки в йснёть пухова шляпа?—
   "У мня были въ гостяхъ бабушки, ребятушка;
   Позабыли-то на спицьки пухову шляпу".
   Ишше гой еси, Овдотья Королевисьня!
   Ты скажи-тко мив-ка правду-ту, повъдай всё:
- 95. Эта цьи у тя сафьяненьки сапожоцьки?— "Ишше были-то всё бабушки, ребятушка Да оставили сапожоцьки сафьяныя". Посмотриль-то подъ кроваткой-то Цюрило Пленковице Темъ лёжить-то её да всё какъ килой другь,
- 105. Самъ вёдь скоро пошолъ да на широкой дворъ, Онъ сядіалъ-то своего да коня доброго, Онъ поёхалъ съ горя-та всё во цисто полё, Со стыду больше поёхалъ со великого; А за имъ-то поёхалъ стара всё старыньщина.
- 110. Шше по имени Илья-то всё въдь Мурамець; Поворотиль-то онъ Цюрилушка всё Пленковиця: "Мы найдёмъ-то какъ во Кіеви тебъ да красну дъвиц Красну дъвицю тебъ да мы невъсту-то Не простого тибъ роду, княженевського".
- 115. Онъ вёдь скоро туть да всё сталь женитисе, Браль-то онъ да всё у князя доць. А сходими всё они да во Божью церьковь, А держали они съ ей да по злату вёнцю. Онъ вёдь взяль топерь себё да жону вёрную,
- Жону върную себъ взялъ неизмѣнную;
   Да повёлсе то въдъ цесёнъ пиръ на радости.

20.

## Хотънъ.

на, умершаго, погда еще А. М. Крюкова была давочкой).

было городи во Кієви,
князя у Владимира
ваньё-столь, поцесёнь пирь;
ть пирь всё не Владимирь князь,
ксёя Королевисьня
на красныхь всё на-дъвушокь,
на жонь да жонь всё мужнінхь,
на вдовь благоцесливыихь,
и на сироть да всё безиатёрныхь,
ь да всё на бъдныхь-то.
зу звала да князёву родну сёстру,
тру всё Цясову жону;
зала на пирь — Хотёнюшка-та Блудовиця
родну матушку.

у жону въдь по родни-то ей, садили во большой уголъ; у садили по Хотвиюшки, силу богатырьскую; дль Цясову жону, Владимира родну сёстру. ца пили, кущали, ни да проклаждалисе; нягина мёду сладкого, ить да всимъ по цяропьки; ли вси да на ръзвы ноги, али ети цяроцьки, ъ за цярицю православную, или Бога-Оспола. нив вдова да Блудова жова; о она да своей цяроцьки, а да Цясовой жоны: ьми у мия, да Цясова жона, мня цяроцьку въ бълы руки; сь тобой дело немалой, ь тобой, дъло великоё. бой дъло-развъ сватовство: свою-ту доць любимую

Ишше ту-ли ты Чявисьню Чясовисьню, Ишше ту-ли мнъ дъвицю девети братьей, Девети-то въдь братьей-то-ли, ясныхъ соколовъ,

- 40. За моёго-то за сына за любимого За того-ли за Хотвюшка за Блудовиця". Да брала-то ету цяру Цясова жена, Да брала-то какъ въ свои-ти во бълы руки, Выливала-то ей цяроцьку въ ясны оци,
- 45. Обливала у ей шупку сарациньскую, Обливала въдь у ей у шупки пуговки: Да перьва-та у ей пуговка была во сто рублей, Ай друга-та у ей пуговка была да въ цълу тысецю, А третей-то въдь пуговки да цъны не было;
- 50. Обливала-то у ей вси оци ясныя, Пристыдила-то въдь ей да прибешестила Да при всёмъ-то ей пиру да при многихъ людяхъ, Всё при книзи-то ей, всё при кнегины-то; Обругала-то ей сына любимого,
- 55. Ай того же богатыря могуцёго
   И того же Хотънюшка всё Блудовиця:
   Ай отець-отъ у его да всё былъ Блудишшо;
   Ишше сынъ-отъ осталса всё уродишшо;
   Онъ въдь ъзьдить по городу уродуётъ:
- 60. Ишше хто бы Хотъюшку рубашку далъ, Ишше хто бы Хотъюшку бы подштаньницьки, Ишше хто бы Хотъюшка-та покорьмилъ да хлъбомъ, солью-бы, Покорьмилъ его объдомъ либо ужиною?—
  Тутъ заплакала горьке Блудова жона,
- 65. Она сжала вси досады на желанномъ ретивомъ серьци. Тутъ не могъ же усидъть родимой её ¹) брателко Ишше тотъ-ли нашъ Владимиръ-князь да славной кіеськой; Онъ сказалъ-то Цясовой жоны одно слово: "Ужъ ты глупая ты воё моя родна сестра,
- 70. Неразумна ты воть мол Цясова жона!

  Немалу ты собъ шутоцьку нашутила;

  Ишше какъ-то тибъ шутка ета съ рукъ сойдёть?

  Отворотить въдь Хотьюшко тебъ, сёстра, да всъ насмъшоцьки".

Просидъла Блудова жона ужъ весь же ниръ;

75. Туть въдь стали со пиру-ту росходитисе, Ишше стали со цёсного роспрошшатисе;

<sup>1)</sup> Часовой жены. Собир.

то туть домой да Блудова жона, юшка всё родна матушка; »-оть кладёть да всё по пасанному ь-отъ всё ведёть да по уцёному, гце со дасковымъ со княземъ со Владимиромъ же со княгиной съ Оправсеей Королевисьией. це на всв чотыре сторовы, о она да всё прошаитце. одить въ своёму-ту въ широку двору, у лвору, крылецьку всё паратному; ёть-то, скорешенько ею кухароцьки. -то туть крыльцё, дверь паратную; ёть ей Хотвюшко младъ Блудовиць, ёть ей Хотьюшко-то на новыхъ свияхъ; ь-то ей за руценьку за правую, ненемьволей италоп св йо от--то ей на стуль всё рыта бархата, ь-то у ей шубу сороциньскую: пьто же, моя маменька родимая. моя маменька дюбимая, та пришла съ пиру, нерадосьия? томъ-то тибя да обсадили тутъ, оцькой тибя да обнесли они, . надъ тобой-то развъ насмъяласе?" о ево да родна матушка, лика ево, всё Блудова жева: ь мастомъ-то миня кнегина не обсадила же, одькой миня не обнясла она, нало мной же натсымыяласе: ась надо мной всё Цясова жона; вась-то за тобя, да цядо милой, ё моё да ты любимоё. на любимой всё на додяри ин на Чявисьив Чесовисьии, и на двийци девети братьей. я братьей, всё ясныхъ соколовъ; миъ пяродьку она въ ясны опи, всё тибя, моё да цядо милоё, ё, Хотьюшко ты Блудовивиць.аць-во-се, кол ты катушка родиная, , моя матушка любимая! ъ свои-ти оци ясныя.

- Отсымью-ту я выдь ей скоро натсымы подыку".
- 120. Онъ въдь скоро ставалъ да на ръзвы ноги,
  Онъ въдь скоро бралъ со сыпильки саблю вострую,
  Онъ въдь скоро-то съдлалъ да онъ добра коня,
  Онъ добра коня съдлалъ всё богатыръского,
  Онъ въдь бралъ съ собой копьицё циркальскоё,
- 125. Онъ повхаль по городу по Кіеву
  Онъ відь мимо-то её да всё окошоцько.
  Туть увидяла всё Чявисьня Чясовисьня,
  Ишше та-ли відь дівніця девети братьей,
  Левети братьей дівніця, ясныхъ соколовь:
- 130. Ай мёталась-киналась во косисьцято окошоцько, Отпирала вёдь окошоцька немножоцько, Шьчо крыцяла-то своимъ да зыцьнимъ голосомъ: "Ишше смёлъ ты всё, уродъ, на мнё посвататьце!" Туть не лютоё-то зёльё роскипълосе,
- 185. Богатырьско-то серьцё розгор'влосе;
  А какъ бралъ-то тутъ скоро своё востро коньё,
  Онъ в'ядь шарнулъ-то коньёмъ всё в'ядь въ окошопько;
  Онъ немножко ей не предалъ смерти скорыя.
  Самъ повхалъ онъ скоренько во чисто полё,
- 140. Онъ убилъ-то, онъ убилъ да взялъ всё семь быковъ, Онъ извилъ-то, приготовилъ взялъ онъ семь ремней, Изымалъ-то взялъ-то деветь ясныхъ соколовъ, Привезалъ взялъ ко берёзоцькамъ, ко сосёнкамъ; Изымалъ-то всёхъ удалыхъ добрыхъ молодцовъ,
- 145. Самъ повхаль-то назадъ да въ красёнъ Кіевъ-градъ; Онъ прівхаль-то опеть къ имъ подъ окошоцько: "Изымаль-то я твоихъ всвхъ ясныхъ соколовъ, Отомвялъ я тибъ всё ишше натьсмъшоцьку; Отсвку у ихъ повду буйны головы".
- 150. Говоритъ-то тутъ въдь Чявисьня Чясовисьня: "Ты поди-сходи, маменька, ко дядюшки, Ко тому сходи ко князю ко Владимиру; Попроси ты у его да хоть ты силы-то, Попроси ты въдь силы десеть тысецей;
- 155. Да убейте-то тогда всё уродишна престрашного, Да не вздилъ шьтобы по свъту бълому, По тому же онъ по городу по Кіеву". Какъ приходить туть скоро Цясова жена: "Ужъ ты гой еси, родимой милой братёлко,
- 160. Ужъ ты милой, ты любимой всё Владимиръ князь!

Мнв-ка дай-ко-се ты силы десеть тысецей, Ты повыруци любименькихъ плямяницьковъ, Ты исъ той же повыруци неволюшки; Заморитъ въдь насъ въдь онъ смертью голодною".

- 165. Онъ въдь далъ-то тутъ ей силы десеть тысецей; Ёнъ прибилъ-то ету силу на единой духъ. Некакой же она пользы всё не здълала, Привела тольки въ изъянъ князя Владимира. Какъ пошла она просить къ ёму въ другой наконъ:
- 170. "Ужъ ты дай ми b-ка силы двадцеть тысецей" Говорить-то князь Владимиръ таковы ръци:

   Ужъ ты глупая сестра, всё неразумная! Розгрубили вы теперь богатыря могуцёго. Мив-ка силы-то тибъ-ка больше жалко дать;
- 1.75. Я даю́-то тебѣ лучше золотой казны: Ты вели ёму поставить-то ево востро́ копьё, Ай востро копьё поставить-то ему на я́рой лёдъ<sup>и 1</sup>).— Она приходить къ бога́тырю Хотѣюшку, да низко кланялась: "Ты поставь, поставь, Хотѣюшко всё -Блудовиць,
- 180. Ты поставь-ко-се своё-то копьё востроё, Ты воткни-ко-се ты всё да какъ во ярой лёдъ; Мы обсыплёмъ тибъ да краснымъ золотомъ. Ужъ ты выпусти ты дътоцёкъ моихъ любимыихъ Ты исъ той-ли изъ великой изъ неволюшки!"
- 185. Ай на то-то всё Хотьюшко не соглашантце:

   А ненадоть мнь-ка ваша золота казна,
  У мня есь казны да красна золота,
  Оставлёно у мня у родного у батюшка;
  Мнь во выки-ти будёть не прожить-то мнь,
- 190. И останить це она-то отъ миня-то людемъ добрымиъ. Я въдь скоро же поъду во чисто полё, Отсъку же я у ихъ-то буйны головы.— Говорить-то князь Владимиръ таковы слова: "Ужъ ты гой еси, сестра моя безумная!
- 195. Ты поди давай свою хошь доць любимую:

  Не возьмёть ли онъ, бывать, её въ супружество,

  Не возьмёть ли онъ, бывать, её въ кухароцьки".

  Въдь пошла она давать свою же доць любимую:

  "Ты возьми, возьми, Хотьюпко сынъ Блудовиць,

  200. Ты возьми, возьми любиму доць въ кухароцьки!"

<sup>1)</sup> Когда замерьзнеть, тоненькой; —шьтобы больше насыпать.

Говорилъ-то Хотъюшко таки ръци:

— Миъ нашьто-то миъ твоя-та доць безумная?
Я возьму лучше у бъдного хресьянина,
Изъ имъньиця возьму, не изъ богатьства ей,—

- 205. Ай лицёмъ она хороша, всё умомъ сверстна.—
  Она пала-то ёму во ръзвы ноги:
  Ты возьми, ты возьми у мня любиму доць;
  Ты спусти у мня на волю ясныхъ соколовъ!
  Ай эговорила ёму матушка родимая,
- 210. Ай родима ёго матушка любимая:
  "Ты послушай-ко миня хошь, цядо милоё,
  Ты миня-то же, родиму свою матушку:
  Ты возьми-тко-се, возьми ей за себя замужъ,
  Ты хошь для-ради возьми князя Владимира,
- 215. Хошь ты ради Опраксеи Королевисьни.

  Ты спусти-тко-се на волю ясныхъ соколовъ:

  Какъ они-то всё тибъ не виноватыя".

  Онъ послуппалъ всё родиму свою матушку;

  Онъ въдь съвзъдилъ скоро во цисто полё
- 220. Онъ спустилъ-то всёхт, на волю ясныхъ соколовъ, Онъ привёзъ-то ихъ съ собой же въ красёнъ Кіевъ градъ; Онъ же взялъ тогды сестру ихну въ замужество. А вёдь съездили они тутъ во Божью церьковь—' Ипине тотъ-же Хотеюшко да Блудовиць
- 225. Ай со той-ли дъвицей съ Чявисьней съ Чясовисьней Девети-то въдь братьей, ясныхъ соколовъ; А повелсэ у ихъ тогды всё пиръ на радости; Они звали-то на пиръ князя Владимира, Они звали Опраксею Королевисьню.

21.

Садно. (У дяди Ефима).

Ише быль жиль Садко новогородцькія. Онь въдь здълаль всё гусельци яровцяты; Онь изъ хитрыхъ же Садко да быль хитёръ-мудёръ; Енъ ходиль-то всё играль да всё ко озёру,

5. Онъ въдь день ходилъ игралъ, да онъ другой игралъ. Выплывала царица Бълорыбица: "Ужъ ты гой еси, Садко новогородскія! Ты сходи-ко-се во лавочки торговыя.

Ты купи-ко-се, купи да всё разных шелковъ, 10. Изьвяжи-ко-се ты всё да ты шолковъ нёводъ, Замеци-ко-се ты въ это Цюдо-озёро; Я пошлю-то золотыхъ тибъ три рыбинки".

Онъ въдь скоро сходиль въ лавки торговыя, Онъ въдь скоро мёталь да всё шолковъ нёводъ,

 Изловилъ-то онъ да эти рыбинки.
 Говоритъ ёму царяца Бълорыбица:
 "Ты поди-тко-се тепере бейсе всё съ купцеми о великъ закладъ.

Выбивай у ихъ три лавоцьки съ товарами заморьскима; Айскажи, шьто "изловлю-то золотыхъ я вамъ три рыбинки".

- 20. Пробывали купци да въ свои лавоцьки; Обцынили у ево да перьву рыбинку, Перьву рыбинку-ту обцынили выдь во сто рублей, Другу рыбинку-ту обцынили и сылу тысецю, Третью рыбинки тугъ выдь цыны не было.
- 25. Ай пробили всё вёдь лавки съ товаромъ разныимъ, А пробили три цернёныхъ своихъ караблей; Оттово-ли-то Садко-купець богатой сталъ. Онъ пошолъ-то на чёрныхъ всё на карабляхъ, Торговать-то онъ пошолъ да всё вёдь въ разны города;
- 30. Торговалъ-то онъ ходилъ да всё какъ съ прибылью. Онъ пошолъ-то опеть да во второй наконъ. Ишше вси-ти карабли по морю какъ да соколы летять, Ай Садкоськой-отъ карабь какь въдь на якорю стоить; А пошли его цернёны многи карабли.
- 35. Ай Садко-купець по караблю похаживать, Онъ въдь бъленькима ручками розмахивать, Золотыма-ти персынями принабрякивать, Онъ бълыма-ти пальцями принашиалкивать, Онъ жолтыма всё кудрями принатрясывать;
- 40. Онъ вѣдь самъ всё говорилъ да таковы рѣци: "Ишше кольки по синю морю не хаживалъ— Я Морьскому ця́рю дани-пошлины не плацивалъ, Вы спускайте-ко, мои млады матросики, Вы спускайте-тко-се боцьку съ краснымъ золотомъ,
- 45. А другу́ боцьку спускайте съ цистымъ се́ребромъ". '
  Ишше эти боцьки-то всё поверьхъ воды несёть.
  Да сказалъ-то Садко-купець новогороцькія:
  "Не берёть у насъ Морьской цярь дани-пошлины.
  Ужъ вы дълайте, матросицьки, вы же́ребьи,

- 50. Ай собъ-то дълайте вы жеребьи дубовыя, Ай въдь мнъ-ка здълайте вы жеребей да красна дерева". Ишше вси въдь жеребьи поверьхъ воды плывутъ, Ай Садкосько' жеребей да ко дну каменёмъ. Уряжался въ дорого своё да въ платьё цьвътноё,
- 55. Онъ садился-то во бълу модну шлюпоцьку, Онъ въдь бралъ-то собъ да всё въдь гусельци, Онъ въдь гусельци собъ да звоньцяты они; Онъ садилса во ету скоро шлюпоцьку, Ай онъ сталъ въдь во гусельци поигрывать:
- 60. "Вы прошшайте-тко, мои млады матросицьки!"
  Полетьль у Садка червёнь карабь да какъ во крыльици,
  Перестыгь-то всё цернёныхъ цюжихъ караблей.
  Какъ Садко-то не носпъль взглянуть да на цернёнъ карабь,
  Утянула всё ёго парица Бфлорыбица,
- 65. Ай приводила ево всё къ царю ко Морьскому-ту: "Ты бери-ко-се, бери же ты, Морьской въдь царь. Ты бери-ко-се Садка, куппя новогороцького, Ты бери-ко-се ево на трои сутоцьки, Засади его играть да въ звоньцяты гусли".
- 70. Говорить же цярь Морьской да таковы рѣци: "Я сижу-ту вѣдь, Садко новогороцькой же, Ужъ я жду тибя ровно три годицька. Поиграй-ко-се во гу́сельци звоньцятыя, Ты утѣшь миня, царя всё со царицою".
- 75. Заигралъ-то всё Садко новогороцькія; Заплясали-то же царь всё со царицою, Въдь плясали они всё во синёмъ мори. А играетъ въдь онъ да цълы сутоцьки, А играетъ-то онъ да всё други сутки,
- 80. Да играеть-то онъ да третьи сутоцьки.

  Какъ въдь приходить къ ёму Микола всё Можайськой-отъ:
  "Тибъ полно играть, Садко новогороцькія!

  Ты прирви возьми свои да звоньцяты гусли:

  На синёмъ-то въдь мори здълалась больша погодушка
- 85. Да отъ той-ли отъ пляски-то царя съ царицою; Ище много изгубило людей добрыихъ, Ище много въдь погибло чёрныхъ караблей, И того больше погибло всё мелкихъ судовъ". Приломали-то взели 1) звоньцеты гусли.

<sup>1)</sup> Садко и Никола? Собир.

- 90. Говориль-то туть да ёму всё вёдь царь Морьской: "Я вёдь цимъ тибя, Садка-купця, подарствую, Я вёдь цимъ-то всё тибя дарить буду, ударивать?" Говорилъ яму Садко новогороцькія:
  - Покажи-тко мн<sup>+</sup> своихъ да тридцеть красныхъ д<sup>+</sup>вушокъ.—
- 95. Росказаль ёму Никола всё Можайськія: "Ты бери-тко-се Настасью всё царевну-ту; Онъ наредить-то тибь всё тридцеть дівушекъ, Онъ наредить-то відь въ платьицё всихъ въ парноё, Всіхъ-то въ парно-то ихъ въ платье, всіхъ въ однакоё;
- 100. Посадитъ онъ всё Настасью-ту царевну-ту,
   Посадитъ то ей да всё въ серёдки-то;
   У Настасьи-то въдь оци ясна сокола,
   Ишше брови-ти у ей да чёрна соболя.
   Ужъ ты ту смотри, Садко, купець новогородскія,
- 105. Ужъ ты ту бери да за сибя замужъ.
  Хоть жалъть будёть въдь цярь да своей доцери,
  Не бери ты больше некакой новой.
  Приказалъ-то наредитьце всё Морьской въдь царь Ишше всимъ-то имъ въ однако платьё цьвътное.
- 110. Замічаёть Садко новогороцькой-оть:
  "Шьто мні взеть будёть Настасью-то получше всікхь".
  Они вси-то сидять будто парьнёхоньки;
  А Настасья потянула руцьку правую
  Да мигнула Сад-купцю да чёрнымъ глазикомъ;
- 115. Онъ въдь тутъ-то скоро догадантые,
  Говоритъ-то онъ скоро всё цярю Морьскому-ту:
  "Мнъ вотъ та же моя да Богомъ-сужона".
  Тутъ въдь цярь-отъ стоитъ да испугантце:
   Не своимъ ты, Садко, умомъ, върно, наказаной;
- 120. Не отдамъ я за тибя свою-ту доць любимую:
  Ай у мня-то Настасьюшки-то матушка была со сывятой
  Руси,

Со сывятой была Руси въды матушка, исъ каменной Москвы.— Тутъ ставала Настасыя на ръзвы ноги, Говорила царю всё таковы ръци:

125. "Ужъ ты гой еси, батюшко любимой мой!

Не розлуци же ты миня съ Садкомъ, купцёмъ богатымъ,

Отдавай-ко-се миня ты съ цести, съ радости;

Дай ты мнъ-ка же приданымъ три-то карабля чернёныихъ,

Нагрузи-ко товарами да дорогима всё:

- 130. Ты одинъ карапь грузи-ко краснымъ золотомъ, Ты другой карапь грузи-ко цистымъ серебромъ, Ты третей карапь грузи каменьёмъ драгоценныимъ". Ишше тутъ царь просватывалъ свою любиму доць; Нагрузилъ ёму вёдь вси цернёны три-то карабля:
- 135. Ишше перьвой карабь да съ краснымъ золотомъ, Да другой же карапь да съ цистымъ серебромъ, А третей карапь съ каменьемъ драгоцъннымиъ; Спроводилъ-то онъ Садка купця да съ цести, съ радости. Ай выходитъ Садко новогороцькія,
- 140. А выходить Садко да на синё морё, На синё-то морё, морё Хвалыньскоё. Ишше даль ему Господь-Богь повътерь способную, Имъ способную повътерь, уносную; Они скоро же приходять во Новой-градъ;
- 145. Онъ въдь скоро всъ обстытъ вси цернёны свои карабли, Онъ въдь скоро выгружалъ товъры-ти заморьскія. Онъ въдь скоро дълалъ Миколы-то да всё Можайському, Дълалъ онъ Божью церьковь, Онъ въдь Божью-ту церькву богомольнею
- 150. А тому-ли-то Миколы всё Можайському.

22.

## Соронъ налинъ со налиною.

(У матери и дяди Ефима).

А и было сорокъ каликъ да со каликою. Собиралисе калики всё во единой кругъ, Во единой же кругъ они на зелёной лугъ; Они копьеця во землю всё испоставили,

- Они сумоцьки-котомочки испов'всили;
   У ихъ суночки-котомочки рыта бархата.
   Выбирали они да атамана-та,
   Атамана выбирали Касьяна Немилосьлива,
   Подъатаманья—Михайлушка всё Касьяновича;
- 10. Они клали-то межъ собой заповъдь великую, Да велику они заповъдь, немалую: "Ишшё хто у насъ въдь, братцы, заворуёть жа, Ипппе хто у насъ, братцы, заплутуётъ какъ,— Мы вкопамъ того во матушку въ сыру землю,
- 15. Мы вкопамъ того во матушку сыру землю по поясу, Ужъ мы будёмъ судить-то, братцы, своимъ судомъ,

Поведёмъ-то мы, братцы, не подъ царьской судъ, Не подъ царьской-отъ судъ-отъ да не подъ княжеськой: Мы изъ рукъ возьмёмъ, изъ ногъ-то жильё вытянёмъ,

- 20. Отсъкёмъ возьмёмъ по плець-то мы буйну голову". А идуть они ко городу всё ко Кіеву; Какъ навстръчу имъ, встръту всё стръцялся-то Какъ по имени Добрынюшка Никитиць младъ Да по имени Олёшенька всё Поповиць младъ,
- 25. Да ишше-то везутъ они съ собой, съ има—
  Какъ позади-то ъдетъ князь Владимиръ-свътъ.
  Они кланелись каликамъ до низкой земьли:
  "Вы куда пошли, калики перехожія,
  Перехожи-ли калики, переброжія?"
- 30. Отвічали калики-ти двумъ богатырямъ:
   Мы пошли-то молитьце къ мошшамъ прецистыямъ,
  Мы идёмъ-то молитьце въ Кіевъ-манастырь,
  Мы къ Онтонью, къ Өеодосію помолитисе,
  Во святыхъ пешерахъ всимъ-то святымъ помолитисе,
- 35. А оттуль-то пойдёмъ въ Ерусалимъ всё градъ; Въ Ерусалими-то гради тоже молитъце нать, Къ Осподню же гробу-ту приложитисе. И подайте намъ милостинку спасёную.—
  Говорилъ-то Добрынюшка Никитиць младъ,
- 40. Говорилъ-то Алёшенька Поповиць младъ: "У насъ нѣту при собѣ-то, калики, золотой казны; Подождите вы всё же князя Владимира,— Онъ вѣдь скоро вѣдь къ вамъ-то сецясъ прикатитцэ". Пріѣжаетъ Владимиръ-князь стольнё-кіевськой;
- 45. Они кланелись, калики, ему жо до низкой земьли: "Ужъ ты здрастуй-во, красно наше солнышко, Ты Владимеръ же, князь нашъ стольнё-кіевськой! Ты подай-ко намъ милостину спасёнаю". Подаваётъ князь милостину спасёную,
- 50. Подаваётъ въдь имъ да красна золота.
   Говорятъ тутъ калики всё перехожія:
   "Да спасётъ-то тебя-то какъ Боже-Осподи"!
   Говорилъ-то Владимиръ всё таковы ръци:
   Ужъ вы спойте тко, калики перехожія,
- 55. Ужъ вы спойте-тко, мнѣ да всё Еле́ньской стихъ.— Какъ запѣли калики всё перехожіл, Перехожи калики, всё переброзія,—

Мать сыра же земьля та потресаласе; Подъ одну руку дёржить Владимира,

- 60. Подъ праву руку дёржить Добрынюшка Нититиць младъ, Подъ лѣву-ту руку дёржить Олёшенька Поповиць младъ; Покатилась у Владимира съ плець да буйна голова. Унимаёть Добрынюшка всё Никитиць младъ: "Перестаньте пѣть, калики перехожія:
- 65. Инше князь отъ Владимиръ цють онъ живъ стоитъ ... Перестали пъть калики всё перехожія. Говоритъ-то Владимиръ князь стольнё-кіеськой: "Вы подите, калики вы перехожія, Вы подите, калики, вы къ моей-то кнегины-то,
- 70. Вы ко той-ли къ Оправсей всё Королевисьни; Папойтъ васъ кнегина у мня, накормитъ всёхъ Да подастъ-то вамъ милостину спасёную". Какъ пошли-то калики всё перехожія; Какъ приходять они-то всё въ красенъ Кіевъ-градъ,
- 75. Въ красёнъ-отъ градъ, ишше въ матушку каменну Москву. Какъ приходять они своро подъ окошоцько, А запъли у полатъ-оть всё у царьскіихъ, А запъли они-то славной Еленьской стихъ. А увидяла Опраксея-то Королевисьня,
- 80. Подавала она милостинку спасёную, Приказала заходить-то въ полаты княжененскія; Она садила каликъ-то всё за дубовы столы, Щё за тъ-ли за скатерти всё за браныя. Ище стали калики да всё роздъватисе,
- 85. Они стали-то Осподу молитисе; Они кресть-то кладуть да по писанному Да поклонъ-отъ ведуть они по учёному, Поклоняютие они всё Спасу пречистому Да садятие они всё попить, поись,
- 90. Всё попить, поисыто они, покушати.
  А отпили, отъвли они, откушали;
  Благодарять Опраксею всё Королевисыно.
  Опраксея-та туть да имъ все зговорила:
  "Ужъ ты гой еси, Михайлушко сынъ Касьяновицы!
- 95. Оставайтесь-ко вы нацевать же всё".

  А Михайлушко быль-то всё красафцикомъ;
  Красота-та въ ёмъ была въ лици непомърная;—
  На Михайлушка царица-та обзарилась:
  "Ты пойдёмъ со мной, Михайлушко, во полаты княжененскія:

- 100. Мив-ка надоть съ тобой-то слово вымолвить". Да Михайлушко всё онь да не цюсвуёть, Какъ Касьяновиць онъ не понимать ето; Да зовёть, думать, царица похорошому. Какъ приходить къ царици-то въ спальню хорошую,
- 105. Говоритъ ему цариця всё ръци безумныя, Всё безумныя ръци да беспонятныя: "Я прельстилась, Михайлушко, на твою красу". Какъ зовётъ она его къ себъ на кровать всё спать. Тутъ Михайлушко всё да испугантце,
- 110. Тутъ Касьяновиць всё перепадантце; Убъжалъ отъ Опраксеи отъ Королевисьни Ко своей-то ко младой ко дружинушки <sup>1</sup>); Самъ горюцима слезами весь обливантце: Онъ въдь молить за ей всё Бога Господа,
- 115. Онъ въдь матерь прецисту-ту Богородицю: "Ты прости, Боже, цярицю въ зломъ помышленін, Ты въдь въ глупыхъ ръцяхъ да въ непростимыихъ". Онъ въдь самъ-то не спить да Богу молитце. Понёсла на ето зло-то Опраксея Королевисьня;
- 120. Подговорила Олёшеньку всё Поповиця:
  "Принеси-ко Михайлушкову ко мив сумоцьку,
  Принеси ты Касьяновиця котомоцьку".
  Онъ въдь скоро приносиль къ е́ю потихошеньку;
  Роспороли они сумоцьку рыта бархата,
- 125. Положили они-то всё золоту цяшу, Изъ которой князь Владимиръ всё по прівзду пьёть; Зашивали въдь суноцьку всё иголоцькой. А Михайлу-ту Касьяновицю не спитце-то Передь великой напраслиной, изневагушкой <sup>2</sup>).
- 130. Мы пойдёмте-тко, Касьянушко Немилосливой; Ишше полно спать въ полатушкахъ провлаждатисе!" Они скоро калики-ти всё ставали всѣ, Они скоро калики-ти одѣвалисе, Они скоро калики да роспрошалисе,
- 135. Со кнегиною они больше прошшалисе. Посль ихъ навхаль князь изъ циста поля; Заискали-то туть въдь золотой цяшы, Исъ которой князь Владимиръ-отъ по прівзду пьёть.

<sup>1)</sup> Ко каликамъ, --- мододыя были.

Въ старины поетые.

Ище Олёшенька да скоро сказывать,

- 140. Принимаётъ грѣхи-ти на свою душу:
  "Етто было у мня, князь, сорокъ каликъ въ гостяхъ;
  Унесли-то они, върно, твою цяшу".
  Посылалъ князь Владимиръ отъ онъ скорыхъ гонцёвъ;
  Какъ нашли ету цяшу да у Михайлушка.
- 145. Да судить стали Михайла они своимъ судомъ: Закопали Михайлушка во сыру землю, Да вкопали Михайлушка въ земьлю по поясу Да отсъкли ёго взели буйну голову; Прирубили-присъкли всё на мелки части.
- 150. Ише сами пошли-то Богу молитисе, Ко тому пошли къ Онтонью, всё къ Өеодосею. Помолились они да попрошшалисе; Какъ пошли они въдь скоро да исъ пешшеры-то: "Приворотимте во Михайлушку на могилу—нать".
- 155. А приходять къ Михайлу-ту на могилу-ту,— Да Михайло-то стоитъ-то всё живёхонекъ, Да живёхонёкъ стоитъ онъ, здоровёхонёкъ ¹); Красота-та во лици не утеряласе. "Ужъ вы шьто отъ миня, братцы, убъжали-то?"
- 160. Они стали прошатьце туть со слёзами всё.
  Говорить то Михайлушко таковы різци:
  "Мы пойдёмте тко, братцы, въ красёнъ Кіевъ-отъ градъ,
  Въ красенъ-отъ Кіёвъ-градъ, пойдёмъ въ матушку каменну
  Москву—

Мы не ради Опраксеи да Королевисьни,

- 165. Хоть мы ради пойдёмте князя Владимира: Розгнилась вёдь Опраксеющка Королевисьня, За грёхи-ти вёдь всё же пала въ гноишшо; Какъ Владимеръ-отъ князь отъ неё отступилсэ-то; Посмотрять-то зайдёть онъ—носъ завязывать.
- 170. Я дуну-то на её-то на гръшно тъло".

  Какъ приходять-то они въ красёнъ Кіевъ градъ,
  Ише прямо ко князю свъту-Владимиру,
  И Владимеръ стръцятъ ихъ отъ всей радости:
  "Вы не можётё ли, калики, да излицить у мня,
- 175. Излицить то Опраксеи всё Королевисьни?"
  И пришолъ то Михайлушко, слезно Богу молитце;
  Онъ въдь дунулъ своимъ-то всё святымъ духомъ.

<sup>1)</sup> Ожилъ святымъ духомъ, въ-кои-поръ они ходили въ манастырь.

è свалились коросты да в'едь вси отъ ей;
сделалась в'едь здрава-эдоровёхонька.
едилась она въ ризы дравоценныя,
едиласе, сама в'едь не постыдиласе;
вить, каликамъ-то нивко кланялась:
ъ ты гой еси, Михайлушко Касьяновиць!
просьти миня въ вины грешно виноватыя,
просьти миня ише, Михайлушко, во второй вины:
стыдила я твоё лицо непорочнаё,
стыдила я тебя-то р'ецьми напрасныма.
просьти миня, Владимеръ-князь стольне-кіевськой:
бихайлушка-та я в'едь пала во гноминю.

Зарилась, Михайлушко, на твою красум.

23.

оманъ и Иванъ Никульевичъ (Окульевичъ).

(У дади Еонна).

о-то въ Ерусалнин, въ сдавномъ гради-то, ь въдь жилъ-то премудрой-отъ Соломанъ-дарь грекрасной жилъ царицой Соломанихой. и они да много времени: жаёть царь Солонанъ, всё премудрой царь, жаеть собирать онь дани-пошлины, - оконадогодино атакато уникшоп атак ю за тв-ии воё за годицьки за прошимя, ва прошлы-то годы, прошлогодный. рить прекрасна туть царица Соломаниха: не такди, царь Соломанъ, збирать пошлины, вать пошлину не вавди прошлогодную;-, придёть Васька Торокашко сынъ Заморенинъ, ёть у тя дарицу Соломанику. ходиль-то онь два раза 1),-ты всё дома быль". не слушать парицы Солованихи, скорёхонько въ дорожку отправлянтце, завлянтие въ дорожну всё полъ-годика. прошла-то эта въстопька да прокатиласе, гого жо прошла въсть до Царягорода. во ту-ту пору было, во то время,

ъ двухъ царей: Кудрінняшша, як отъ Грубінняшша (см. № 18), блишо (см. № 49).

- Собираетъ преврасной царь Иванъ Никульёвиць, Собираетъ онъ пиръ на весь онъ міръ: Собираетъ на князьей да на бояръ своихъ,
- 25. Собираетъ на хресьянъ на всвхъ прожитосьнихъ 1), На прожитосьнихъ хресьянушокъ на бъдныхъ тутъ. Ишше всв-то на пиру тутъ напивалисе, Ишше всв же на чесномъ да наъдалисе, На пиру-ту скоро всъ да стали хвастати:
- 30. Ишше глупой отъ хвастатъ молодой женой, Неразумной отъ хвастатъ всё родной сестрой, Ай въдь умной отъ хвастатъ роднымъ батюшкомъ, Шьчо разумной отъ хвастатъ родной матушкой. Ай прекрасной отъ царь Иванъ Никульёвичь
- 35. Онъ по полатушкамъ да тутъ похаживатъ, Онъ похаживатъ, самъ всё усмъхаитце; Онъ въдь жолтыма кудрями принатрясыватъ, Онъ въдь бъльма руками прирозмахиватъ, Золотыма онъ персынями принабрякиватъ;
- 40. Говорить прекрасной царь Ивань Никульёвичь: "Ужь вы гой еси, князи мои, бояра, Вси купци вы, яси мои госьти торговыя, Вси хресьянушки да вси прожитоцьни, Вы прожитосьни всв, да новы бъдныи!
- 45. Роскажите мнв вы, всю правду повъдайте: Ай у насъ-то въ Цари́гради́ вси молодци поже́нёны, Ишше красны-ти дъвушки заму́жъ пода́ваны; Я единъ живу, прекрасной царь Иванъ Микульёвичь, Холостъ-отъ живу да нежонатъ слыву.
- 50. Мив-ка хто бы изъ васъ выбралъ бы обручницу, Мив обручницу бы выбралъ супротивъ меня: Шъчобы лицико—порошки сивжку белого, Ай походочка у ей была павинная, Тиха рець у ей была да лебединная,
- 55. Брови-ти у ей да чёрна соболи, Ишше оци-ти у ей да ясна сокола, Ясна сокола у ей да перелетного, Перелетного сокола, заморьского". Ишше старшой-отъ хоронитце за средьнёго,
- Ишше средьнёй-отъ хоронитце за меньшого,
   И отъ меньшого прекрасному царю отвъту нътъ.

<sup>1)</sup> Хорошо живутъ.

Говорить-то Васька Торокашко сынъ Заморенинъ:
—Я не знаю-ту тебъ, прекрасной царь Иванъ Микульёвиць.—
Ишше говорить-то Торокашко сынъ Заморенинъ:

- 65. Я вёдь кольки не бываль по разнымь городамь, Ай по руськимь бываль и по невёрнымь я, Я видаль, видаль, вездё да красныхь дёвушокь,— Не видаль луцьше царици Соломанихи. Ужь ты гой еси, прекрасной ты царь Иванъ Микульёвичь!
- 70. Красота-та у васъ сь ей будёть однакая, Другь на дружку вы въдь сь ей похожія.—
  Тутъ въдь говорить прекрасной царь Иванъ Никульёвиць: "Ужъ ты Васька Торокашко сынъ Заморенинъ!
  Это есь ли гдъ теперь таки права?
- 75. Говоришь ты вѣдь всё рѣци безумныя:
   Какъ вѣдь можно у жива мужа жону отнять?"
   Говорилъ-то Васька Торокашка сынъ Заморенинъ:
   Мнѣ нехи́тро это дѣдо мнѣ-ка зьдѣдати —
   Увесьти-то мнѣ царицу Соломанику.—
- 80. Говоритъ-то прекрасной царь Иванъ Микульевичь:
   ¬А бери-ко ты у мня да золотой казны;
   Ты достань, достань царицу Соломаниху<sup>а</sup>.
   Говоритъ-то Васька таковы слова:
   Ужъ ты гой еси, прекрасной царь Иванъ Микульёвичъ!
- 85. Нагрузи-ко мнв ты три карабля чернёнымхъ
  Со тима-ли со товарами заморьскима;
  Я пойду-ту къ ей да всё въ Ерусалимъ я градъ,
  Увезу-ту бесъ царя-та бесъ Соломана.—
  Тутъ грузилъ ёму прекрасной царь Иванъ Микульёвичъ,
- 90. Онъ грузилъ, грузилъ чернёны скоро карабли; А пошолъ-то Васька Торокашко сынъ Заморенинъ. Онъ подходитъ ко съвятому-ту къ Ерусалимъ-граду; Онъ вымастыватъ мосточки красна дерева, Росьтилаетъ онъ сукна одинцовыя
- 95. Онъ отъ цёрныхъ-то отъ караблей вилоть до дворьца до царь-Онъ приходить къ царици къ Соломанихи: [ского; "Ужъ ты здрастуй-ко, царица Соломаниха! Я пришолъ, пришолъ къ тебъ на чёрныхъ карабляхъ; Ты съними поди у мня товары всё заморьскіи,
- 100. Всё заморскій товары всяки-разныя, Забирай ты съ насъ ише, бери да дань всю, пошлину". Туть въдь скоро царица нарежаласе, Ай пошла она къ Васьки на церёнъ карабь.

Заходила къ ёму да на церёнъ карабь.

- 105. На карабли-то ево было изукрашоно: Ай каюты на карабли всё красна дерева, Красна дерева всё да красна золота. Туть зашла-то цариця Соломаниха На тоть на Васьки на церёнъ карабь,
- 110. Во ту-ли во каюту во хрустальнюю, Загледълась на товары всё на разныя, На разны-ти на вси она шолки разныя, Ише разны были шолки всё заморьскія. Ай во ту пору было, во то время,
- 115. Онъ въдь сказалъ-то всё младенькимъ матросицькамъ: "Оставлейте-ко мосты вси красна дерева, Отплывайте-тко изъ гавани царя Соломана; Увезёмте мы царицу Соломаниху, Ай награду мы полуцимъ всё великую
- 120. Отъ того-то мы царя всё отъ прекрасного. Ай повёзъ-то тутъ царицу Соломаниху, Онъ увёзъ, увёзъ царицу Соломаниху; Онъ приходитъ, привозитъ ко царю прекрасному, Ко тому-ли ко Ивану-ту Никульёвичу;
- 125. Ай привовить царицю Соломаниху,
  Роспускать-то онъ скоро флаки шолковыя.
  Туть стрецять-то ихъ прекрасной царь Иванъ Микульёвинь.
  Онъ стречаёть-то ихъ да отъ всей радосьти;
  Собираетъ онъ пиръ да туть на радосьти,
- 130. Повелось-стало у ихъ пированьицё, поцесёнъ пиръ; Тутъ въдь жили они да всё тутъ пожили. Ай прошло-то тому времени полъ-годика; Тутъ наъхалъ-то изъ земёлъ изъ дальнихъ-то Ай премудрой-то Соломанъ-царь;
- 135. Говорятъ-то ёму нянюшки да сённы дёвушки: "Нётъ у насъ царицы Соломанихи:
  Ай увёзъ-то ей Васька Торокашко всё Заморенинъ, Онъ увёзъ-то къ царю прекрасному, Ко тому-ли-то къ Ивану-ту Микульёвицю".
- 140. Туть недолго царь Соломанъ розговариваль; Ай онъ браль то двухъ братьицей крестовыхъ-то: Ай перьвого-то Добрынюшку Никитича, Ай другого браль Олёшеньку Поповиця; Ай поъхаль-то Соломанъ-царь, отправилсэ.
- 145. Прівжаєть Соломанъ-царь, премудрой онъ,

Прівжаєть онъ да въ Царю-ту-граду, Оставляєть своихъ братьйцей крестовыхъ-то Ай за той-ли за сътвной ихъ городовою; Туть пошолъ-то самъ онъ, наредился всё каликою;

- 150. Онъ сказалъ-то двумъ братьицямъ крестовыимъ: "Ай кака будётъ, быватъ, мнѣ-ка неволюшка, Я взыграю вамъ, братьиця, во турей рогъ,— Навжайте-ко тогда вы въ Царь-отъ-градъ, Вы рубите-ко со старого до малого".
- 155. Наредилсэ-то, пошолъ каликой перехожою,
  Перехожою каликой, переброжою;
  Онъ пришолъ-то къ царицы подъ окошоцько,
  Закрыцялъ-то онъ у ей да подъ окошоцькомъ,
  "Ужъ ты гой еси, прекрасная царица Соломаниха!
- 160. Ты подай-ко мин-ка милосьтину всё спасёную—
  Ты не ради-то калики перехожою,
  Перехожою калики, переброжою,—
  Ужъ ты для-ради подай царя Соломана,
  Ты Соломана-царя да все премудрого".
- 165. Отыпирала окошоцько скоро косисынято, Ай бъжала на широку свътлу улицю; Туть признала она ёго, увилъла: Не калика-та ходить перехожая, Перехожая калика, переброжая,
- 170. Туть въдь ходитъ-то Соломанъ-царь премудрой-отъ. Тутъ брала она царя да за праву руку Да вела ёго въ полаты бълокамянны, Говорила-то она царю Соломану, Шъчо Соломану-царю она премудрому:
- 175. "Ай премудрой ты царь у мня Соломанъ ты! Ты попей-ко съдь, поъшь, теперь покушай-ко; У мня нътъ теперь въ доми прекрасного: Онъ уъхалъ, царь прекрасной, за охвотами". Онъ поълъ у ей, попилъ сълъ, покушалъ тутъ;
- 180. Заперла ево царица Соломаниха,
  Заперла-то всё въ сундукъ да во платной ево.
  Тутъ прівхалъ-то прекрасной царь Иванъ Микульёвичь,
  Онъ прівхалъ у ей всё со охвотами,
  Онъ навёзъ-то тутъ ей да гусей, лебедей,
- 185. Онъ пернасьцятыхъ-то бъленькихъ всё утоцёкъ.

  Ишше тутъ царица розговариватъ:
  "Ужъ ты душенька, прекрасной царь Иванъ Микульёвичъ!

Ужъ мы съдемъ-ко съ тобой пить, ъсь, все кушати". Они съли-то пить, ъсь сь ей, все все кушати;

- 190. Говорить-то туть царица Соломаниха:
  "Айты гой еси, прекрасной душоцька ты царь Иванъ МикульёТы везьдъ ъзьдилъ, гулялъ, да ничего не знашь; [вичъ!
  Я и дома была, цяриця-та прекрасная,
  Я въдь дома-то была, да много видъла:
- 195. У мня есь-то в'вдь въ госьтяхъ всё небывалой гось, Небывалой у мня гось да всё нежданой-отъ, — Не ждала ево, совствъ объ ёмъ не думала". Говоритъ прекрасной царь Иванъ Микульёвиць:
- Ужъ ты шьто севодьне, царица, не съ ума шалишь?—
  200. Говоритъ-то тутъ царица Соломаниха:
  "Ужъ ты душенька, прекрасной царь Иванъ Микульёвичь!
  Я скажу-то про то тебъ, тебъ повъдаю,
  Про того скажу царя тебъ премудрого:
  Шьчо сказали—царь Соломанъ—онъ хитёръ-мудёръ,—

205. Ишше сидить онъ у мня да въ сундуки запёртъ,

Говорить-то прекрасной царь Иванъ Микульёвиць:
— Ты въдь врёшь теперь, царица Соломаниха!—
Отпирала она сундукъ, да всё показыватъ;
Говоритъ ёму цариця Соломаниха:

- 210. "Ужъ ты душопька, прекрасной царь Иванъ Микульёвиць! Не оставляй царя Соломана до ўтра ты,— Отойдёть онъ у тебя всё своей мудросью". Говорить-то царь прекрасной Иванъ Микульёвиць: — Ай тепере царь Соломанъ онъ въ монкъ рукахъ.—
- 215. Говорить-то царь Соломань таковы рѣци:
  "Ужъ ты гой еси, прекрасной ты царь Иванъ Микульёвиць!
  Цимъ тебѣ рубить моя-та буйна голова,
  Ужъ ты завтро отсъкёшь да буйну голову,—
  Шьчо увидять всь народъ, да люди добрыя".
- 220. Говоритъ царю цариця Соломаниха:

   Отруби ты, отъсъки да буйну голову.—
  Говоритъ-то Соломанъ-царь премудрой-отъ:
  "Ты прекрасной мой царь Иванъ Микульёвиць!
  Ты возьми-ко завтро зьдълай ты высокой рей,
- 225. Ты къ рею-ту къ тому зьдѣлай возьми лисёнку, Ты повѣсь возьми да всё три петёлки:

  Шьчо перьву-ту повѣсь петёлку шолковую,
  Ай другу-ту повѣсь петёлку варовую,

- Ай третью ты повъсь петёлку всё липову".
- 230. Тутъ прекрасной царь Иванъ Микульёвиць
  Онъ въдь радъ-то былъ тому, шьчо ёму царь сказалъ.
  Говоритъ ёму цяриця Соломаниха:
  "Ты прекрасной мой царь Иванъ Микульёвиць!
  Ты сьвяжи хошь въ путани шолковыя.
- 235. Не оставь ты такъ царя да всё Соломана,—
  Измудритьце своей мудросью, онъ своей хитросью".
  Онъ связаль-то туть царя Соломана,
  Замыкаль-то за замочки его кръпкія.
  Онъ стаёть въ утряхъ, по утру-ту по ранному,
- 240. Онъ въдь дълаёть скоро туть высокой рей, Къ высокому дълать рею всё онъ лисницю; Онъ повъсиль три петёлки, вси разныя: Онъ перьву-ту всё петёлку шолковую, Онъ другу-ту въдь петёлку варовую,
- 245. Онъ третью-ту въдь петёлку онъ липову.
  Повели они царя, царя премудрого,
  Ай премудрого царя да всё Соломана;
  На перыву-ту на приступочку-ступеньку приздынулисе,—
  Говоритъ-то тутъ Соломанъ-царь премудрой-отъ:
- 250. "Ты прекрасной ты царь Пванъ Микульёвичь! Ужъ ты дай мнѣ-ка взыграть-то всё во ту́рей рогь; Ты иди-ко со мной самъ, веди царицю Соломаниху: Я потѣшу, поиграю, всё тебя, царя съ царицою". На другу̀-ту ступеньку они вышли тутъ,—
- 255. Онъ зыграль опеть во дутоцьку, во турей рогь; Онъ играсть, самъ да приговаривать:
  "Я потъшу-то ихъ, всё я царя да со царицою:
  Мнъ въкомъ больше царицу не видать будёть".
  Говорить-то цяриця всё царю прекрасному:
- 260. —Ужъ ты въсь скоръ царя Соломана:
  Отойдёть онъ отъ тебя да своей хитросью.—
  Говорить-то царь Соломанъ всё премудрыя,
  Говорить-то всъмъ народу, людямъ добрымъ тутъ:
  "Ужъ вы гой еси, народъ, вси люди добрыя!
- 265. Вы которы вы умны, дакъ подите проць, Не смотрите вы царя да всё Соломана: Его-то въдь смерть будёть престрашная". Онъ зыгралъ-то въ третей наконь да всё во турей рогь. Туть навхала его дружиноцька хоробрая,
- 270. Шьчо два того-ли всё два брателка крестового,

Диа крестового два братёлка наэваного: Ишше тотъ-ли Добрынюшка Никитиць младъ, Ишше тотъ-ли Алёшенька Поповиць младъ. Говоритъ-то царь Соломанъ-свътъ премудрой-отъ:

- 275. "Налетъли у мня гуси со съвятой Руси, Со съвятой у мня Руси, съ Ерусалима, славна города; Шъчо клюютъ у мня ишеницю бълоярову". Говоритъ-то царица Соломаниха:
- Ты прекрасной мой царь Иванъ Микульёвичь! 280. Отойдёть выс царь Соломанъ своей хитросью:.—
- 280. Отойдеть ведь царь Соломань своей хитросью: Туть во ту-ли пору, скоро во то время,
  Туть два ясного два сокола пролетывать,—
  Прівжаеть два дородьня добра молодца,
  Шьчо два руського могучого богатыря:
- 285. Шьчо перьвой отъ Добрынюшка Никитиць младъ, Ай другой-отъ Олёпіенька Поповиць младъ; Ай приходять они скоро къ рею высокому. По Соломанову было тутъ роспоряженьицю. Приказалъ-то онъ какъ имъ, дъло дълать-то:
- 290. "Въ перьву петёлку шолковую положьте вы, Шьчо положьте вы прекрасного царя Ивана Микульёвича; Я за то ёго положу въ петёлку въ шолковую, Ай шьчобы пришла-то ёму скоро сьмерть,— Онъ не биль меня вперёдъ, да оставляль онъ всё".
- 295. Ай царицю Соломаниху положили во петёлку, Ей во ту-ли во петёлку варовую; Ешше Ваську Торокашку—всё во липову. Тутъ въдь всихъ они всё злыхъ людей приконьцили; Ай поъхали они, скоро отправились
- 300. Шьчо во тотъ-ли они въ Ерусалимъ-отъ градъ. Они стали поживать да тамъ всё здрастовать, Всё постарому они стали да жить, попрежному.

24.

# Егорій Храбрый и его мучитель <sup>1</sup>).

(У матери).

Ишше туры, олени по горамъ пошли, Ишше съры-ти заюшки по засъкамъ,

<sup>1)</sup> А. М. Крюкова говорила, что въ Золотицъ Егорін поють за стихъ и совершенно иначе.—Этотъ стихъ считается стариной и въ Поморьъ (см. въ моей статьть стр 3. прим. 3). Собир.

Ишше бъленьки горносталюшки по тёмнымъ лъсамъ; Туть въдь рыбина ступила во морьску глубину;

- 5. Ишше на неби взощолъ да младъ съвъте́лъ мъсець,—
  На земьли зародилсэ могу́ць богати́рь
  Да по имени Егорей-свътъ Храбрыя.
   У Егорьюшка во лбу было красно солнышко,
   У Егорьюшка въ затылоцьки былъ съвъте́лъ мъсець,
- По коси́дямъ цясты-ти звъздопьки катаютце,
   За ушами-ти зори занимаютце.
   И прошла ета въстоцька всё по всей земли,
   Шчо по всей прошла зеньли, по всей Святоруською;
   Шчо дошла ета въстоцька до невърного царя,
- 15. До невѣрного царишша всё Грубіянишша. Онъ царей-то, королей онъ всѣхъ повырубилъ, Онъ вѣдь Божьи-ти церькви да вси на дымъ спусьтилъ, Онъ святы́-ти иконы всё на мосты смосьтилъ, Царя Өёдора Смоляньского ¹) подъ мець склонилъ,
- 20. Онъ срубилъ-то у ево да буйну голову, Да цярицю, доць прекрасну <sup>2</sup>) онъ изуродовать хотвлъ. Да цяриця, доць прекрасна-та всё хитра-мудра была, Всё хитра была, мудра, да во Пешеръ-горы ушла, Во Пешеръ-то горы ушла да горы камянны,
- 25. Да въ собой-то унесла она цяда милого, Цяда милого она, всё цяда любимого, Шьчо того она Егорья-свъта Храброго. Какъ приходить цариця гору вамянную: 3) "Ужъ ты гора, ты гора, ты гора камянная!"
- 30. Называёть цариця да гору матушкой, Называеть цариця да слезно плацёть же: "Ты прими, прими, гора, ты гора камяная, Ты не для-ради миня, ты для-ради цяда моего, Для того-ли для Егорья ты свёта-Храбраво".
- 35. Розьдвигалась Пешшера, всё гора камянная, Принимала царицю, всё доць прекрасную. Какъ не могъ найти царишшо всё Грубіянишшо. Туть въдь сталъ у ей Егорьюшко всё пети годовъ, Туть въдь сталъ у ей Егорьюшко всё восьми годовъ,
- 40. Ишше сталь у ей Егорьюшко всё выспрашивать: "Ужъ ты гой еси, цяриця, ты доць прекрасная,

<sup>1)</sup> Егорьева отця.

Мать Ёгорьеву.

<sup>3)</sup> Въ гору камянную? Собир..

Ужъ ты матушка моя, ты свътъ-родимая! У мня быль ли на роду-ту родной батюшко?" Россказала парици ому преврасная:

- 45. Ужъ ты гой еси, коё ты цядо милоё, Ужъ ты мило моё цядышко, любимоё, Ты по имени Егорей всё свътъ-Храброй ты! Когда туры-ти, олени по горамъ прошли, Ище рыбина ступила во морьску глубину,
- 60. Ище на неби взошоль-то младъ съвътель мъсець, На земли-то ты у мня родилсэ, всё могуць богатырі Ты по имени Егорей-свъть ты Храбрыя; Да во лоу-ту у тобя какъ будто соньцо красной, Да въ затылки у тибя-то младъ свътель мъсець,
- 65. По локотъ-то у тябя въдь руцьки въ золоти,
   По колънъ-то у тябя-то ножки въ серебри,
   По коси́цямъ 1) часты звъздочки все катаютие,
   За ущами-ти зори занимаютце.
   Да прошла эта въсъть про тебя по всей земли,—
- 60. Ише вся у тя краса была поднебесная,— Да прошла-то про тебя слава великая, Какъ по всемъ прошла земьлямъ, по всемъ слава

Шъчо дошла эта въсъть-та до невърного царя, До невърного царя всё до Грубіянишиа;

- 65. Онъ въдь Божьн-ти церькви вси огнёмъ сожогъ, Онъ святы-ти образа да онъ въ мосты вси склалъ, Царя Өёдора Смоляньского, всё твоёго батюшка, Онъ подъ мець ево склонилъ, ссъкъ у ево буйну го А миня-то онъ, царицю, изуродовать хотълъ.
- 70. Я житра очунь, мудра была, хитрому́драя; Во Пешеръ-гору ушла я, всё горы жамянную <sup>2</sup>); Я въ собой-то унесла тябя, цяда милого, Я пришла-то, всё горы слёзно приросыплакалась, Ишше матушки Пешшеры прирозыжалилась:
- 75. "Ужъ ты матушка Пешшера, гора камянная! Ты прими, прими царицю, всё доць прекрасную, Ты не для-ради миня, хоть для-ради цяда моёго, Для того-ли для Ёгорын-свёта Храброго. — Какъ вёдь выслушалъ Ёгорей её рёци вси,
- 80. Ее ръци-ти вси да вси росказы-ти:

<sup>1)</sup> Косьти надъ глазами.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) См. примъч, къ 28 ст. Собир.

ой еси, родима моя матушка, царица, доць прекрасвая! й-ко мев-ка събзьдеть благословденьния. ъзьдить-то разъ-то ко паришшу туть; лу я сывжжу всё Грубіянишиу, го, пробыю-ту кровь тотарьскую, гмешшу я кровь христіяньскую,за батюшка за родимого, царя за Өёдора за Смоляньчкого". вкала родина-та ёго матушка, цяриця-та, доць прекрасная: г гой еси, Егорей-свъть ты Храбрыя! іа-та есь всё три заставушки: ва-та заставушка-лвса тёмныя, стоять всё ліса до западу; му соволу но продетьть будёть, -то, доброму молодиу, на своёмъ-то на добромъ KOHÁ,

ь-то кони будёть не пробхати. а есьть заставушка великаятуть гора-та, гора камянная, стоить гора до западу, то стоить она равно до неба; га застава есь-ръка огняная, течетъ-то всё до западу, илами вьётце ровно до неба .-дить Ёгорьюшка на широку светлу улоцьку, ще съ родимой своей матушкой. 1-то выпадывалъ ёму доброй конь 1), іака выпадывать сабля вострая, рая ёму, палиця тяжолая, то принадлежносьть-та богатырская. ь Егорьюшко на добромъ кони; Егорей въ той заставушки, ь-ди прівжаёть къ десамь тёмныямь; гь Егорьюшко злата въньця, о Ёгорьюшко таковы слова: вы люса-то да люса тёмныя! уйте, лъса, всё во невърного царя, йте, леса-та, въ самого Христа,

- 120. Въ самого, лѣса, Христа вы, Бога роспятого, Во того вы во Егорья-свѣта Храброго". Проѣжаетъ Егорьюшко ту заставушку; Пріѣжаетъ Егорьюшко къ горы камянной, Говоритъ-то Ёгорей-свѣтъ таковы рѣци:
- 125. "Ты гора-ли, гора, гора камянная!

  Ты не варуй-ко, гора, ты во невърного царя,
  Во невърного царя-то въ Грубіянишша;

  Ты поваруй-ко, гора, ты въ самого Христа,
  Въ самого-то Христа, всё царя небесного.
- 130. Во небесного царя, Бога распятого, Во тово ише въ Ёгорья-свъта Храброго". Признимаетъ Егорьюшко злата въньца, Проъжаетъ Егорей ту заставушку. Прівжаетъ къ ръки, къ ръки къ огняной;
- 135. Говоритъ-то Егорьюшко таковы рѣци:
  "Ты не варуй-ко, рѣка, да во невѣрного царя,
  Во невѣрного царишша Грубіянишша;
  Ты поваруй ко, рѣка, да въ самого Христа,
  Въ самого Христа повѣруй, царя небесного,
- 140. Во того-ли-то всё Бога распятаго".
  Признимаеть Ёгорьюшко злата выньца;
  Провжаёть Егорей ту заставушку.
  Прівжаеть Ёгорьюшко ко царишшу-ту Грубіянишшу.
  Какъ выходить царишшо на красно крыльцё:
- 145. "Ты поваруй-ко Егорей-свътъ ты Храбрыя,
  Во мою ты всё въру во невърную".
  Говорилъ-то Егорей да свъты-Храбрыя:
   Я въдь скоро въ твою-ту въру поварую:
  Отьсъку у тя тотарьску-ту твою голову,
- 150. Отымешні я христіяньску-ту кровь горячую.—
  Приказаль туть царишшо ево пилой пилить;
  Да Ёгорья-та-свъта всё пила не берёть,
  Ишше вся-та пила у ихъ выспригнуласе.
  Ишше сталь онъ Ёгорьюшка колясомъ вертъть;
- 155. Ишше всё-то въ шепу́-ту приломалосе.

  Ишше сталь онъ Ёгорьюшка въ котли варить;

  Да Ёгорей-отъ въ котли-то онъ стойкомъ стоитъ,

  Онъ стоитъ-то въ котли-то да всё стихи поётъ,

  Ише пъсь-ту поёть всё Херуимскую;
- 160. У Егорья подъ котломъ-то не огонь горить, Не огонь-то горить, всё разны цвъты цвътуть,

цвітуть, всё разны дазурёвы. ать погрёбъ ёму глубокой тугь: відь погрёбъ сорока сажонь, відь погрёбъ двадцети пети; выдь погребы двадцета сажонь; э Егорьюшка царишшо за жолты кудри, царишно Ёгорья во глубовъ погрёбъ, ою жельзною рышотоцькой, рвпотоцькой призадерытиваль. мъ, кореньицёмъ призаваливалъ, пескомъ Егорьюшка призасыпывалъ; жбака, онъ похвалянтие: юрь Егорьюшку на сывятой Руси, рь Ёгорьюшку сывату балого. рь Ёгорьюшку родной матушки!" му-то пало взволеньицю, изто по мотенрийю: ё вёдь тугь ветры буйныя со востоцьню-ту со стороноцьку; въдь песоцьки прирозывъяло, ньицё съ кореньидёмъ прироскатало, решотку прирозьдерьгало. Егорьюшко къ намъ на бълой съветъ, оть свъть, да всё увидяль онь, орей красно солнышко. паряшшо на красно крыльцё, елсэ Егорью-ту низёхонько: си, Егорей-свыть ты Храбрыя! ные персынями однозолотныма: а, Егорьюшко, инв большой ведь брать, эб'в да всё меньшой-оть брать". мъ Егорей не розговарявать; о царишша за цёрны кудри, кудри-ти всё за тотарьскія, наль ёго о вирписьнёй мось; ришшу-ту воё славы поють, юють ёму, въ старины скажуть. D со ставого и до малого. нь силы-то на сбияна. искать своихъ двухъ онъ сесьтрицей, родимыхъ двухъ вёдь сесьтрицейКакъ пасутъ они скота, за пастуховъ живутъ <sup>1</sup>); Какъ на ихъ-то въдь тъло-то какъ камышъ-трава.

- 205. Приводилъ-то, привозилъ онъ ихъ къ Ерданъ-ръки, Окупалъ-то онъ ихъ-то всё въ Ерданъ-ръки; Какъ свалилась у ихъ эта камышъ-трава; Онъ въдь дунулъ на ихъ своимъ святымъ духомъ; У ихъ зъдълались тъла будто снъгу бълого.
- 210. Онъ привёзъ-то ихъ къ родимой милой матушки; Самъ насталъ-то онъ на батюшково на мъсто тутъ. Они зажили тутъ да всё постарому, Да постарому-ту зажили, попрежному.

25.

### Оника-воинъ 2).

(У матери).

Быль жиль Оника-воинь. Повхаль Оника-воинь; Превхаль Оника-воинь сывятую Русь, Онь побиль многихь руськихь богатырёй,

- 5. Пролилъ много у вдовъ слезъ горькихъ. Задумалъ Оника-воинъ Ерусалимъ-градъ розорити. Насътръчу Оники-воину Йдетъ тутъ чудо чудноё,
- 10. Идетъ всё диво дивноё,
  Насьтръчу всё сътръчантце,
  Всё Оники не ужахантце.
  Оника на кони ужахнулсэ,
  И хочотъ вострую саблю всё направить;
- Какъ изъ руки сабля упала.
   Идётъ-то въдъ цюдо цюдно:
   У ей ту́лово зъвърино,
   Ише ноги всё лошадины,
   Голова человъчеськая,
- 20. Власы у ёго до пояса. Тутъ спроговоритъ Оника-воинъ: "Ты како же чудо чудно,

По словамъ А. М. Крюковой, одну изъ нихъ звали, кажется, Надеждой; имени другой сестры она не помнитъ. Собир.

<sup>2)</sup> По словамъ А. М. Крюковой, эта старина поется какъ стихъ; она пъла ее тъмъ же напъвомъ, что и "Осаду Соловецкаго монастыря" (№ 39). Собир.

диво дивно: и царовиць, ли воролевинь. ты сильнёй, могуцёй богатырь?" вики сьмерьть-матушка: ь. я не царевиць, , всё не королевиць, t сильнёй, могучой богатырь, -трашна Сьмерть твоя, матушка.орить Оника-воинъ: страшна Сьмерть-матушка! ка строку съвздить на три года, в въ Ерусалямъ-градъ Богу помолитисе, мив-ка 1) приложитисе .. страшна Сьмерть матушка: тебъ строку на три года . Ерусалимъ-градъ Богу помолитисе, ку гробу приложитисе. -страшна Сьмерть-матушка! на строку на три мъсеця . Ерусалимъ-градъ Богу помолитисе, миъ-ка гробу приложитисе". я тебъ строку на три мъсеця, -ъ, строку хоть на три дня ка въ свой градъ". я теб'в строку на три дия. -на кони да возьерилсэ. ёй замахнулсэ; воё покатилась, пусьтилась, нець повалилась; сьмерть слушилась.

26.

## Γοpe<sup>1</sup>).

з брата, племенника матери, родомъ изъ с. Стръльны). го бъдному хресьянину, ко бму да доставалосе.

ущено "гробу". Собир. 1 не могла определять навёрное, старена ди это или

- На роду ли мнъ горе было уписано,
   На дълу ли ты мнъ, горе, доставалосе,
- 5. Въ жеребью ли ты мнѣ, горюшко, повыпало? Я пойду теперь отъ горя во тёмны лѣса; Шьто за мной горё летить тутъ чёрнымъ ворономъ. Я пойду-ли я отъ горя на сине морё, Ай за мной-то вѣдь горё—сърой утицёй:
- 10. Я пойду-ту отъ горя на друго морё, Какъ за мной-то въдь горё-то сизымъ орломъ. Я пойду-ту отъ горя во то-ли во чисто полё; Тутъ летить-то за мной горё яснымъ соколомъ. Я пойду-схожу отъ горюшка на тихи заводи,
- 15. Поплыву-ту я по тихимъ всё по заводямъ;
  Тутъ за мной-то въдь горюшко да бълой лебедью.
  Я пойду-схожу, отъ горя далеко уйду,
  Я уйду-пойду во тъ лъса во тёмныя.
  Я во тъ уйду во сцепи во Саратовськи;
- 20. Туть за мной-то выдь горё—сырымы зающкомы. Я уйду, уйду оты горя по крутой горы; Туть за мной то выдь горё—горносталюшкомы. Я уйду же я оты горя вы матушку сыру землю; Ишше туть-то всё моё горё осталосе,
- 25. Ишше тутъ-то моё горё миновалосе. Не достаньсе ты, моё горё великоё, Не отыцю ты, моё горюшко, не матушки, Ты не брату, моё горё, не родной сестры; Не достаньсе ты, моё да горё горькоё,
- 30. Ты не другу моёму, всё не пріятелю,— Ты останьсе со мной въ матушки сырой земли!

27.

### Братья-разбойнини и ихъ сестра.

(У жены своего дяди-"дедьны" - Матрены Кипріяновны, родомъ изъ Кузомени).

Ай во славномъ было городи во Кіеви, Тамъ была, побыла да пожила вдова, Пожила была вдова, вдова Моряночка, Пожила-та вдова была сорока годовъ.

5. Ай вѣдь было-то жило у ей деветь сыновъ, Ай была у ей ише́-то дочка, красна дѣвушка. Деветь сыновъей ее́ они въ розбой пошли, Во розбой пошли, пошли во розбойницьки.

-то было у ей бываньиця, -то было у ей живаньиця, дочьку-ту возросьтила, ила дочьку-ту, замужъ выдала пча-госьтя Морянина. аша Моряночка хоропо очувь; ивуть, всё они другой живуть. а Морянка объ родной маменьки. родной она все соскучила: купчу-ту-госьтю Морянияу: къ родикой къ моей матушки!" орянинь всё къ своей тёшшивыки. кивутъ, они другой живутъ; :объ-то какъ налого дътишна, собъ, они-то юношу. ь Моряночка таковы різдя: эси, купець богатой-отъ! н домой-то, къ родной матушки, ниу милу сторону, родимой милой матушки, мы да всё ко тёпиненен". оро купець-то да всё богатой-оть, о-ту всё да онъ Морянинъ былъ, о уходиль къ себв на широкой дворъ, , сядлалъ-то коня доброго, ою Моряночку къ родной матушки, нького діятища садиль всё во серёдыши. цуть, всё они другой фдуть; » ихъ-то воё ночка тёмная. ристыгаеть, всё ночь осёнвая. оряночка таковы ръци: жи, Морянинъ, купель богатой ты! в сходить теперь со добра коня, ыть коня тебв во зелёной лугь, вить шатёрь всё былополотыняной. Іорявочку, молоду жону; ю соходить самь со добра ковя, о спускать коня въ зеленой-отъ лугъ, **Геници коню насыпывать**, ить-то былой-то шатёрь полотывной; въ шатёръ, купець Морянинъ-отъ;

Засыпаль скоро Морянинь-оть богатырьскимь сномь, А Моряночка-то да она всё не спить, Всё не спить наша Моряночка, больше такъ дежить Ай в'ядь было-то времецько, всё было въ полноць время:

- 55. Тутъ не шумъ-то шумитъ-то, всё не гамъ гамитъ, Шьчо на вхало тутъ-то деветь богатырей, На ¹) на вхали они-то да въ полночь тёмную, Ноцьку тёмную, въ полноць да ноць осённую; Какъ Морянина они-то въдь брали за желты кудри,
- 60. Отрубили-отсъкли буйну голову, Мала дътишша они всё взели розорвали, Молоду эту Моряночку во полонъ взяли, Во полонъ они взяли ей во серёдоши. Ище всъ-то тутъ богатыри скоро заспали,
- 65. Скоро заспали всё сномъ они богатырьскіимъ; Шьчо одинъ-отъ богатырь онъ не спить-то тутъ, Онъ не спить, не спить, больше такъ лежитъ. Тутъ заплакала Моряночка, заприцьтала тутъ: "Тамъ была-то пожила да въ славномъ Кіеви,
- 70. Тамъ была-то, пожила была вдова, Пожила была вдова сорока годовъ; Шьчо у той у вдовы было деветь сыновъ, Шьчо деветь было сыно', было ясныхъ соколовъ, Какь богатыри они были могуцін;
- 75. Ишше дочка была у ей, красна дъвиця. Эти братьиця родимы всё во розбой пошли, Во розбой они пошли, всё во розбойницьки, Во чисто полё уъхали всё они поляковать. Посьлъ ихного было посьлъ бываньиця.
- 80. Посьлю ихного было посьлю живаньиця, Ишше матушка дочку скоро возросьтила, Шьчо возросьтила дочку, всё замужь выдала За того-ли за купця-та-гостя Морянина; Ай увёзъ-то Морянинъ Моряночку во своё мюсто,
- 85. Во своё увёзъ мѣсто-то, да во своё село, Во своё увёзъ село, всё увёзъ за морё. Ище годъ они жили, всё другой жили, Ужъ какъ прижили собъ-то мала дѣтишша. Захотълось-то мнѣ-ка въ госьти ѣхати

<sup>1)</sup> Такъ сказательница иногда произносила слово "да". Собир.

- 90. Ко своей-то къ родимой моей матушки, Ко Моряниновой-то всё да какъ ко тёшшинки. Ай Морянинъ-отъ Моряночку миня слушалъ былъ; Онъ ушолъ-то въдь скоро на широкой дворъ, Онъ уздалъ-то, съдлалъ-то коня доброго,
- 95. Надіваль-то на коня узду серебряну,
  Ишше клаль онь сідёлышко всё чиркальской;
  Онь повёзь миня Моряночку, къ родной матушки.
  Мы відь день-оть ідёмь да всё другой ідёмь,
  Да застыїла-состыгла нась ночка тёмная,
- 100. Ночка тёмная состыгла, всё ночь осённая; Я сказала Морянину, всё скоро пов'вдала: "Шьчо пора тиб'в, Морянинъ, сходить съ добра коня, Да пора теб'в коню-ту, да коню сдохъ давать, Шьчо здохъ коню давать, спускать въ зелены луга;
- 105. И насыць-ко ты пшеници бѣлоя́ровой<sup>и</sup>. Онъ поставилъ намъ шатёръ скоро поло́тьняной; У мня заспалъ Морянинъ всё богатырскимъ сномъ, Засыпила я всё дитя малого; А вѣдь я-то лёжала, лёжала, ужъ я всё не сплю.
- 110. Ужъ я всё не сплю, думу думаю.

  Туть въдь скоро, во полноць было ноцьки тёмною,
  Да не шумъ шумитъ-то, да всё не гамъ гамитъ,—
  Ай наъхало туть деветь богатырей,
  А богатырей, наъхали всё деветь розбойницьковъ;
- 115. Они брали Морянина за жолты кудри, Ай отсъкли-отрубили съ плець да буйну голову, Мала дитятка взели, розбръзли, По чисту́ они полю-то всё розбросали". Какъ одинъ-отъ розбойничокъ приросплакалсэ,
- 120. Приросплакался розбойницёвъ, приростужился:

   Вы ставайте-тво, братьиця, вы братьича родимыя!

  Немалу-то мы шутоцьку нашутили;

  Ище какъ эта шутоцька намъ въдь съ рукъ сойдёть?

  Вы ставайте, пробужайтесь, моя братьиця!
- 125. Мы убили всё зятя любимого,
  Мы того-ли купця, купця Морянина,
  Мы розорвали любимого всё племянницька,
  Мы въ полонъ-отъ топерь взяли свою родну сестру,
  Мы родну-ту сестру свою Моряночку.—
- 130. Туть скорёхонько стовали родны братьиця,

Они падали сестрици во ръзвы ноги: "Ты просьти, просьти, родима мила сестриця, Ты просьти, просьти, Морянинова молода жона! "Мы поъдёмте тепере, братцы, въ Кіевъ-градъ

- 135. Ко своей-то ко родимой мы ко матушки; Повезёмте-тко Моряночку, мы родну сестру, Мы родну свою сестру, молоду вдову, Ко своей-то родимой милой матушки; Не пойдёмте-тко мы больше во розбойницьки,
- 140. Мы не будёмъ больше взъдить по чисту́ полю; Мы положимъ объ томъ заповёдь великую: Мы не будёмъ убивать больше многихъ людей!" Тутъ просьтила ихъ родима мила сестриця, Ишше та-ли Моряночка, молода вдова.

28.

### Вдова, ея дочь и сыновья-норабельщини.

(У дъвочки Өедоры, жътъ 12; она была родомъ ввъ Чапомы, но жила въ Чаванъгъ въ мянькахъ).

Ай была-то жила вдовушка; Шьчо въдь было у ей да троё дъточокъ: Два сына было да всё въдь дочь единая. Ай задумала вдовушка думушку худу про собя:

- 5. "Ай шьчобы мнъ, вдовушки, итъти ко синю ко морю, Ко синю морю, вдовушки, мнъ-ка дъточокъ сънесьти. Спушкцу, спушку, вдовушка, дътей на воду, Я положу-ту на дошшочку красна дерева, Росьпишу-ту я слова, каки мнъ надомно,
- 10. По словамъ шьчобы моихъ дътей узнавали тутъ". Приходила-то вдовушка ко синю морю, Ихъ въдь клала на дошшочку красна дерева Да спускала-то дъточокъ на синёё морё, Говорила-то дъточкомъ таковоё слово:
- 15. "Понеси, понеси ты, морё синеё, Си́нё морё понеси да на морськую пучинушку! Ты вѣдь спой-скорьми дитей, Спасъ пречистыя; Ай на умъ-то наставь, да Мати Божья, ты ихъ! Я сама-та пойду зъ дочкой спасатисе,
- Я сама-та пойду Богу молитисе,
   Я пойду я въ манастыри въ спасёныя<sup>в</sup>.

- Ай прошло тому времецьку въдь много лътъ. Да ушла она молитьце Богу-Господу; Ай еб-то дътей бъдныхъ маленькихъ,
- 25. Понёсло же дітей по синю по морю, По синю по морю да ихъ не знаемъ куда. Какъ во ту відь пору́ да во то времечко Туть идеть по синю морю чернёнъ карабь. Да на томъ караблів младъ карабельшичокъ;
- 30. Онъ въдь ходитъ по караблю, самъ расхаживаётъ, Онъ въ подзорною трубочку посматриваётъ; Онъ завидялъ во трубочку чудо чудноё, Онъ завидялъ во трубочку диво дивноё: На допшочки несётъ да всё два дътишша,
- 35. Ихъ два дътишша несётъ два малого.
  Приказалъ онъ спъхнуть да скоро шлюночку,
  Онъ велълъ перенять да двухъ-то дъточокъ;
  Говорилъ онъ сибъ да онъ такоё слово:
  "Я возрошшу возьму—дакъ будутъ братьича мнъ".
- 40. Онъ возросьтилъ взялъ этихъ малыхъ дътушокъ, Онъ состроилъ имъ по чорному имъ по караблю, Нагрузилъ карабли да онъ товарами, Отпускалъ корабли да во синее море, Отсылалъ онъ скоро да младыхъ братьичей своихъ,
- 45. Младыхъ братьичей своихъ, его воскорьмленыхъ родныхъ. Шьчо пошли-то ети братьича по синему-ту по морю, Становились ети братьича ко родимому къ селу. Увидала тамъ родна да ихна матушка была; Шьчо приходитъ ихна матушка ко черьнёну караблю
- 50. Со своей она съ родимой-то со дочерью; Говорить-то туть въдь вдовушка таки она слова: "За большого-то я брателка сама замужъ иду, За меньшого-то я брателка дочь выдаю". Говорять-то карабельшички таковы-ти себъ слова:
- 55. Ты откуда же, кака пожила вдова пришла?—
  Говоритъ-то всё вдова да таковы имъ словеса:
  "Ужъ вы глупы карабельшицьки, неразумны вы молоды!
  Шьчо живётъ ли тако чудо на бъломъ же на свъту,
  На бъломъ-то-ли на свъту, на съвятой-ли на Руси:
- 60. Выходила-ль родна мать за своёго-ль за сынка, Отдавала-ль дочь свою за родного братёлка?" Старины скажу конець,—больше нечево мив сыпьть.

29.

### Князь Романъ убиваетъ жену.

(У матери).

Ишше было во славномъ городи во Кієви, Ишше былъ-то князь Романъ да сынъ Ивановиць; И была-то княгина молода ёго А по имени-то Марья доць Ондресвна;

- 5. А вёдь было у его княжно дитя Ищё душоцька Настасья доць Романовна. А уёхаль-то князь Романъ Ивановиць, А уёхаль онъ вёдь всё да во чисто полё, Изъ циста поля пріёхаль къ своёму двору.
- 10. И княжно-то всё дитя да приросплакалось, Приросплакалось оно да приростёшилось; Не могли-то ей утъшить бабушки, всё нянюшки. А приходить сама, княгина Марья-свътъ Ондреёвна: "Ужъ ты гой еси, моё княжно дитя!
- Слышишь развъ надъ собой большу незгодушку?
   А уъхалъ у тя батюшко да во цисто полё,
   Изъ циста поля скорёшенко прівхалъ-то:
   Онъ въдь хоцёть розлуцить меня, кнегину, со бълымъ свътомъ,

Онъ въдь хоцёть розлуцить меня, кнегину, со милымъ са-

- 20. Ай со душоцькой Настасьей всё Романовной, Онъ вёдь хоцётъ мнё придать скорую смерть Во сегоднешню-ту ноцьку тёмную". Какъ приходить князь въ поляты княженеськія, А берётъ-то кнегину за бёлу руку,
- 25. А ведёть-то кнегину на широкой дворъ;
  А увёзъ-то ей серёдъ-то ноцьки тёмныя,
  Шьто увёзъ-то кнегину во темны лѣса,
  Онъ отсъкъ-то, отрубилъ у ей да буйну голову,
  Онъ зарылъ-то ей во матушку въ сыру землю.
- 30. Какъ не знатъ-то про то княжно дитё, не вѣдаётъ. Стаётъ она по утру всё по раньному, Ише стала то она да приросплакалась: "Ужъ вы гой еси, вы нянюшки да бабушки! Ише гдъ-то моя да родна матушка,
- 35. Ише та-ли кнегина Марья доць Ондреевна?"

- Говорять-то бабушки, всё нянюшки:

   Ише нъту у тя да родной матушки:
  Твоя матушка ушла всё во Божью церковь,
  Ушла Господу, всё Богу помолитисе.—
- 40. Ужъ и тутъ-то всё какъ княжна дитя Приходить скоро она во Вожью церковь, Шьто не убрана она да не наряжона, У ей буйна голова всё не учёсана. Всъ попы, отцы духовны огледълисе,
- 45. Всь причетьники перьковны здивовалисе;
   "Ише шьто же у насъ топерь кнежно дитя
   А не убрана идётъ, всё не наряжона,
   У ней буйна-та головушка всё не учёсана?"
   Ужъ вы гой еси, попы, отцы духовныя,
- 50. Ужъ вы гой еси, прицетьники церковныя! Не видали ли родимой моей матушки, Ише той-ли кнегины Марьи-свътъ Ондреевны?— Отвъчають тутъ скоро попы, отцы духовныя: "Не видали мы твоей-то родной матушки,
- 55. Не слыхали мы тайкомъ про родну твою матушку: Онъ убилъ-то, князь Романъ всё свътъ-Ивановиць, Онъ убилъ-то кнегину ве темныхъ лъсахъ; Онъ въдь намъ-то пришолъ всё прироскаялса, Онъ велълъ-то пъть панафиды всё великія,
- 60. Онъ вельлъ служить объдни всё поминальни". Не убоялась тутъ княжно дитя, Она скоро ушла да во темны льса. Ай настрыту ей идутъ да волки сърыя, Волки сърыя идутъ, медвыди цёрныя;
- 65. Некого она малешенька не убояласе.

  Какъ довёлъ-то ей Господь въдь да до родной матушки.

  Не узналъ-то князь Романъ да свътъ-Ивановичъ,

  Онъ въдь самъ-отъ тому нерадъ же сталъ:
  "Занапрасно уходилъ свою кнегину-ту,
- 70. Проливаль я у ей да бесповинну кровь, Розлуциль ей со своимь да сь малымь детишшомь, Я со той-ли со Настасьей то сь Романовной! Я побду-то тепере за кнёжнымь дитёмь ... А прібхаль онь вёдь скоро ко княжну дитю:
- 75. "Ай поъдемъ-ко, моё-то всё княжно дитё! Твоя матушка у мня сидитъ въ полатахъ-то, И сидитъ же во полатахъ бълокамянныхъ".

Говорила туть да всё княжна дитё:
— Не омманывай меня, да родной батюшко:

- 80. У мня матушка лёжить да во тёмномъ лёсу, Во тёмномъ лёсу лёжить, да во сыромъ бору.—
  "Я сошилъ тибъ, княжна дитя, обновоцьку:
  Я сошилъ-то тибъ шубоцьку во тысецю,
  На шубоцьки въдь пуговка во сто рублей.
- 85. Какъ друга-та пуговка—да цъла тысеча,
  А третья ишше пуговка—да цъла тысеча,
  Говорила тутъ да всё княжно дитё:
   Мнъ ненадоть дороги твои подароцьки,
  Мнъ-ка надобно своя-та родна матушка.
- 90. Хошь привёль ты во полаты-то себъ-то молоду жону, Ише миъ-ка-то привёль не родну матушку, Ише миъ-то ты привёль да лиху мацёху.—

30.

## Князь, княгиня и старицы. (Гибель оклеветанной жены).

(У родныхъ).

Ишше быль же въдь князь-отъ девяноста лътъ. Онъ въдь взялъ себъ кнегину двадцети годовъ; Онъ въдь жилъ со кнегиной ровно три года, На цетвёртой-отъ годъ да князь гулять ношолъ.

- 5. Онъ ходилъ-то гулялъ да равно три года,
  На цетвёртой-отъ годъ да князь домой пошолъ;
  А настрецю-ту князю идутъ старици,
  Идутъ старици ему, идутъ манашины,
  Цёрнокнижници идутъ, церны кукольници:
- 10. "Ужъ ты эдрастуй-ко, князь да девяносто лътъ!"
   Ужъ вы здрастуйте, старици-манашины!
  Не видали ли кнегины, молодой жоны?—
  "Мы въ глаза-ти не видали, слыхомъ слышели:
  А твоя-та, князь, кнегина за гульбой ушла,
- 15. За гульбой она ушла, да загулнласе".

  Какъ спроговорить князь да всё онъ старицямъ:

   Вы скажите-ко вы мнт да сушшу правду всю,
  Сушшу правду-ту вы, всё мнт неутайную.—

  "Втра твоя-та, князь, кнегина она забыла всё тебя въ дорожопьки.
- Не горять у ей лампады масла Божьёго,
   Не горять у ей свыший всё воску ярого,

Да не молитце она да Богу-Господу, Да не молить за тебя, за князя-та объдьии-ти за здравьё всё. Въ перыву горницю зайдёшь, да туть въдь колыбель въсынеть,

- 25. Ты въ другу-ту вѣдь зайдёшь, да тутъ друга виситъ, Ты въ третью-то вѣдь зайдёшь, да тутъ третья виситъ; Всё къ анбаромъ-то дорожки всё уторёны, Всѣ запасы роспроторены, изъйдёны; Ты сходи-ко, князь, къ себѣ всё на конюшенъ дворъ:
- 30. А стоять-то выдь добры кони да но колынь вы назыму, Былоярова пшениця не насыпана". Князь скорёхонько повхаль вы красёны Кіёвы-грады; Прівжать скоро къ собы да на широкой дворы. Она вышла стрыцять ёго скорёхонько:
- 35. "Ужъ ты здрастуй-ко, князь девяноста льтъ!"
  Онъ въдь взяль-то со спицьки саблю вострую,
  Онъ отсъкъ-отрубилъ да буйну голову,
  Роскиналъ да розбросалъ да по цисту полю;
  Самъ поъхалъ тогда къ палатамъ бълымъ камяннымъ,
- 40. Къ своёму тогды къ двору широкому. Во перывыхъ пошолъ смотрять своихъ добрыхъ коней,— А добры кони стоять они постарому да всё попрежному, А стоять-то добры кони по кольнъ въ шолку, Не въ шолку, да хоть сказать, да въ шолковой травы;
- 45. Бълояровой пшеници принасыпано.

  Въ перьвую полату онъ заходитъ—тутъ да всё узоръ въсънёть:

А не скольки у ей не шито, вдвое плакано: "Всё тебя я изъ дорожки дожидаласе,— Я узоръ я вышивала краснымъ золотомъ,

- 50. Рыть-отъ бархать покрывала всё слёзами горькима". Во втору полатушку заходить—туть свёнши горять, А свёнши-ти горять да со ламиадами: А усердно-то она Богу молиласе. Не ербовой на бумажецьки подписано:
- 55. "Всё молилась-то я Богу три дни, три ноци, Всё тебя я изъ дорожки, внязя, дожидаласе". Въ третью горьницю зашолъ—все платьё лежить цёрноё; А въдь туть же на листу-ту на србовомъ всё подписано: "Я носила-то съ полъ-года платье цёрноё;
- 60. Ужъ я думала, шьто кпязя-та живого нътъ,— Изъ дорожецьки-то будёть не дождатисе". Вси амбары-ти стоять да всё наполнёны,

Вси въдь давоцьки стоять у ей непоцяты Какъ со сладкима со всякима съ напитвами.

- 65. Туть не лютой зельй розгорьносе,
   Богатырьской серьцо роскипьлосе.
   Онь выдь перыву-ту всё старицю конёмъ стоиталь,
   Онь другу-ту всё старицю вольёмъ свололь;
   Инше третья-та стариця змолиласе:
- 70. "Ты не тронь-ко миня, князь всё девеносто л'ять! Оживьлю тиб'я внегину, молоду жону".

31.

## Мать ниязя Михайлы губитъ его жену <sup>1</sup>).

(У катери).

Повижаёть князь Михайло Во чистой полё, Во шировой роздольй; Оставляёть князь да Михайло

- 5. Свою-ту кнегину, Молоду жону Марфиду, И наказывать князь Михайло Своей каженьки родною, И свъть-сударини большою:
- 10. "Ужъ ты мать моя, мати, Ужъ ты маменька родная, И свътъ-судариня большая! Ты корьке мою кнегину, Молоду жону Марьфиду,
- 15. Корми Бсвой-то сахарной; Ужъ ты пой мою кнегину, Молоду жёну да Марфиду Ише слаткимъ ты мёдомъ". Цють успълъ-отъ князь Михайло
- 20. Съ широка-та двора събхать, До чиста поля не добхаль,— Ево доброй-то конь всё уткнулса, Востра сабелька сломилась, Пухова-та шлипа скатилась.
- "Я по етому замѣчаю,
   По тому теперь признаваю,—

 $<sup>^{1}</sup>$ ) А. М. Крюкова пала эту старину твих же вапавомъ, что  $36\%\,25$  Собир.

въ доми нешчасье, ё въ доми большоё: а неможотъ, на либо хвораёть". ва всё быванья, вой всё повстки -та родная та сво кнегану эржо́ю 1), княгину й водою; рки въ день топила, цька хлостала, извывала, њ воё важига**ла**, руди кнегины клала, всё пожигала, я-та вынимала, га изъ утробы. итъ въ рыболовамъ: лцы рыболовы! айте мив володу, у сыро-дубою, гв-ка володу, во колоду зсё со кладенёмъ, въ колоду,-о на колоду ця воё жельзныхъ. на колоду, і три предмета: эта предмета -и погубила, га эта предметапотребила, -та эта предмета--та изъ утробы, о выживала, у колоду **m**ôpë,

Накажите этой колоды: "Не пристань ты, моя колода, Не къ каме́шку, д' не къ бере́жку,

- 70. Не въ крутому-ту бережоцьку, Не въ розсыпцяту песоцьку! " Рыболовы-ти отвозили, Въ синё море-то ей спустили. Прівжаетъ князь Михайло,
- 75. Прівжаєть онъ ись поля, Ись ширового онъ раздолья; Привезаль-то коня князь Михайло Къ золоту-ту всё колецьку. Какъ стръцяёть князя Михайла
- 80. Ево матушка родная, Съвътъ-судариня большая; Говоритъ тутъ князь Михайло: "Ужъ ты маменька родная, Ишше гдъ-то моя кнегина,
- 85. Молода-та жона Марьфида?"
   Говоритъ-то въдь ёму мать родная:
   Какъ твоя-та въдь, князь, кнегина Шьчо горда, горда Марьфида
   Сидитъ въ горницахъ высокихъ,
- 90. Во подвалышшахъ шировихъ, Тибя, мужа всё не стръцяётъ, Тибя княземъ не называетъ.— Онъ скорёхонько туть приходить; Тутъ кнегины-то не слуцилось,
- 95. Молодой-то не пригодилось. Говорить-то князь Михайло: "Ужъ ты матушка родная, Ты скажи, скажи сушшу правду, Сушшу правду мнъ, неутайну:
- Ты куды-то у мня кнегину,
   Ты куды ей изгубила?<sup>4</sup>
   Говоритъ-то въдь ёму матушка:
   Шьчо ушла-то двоя кнегина
   Во Божью церьковь Богу молитце,
- 105. За тебя, князя, Бога молити.— Онъ приходить-то въ Божью церьковь; Тутъ кнегины-то не слуцилось. Говоритъ-то онъ попамъ-отцамъ:

Осужали они насъ всё понапрасному". Зазвонили-то къ заутрени всё къ ранною. Туть ставаётъ Софья, всё царевна-та, Она 'будить-то Ивана Дородоровиця:

- 20. "Ай ставай-ко ты, Иванъ-свътъ Дородоровиць, Двоюродной ты въдь мой да милой брателко! У мня теплятце лампадки масла Божьего, Вси затеплены свъщий да воску ярого". Говоритъ-то ей двоюродной всё брателко
- 25. Шьто по имени Иванъ да Дородоровиць:
   Я севодьне всё въдь видълъ страшной сонъ,
  Ужъ и страшной сонъ, всё я не знаю какъ:
   Я иду будто, иду да во Божью церьковь;
  Набъгали мужики будто ко мнъ настръцю-ту,
- 30. Отрубили и отсъкли мою голову.—
  Тутъ ставаётъ онъ, окоро одъвантце,
  Онъ приходить во Божью перьковь да Богу молитце.
  Во Божьёй-то церьквы всё да ёго поносить стали:
  "Ужъ ты гой еси, Иванъ-свътъ Дородоровиць!
- 35. Розведитесь вы вѣдь съ Софьёй-то съ царевной-то,
  Не приводите насъ во грѣхъ, да людей многіихъ".
  Говоритъ-то тутъ Иванъ да Дородоровиць:
   Кабы умъ-то у васъ былъ, дакъ не грѣшили бы:
  Ище Софья-та-царевна—я ей сцитаю за родну сестру.—
- 40. Не внимають мужики всё деревеньскія; Говорять они ёму да таковы рѣци:
  "Мы вѣдь станёмъ-то тебя да всё посматривать" 1). Онъ приходить домой, да самъ росплакалса; Говоритъ-то Софья, всё царевна-та:
- 45. "Не тужи-ка ты, не плаць, мой двоюродной брателко! Не оставить насъ Господь, всё Бохъ помилуётъ". Тольке поконьцили ръць свою печальную;— Отпираютие двери скоро на пяту, Тутъ приходить два-та палаця всё немилосьливы;
- 50. Они отсѣкли у Ивана Дородоровиця, И отсѣкли у ёго хоть буйну голову; Они взели-то Софью, всё царевну-ту, Её взели они да за русу косу, Ей убили тоже всё сьмертью напрасною.
- 55. Погребли они въдь скоро ихны всё святы тьла;

<sup>1)</sup> Убить хотить.

У ихъ выросло-то на могилахъ вси разны́ цвъты, Шьчо у тъхъ-ли у мошшей, мошшей нетлъннымхъ.

33.

## Князь Дмитрій и его невъста Домна.

(У матери).

Ипппе быль жиль Митрей-князь Васильёвиць. А какъ сваталсэ Митрей на Домны Өзлелеевны А въдь по три онъ года по три осени; На цетвёртой годъ да тольки свадьбы быть,

- 5. Тольке свадьбы-то быть да какъ къ вѣньцю итти. Превелось-то итти Митрею ко ранной ко заутрени, Шьчо ко той-ли ко объдьни воскресеньскія. Не видала ёго Домна Өалелеёвна. Ай бросалась скоро Домнушка въ окошоцько,
- 10. Какъ сама она сказаля таковы ръци: "Шьчо сказали про Митрея—хорошъ, пригожъ, Про Васильёвидя,—да лучие въ свъти нътъ; Онъ сутулъ въдь, горбатъ да наперёдъ покляпъ, Инше ноги-ти кривы, да всё глаза косы,
- 15. Голова-та у ево будто пивной котёлъ". Ишше выслушаль Митрей-князь Васильёвиць; Онъ примолъ скоро во церьковь во соборную. Отошли-то туть заутрени съ объдънями; Онъ приходить во полаты княженевськія,
- 20. Говорилъ-то онъ сестрици всё родимою, Ишпе той-ли въдь Мареы всё Васильёвны: "Собирай-ко-се ты, Мареушка, поцесёнъ пиръ На своихъ-то на любимыхъ на подружоцёкъ, Ты зови-ко, зови Домну Өалелеевну".
- 25. Ишше туть скоро Мареа собираёть всё, Собираеть скоро Мареушка поцесёнь пиръ, Зазывать свеихъ подружоцёкъ любимыихъ, Ай зовёть то она Домну Өзлелеевну: "Добро жаловать, Домна Өзлелеевна,
- 30. Хл'во́а, соли ко мни ись да сладка мёда пить! «
  Говорить-то Домны Өалелеевны
  Говорить-то всё родима её матупіка:
  "Ужъ ты вой еси, Домна Өалелеевна!
  Мн'в ночесь мало спалось, да много во сняхъ видълось:
- 35. Да какъ будто на моей-то на правой руки

Золотой будто персытень у мня россыпалсэ". Ишше тоть посоль оть Домны со двора пошоль, А другой-оть посоль да всё на дворъ пришоль: "Ты спусыти спусыти-ко, Софья дочь Микуличия,

- 40. Спусьти молодую Домну Өалелеевну Какъ ко нашей-то ко Марфы ко Васильёвны Да попити, повсь ко ей да всё покущати, Посидъть-то съ нашой Мареой всё Васильёвной". Потихошеньку всё Домнушка сбирантце,
- 45. Фалелеёвна у насъ всё одъвантие, Пошла-то въдь Домна Оалелеёвна, Какъ пошла-то въдь Домна на поцесёнъ пиръ. На перывыхъ съняхъ стръцятъ-то Митрей-свъть Васильёвиць, Говоритъ-то въдь Митрей таковы слова:
- 50 "Добро жаловать, Домна Өалелеёвна, Ко ногамъ-то ко кривымъ, всё ко глазамъ косымъ, Къ головы-то ко пивной, къ кудрямъ соломеннымъ!" Тутъ въдь Домнушки за досадушку велику показалосе; Шъчо не знатъ, вперёдъ итти ли, воротитъце ли.
- 55. Ай приходить Домна Өалелеёвна всё на други́ свии; Тамъ стрвиятъ-то всё ей Мареа-свътъ Васильёвна, Шьчо садить ей за снарядны дубовы́ стола, Говорить она сама всё таковы реци: "Ты садись-ко, садись, Домна Өалелеёвна!
- 60. У мня Митрея-та князя всё вёдь въ доми нётъ, Шьчо Васисильевиця-свёта всё не пригодилосе: Онъ уёхалъ у мня Митрей во чисто полё, За куницеми уёхалъ, за лисицеми, Онъ за всякима за разныма за птицеми".
- 65. Говорить ей Домна Өалелеевна:
   Не омманивай, моя любима всё подружоцька,
  Ужъ ты гой еси, ты Мареа-свъть Васильёвна!
  Миня стрътиль въдь Митрей на перьвыхъ съняхъ.
  Тутъ приходить Митрей-свъть Васильевиць:
- 70. "Ты пойдёмъ-ко-се, Домна Өалелеевна, Сходимъ-ко, Домнушка, пойдёмъ мы во Божью церьковь, Ужъ мы примёмъ съ тобой по злату вѣньцу!" Говоритъ-то туть Домна Өалелеёвна:
  - Ты спусьти, спусьти, Митрей-свъть Васильёвиць,
- 75. Ты спусьти, спусьти меня сходить хоть къ родной матушки, Мн-b-ка взять то, попросить родительского всё благословленьиця!—

Говорилъ-то ей Митрей-свътъ Васильёвиць: "А бесстросьнёго въдь времени на свъти нътъ". А пошла она въдь мимо кузьницю жельзную,

- 80. Ай сковала всё себъ два ножицька булатныихъ, Да булатны себъ ножицьки, укладныи; Отошла она за городъ недалёко тутъ, Она тинула себъ ножицьки всё въ ретиво серьцё: "Не достаньсе тко и, да красна дъвици,
- 85. Я тому-ли князю всё не Митрею Васильёвичу; Ты достаньсе, моё хоть тёло бёлоё, Цёрнымъ-то воронамъ на карканьё!" Туть пошолъ искать Митрей-свёть Васильёвиць; Приходить къ родимой къ её матушки;
- 90. Не нашли они Домны Фалелеёвны; Довели-то ево маленьки ребятоцька. Онъ въдь бралъ у Домны ножицёвъ изъ ретива серьця, Ише самъ въдь на томъ ножицьку да закололся тутъ, Говориль-то самъ себъ да таковы ръци:
- 95. "Да лёжи ко-се твло было Домны Оалелеёвны, Тутъ лёжи-ко твло Митрея-свыта Васильёвиця!"

34

#### Жданъ-царевичъ.

(У матери).

Ишше было во городи во Ц'єрпигови, Ишше жиль-то туть всё богатой-оть купець, Да богатой-оть купець Иванъ Гостиновиць; Да была-то у ёво да молода жона.

- б. Да была-то у ево да доць единая, Шьчо едина доць Настасья-та Ивановна. Отправляитце купець-отъ всё за синё морё Ише тотъ-ли Иванъ да свътъ-Гостиновиць; Нагрузилъ-то онъ три карабля чернёныихъ
- 10. Нагрузилъ-то онъ разныма товарами, Да пошолъ-то онъ всё да за сине морё Провезти свои товары всё въдь розныя, Навезьти товаровъ всё заморьскихъ-то. Тутъ пошолъ-то онъ скоро за морё;
- Оставалась у ево всё молода жона,
   Молода-та жона да съ одной доцерью.
   Онъ оставилъ приказаньицё имъ строгоё:

⊢ту доць любимую о изъ терема". да молодой жень (sic): оцери дюбикой-тоей на высокъ балхонъ; гь свъту бълого". ъ Ивановна: моя матушка! уки проходитьце мив". в родной дочери: ьсья ты Ивановна! ёно приказаньицё у батюшка.-матушка: ь со мной да прогудянисе ъ-ли на высовой-отъ **---. Rы**кёро**1**08 юро отправилясь; всё на улицу, рилышка волоцёныя;икъ онъ очунь корошъ, ворономъ кони; ть всё таки рѣци: ты красна девиця! я за крапки замки; цётъ, за строгось ту, такимъ несчасьицомъ; -дода жена! в всё повъдаю: эць-та любиная, а единого, ю оть палосьтя-ь вринось-ту--ия Жданомъ-цяревицёмъ, всё могуцёго: поклонятисе". эна купочеська, ту на крвпки замки. сывать поль-година. полъ-годицька, нть купець богатой-оть;

- 60. У любимою ее да всё у доцерц Какъ велико туть несцясьицё случилосе, Что слуцилосе нещасьицё у ихъ въ доми всё: Да родилсо прекрасной Жданъ-дяревиць-отъ; Красотой-то онъ подобёнъ цярямъ, цяревицямъ,
- 65. Называють они всё Жданомъ-цяревицёмъ. Ише сталъ-то Жданъ-цяревиць да тутъ большой онъ сталъ; Изуцила ёго матушка всей-то грамоты, Изуцила ёго-то на добры дъла, На добры дъла, порядки на хорошія.
- 70. Какъ многи-ти люди стали ёму завидовать, Востроты-то съ красотой ёго съ великою. Запросилсэ-то Жданъ-отъ всё цяревиць-отъ: "Ты спусьти-ко меня, матушка, на улочку Посмотрять-то мнъ хресънскихъ малыхъ дътоцёкъ".
- 75. Выпускала ёго матушка на улочку; Говорять-то ребятка, ему вслухъ крыцять, Ему вслухъ-оть крыцять да посывхаютце: "Это вышоль играть-то Жданъ-цяревиць младъ;— Ишше нъту у ево всё родна батюшка,
- 80. И не знають про то, у ево хто отець". Услыхаёть въдь скоро Жданъ-цяревиць младъ; Какъ слова-ти ёму эти не пондравились; Онъ туть много изобидълъ всё ребятушокъ, Много, пожалуй, онъ до сьмерти убилъ.
- 85. Самъ приходить къ родимой къ своей къ матушки, Самъ въдь слезно, приходитъ, приросплакалсо: "Ужъ ты мила моя матушка, любимая! Ужъ ты дай-ко, скажи мнъ сушшу правду всю: Ище хто у мня на свътъ-то есь родной батюшко?"
- 90. Приросплакалась туть да дочь купеческа:

   Ужъ ты гой еси, моё да пядо милоё,

  Цядо милоё моё да всё любимоё,

  Ты прекрасна моя юноша, Жданъ-цяревиць младъ!

  Не могу я въдь сказать про то, повъдати.
- 95. Я вигдъ-то не была да никого не видяла.
  Ты не бойсе студу-ту, не стыдись-ко ты;
  Ты живи у насъ, торгуй на чёрныхъ карабляхъ.—
  Говоритъ-то Жданъ-цяревиць таковы слова:
  "Не хоцю въдь у васъ жить во цюжомъ доми:
- Этотъ домъ-отъ тебъ, онъ—свой тебъ,
   А ужъ я пойду искать дому батюшкова".

```
юг<del>о</del>.
и видяла:
 молодець
MOÖ,
 толё,---
 во чистомъ поли,
энеюшко:
юта,
катъ,
снуто,
ено,
a,
юдець
awa,
цяревиць иладъ!
I,
.u.
жживать,
ывать;
r;
вныхъ городовъ.
у нътъ:
каменёмъ.
āть,
довою,
ιpë:
sumioro".
```

Онъ выдь самъ тугъ порато имъ не отказывалсэ:

- 145. Я повду-ту, съвжжу ишпе подальше тамъ. Прівжаеть онъ тамотки въ другой же градъ, Увидалъ-то онъ тамъ всё многихъ людей; Онъ въдь сталъ-то про городъ-отъ выспращивать: "А какой-отъ этотъ городъ, есь ли царь-отъ тутъ?"
- 150. Отвъчають они ёму поучоному:
  - Это царь, у насъ есь царь въ здѣшномъ городи.— Говоритъ-то имъ скоро таковы слова:
  - "У царя-та въдь нътъ ли доцери родной?"
  - Ишше есь у царя у насъ три доцери.
- 155. Онъ севодьне, царь-оть у насъ пиръ собралъ; Выбираеть такого онъ поединшицька: "Скажутъ, ходитъ во цистомъ поли златорога лань: Ище хто бы досталъ ту, доць бы отдалъ я".— Онъ поъхалъ-то скоро во чисто полё.
- 160. Онъ нашолъ-то въдь лань да златорогую, Онъ привёлъ-то ей да ко двору къ царю; Туть выходить въдь царь-оть на красно крыльцо: "Ты какой же наъхалъ удалой доброй молодець? Тът отдай мнъ-ка лань-то златорогую;—
- 165. Надълю-ту я тебя наградушкой великою".
  Говоритъ-то дородъней доброй молодець:
   Покажи-ко ты своихъ любимыхъ-то три доцери.
  Ишше скоро въдъ царь ему показывалъ.
   Миъ ненадобно твоя-та доць въдъ старшая,
- 170. Мий ненадобно твоя всё доць середняя;
  Ты отдашь токо за меня да всё меньшую доць,
  Всё меньшу-ту вёдь доць свою, красавицу?—
  "Ты достань-ко ищё въ поли коня всё златогривого;
  Я тогда-то вёдь росстанусь со своей доцерью".
- 175. Поѣжалъ-то вѣдь Жданъ-отъ всё цяревиць младъ, Онъ вѣдь ѣздилъ во чисто поле трои сутоцьки, Онъ нашолъ же коня-то златогривого, Поималъ коня во пе́тёлку шолковую, Ище той-ли его да ножкой правою;
- 180. Онъ прівхаль къ царю-ту со добрымь конёмь, Со добрымь конёмь прівхаль съ златогривыимь. Отдаваёть-то царь всё ему любиму доць, Называеть ёго въдь всё наслівдьницькомъ: "Какъ тепереце мнів, видно, замівнушка;

185. Ты садись-ко, садись царёмъ на мъсто ты, Повладъй ты моимъ да всимъ въдь царствомъ тутъ".

35.

## Смерть царицы (Настасьи Романовны) 1).

(У матери).

Пріутихли, пріуныли ріжи быстрыя, Пріутихли, пріуныли ріжи быстрыя, Пріутихли, пріуныли облака ходеція: Благовірная царица преставляласе.

- Боску ярого свъшша <sup>2</sup>) передъ ей да загоръдасе;
   Передъ ей стоятъ два младого два цяревиця,
   Да стоятъ они, слезно уливаютце;
   Во ногахъ сидитъ Настасья, доць цяревна-то,
   А сидитъ она, слезно уливаитце.
- 10. Говорить-то царица православная: "Ужъ вы гой еси, два младого цяревиця, Двъ мои-ли двъ свъшши да воску-яровыя, Двъ мои-ли двъ верьбы двъ кудрёватыя, Вы двъ круглы двъ скацёны двъ жимцюжинки,
- 15. И два руського два молодого, могуцёго богатыря! Идите-ко, сходите во Грозному царю, Вы ко Грозному царю Ивану-ту Васильёвицю, Къ своему-ли вы къ батюшку къ родимому: Ише пусть же придёть со мной проститисе".
- 20. Туть въдь млады-ти царевици не отслышилисе, Да приходять ко батюшку къ родимому; Они падали ко батюшку ко ръзвымъ ногамъ: "Ужъ ты гой еси, батюшко родимой нашъ, Ужъ ты Грозёнъ цярь Иванъ Васильёвиць!
- 25. Ты поди-тко-се съ матушкой проститисе: У насъ матушка родима преставлентце". Отвъчаётъ-то Грозёнъ цярь Иванъ Васильёвиць, Отвъчаётъ онъ дътоцькамъ со всей грубости: Ужъ вы гой еси, млады мой цяревици!
- 30. Ужъ вы какъ да это дъло, пришли, здумали, ко мнъ? Недосугъ мнъ-ка итти съ нею проститисе.— Какъ приходятъ съ ствътомъ къ родной матушки,

<sup>1)</sup> Поетси очень груствымъ напъвомъ. Собир.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) На возду́сяхъ.

Ише въ той нашой царици православною. Посылаёть царица во второй ихъ наконъ,

- 35. Посылаёть царица во третей ихъ во наконъ: "Вы подите-ка, млады мой царевици, Вы подите-тко, верьбы мои да кудреватыи! Вы зовите-тко его да немедленно сюды. Ужъ вы милыя млады мой цяревици!
- 40. Ужъ вы падайте ёму да во різзвы во ногий. Говорять опеть ёму таковы же різди:
  "Ты пойди, пойди, батюшко;—проститце зовёть".
   Ужъ вы гой еси, млады мой цяревици!—
  Онъ скрыцяль на нихъ опеть да зыцьнимъ голосомъ:
- 45. Недосугъ мнв-ка иттить мнв съ ей прощатисе: Я сижу-ту за писью, пишу грамотку, Не перомъ я пишу, сйжў, не цернилами, Не по бълой по гербовой по бумажоцьки, Я по рыту пишу, сижу, по бархату,
- 50. Дорогимъ-то пишу я краснымъ золотомъ, Я про вемьлю пишу да Святоруськую, Я про въру пишу да христіянскую, Про солдатушковъ пишу да новобранымхъ. Вы идете, два младого два цяревиця,
- 55. Вы скажите цярици благовърною: Я всецясъ-то приду съ нею проститисе.— А приходятъ-то младыи цяревици, Росказали родимой своей матушки; Отыпирали всё полаты двери на пяту;
- 60. Заходить то Грозёнь Иванъ Васильёвиць, Онъ приходить ко царици благовърныя, Говорить то ей слово со всей грубости: "Ты пошьто зовёшь, царица благовърная?" Воспроговорить царица благовърная:
- 65. Ужъ ты гой еси, Грозенъ царь Иванъ Васильёвиць! Благослови-тко мнт да слово вымолвить, Слово вымолвить мнт, рти повыполнить, Шьто безъ той мнт бесъ казени безъ скорыя, Шьто безъ той мнт безъ сабельки безъ вострыя,
- 70. Шьто безъ той-ли безъ ссылоцьки безъ дальнія Да безъ той-ли безъ насмінщоцьки великія.—
  "Говори-ко-се цяриця, шьто тйбій налобно".
   Будь ты доброй, будь ты смирной, будь ты милосливой До своихъ-то до младыхъ двухъ цяревицей;

- 75. Ты ишше же будь доброй, кроткой, милосливой До своей-то до младой до царевны-то, Шьто до той же до Настасьи до Ивановны; Да ишше ты будь вёдь доброй, будь ты милосливой. До солдатушковъ да новобраныихъ,
- 80. Да ишше ты будь доброй, будь ты милосливой Ты до вдовъ-то бъдныхъ, малыхъ дътоцекъ ихъ.—

36.

## Кострюкъ.

(У дяди Ефима).

Да во славномъ было городи во Кіеви, Шьчо во матушки-то было камянной Москвы, Ише по небу было всё по ясному Да по воздуху было по небесному,

- 5. Тамъ въдь мелки цясты звъздочьки просвътили: По чисту полю бояра всё розьъжалисе. Да задумалъ-то Грозенъ царь Иванъ Васильёвиць, А задумалъ-то всё да онъ женитисе, Онъ не въ матушки задумалъ въ камянной Москвы,
- 10. Онъ во той-ли задумалъ проклятой Литвы
  У того-ли Небрюка та всё Небрюковипя—
  Да на той-ли на Марьи всё Небрюковны.
  Ище скоро-то Грозной царь Иванъ Васильёвиць,
  Ище скоро-то онъ всё сряжаитьце,
- 15. Поскор б-то онъ того всё отправлянтце, Онъ берётъ съ собой богатыря могуцёго, Онъ того берётъ Дунающка сына Ивановиця; А повхали дородьни добры молодцы; Прівжаютъ во земьлю во неверную
- 20. Ко тому-ли королю-ту Небрюку всё Небрюковицю. Говорить-то Дунаюшко таковы рѣци:
  "Ужъ ты гой еси, король Небрюкъ Небрюковиць!
  Мы пріѣхали къ тебѣ, да не гостить къ тебѣ
  Мы пріѣхали къ тебѣ да всё какъ свататьце
- 25. За того-ли я за Грозного царя Ивана Васильёвича Я твоей-то на любимоя на доцери Шьто на той-ли на Марьи всё Небрюковны. Да отдай-ко ты Марью всё Небрюковну; Ишше дай-ко приданого тельгу красна золота,
- 30. Да другу-то ты дай да циста серебра

Да третью-ту ты дай да скатна жемпюга". Отдаваёть туть Небрюкъ да всё Небрюковиць Да свою-ту онъ Марью-свъть Небрюковну Да за Грозного паря Ивана за Васильёвича,

- 35. Да давать три телаги всё приданого: Шьто перву-ту телагу съ краснымъ золотомъ, Да другу-ту телагу съ цистымъ серебромъ Да третью-ту телагу скатна жемпюгу; Да отправилесе въ матушку въ какени и Москву.
- 40. Онъ вёдь зваль-то Грозенъ царь Иванъ Васильёвиць, Своёго-то онъ звалъ тести любимого, Онъ вёдь звалъ королову-ту, свою-ту тёшиньку люб "Проводете вы Марью всё Небрюковну Какъ до матушки-то вы до камянной Москвы;
- 45. Посмотрите у мня матушки славной камянной Москвь Посмотрите у мня да церьквей Божьихъ-то, Посмотрите у мня да кнезьей, бояровъ, Посмотрите могуцихъ руськихъ богатырей". Отказались они, да всё не вдугь туть;
- 50. Нахвалилса ёго шуринъ любимой-отъ, Ише тотъ любимой Кострюкъ Небрюковиць: "Ужъ ты ой еси, батюшко родимой кой, Ише тотъ-ли король Пебрюкъ Небрюковиць! Ты спусьти-ко миня съёздить на святую Русь,
- 55. На святую меня Русь, съёздить въ матушку ка Моске Проводить-то мий любиму свою сестрицю, Посмотрять ижныхъ могуцінхъ богатырей". Они скоро-то туть да вси поёхали; Да пріёхали они-то всё во матушку въ славну ка
- 60. Туть вёдь скоро зазвонили въ большой колоколь, Да запёли об'єдьни Херунискія Ише всё-то повы, повы соборныя; Ише скоро туть вёдь повели ихъ во Божью церьков Привели-то Марью-ту Небрюковну во вёру-ту креші
- 65. Во крешшону ей въру, въ правосланкую; Они стали держать-то по злату въньцу, Принимать-то они да законъ Божій туть. Посьлъ етого у ихъ пошодъ подесёнъ пиръ, Да подесёнъ-оть пиръ пошодъ на весь въдь міръ:
- 70. Шьчо въ перывыхъ-то пошло на кнезей, на бояръ-то

Ише на тъхъ-ли на купцей да на богатынкъ, Шьчо на руськихъ могуцихъ всё богатырей; А богатырей-то право не погодилосе, Шьчо могуцихъ, удалыхъ ихъ не слуцилосе;—

- 75. Собирать на бъдныхъ, на прожитосьнихъ хресьянушовъ, Не оставлятъ на радости ише бъдныхъ вдовъ, Не оставлятъ онъ сиротьскихъ всихъ малыхъ дътоцёкъ. Какъ пошолъ у ихъ поцесёнъ-отъ пиръ навесели; Ише свътёлъ-отъ день пошолъ ко вецёру.
- 80. И какъ красноё солнышко всё ко западу. Грозной-отъ царь да Иванъ Васильёвиць Со своей-то съ кнегиной, молодой жоной По полатамъ бълокамяннымъ похаживатъ, Говоритъ-то онъ самъ да таковы ръци:
- 85. "Ише вси у мня сидять да на пиру-ту всё, Ишше всё у мня сидять-то вёдь пьють всё, кушають, Ишше бёленьку лебёдочку всё рушають; Да сидить только любимой-оть, милой шуринъ мой Ише тоть-ли Кострюкъ-оть сидить Небрюковичь,
- 90. Онъ (sic), сидишь ты пошьто у мня, всё не кушаёшь, Ишше бъленькой лебёдочки всё не рушаёшь? Ишше мъсто тибъ разьвъ не по разуму, Или кушаньё моё тибъ не по совъсьти, Али цярой-то тебя разьвъ обнесли у мня,
- 95. Али кто-небудь ужъ разьев вёдь/ надьсмёхантьце?"
  Туть вёдь скоро-то шуринъ ему отвёть держаль,
  Отьвечаётъ скоро всё Кострюкъ Небрюковичъ:
   Ужъ ты Грозной царь же Иванъ Васильёвичъ!
  По уму-ту мнё мёсто твоё, по разуму,
- 100. Всё въдь кушаньё твоё по удовольствію, Ише цярочкой меня не обнесьли нехто, Какъ невъжа надо мной-то не надьсмъяласе; Я сижу у тибя, объ томъ призадумалса: Ише хочитцэ мнъ бы попотъщитце,
- 105. Попотышитце мны бы, всё позабавитце;
  Ты какъ дай луцьше могуцёго сильнёго богатыря,
  Мны-ка дай-ко-се сь имъ-то поборотисе.
  Посмотри выдь ты, царь, самъ со царицою
  На мою всё поступочку богатырычкую.—
- 110. Ише туть Грозёнъ царь Иванъ призадумалсэ, Призадумалсэ тутъ-то онъ, приростужилсэ, Пепошьто убъёть могуйего у мня сильнёго богатыря!«

Выходиль-то Грозёнь парь Ивань Васильёвичь, Выходиль-то онь скоро всё на шпрокой дворь;

- 115. Онъ берёть въ бѣлы руцюшки золоту трубу, Затрубилъ-то онъ какъ всё въ золоту трубу. Ишше нѣту могуцихъ свльнихъ богатырей, Ишше нѣту-ту, всё да прирозъѣхълись; Какъ выскакивалъ одинъ бѣдной богатырь тутъ.
- 120. Онъ въдь бъдненькой, все самъ нездоровенькой, Ишше по имени-то Хроменькой Потанёчка; Ишше хроменькой Потанёчка, нездоровенькой, Онъ сутулъ, всё горбатъ, онъ былъ напередь поклапъ, Опъ на праву-ту ноженьку всё припадывалъ,
- 125. На леву-ту ту, онъ ножочькой подковырываль,
  По пережиму-ту быль самь пережимистой 1);
  Ай онь силой быль несильней, всё напускомы смыль.
  Говориль-то онъ всё Грозному пярю Ивану-ту Васильёвичу:
  "Ужь ты гой еси, Грозной парь Иванъ Васильёвичь!
- 130. Я уважу Косьтрюку-ту кошь я въ первой разъ, Я уважу Косьтрюку-ту во второй кошь разъ, Я уважу Косьтрюку-ту во третей-отъ разъ. Не пецялуйсе ты, Грозной мой славной царь: Шьто Потанюшки мнв-ка смерть не писана".
- 135. Да пошли они могуци всё на широкой дворъ; Да выскавивалъ Косьтрюкъ-Небрюкъ церезъ дубовой столъ; Уронилъ-то онъ въдь сорокъ-то князьей, бояровъ: Не убилъ хошь до смерти, да досадилъ онъ имъ. Выходили тутъ Грозной царь Иванъ Васильёвицъ
- 140. Со царицой-то со Марьей всё Небрюковной Посмотрять-то на могуцихъ на двухъ богатырей. Да Потанюшка-та бъдной всё поддавантьце, Поддавантьце Потанюшка всё до трёхъ же разъ; Всё кинатъ ёго Кострюкъ-отъ всё Небрюковиць
- 145. Грозёнъ царь Иванъ Васильёвиць стоить невесёлъ тутъ, Шьчо невесёлъ стоитъ, стоитъ всё нерадосьнёй; Онъ повъсилъ буйну голову всё съ могуцихъ плець, Онъ потупилъ очи ясны во матушку сыру земьлю, Прокатились горюци́-ти всё въдь слёзы йзъ глазъ.
- 150. Ишше Марья стоитъ-то да всё Небрюковна, Она весёло стоитъ, да всё въдь неселёхонька: Не жалътъ она Потанюшки бъдного Хромого,

<sup>1)</sup> По животу тоненькой.

льть она своёго-та брата родного о-ди Косьтрюка-та всё Небрюковиця. ту-ту 1) было да всё во то время. бъдной Потанюшка-та всё Хроменькой ёго-та царя-надежду бълого, -ли Ивана всё Васильёвиця,-зитъ-то онъ свои да оци ясныя, вть всё Потанюшку-ту всё Хромого,--то Потанюшка таковы реци: милой мой, ты всё Грозной царь, свъть, ты государь Иванъ Васильёвиць! зи-ко ты миб-ка коть слово выполвить, молвить мив да реци выполнить, той мив бесь казыни бесь скорыя. той инв бесь сабельки безь вострыя. той мяв нальсмвшеньки великія: благослови миня Косьтрюка побороть, «то ведь мие ёго всё ведь похорошому». -то въдь Грозенъ парь Иванъ Васильёвиць: Бохъ благословить, Потанечка Хроменькой, кенькой ты, бъдной, нездоровенькой! Сосытрюка-та, да какъ тибъ хочитде, ятце какъ-то да какъ въдь я велю; и ету славушку по столичному по славному по городу,

матушки по нашой по камянной Москвы.

шь ли съ ёго хошь бы платьё пвътно содрать,
вы ёго по городу спустить нагого?—

, выслуппалъ ръци-ти скоро отъ царя-та всё;
гь-то Потанюшка всё скорёхонько,
ь браль-то ёго скоро за праву руку,
калъ-то къ собъ онъ на ножку правую,
инывалъ ёго вверьхъ высокохонько:

иже въдь облаку всё ходецёго,
нше его всё лъсу стояцёго,
ь выше дворьця-та всё государёва;
калъ Костьтрюка-та всё на сыру землю,
иль онъ его къ себъ на бълы руки,
ь у его-то всё платьё цьвътноё,
калъ жо ёго-то всё по святой Руси,

ю: пору. Собир.

По святой Руси спускаль всё по камянной Москвы, Онъ відь нагого спусьтиль всё ёго босого. Ише Марья-та Небрюковна приросыплакалась; 195. А Косьтрюкъ-отъ идётъ, слезно уливантъце: "Шьто не дай Бохъ бывать больше на святой Руси, Какъ во славной-то матушки въ камянной Москвы, Да не дай Бохъ видать мнъ руськихъ сильнінхъ, Руськихъ сильнихъ, могуцихъ мив богатырей!" 200. Туть выдь Косьтрюкъ Небрюковиць Прибъгаетъ ко дворьцю скоро къ восударьскому, Онъ крыцялъ-то, зычалъ своимъ зыцьнимъ голосомъ: "Ужъ ты ой еси, сестриця родимая, Ты родима моя сестриця любимая. 205. Ужъ ты Марья, ты всё да свъть-Небрюковна! Ужъ вы дайте-ко своё хошь како-небудь платьё цьв тноё, Пріукройте-тко моё вы всё тьло нагоё; Вы подайте-ко моёго всё коня доброго". Ише скоро тутъ Марья Небрюковна-та одъвала ихъ; 210. Ише туть-то быль не Косьтрюкь не всё Небрюковиць. Ишше сказывать Марья всё Небрюковна Своёму-ту Грозному царю Ивану всё Васильёвицю: "Ужъ ты дай-ко-се мив въ роспореженьице, Грозной царь Иванъ Васильёвиць, Запрети всёго народа православного, 215. Не смотряли шьчобы на моёго-та брателка любимого, Не смотряли шьчобы, не граяли. Пріобдіну сама я біздного нагого". Пріобдівла ого-то да всё віздь нагого. Запретили многи, людей добрыхъ всъхъ, 220. Не смотряли шьчобы люди, не видели. Уѣжалъ-то онъ скоро со студу-ту со великого, Къ своёму-ту увжалъ-то въ отцу къ матушки, Да къ тому-ли королю всё Небрюку Небрюковичу; Онъ слезьнёшенько туть у ихъ приросплакалсэ, 225. Онъ родителимъ своимъ Косьтрюкъ прирозжалилсо: "Не поъду я въдь больше на съвятую Русь Къ своёму-ту любимому всё въдь къ зятю-ту, Я къ тому-ли къ Ивану-ту ко Васильёвицю, Я къ своей-то въдь Марьи-то всё Небрюковны!

<sup>1)</sup> Женшина-бъжить да прикрывантыце.

230. Хороша у ихъ матупка камянна Москва, Хорошо-то у ихъ всё изукращона; Тольке тъмъ у ихъ худо-то на съвятой Руси, На съвятой-то Руси, въ матушки всё въ камянной Москвы, чо богатыри у ихъ всё живутъ присильнія, чо въдь сильни богатыри всё бестыдныя: цирали миня-то да всё въдь до нага".

> 37. Иванъ Грозный и его сынъ <sup>1</sup>).

тарушин Прасковые Ивановны, укершей авть 30 тому назадь). инь сыпьть инв-ка старинушку старинную, ьто старинную старинушку, бывалую о того-ли сыпъть цяря, цяря москоського, ю Ивана-та съпъть всё про Васильевича. жь во матушка-то было въ камянаой Москвы, у Грозного царя было у Ивана-свътъ Васильёвича, водилась у ево беседущка всё тихая, і выдь тихая бесыдушка смиренная; ть выдь заводилсь у царя-та всё поцесёнь ширъ, эдесёнь-оть ниръ да туть на весь на міръ: і на техъ-ли на князьей, гостей торговычкъ, і на сильнихъ на могуцінхъ богатырей; й въдь вси туть на пиру-ту напивалисе; ьють они, ъдять, да сами кушають, і відь бізаньку лебёдочку всё рушають; в пиру-ту сни вев-то, вев захвастали; й богатой оть хвастать золотой вазной, акъ богатырь-отъ хвастатъ могучой силой, й какь глупой-оть хвастать молодой жовой, ше мудрой-оть хвастать всё родной сестрой. оворить-то Грозень дарь Иванъ Васильёвичь, о полатушки-то самъ-собой похаживать: Мив полвастать разьив мив, да царю Грозному,

могу-то, всё могу да я похвастать-то; онапрасно буду хвастать, такь я зьдьлаю:

повыведу изм'вну исъ Чернигова,
 повыведу изм'внушку ьсъ Кіева,

Io слованъ А. М. Крюковой, эту старину почти такъ же поють и въ в. Собир.

Я повыведу измѣнушку изъ матушки исъ камянной Москвы". Говорять ёму смѣлы́ 1) да всё сымѣлёшенько,

- 30. Не боятьце-то Грозного-то царя всё бѣлого,
  Говорили-ти князья всё во одно слово:
  Ужъ ты гой еси, нашъ Грозной царь Иванъ Васильёвиць!
  Ты не выведёшь измѣнушку изъ Новгорода,
  Не вывесьти измѣнушки тебѣ исъ Кіева,
- 35. Да не вывесьти тибъ изъ матушки исъ камянной Москвы; Ишше тотъ у насъ, у насъ выведёть измѣнушку, Шьчо въдь выведёть да изъ Новгорода, Онъ повыведёть у насъ да всё исъ Кіева, Онъ повыведёть у насъ изъ матушки исъ камянной Москвы—
- 40. И которо-то въдь пламшко твоё любимоё:
  Онъ теперь въдь всё подлъ тобя сидить,
  Ишше тотъ-ли младъ Өёдоръ-отъ Ивановичъ.
  Не потужнётъ-то свъщна въдь наша воску-ярова;
  Ай на комъ загорить наша свъщна-та воскоярова,
- 45. Запарить у насъ царёмъ вёдь Өёдоръ, всё царевиць младъ, Ай царевиць младъ Өёдоръ-свётъ Ивановиць;
  У насъ всё тогда въ Москвъ-то будетъ похорошому.
  Розгрубилось у царя-то ретиво серьцо,
  Ретиво ево серьцо, всё кровь горячая;
- 50. Выбъгаетъ Грозёнъ царь Иванъ Васильёвиць, Выбъгаетъ онъ скоренько на красно крыльцё, Онъ крыцитъ-то своимъ да зыцьнимъ голосомъ: "Вы бъгите, вы идите ко мнъ вы крутёхонько, Палачи вы всъ мои всё немилосьливы".
- 55. Палачи-ти всё вёдь туть да испугалисе, По домамъ они скоренько розьбёгалисе, На крёпки они замки всё замыкалисе; Тольке туть не убоялся единъ онъ туть, Ай по имени Малюта сынъ Скурлатьевъ былъ.
- 60. Ёнъ бъжить-то всё къ царю всё не съ упадкою: Почему ты эдакъ каркашь, ты всё Грозной царь, Ище Грозной ты царь Иванъ Васильевичъ? Ты крыцишь-то, ты крыцишь да непопутьнёму ... Говоритъ-то Грозной царь Иванъ Васильёвичъ:
- 65. Ты поди, поди, Малюта всё Скурлятовъ ты, Ты поди прямо въ полаты ко мив царьскія, Ты бери, бери единую жемцюжину,

<sup>1)</sup> Вивсто "смвлымъ". Собир.

во цяда милого Өёдора Ивановича; і ево за рученьку за правую, полё на Куликово. спички саблю вострую, ць его да буйну голову, ь всё сабольку кровавую.ь ево за руценьку за правую. жоро царь въ полатушки свои во парьскія, полаты бізокамянны; і жноги да люди добрыя, киезья да всь въдь бояра: -то свешим ведь воскунрова, ёна наша жемцюжинка, на царсьви въдь царевиця ора у насъ Ивановича!" народъ, да люди добрыя платьичо, печальнёё. дь пору было, во то время, ь какъ всё вёдь изъ окошоцька ю, всё милой дядюшка князь Никитушка Романовидь; эшъ увидалъ, да услыхалъ-то онъ: да князья, бояра. голодого-то взамънъ своёго ключинчка, ъ любимого племянницька, яъ Өёдора Инановича; за рученьку за правую, зсё въ ево уста сахарныя: и вамъ кусъ да не вамъ жушати!" младого у клюцьвицька, > да буйну голову, рю саблю кровавую. цюшка племянницька, э его отъ сьмерти скорыя, і ево сьмерти отъ напрасною. ь Микитушка Романовичь, племянничка почесёнъ пиръ; ить исъ пушокъ беспрестанно тутъ, ого оружья безутышно-то. царя Ивана та Васильёвича во всё-непостарому,

- 110. Шьчо изъ мелкого оружья обсъкантьце;
  Посылатъ-то онъ скорыхъ пословъ скорёхонько:
  "Вы зовите моево вы шурина,
  Моево вы шурина любимого,
  Вы того зовите-ко Микиту всё Романовича:
- 115. Онъ въдь пусьть придёть, меня въ печали-то посмотрить-то, Онъ посмотрить меня да посътить пушнияй. Туть приходять къ ему да такъ скоры послы: "Ты пойдёмъ, пойдёмъ, Микита-князь Романовичъ! Ай зовёть нашъ Грозенъ царь Иванъ Васильёвичъ".
- 120. Тутъ пошолъ-то опъ да такъ скорешенько; Приходить онъ ко Грозному царю Иванъ-Васильёвичу. Говоритъ-то Грозной царь Иванъ Васильёвиць: "Шьчо же милой ты, любимой мой ты шуринъ-оть Ай-ли тотъ-ли Никита-свътъ Романовиць!
- 125. У тя пушки-ти палять да всё постарому, Всё постарому палять у тя, попрежному, А изь мелка оружья не обсъкаютце; Ты не знаёшь про меня разывъ незгодушки, Про моёго ты про младого царевиця,
- 130. Про того-ли ты про Өёдора Ивановича? Какъ одна была у мня скачбная жемчужинка, А одна была сналивна сладка ягодка; Ай свалиласе у мня да укатиласе — Шьчо единъ-отъ у меня да сынъ любимой мой,
- 135. Ишше тотъ-ли у мня Өёдоръ-отъ цяревиць младъ, Шьчо цяревиць у мня младъ да свътъ-Ивановиць!" Говоритъ-то ёму шуринъ-отъ любимой-отъ Ише тотъ-ли Никита-свътъ Романовиць: — У миня-то, всё любимой ты въдъ зетъ ты мой,
- 140. У мня всё идётъ постарому, попрежному, У мня всё-то дѣло дѣлаитце подосельнёму: Ай поцесёнъ у мня пиръ идётъ навесели, Шъчо навесели идётъ у мня на радосьти; Безутышно мы палимъ да въ пушки всё,
- 145. У мня мелко оружьё не обсѣкантъце; Шьчо пріѣхалъ вѣдь ко мнѣ всё небывалой гось, Небывалой ко мнѣ гось да долго-жданой-отъ Шьчо по вмени вѣдь Өёдоръ-свѣтъ Ивановнць, Ай любимой мой милой всё племяньницёкъ. —
- 150. Говоритъ-то Грозенъ дарь Иванъ Васильёвиць: "Ты любимой мой, ты шуринъ, ты Никита-свъть Романовиць!

Ай обрадоваль теперь моё ца ретиво серьцо, Воротиль ты у миня сына единого, Ай того ли у мня младого царевиця

155. Ай по имени Өёдора Ивановиця, Дорогую ты мою круглу жимцюжинку, Виноградную наливну, сладку ягодку, Младого ты Өёдора-цяревиця! "1)

38.

#### Смерть Ивана Грознаго <sup>1</sup>).

(У своего двоюроднаго брата, племянника матери, родомъ изъ с. Стръльны).

Ише было-то во матушки во нашой въ каменной Москвы,
Какъ у насъ во дворьци у царя бълого,
Царя Грознаго Ивана у Васильевиця:
Приходила тутъ ему да скора смерть,

5. Скора-та смерть-матушка престрашнан. Ише сталь - то онъ Грозень царь Иванъ Васильевичь понемагивать

Розбольдоэ-то онъ тутъ скорешенью. Въ головяхъ-то у ёго стоитъ Өёдоръ-отъ цяревиць младъ, Во ногахъ-то сидитъ Настасья-царевна;

- 10. Сидять они, слезно уливаютце. Говорить имъ Грозной царь Иванъ Весильевичъ: "Ужъ ты милой мой младой цяревиць, младъ! Какъ когда-то я помру, да когды Богъ велить, Вы положьте-тко мнъ-ка въ гробъ-отъ, мнъ,
- 15. Положьте-ко вы да мой-отъ странюнъ мець; Понесутъ-то моё да тёло бёлое, — Православны-ти люди всё ужахнутце, Вси солдатушки тутъ да приросплацютьце. Хошь и звали меня да всё я—Грозной царь,
- 20. Пожальють-то меня да вси солдатушки:

  Какт до ихъ-то я быль, да всё не грозной быль,
  Всё не грозной быль, да всё я милосыливь,
  Всё я милосыливь да всё я жалосыливь".

  Какт во ту пору было, во то время,
- 25. Понесли царя да во Божью церьковь. Вси идуть солдаты, слезно плацютъ-то,

<sup>1)</sup> Последній стихъ А. М. Крюкова добавила словами. Собир.

<sup>2)</sup> А. М. Крюкова не могла опредвлить навърное, ставина ли это, или пъсня. Собир.

Во полкахъ солдаты прицитаютъ тутъ. Какъ единъ солдатъ отъ на цясахъ стоялъ, На цясахъ стоялъ да слезно плакалъ онъ;

- 30. Какъ ударили да въ большой колоколъ, Говорилъ солдатъ да таковы ръци: "Росыпрекрасно ты да моё деревце, Моё деревце да кипарисное; Ужъ ты ягодка моя смородинка.
- 35. Виноградная да моя сладкая!
  Ты когды росла да когда вызр'вла,
  Во каку пору да ты повыросла,
  Во како же л'ето ты повыздр'вла?
  Ты розыньсе-ко да мать сыра земля!
- 40. Онъ приплакиватъ, самъ выговариватъ: "Ты роскройсе-ко, да дорога парця! Ты востань-ко, съдь, да православной царь, Православной царь да царь ты бълой нашъ, Царь ты бълой нашъ Иванъ Васильёвиць!
- 45. Ты востань, востань да ко солдату мнѣ, Ко солдату мнѣ всё къ новобраному; Посмотри-ко ты да на солдатика: Во слёзахъ стою да слово молвлю я, Въ возрыданьици да рѣць говорю я;
- 50. Какъ реву-ту я, да какъ ръка течетъ, Говорю-ту я, да какъ въдь громъ гремитъ. Ужъ ты стань, востань да посмотри на насъ, Посмотри на насъ да ты на тъ полки, Шъчо на тъ полки всё на солдацькія,
- 55. На свою-то ты да на арьмеюшку:
  Хорошо у тя они уряжоны;
  Они вси у насъ да во фрунту стоятъ,
  Они вси стоятъ да оружьй дёржатъ,
  Оружья держатъ да во своихъ рукахъ,
- 60. Во своихъ рукахъ да по своимъ полкамъ, По своимъ полкамъ да по уценьицямъ, По уценьицямъ—да ко войны уцятъ, Ко войны уцятъ, да во походъ пойдутъ, Во походъ пойдутъ, —да они вси ревутъ:
- 65. Споминають всё да царя бълого, Шьто того-ли царя Ивана да Васильёвиця" 1).

<sup>1)</sup> Записано со словъ, такъ какъ сказательница не рѣшилась пѣть эту старину, говоря, что не совсѣмъ хорошо ее знаетъ. Собир.

39.

## Смерть Михайлы Скопина <sup>1</sup>).

(У дяди Ефина).

Повжаеть Скопинъ-оть, да князь-оть Михайло Васильёвичъ, Повжаеть Скопинъ-оть за Москву-ръку. На наказываеть Скопину-ту родна матушка, Родна матушка ему, ему молода жона:

- 5. "Ужъ ты душенька Михайло да ты Васильёвичъ, Ужъ ты тотъ-ли князь да Скопинъ-отъ! Ты не взъди, Скопинъ, да за Москву-рвку: Тамъ поставятъ тебя-то—ввдь не на пиръ зовутъ, Не на пиръ тибя зовутъ-то, не пировать съ тобой,
- 10. Они тебя—держать всё хресьника У того-то у князя у московського. Ты одёржишь своёго хошь воспріемьника",— Говорить ёму родна-та да ево матушка,— "Ты не пей-ко-се, у ихъ да зелёна вина, Ты не кушай-ко у ихъ всё всвы сахарныя: Да уходить тебя кума, да доць Малютьёва". Онъ не слушаёть наказу-ту родной матушки, Родной матушки наказу-ту, молодой жены;
- 20. Повжаёть-то Скопинь-то-князь Михайло-свыть Васильёвичь, Онь берёть, берёть коня-та всё богатырьского, Онь убхаль за матушку за Москву-рыку. Прівжаеть ко князю-ту ко московському; Да стрычяють Скопина-та князя Михайла Васильёвича,
- 25. Да стръчають ево на широкой свътлой улици, Приглашають ево всё почесёнь пиръ; Да идеть-то Скопинъ-князь Михайло Васильёвичъ, Онъ идёть-то да ничево-то всё не думаёть; Одёржаль же онъ своёго всё воспріемника.
- 30. Собираёть князь на радосьти туть почесёнь пиръ, Онъ почесёнь-отъ пиръ да онъ на весь на міръ: На своихъ-то на князьей да онъ на бояровъ, Для того-то собиратъ больше Скопина-кума, Для того-ли-то князя Михайла Васильёвича,
- 35. Да садить онъ ево всё во большо мъсто, Во большо ево мъсто да ише всё къ собъ.

<sup>1)</sup> Поется быстрве другихъ старинъ. М. С. Крюкова (II) говорила, что эту старину поютъ п въ Зимней Золотицъ. Собыр.

Ише туть въдь бояра всё зло подумали; Розговорили они да всё княгиню туть, Насыпали въ стоканъ ёму зелья лютого;

- 40. Подносила кума всё ему крестовая. Выпиваёть Скопинь, ничево не думаёть; Загорыло у ево скоро ретиво серьцо; Выходиль-то онъ выдь скоро исъ цёсна пиру, Говориль-то онъ кумы-то своей крестовою:
- 45. "Ужъ ты гой еси, кума ты моя крестовая! Опоила ты, всё ты меня, безбожниця, Опоила меня ты да зельёмъ лютыимъ, Ты злодъйка-кума, ты да зьмъя лютая, Зьмъя лютая ты, да дочь Малютина,
- 50. Доць Малютина ты, да всё Скурлатова! Отъвези ты миня, да кумъ крестовой мой, Ко своей-то ¹) отъвезти меня къ родной матушки. Ишше я то на васъ-то да зла не думаю: Уходила миня кума-злодъйка зла,
- 55. Да злодъйка-та зла, да доць Малютина". Уъжаёть овъ скоро да къ родной матушки, Къ родной матушки, къ своей-то онъ къ молодой жоны; Ише тутъ-то заходить-то во полатушки Ко своей-то ко родимой да онъ ко матушки.
- 60. Онъ вашолъ-то самъ слезно да уливантие, Онъ всемірно во своихъ гръхахъ всимъ онъ каелса, Ище тутъ-то зъ души онъ скоро представилсо: Да вгоръло у ёго-то тутъ ретиво серьпо.

40.

# Осада Соловецнаго монастыря 3).

Во Москвы-то было, во царьсви, Во прекрасномъ восударьстви, Переборъ-то былъ боярамъ, Пересмотръ-отъ былъ воеводамъ.

 Изъ бояръ, бояръ выбирали, Воеводу-ту поставляли, Воеводу-ту непростого —

<sup>1)</sup> Т. е. моей, Скопина. Собир.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) По словать А. М. Крюковой, эта старина—"запрещенная". Собир

юстого: Салтыкова. ) восударь-царь нашъ. запивовнами М-став , воевода! оевода, ятому юму: рушите, мбите, CENTRE". оевода: й, государь-царь нашъ, финаопнажения! умой подумать ь это мвсто, енорію, -то преподобныхъ ць цюдотворьцевь.сударь-царь нашъ фь-Михайловиць: і, воевода! Kabente, пилити, **убити".** MCa. обливалсэ: и, государь-царь нашъ !аливоливхиМ-аq инанти, вць говорити: ъ силы много, борьцовъ, салдатовъ. воевода; ть, отъехаль,-, самъ роздумался: гу-я прівму же! воевода:-вномогсе; воротилса. **гакупалс**э ь князь Пешерской;

- 50. Шьчё садилсэ-то воевода
  Онъ во лёгоньки стружбцьки;
  Потянули-то вътры буйны
  Съ полудённую сторонку,
  Уносило-то воеводу
- 55. Ко манатырю святому, Ко игумену чесному, Ка(къ) ко свътамъ-то преподобнымъ Соловецькимъ же чудотворьцамъ. Какъ стрълялъ, стрълялъ воевода
- 60. Во соборну-ту Божью церьковь, Уронилъ-то тутъ воевода Богородицу со престола. Вси манахи-ти испугались, По стънамъ-то вси побросались
- 65. Въ одну келью-ту собирались, Въ одно слово-то говорили: Говорилъ-то всё игуменъ: "Вы не бойтесь-ко, мои дъти, Не страшитесь-ко етой страсьти!
- 70. Мы постарому вёдь отслужимъ,—
  Съ Христомъ въ царсьтви съ имъ прибудёмъ".
  По грёхамъ было суцинилось,
  По тежкимъ грёхамъ сотворилось:
  Захотёлъ-то вёдь деревята 1)
- 75. Въ светомъ озери (онъ) купатъце, По верёвкамъ церезъ ствну-ту опускатьце; Ишше палъ етотъ гръшникъ Онъ на сыру-ту земълю; Онъ сломилъ свой праву руку,
- 80. Извихну́лъ сво́ю лѣву ногу.
  Тутъ пришолъ къ ёму воевода:
  "Ты скажи-ко намъ сушшу правду;
  Ище порохомъ-то ли доволёнъ манастырь,
  Ишше пушками-то доволенъ ли,
- 85. Ишше крѣпосью-то крѣпокъ ли
  Да людьми-то вѣдь онъ лю́дёнъ ли?

  Говорилъ-то тутъ деревяга:

   Онъ вѣдь крѣпосью-ту крѣпокъ,
  Онъ людьми тольки не лю́дёнъ.

<sup>1)</sup> Мужикъ деревеньской, жилъ по объдамъ.

те й вы зайдите ымъ-то въ ствиу окошкомъ 1).-ашолъ-то воевода, ыть какъ деревяга; цяль туть воевода, въру-ту порушиль взялъ, книги-ти Божьи изорваль всё. и-ти онъ прижигалъ ихъ; манаховъ прирубиди, ё морё-то помётали пуменомъ наругались: ь язывь у его отріжуть,--ноць было тако щодо: ць ядвлалсэ весь здравой; вли его убили -- ебесно царсво купили. пору-ту, во то время, у въ ту въдь въ тёмпу ноцьку къ нашому царю жо эксью-то свъть-Михайловицю риходять из биу два старьца, отить-то его убити, :итидепто ад илој гь ёму таки ръци; ы гой ёсй, государь-царь, й ты сударь-Михайловиць! орей-ко ты старой віры". ть-то въдь царь же скоро, нцёвъ-то скоро, салдатовъ: въры не розоряйте, сь книгъ-то не розрушайте, и-то не розжигайте, аховъ-то не рубите". рътили воеводу вномъ городи во Вологаы. ьто розбольлов. . Худой-то боля сконцялсэ 3). ъ-отъ, государь нашъ царь й-свёть сударь-Михайловиць

было закладено дровани; а то имъ ужъ не попасть въ ствиу енность станы).

За воеводой собиралсэ,

130. Жисть своёй жизнью сконцялсэ <sup>1</sup>).

Понесли ёго въ Божью церьковь,—
Потекло у ёго изъ у́шей-то,
Потекла у ёго всяка гавря <sup>2</sup>);

Ишше уши-ти затыкали

135. Всё хлопцятой бълой бумагой.

Пропъвши эту старину, А. М. Крюкова разсказала слъдующее. Царь Алексъй Михайловичъ думалъ, что Никонъ—святой; чтобы окончально убъдиться въ этомъ, онъ велълъ ему надъть бащмаки, въ которыхъ было наколочено гвоздье. Никонъ поставилъ башмаки подъ кровать, а царю говорилъ, что онъ ходитъ въ нихъ невредимо. Тогда царь велълъ ему перемънить старую въру и поставить новую—неправую.

41.

## Шведсная война при Енатеринъ II.

(У жатери).

Во Москвы-то въдь было, въ славномъ городи, Ай на царсьви-то въдь не было не цяря и не цяревиця, Шьчо не младого родимого наслъдьницька: Тутъ цярила-то цариця благовърная

- 5. Ище та Екатерина Алексвевна. Шьчо сидъла она, цярила ровно три года; Тутъ заслышелъ король невърной шведськой-отъ; Ишше самъ-то онъ, тотаринъ, похваляитце: "Я зайду-пойду во матушку въ Москву-городъ;
- 10. Наперёдъ я розорю въ Москвъ да перьквы Божьи вси, Я тогда буду рубить со старого до малого, Не оставлю я въ Москвъ силы на съмяна; Я парипу-ту Екатерину за собой возьму, За своёго я за сына за любимого".
- 15. Ай подходить-то туть король всё шведьцькія, Онъ подходить-то подъ матушку подъ славну каменну Москву, Онъ туть пишоть ёрлыцьки всё скорописцяты.

<sup>1)</sup> Когда я проснять повторить эти слова, А. М. Крюкова пропъла: "Онъ своёй-то жизнёй сконциясь". Собыр.

<sup>2)</sup> THOR.

Принесьли-то отъ шведського-то короля да скору грамотку. Подовають цярици-то Екатерины Алексевны;

- 20. Задрожали туть у ей да ручки былыя, Пріудрогло туть ее всё ретиво серьцо, Прокатились изъ очей слёзы горючія: "Я слегу теперь въ постелечку во смертную!" У ей быль-то всё въ полкахъ-то во военныхъ туть
- 25. Предводитель-отъ большой да быль всё хитрой самъ 1), Роспорядкомъ-то быль да всё россудливой; Ухитрель ёго Господь выдь своей хитросью. Онъ пришолъ-то, сталъ царицу уговаривать: "Не тужи, наша царица благовърная!-
- 30. Ты читай-себв молитву всё Исусову. Призывай къ себв на помошъ Бога-Господа; Ты садись поди, на свой садись на золоть стуль". Говорить наша царица православная:
  - Не могу ьтти я съсь къ тебъ на золоть стуль:
- 85. Присидълсо золотой мив стуль въ три годицыка. --Онъ въдь бралъ свою царицу за бълы руки, Посадиль-то взяль ведь онь ой къ дубову столу: "Ты читай, сиди, молитву всё Исусову; Сокрышть выдь тебя Господи, помилуёть".
- 40 Онъ въдь сталъ-то писать, ей всё росказывать: "Написалъ въдь намъ король да онъ всё швецькой-отъ: "Приналажевы ли какъ у васъ да пушки-матушки, Принакачоны ли всё у васъ да зельё съ порохомъ? "" Говорить-то туть выдь предводитель нашъ премудрой-отъ:
- 45. "Ты въдь слушай-ко, Екатерина Алексвёвна: Присуди ты, мив-ка пособи да ели, какъ писать, Мнъ-ка какъ писать влодъю, всё отписывать". Говоритъ Екатерина всё таки слова:
  - Ты пиши, пиши-ко самъ, да какъ въдь Бохъ велитъ,
- 50. Какъ въдь Бохъ тебъ велить да твоей мудросьти. --Во перывыхъ-то сталь всё пріуписывать: "Добро жаловать, ты да король шведськія, Да во матушку-ту нашу въ камянну Москву! Подъ-у матушки во нашой камянной Москвы

<sup>1)</sup> Я предводителя забыла: Цернышовъ ли Захаръ Григорьевиць? тольки ве Кутузовъ. А. М. Крюкова. Затамъ сказательница пребавела, что Кутузовъ участвоваль въ другой война, въ которой "треть ваку, треть птицъ и треть людей убыло". Онъ "видълъ планиду Божію — святой былъ — видълъ, кому смерть будеть". Собир.

- 55. Пушки-матушки у насъ все принаряжены, Бочки съ порохомъ у насъ всё принакачоны". Онъ ишше-то всё да какъ уписывалъ:
  "У насъ нътъ такого всё закону на съвятой Руси, На съвятой Руси закону, въ камянной Москвъ;—
- 60. Погосьтять у насъ въ госьтяхъ—тогда замужъ беруть. Ты приди, приди ты въ госьти-то къ царици тутъ, Ты ко мнѣ приди, къ царици, посмотрять меня; Поиграмъ-то мы съ тобой да въ карты, въ пѣшочки". Уносили скору грамотку да свою руськую,
- 65. Отдавали королю въ руки ко швецькому.
  Въ рукахъ грамотку онъ бралъ скоро да роспечатывалъ,
  Роспечатывалъ онъ бралъ да скоро самъ прочитывалъ,
  Всё прочитывалъ, скоро росьмъхаитце,
  Росьмъхаитце, самъ въ госьти собираитце.
- 70. Приносиль ей дороги да всё подароцьки, Дороги ти ей подарочки бесцівнныя; Принимаеть царица-то Екатерина Алексвевна, Принимаеть кароля да всё туть шведьского, Шьчо ведёть она въ полаты былокамянны.
- 75. Говоритъ-то ей король да таковы слова:
  "Ты прекрасная Екатерина Алексвёвна!
  Ты поди, поди за сына всё въ замужесьтво;—
  Не сожгу-ту я въ Москвы у васъ Божьм церьквы,
  Не прибью-ту я у васъ народу православного".
- 80. Говорить Екатерина таковы слова:

   Ужъ ты гой еси, король да король шведськой ты!
  У тя гдв-то ввдь да сынъ-оть, всё женихъ-то мнв?—
  "У мня нвту сына здвсь, не пригодилосе.
  Я ввдь самъ возьму тебя да увезу къ себв".
- 85. Говоритъ наша царица благовърная:
   Мив-ка дай ты, король, строку на недълёчку,
  Погосьтить-то мив съ тобой да погулять въдь здёсь. —
  Шьчо тому-то быль король себъ радешенёкъ;
  Его лашшитъ всё цариця ръцьми тутъ хорошима.
- 90. Говориль-то ей король да таковы слова:
  "Шьто бессроцьнёго-то времени на сыв'єти н'єть".
  Туть в'єдь зоветь ей король да всё къ себ'я въ госьти,
  Ей во т'є-ли во свои да всё во лагери.
  Говорить туть предводитель всё премудрой-оть:
- 95. "Положи возьми въ мѣшокъ муки хоть съ пудъ вѣдь ты, Ты носи эту муку да въ собой кажной день.

- Понесу-ту я ёму всё водоцёкъ-напивоцьковъ; Напоимъ мы вороля да всё мы пьяного. Я возьму, возьму въ собой ище булатёнъ ножъ".
- 100. Туть пошли они къ ёму въ госьти, отправились. Въ камянной Москвъ народъ вси ужахну́лисе, Ужахну́лисе народъ вси, зьдивовалисе, Зьдивовались тутъ народъ, слезно росплакались; Говорятъ въдь они сами таковы слова:
- 105. "Экъ, изъмънушку царица, върно, дълаётъ!"
   А приходитъ царица къ королю въ госьти;
   Ей стръчаетъ тутъ король, да ниско кланялсэ.
   Напоили ево водками всё допьяна;
   Тутъ въдь сталъ-то король шведськой ¹) веселёхонёкъ;
- 110. Ёнъ вёдь сталь-то съ царицой поговаривать, Сталь онъ разны-ти шутоцьки пошу́цивать. Покатились у царици горючи́ слёзы. Говорить туть предводитель таковы слова: "Ужь ты гой еси, король ты земьли Шведською!
- 115. Повались ты всё къ царици на колени къ ей". Онъ тому-то какъ король былъ радъ-радешенёкъ. Говоритъ ёму царица-та Екатерина Алексъевна: "Ужъ ты гой еси, король да земли Шведськія! Ты усьни ты на коленяхъ хоть немножоцько.
- 120. Мив приходить теперь время, нать домой итти". Туть выдь скоро же король да засыпаль у ей. Шьчо, во ту выдь пору было, во то время, Предводитель ее хитрой пріумудрился, Пріумудрился онъ да пріухитрился:
- 125. Доставаеть скоро ножицёвь булатной-оть, Овть отрезаль воролю-ту буйну голову; Ешше самъ-то взяль его да пріокуталь всё, Онъ спусьтиль-то эту голову въ мёшовъ, въ муку, Положиль мёшовъ-то королю да подъ овутоцьку <sup>2</sup>).
- 130. Они сами благодарили Бога-Господа и вонъ пошли. Они скоро, царица-та Екатерина Алексвёвна, Ай приходять во полаты бълокамянны, Весёлымъ они приходять веселёхоньки. Они зацели палить то, бить силу въдь шведцькую,
- 135. До тово-они не смыють имъ противитьце;

<sup>1)</sup> Вивсто "король шведськой" А. М. Крювова пропада: "цари́шшо", но потомъ поправилась. Ср. № 49, ст. 290, 329. Ссбир.

<sup>2)</sup> Цинъ окуталь, - одъвальнико какое ли?

Они бились тутъ, стрвляли боёмъ огнянымъ; Сила шведськая-та стоитъ да не противитце. До того они добились боёмъ огнянымъ,— Ихъ немного тутъ стало оставатисе:

- 140. По сторонамъ-то шведська сила розьбъгантце,
  Имъ тутъ въ руки-ти сила нова пъхантьце,
  Имъ пъхантьце въ руки, изывинянтце:
  "Вы берите положите подъ сывятую Русь,
  Подъ сывятую Русь, подъ матушку подъ камянну Москву!
- Исыприбили всю въдь силу до единого,
   Не оставили силы всё на съмяна.

## Б) Старины Зимняго берега.

42.

## Исцѣленіе Ильи Муромца <sup>1</sup>).

(У свекра Василія Леонтьевича).

Ай во славномъ было городи во Муроми, Ай во томъ было сели да во Качарови, Тамъ въдь жилъ-то былъ богатой-отъ хресьянинъ-отъ, Ай богатой-отъ хресьянинъ-отъ Иванъ да Тимоееёвичъ.

- 5. Ему далъ-то Господь сына единого, Ай единого сына-та любимого Ай по имени—Илейко сынъ Ивановиць. Ише сталъ-то Илья у ихъ пети годовъ;— Шьто сидитъ-то онъ, да всё не ходить онъ;
- 10. Ише сталъ-то Илья да десети годовъ, А не служатъ у ево всё ножки ръзвыя; Ище сталъ-то Илья и двадцети годовъ; — Не несутъ-то ево всё ножки ръзвыя; Ище сталъ-то Илья и тридцети годовъ; —
- Не несутъ-то всё, не служатъ ножки ръзвыя.
   На печаль-то пали ево родители:
   "Шьто едино у насъ цядышко убогоё,

<sup>1)</sup> Я спращиваль у А. М. Крювовой, не разсказываль ли это словами ея свекоръ, но она увъряда меня, что онъ пълъ голосомъ, какъ старину. Подобную старину она слышала и въ Чаваньгъ, но изъ той ничего не запомнила. Собир.

Да /бого моё цядышко, безногоё!" Какъ пошли то Иванъ-свъть Тимоесёвиць,

- 20. Со своей-то пошоль да съ молодой жоной, На цяжолу-ту пошли да на роботушку, Ай на ту-ли на цежолу-хлабопашество; Посадили своево цяда любимого, Ай любимого цядышка, всё милого
- 25. Ай того-ли Илью да свыть-Ивановиця, Посадили на кирпишну всё на печоцьку; Говорили они ёму таки слова: "Ай сиди ты до насъ, нешевелимой будь, Не пади-ко-се ты, да не убейсе ты".
- 30. Онъ немного посидълъ-то посьлъ батюшка, Да пришли къ ёму калики подъ окошоцько: "Ужъ ты гой еси, ты цядышко единоё, Ты едино, ты цадышко любимоё, А по имени ты всё Илья ты всё.
- 35. По очетесьву да всё Ивановиць!
  Ты подай-ко ты милосьтину спасёную,
  Ай напой-ко-се насъ да пивомъ жмёльніимъ,
  Хмёльнінмъ да пивомъ сладкіимъ".
  Говоритъ-то Илья, скоро отвётъ держалъ,
- 40. Отвъчаетъ скорёшенько Ивановичъ:

   Ужъ вы гой еси, мои милы калики вы,
  Перехожія спасёны, переброжія!
  Ры зайдите-ко, подите вы въдь въ домъ ко миъ.

  Заходили калики ише въ домъ къ ёму.
- 45. Говорилъ-то Илья да онъ таки ръци,
  Шьчо Ивановиць-отъ да со сълёзами онъ:
   Перехожи вы калики, переброжія,
  Я бы радъ то вамъ подать я милосьтинку всё спасеную:
  У моёго-то у родного у батюшка
- 50. Езь довольнё у ево всё золотой казны, Шьчо прископлёна казна, всё присодвигнута;— Не могу сойти со печки со кирписьнёю.— Говорили калики перехожія: "Ты какъ дай хошь намъ напитьце пива сладкого".
- 55. Есь у батюшка-та пива всё вѣдь боцьками; Не могу сойти со пецьки со кирпишною. Говорятъ-то всё калики перехожія, Перехожіи калики, переброжіи: "Ты сойди, сойди, Илья, со печки со кирпишьною".

- 60. Я сижу, братци, на пецьки я единой день. Не могу ходить на ножоцькахъ я тридцеть лътъ. Говорятъ ёму калики перехожія: "Росьтени-ко ты, росправь свои-ти ножки ръзвыя, Ты сойди теперь со пецьки они понесутъ тебя,
- 65. Понесутъ тебя, удёржать ножки рѣзвыя.—
  Онъ росправиль на печки ножки рѣзвыя,—
  У ево вѣдь рѣзвы ножоцьки всё росьтенулисе;
  Соходиль же онъ со печки со кирпичною,—
  У ево вѣдь рѣзвы ножоцьки—какъ вѣкъ ходилъ.
- 70. Онъ пошолъ-то скоро самъ за золотой казной, Подаватъ-то каликамъ перехожіниъ; Говорятъ ему калики, всё отвътъ держатъ: "Не возьмёмъ-то мы твоей всё золотой казны; Принеси ты намъ напитьце пива сладкого".
- 75. Нацидилъ, сходилъ на погрёбъ, цящу пива сладкого, Подаваётъ всё каликамъ перехожимъ, Перехожимъ каликамъ, переброжимъ тутъ, Подаваётъ въдь онъ ото всей радосьти; Онъ въдь кланеитце имъ всё до сырой земли,
- 80. До сырой ли до земли, до ихныхъ ръзвыхъ ногъ. Они попили-то тутъ да пива сладкого, И немного они цяшы оставляли тутъ, Оставляли они цяшы, подаютъ ему: "Ты возьми у насъ исьпей, да ты Илья же свътъ;
- 85. Посьлѣ нашого питья—да мы скажомъ тебѣ— Топерь будь-ко ты Илья да ты по имени, Ишше будь-ко ты свѣтъ да Мурамець, Илья Мурамець да свѣтъ Ивановиць. Каково ты во собѣ слышишь здоровьицё?"
- 90. Я въдь слышу по собъта теперь здравъ совсимъ, Теперь здравъ-то совсъмъ, всё здоровещенёкъ. "Мы скажомъ теперь про то, тебъ повъдаёмъ: Принеси-ко ты ише пива другу цящу". Онъ всё радъ бъжать за пивомъ Илья Мурамець,
- 95. Илья Мурамець бъжать да сынъ Ивановиць, Нацидилъ-то онъ другу да пива сладкого, Онъ принёсъ-то всё каликамъ перехожіимъ. Исьпивали калики во другой наконъ, Оставляли ему да туть волъ-цящы всё:
- 100. "Пей-ко ты, Илья, да Илья Мурамець. Потому мы тебя назвали, шьчо—Мурамець,

Мы по вашому вовёмъ да всё по городу: Ты живёшь всё во городи во Муроми". Выпивалъ-то Илья да всё ись цящы тутъ.

- 105. Говорять ёму калики перехожія, Перехожи калики, переброжія: "Ты в'ядь слышишь ли въ соб'я теперь каку силу?" Отв'я Стана Илья, да Илья Мурамець, Илья Мурамець да сынъ Ивановиць:
- 110. Я въдь слышу-ту силушку въ соб великую; Кабы было кольцё въ матушки въ сырой земли, Я бы взяль-то я самъ бы единой рукой, Поворотилъ бы всю матушку сыру землю. — Ишше тутъ-то калики говорять да промежу собой:
- 115. "Какъ мы въдь силы-то тебъ много дали; Ай не будеть носить-то тебя матушка сыра земля. Говорять каляки перехожія: "Принеси-ко намъ пивы во третей наконъ". Онъ принесь-то сходилъ да во третей наконъ.
- 120. Ай въдь попили они, немного этотъ разъ оставили. "Допивай", ёму сказали, "пиво сладкоё". Онъ въдь допилъ у ихъ да пиво сладкоё; Говорятъ они ему всё таковы слова: "Ты въдь много ли собъ теперь имъщь всё силушки,
- 125. Ай ты слышишь по своимъ-то могучимъ плецямъ?"
   Я въдь цюю въ себъ, слышу силы въ половиночку:
  Въ половины у миня всё силы сбавилось.—
  Говорятъ они ему всё таковы слова:
  "Вели батюшку купить себъ ты жеребёноцька,
- 130. Жеребёноцька купить да шьчобы сёрого, Шьчобы сёрого купить да на-манеръ всё бёлого; Ты вёдь пой-ко-се своёго жеребёноцька, Ты вёдь пой его да на рёки Муравенки, Ай корьми-ко ты пшеницей бёлояровой;
- 135. Ты води-тко-се своёго жеребёноцька,
  Ай кататьце давай ты ему въ трёхъ росахъ,
  Какъ ты въ трёхъ его росахъ: да во перывой росы,
  Во перывой росы катай всё во Иваньскою,
  Во второй росы катай ты во Петровською,
- 140. Во третей росы катай коня въ Ильиньською; Ты давай ему кататьце въ зеленыхъ лугахъ,— Тебъ будёть въдь конь-оть служить правдой-върою:

Побъдя́ть-то будёшь на кони, всё бить многихъ богатырей; Ишше конь-отъ будёть всё товарышь твой

- 145. И топтать будёть ногами силу всё невърную, Пособлять будёть тебъ, любимому хозяину". Ай ишше ёму калики-ти говорять туть, Шьчо говорять-то туть да ёму всё росказывають: "Ты теперь, посьлъ того-то заведи ты себъ латы богатырьскія,
- 150. По свсей силы имъй ты палицю тяжолую; На коня-та ты наложь съдёлышко да кинарисноё; Ты ишше-то возьми купи да плётку шолкову, Плётку шолкову да всё копьё-то брузаменьскоё, Не забудь ты ише да сабли вострою,
- 155. Ты тово ишше ножа да всё булатного. Ты возьми теперь себѣ положь какого-небудь кушанья. Отправляйсе во батюшку всё на полё, Ко своей-то ко родимой милой матушки; Ты сьнеси-ко поди имъ пообъдать-то.
- 160. Росскажи-ко-се имъ, да мы тебъ сказали шъто". Онъ въдь радъ тому Илья-та былъ всё Мурамець, Илья Мурамець радъ да сынъ Ивановиць. Походятъ-то калики, собираютце, Говорили Ильи, да Ильи Мурамцю:
- 165. "Ты ише́-то будёшь взьдить во чистомъ поли; Во чистомъ-то поли тебв да сьмерть не писана,— Ты не бойсе, взьди по чисту полю .

  Ишше туть-то калики-ти стали всё невидомо; Онъ негдъ-то больше не завидялъ тутъ,
- 170. Не завидяль туть, да они проць ушли.
  Онъ скоро собираль да питьё, кушаньё,
  Онъ понёсъ-то къ родителю ко батюшку,
  Ко тому-ли къ Ивану Тимове́вичу,
  Къ родной матушки да къ Епесьте́ньи къ Олёксандровны.
- 175. Подошолъ-то онъ скорёхонько ко батюшку; Увидалъ-то ево всё ро́дной батюшко; Ишше тутъ сни да обрад'яли же, Обрад'ъли, тому да были рады-ти. Онъ принёсъ-то имъ объдъ, да принёсъ кушанъё;
- 180. Онъ въдь сказывать своёму отцю-батюшку, Онъ тому-ли Ивану Тимовеёвичу: "Какъ пришли ко мнъ калики подъ окошоцькомъ, Закрычали у меня да подъ окошоцькомъ, Запросили они милосьтины всё спасёною;

- 185. Я вёдь такъ имъ отвёчаль, съмёло отвёть держаль: "Не сойти, калики, съ печьки со кирпичною". Попросиль-то ихъ скорёшенько къ собё я въ домъ. Запросили напитьце у меня вёдь пива туть, Они пива-та хмёльнёго всё сладкого;
- 190. Я принёсъ-то цяшу-ту полнёхоньку.

  Не могли они допить, всё мнь оставили:
  "Допивай-ко ты", сказали, "исъ цяшы—и здоровъ будешь".
  Я повыпиль всё исъ цяшы-то и здравъ туть сталъ,
  Я въдь здравъ туть сталъ да вдоровещенёкъ.
- 195. Наливалъ-то, приносилъ да я другу́ цяшу; Выпивали-то исъ той цяшы да полавиночку; Допивалъ-то я у ихъ да цяшу всю до дна. Говорятъ калики мнъ да всё выспрашиваютъ: "Ужъ ты слышишь ли въ собъ силу великую?"
- 200. Я сказаль-то имъ, скоро отвътъ держаль:

   Я тутъ слышу въ собъ силушку великую:
   Кабы было кольцё въ земли великоё,
   Я принялсэ бы своей всё единой рукой,
   Поворотилъ бы я матушку сыру землю.
- 205. Говорили мнѣ они да изъвѣшшали тутъ:
  "Не заноситъ тебя матушка сыра земля.
  Принеси", мнѣ говорятъ, "пива третью цяшу".
  Выпивали-то исъ цяпы полавиночку,
  Допивалъ-то я въдь цяроцьку въдь всю до дна.
- 210. Говорять-то мнѣ калики, всё отвѣтъ держатъ:
  "А велику ли ты силушку слышишь въ собѣ теперече?"
  Говорилъ-то в имъ да всё россказывалъ:
   Я тепере силу слышу въ полавину всё. —
  Говорили они да мнѣ-ка всё про то:
- 215. "Ты пойдёшь къ своёму къ родну батюшку,—
  Ты скажи ему про то да всё повъдай-ко:
  Ай купилъ шьчобы тебъ онъ жеребёночка,
  Ай не сърого шьчобы, да онъ не бълого;
  Ай подъ старось-ту онъ будётъ-то какъ бълой-отъ".
- 220. Ай поить они велёли ключевой водой,
   Ай корьмить они пшеницёй бёлояровой,
   Ай катать они велёли, водить въ трёхъ росахъ:
   Во перьвой-то во росы они въ Иваньчкою,
   Во второй они въ росы ево въ Петровською,
- 225. Во третьей они росы ево въ Ильиньскою. Ай тогда у тя будёть жеребёночокъ".

Они вельли мнъ-ка завесьти-то латы богатырьскія, Они палицю тажолу по своимъ рукамъ, На головушку мнъ шляпу сарачиньскую,

- 230. И велѣли мнѣ-ка завесьти всё плёточку шолковую, Да ишше мнѣ-ка велѣли саблю вострую, Да ишше мнѣ-ка велѣли всё булатенъ ножъ, Да ишше мнѣ-ка велѣли-то востро копьё да брузаменьчкоё Ай сѣдёлышко велѣли кипарисного всё деревця".
- 235. Ай туть батюшко ево да тому радь онь быль, Тому радъ-то онъ быль, весьма радешенёкь. Онъ бъжаль-то скорешенько туть, скоро изъ циста поля; Онъ хвалу-ту приносиль Богу небесному, Во вторыхъ-то онъ царицы, Божьёй матери,
- 240. Во третьихъ-то всё каликъ да перехожіихъ (sic): Они были у меня да не просты люди, Не просты были люди, да всё съвяты отцы: Исыцълили у меня сына единого; Заслужили у ёго въдь ноги ръзвыя".
- 245. Ай купиль онъ вёдь жеребёноцька,
  Выбираль онъ по велёному да какъ по писаному;
  По россказаному-то всё да дёло дёлаль тутъ,
  Дёло дёлаль онъ да коня росьтиль-то;
  Онъ вёдь даль за жеребёнка петьдесять рублей,
- 250. Онъ поилъ ево свъжой всё ключовой водой, Какъ въдь онъ корьмилъ пшеницей бълояровой, Онъ водилъ ево да по ноцямъ въ луга, Онъ каталъ ево да всё во трехъ росахъ: Во перьвой-то во росы каталъ Иваньскою,
- 255. Во второй-то во росы да во Петроською, Во третей-то во росы да во Ильиньскою. Туть въдь коницекъ у ихъ да сталъ побъгивать, На шелковой на узды да сталъ поскакивать. Ище сталъ-то Илья Мурамець-то коницька объъжживать;
- 260. Туть скакаль-то ево всё какъ доброй конь, Онъ повыше-то выскакиваль люсу стояцего, Онъ пониже-то облака ходечого, Цересъ стыны, церезъ башни перескакиваль; Онъ въдь рычки-ти, озёра небольши-ти промежъ ногъ скакаль,
- 265. Ай больши-ти таки рвки перескакиваль.

  Туть купиль ведь Илья Мурамець да сынь Ивановичь,
  Онь себь же завёль латы богатырьскія,
  По рукамь-то купиль палицю тяжолую,

. конёнекъ съделышно всё кипарисной, ь-то туть себ'в да копьё востроё, всё брузаменьчкоё, гь шляпу сарачиньскую, нь въ леву руку да плётку шолкову; ь востошьну съвяту сторону, ну батюшку во ръзвы ноги, и да во ръзвы ноги: іва, мив всё благословленьний, моей на родной матушкойродители, по имени: во Иванъ-свъть Тимоосовичъ, Епестемія-свъть да Олёксандровна! адъйте всего доброго, инь, всёго хорошого". ясны родители: на одки одки ошан нат условить, цядо любимоё! ть вкать, тебь велёно гебв каликъ да перехожінхъ. каликъ да переброжінтъ. родимо мило дитятко, еперь да во чисто полё, прівдь-ко въ красёнь Кіевь-градъ, ю красному ко солнышку, князю ко Владимиру, и ко кнегины къ Опраксеи Королевисьни; всё въ ниъ по уцёному: го клади да по писанному, ь веди да по учёному; ісе своёму красну солнышку, князю всё Владимиру Опраксеёй Королевисьнёй; амъ всвиъ ты низко кланойсе, циамъ, полкамъ ты новобранымиъ, о ты богатырямъ, всё поединьшицькамъ, і сь яма всё поучёному, зе ты сь има всё похорошому.-э въ славенъ Кіевъ-градъ; ё во князю во Владимеру,ль онь всё да во чисто полё. то ко каязю на широкой дворъ,

Соходилъ-то со добра коня скорешенько, Онъ въдь шолъ-то всё да поучёному: Всъмъ тутъ кланелсэ на съняхъ-то низёшенько: "Пропусьтите, доведите-ко миня до красна солнышка,

- 315. До того миня до князя до Владимира". Доводили ёго да туть близёхонько. Онъ въдь кресъ кладетъ да по писанному, Онъ поклонъ-отъ ведётъ всё по учоному; Онъ въдь молитце всё Спасу пречистому,
- 320. Онъ творитъ-то всё молитву-ту Исусову, Поклоняитце царицы, Божьёй матери; Бьётъ целомъ всё князю-ту Владимеру, Онъ въдь той же кнегины Опраксеи Королевисьни; Поклоняитьце князямъ, боярамъ тутъ
- 325. На четыре на вси да на стороноцьки. Говорить-то онъ самъ да онъ таки слова: "Ужъ ты гой еси, красно моё солнышко, А въдь ласковой князь да ты Владимиръ-свътъ! Миъ-ка съъзъдить-то благослови-ко во чисто полё,
- 330. Мніз прибрать въ чистомъ поли себіз дружиночку хоробрую, Послужить-то мніз тебіз да візрой-правдою, Візрой-правдою тебіз-ка неизмізиною— Шьчо за тіз-ли за Божьй церьквы соборныя, Шьчо за тіз мніз за манастыри спасеныя,
- 335. Шьчо за тебя-то за князя со кнегиною".
   Всё слова-ти таки хороши князю прилюбилисе,
   Прилюбилисе слова ёму, пондравились.
   Гоноритъ-то князь Владимеръ стольнё-кіевськой:
   Ты въдь цей такой учоной доброй моледець?
- 340. Ты скажи-ко, скажи про то, повъдай мив:
  Ишше какъ тебе въдь, доброй молодець, да звать по имени,
  Зьвеличать тебя я буду изъ очетесьва;
  Какого ты села, какого города,
  Ай какого отца, какой ты матушки?—
- 345. Отвізчаёть ёму скоро доброй молодець:
  "Ай я города-та всё да я віздь Мурома,
  Я села-та всё да я Качарова,
  Ай по имени зовуть миня да Илья Мурамець,
  По отьци-то зьвеличають сынь Ивановиць,
- 350. Ишше тотъ-ли я богатырь сильнёй-отъ, могуцёй-отъ. Влагослови мнъ съъзъдить во чисто полё,— Съ непріятелёмъ мнъ да поборотисе,

Ай со руськима богатырями мит да поздороватьце, Поздороватьце мит да познакомитьце,

- 355. Мнѣ прибрать себѣ дружиночьку мнѣ храбрую, Мнѣ крестами-ти всё съ има побрататъце". Говоритъ-то князь Владимиръ таковы слова:

   Ай тибѣ-то, доброй молодець, да воля вольняя, Воля вольняя тебѣ да путь широкая!
- 360. Повжай-ко во чотыре во вси стороны, Повжай-ко ты ввдь зъ Богомъ во чисто полё, Находи-ко ты могуціихъ богатырей; Прівжай ко мнв исъ поля на поцесёнъ пиръ. Ужъ тв быть надо всима во поли надъ богатырьми,
- 365. Надо всема-то быть да атаманами, Роспоредителёмъ быть, ты Илья Мурамець, Казакомъ ты надь има, да сынъ Ивановиць.— Онъ поёхалъ туть да во чисто полё; Онъ наёхалъ богатырей въ бёлыхъ шатрахъ:
- 370. Во перынять нашоль Добрынюшку Никитича, Во вторых в нашоль Алёшеньку Поповиця; Онъ въдь туть сь има скоро всё знакомитьце; Онъ побраталсо крестами золотыма туть, Называёть ихъ крестовыма всё братёлками.
- 375. Онъ нашолъ ише Дунаюшка Ивановича,
   Называетъ-то крестовымъ онъ всё брателкомъ;
   Онъ ише нашолъ Самсона Сильнёго,
   А нашолъ въдь онъ да Пересьмяку со племяньникомъ,
   Онъ нашолъ ише Чурила-съвъта Пленкова,
- 380. Онъ нашолъ ишше въдь Ваньку всё боярьского
  По фамилеи его—да всё Залъ́шанинъ,
  Онъ нашолъ ише Ваньку генеральского.
  Надо всима онъ былъ да атаманъ большой,
  Потому былъ атаманъ большой—силушкой былъ онъ сильнъе
  всъхъ;
- 385. По другому ише былъ, шьчо не написана-то сьмерть да во чистомъ поли.

Говоритъ ёму богатыри да всё выспрашиваютъ: "Мы въдь какъ тебя теперь будёмъ да звать по имени, Зьвеличать-то какъ теперь мы изъ очетесьва?"
— Вы зовите миня да Илья Мурамець,

390. Хошь и такъ ише зовите: старой-отъ казакъ да Илья Мурамець,

Изъ очетесьва вы зывеличайте сынъ Ивановиць.-

Они стали по чисту полю да всё поёжживать, Всю покорнось-ту держать да Ильи Мурамцю, Ильи Мурамцю да сыну всё Ивановичу. 395. Ише тёмъ старина-ли вся и коньцилась.

43.

## Илья Муромецъ въ изгнаніи и Идолище.

(У свекра Василія Леонтьевича).

Ай во славномъ было городи во Кіеви Ай у ласкового князя у Владимера, Ишпе были жили тутъ бояра кособрюхіе; Насказали на Илью-ту всё на Мурамця,—

- 5. Ай такима онъ словами похвалянтыце: "Я въдь князя-та Владимера повыживу, Самъ я съду-ту во Кіёвъ на ево мъсто, Самъ я буду у его да всё княземъ княжитъ". Ай объ этомъ они съ княземъ прироссиорили;
- 10. Говоритъ-то князь Владимиръ таковы рѣца: "Прогоню тебя, Илья, да Илья Мурамець, Прогоню тебя изъ славного изъ города изъ Кіёва; Не ходи ты, Илья Мурамець, да въ красёнъ Кіёвъ-градъ". Говорилъ-то тутъ Илья всё таковы слова:
- 15. А въдь придетъ подъ тебя кака сила невърная, Хоть невърна-та сила бусурманьская, — Я тебя тогды хошь изъ неволюшки не выруцю. Ай поъхалъ Илья Мурамечъ въ цисто полё, Исъ циста поля отправился во городъ-отъ во Муромъ-то,
- 20. Ай во то-ли во село, село Качарово, Какъ онъ жить-то ко своёму къ отцю, матушки, Онъ въдь у отца живётъ, у матушки, Онъ немало и немного живётъ три года. Тутъ заслыше '-ли Идолишшо проклятоё,
- 25. Ище тоть-ли царишшо всё невърной,—
  Нъту, нъть Ильи-та Мурамця жива три годицька;
  Ай какъ туть сталъ-то Идолишшо подумывать,
  Онъ подумывать сталъ да собиратьце туть;
  Назьбиралъ-то онъ силы всё тотарьскою,
- 30. Онъ тотарьскою силы, бусурманьчкою, Назыбираль-то онъ въдь силу, самъ отправилсэ. Подошла сила тотарьчка-бусурманьчкая, Подошла же эта силушка близёхонько

Ко тому она ко городу ко Кіеву.

- 35. Тутъ выходить тотариеъ-отъ Идолишшо всё изь бѣла шатра, Онъ писалъ-то ёрлычки всё скорописчяты; Посылаеть онъ тотарина поганого. Написаль онъ въ ёрлычкахъ всё скорописцятыхъ: "Я зайду, зайду, Идолишшо, во Кіевъ-градъ,
- 40. Я выдь выжгу-ту выдь Кіевы-грады, Божьй церьквы; Выбиралса-то шьтобы князь исъ полатушокъ: Я займу, займу полаты былокамянны; Тольки я пушшу вы полаты былокамянны—
  Опраксеющку возыму веё Королевисыно;
- 45. Я Владимира-та-князя я поставлю-ту на кухню-ту, Я на кухню-ту поставлю на меня варить ... Онъ тутъ скоро тотаринъ-отъ приходитъ къ имъ, Онъ приходитъ тутъ-то тотаринъ на широкой дворъ, Съ широка двора въ полаты княженецькія;
- Онъ въдь рубить, казнить у придверьницьковъ всё буйны головы;

Отдаваётъ ёрлычки-то скорописчаты. Прочитали ёрлыки скоро, заплакали; Говорятъ-то—въ ёрлычкахъ да всё описано: "Выбирайсе, удаляйсе, князь, ты исъ полатушокъ,

- 55. Нарежайсе ты на кухню варить поваромъ". Выбиралсэ князь Владимиръ стольнё-кіечькой Исъ своихъ же исъ полатушокъ крутешенько; Ай скорешенько Владимиръ выбирантце, Выбирантце Владимиръ—самъ слезами уливантце.
- 60. Занимаеть 1) княженевськи всё полатушки, Хочеть взять онъ Опраксеющку собё въ полатушку; Говорить-то Опраксеющка таки рёчи: "Ужъ ты гой еси, Идолищо, невёрной царь! Ты посыпёшь ты меня взять да во свои руки".
- 65. Говоритъ-то ей въдь царь да таковы слова:

   Я уважу, Опраксеющка, ешшё два деницька,
  Церезъ два-то церезъ дня какъ будёшь не кнегиной ты,
  Не кнегиной будёшь жить, да всё царицою.—
  Розьнемогсе-то во ту пору казакъ да Илья Мурамець:
- 70. Онъ не могъ-то за объдомъ пообъдати; Розбольлось у ево всё ретиво серьцо, Закипъла у ево всё кровь горячая.

<sup>1)</sup> Идолище. Собир.

- Говоритъ-то всё Илья самъ таковы слова: "Я не знаю, отдево да незамогъ совсимъ.
- 75. Не могу терьпёть жить то у себя въ доми; Надоть сыёзыдить, попроведать во чисто полё, Надоть сыёзыдить, попроведать въ красёнъ Кіёвъ-градъ". Онъ сядлаль, зыбиралъ своёго всё Бёлеющка, Наредилъ скоро своёго коня доброго;
- 80. Самъ садилсе-то онъ скоро на добра коня,
  Онъ садилсе во съдёлышко чиркальской;
  Онъ въдь ръзвы свои ноги въ стремёна всё клалъ;
  Туть поъхалъ-то Илья нашъ, Илья Мурамецъ,
  Илья Мурамечъ поъхалъ свътъ-Ивановичъ.
- 85. Онъ прівхаль туть да во чисто полё, Ись циста поля повхаль въ красёнъ Кіёвъ-градъ; Онъ оставилъ-то добра коня на широкомъ двори, Онъ пошолъ скоро по городу по Кіеву; Онъ нашолъ, нашолъ калику перехожую,
- 90. Перехожую калику переброжую, Попросиль-то у калики всё платья каличьёго; Онъ выдь даль-то ёму платье всё отъ радосьти, Отъ радосьти скинываль калика платьичё, Онъ отъ радосьти платьё отъ великою.
- 95. Ай пошолъ скоро Илья туть подъ окошоцько, Подъ окошоцько пришолъ, къ полатамъ бълокамяннымъ; Закрыцялъ же онъ Илья-та во всю голову, Ишше тъмъ-ля онъ въдь крыкомъ богатырьскимъ тутъ; Говорилъ-то Илья, да Илья Мурамечъ,
- 100. Илья Мурамедь да самъ Ивановиць:
  "Ай подай-ко, князь Владимиръ, мнт-ка милосьтинку,
  Ай подай-ко, подай милосьтинку мнт спасеную,
  Ты подай, подай мнт ради-то Христа, царя небесного,
  Ради матери Божьёй, царици Богородици".
- 105. Говоритъ-то Илья, да Илья Мурамець, Говоритъ-то онъ, крыцитъ всё во второй наконъ: "Ай подай ты, подай милосьтину спасёную, Ай подай-ко-се ты, красно моё солнышко, Ужъ ты ласковой подай да мой Владимеръ-князь!
- 110. Ай не для-ради подай ты для ково-небудь, Ты подай-ко для Ильи, ты Ильи Мурамця, Ильи Мурамча подай сына Ивановиця". Тутъ скорёхонько къ окошоцьку подходить князь, Отпиратъ ёму окошоцько косисцято,

- 115. Говорить-то князь да таковы рѣци:
   Ужъ ты гой еси, калика перехожая,
   Перехожа ты калика, переброжая!
   Я живу-ту всё, калика, не попрежному,
   Не попрежному живу, не подосельнёму:
- 123. Я не съмъю подать милосьтинки всё спасёною; .

  Не даватъ-то въдь царишно всё Идолишно
  Поминать-то онъ Христа, царя небесного,
  Во вторыхъ-то поминать да Илью Мурамця.

  Я живу-ту князь—лишилсэ я полать всё бълокамянныхъ;
- 125. Ай живёть у мня поганоё Идолишшо Во моихъ-то во полатахь бълокамянныхъ; Я варю-ту на ево, всё живу поваромъ, Подношу-ту я тотарину всё кушаньё. Закрыцялъ-то туть Илья да во третей наконъ:
- 130. "Ты поди-ко, князь Владимиръ, ты ко мнѣ выйди, Не увидъли шьчобы царишша повара, ево: Я скажу тебъ два тайного словецюшка". Онъ скорёхонько выходитъ князь Владимиръ нашъ, Онъ выходить на широку свътлу улоцьку.
- 135. "Шьчо ты, врасно нашо солнышко, похудёло, Шьчо ты, ласковъ нашъ Владимиръ-князь ты стольнё-кіевской?"

Я въдь чуть топерь тебя признать могу". Говоритъ-то князь Владимиръ стольнё-кіевской: — Я варю-ту, всё живу за повара;

- 140. Похуд'вла-то кнегина Опраксея Королевисьня, Она день-отъ ото дьня да всё ише хуже.— "Ужъ ты гой еси, моё ты красно солнышко, Ище ласковъ князь Владимиръ стольнё-кіевськой! Ты не могъ узнать Ильи да Ильи Мурамця?"
- 145. Вёдь туть падаль Владимирь во рёзвы ноги:

   Ты просьти, просьти, Илья, ты виноватого!—
  Подымаль скоро Илья всё князя изъ рёзвыхъ онъ ногь,
  Обнималь-то онъ ево своей-то ручкой правою,
  Прижималь то князя Владимера да къ ретиву серьцю,
- 150. Чёловаль-то онъ ево въ уста саха́рныя:
  "Не тужи-то ты теперь, да красно солнышко!
  Я тепере изь неволюшки тебя повыручу;
  Я пойду теперь къ Идолишшу въ полату бѣлокамянну,
  Я пойду-ту къ ёму на глаза-ти всё,
- 155. Я скажу, скажу Идолищу поганому:

"Я пришолъ-то, царь, къ тебъ всё посмотрять тебя". Говоритъ-то тутъ въдь красно нашо солнышко, Шьчо Владимеръ-отъ князь да стольнё-кіевськой:

— Ты поди, поди къ царишшу во полатушки.—

- 160. Ай заходить туть Илья да во полатушки, Онъ заходить-то въдь, говорить да таковы слова: "Ты поганоё, сидинь, да всё Идолиншо, Ишше тоть-ли, сидинь, да царь невърной ты! Я пришоль, пришоль тебя да посмотрять теперь".
- 165. Говорить-то всё погано-то Идолишшо, Говорить-то туть царишшо-то невърное:

   Ты смотри меня; я не гоню тебя. Говорить-то туть Илья, да Илья Мурамець:
  "Я пришоль-то всё къ тебъ, да скору въсь принёсъ.
- 170. Скору въсточку принёсъ, всё въсь нерадосьню: Всё Илья-та въдь Мурамечъ живёхонёкъ, Ай живёхонёкъ онъ, всё здорове́шенёкъ; Я встрътиль всё ево да во чисто́мъ поли; Онъ остался во чисто́мъ поли поъзъдить-то,
- 175. Шьчо повзьдить-то ёму да пополяковать; Заутра хочёть прівжать въ красенъ Кіевъ-градъ". Говорить ему Идолишно, да всё невърной царь:
  - Ищѐ великъ ли—я спрошу у тя, калика,—Илья Мурамець?—

Говоритъ-то калика-та Илья Мурамець:

- 180. "Илья Мурамечъ-то будётъ онъ во мой же росъ". Говоритъ-то тутъ Идолишно, выспрашиватъ:

   Э по многу ли ъстъ хлъба Илья Мурамечъ?—
  Говоритъ-то калика перехожая:
  "Онъ въдь кушатъ-то хлъба по единому.
- 185. По единому-едному онъ по ломтю къ выти".

   Онъ по многу ли въдь пьёть да пива пьяного? —
  "Онъ въдь пьётъ пива пьяново всёво одинъ цивной стоканъ".

Росьсмѣхнулсэ тутъ Идолишно поганоё:
— Шьчо же, почему вы этимъ Ильёю на Руси-то хвастають?

190. На долонь ево положу, я другой прижму;— Остаётце межъ руками шьто одно мокро.— Говоритъ-то тутъ калика перехожая: "Ище ты въдь по многу ли, царь, пьёшь и ъшь, Ты въдь пьёшь, ты и ъшь, да всё въдь кушаёшь?

- 195. Я-то пью-ту, я всё пяроцьку пью пива полтора ведра, Я всё кушаю хлівба по семи пудовъ; Я відь мяса-та імъ—къ выти всё быка я сыімъ.— Говоритъ-то на ті річи Илья Мурамечъ, Илья Мурамечъ да сынъ Ивановиць:
- 200. "У моёво всё у батюшки родимого
  Тамъ была-то всё корова-та обжорьцива;
  Она много пила да много вла туть—
  У ей скоро ввдь брюшина-та туть треснула".
  Показалось-то царищу, всё не въ удовольстви;
- 205. Онъ хваталъ-то изъ нагалища булатенъ ножъ, Онъ киналъ-то въдь въ калику перехожую. Ай помиловалъ калику Спасъ пречистой пашъ: Отъвернулсэ-то калика въ другу сторону. Скинывалъ-то Илья шляпу со головушки,
- 210. Онъ въдь ту-ту скинывалъ всё шляпу сорочиньскую, Онъ киналъ, киналъ въ Идолишша всё шляпою, Онъ въдь кинулъ—угодилъ въ тотарьску саму голову; Улетълъ же тутъ тотаринъ изъ простънка вонъ, Да въдь вылетълъ тотаринъ всё на улицю.
- 215. Побѣжалъ-то Илья Мурамечъ скоре́шенько Онъ на ту-ли на широку, свѣтлу улицю, Онъ рубилъ-то всё онъ тутъ силу тотарьскую, Онъ тотарьску-ту силу, бусурманьчкую; Онъ избилъ-то, изрубилъ силу великую.
- 220. Приказалъ-то князь Владимиръ отъ звонить всё въ большой колоколъ,

За Илью-ту пъть объдьни-ти съ молебнами: "Не за меня-то молите, за Илью за Мурамця". Собиралъ-то онъ поцесенъ пиръ, Ай почесёнъ собиралъ для Ильи да всё для Мурамча.

#### 44.

## Ссора Ильи Муромца съ княземъ Владимиромъ 1).

(У свекра Василія Леонтьевича).

Ай во славномъ было городи во Кіеви, Собиралъ-то князь Владимеръ-отъ почесенъ пиръ, Ай почесенъ-то пиръ на тъхъ-то собиралъ, которы—въ Кіеви:

<sup>1)</sup> Худо помню.

- Собираль онь больше на князей да всё на боярь же; 5. Позабыль въ чистомъ поли могуцихъ онъ богатырей, Да онъ не даль имъ въстоцьки, скоры́хъ гонцёвъ; Некакого онъ богатыря да не почёстовалъ. Какъ веде́тьце у нихъ всё пиръ наве́сели, Ай узналъ про то Илья-та какъ да Мурамець:
- 10. "Я повду-ту топерь да въ красенъ Кіевъ-градъ, Я надену, братцы, шубу долгополую, Назовусь-то я Никитой всё залъшанинъ". Тутъ повхалъ Илья, да Илья Мурамець, Илья Мурамець повхалъ свътъ-Ивановиць.
- 15. Прівжаёть ко городу во Кіеву, Ай во ласкову князю во Владимеру; Онъ оставиль коня доброго на широкомъ двори, Самъ заходить во полаты бёлокаменны; Онъ вёдь кресть-то кладёть да по писанному.
- 20. Онъ поклонъ-отъ ведётъ да по учоному: "Ужъ ты здрастуй, нашо красно, моё солнышко, Ай ты ласковой ты Владимеръ нашъ; Ужъ ты здрастуй, Опраксея Королевисьня, Ужъ вы здрастуйте, князи вси, вы бояра!"
- 25. Говорить-то нашо красно-то всё солнышко,
  Ище нашъ-отъ Владимиръ-князь да стольне-кіеськой:
  Добро жаловать, дородьнёй доброй молодець,
  Ай ко мнъ-то посидъть да на поцесёнъ пиръ,
  Ай попить-то, поись у мня, покушати,
- 30. Ай выдь быленькой лебёдочки порушати! Ай выдь не даль князь мыста по уму ему, По уму-ту не даль мыста, всё по разуму: Не посадиль ёго Владимирь-оть не подлы собя, Не посадиль ево Владимирь-оть противь собя, —
- 35. Посадиль ево Владимирь, добра молодца, Посадиль-то ево въ мъсто не въ почотноё, Не въ почотно ево мъсто не въ большой уголь, Посадиль ево Владимерь всё въ посьлъдьнёй столь, Посадиль ево со малыма съ ребятками,
- 40. Со твиа-ли со двтьми, двтьми боярьскима. Самъ онъ свлъ-то Илья, да Илья Мурамець— Не Ильёй-то онъ, право, называитце, Называитче всё Никитушкой-зальшанинъ— Ай хошь свлъ-то къ Владимиру да за дубовой столъ,
- 45. Онъ не пьёть, сидить, не ъсть, да всё не кушаёть,

4-то нью-ту, я всё пяроцьку пью пива полтора ведра, вё кушаю клюба по семи пудовъ; ьдь мяса-та виъ-къ выти всё быва я събиъ.рить-то на тв рачи Илья Мурамечь, в Мурамечъ да сынъ Ивановиць: моёво всё у балюшки родимого ь была-то всё корова-та обжорьцива; много пила да много вла тутьі скоро відь брюшина-та туть треснула". ьзалось-то царищу, всё не въ удовольствін; хваталь-то изь нагалища булатень ножь, виналь-то въдь въ калику перехожую. помиловаль калику Спасъ пречистой нашъ: юриулсэ-то калика въ другу сторону. наваль-то Илья шляпу со головушки, відь ту-ту свинываль всё шляпу сорочивьскую, киналь, киналь въ Идолишна всё шляпою, ведь квнуль---угодиль въ тотарьску саму голову; гвль же туть тотаринь изъ проствика вонь, зваь выдетвль тотаринь всё на улицю. вжалъ-то Илья Мурамечъ скорешенько на ту-ли на широку, свётлу улицю, рубиль-то всё онь туть силу тотарьскую, тотарьску-ту силу, бусурманьчкую; набиль-то, взрубиль силу великую. казаль-то наязь Владимирь-отъ звонеть всё въ большой CONORONS,

Ілью-ту пъть объдыня-ти съ молебнами: за меня-то молите, за Илью за Мурамия". пралъ-то онъ поцесенъ пяръ, почесенъ ообиралъ для Ильи да воё для Мурамча.

44.

льи Муромца съ княземъ Владимиромъ 1).

(У свекра Васялія Леонтьенича).

во славномъ было городи во Кісви,

пралъ-то князь Владимеръ-отъ почесенъ пиръ,

почесенъ-то пиръ на тъхъ-то собиралъ, которы—въ

Кісви;

) DOMESO.

- Собираль онъ больше на князей да всё на бояръ же; 5. Позабыль въ чистомъ поли могуцихъ онъ богатырей, Да онъ не даль имъ въстоцьки, скорыхъ гонцёвъ; Некакого онъ богатыря да не почёстовалъ. Какъ ведетъце у нихъ всё пиръ навесели, Ай узналъ про то Илья-та какъ да Мурамець:
- 10. "Я повду-ту топерь да въ врасенъ Кіевъ-градъ, Я надъну, братцы, шубу долгополую, Назовусь-то я Нивитой всё залъшанинъ". Тутъ поъхалъ Илья, да Илья Мурамець, Илья Мурамець поъхалъ свътъ-Ивановиць.
- 15. Прівжаёть ко городу ко Кіеву, Ай ко ласкову князю во Владимеру; Онь оставиль коня доброго на широкомъ двори, Самъ заходить во полаты бізлокаменны; Онъ відь кресть-то кладёть да по писанному,
- 20. Онъ поклонъ-отъ ведётъ да по учоному:
  "Ужъ ты здрастуй, нашо красно, моё солнышко,
  Ай ты ласковой ты Владамеръ нашъ;
  Ужъ ты здрастуй, Опраксея Королевисьня,
  Ужъ вы здрастуйте, князи вси, вы бояра!"
- 25. Говоритъ-то нашо красно-то всё солнышко,
   Ище нашъ-отъ Владимиръ-князь да стольне-кіеськой:
   Добро жаловать, дородьнёй доброй молодець,
   Ай ко миѣ-то посидъть да на поцесёнъ пиръ,
   Ай попитъ-то, поись у мня, покущати,
- 30. Ай выдь быленькой лебёдочки порушати! Ай выдь не даль князь мыста по уму ему, По уму-ту не даль мыста, всё по разуму: Не посадиль ёго Владимирь-оть не подлы собя, Не посадиль ево Владимирь-оть противь собя, —
- 35. Посадиль ево Владимирь, добра молодца, Посадиль-то ево въ мъсто не въ ночотное, Не въ почотно ево мъсто не въ большой уголь, Посадиль ево Владимерь все въ посьлъдьней столь, Посадиль ево со малыма съ ребятками,
- 40. Со тъма-ли со дътъми, дътъми боярьскима.
  Самъ онъ сълъ-то Илья, да Илья Мурамець—
  Не Ильёй-то онъ, право, называитце,
  Называитче всё Никитушкой-зальшанинъ—
  Ай хошь сълъ-то къ Владимиру да за дубовой столъ,
  45. Онъ не пьётъ, сидитъ, не ъстъ, да всё не кушаётъ,

Онъ въдъ бъленькой лебедочки не рушаётъ. Ище князь, сидитъ, Владимиръ самъ поглядыватъ, Самъ поглядыватъ, сидитъ, скоро росматриватъ; Говоритъ ёму Владимиръ таковы ръчи:

- 50. "Ай же шьчо ты, нашъ удалой доброй молодець Шьчо по имени Никитушка-залёшанинъ! Ты не пьёшь, сидишь, у мня, сидишь, не кушаёшь, Ишше бъленькой дебёдочки не рушаёшь? Обсадилъ-то я тебя ли разьвъ мъстомъ тутъ,
- 55. Надысмъядась надъ тобой разывъ невъжа-та, Обнесли, можоть, тебя да цяркой винною? Ты сидишь ты всё у насъ невесёлъ-отъ: Ай потупилъ оци ясны въ матушку сыру землю, Ай во ту-ли во середу кирпишную".
- 60. Говорить-то туть Илья да онь таки рівци:

   Ты відь самъ ты сидипь, князь, за дубовымъ столомъ,
  Ты сидишь-то какъ всё съ воронями ты,
  Ай миня всё посадиль ты съ воронятами!

  Туть Владимиръ-князь скакаль онъ скоро на різвы ноги:
- 65. "Повжай поди, удалой доброй молодець, Со моёго ты ступай-ко со чёсна пира; Ты не взьди ко мнв больше въ красенъ Кіевъ-градъ, Въ красёнъ Кіевъ-отъ-градъ не прослежай своёго ты следочку-ту;
- Удаляйсе ты подальше исъ циста поля! ч
  70. Онъ скорёхонько-то доброй молодець туть собирантце;
  Ай выскакиваль онъ скоро изъ-за дубовыхъ столовъ;
  Онъ прошантьце со князёмъ со Владимеромъ,
  Онъ со той-ли со кнегиной съ Опраксеёй-то:
   Тебъ спасибо, ты моё да красно солнышко,
- 75. На твоёмъ-то на чесномъ-то на пиру тебъ! Не Микитушка у тя всё былъ залъщанинъ, — У тя тотъ-ли былъ всё старая стариньшина, Ишше тотъ-ли атаманъ да Илья Мурамець, Илья Мурамечъ былъ да сынъ Ивановиць. —
- 80. Говориль-то князь Владимирь таковы слова: "Воротись ты, мой удалой доброй молодець, Ужъ ты руськой мой, сильнёй ты богатырь-отъ Ай по имени Илья ты, Илья Мурамець, Ай по батюшки-отци ты сынъ Ивановиць!"
- 85. Говорилъ ёму Илья всё таковы рѣчи:
   Не умѣлъ ты, князь Владимиръ, сокола имать,

Не умъль ты сокола имать, въ рукахъ держать, Не умъль ты угосьтить всё добра молодца, Ты того меня Илью-ту свъты-Мурамца!

- 90. Подойдёть, бывать, къ тебъ сила невърная, Ай невърна къ тебъ сила, бусурманьчкая, Ты, тогда у тя бояра кособрюхи съ ей управятце! Я возьму-ту, князь Владимеръ, я своё востро копьё, Я сойму у тя полаты по окошоцька;
- 95. Пусь задавить князьей да твоихъ бояровъ! Онъ сказалъ-то онъ самъ тольки не зьдълалъ такъ. Уъжаетъ онъ скорёхонько въ чисто полё. Говоритъ-то Владимиръ таковы ръци: "Немалу я собъ шутоцьку нашутилъ-то!
- 100. Ище какъ мнв эта шутка теперь съ рукъ сойдётъ?
  Посылать-то онъ скорыхъ гонцёвъ въ чисто полё:
  "Вы скажите, вы мои, мои скоры гонци,
  Шьчобы въдь Илью-ту звалъ Добрынюшка Никитиць младъ;—
  Ай зъ Добрынюшкой у ихъ сь Никитичомъ
- 105. Ай положона въдь заповъдь великая:
  Какъ которой-то изъ ихъ да будётъ гнъватьце,
  Будетъ гнъватьце, которой будёть гнъвъ дёржать,
  Ай другому шьчобы уговорить бы такъ,
  Одному шьчобы другого розговаривать".,
  - 110. Ай приходить эта въстоцька гъ Добрынюшки, Гъ Добрынёчки приходить во чисто полё; Ай Добрынюшка Никитиць скоро онъ зовёть ево: "Ты поъдёмъ-ко, мой брателко крестовой ты, Ты ко ласкову князю на поцесёнъ пиръ;
  - 215. Самъ въдь всъхъ велълъ собрать могуціихъ богатырей,
    Пушше всъхъ велълъ онъ звать да Илью Мурамця".
    Говоритъ ёму Илья да всё таки ръци;
     Ай спасибо князю всё за приглашеньицё!
    Я отказанъ ужъ отъ города отъ Кіева,
  - 120. Отъ того я отъ пиру, пиру чёсного я, Я ишше-то всё отказань отъ чиста поля <sup>1</sup>). У ёго есь-то тамъ много бояръ есь всёхъ; Ишше будутъ поправлятьце-то когды всё при гори. Я поёду во далече, далече во чисто полё,
  - 125. Увезу я всихъ могучихъ всъхъ богатырей;

<sup>1)</sup> Т. е. я не стану быться за Кіевъ въ полъ; поэтому ужду и увезу богатырей (ст. 125). Собир.

Я убду-ту, убду не на день-оть, Я не на день-оть убду, я не на два туть,— Я убду оть ево всё на два годичка, На два годичка убду поры-времени.—

- 130. Ай прошло-то тому времени вѣдь пѣлой годъ, Наступаетъ-то тому времени другой вѣдь годъ. Тутъ поѣхалъ всё Илья да попровѣдати, Попровѣдать-то поѣхалъ по чисту полю, Попровѣдать-то поѣхалъ-то про красёнъ Кіевъ-градъ,
- 135. Онъ ише́-то попровъдать всё про князя-та.

  Ай про князя попровъдать со кнегиною:
  "Каково у мня живётъ тамъ красно солнышко,
  Каково у мня живётъ да всё Владимеръ-князь
  Со своей-то со кнегиной съ Опраксеёй-то,
- 140. Ай со той-ли съ Опраксеёй Королевисьней? Онъ въдь ъдётъ, онъ розьъжживатъ да по чисту полю; Во чистомъ поли завидялъ: всё стоитъ-то силушка, Шъчо стоитъ-то, стоитъ сила невърная, Шъчо невърна-та силушка тотарьская.
- 145. Шьчо выходить туть Идолишно-то изь была шатра, Говорить-то всё Идолишно таки рёци:
  "Ай тотары вы мои, да палачи мои, Палачи мои, тотары, немилосьливы, Немилосьливы тотары, нежалосьливы!
- 150. Выходите, понесите скору грамотку, Понесите скору грамоту тотарьскую, Ишше тв-ли ёрлычка да скорописцяты". Туть тотары всв да выходили всв; Отсылаёть онъ зъ грамотой да три тотарина.
- 155. Вотъ приходятъ тотара на широкой дворъ, Безъ докладу идутъ, безъ приказаньиця, Бесъ приказаньича ' полаты бълокамянны; Какъ они тутъ отдаваютъ скору грамоту, Не кресътятъ-то своёго лиця поганого;
- 160. Принимаётъ князь Владимиръ стольнё-кіевской. Въ ерлычкахъ-то скорописцятыхъ написано: "У тя нътъ, я знаю, князь, да при тебъ въдь всё, При тебъ-то всё твоихъ да всё богатырей, Ай богатырей-то, руськихъ поединьшицьковъ.
- 165. Ай подай, подай мнв-ка, князь, ты поединьшицьковъ, Ты того подай Илью мнв, Илью Мурамця; Не подашь токо мнв завтро поединьшицька.—

Пушшай вывдуть ко мнв всё на чисто полё; А мы туть-то станёмъ съ има тогда битисе,

- 170. Мы въдь битьце съ има станёмъ, воёватисе,—
  Ай не дашь ты мев да поелиньшицька,
  Поединьшицька, могу́цёго бога́тыря,—
  Я зайду-то въдь къ тобъ всё въ красёнъ Кіёвъ-градъ,
  Я сожгу-то всъ въдь церьквы Божьіи,
- 175. Розорю-ту у тибя монастыри спасёныя; Исъ полатъ-то въдь внязя-та Владимера повыгоню, За жолты ёго кудри возьму повыкину, Ай оставлю одну въ полатахъ-то внегину я, Ишше ту я Опраксею Королевисьно".
- 180. Это всё-то Илья, стоить, выслушивать.
  Онъ прівхаль Илья-та всё во Кіевъ-градъ,
  Онъ во Кіевъ-градъ прівхаль на добромъ кони;
  Онъ спускаль-то своево да всё добра коня:
  "Ты постой, псстой немножко, ты мой доброй конь!
- 185. Я пойду-схожу по городу по Кіеву:

  Не могу ли я найти калики перехожою;

  Я возьму-ту у ево клюку всё подорожную;

  Я не взялъ-то вёдь да сабли вострою".

  Нашолъ-то туть да Илья Мурамець
- 190. Ай ту-ли калику перехожую,
  Перехожу калику, переброжую,
  Онъ того богатыря да всё Иванишша,
  Попросиль-то у ево платья калицьёго,
  Онъ въдь не даль ёму платья калицьёго.
- 195. Онъ попросилъ-то у ево клюки всё подорожною; Не даватъ ёму клюки онъ подорожною. Говоритъ-то Илья Мурамець таки рѣди: "Не отдашь ты мнъ клюки—да я возьму у тя". Заревѣлъ-то тутъ калика всё Иванишщо.
- 200. Онъ въдь заревълъ, пошолъ, слёзами горькима; Онъ вина́лъ свою клюку всё подорожную Онъ во ту-ли онъ во матушку въ сыру землю. Тутъ въдь цють-то могъ достать да Илья Мурамедь, Илья Мурамечъ достать да сынъ Ивановиць;
- 205. Онъ въдь бралъ эту влюку да во бълы руки— Шьчо въсу будёть влюка всё девяносто пудъ. Онъ садилсэ на своёго на добра коня, Онъ повхалъ тепере во чисто полё, Во цисто полё повхалъ ко тотарамъ тутъ:

- 210. Онъ вёдь зачяль по чисту полю поёжживать, Онъ вёдь сталь-то этой ключкой всё помахивать, Онъ вёдь сталь-то туть тотарь всё пріубавливать; Кольке ключкой тотарь бьёть, вдвоё конёмъ топцёть. Онъ прибиль-то, прирубиль да всёхъ тотаревей,
- 215. Онъ прибилъ-то, прирубилъ всё до единого; Убивалъ-то онъ Идолиша поганого, Убивалъ-то онъ его, всё приговаривалъ: "Не ходи ты, Идолишо, не взди на съвяту къ намъ Русь: Тяжело видать могуціихъ богатырей".
- 220. Тутъ прибилъ онъ, прирубилъ силу великую, Не оставилъ-то онъ силы всё на съмяна; Онъ оцистилъ тутъ своё да полё цистоё, Сохранилъ-то онъ тутъ вси да церьквы Божьіи, Сохранялъ онъ всь манастыри спасёныи,
- 225. Сохранялъ-то своего князя Владимера
  Со кнегиной съ Опраксеёй съ Королевисьнёй.
  Самъ повхалъ онъ скоро въ красёнъ Кіевъ-градъ
  Ай искать-то всё калику-ту Иванища.
  Онъ нашолъ-то ёго, встретилъ въ славномъ Кіеви,
- 230. Подавалъ ёму клюку всё подорожную: "Ты бери, бери, калика ты Иванишё, Ты бери, бери клюку всё подорожную. Я поъду теперь я во чисто полё, Во чисто полё поъду я гъ богатырямъ".
- 235. Тутъ приходить калика всё Иваниншо, Онъ приходить ко князю подъ окошоцько; Запросиль-то онъ милосьтинку всё спасёную: "Ай подай ты, князь Владимиръ, стольнё-кіевской, Ты подай, подай милосьтинку мнъ спасёную".
- 240. Подавалъ-то ёму князь-отъ милосьтину всё спасёную. Говоритъ калика перехожая: "Я въдь видялъ сёгодьне Илью Мурамця; Отымалъ у мня клюку онъ подорожную, Онъ въдь билъ-то всё моей клюкой силу тотарьскую,
- 245. Онъ убилъ клюкой Идолишша поганого". Выходилъ-то князь Владимиръ всё на улоцьку, Онъ въдь бралъ Иванишша-калику за праву руку, Чёловалъ ёго въ уста въ сахарныя, Уводилъ-то онъ калику во полатушки:
- 250. Не во сыни ли то тебъ эдакъ привидялось, Шьчо ужъ былъ у мня Илья-та онъ во Кіеви?

Не слыхаль я про Илью-ту больше годика; Всихь увёзь у мня могуцихь всёхь богатырей. Токо правду ты сказаль мнё-ка всё, Иванишшо,

- 255. Пріобцистиль токо онъ силу тотарьскую,— Я відь буду-ту писать я ёрлычки всё скорописцяты, Ужъ я буду отсылать теперь скорыхъ гонцёвъ, Я відь буду-ту тепереце звать дорога госьтя, Дорога-та я госьтя Илью Мурамця
- 260. Со своима-ти <sup>1</sup>) съ могуцима богатырями;
  Напишу я ёрлыцьки имъ скорописцяты,
  Отошлю-ту я сёводьне всё скорыхъ гонцёвъ,
  Розыскали-то шьчобы у мня да Илью Мурамця,—
  Собиралъ шьчобы свою-ту онъ дружиночку хоробрую,
- 265. Шьчобы руськихъ-то могуцихъ всёхъ богатырей, И ко мнё шьчобы пріёхали да пировать у мня, Пировать шьчобы у мня да проклаждатисе, Собираю этотъ пиръ ужъ не на князей, не на бояровъ, Собираю я на руськихъ-то могуцихъ я,
- 270. Шьчо на руськихъ могуцихъ на богатырей: На Илью-ту собираю всё на Мурамця. Ай на всихъ-то на ёго я на товарышшовъ.— Тутъ въдь скоро гонци, скоры послы на вхали; Они звали Илью да низко кланелись.
- 275. Ише туть у Ильи-то отопло да ретиво серьцё; Онъ въдь туть поъхаль веселёхонёкъ, Онъ повёзъ-то всё своихъ да онъ товарышшовъ. Ай прівжали ко городу ко Кіеву, Шьчо ко ласковому князю ко Владимеру.
- 280. Вёдь стрёцять ихъ туть князь на широкомъ двори Со своей-то со кнегиной съ Опраксеей туть. Говорить-то Илья, да Илья Мурамець: "Ужъ ты здрастуй-ко, ты красно моё солнышко, Ище тотъ-ли князь Владимиръ стольнё-кіеськой,
- 285. Ужъ ты здраствуй, кнегина Опраксея Королевисьня! Говорилъ-то Владимиръ таковы ръци:

   Ужъ ты здрастуй, здрастуй, атаманъ ты нашъ, Ешше старая-ли ты да всё стариньшина, Да по имени Илья да съвътъ ты Мурамець,
- 290. Изъ очетесьтва да ты Ивановиць! Ты спасибо тебъ, да Илья Мурамець,

<sup>1)</sup> Т. е. съ его (Ильи). Собир.

Ай за силушку твою-ту за великую, Шьчо за выслугу твою за богатырьскую: Ужъ ты спасъ у мня, помиловалъ Божьй церьквы,

- 295. Ты въдь спасъ у мня, помиловалъ манастыри спасёныя, Ужъ ты тъ-ли вси съвяты мошши нетлънныя И меня-то спасъ, князя, со кнегиною.— Онъ берётъ ёго всё за праву руку, Обниматъ ево своей да руцькой правою,
- 300. Онъ чёлуётъ всё въ уста ёго въ сахарныя:
  Онъ проводитъ во полаты княженеськія
  Онъ вёдь всихъ-то ёго да всихъ товарышшовъ:
  Ай Добрынюшку ведётъ да всё Никитича,
  Ай Алёшеньку ведётъ да всё Поповиця,
- 305. Онъ въдь всъхъ ведёть богатырей да до единого; Онъ садить-то Илью да онъ въдь выше всъхъ, Онъ въдь выше всихъ садить—да во своё мъсто, Ай богатырей садить всъхъ по своимъ мъстамъ; Самъ въдь ходить со кнегиной, поклоняютце:
- 310. "Ужъ ты вшь-ко-се, ты кушай, атаманъ ты нашъ, Атаманъ ты нашъ, старая старыньшина, Ишше тотъ-ли ты назакъ да Илья Мурамець! Ты сидишь теперь, Илья, хоть во моёмъ мъсьти, Во моёмъ мъсьти сидишь да ты во князёвомъ.
- 315. Ты имъй-ко на пиру да ты всё большину: Для тебя-то этотъ пиръ да собирантце За твою-ту за услугу богатырьскую, Для твоихъ-то всё въдь тутъ да для товарышшовъ, Для товарышшовъ збираю, для богатырей".
- 320. Ише та-то старина да темъ приконьцилась.

45.

### Илья Муромецъ и разбойники.

(А. М. Крюкова переняла эту старину у дочери Павлы спеціально для того, чтобы сообщить мив; а Павла Семеновна, въ свою очередь, выучила старину у дъда Василія Леонтьевича).

Ай повхаль Илья Мурамець въ чисто полё, Да повхаль во чисто онъ полё попроведати, Попроведать, посмотрять, нёть ли, не езьдять ли, А не езьдя ли тотара-поединшыцьки.

5. Ай навхаль во чистомъ поли единой сврой камешокъ, Онъ навхаль камешокъ,—да всё подписано. "У кого эта дорозоцька убжжона, У кого эта пирокая утоптана? Розьъзьдилъ я дорожоцькой, всё доброй молодець

- 10. Ай по имени Илья, да Илья Мурамець, Илья Мурамець розьёзьдиль сынъ Ивановиць. Да вёдь я-то теперь поёду развё во тёмны лёса;— Во правой руки у мня дорожки пріуцишшоны, Пріуцишшоны дорожоцьки, извёданы.
- 15. Я повду-ту тепере на крути горы". На крутой-то на гори да тамъ стоятъ бъли шатры; Во бълихъ-то во шадрахъ-то есь-то тутъ сорокъ розбойниковъ.

Ай поруськи-то назвать—сорокъ тотарьницьковъ, Пототарьски-то назвать—сорокъ камышницьковъ.

- 20. Туть ведь сталь-то Илья да всё россматривать, Онь россматривать-то сталь, да онь розглядывать; Говорить-то Илья да таковы слова: "Ужъ вы гой еси, тотара вы поганыи! Ай поруськи-то назвать, дакъ васъ тотарами,
- 25. Пототарьски-то назвать—дакъ вы камышницьки". Они стали изъ шатровъ да всё выскакивать, Шьто тотаринъ за тотаринъ выскакивать, Ихъ навышло ишше сорокъ всё тотаровей. Говорятъ-то тотара таковы слова:
- 30. Ай ты гой еси, сторой-оть съдатой ты!
  Тебя скоро мы въдь розлуцимъ да со бълимъ свътомъ. —
  Говорилъ-то имъ Илья, да Илья Мурамець,
  Илья Мурамець да сынъ Ивановиць:
  \_Розлуцить-то вамъ меня да всё въдь незашто:
- 35. Тольки есь-то у мня шубка соболинная, Ета стоить у мня шубоцька петсоть рублей; Ай на шубоцьки пуговка—петьсоть рублей, Ай друга-та у мня пуговка въдь—цъла тысеця, Ай третья-та у мня пуговка—цъны ей нъть.
- 40. Ай да есь у мня у старого ишше перцятоцьки, Ай перчатоцьки у мня да красна золота— Подареньицё у мня князя Владимера; Да перцятоцьки стоять всё петьсоть рублей. А ишше у мня у старого да у съдатого,
- 45. У мня есь ише сапожоцьки на ножоцькахъ, Ай сапожоцьки у мня тоже—петсоть рублей. Ишше есь у мня у старого, съдатого,

Ишше есь у мня перо да лебединноё: Я досталъ ето перо-то въ середины моря синёго,

- 50. Я со того-то мори синёго со славного—
  Называють это морё: Окіянь, да морё синёё,
  А на томъ зо на горюцёмъ съромъ камешки;
  У мня стоить это перышко петьсотъ рублей".
  Говорять ёму тотара-ти да всё розговаривають:
- 55. Мы въдь скоро тебя старого, съдатого, Предаёмъ мы тебъ старому скору мы съмерть, Отсъкёмъ-то у тебя мы буйну голову. — Говорить-то старой таковы ръци: "Я возьму-ту какъ свою да саблю вострую,
- 60. Отсъку-то я у васъ да буйну голову. Вы поъзъдили вы по бълу съвъту, пограбили Вы пограбили, побили людей добрыихъ". Онъ тутъ скоро поъхалъ на добромъ кони, Онъ отъсъкъ-то у тотаръ да буйны головы,
- 65. Онъ въдь взялъ-то у ихъ собралъ глато, серебро; Ай поъхалъ-то онъ да въ красёнъ Кіёвъ-градъ. Онъ ко ласкову князю ко Владимеру; Онъ привёзъ-то всё да злато, серебро. Благодарилъ-то туть князь да со кнегиною.

46.

## Бой Добрыни съ Ильей Муромцемъ.

(У свекра Василія Леонтьевича).

Во Резани-то было, славномъ городи, Да во Муроми, во Качарови. Тамъ въдь жилъ-то Никита сынъ Ивановиць Ище жилъ-то князь, князь пребогатой быль,

- 5. Со своей-то онъ жилъ съ молодой женой, Да со той-ли съ Амельфой Тимоесевной. Ай вёдь не было у нихъ да малыхъ лётоцёкъ, — Они жили немало, немного — пять годовъ; На шостомъ-то было у ихъ на годицьку,
- Да родилось у ихъ да цядо милоё,
   Ищо мило-то цядышко, всё любимоё,
   Молодой-то Добрынюшка всё Никитиць младъ.
   Они скоро Добрынюшку всё возросьтили.
   Да Никита-та, князь-отъ скоро представилсэ;
- 15. Оставалсэ Добрынюшка съ одной съ матушкой.

Ишше сталь у насъ Добрынюшка двадцети годовъ; . Да прошла ета славушка по вьсей земьли, Какъ по всей-то земьли слава пошла великая, До того дошла до города до Мурама.

- 20. До того дошла села, села до Качарова; А услышилъ старой-отъ казакъ всё Илья Мурамець, Онъ повхалъ узнать-то всё богатыря, Какъ Илья-та тогды ишше онъ не силёнъ былъ, Ище Мурамець тогда-то не имълъ себъ 1).
- 25. Стрътились Ильи два юноши, Воротили Илью съ пути-дорожоцьки: "Воротись-ко, Илеюшко, изъ дорожоцьки; Ты пойдёмъ-ко-се съ нами ише въ домъ къ тобъ". Принесьли-то ему всё цящу серебряну.
- 30. Всё серебряну цяшу, всё позолодёну;
  Ище дали исьпить ёму пива пьяного,
  А другой наливаль ёму юноша мёду сладкого;
  Ище сами говорять ёму таковы рёди:
  "Ужъ ты слышишь ли, Илья, въ себё силу великую?"
- 85. Ужъ я слышу въ себъ-то силу великую: Кабы было тепереце кольцё въ земли, Поворотилъ бы вьсю земьлю-ту Святоруськую.— Наливали ёму-ту тольки полъ-цяши-то; Выпивалъ-то Илья-то скоро Мурамець.
- 40. "Ты велику ли тепере слышишь силушку?"
   Да теперь во мив силушки половинушка.—
  А во ту ввдь пору скоро, во то время
  Отправляли ёго юноши во чисто полё;
  Подписали всё на ёго могуцихъ плецяхъ,
- 45. Шьчо Ильи-то во чистомъ поли смерть была не писана; Какъ давають ёму всё саблю вострую, Всё давають ёму съдёлышко черкальской, Всё давають ёму копьё брузаменьской, Всё давають ёму палицю тяжолую,
- 50. Да тяжолу ёму палицю—девяносто пудъ.
  Да повхалъ нашъ Илеюшка во чисто полё;
  Съ руки на руку палицю всё побрасывалъ.
  Онъ не могъ найти Добрынюшки во чистомъ поли:
  Какъ вотупоръ было—Добрынюшка взьдилъ по тихимъ заводямъ.

<sup>1)</sup> Очевидно, силы. Собир.

- 55. Прітжаєть въдь онъ-то 1) всё ко матушки, Ко Добрынину прітжаль къ широку двору, Ко окошоцьку прітжаль ко косисцётому. Отьпирать-то вдова-то скоро окошоцько, Ишше та вдова Омельфа Тимоеєёвна,
- 60. Она кланялась ёму-ту до низкой земьли:
  "Ужъ ты здрастуй, двоюродной милой братёлко,
  Ужъ ты старой казакъ свътъ-Илья Мурамець,
  Илья Мурамець ты же свътъ-Ивановиць!
  Ты не бойсе моёго двора сиротьского,
- 65. Завжай-ко-се добрымъ конёмъ на широкой дворъ
  Ты попить-то, повсь ко мив, покущати.
  Ищё ты-то когда у мня былъ малёхонёкъ,
  Я жила-то въдь у твоёго родного батюшка,
  У своёго-то жила у двоюродницька,
- 70. У того же жила у Ивана Тимоееевича,
   Я у матушки твоей жила у родимою,
   У Елены я жила у Олёксандровны;
   Я водилась съ малёхонькимъ съ тобой, съ глупёхонькимъ;
   За водню-ту подарилъ твой родной батюшко,
- 75. Двоюродной-отъ мой всё милой братёлко, Со твоей-то со родимой милой матушкой Какъ со той-ли съ Еленой Олёксандровной Не пожалъли, подарили золотой персътень; А тепере—у Добрынюшки на правой руни,
- 80. У Никитиця на перьстецьку безымяномъ-то. Ужъ ты гой еси, казакъ да Илья Мурамець, Илья Мурамець ты да сынъ Ивановичъ! Ты не бейсе моёго всё двора вдовьёго, Заходи во мнъ попить, поъсть, покушати.
- 85. Ты нейдёшь-то ко мнѣ, да всё боисьсе ты! Ты помилуй хоть моёго пяда милого, Цяда милого моёго ты, всё любимого, Да того-ли Добрынюшку всё Никитича: Ише цядышко у мня-то неуступциво;
- 90. Онъ въдь силой не силенъ, всё напускомъ смълъ". Поворацивалъ Илья да коня доброго, Онъ поъхалъ Добрынюшку искать во чистомъ поли. Онъ навхалъ Добрынюшку во чистомъ поли; Они съъхалисе съ нимъ, всё пріударились;

<sup>1)</sup> Илья. Собир.

- 95. Востры сабельки у ихъ скоро потупилисе, Востры копьиця у ихъ всё поломалисе; Они стали—боемъ всё рукопашнымиъ. Какъ садилсе Илья къ ёму на бълы груди, Увидалъ у ево на руки зланёнъ перьстень,—
- 100. Онъ спросиль у ёго про родъ, про племя туть. Говориль-то Добрынюшка всё Микитичъ младъ: "Я сидъль бы у тибя теперь на бълыхъ грудяхъ,— Не спросиль бы не роду я, не племени, Не спросиль бы природы твоей сердесьнёю":
- 105. Ишше тутъ-то Илья скоро усъмъхацтъце;
  Онъ берётъ его за рученьку за правую,
  Онъ чълуетъ его въ уста сахарныя,
  Ище самъ онъ говоритъ ёму таковы ръци:
  Ужъ ты гой еси, Добрынюшка Никитиць младъ!
- 110. Ты глупёхонёкъ—стало быть, молодёхонёкъ. Върно храбрось въ тебъ богатырьская; Не напрасно прошла-то слава великая. Ты поъдёмъ со мной лучше къ родной къ матушки, Да ко той вдовы къ Омельфы къ Тимоееевны.—
- 115. Туть вёдь скоро Добрынюшка догадантьце; Онъ вёдь падаль ёму скоро во рёзвы ноги: "Ты просьти, просьти мивя, просьти виноватого! Говорила мнё матушка родимая, Шьто чесна вдова Омельфа Тимоееевна:
- 126. "Да увидишь въ чистомъ поли Илью Мурамця,— Не дошодъ ты ёго, да низко кланейсе, Называй ты ёго дядюшкой всё двоюроднымъ, Ты зови ёво къ себъ на широкой дворъ"". Тутъ въдь скоро они тутъ поъхали
- 125. Шьто во тоть они славной во Резань-городъ, Какъ ко той вдовы Омельфы Тимоееевны; Туть въдь пили, проклаждались ровно три-то дня, Всё побратались крестами однозолотныма, Назвались они братьеми крестовыма,
- 130. Шьчо крестовыма братьицями, названыма.

  Какъ оттуль они поъхали въ красёнъ Кіевъ-градъ
  Посмотрять-то они князя Владимира
  Со кнегиной съ Опраксеей съ Королевисьней,
  Познакомитьце со руськима съ могуцима со богатыреми.
- 135. Принималь-то Владимиръ ихъ съ цести, съ радости; Собираётъ для богатырей поцесенъ пиръ,

товсюль онъ собирать-то всё богатырей.

о перьвых познакомились Илья всё со Добрынюшкой,
о вторых то покрестовались со Олёшевькой,
а вшие съ Дунаёмъ сывомъ Ивановичемъ,
а вше они съ Цюрилушкомъ со Пленковичемъ,
а вше же со Самсономъ всё со Сильнимъ-то;
а вше-то Перетьсмяка туть со племяницькомъ,
шше былъ сь има Ванюша, всё боярской сынъ,
шше былъ сь има Ванька, енеральской сынъ,
шше тъ же богатыря всё сильнія
аписались всё въ заповідь великую:
Пьчобы стоять намъ за князя за Владимира,
Іьчобы стоять намъ за князя за Владимира,
Іьчобы стоять намъ за князя за Владимира,
Іьчо за матушку Россію за православную,
Іьчо за земьлю-ту намъ шьчобы Святоруськую\*.

47.

### ша, переодъвшись наликою, убиваетъ Тугарина.

(У свекра Василія Леовтьенича).

. В во славномъ-то было-то въ прекрасномъ Острови, ю прекрасномъ-то было, славномъ городи, амъ два ясного два сокола вылетыватъ, вывжають два дородьня добра молодця, вы два руського могучого богатыря: во перывых то всё Олёшенька Левонтыёвичъ 1), а Левонтьёвичь Олёшенька Поповиць младъ, ю вторыхъ-то ведь крестовой ево братёлко Ішие тоть-ли Екимъ да всё Ивановиць. )ни вдуть, вдуть братьича врестовыя, ни бокъ выдь о бокъ выдь ндуть, илеце о плечо, Ісга о ногу гуляють, стремя о стремя; [а повхади оня-то въ три дорожки прямовжжій, Въ ту дорожочку повхали, къ чисту полю. )не вхали по волю, полю честому, Ісчево совствъ во поли не натали, Пьчо не гуся-та они, не бълой лебеди, іє какого они зывіря-та рысущого, [а рысущого зьвъря, всё бъгушого,-

о словамъ Крюковой, только въ этой старнив Алеша вазывается по т. Собыр.

- 20. Тольке навхали два братёлка крестовыи Во чистомъ они поли всё съръ горюць камень. Говорилъ-то Олёшенька Поповиць младъ, Шьчо Поповиць младъ Олёшенька Левоньтьёвичъ, Говорилъ своёму брателку крестовому,
- 25. Шьто крестовому онъ братёлку, названому, Ай тому-ли онъ Екиму всё Ивановичу: "Ужъ ты гой еси, крестовой ты мой братёлко! Ты смотри-ко, смотри грамоту, прочитывай". Онъ смотряль-то скоро грамотку, прочитываль;
- 30. Какъ написана была-то грамотка словами волотыма всё. Говорилъ-то онъ крестовому всё братёлку, Богатырю Алёшеньки Поповичу:

   Проциталъ я, россмотрялъ всё эту грамоту;
   Всё росьписаны дорожоцьки да прямоѣжжія:
- 35. Какъ перьва лежить дорожка прямовжжая, Шьто во тоть она лежить, лежить во Муромъ-градъ, Какъ втора лежить дорожка прямовжжая, Шьчо во тоть лёжить она Церниговъ-градъ, Шьто третья лежить дорожка прямовжжая
- 40. Она прямо во славёнъ, красёнъ Кіевъ-градъ,
   Ко тому-ли всё ко князю ко Владимиру.—
   Говорилъ-то тутъ Екимъ да всё Ивановиць:
   Ты подумай-ко, крестовой ты мой брателко,
   Наль куда-то теперь тхать, куда путь держать?
- 45. Говорить ему Алёшенька Левоньтьёвичь: "Мы повдемь, братёлко, топерече въ чисто полё, Ись циста поля повдемь въ красёнъ Кіевъ-градъ". Недалече во чисто полё подывхали,— Соходили добры молодии да со добрыхъ коней,
- 50. Шьчо спускали своихъ то коней добрыхъ тутъ Шьчо спусьтили они коничковъ да въ зелена луга, Зелены они въ луга, хоть ко Офракъ-ръки; Ишше сами они ставили бълы шатры полотъняны, Повалились во бълы шатры да всякъ во свой шатёръ.
- 55. Туть не сыпитьце-то Алешеньки Поповичу,
  Онъ не сыпить, всё не сыпить, самъ больше такъ лежить;
  Пробужанце поутру онъ ранешинько,
  Онъ свъжой водой ключовой умывантьце.
  Тонкимъ бълымъ полотеньчомъ утирантьце,
- 60. Онъ въдь молитце на встокъ самъ Богу-Господу, Самъ пошолъ же въ ту онъ сторону, всё ко Офракъ-ръки.

Туть идёть къ ему калика перехожая, Перехожа-то калика, переброжая; Говорить ёму калика перехожая:

- 65. "Ужъ ты здрастуй-ко, дородьнёй доброй молодець, Ише руськой сильнёй ты могуцей же богатырь ты!" Говоритъ-то туть Алёшенька Поповичъ младъ:

   Ужъ ты здрастуй-ко, калика перехожая, Перехожа ты калика, переброжая!—
- 70. Удивлянтыце Алешенька тому диву:
  На калики-то въдь на ногахъ полапотьки
  Какъ рошшиты, всё сыплетёны ись семи шолковъ,
  На калики-то всё шуба соболинная,
  Соболинная шуба, долгополая,
- 75. На головушки шляпа сарачиньская, Сарачиньская шляпа, земьли Гречеськой, Какъ въдь маленько личё ево да съ цистымъ серебромъ, Подбородокъ зъ барадой-то у ево, увито краснымъ золотомъ,

Шэпалы́га подорожная у его въ рукахъ ише въ тридцеть пудъ,

- 80. Какъ облита у ево да съвинцёмъ гречеськимъ. Говория́ъ-то онъ таковы рѣци: "Шьчо не ты ли, доброй молодець, Шьчо не ты ли вѣдь Алёшенька Поповиць младъ? Я вѣдь шолъ-то какъ севодьне по чисту́ полю,
- 85. Я вѣдь видѣлъ-то севодьне чудо чудноё, Чудо чудноё севодьне диво дивноё: Ишие ѣзьдитъ по чисту́ полю змѣи́шию всё Туга́рнишю ¹); Ища конь-отъ подь имъ да будто зьвѣрь страшной; Онъ вѣдь змѣи́шию-то Тугаришию—
- 90. Три сажени-то большихъ печатныихъ,
  Какъ переносье ево будто палка дровокольняя;
  Какъ въдь у ево на себъ-то платън было цъвътного,
  Ише платьиця на ёмъ да на сто тысецей,
  На добромъ кони уборъ—дакъ цъны не было;
- 95. У коня-та вѣдь изъ ноздрей дакъ искры сыплютьце, Ише изъ роту вѣдь у коня дакъ пламя пашотъ тутъ". Говорилъ-то тутъ Алёшенька Поповиць младъ, Шьчо Поповиць младъ, Алёшенька Лявоньтьёвичъ:

   Ужъ ты дай-ко, дай мнъ-ка, калика перехожая,

<sup>1)</sup> Сначала Крюкова пропъла: "Зрыденишно", потомъ поправилась. Собир.

- 100. Перехожа ты калика, переброжая, Мьн'в-ка дай-ко ты калицьё платьё цьв'втноё, Над'ввай-ко ты моё-то всё в'вдь платьицё.— Они скоро туть съ каликой-то перем'внилисе. Говорить ише калика та Олёшеньки Поповицю:
- 105. "Въдь крыцитъ ище зъмвишно-то да во всю голову: "Етотъ гдъ же есь Олешенька Поновиць младъ? Я его буду не бить ево, не учити, Розорву ево возъму я скоро надвое"". Наредилсо онъ въ каличье платье въ черное,
- 110. Взялъ онъ въ руки шепалыгу подорожную. Онъ приходитъ ко зъмъишшу-ту близёхонько, Онъ крыцитъ ёму зъмъишшо во всю голову;— Мать сыра-та въдь земъля да всё колыблитьце: "Не видалъ ли ты, калика перехожая,
- 115. Тутъ не взьдить ли Алёшенька Поповиць младъ?"
  Говорить-то тутъ калика пережожая:
   Не видаль въдь я Алёшеньки Поповиця.
  Ты крыци мнъ-ка, зьмъй, пушше, шьтобы слышалъ я;
  Нечево-то я теперь да всё не слышу въдь,
- 120. Я не слышу-ту, не вижу я ръцей твоихъ.—
  Тутъ повърилъ-то зъмънщо калики, шьто таки ръци;
  Онъ походитъ-то въ калики онъ близёхонько.
  Онъ въдь хлопнулъ шелапи́гой подорожною
  Онъ по той-ли по его-то всё по головы:
- 125. Туть свалился зымый Тугаринь со добра коня. Онь садился то ему всё на чорны груди. Туть Тугаринь выдь ему, зымышшию, взмолится: "Ужь ты гой еси, калика перехожая, Перехожа ты калика, переброжая!
- 130. Шьчо не самъ ли ты Алёша всё Поповиць младъ?
  Ты спусьти меня, спусьти да ты живого всё".
   Не спушпу-то я тебя на свътъ живого тутъ—".
  Отрубилъ онъ взялъ, отсъвъ да буйну голову,
  Наредилсъ всё Тугарина да въ платъё въ чвътноё.
- 135. Онъ садился на его всё на добра коня; Ишше платьё у ево вѣдь было на сто тысецей, Ай уборъ-то у коня-та—цѣны не было. Онъ ноѣхалъ тутъ ко братёлку крестовому, Ай къ тому-ли онъ къ Екиму-ту Ивановичу.
- 140. Тутъ увидълъ ево братёлко крестовой-отъ; Онъ въдь думатъ — ъдеть змъй Тугаринъ самъ;

Онъ наладилъ всё свою да стрвлочку калёную, Онъ стрвлялъ-то всё въ Алёшеньку Поповиця. Онъ свалилсэ тутъ Алёшенька зъ добра́ коня;

- 145. Онъ отьсъкъ взялъ у ево всё буйну голову, Отдиралъ-то онъ съ его да платъё цъвътное, Онъ увидълъ на грудяхъ ево да золотой-отъ крестъ: "Охте миъ-ценько теперече тошнешенько! Я убилъ-то своего брата крестового".
- Товорилъ-то тутъ калика перехожая:
   Ты не плачь, не плачь, Екимъ да ты Ивановичъ,
   Не груби своего серьца богатырьчкого:
   У мня есь-то въдь съ собой жива вода и мёртвая;
   Оживлю тебъ я братёлка крестового,
- 155. Я того тебѣ Алёшеньку Поповиця—.
  Избрызга́лъ-то онъ вѣдь тѣло всё Алёшеньки.—
  Шьто эбрызга́лъ-то вѣдь калика водой мёртною,
  Поливалъ-то онъ да всё живой водой;
  Ото сну какъ будто молодець да пробудился тутъ.
- 160. Они съли на добры къ коней, поъкали,
  Какъ поъкали они да въ красенъ въ Кіевъ-градъ;
  А Алёшенька поъкалъ на кони да на зъмъёвомъ-то,
  Ай калики отдавалъ онъ своего коня.
  А пріъкали они да въ красенъ Кіевъ-градъ
- 165. Шъчо ко ласковому князю ко Владимиру, Навезъли они отъ зъмън злата, серебра.

48.

# Князь Борисъ Романовичъ. (Данило Ловчанинъ)

(У свекра Василія Леонтьевича).

Было жило во славномъ городи во Кієви, Ай у ласкового князя у Владимира: Собиралъ-то Владимиръ-князь подесёнъ пиръ Онъ на всъхъ-то на князей, бояръ богатыихъ,

- 5. Онъ на твхъ-то на купцей-гостей торговыихъ. Ише вси ти на пиру да напивалисе, Ише всъ на чёсномъ да навдалисе. Говоритъ-то князь Владимиръ да таковы ръци: "Не видали ли вы гдъ мнъ красной дъвици,
- 10. Хошь вы умну мнѣ-ка гдѣ-нибудь, разумную, Мнѣ-ка хочь изъ простого житья, не изъ царьского? Мнѣ-ка скусьнё вѣдь, князю, холостому жить,

Холостому князю жить, да нежонатому<sup>и</sup>. Туть выскакаваль-то единь хвасьдивь мужикь.

- 15. Шьто хвасьливъ мужикъ въдь Васько Торокашко всё Замо-
  - Я вездъ-то, князь Владимиръ, я вездъ бывалъ, Я вездъ бывалъ, многихъ людей видалъ; Не видалъ я лучше-краше-то Борисушка-то князя молодой

Красота-та у ей въ лици неизреценная;

20. Не могу-ту я на ей, не могь да нагледътисе; Ише лучше-то Борисушковой князя-та жоны на свъти нъть. — А Владимеръ-отъ внязь да усмихантце: "Шьто ты, глупой ты едакой Васька, муживъ ты деревень-

Ише какъ можно на свъти у жива мужа жону отвять?".

- 25. Мив немного надо, двло скоро здвлаемъ: Созови-тко ты Бориса на почесенъ пиръ, Ай пошли-ко ты Борисушка-та на Буянъ-островъ; Какъ уходимъ мы Борисушка крутёхонько: Ты вели, князь, извезать да всё шолковъ нёводъ,
- 30. Ты возьми ёго отправь да на Буянъ-островъ; На Буяни-то на острови выходить всё страшонъ въдь звърь, А страшонъ-отъ звърь выходить всё ваканиншо ¹). Говоритъ-то Владимиръ таковы ръци: "Вы зовите Борисушка ко мнъ вы князя на подесёнъ пиръ".
- 35. Они скоро Борисушка-та созвали всё на поцесёнъ пиръ. Говорить ёму Владимиръ таковы ръци: "Ужъ ты гой еси, Борисъ да сынъ Романовиць! Ты въдь съъзди-тко отъ меня, отъ князя всё Владимира, Я наложу на тибя, Борисушко, службу великую:
- Ай ты съъздій, Борисушко, отъ миня на Буянъ-островъ,
   Излови-тко-се въ шолковъ неводъ страшного ты звъришша всё ваканищша,
  - Роспори ты у его да груди сърыя, Вынь-ко у его да ретиво серьцо, Положи-ко ты на блюдо на серебряно,
- 45. Привези ты ко мнѣ, князю, всё на посмотрѣньицё". Какъ въдь тутъ Борисушко да не ослышилсе; Поскорёшенько онъ въдь тутъ домой пошолъ. И пришолъ-то онъ къ своей да молодой жоны:

<sup>1)</sup> Очевидно, кабанъ. Собир.

ты гой еси, кнегина молода жона! инуль на кеня въдь князь службу великую: каеть меня князь візь събзыкить ко синю морю, му-ли ко Буяну, страшну острову, ить велить звършиме всё ваканниме, роть ведить да ёго груди сврые, кить его серьцо на блюдо на серебряно, вти ведить князю на посмотреньяцё. и-тко-се, моя ты колола жена. ен-тко мив да полтораста стрвиъ". сла-то она ёму да полтретьяста стрівль. гуть выдь Борисушку-ту за быду стало, садушку ему всё показалосе; ю сталь-то меня Богь вёдь миловать. Владимиръ-отъ-киязь меня жаловать, ја мвия жена не стала слушати!" гадь взяль съ собой вадь тольке полтораста страль, обхаль скоро во сино морю; вхаль скоро онь да на Буянъ-островъ, юставивь-то въдь къ морю всё шолковъ нёводъ, аъ-то онъ звършиня странного ваканения, ролъ у его да груди сврыя, валь-то у его да ретиво серьцё, :илъ-то да на блюдо на серебряно; овкаль домой всё веселёхонёкь: » набавилъ миня Осподи и той смерти!" ъ во ту въдь пору, во то время умалъ Васька Торокашко всё: ты дай мев-ка, Владимиръ-кеязь да стольнё-кіевськой,

нъ дай-но силушки да полтретьяста целовъкъ; ь-то мы Борисушка въ цистомъ поли".

аль ёму Владимиръ полтретьяста силушки; дь стрътили Борисушка-та, Васька во чистомъ поли. влилъ Борисушко, выстрълялъ вси стрълоцьки, вдь выстрълялъ всё стрълокъ полтораста же; втило у его да больше стрълоцёкъ. , мив-ценько тепере-ка тошибшенько! а ладно говорила молода жона". утъ въдь Борисушка убили всё. вдь здълались они тутъ веселёхоньки. меть виязь на радости поцесёнъ пиръ; 90. Посылаёть скоро онь скорыхъ пословъ, Онь скорыхъ пословъ во Борисушку да во полатушки. А въдь ти послы придутъ, уйдутъ—дакъ и други прійдутъ; А зовуть они въдь въ царьской домъ Борисушкову молоду жону:

. "Ты поди-тко-се ко князю ко Владимиру,—

- 95. Шьто навхальто у тя Борисушко въдь изъ циста поля .
   Говорить она имъ да таковы ръци:
   — Не провхаль бы ¹) Борисушко-то, кабы живъ онъ быль.—
   Посылаёть опеть да онъ въдь, князь Владимиръ-отъ,
   Посылаёть онъ за ей скорыхъ пословъ,
- 100. А шьтобы скоръй она шла, шьтобы не медляла. А приходить она во полатушки-то княженеськія, А во цёрномъ платьици пришла, сама въ пецельнемъ-то. Она крестъ-отъ кладётъ да по писаному, Она поклонъ-отъ ведётъ всё по уцёному,
- 105. Она бъётъ целомъ Владимиру во руценьку во правую, Князямъ, боярамъ всимъ она да низко кланялась. Ей берётъ-то всё князь да за бѣлы́ руки: "У тя вѣту Борисушка живого-то; Онъ лёжитъ убитъ всё во цистомъ поли.
- Ты потремъ со мной всё во Божью церьковь;
  Ты прійми со мной, со княземъ, по злату́ винцю".
  Говоритъ-то Борисушкова молода жона:
   А нейду-то съ тобой, князь, во Божью церьковь,
  Не приму-ту я съ тобой по золоту́ винцю.
- 115. Мив-ка дай-ко съвздить строку до писта поля, Захоронить-то у Борисушка бъло твло.— Говориль-то князь Владимиръ славной кіевськой: "Повжай-ко-се; я ввдь дамъ тебв-то строку съвздить во цясто полё;

Ай безсрочьнёго-то времени, братцы, на свъти нътъ ...

- 120. Какъ потхала кнегинушка Борисова, Приворотила она во кузницю желтвиную, Искавала-то собт два ножицька булатныи, Ай булатныи, два ножицька собт укладныи, Шьто потхала тогда же во чисто полё,
- 125. Розыскала въ цистомъ поли тело белое, Предала тело ко матушки къ сырой земли; И сама-то тутъ у тела приросплакалась:

<sup>1)</sup> Мино своего дома-иъ князю. Собир.

"Не послушаль ты, Борись да князь Романовиць! Ай тепереце меня хотять да всё похитить-то;

130. Не дають-то мив топереце вдовой вдовыть;
Миня насилу хоцёть князь Владимирь взять-то за сибя замужъ,
Оржинств-то меня хоцёть оржинётьне во Божьёй непьевы.

Овінцять-то меня хоціть, овинцієтьце во Божьє́й церьквы. Не пойду-ту я замужь-оть за князя за Владимира; Я положу таку заповідь великую:

135. Я положила два ножицька булатнымхъ,
Какъ во матушку положила въ сыру землю,
Какъ положила-то ножицьки тупымъ концомъ во матушку
въ сыру землю.

Ай вострымъ концёмъ себъ да въ ретиво серьце: "А лёжитъ-то бъло тъло гдъ Борисово, 140. Ай лёжи же туть моё тьло, кнегинино!"

49.

## Идолище сватается за племянницу князя Владимира.

(У свекра Василя Леонтьевича).

Ай во славномъ было городи во Кіеви, Ай у ласкового князя у Владимера, Ай была-то у ево взята къ себъ любимая, Ай любима у ево была племянёнка

- 5. Ище та-ли у ево да Мареа Митрёвна.
  Онъ возросьтилъ ей дедюшка, повыкорьмилъ,
  Онъ повыкорьмилъ дедюшка, повыросьтилъ;
  Посадилъ свою любимую племянёнку
  Онъ во тъ-ли во высоки ей во теремы,
- 10. Посадилъ ей на диванъ да рыта бархата, Ай того-ли дорогого красна золота; Онъ поставилъ-то къ ей-то върныхъ каравульшицьковъ, Кромъ мамушокъ ише да кромъ няношокъ, Ай замкнулъ-то за многи замки заморьскія,
- 15. Ай заморьскихъ замковъ, сказать за тридеветь, Ей не знали шьчобы многи да люди добрыя, Не роспустили шьчобы про ей, про красну дъвицю, Про её-то красоту-красу великую, Ей по всъмъ шьчобы землямъ по всъмъ невърныммъ,
- 20. Не прошла бы шьчобы вѣсь скора-скоре́шенька Шьчо до тѣхъ-ли до царей, царей невѣрныихъ, Шьчо до тѣхъ же королей бы, королевицей.

Ай до тёхъ-ли шьчобы идоловъ поганыихъ. Посёшчалъ часто, ходилъ къ ей роденъ дядюшка

- 25. Ишше тоть-ли Владимиръ-свъть да отольне-кіевськой. Туть прошло-то какъ-то время, всё повынёслось Ай про ту-ли про любиму про племенёнку Шьчо того-ли вся нашого князя Владимера; Туть услышели многи дари, даревици,
- 30. Вси тутъ многи короли да королевици; Й услыхаетъ погано-то Идолишшо, Ишше то-ли царишшо всё невърноё, Услыхалъ онъ про ту всё её красу великую. Вотъ задумалъ поганоё Идолишшо,
- 35. Ище то-ли царишшо всё невърноё; Онъ грузилъ скоро три чорново три карабля Дорогима онъ товарами заморьскима, Онъ въдь вёзъ-то всё каменьё дровоценноё, Дравоценно каменьё, самоцватноё
- 40. Въ подареньний князю со внегиною, Со кнегиной съ Оправсейй Королевисьней. Онъ въдь скоро потходитъ-то подъ красенъ Кіевъ-градъ, Потъ того-ли къ намъ подъ красного подъ солнышка, Шьчо подъ ласкового князя подъ Владимера;
- 45. Ёнъ приходить во гавань, въ красенъ Кіевъ-градъ, Онъ во ту-ту гавань, всё ко князю ко Владимеру; Онъ берётъ-то булатны свои якоря, Онъ спускатъ-то онъ въ воду свои якоря, Онъ мосьтитъ-то свои мосты дубовыя,
- 50. Росьтилаетъ дорого сукно заморьской, Посылаетъ своихъ скоро тотаръ къ ему: "Отнесите, тотара, скору грамоту, Отдавайте вы въ руки всё князю Владимеру, Подавайте отъ миня князю подароцьки,
- 55. И въдъ князю-ту дайте со кнегиною По тому-ли имъ по камню самоцьвътному". Тутъ приходятъ скоро всё тотара-ти, Ай заходятъ они всё на красно крыльцё; Ихъ проводятъ, пропускаютъ до князя до Владимера.
- 60. Ай не ксьтять-то, не кресьтя́тъ лиця поганого, Шьчо не молятце они Спасу пречистому, Не поминають царици всё небесною, Какъ столбы будто идутъ, столбы отёсаны;

давають скоро грамоту тотарьскую; ихъ писана грамота тотарьныкая перомъ же у ихъ да не периндами, по бълой по гербовой бумажоцьки,по рыту у ихъ да всё по бархату, рогимъ же сухимъ да краснымъ золотомъ; давають подароцьки да дороги свои, давають въдь кинаю со кисгиною і со той-ли съ Опраксеёй съ Королевисьнёй самоцьвътному по каменю. нимаеть у ихъ да киязь подародьки, г садетъ-то онъ ихъ всё за дубовы столы. ю туть же тотара не садятьце-то, садятьце они, да сами всё стоять; даваёть имъ стульё рыта бархата; ине туть тотара не садятьце всё. онъ говорить онъ скоро всё таки ръци: й ишите-ко Добрынюшку Никитичя, винте-ко Алёшеньку Поповиця ишите-ко Дунаюшка Иванова; и своро россмотрять скору грамотку. и вёдь скоро отнишёмъ имъ самимъ отвётъ. дь писать-то Дунаюшко всё мастёрь онъ, лекко-те онъ держить въ своей правой руки ъ въдь то-ии перо да лебединной; Добрынющка съ Алёшенькой съ Поповичомъ в скоро прочитають туть, росмотрють эту грамоту". въдь скоро собирались три богатыря, очитали скоро грамоту тотарыскую. те пишоть поганой Идолишо, не тотъ-ли царишно всё невърной, ъ уписывать всё внязю Владимеру: пришолъ-то, князь Владимиръ, да не госьтить къ тебъ, твою прицодъ во гавань вняженеськую, -пришоль-то къ тебъ да сватомъ свататьсе твоей-то на любимой на племянёнии · на той-ли на молодой на Мареы Митрёвны; отдай-ко, право, Мароушку всё за иния замужъ. отдашь ты ей замужъ безъ драки кроволитною,иступлю скоро во городу во Кіеву, ворю-ту я у тя, да всё Владимеръ-князь, не тв-ли у тебя воё церьквы Божьія,

Я прибъю у тя во Кіеви многихъ да людей добрыихъ, Ай останутьце тольке у тя во Кіеви Ай вдовы-ти, вдовъть, сиротки, малы дътоцьки".

"Не давайте князю строку вы некольки туть 1),

- 110. Вы не на годъ ёму, вы не на полгода, Не на мъсець ёму, не полъ-на мъсеця, Вы не на недълёньку ёму, не на единъ денёкъ; Тольке дайте ёму времени на три цяса". Говоритъ-то князь Владимиръ стольнё кіевськой:
- 115. Мив-ка дайте, дайте строку на три деницька Посидеть моей невесты, красной девици, Ише той моей любимой всё племянёнки, Посидеть-то на(ть) ей со красныма девицеми.— Собираеть-то князь Владимиръ всё почесёнъ пиръ
- 120. Онъ на тъхъ-ли на внязей, да на бояръ-ли онъ, На многихъ-то на всъхъ да людей добрыихъ; Приказалъ-то имъ зьбиратьце всё въ одинъ имъ цясъ, Шъчобы другъ они о(тъ) дружки тутъ не оставалисе. Ише скоро собрались, скоро скоплялисе.
- 125. Говоритъ-то князь Владимиръ таковы слова: "Собираю же я пиръ вамъ не на радосьти, Не на радосьти вамъ пиръ, не на весельици; Ай подумайте вы со мной думу кръпкую, Заступите за любиму за племянёнку,
- 130. Ай за ту-ли за Мареу, Мареу Митрёвну".
  Говорятъ-то ёму всъ люди добрыя,
  Ай просты-ти вси хресьяна православныи:
   Мы не будёмъ стоять-то за твою любимую племянницу,
  Да не будутъ сиротовать у насъ въдь жоны зъ дътьми съ
  малыма.—
- 135 Ишше тутъ-то князь Владимеръ приросплакалса: "Ужъ вы гой еси, народъ, вси люди добрыя! У ей нъту въдь, красной всё у дъвици, У ей нъту родителя всё батюшка Со родимой-то сь её да всё со матушкой,
- 140. У ей нъту въдь братьей, ясныхъ соколовъ;— Пожальть-то въдь ей теперь всё некому; Пожалью тольки я-то, всё единъ я ей, А ли тотъ-ли родимой всё я дядюшка". Онъ пошолъ скоро въ её да всё высокъ терёмъ;

<sup>1)</sup> Приказъ Идолища посланнымъ татарамъ. Собир.

- 145. Отмыкаёть онъ скоро у ей крёпки замки, Онъ приходить-то къ ей да во высокъ терёмъ, Онъ вёдь крестъ-о кладёть всё пописанному, Ай поклонъ-отъ ведёть всё по уцёному, Ай вёдь молитце всё Спасу пречистому,
- 150. Ай въдь Божьей-то матери всё Богородицы. Ай скакала тутъ ёго любимая племянёнка На свои-ти она на ножки ръзвыя, Обнимала ёго да за бълу шею, Прижимала ёго-то руку ко ретиву серьцю:
- 155. "Ужъ ты шьчо же такъ, родимой милой дядюшка, Не по старому пришолъ, всё не по прежному, Ише всё-то ты пришолъ ко мнѣ не по досельнёму, Во съдёзахъ ко мнѣ пришолъ, въ съдёзахъ горючіихъ?" Говоритъ-то ево (sic) дядюшка родимой-отъ,
- 160. А родимой ево дяденька любимой-отъ:

   Ужъ ты гой еси, племянёнка моя любимая,
  Ай безотна ты моя да красна дъвиця!

  Нечево, сидишь, про то топерь не знаёшь ты:
  Ай пришолъ-то въдь какъ къ намъ поганоё Идблишшо,
- 165. Ишше тотъ пришолъ царишто всё невърноё; Онъ въдь всё-то на тебь да онъ въдь сватайтъце, Не даваётъ онъ мнъ строку не на годъ-отъ мнъ, Не даватъ онъ мнъ-ка строку не на полъ-года, Не даватъ мнъ-ка строку на недълёцьку;
- 170. Тольке даль онъ мнв-ка строку на три часика. Собираль я въ три часа да я почесенъ пиръ, Приказаль я всъмъ скоплятьце всъмъ въ единой часъ. Отперьлись они у мня, вси отказалисе.— Тутъ заплакала душа да красна дъвиця,
- 175. Ишше та-ли въдь Мареа, Мареа Митрёвна: "Ужъ ты гой еси, дядюшка любимой мой, А любимой мой дядюшка, родимой мой! Отдавай-ко ты меня хошь съ цести, съ радосьти Всё безъ драви меня бесъ кроволитною;
- 180. Ты проси-ко, проси строку на недълёцьку—
  Посидъть мив-ка съ подружками съ любимыма,
  Посидъть-то мив-ка всё, да красной дъвици,
  Мив поплакать-то при ихъ-то, красной дъвици.
  Воть заплакаль, пошоль, дедюшка да пуше старого.
- 185. Посылаёть онъ Идолишшу віздь скору візсьть, Шьчо идёть замужь любимая племянёнка,

Тольке просить она строку на недѣлёцьку:— "Посидѣть-то мив съ подружками любимыма". Говорить туть погано всё Идолишно:

- 190. Ай бесстропьнёго-то времени на сывыти ныть; Я выдь дамь-то ей строку на недылёцьку.— Собираёть скоро князь всыхъ красныхъ дывупюкь; Онь садиль-то всё любимую племянёнку. Ище вси-ти красны дывушки скоплялись туть
- 195. На её-то всё на свадьбу на сылезымвую;
  Она свла-то туть да всё выплакивать:
  "Ужъ вы гой еси, вы дввици-души красныя!
  Вы ведь вси вы живите да съ отцёмъ, съ матушкой,
  Ужъ и я-то живу, да красна дввиця,—
- 200. Не отца-та у мня нътъ да родной матушки;
  Ише некому въдь за миня пристать да заступить теперь,
  Заступить-то за миня да пожальть меня;
  У мня нъту родимыхъ монхъ братьицей;
  А тепере за миня не заступаютъ вси кресьянушки,
- 205. Отдавать миня велять да всё просватывать За того-ли за Идолишна поганого. Вы ужъ всё-таки да вы останитесь У своихъ-то вы отцей, своихъ у матушокъ, Ай вёдь надоть мит ити во землю во поганую,
- 210. Во погану-ту мив земьлю во тотарьскую, Да оставить нать своя въра крешшоная, Мив врешшона своя въра богомольняя, Богомольня мив своя въра спасёная, Нать ити мив за поганого Идолишша,
- 215. За того-ли за паришша за нев'врного".
  Говоритъ-то в'вдь Мареа Митрёвна
  Своему-ту она дядюшки любимому:
  "Ты поди-ко ко мнв, дядюшка любимой мой.
  Мы в'вдь всё-таки съ тобой да прироссудимъ-ко,
- 220. Прироссудимъ мы съ тобой да мы подумаёмъ. Ай приходить въ ей въдь дядюшка скорёхонько, Онъ горюцима сълёзами уливантие; Говорить-то въдь туть да таковы слова: "Ужъ ты гой еси, ты Мареа Митрёвна,
- 225. Ай любина ты моя да всё племянёнка!
  Ты скажи-ко мнё-ка, шьчо да ты всё здумала,
  Шьчо ты здумала, въ ум'в пёго Господь принёсъ?—
  "Вразумилъ мнё-ка Осподь, мой милой дядюшка:

Нагрузи мив-ка черьнёных два-та карабля

- 230. Зъ дорогима ты съ напитками со разныма:
  Ай первой-отъ караль съ пивомъ пьяныммъ,
  Ай другой-отъ караль да съ разныма-ти водками со сладкима,
  А да дай мнъ-ка два братёлка крестового,
  Ай крестового, два братёлка названого:
- 235. Ай въ перывихъ-то дай Добрынюшку Никитиця, Ай второго—Олёшенька Поповиць младъ".

  Тутъ въдь скоро грузилъ онъ чёрны карабли, Грузилъ-то онъ да приготовилъ-то.
  Ай приходитъ Идолишшо поганоё,
- 240. Ай приносить во князю всё подароцьки—
  По тому-ли онъ по каменю дравоценному,
  Драваценному, по дорогому-ту;
  Ишше-то онъ говориль поганоё Идолишшо:
  "Я въ сани сажусь-то 1) въ тебе я, всё Владимеръ-князь".
- 245. Ай прошло-то тому времецьку недвлёцька.
  Говорить-то онъ да всё князю Владимиру:
  "Я пришоль-то къ тебъ за твоей любимой-то племянёнкой,
  Я за той-ли пришоль да Мареой Митрёвной;
  А отдай мив-ка племенёнку-ту съ цесьти, съ радосьти".
- 250. Туть приходить внязь Владимиръ стольнё-кіевськой:
  "Ай поди, моя любима ты племянёнка,
  А безотна ты въдь наша красна дъвиця,
  Ише та-ли ты Мареа, Мареа Митрёвна!
  Кабы браль у мня тотаринъ красно золото,
- 255. Ай мою бы да многу золоту казну,
  Ай тогды-то я тебя бы взяль повыкупиль,
  Не пожальль бы своего я красна золота".
  Воть выдь плацёть Владимирь, уливантьце,
  Ай выдь Мареа, Мареушка-та тоже уливантьце,
- 260. За білу ёго за шею обнимать ёго Ай цёлуёть дедюшку въ уста саха́рныя, Сама бьёть цёломъ, кланентце во різвы ноги:

   Ай спасибо тебі, дядюшка любимой мой, Ай на хліби-то тебі, на соли-то,
- 265. Ай на всякихъ твоихъ да словахъ ласковыхъ! Я осталась-то отъ батюшка малёшенька, Отъ родимой своей матушки глупёшенька; Воспоилъ ты, воскорьмилъ мипя, повыросьтилъ,

<sup>1)</sup> Т. е. собираюсь въ путь. Объяснение см. на стр. 22. Собир.

Ай держаль миня-сидьла во высокомъ новомъ тереми;

- 270. У мня были всё мамушки, всё нянюшки, Для весельнця въдь были сънны дъвушки; Ты во садъ ходилъ гулять да для меня ты всё, Ты водилъ меня, красну дъвицю, по зелёнымъ садамъ. Какъ пришло теперь у насъ время, всё прикатилосе,
- 275. Ай жива съ тобой розлука у насъ, скорая; Не отъ Оспода пришла эта розлукушка, Ай отъ злого всё пришла намъ отъ тотарина, Отъ того намъ отъ Идблишша поганого!— Ай увидялъ Идолишшо то скоро Мареу Митрёвну,
- 280. Ишше туть-ли онь самь да веселёхонёкь, Веселёхонёкь Идолишшо, самь радь тому. Говорить-то туть Мареа, Мареа Митрёвна: "Ужь ты гой еси, Идолишшо поганоё, Ужь ты тоть-ли царишшё всё невърноё!
- 285. Буду, заповъдь положимъ межу собой, Не заходить шьчобы на твой да мнъ цернёнъ карабь, Ай тебъ шьчобы не сойти-то со своихъ цернёныхъ большихъ караблей,

Мы докамв <sup>1</sup>) ужъ не придёмъ до твоёго города,— Мы тогда съ тобой въ одно мъсто будёмъ съобщиатисе<sup>и</sup>.

- 290. Туть паришшо-то невърной тому радъ онъ быль. Отошли они отъ города отъ Кіева, Отошли они да далёкохонько; Пріутихла-то имъ повътерь тихимъ-тихо, Не понёсло у ихъ чернёны ихны карабли.
- 295. Туть роздумалась Мареа, Мареа Митрёвна; Говорила своимъ-то двумъ могуціимъ богатырямъ, Ишше двумъ-то своимъ братёлкамъ крестовымъ туть: Ай перывому-ту Добрынюшки Никитичу, Ай второму-ту Алёшеньки Поповичу,
- 300. Говорила она, да имъ россказыватъ:
  "Вы съвяжитесь ко съ Идолишшевымъ караблямъ;
  Я въдь здумала дълышко немалоё:
  Позови ко мнъ Идолишша поганого,
  Ай ко мнъ-то въдь въ госьти, погосьтить ему;
- 305. Самъ и придётъ-то ко мнѣ Идолишшо— Я въдь буду его сама поить, Я поитъ-то буду всё и пивомъ пьянымъ-то,

<sup>1)</sup> Во второй разъ Крюкова пропала "докуль". Собир.

- Я тогды буду поить его напитками; Вы въдь въ ту-ту пору пойте всихъ матросиковъ,
- 310. Въдь миня-то, красну дъвицю, одинъ да ишше этта стой, Ай ты стой у дверей да всё россматривай:
  Пообидить, бывать, въдь цимъ поганое Идолипипо,—
  Ты бъжи, бъжи ко мнъ да ты мнъ поможь дай,
  Миъ-ка помошшъ, бъжи, дай да посматривай\*.
- 315. Онъ въдь скоро туть бъжить погано къ ей Идолишно, Ото всей-то онъ бъжить, тотаринь, радосьти. Говорить-то онъ самь да всё таки ръци:
  "Ужъ ты здрастуй-ко, душенька ты Мареа Митрёвна!"
  Туть садила она Идолишна всё за дубовой столь,
- 320. Наливала она Идолишшу-ту цяроцьку Ай того ли она да пива пьяного; Немала-та была цяра—полтора ведра. Принимаетъ Идолишшо отъ радосьти, Выпиваетъ Идолишшо крутешенько;
- 325. Она всё-то наливать да онь туть скоро пьёть. Они выпоили туть карапь имъ пива пьяного; Вси матросицьки у его да всъ повыпали, Ай повыпали матросы, опнъмъли вси.
  Туть Идолишно поганой росьпьенешенокъ,
- 330. Онъ хотвлъ обнеть своей рукой тотарьскою, Онъ накинулъ ише руку на бълу́ шею; Ай она-та въдь, Мареа, цють жива сидить. Ай увидялъ Добрынюшка Никитиць младъ, Ай увидялъ Алёшенька Поповиць младъ;
- 335. Они скоро въ ей бъжатъ въ каюту всё хрустальнюю, Ай берутъ они Идолишша всё за чорны кудри, За черны они кудри да всё за тотарьскии, Ай спускаютъ они по шеи саблю вострую, Отьсъкаютъ тотарьску ёго голову,
- 340. Туть спусьтили тотарина вѣдь скоро туть, Да сѣкуть они ево всё на мелки часьти Да бросають ёго да во сине́ морё; Прирубили-прибили всѣхъ матросиковъ Ай сьмётали тотаръ-то въ морё до единого,
- 345. Они взели ихны карабли черьнёныя.
  Ай приходять ко князю ко Владимеру;
  Ай стръцять ихъ князь Владимиръ съ цести, съ радосьти:
  Зазвонили у кажной у Божьёй церьквы,
  Заслужили въ кажной во Божьёй церьквы.

50.

#### Князь Глъбъ Володьевичъ.

(У свекра Василія Леонтьевича).

Тамъ въдь былъ-то жилъ князь да во Новъградъ, Тамъ то жилъ-то въдь какъ князь да Глъбъ Володьевичъ. Онъ задумалъ-то Глъбъ да сынъ Володьевиць, Онъ задумалъ всё дъльшко немалоё,

- 5. Онъ немало въдь дълышко, великоё: Нагрузить своихъ три чорного три карабля Дорогима всё развыма товарами. Онъ въдь скоро нагрузилъ да чёрны карабли; Потянула-то имъ повътерь способная.
- 10. Ай способна имъ повътерь, уносная. Онъ въдь ставилъ на чернёны на три карабля Всихъ онъ разныхъ-то младыхъ карабельшиковъ; Они—кажной карабельшикъ зналъ всё свой карашь. Какъ пошли-то вотъ они, скоро отправились,
- 15. Да пошли-то они всё за си́нё солоно́ морё, Солоно́-то всё морё, морё Арапскоё. Ай во ту-ли пору было́, во то время, Помѣшалась-то у ихъ да ихна по́вѣтерь, Пріутихло всё у ихъ вѣте́ръ способноё,
- 20. Ай въдь пали-потянули вътры буйныя, Онъ со вси палъ со чотыре со вси стороны: Со востосьню-ту палъ въдь онъ, со западну, Онъ со съвёрну-ту палъ, въдь онъ со лътную; Пали ети вътры, всё погда-ли.
- 25. Замётало-забросало эти карабли
  Какъ во ту-ли-то во земьлю во тотарьскую,
  Во тотарьскую во земьлю, во Арапськую,
  Шьчо ко той-ли къ еретици, ко розбойници,
  Шьчо ко той-ли ко Маринки ко Кайдаловки.
- 30. Она тутъ-то забрала черънёны-ти вси карабли, Якоря-то они спускали въ воду—брала пошлину, Ай мосты они мосьтили—мостово брала; Засадила всихъ у ихъ младыхъ матросицьковъ, На волю тольке спусьтила трёхъ-то карабельшицьковъ.
- 35. Ети ходять карабельшицьки да сьлезно плацють же, Сьлезно плачуть то они да думу думають, Думу думають они, думу единую; Говорять-то они да всё въ одно слово:

- "Намъ-то скольки будёть этта всё ходить по городу? 40. Нать писать-то въдь князю Глъбу-ту Володьёвичу,
  - Написать-то въдь нать намъ скора грамотка<sup>4</sup>. Написали-то они да скору грамотку; Онъ <sup>1</sup>) въдь то ёму пишотъ про товары всё:
  - "Ишше были дороги у насъ перцяточки,
- 45. Дороги были перцятки ись семи шолковъ;— Она всё у насъ взяла да всё отобрала. Своёму она берёть эту всё пошлину, Своёму-то скоплять она да золоту казну Ай тому-ли она другу, другу ивлому,
- 50. Дружку милому даритъто она поплину, любимому, Ай тому-ли она старой-то старынышины Ай по имени она да Ильь Мурамцю, Ильи Мурамцю она, сыну Ивановичу". Тутъ въдь всё они да росыпсали тутъ,
- 55. Описали своёму князю любимому:
  "Заморить она въдь хоцёть всё сьмертью голодною,
  Ище тъхъ она нашла да <sup>2</sup>) всё матросицьковъ;
  Тутъ она-то насъ-то, добрыхъ молодцовъ, не посад ила насъ
  Хошь не досыта она да насъ поитъ, кормить".
- 60. Нанимали, посылали всё скорыхъ гонцей, Ай скорыхъ они гоньцёвъ, шьтобы скорёхонько, Они тъхъ-то всё пословъ, да пословъ върныихъ, Пословъ върныихъ они, всё неизъмънныихъ; Да они въдь говорятъ да таковы слова:
- 65. "Вы прівдите къ ему, князю, скорёхонько,—
  Онъ не мъшкалъ шьчобы да князь не день, не два,
  Шьчо не день-то онъ, не два, шьчобы не полцяса".
  Прівжали-то туть они скоры послы;
  Ай во ту въдь пору да князь-оть Глъбъ Володьёвичъ
- 70. Онъ сидитъ-то за столомъ, да сидитъ кушаётъ, Сидитъ кушатъ за столомъ, сидитъ объдаётъ. Недосугъ-то тутъ князю дообъдыватъ; Приказалъ-то имъ сёдлать да онъ добра коня, Онъ добра коня сядлать всё богатыръцького
- 75. Хорошо-то онъ велѣлъ коня да учесать да всё угладити; Онъ двѣнадцеть-ту шелковыихъ опружиновъ засъте́гивалъ

<sup>1)</sup> Одинъ изъ корабельщиковъ. Собир.

<sup>2)</sup> М. б., такъ А. М. Крюкова сократила ради стиха слова: "нашихъ младыхъ". Собир.

Да не ради красы, я ради крѣпосьти, Для своей-то я для силы богатырьскою; Приговаривалъ-то князь да Глѣбъ Володьёвичъ:

- 80. "Ты, укладъ ты мой не гнись, да ты уборъ не ръвись, Ты не ржавъй, не темнъй да красно золото!" Поъжалъ-то онъ скоро, приговаривалъ: "Ты бъги, бъги, скаци скоро, мой доброй конь, Ты мой доброй конь, да богатырьскей мой".
- 85. Туть прівхаль-то князь-оть Гльбь да світь-Володьёвиць о Онь ко той-ли еретици, всё безбожници, Онь ко той-ли ко Маринки ко Кайдаловки. Увидала-то Маринка всё Кайдаловка, Ишше та всё еретиця, всё безбожниця;
- 90. Она зло-то всё несла на Глѣба-та Володьёвича, Потому она-то нёсла да всё вѣдь думала, За ёго-то ей хотѣлось замужъ выйти всё, Замужъ выйти ей хотѣлось, во супружесьтво. Пріѣжатъ-то князь да ко её всё къ широку двору,
- 95. Онъ крыцяль-то своимъ да зысьнимъ голосомъ, Зысьнимъ голосомъ своимъ да во всю голову; Ишше тотъ-ли богатырь-князь всё Г'льбъ да свътъ-Володьёвичъ,

Онъ въдь туть скоро крыцяль да во второй наконъ: "Ужъ ты гой еси, ты еретиця, ты безбожниця,

- 100. Ужъ ты та-ли Маринка ты Кайдаловка!

  Ты подай, подай мои да черны карабли,

  Ты подай, подай мои товары всё вёдь разныя,

  Ты подай-ко-се, Маринка, ты моихъ-то всё матросиковъ,

  Подай трёхъ-то ты моихъ же младыхъ карабельшиковъ".
- 105. Я во ту пору Маринка умывантыце,
   Хорошо она да нарежантыце:
   Ты возьми-ко-се, ты Глъбъ да всё Володьёвиць,
   Ты возьми, возьми меня да всё въ замужесьво;
- Я отдамъ тогда чернёны твои карабли,
  110. Я отдамъ-то трёхъ твоихъ я карабельшивовъ,
  Я отдамъ-то всё твоихъ, твоихъ матросиковъ.—
  Говорилъ-то тутъ Глёбъ да сынъ Володьёвичъ:
  "Мнё нанадоть, еретиця ты, безбожниця,
- Ишше та-ли Маринка ты Кайдаловка,— 115. Не отдамъ тебъ я цёрны карабли,
  - Загану-то я тебъ, князь, шесть загадовъ хитромудрынхъ;

Не отдамъ тебъ младыхъ всё карабельшицьковъ".

Ты отгадашь мон загадки хитромудрыя,— Я тогда-то я теб'в да всё отдамъ твоё.—

- 120. Говоритъ-то ишпе Гльбъ да сынъ Володьёвичъ: "Отгану твои загадки хитромудрыя;
   Говори-ко про загадки, всё мив сказывай".
   Шьчо перыя те загадка хитромудрая:
   Ишше краше-то сывъту, свату бълого?
- 125. Шьчо друга-та есь загадка хитромудрая: Ище выше-то лъсу, лъсу темного? Шьчо третья-та есь загадка хитромудрая: Бесъ кореньиця она да всё случантде? Ай цетьвёрта есь загадка хитромудрая:
- 130. Ишше цяшша, цяшша лѣсу, лѣсу цистого? Какъ ишше вѣдь есь-то пята всё загадочка: Бе-з-амоцьковъ-то ише же есь загадоцька? Да ишше-то есь у насъ хитра загадочка: Шьчо у васъ-то это есь да на съвятой Руси?
- 135. У тебя, внязь, это есь у широка двора
  Ай стоитъ-то высока гора, великая;
  На горъ-то есь въдь кипарисъ росьтётъ всё дерево;
  Какъ на дереви-то есь да тутъ соколъ сидитъ,
  Какъ соколъ-отъ сидитъ, да онъ висемъ сидитъ.—
- 140. Говорить-то въдь ей да князь-оть всё таки ръци:
  "Ахъ ты, дура, еретиця, всё безбожниця!
  Не хитры твои загадки хитромудрыя.
  Шьчо перыва-та всё загадка хитромудрая—
  Ишше крашше въдь сывъту красно солнышко;
- 145. Ишше вышше-то лѣсу младъ съвѣтёлъ мѣсець, Ишше цяшше-то лѣсу зъвѣзды Божьн-ти, Бесъ кореньиця падутъ вѣды сибжки бѣлыя, Бе-з-амочковъ-то течутъ да рѣчки быстрыя; А гора-та у насъ есь на съвятой Руси,
- 150. Ай гора-то—мой-то богатырьской доброй конь;
  Кипарисно-то деревцё—моё да всё съдёлышко,
  Ай съдёлышко моё да на добромъ кони;
  Да соколъ-то въдь сидить—въдь я же, доброй молодець,
  Я въдь руськой сильнёй-отъ, могуцёй всё богатырь-отъ,
- 155. Ишше тотъ-ли я князь да Глъбъ Володьёвичъ. Ты отдай теперь мои въдь чёрны карабли". Отдала она ему скоро-круте́шенько, Всё круте́шенько она да ёму всё ёго, Выпускала-то всихъ-то мла́дыхъ карабельшицьковъ,

- 160. Выпускала всихъ-то младенькихъ матросиковъ; Шьчо сама-то говорила таковы слова; Какъ стояла на крыльци паратномъ всё, Она кланялась ёму всё до низкой земли; "Добро жаловать, ты Глёбъ да сынъ Володьёвичъ,
- 165. Ты ко миб-то ты въ полаты белокамянны, Шьчо попить-то ты, поись со мной, покушати! Хоть ты нейдёшь ко мне да во полатушки, Ты возьми, возьми у мня хоть золоту́ цярку, Ты возьми-ко у мня-то, у деви́ци-душой красною,
- 170. Возьми, душенька-князь да Глебъ Володьёвичъ!
  Мы тогда-то ведь съ тобой будёмъ прошшатисе,
  Мы тогда же съ тобой будёмъ роставатисе".
  Онъ котель-то взеть-то у ей золоту пярку въ бели руки;
  Тутъ ведь доброй его конь забилъ въ земьлю правой ногой,
- 175. Онъ сплёскаль-то у ево стонань въ правой руки; Загоръда туть матушка сыра земля, Загоръда туть грива лошадинная. Онъ хваталъ скоро свою-ту саблю вострую, Онъ отсъкъ-то, отрубилъ да у ей голову;
- 160. Они вырубили всихъ со старого до малого, Не оставили они силы на съмяна. Тутъ они-то обирали у ей всё красно золото, Они собрали у ей, да всё подобрали; Уходили на съвяту-ту Русь, да ишше въ Новгородъ,
- 185. Поживать-то они стали всё постарому, Всё постарому стали, всё попрежному, Всё попрежному стали, похорошому.

51.

Волхъ Святославьевичъ (Всеславьевичъ).

(Отъ поврученниковъ, приходившихъ въ Золотицу съ Мезенскаго берега). Ай въдь было во городи въ Цернигови, Ишпие былъ тутъ въдь жилъ Светославъ-то-свътъ,

Не простого-то онъ былъ роду—боярьского. Ай родилось у ево-то молодой жоны,

Молодой жоны, боярины-то всё большой-то ей <sup>1</sup>),
 Да родилсэ у ей да цядо милоё,
 Молодой-то у ей Волхъ да Светославьёвичъ;

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Богатыриця была.

Онъ родивши-то у ей, какъ-будто громъ сгремвлъ. Говоритъ-то тутъ Волхъ да таковы слова:

- 10. "Ай родима моя матупка, любимая!

  Ай не пелёнай ты въ пелёны меня въ полковыя,
  Ай не овивай ты миня въ пояса всё золочоныя;

  Надъвай ты лучше на меня же, моя матушка родимая,

  Надъвай-ко на меня всё латы богатырьскія,
- 15. Надъвай-ко на миня-то всё въдь шляпу-ту всё богатырьскую, Не малу-ту, не велику шляпу—всё во сто пудовъ, Ты клади-ко, моя матушка родимая, Ты клади-ко мив-ка въ руку-ту въ праву мив наличю цяжолую.

Мнъ тяжолу клади палицю, всё девяносто пудъ,

- 20. Да клади ты во лъву́ мнъ ру́ку, матушка, да пле́тку шолкову, Ай клади ты мнъ-ка матушка, да во мои-ти во ръзвы ноги, Ты клади мнъ-ка всё зъло да копьё востроё, Ай клади ты, матушка, съдёлышко клади чиркальскоё. Ты клади-ко мнъ всю принадълежносьть богатырьскую.
- 25. Я родилсэ отъ боярина, скажу-то, катушка,—я не боярьской сынъ,

Я родился отъ боярина—я богатырь сильней, Ише тотъ-ли я Волхъ да Светославьёвичъ". Тутъ въдь матушка родима ужахну́ласе. Ише сталъ у ей Волхъ-отъ Светославьёвичъ.

- 30. Ише сталь туть у ей да всё осьми годовъ; Ёго стала уцить грамоти сама да родна матушка, Научила хорошо ево всё къ святой грамоты. Ище туть-то славной Волхъ да Светославьёвичъ Онъ въдь паль-то на свъти-то какъ всихъ хитръй,
- 35. Онъ-то всёхъ вёдь палъ хитрё да изо всёхъ мудрёй. Ит тотъ-ли вёдь Волхъ да Светославьёвичъ Овернулсэ-то онъ перьво всё сёрымъ волкомъ, Во второй разъ овернулсэ чорнымъ ворономъ, Онъ ите же овернулсэ яснымъ соколомъ,
- 40. Онъ ище же овернулсэ-то оленёмъ-золоты рога, Онъ ище же обернулсэ горнасталюшкомъ, Какъ ище Волхъ овернулсэ муращомъ малымъ. Шьчо приходитъ ко родимой своей матушки Ище тотъ-ли свътъ-Волхъ да Святославьёвичъ
- 45. Говорить то родной матушки да таковы ръци: "Ужъ ты гой еси, матушка моя родимая! Какъ гремитъ то про меня слава великая,

- Ай велика-та славушка, немалая". Ишше сталь у насъ Волкъ-светь Светославьёвичь
- 50. Подьбиратьце сталь годами, сталь побольше туть Говорить-то туть Волкь да Святославьёвичь: "Ужь ты вой еси, родима мон матунка! Мив-ка шьто то ведь, братцы, какъ придумалось Собирать мив разьев силушку великую;
- 55. Собирать-то мив-ка силу надоть съ трёхъ земель, Мив-ка съ трёхъ надоть земель да съ трёхъ всё городовъ". Собиралъ-то онъ какъ силушку три годицька; Назьбиралъ-то онъ въдь силушки да десеть тысещей. Прогремъла-то, прошла слава великая
- 60. Про того-ли шьчо про Волха Святославьёвича, Шьчо родилсэ-то когда, то въдь взошолъ, скажутъ, свътёлъ мъсець,
  - Розопились турки <sup>1</sup>), олени по темнымъ лъсамъ,— Шьчо во томъ-ли славномъ городи въ Цернигови Зародилсэ-то во ту пору, во то время,
- 65. Какъ богатырь-то родилсэ-то могуць-сильнёй Ище тоть-ли славной Волхъ да Святославьёвичъ; Ай родилсэ—на родинахъ будто громъ зыгремълъ. Какъ хотъла пеленать ево родима-та всё матушка, Въ пелены-та пеленать да всё въ шолковыя,
- 70. Не дозволилъ пелёнать да въ пелёны себя, Не дозволилъ овивать-то поясами золочоныма; Какъ дозволилъ славной Волхъ нашъ Светославьёвичъ Одевать ёму родимому <sup>2</sup>) тутъ латы богатырьскія, Приказалъ положить маменьки родимою
- 75. На головушку-ту шляпочку всё двъсьти пудъ, Ише палицю велълъ онъ класьть да девеносто пудъ, Шьчо во ту велълъ во рученьку во правую, Во лъву́ руку въдь плётоцьку шолковую, Онъ въдь въ ноги-то велълъ въдь класьть да какъ зъло́ востро́ копьё,
- 80. Онъ вельлъ-то какъ нагалишто съ вострымъ ножомъ, Онъ вельлъ положить-то съдёлышко черкальской, Онъ вельлъ всю принадълежносьть богатырьскую. Прогремъла, прошла славушка по всей вемли Про того-ли про славного, могучого богатыря,

<sup>1)</sup> Вивсто "туры"; ср. № 24, ст. 1. Собир.

<sup>3)</sup> Только-что родившенуся. Собир.

- 85. Про того прошла слава про Волха Святославьевича; Докатилась-то, дошла слава великая До тово-ли до Иньдъйска славна города, До тово-ли до царя, царя Иньдъйськово. Говорилъ-то въдь тутъ да царь Иньдъйськія:
- 90. "Намъ въдь надоть наладить оружья-ти всё военныя, Приготовить надоть намъ въдь всё стръли калёныя, Ай не подошолъ шьтобъ подъ насъ богатырь-отъ пресильнія, Ише сильней-отъ, могуцёй Святославьёвичъ". Отправляитце Волхъ да Светославьёвичъ
- 95. Со своей то онъ со силушкой великою Онъ подъ тотъ-ли подъ городъ Иньдъйськой-отъ Ко тому-ли ко князю ко Индъйському; Вотъ пошли-то они да тутъ отправились. Остоялись они да во тёмныхъ лъсахъ;
- 100. Ихъ состыгла-то тутъ всё ночка тёмная; Заспала-то всё его сила великая; Тутъ не сыпить-то въдь Волхъ да Святославьёвичъ. Овернулсэ онъ ноцью волкомъ сърымъ-то. Овернулсэ онъ оленемъ влаторогимъ,
- 105. Онъ въдь сталъ-то тутъ по льсу побъгивать,
  Онъ въдь сталъ-то имать да чёрныхъ соболей,
  Онъ въдь сталъ-то имать всё куници и лисици-ти;
  Онъ розьвёртывалсэ опять сильнимъ, могуцимъ всё богатыремъ.
  - Онъ какъ сталъ-то въдь шить да всё куньи шубы,
- 110. Онъ куньй-ти шубы шить, всё соболинныя На свою-ту всё на силу на великую, Шьтобы въ стужу-ту было имъ теплъ ходить,— Да носятъ пушшай всё куньи шубы-то, Ишше куньи, всё шубы соболяныя.
- 115. Туть они пошли, поъхали съ того мъста; Прівжали недалёво туть къ богатому ко городу, Ко тому-ли къ богатому, къ Индъи-то, Ко тому-ту къ царю всё ко Индъйському Ай ко той-ли царици-то къ Елены Олёксандровны.
- 120. Туть овёртывался всё Волхь-отъ Светославьевичь, Овернулся-то онъ да чёрнымъ ворономъ, Полёталъ-то онъ да по тёмнымъ лъсамъ; Увидалъ-то онъ богатой городъ всё Индъю-ту, Розьвернулся онъ тутъ да добрымъ молодцёмъ,
- 125. Ише сильнимъ, могуцимъ всё богатырёмъ.

Говоритъ-то вѣдь Волхъ Святославьёвичъ: "Вы вѣдь стойте-тко, моя сила великая, Вы останьтесь-ко, моя вы силушка великая: Овернусь-то я теперь да яснымъ соколомъ,

- 130. Полечу, сяду къ царю я на окошоцько, Я въдь всё-то у царя буду выслушивать". Овернулсэ славной Волхъ да Святославьёвичъ, Овернулсэ-то онъ да яснымъ соколомъ, Полетълъ прямо къ царю да на окошоцько.
- 135. Говоритъ-то въдь тутъ да царь Индъйскія
  Со своей-то онъ съ молодой же со царицою,
  Какъ со той со Еленой съ Олёксандровной,
  Говоритъ-то царь про Волха Святославьёвича:
  "Намъ не надоть ли, царица, запиратьце-то на кръпки кръпосьти?"
- 140. Говоритъ-то царица-та Елена Олёксандровна:
   Не поминай-ко-се ты, царь, да царь Индъйскій,
  Ты того-ли вёдь Волха Святославьёвича:
  Говорить-то про ево да думать страшно всё;
  Онъ родилсэ на святой Руси, тебъ будёть противницёкъ.—
- 145. Тутъ сказалъ-то молодой да царь Индъйськія: Ты не бойсе, не страшись, молода моя царица ты, Елена ты всё Олёксандровна! Приналажоно у насъ-то для ево, всё приготовлёно, Для того-ли у насъ Волха Святославьёвича
- 150. Оружья у насъ да со стрълами со калёныма. Тутъ въдь выслушалъ прехитрой-отъ богатырь нашъ, Ише тотъ-ли славной Волхъ всё Святославьёвичъ. Онъ овернулсэ тутъ скоренько горносталюшкомъ, Вырывалъ-то онъ въдь матушку сыру земьлю,
- 155. Попадаль онь ко военнымь славнымь къ оружьямь, Вынималь-то всё у ихъ стрълки калёныя, Закопаль, зарыль во матушку въ сыру землю, Иступиль-то, приломаль востры штыки жельзныя, Всё зарыль-то у ихъ, спряталь въматушку въ сыру землю
- 160. Увидали туть народь да люди добрыя, Шьчо идёть-то силушка великая Шьчо ко тому-ли царю, цярю Индейському, Шьчо ко той-ли ко стены всё городовою; Они стали запирать ту-ту стену городовую;—
- Ай на тъ-ли на предметы, кръпки кръпосьти
   Не попасьть будеть некакому сильнему, могучому богатырю,

Не пролъсьть-то будёть Волху горносталюшкомъ! Овернулсо онъ скоренько яснымъ соколомъ, Вылёталъ онъ церезъ стъну городовую,

- 170. Прилетвлъ-то онъ къ своей силы великою. Говоритъ-то всё въдь Волхъ да Святославьёвичъ, Говоритъ-то онъ, скоро да всё росказыватъ: "Заперълисъ-то они въ стъну городовую. Выходи-тко, моя сила, изъ бълыхъ шатровъ.
- 175. Отыскаль тольки въ ствий я мъсто полого".
  Ище тольки было тою шшолкой мурашу пройтя.
  Оверпулсэ онъ да мурашомъ скоро ¹),
  Овернулъ-то онъ силы десеть тысецей
  Онъ въдь всъхъ-то ихъ въдь малыма да мурашочками;
- 180. Онъ во сътвну-ту запіоль да самъ відь всихъ провёль, Розьвернуль тогды свою силу великую, Ишше самъ-то розьвернулс славной Волхъ Святославьёвичь, Розьвернулс онъ да могуцимъ, сильнимъ богатырёмъ, Надівалъ-то на себя онъ платьё богатырьскоё,
- 185. Надъваль онъ на себя латы жельзныя, Принимался за цяжолу свою палицю, Онъ за ту свою за сабельку за вострую, Онъ въдь зацялъ туть да всё помахивать Со своей-то со силушкой сь великою;
- 190. Какъ избили-то въдь всю силу Индъйськую;
  Онъ оставилъ тольки тысечю да врасныхъ дъвушокъ,
  Ише тотъ-ли нашъ въдь Волхъ да Святославьевичъ.
  Какъ замкнулсэ царь съ царицей на кръпки замки;
  Онъ стопталъ-то, росьпиналъ да розьбивалъ у ихъ кръпки
  замки;
- 195. Онъ въдь бралъ-то всё царя, царя Индъйського, Онъ въдь бралъ-то царя да за жолты кудри, Онъ киналъ-то въдь царя всё о кирпишной мосъ; — Туть славы царю поють да въ старинахъ скажуть.
- 200. Самъ въдь бралъ-то за себя да всё въ замужесьтво, Молодую бралъ царицу-ту Ище ту-ли Елену Олександровну; Онъ женилъ-то всихъ дородьнихъ этихъ молодцовъ,— Досталось-то на кажного по красной всё по дъвушки.
- 205. Населилсэ онъ въ Индеюшку богатую

Во второй разъ пѣвица пропѣла: "Овернудсэ-то онъ маленькимъ всё мурашо́чикомъ". Собыр.

Ише тотъ-ли славной Волхъ да Святославьёвичъ, Онъ на место-то насталъ да сталъ царёмъ царить, Свою силушку заставилъ тоже въ городи Индейськомъ жить, Со своима-ти имъ жить съ жонами съ молодыма всё.

210. Завладель-то славной Волкъ всё Святославьёвить, Завладель онъ всей Индеющкой богатою.

52.

#### Василій Богуславьевичъ.

(Оть покрученнию въ приходенших въ Золотицу съ Мезенскаго берега). Ишше было въ славномъ городи въ Новигороди, Ай тамъ жилъ-то въдь былъ да всё богатой внязь, Ай богатой въдь князь всё Богусланушко. Ай была у ево всё молода жона,

- 5. Ишше та-ли кнегина да Овдотья-свътъ Васильёвна. Ай не славнисе князь, скоро представилсе; Оставалась у ево да всё мала семья, Всё мала семья, Овдотья всё Васильёвна; Оставалось у ево всё цядо милоё,
- Цядо милоё Василей Богуславьёвичъ,
   Ишше сталь-то Василей Богуславьёвичъ,
   Ишше сталь у насъ Васильюшко семи годовъ;
   Отдала ёго родима ёво матушка,
   Отдала ево во школу уцить грамоты;
- 15. Какъ въдь скоро Васильюшко да научился то. Ишше сталъ онъ на улоцьку похаживать; Онъ двориньскима забавами да забавлянтце, — Малыхъ дъточокъ на улки пообиживать: Онъ въдь голову возьмёть, да голова тутъ прочъ;
- 20. Онъ відь за руку, за ногу—нога туть проць. Онъ відь туть, Василей Богослаевичь, Онъ відь много убиваль да малыхъ діточокъ. Говорять-то всё многи да люди добрыя; Туть відь стали мужики-новогородцы собиратисе,
- 25. Они стали въ Овдотьюшви ходить, ругать-ту всё. Воть уходить Васильюшво опять на улочку; Говорять-то мужами новогородскія:
  "Мы лишимъ-вершимъ тебя, Василей, съ своей-то буйной гологой,

Отсъкёмъ у тя по плець мы буйну голову!" 30. Туть задумался Василей Богуславьёвичъ; Онъ пошолъ-то туть віздь скоро къ родной матушки, Онъ повісиль буйну голову съ могучихъ плець. Говорить-то туть ёму всё родна матушка, Ишше та-ли всё вдова Овдотья-світь Васильёвна:

- 35. "Ужъ ты шьчо же, ты моё да цядо милоё, Молодой ты мой Василей Богуславьёвичь! Ты невесёлъ-то идёшь, Васильюшко, ко мив, нерадосьнё?"
   Ужъ ты гой еси, матушка родимая!
  Туть хотять миня зымать-то мужики новогороцьскія,
- 40. Отрубить они мою всё буйну голову.— Говорила ёму матушка родимая, Ишше та вдова Овдотья-свътъ Васильёвна: "Ужъ ты гой еси, моё да чадо милоё, Цядо милоё моё да ты любимоё,
- 45. Молодой ты мой Василей Богуславьёвичъ! Собирай себъ дружиночку всё храбрую, Выбирай себъ дружиноцьку противъ собя, А противъ себя дружинушку, хоробрую". Говорилъ-то ей Василій Богуславьёвичъ:
- 50. Соберу-ту я пиръ на широкомъ двори, Я налью-то въдь цяру зелёна вина, Зелёна-та вина цяру полтора ведра. — Наливатъ скоро чарочку-ту зелёна вина, Зелёна вина цяру полтора ведра;
- 55. Самъ садитце во полату бълокамянну Ай на тотъ-ли онъ на стулъ всё рыта бархата, Онъ въдь пишётъ ёрлыцьки да скорописцяты, Отсылаётъ ёрлыки да всё по городу, Собирались-то дружиноцька штобы хоробрая.
- 60. Тутъ приходить къ ёму да на широкой дворъ, Во перывыхъ-то приходить къ ему Потанюшка всё Хроменькой;

Тутъ-то бралъ Потанюшка цярочку лівой рукой <sup>1</sup>), Выпиваётъ ету цярочку онъ на единой духъ. Тутъ відь бралъ-то Василей Богуславьёвичъ,

65. Онъ въдь бралъ-то въ свои руки богатырьскія, Онъ въдь бралъ-то туть да всё какъ чёрной вязъ, Онъ въдь хлопалъ-клёскалъ вязомъ Потанюшку да по ръзвымъ ногамъ;

<sup>1)</sup> Онъ (Василій) ищё сказаль, шьтобы—лѣной рукой могуть ли кто чару вто здынять?

- Ай Потанюшка стоить, стоить, не трехнитце, Онъ не трехнитце стоить да не зворонитцо.
- 70. Туть какъ брадъ его Василей Богуславьёвичъ За праву-ту его да всё за рученьку: "Приходи-ко-се, Потанюшка ты Хроменькой, Приходи въ мои полаты бълокамянны; Ужъ ты будь мив-ка дружиночкой хороброю;
- 75. Ай садись ты за мои-ти дубовы столы, Ты за тв садись за скатерьти за браныя, Ты за тв садись за всвы за сахарныя, Ужъ ты пей-ко, ты вшь да всё ты кушай-ко". Самъ пошолъ-то опять да на широкой дворъ,
- 80. Наливаёть опять цярку полтора ведра,
   Полтора-та ведра да зелёна вина.
   Туть идёть опять къ ёму всё на широкой дворъ,
   Туть идёть-то всё дружина къ ёму храбрая,
   Ай идёть-то по имени Косьтя новоторженинъ;
- 85. Онъ берётъ-то ету цярочку дъвой рукой, Выпивалъ-то ету чарочку всё на единой духъ. Тутъ хваталъ-то Василей Богуславьёвичъ, Онъ хваталъ-то въ бълы руки богатырьскія Съ широка-то двора да всё онъ чёрной вязъ,
- 90. Онъ ударилъ Косьтю всё по буйной ево головы; Ай стоить-то въдь Косьтя, не думаёть <sup>1</sup>). Говорить-то Василей Богуславьевичъ: "Ужъ ты гой еси, Косьтя новоторженинъ, Ужъ ты будь мнъ-ка дружиночкой хороброю,
- 95. Проходи въ мои полаты бълокамянны, Пей ты, ъшь у меня садись-ко, кушай-ко, За мон-ти столы садись дубовыя, Ты за скатерьти да всё за браныя, Всё за ъсвы за мои да за сахарныя.
- 100. Туть проходить Косьтя новоторженинъ; Оставанть де Василей на широкомъ двори; Наполняёть-наливаёть чарочку опеть онъ зеленымъ виномъ. Туть приходить опеть къ ему дружиночка всё храбрая, Ище тоть-ли Данилушко сутулъ, горбать,
- 105. Онъ сутулъ, онъ горбатъ, всё наперёдъ покляпъ, Выпивалъ онъ цяроцьку всё на единой духъ. Онъ того Василей Богуславьёвичъ

<sup>1)</sup> Неболько кажеть.

могучой силы, гь да всё чоримить визомъ: илунко, въ полаты бъюванянии, киночкой короброю, мня, покушай-во, **гбовы столы.** бълы скатерти, г мия кушай-ко CALÁDHUR". Богуславьёвичъ, -та новогородцького, на весь въдь міръ: зей всё на богатынтъ, вовогородськінхъ, 'дить-то, да они всё присуживать ца Богуславьёвича. 1). атырь нашь вой просильнёй-оть, гь доброй молодець, пьюшко нашъ Богуславьёвичь. влья туть не позвали. **ГСЛАВЬЁВИЧЪ** своей матушки, втъ Васильёвки: моя матушка, втъ Васильённа! на почесёнь пиръ, ушку коробрую". на матушва: ней Богуславьёвичь! дакъ ты ведь незванъ-те: шко, скажу тебъ, въдь госьтю всё въдь мъста нъть.-

і Вогуславьёвичь, жою матушку; наряжантце нюй со храброю, вина могуцима бога́тырями: ющеой со Хроменьвинь, і сь новоторженномь, чисомъ съ Горбатенькичь; Они скоро пошли-то всё ко князю-ту новогородському <sup>1</sup>). Какъ въдь тутъ они пришли-то тутъ скорёхонько; Онъ въдь не спрашиватъ Васильюшко всё Богославьёвичъ

- 150. Онъ у дверей-то да всё придверьницьковъ, У воротъ-то да всё вёдь приворотьницьковъ, Онъ заходить въ полаты княженеськія, Онъ вёдь кланентце князю всё новогородскому; Онъ заносить свою-ту ножку правую
- 155. Церезъ ту-ли скамейку бълоду́бову,
  Онъ садитце-то своро за дубовой столь,
  Онъ садить свою дружиначку хоробрую;
  Упъхаль-то изъ-за стола многихъ людей добрыихъ,
  Ише тъхъ-ли мужиковъ новогороцькійхъ,
- 160. Онъ выпѣхивалъ ихъ всё на новы свии. Тутъ народъ-отъ, люди добры испугалисе, По домамъ-то охъ <sup>2</sup>) въдь много розьбъгалосе Да назадь опеть на пиръ да собиралисе; Они стали сидъть, да всё посиживать,
- 165. Во сьмиреньици сидять да всё какъ пьють, вдять. Говорить-то туть князь новогородцькія: "Ужъ вы шьто-то сидите, да вы богатыри, Вы не цимъ, сидите, у мня не хвастаите"? Говорить-то туть Косьтя новоторженинъ:
- 170. Ужъ и тъмъ-то разьвъ я похвастаю: Я осталсэ всё отъ батюшка родимого, Я осталсэ отъ батюшка малёхонёкъ, Я малёхонёкъ осталсэ, зеленёхонёкъ. Воспроговоритъ Василей Богуалавьёниць:
- 175. Я ужъ тъмъ-то разывъ я похвастаю:
  О своей-то я о буйной о головушки,
  Я ударюсь съ вами, мужики новогородьскія,
  Ай ударюсь я съ вами о великъ залогъ,
  О великъ-то я залогъ свою богатырьску-ту-ли я о буйну голову, —
- 180. Пробиваю я свою вамъ буйну голову.—
  Говорять-то мужики новогородськія:
  "Мы по у́тру-ту станёмъ, утру ранному,—
  Привести тибя, Василей Богуславьёвичъ,
  Привести тибя шьчобы намъ ко Нъпре-ръки;

<sup>1)</sup> Имя тяжолое—не помню.

<sup>3)</sup> Вивсто вихъ4? Собир.

- 185. Приведёмъ тебя да мы къ Нѣпре-рѣки,
  Къ тому-то мы мосту, мосту̀ дубовому,
  Отсѣкёмъ у тя по плець-то богатырьску буйну голову.
  Ты не будёшь убивать-то всё многи́хъ хоть людей добрыихъ".
  Тутъ пошолъ-то скоро со пиру́ Васильюшко,
- 190. Ай въдь тотъ у насъ Василей Богуславьёвичъ, Онъ повъсилъ-то свою-ту буйну голову, Ай повъсилъ головушку съ могуцижъ плець, Запечалилсэ, пошолъ, самъ закручинилсэ. Ай приходитъ къ родимой своей матушки.
- 195. Ай ко той-ли Авдотьи-свётъ Васильевны Со своей-то зъ дружиноцькой съ хороброю. Говоритъ-то ёму всё родна матушка: "Ужъ ты шьто-же, ты моё да цядо милоё, Цядо милоё моё, цядо любимоё.
- 200. Молодой ты мой Василій Богуславьевичъ!
  Ты вёдь шьчо у мня пришолъ всё запечалилсе?"
   Ужъ ты гой еси, матушка родимая
  А по имени Овдотья-свёть Васильёвна!
  Ишше какъ то мнё-ка не печалитьце?
- 205. Я ударилсе въдь на пиру-ту всё Я сь тима-то съ мужиками всё новогородьскима, Я пробилъ-то имъ свою-ту богатырьску голову: Увести хотять меня да ко Нъпре-ръки, Ко тому-ли всё миня мосту дубовому,
- 210. Отрубить хотять, отсткци всё мою-ту богатырьску буйну голову.

Посадила ёго матушка родимая Да во ту-ли ёго ильтку во жельзную, Шьчо за ть ёво замки крыпки заморьскія, За заморьскія замоцьки за жельзныя,

- 215. Припирала-то ёго ишше чернымъ вязомъ. Какъ въдь тутъ-то пришло-то утро ранной; Приходили мужики новогородьскія, Туть въдь собирались мужики новогородьскія Ко Васильюшкову всё къ пироку двору:
- 220. "Выходи-ко ты, Василей Богуславьёвиць! Поведёмъ мы тебя къ матушки къ Нъпре-ръки,. Ко тому мы тебя мосту ко дубовому: Намъ охвота всё отсёкци-то твоя-та буйна голова, Богатырьска-та твоя да всё головушка".
- 225. Туть Василей сынъ Богуславьёвиць

Онъ въдь кръпко спить своимъ сномъ богатырьскіимъ. Шьчо пошло-то то въдь время на други сутки; Туть въдь онъ всё спить, не пробужантце. Туть ёго-то всё родима ёго матушка,

- 280. Ишше та вдова Овдотья-свъть Васильёвна
  Туть берёть-то, насыпаеть она мису красна золота,
  Шьчо другу-ту насыпаеть циста серебра,
  Да третью-ту насыпаеть скатна жемпюгу,
  Да пошла она въдь всё къ князю съ подарками.
- 235. Шьчо приходить ко князю-ту новогорочкому; Не примаеть вёдь князь оть ей подарочёкъ: "Не беру вёдь у тебя я красна золота, Не возьму я у тебя да чисто серебро, Мив ненадобно твой да всё скатной жемцюгь;
- 240. Мнв подай тольки своёго ты сына любимого, Молодого мнв Василья Богуславьёвича". Какъ пошла-то бъдна вдовушка, слезно росплакалась. Какъ приходить она да на чисто полё, Роскинала-розбросала злато, серебро,
- 245. Россыпала она свой да дорогой женцють По тому-ли она по полю чистому, Шьчо сама-та говорила таковы ръци: "Мив не дорого теперь да красно золото, Мив не дорого теперь мив цисто серебро,
- 250. Не желью я теперь да скатна жемцюга,— Дорого у мня моё мнв цядо милоё: Мнв-ка жаль ёго ухватки богатырьскою, Мнв-ка жаль его удалой буйной головы, Мнв-ка жаль-то выдь рожоного мнв дитятка,
- 255. Молодого всё Василья-та да Богуславьёвича! "
  Какъ приходить она всё на широкой дворъ,—
  На широкомъ-то двори въдь ходять по кольнъ въ кровн.
  Поступила тутъ ево дружиночка хоробрая,
  Они бъють всё мужиковъ новогородскихъ;
- 260. Туть нашло въдь мужиковъ всё перевалами:
  "Мы зайдёмъ въдь ко Васильюшку да Богуславьёвичу,
  Мы зайдёмъ скоро къ ёму мы на широкой дворъ,
  Оберёмъ мы у ево да да злато, серебро,
  Отьсъкёмъ мы у ево да буйну голову".
- 265. Услыхали туть ихъ красны дѣвушки, Молоды́-ти вѣдь всё ихны кухароцьки, Ише ти-ли Васильёвы всё портомойници—

Полоскали Васильюшковы всё бѣлы, тонки рубашоцьки; Какъ котора на Васильюшка стирала-то рубашоцьки,

- 270. Какъ хватила она всё корымысло туть,
  Она стала коромысломъ всё пошалкивать,—
  Шьчо убила она силушки да ціблу сотыно-ту,
  Ай Потанюшка убилъ да до пети онъ сотъ,
  Ише Косьтя новоторженинъ убилъ да до шести же сотъ,
- 275. Ай Данилупіко убиль да ціблу тысецю. Ай біжить-то туть Васильюшкова портомойниця; Туть откинула оть дверей она чёрной вязь, Отомкнула-то замоцьки-ти скоро заморьскія, Отпирала она кліть крішку жельзную,
- 280. Говорить она сама да слезно плачитце:
  "Ужъ ты сладка, ты сналивна наша ягодка,
  Молодой ты нашъ хозяннъ, свътъ-Василей Богуславьевиць!
  Шьчо ты долго у насъ спишь, ты не пробудисьсе,—
  Ужъ ты спишь у насъ, Василей, трои сутоцьки!
- 285. Шьчо твоя-та въдь дружиночка хоробрая
  Они бродять на широкомъ двори въ крови-то до колъвей все".
  Туть ставалъ скоро Василей Богуславьевичъ
  На свои-ти онъ на ножицьки на богатырьскія,
  Туть хваталъ-то всё Василей Богуславьёвичъ
- 290. Во свои-ти бѣлы руцюшки да въ богатырьскія, Онъ хваталь-то, всё вѣдь браль да туть вѣдь цёрной вязъ, Онъ вѣдь сталь-то всё вязомъ да тѣмъ поигрывать, Какъ народа, людей добрыхъ сталъ вязомъ чёрны́мъ по-
- Онъ на праву-ту руку махнёть—свалитце улица, 295. Онъ на ліву отмахнёть—всё переулками; Онъ прибиль-то силу всю новогородьскую. Онъ приходить туть да ко Нівпре, къ рівки; Больше бить-то візь Василью стало некого. У Нівпре-то, у рівки-то быль да всё дубовой мость;
- 300. Туть стрвиялся Василью на мосту-ту всё ему выдь туть, Ишше тоть-ли стрвтился-то ёму крестовой ёго братёлко. Говорить ёму Василей Богуславьёвичь: "Тебя цёрть выдь то несёть, брата крестового! Ты идешь во ту пору, когды ненадобно:
- 305. Мы играмъ-то вёдь севодьне головами всё, Не жалёмъ своихъ головушокъ мы богатырьскіихъ". Говоритъ ёму крестовой ёго братёлко: — Молодой ты знать Василей Богуславьёвичъ!

Ты порато со мной шибко зашибансьсе.

310. Ты уцилсэ-то когды ты въ школ в грамоть,
Надъ тобой-то, кажись, быль тогды большимъ въдь я,
Ты, Василей Богославьевиць, ты былъ тогды да всё меньшимъ ты мив:

Я училь тебя ко грамоть господыею. — Во рукахъ несёть крестовой его брателко

- 315. Ише ту-ли шепалыту подорожную, Шепалыга подорожна будёть всё вёдь двёсьти пудъ; Онь удариль Василью въ буйну голову Онъ вёдь той-ли шепалугой подорожною 1). Ай вёдь туть-то богатырьскоё серьцо розгорёлосе;
- 320. Какъ хваталъ-то въдь Василей Богуславьёвичъ Шепалыгу у ево да всё лъвой рукой, Вырываль изъ рукъ у брателка крестового; Онъ ударилъ тутъ братёлка по буйной головы. Тутъ славы-ти поютъ въдь брателку крестовому,
- 325. Шьчо славы ёму поють, во многихь старинахь скажуть 2). Подошоль опять по мосту по дубовому;
  Туть идёть ёму настрыту хрёсной ёго батюшко,
  Хрёсной батюшко ево да свыть-Дивянишпо.
  Ай онь говорить Василей Богуславьёвичь:
- 330. "Тебя чорть-оть несёть, да хрёсной ты мой батюшко, Водяной тебя несёть да всё не во время!"
   Говориль ёму крестовой ёго батюшко:
   Молодой, ишше Василей Богуславьёвичь!

Не по собъ-то ты теперь да дъло дълаёшь.— 335. Говоритъ-то Василей Богославьёвичъ:

333. Говорить то василей вогославьевичь:
"Ужь ты гой еси, родимой хрёсной батюшко!
Я севодьне играю головами всё мужицьима,
Всё мужицьима играю я, новогороцькима,
Не пропускаю головы и богатырьскою".

340. У ево-то всё у хрёсного да отца-батюшка
Ай на головы надъть намъсто шляны большой колоколь,
А потянёть этоть колоколь пудовь о тысецю <sup>3</sup>).
Какъ въ руки-то языкъ да всё петьсоть пудовъ.
Погледъль-то туть Василей-оть на крестового на батюшка;

345. Онъ ударилъ ёго шепалыгой-то по этому по колоколу,— Розьлетелсе ведь колоколъ на мелки дребезги.

<sup>1)</sup> На дорогу эдаку взиль!

<sup>2)</sup> Врака, всё-таки въ одной!

<sup>3)</sup> Пъвица слышала также "о десеть сотъ".

Туть прошла-то шепалыга-та его всё буйну голову. "Ай убиль я въдь, върно, хрестового же отця, хрёсного!" Ай крестового-то братёлка-та ишше мёртвого попинывать.

- 350. Тутъ приходять къ Овдотьи всё къ Васильёвны Ише ти-ли женьшины новогородьскія Подъ косисцято къ ей да подъ окошоцько 1). Услыхалъ скоро Василей Богуславьёвичъ, Онъ въдь скоро овращался къ родной матушки,
- 355. Ище въ той-ли въ Овдотъи-спътъ въ Васильёвны.
  Какъ налимъ-то кругъ въдь камешка всё овивантъце,
  Какъ Василей Богославьевичъ въ матушки въдь всё онъ
  лашшитце;

Онъ въдь падатъ своей матушки въ ръзвы ноги, Онъ-то просить у ей родительска благословленьиця:

- 360. "Ужъ-ты дай-ко мнъ-ка, матушка родимая, Мнъ-ка дай-ко ты родительско благословленьицё Мнъ-ка съъздить-то, матушка, въ Ерусалимъ всё градъ: Я въдь нагръшилъ я много хоть со малыхъ лътъ, Убивалъ много народу православного,
- 365. Убивалъ много хресьяньскихъ малыхъ дътушокъ, Убилъ-то я своёго хрёсна батюшка, Я убилъ-то крестового своёго брателка, Ише хрёсному моёму былъ родимой сынъ. Мнъ-ка надобно въ гръхахъ да попрошшатисе,
- 370. Ко съвятой-то мнѣ святыни помодитисе, Ко съвятымъ мошшамъ нетлѣнымъ приложитисе, Бо Ерданъ мнѣ-ка рѣки́ да окупатисе; Мнѣ увидѣть вѣдь надоть свято озёро, Откуль выпала матушка Ерданъ-рѣка,
- 375. Мев сходить то нать ввдь, сывзьдить на сывяту гору, Пріобразился, на гору-ту, гдв Исусь Христось, Гдв Исусь-оть Христось да гдв небесной царь: Тамъ ввдь есь-то, скажуть, стоить церьква соборная, Тамъ соборная церьква всё Пріображеньская,
- 380. А двінадцеть есь престоловъ туть, двінадцеть крылосовъ; Тамъ віздь есь-то, скажуть, камень Латырь есь, Ишше Латырь-отъ камень-отъ святой-отъ всё: Установиль-то нашъ Исусъ Христось, небесной царь,

<sup>1)</sup> Здёсь сказательница прервала пѣніе и стала разсказывать о томъ, что населеніе Золотицы вышло няъ Новгорода; когда она снова стала пѣть, то, вѣроятно, позабыла на чемъ остановилась, и потому пропустила то мѣсто, какъ женщины упросили Авдотью унять сына. Собир.

- Шьчо на томъ-то камно въру православную,
- 385. Написаль-то онъ на томъ камно всё княгу Голубинную Со двенадцетью онъ всё ведь со апостолами".
  Говорить ёму родима ёго матушка:
   Ты пойдёшь токо, моё ты цядо милоё,
  Молодой же мой Василей Богуславьевичъ.
- 390. Ты пойдёшь токо на дізло на хорошоё,—
  Я віздь дамъ тебі крізпко родительско благословленьниё;
  Изьмізнишь токо, Василей Богуславьевиць,
  Ты зьмізнишь токо своё да слово крізпкоё,
  Токо будёшь кого бить-то по дороги православного,—
- 395. Богатыря ты, хошь и не богатыря,

  Не неси-то тебя матушка тогда сыра земля! —
  Она скоро благословила своёго туть цяда милого;
  Они скоро вёдь поёхали да на чернёных карабляхъ.
  Они шли-то туть времени немало жо:
- 400. Ай выды шли они времени околь мыссин.
  Ай пришли-то они ко Ерусалиму-ту, вы святу граду;
  Да завидяль-то Васильюшко всё силу бусурманьскую,—
  А стоиты-то силушка поды Ерусалимомы всё поды городомы
  Оны не билы-то этой силушки да бусурманыскою.
- 405. Онъ доходить, доступаеть по своимъ дѣламъ, По своимъ-то по дѣламъ—Богу молитисе, Шьчо во тогь-ли светой въ Ерусалимъ онъ градъ; Онъ сьвятой-то всё сьвятыни-то всё молитьце, Во тяжкихъ-то онъ грѣхахъ Богу прошшантьце,
- 410. Ко святымъ мошшамъ нетлъннымъ всё приложилсэ, Заказны поёть объдьни съ панафидами, Съ панафидами, всё со молебнами: Поминатъ своёго онъ родного батюшка, Молитъ Бога за свою-ту родну матушку,
- 415. За собя-то онъ всё за Василья Богославьёвича, Онъ давать-то всё отцамъ, попамъ соборнынмъ, Онъ несчётно-то даватъ да золоту казну; Онъ въдь молить за дружинушку хоробрую, Онъ несцётно же даватъ да золотой казны.
- 420. Ай отправились они всё ко Ёрданъ-рѣки, Ко Ерданъ-то ко рѣки, ко Льбину-ту 1) святому озеру Какъ вѣдь тутъ-то стали во Ерданъ-рѣки купатисе Со своей-то онъ съ хороброю дружиноцькой.

<sup>1)</sup> Павица слышала также "ко Львину-ту"; ср. № 53, ст. 84. Собиј-

Говорила ёму-ту родна матушка:

- 425. "Не купайсе ты, Василей Богославьёвить, Не купайсе-ко нагимъ во матушки Ерданъ-рвки: Только нагимъ-то купалсэ Исусъ Христосъ, Самъ Исусъ Христосъ купалсэ, нашъ небесной царь". Не послушалъ онъ наказу родной матушки,
- 430. Ишше той вдовы Овдотьи всё Васильёвны, Окупалсэ онъ въ Ёрданъ-ръки нагимъ-то всё, Шьто нагимъ-то окупалсэ, безъ рубашоцьки; Какъ ёго-то всё дружиночка хоробрал Окупались-то они да всё въ рубашоцькахъ.
- 435 . Ай поёхали они ко каменю ко Латырю,— Ай лёжить-то голова всё богатырьская; Онъ вёдь браль-то эту голову попинываль, Онъ вёдь сталь-то эту голову побрасывать; Говорить-то голова всё богатырьская:
- 440. "Не пинай меня ты, Васильюшко всё Богуславьёвиць, Не пинай ты мою голову всё богатырьскую! А не перескопить тобъ будеть перезъ Латинь-камень: Ты первой-отъ разъ, Василей Богославьёвичъ, Перескопишь перезъ камень во первой наконъ,
- 445. Перескоцишь церезъ, камень во второй наконъ; Не перескоцить тебъ накону третьего,— Ты убъесьсе, Васильюшко, о этотъ камешовъ; Не бывать-то тебъ будётъ, Василей Богославьёвичъ, Не бывати тебъ будётъ-то въдь на съвятой горы,
- 450. Шьчо во той тебѣ во церьквы всё Преображеньскою, Не видать тебѣ ужъ той будёть церьквы соборною, Тебѣ соборною церьквы, богомольнёю, Не видать тебѣ будётъ двѣнадцеть всё престоловъ всѣхъ, Не видать будетъ, Василей ты да Богуславьёвичъ,
- 455. Ай двінадцеть то тебі престоловь то, двінадцеть крылосовъ .
  Говорить туть Василей таковы слова:
   Ай ты крізіно спишь—тебі всё во сняхь видитце!—
  - Перескопилъ перьвой разъ Василей Богуславьёниць, Перескопилъ Васильюшко пересъ камень во второй наконъ,
- 460. Ай въ третей-отъ наконъ упалъ о этотъ Латырь, всё о камень-отъ,

Онъ убилсэ туть да всё до смерти-то, Ай убилсэ нашъ Василей Богославьёвичь. Ишше туть Васильюшку славы поють, Шьчо славы ёму поють да старины скажуть. 53.

### Голубинная книга <sup>1</sup>).

(Отъ покойной сосъдки Мареы Ларіоновны, которая жила въ кельяхъ Онуерієвскаго скита; слышала и отъ покрученниковъ съ Мезенскаго берега).

Находила-то тутъ всё туця тёмная, Туця тёмна находила, туця грозная Ай со ту-ли со востоцьню со стороноцьку; Ай вёдь посередь-то было поля чистого.

- 5. Выпадала-то туть книга Голубинная. Ай сывзжалось къ этой книги Голубинною Ише сорошь царей, сорокъ царевицей, Ише сорокъ князьей, сорокъ князьевицей, Ише сорокъ королей, всё королевицей.
- 10. Ише сорокъ архиреёвъ всё съ митрополитами, Ише сорокъ протопоновъ-то съ понами всё; Ай съвжалось-то вси могуціи богатыри, Ише вси-ти руськи вси могуціи богатыри, Ай народа православного да цисла-смету нівть.
- 15. Ай подходить къ этой книги Голубинною, Ай подходить вёдь нашъ всё православной царь, Православной нашъ царь Давыдъ Евсеёвиць; Онъ вёдь самъ-то говорить да таковы рёци: "Какъ вёдь дайсе мнё, книга Голубинная!
- 20. Ишше я-то—царь, да надъ цареми царь". Передъ имъ <sup>2</sup>) всё книга, свъту, давантъце, Да ёму-ту, свъту, книга открывантъце. Ета книга-та въдь Голубина въ долину-ту сорока локотъ, Въ ширину-ту будетъ книга двадцети локотъ <sup>3</sup>).
- 25. Говорить туть премудрой царь Давыдъ Евсеёвичь: "На налой-то эта книга не уложитце, Во рукахъ-то эту книгу мнв не удёржать будёть. Шьчо циталь я эту книгу равно три года,— Проциталь я эту книгу тольки три листа".
- 30. Прівжаєть къ ёму да всё премудрой царь, Всё премудрой къ ёму царь да всё Владимеръ-оть Владимеровиць:

 <sup>1)</sup> А. М. Крюкова говорила, что Г. книга "поетъце на стариньской голосъ";
 А. Т. Голубина прямо называла ее стариной (см. списокъ сказателей, стр. 23). Собир.

<sup>2)</sup> Вивсто "ему". Собир.

<sup>3)</sup> Павица слышала также "двадцети пети сажовъ". Собир.

дъ Евсеёвиць!
бинную:
вой свътъ,
кимшко,
ьтёлъ мъсець,
тряца,
астыя,
ице,
ославныя,
дь, дъти княженецькія,
ъ, всь да люди добрыя,
ки кровь горячая,
ыкія.
Ёрданъ-ръка,

къ 1)-гора, къ-трава, кво Окіянъ-морё?" "Давыдъ Евсеёвиць: ь ты же царь да всё Владимировечъ,

ишин ги три листа; по памети,

ъ бѣлой съвѣтъ, Бога, царя небесного; сно солнышко ного; ѣтёлъ мѣсець жного; ины

изъ его, ци амовой, инци цамовыхъ, ославныя

жаго, звята́-. Собыр. Ай въ целовъки кръпки косьти всё отъ каменя,— Ай на томъ камню въдь пребразилсэ нашъ Исусъ Христосъ, Ай Исусъ всё Христосъ, да всё небесной царь,

- 75. Утьвердиль-то онъ туть да косьти крвикія, Написаль-то на камню всё книгу Голубинную, Онъ спускаль-то эту книгу на сыру землю; Зацелись-то дожжи цясты всё отъ слёзъ ёго, Отъ того въдь оть царя да всё небесного,
- 80. Отъ прецистой матери всё Божьей, Богородици;
  Ай плакунъ-отъ трава въдь всъмъ травамъ трава, —
  Ище слёзы-то царици всё небесныя:
  Она плацётъ-то всё объ насъ, о гръщникахъ
  Да умаливатъ-то своёго сына пречистого,
- 85. Да Исуса-та Христа, царя небесного. Какъ въдь Львино ¹) озёро всимъ озёрамъ оно озёро; Потому-то оно названо-то это озёро,— Выпадала изь ёго всё матушка Ерданъ-ръка. А Ерданъ-отъ ръка въдь всёмъ ръкамъ ръка;
- 90. Потому она да всимъ ръкамъ ръка,
  Шьчо крестилсе въдь въ ей самъ Исусъ Христосъ,
  Самъ Исусъ въдь Христосъ, да нашъ небесной царь.
  А какъ Окіянъ-то въдь морё всъмъ морямъ морё.—
  "Поцему-то оно было названо?"
- 95. Потому оно да было названо, Шьчо вёдь мылась-то вёдь въ мори пресывятая мать-то Богородиця,

Ай царица въдь всё наша небесная, Пріумыла своё лицё пречистоё. Посьреди-то Окіяна, моря синяго,

- 100. Да стоитъ-то въдь Божья церьковь соборная <sup>2</sup>), Ай соборная церьковь, богомольная; Почовала цариця-мать небесная. Ишше въ томъ Окіяни, во синёмъ мори, Есь престрашная птиця въдь Магуй-птиця:
- 105. Она послана въдь въ Океянъ, да морё синёй, Ай за то-ли она была въдь послана— Она много выъла людей добрымкъ; Ей послалъ-то во море самъ Исусъ Христосъ, Самъ Исусъ ей Христосъ, да самъ небесной царъ;

<sup>1)</sup> Пъвица слышала также "Льбино" и "Лебедино". Ср. № 52, ст. 421. Собир.

<sup>9)</sup> На неби.

- 110. Повелѣньёмъ-то она да Бога-Господа
  Она ложить свои-ти всё вѣдь е́нця
  Въ Окіянъ-то въ ґлубину, да морё синёё,
  Всё выводить своихъ тамъ дитей малынхъ;
  Па Магуй-то вѣдь птиця вострецёшщитце.—
- 115. Ишше санёй морё восколыблитце,
   Восколыблитце морё, розволнуютце;
   Туть выдь пружить карабли-ти всё госьтинныя
   Со тыма-ли съ товарами заморьскима.
   А выдь есь-то подъ землёй да тамъ престращной зывырь,
- 120. По подземелью да онъ въдь ходить всё;
  Онъ куда пройдёть, дакъ туть не клюць пробъёть,
  Вси въдь рыбы, вси звъри, поклоняютце.
  Ишше кить-отъ названъ, рыба, всикъ звърямъ онъ зъвърь.—
  "Поцему же онъ названъ всямъ звърямъ онъ мать?".
- 125. Потому-ту звърь онъ названъ былъ, Ай на трехъ-то китахъ основана матушка сыра вемля; Ишше китъ-то шевелитце, —мать сыра земля тогда сволыбодитие.

Ай закронтце тогда вёдь у насъ бёлой свёть.— Ай роспланалась туть натушка сыра земьля:

- 130. "Ужъ ты Господи, Господи, небесной дарь!

  Не могу-ту я держать, въдь матушка сыра земля,

  Не могу-ту я дёржать всё много гръшниковъ,

  Ишше больше я того всё безаконьниковъ".

  Говоритъ-то Господь, да царь небесной нашъ:
- 135. Потерын-ко ты, матушка сыра земьля! Не одужаютце ли всё, бывать, гръшники, Не устрашатце ли, бывать, кошь безаконники? И умаливать за нкъ да въдь какъ Божья мать Говерить-то какъ мив да мать пречистая:
- 140.— "Потерыня ты, потерыня, да сынъ возылюбляной,
  Ты Исусъ-ли-ли Христосъ да всё небесной царь!
  Ты просьти-ко-се, просьти, да просьти гранниковъ,
  Ты просьти-тко-се просьти всё безаконыниковъ".
  Говорилъ-то ей Господь, да ей небесной царь:
- 145. Ты отдай шиня же во второй всё разъ къ жидамъ всё на .
  роспятьё-то,—

Имъ просытились бы тогды да гръхи тяжкія, Гръхи тяжкія просытились безаконьниковъ. — "Не отдамъ-то на мученьё во второй я разъ, Не могу забыть муценья у тя прежного". 150. Ише правда-та съ кривдой заборолисе 1); Кривда-та правду изобидъла.
Оставантъце кривда на съвятой Руси
У тово-ли у народа православного,
Да уходитъ то правда какъ на небо,
155. Къ самому Христу она, къ царю небесному.

54.

## Разбойникъ Илья, нумъ темный.

(У скекра Василія Леонтьевича).

Ишше было во городи Цернигови, Тамъ въдь жилъ-то молодой-отъ князь-отъ душоцька, Ише душоцька да князь Семёнъ Михайловиць; Живуцись-то ихна жись да хорошо жилась.

- 5. Имъ на радосьть-ту Господь послалъ да цяда милого, Цяда милого послалъ, да всё любимого, Да родилсэ у ихъ маленькой княжевиць-сынъ. Собираетъ онъ на радосьти почесёнъ пиръ, Собираетъ онъ всихъ князьей-то, всёхъ онъ бояровъ,
- 10. Онъ въдь всъхъ госьтей-купцей торговыихъ. Научили его вянюшки-ти, мамушки: "Ты поди-ко, душочка, князь Семёнъ Михайловичъ, Ты зови, зови къ себъ всё кума стрътного, Кума стрътного зови, кума крестового".
- 15. Тутъ князь-отъ не отслышился; Онъ въдь звалъ-то собъ да кума стрътного, Онъ тово-ли звалъ въдь тёмного з) розбойника, Звалъ онъ тёмнаго розбойника, да Илью Климанта. Говоритъ ему кнегина таковы слова:
- 20. "Ужъ ты душоцька, князь Семёнъ Михайловичъ! Ты худого, нехорошого себъ привёлъ кума; Откажись возьми отъ кума Ильи Климанта". Говоритъ-то въдь онъ да таковы слова:
  —Угошшу я на пиру кума крестового;—
- 25. На меня въдъ лихо кумъ всё не подумаётъ,— Приходилъ-то тёмной-отъ розбойникъ Илья Климантовъ, Одержалъ онъ собъ хресника любимого.

<sup>1)</sup> Эти последнія строки певица припомнила и прибавила къ предыдущему на другой день после того, какъ она пела старину. Собир.

<sup>3)</sup> Т. е. савного; онъ осленъ после, но прозвание уже заранее прилагвется иъ нему. Собир.

На пиру-ту онъ сидить, розбойникъ Илья Климантовъ, Онъ сидить-то на пиру не пьёть, не всть, не кушаёть,

- 30. Онъ въдь бъленькой лебёдочки не рушаётъ. Говорилъ ёму-то душочька, князь Семёнъ Михайловичъ: "Ужъ ты шьто сидишь, да кумъ ты мой крестовой-отъ, Ты сидишь у мня не пьёшь, не кушаёшь, Ишше бъленькой лебёдочки не рушаёшь?
- 35. Налились-то очи ясны всё кровый у тя горячою. Разывъ мъстомъ я тебя обсадилъ теперь, Обнесли-то разывъ тебя золотой цярой, Натсымъялсэ разывъ кто-небудь надъ тобой, крестовой кумъ"! Говоритъ-то душочка, князь Семёнъ Михайловичъ:
- 40. "Не убиль ты севодьне человыка понапрасному,
   Ты не пролиль разывы крови христіяньскою?"
   Говорить темной розбойникь Илья Климантовы:
   Ты не бойсе, мой крестовой кумъ Семёнь Михайловичь,
   Ты не бойсе середи да дыня ты былого;
- 45. Ты побойсе во полночь хошь ночки темныя;
  Ты споменёшь всё тогда кума крестового!—
  Говорить-то туть въдь душоцька-та, князь Семёнъ Михай-

"Я не хвастай-ко ты, мой да кумъ крестовыя, Ай ты тотъ-ли нашъ розбойникъ Илья Климантовъ!

- 50. Я тепереце услышаль похвальбу твою, Я заложусь на крыки замоцьки туть заморьскія, Я поставлю туть выдь вырных караульщицьковь, Не зайти теперь бы паьтобы, не попасыть никакъ". Говорить тёмной розбойникъ Илья Климантовъ:
- 55. Попаду-ту я въ тебъ, да я зайду въ тебъ. "Ужъ ты душочка, ты князь Семёнъ Михайловичъ! 1) Немалу́ ты топерь шутоцьку нашу́тилъ тутъ; Эта шутоцька тебъ да кавъ въдь съ рукъ сойдёть? "Говоритъ-то ей въдь князь Семёнъ Михайловичъ:
- 60. Мы не будёмъ въдь спать да во полноць-ту, ночку тёмную.—

Говорить ёму кнегина таковы слова: "Подавай да дороги ёму подароцьки". Онъ сымаеть свою шапку зъ буйной головы, Подаваёть своему куму крестовому:

65. "Ужъ ты милой, любимой кумъ крестовой мой,

<sup>1)</sup> Слова княгини. Собир.

Ишше тотъ-ли ты розбойникъ Илья Климантовъ! Ты бери, бери подарочки, какъ я дарю". Принимаётъ онъ подароцьки да единой рукой, Не даватъ ёму спасиба всё куму крестовому.

- 70. Поцерьнъло тутъ у розбойника Ильи всё у Климанта, Почерьнъло лицё-то, кровь-та богатырськая, Богатырська въ лици кровь перемъниласе:

   Я хошь взялъ-то у тебя подарки, кумъ крестовой мой, Не укръпилъ ты моёго теперь да ретива серьця,
- 75. Розгрубиль ты всё моё да ретиво серьцё. Туть пошоль у ихъ кумь да со чёсна пиру, Запираёть онь 1) двери крыпко-на-крыпко. Они ту выдь ужь нопьку-ту ужь не спали, Они всю-ту нопь выдь Господу молилисе;
- 80. На другу-ту они ночку запиралисе Шьчо на тв-ли на замки, замки на кръпкія; У замковъ были поставлены караульшики върныя. Говорить-то въдь душоцька-князь Семёнъ Михайловиць: "Шьчо же мы въдь станенъ на замкахъ да запиратьце мы?
- 85. Ужъ увхаль теперь мой крестовой кумъ". Ай ввдь у кума крестового была у Ильи Климантова, Ай была у ево шубка-невидимка, Ай была-то у ево шапка-невидимка ) Заходиль то кумъ крестовой на бъломъ сывъту,
- 90. На бъломъ сывъту защолъ ёго ужъ не увидищь туть; Повалилса подъ кисову подъ кроваточку, Онъ держалъ въ своихъ рукахъ ца саблю острую. Онъ сидълъ-то, всё лёжалъ да до полуноци, Онъ въ полноць-ту въдь ставалъ да на ръзвы ноги,
- 95. Ай отсъкъ-то онъ у кума у крестового, Онъ отсъкъ-то у его да буйну голову, Онъ отсъкъ же у кнегины буйну голову, Онъ отсъкъ-то у любимого у хресницька; Отбрызнула отъ младеня-та гореця кровь,
- 100. Шьчо брызнула во его-то во ясны оци, Во ясны-ти оци Ильи Климанту; Онъ ослъпъ-то Илья, да Илья Климантовъ. Закрыцялъ-то онъ своимъ-то зысьнимъ голосомъ: "Вы съките, вы рубите мою гръшну голову!

<sup>1)</sup> Кумъ, захлопываеть. Собир.

э) Было ведь, — у дьявола ли доставають еретики-ти какъ?

- 105. Шьчо засвкъ я своёго кума любимого, Я засвкъ-то свою куму любимую, "
  У крестового у дитятка отсъкъ я буйну голову; Мнв попала кровь горяча во ясны оци". Захватили тутъ его всё за черны кудри,
- Увезьли они ево на полё на Куликово, Шьчо отсъкли, отрубили буйну голову.

55.

# Встръча двукъ нупцовъ въ набанъ.

(У свекра Василія Леонтьевича).

Ишше быль-то жиль купець богатой-оть. Помираль-то купець да въ молодыхъ лётахъ, Оставляль онъ имъньё своему сыну, Своёму-ту онъ сыну одинакому.

- 5. Съ того горюшка сынокъ купечеськой Нолюбилъ-то онъ пить да сладку водочку, Сладку водочку пить и зелено вино. Пропивалъ-то всё имънье родна батюшка, Проигралъ-то онъ да вдвоё въ картоцьки;
- 10. Прогулялъ-то, проживалъ да онъ три лавоцьки Зъ дорогима онъ заморьскима товарами. Онъ пошолъ-то во кабакъ да гъ зелёну́ вину, Напивалсэ въ кабаки́-то зелёны́мъ виномъ, Говорилъ-то онъ голя́мъ, голямъ кабацькіймъ:
- 15. "Я скажу-ту вамъ, скажу, голямъ кабацьківмъ: Я ходилъ, голи́, сегодьне и по городу, Я искалъ-то всё собъ брата крестового, Я крестового собъ брата, названого; Я не мокъ собъ найти брата крестового,
- 20. Я нехто со мной хрестами не побраталса; Какъ идуть мимо меня, всё надьсмъхаютце, Надьсмъхаютце идуть да сами проць бъжать". Вдругь стоить-то туть у стойки голь кабацькая, Голь кабацькая стоить, всё горька пьяниця,
- 25. Говорить-то онъ ему всё таковы слова:
   Мы побратанисе мы съ тобой крестами золотыма мы!— Говоритъ-то всё ему да голь кабацькая:
  "Неужели у тебя имънтце да золотой-отъ крестъ?"
  Говоритъ-то тутъ кабацька голь таки ръци:
- 30. Я сижу-ту хошь за стойкой, прохлаждаюсе,

Я въдь былъ-то навъку не голь кабацькая. Я имълъ въдь у себя-та чёрны карабли, Я имълъ въдь у себя товары разныя, Ай несцётно у мня было золотой казны.—

35. Свинывалъ-то онъ съ ворота золотой всё крестъ; Ай побратались крестами золотыма тутъ. Обдирало-то 1) у ихъ да хмъль-то пьяной тутъ; • Стали они да всё заплакали;

"Намъ въдь полно-то ходить да намъ шалёть больше! 40. Намъ въдь надоть наживать животъ, какъ раньше былъ".

56.

## Купеческая дочь и царь.

(У Ф. Е. Стрвикова, слышала леть 15 тому назадъ) 2).

Ише былъ-то жилъ купець да всё богатой-отъ; Ай имълъ онъ многи себъ лавки торговыя, Ай имълъ онъ собъ всё молоду жону,

- Молоду себъ жону, ишпе единую доць
- 5. Ай едину-ту доць имъ всё любимую. А въдь было у ёго много жило кухароцёкъ, Ай кухароцекъ, въдь много прислужницьковъ; Туть имълъ-то онъ себъ да полей, нивъ много; Онъ любилъ-то смотрять ходить стояцю рожь,
- 10. Придюбилось на поляхъ, нивахъ, пондравилось. Посылаеть онъ свою всё дочь любимую: "Ты сходи-ко-се, сходи-ка на чисто полё, Ты нажни, нажни сходи да намъ хоть по снопу домой". Онъ давалъ-то ей во руцюшки стальнёй всё серывъ.
- 15. И пошла-то туть одна она всё жита жать; Она снопъ-оть нажала, и другой же жнёть. Туть какъ видить,— вдёть всадьникъ на быломь кони, На быломъ-то кони всадьникъ подъезжать близко: "Тобъ Бохъ шьто помошшь, да красна девиця!"
- 20. Благодарила она его, всё ниско кланялась. Соходиль-то со своёго коня доброго:
  "Ужъ ты дай мив-ка серьпа, дъвиця-душа красная". А какъ красна-та дъвушка да испугантъце, Доць отецеська всё догадаласе:

<sup>1)</sup> Пронесло.

<sup>2)</sup> См. списовъ свазателей, стр. 24. Собир.

- 25. Она видить, шьчо навхаль—не простых туть лиць; Она туть скоро собирантыце домой идти. Говорить-то ей да всё туть всадынивь-оть: "Я вёдь снопь тебе нажну да воть другой нажну; Ты подай-ко мее росцёть, всё золоту казну".
- 30. Говорить она ему всё таковы слова:
   Благодарю-то я тебя, да доброй молодець!
  Ты пойдёмъ-ко ко мнѣ въ домъ къ родному батюшку;
  Съ удовольсвіемъ тебѣ онъ заплатитъ всё. —
  Онъ нашолъ-то всё несчасьёмъ ¹) красну дѣвушку.
- 35. Роспростилсе онъ съ ей скорёхонько, Самъ садилсе онъ да на добра коня. Она приходитъ тутъ къ своимъ родителямъ, Ко тому она купцю всё ко богатому, Ко своей-то ко родимой милой матупіки.
- 40. Какъ пришла-то она, слезно приросплакалась, Она батюшку своёму прирозжалилась: "Ужъ ты вой еси, родимой милой батюшко! Ты послаль ты меня да на великой сымыхъ: Я пришла къ себъ на полюшко на чистоё;
- 45. Тутъ навхалъ ведь садъникъ на добромъ кони, На добромъ-то всё кони да всё на беломъ-то, Просыменль-то онъ меня, да красну девицю". Какъ ведь тутъ купець вины на ей всё не положили: — Виноваты ведь мы да всё какъ сами-ти;
- 50. По грѣхамъ-то вѣдь-то нашимъ такъ слуцилосе,—
  По тяжкимъ-то нашимъ сотворилосе!—
  Стали тутъ на ей многи женихи всё тутъ свитатьсе,
  И купци на ей да всё богатыря;
  Не пошла-то тутъ она, не пожелала всё:
- 55. "Провожу-ту я свою жисть красной діввицёй, Попрошаюсь во гріжу Богу въ напрасномъ всё". Да родилсэ-то у ей да всё відь сынъ-отъ туть; Ай родители её сына возросьтили. Говорить-то ей купець да таковы різци:
- 60. "Посажу-ту я своёго внука милого
  На своё-то ево мъсто, въ свои лавочки".
  Говоритъ-то въдь внукъ да таковы слова:
   Ужъ ты гой еси, родима моя матушка!
  Не хочу я жить у васъ да всё у дъдушка:

<sup>1)</sup> Т. е. не къ добру. *Собир*.

- 65. Отывези ты меня въ какой-небудь хоть въ городъ всё, Ты отдай меня купцямъ, гостямъ торговыимъ.— Приросплакалась родима ёго матушка: "Мнв-ка жаль-то въдь съ тобой будётъ ростатисе!" Какъ дала ему съ собой да злата, серебра,
- 70. Шьчо несцётно ёму дали золотой казны; Отьвезла она да въ славной городъ же, Какъ во ту-ли ево матушку во каменну Москву; Отдала она купцю ево въ прикашшицьки; Торговать-то онъ въдь сталъ да всё съ прибытками;
- 75. Вострота ево была да всё великая.

  Ай одинъ купець ево перезывать всё сталъ:
  "Я положу-то тебъ въдь жалованьицё великоё".

  Переходить онъ въ другу торгову лавочку;

  Самъ въдь кругъ-то онъ въдь лавоцьки росхаживать.
- 80. Скоро вдёть туть корета золочёная; Туть сидить-то во кореты красна дівнця, Шьчо сидить она да всё высматривать На младого на етово прикашшика; Погледъла на ево, сама призарилась;
- 85. Говоритъ-то своёму она кучеру:
  "Ты сворацивай къ торговой къ этой лавочки".
  Говоритъ-то всё ёму, да добру молодцу:
  "Ты какой ходишь вёдь молодець, розгуливащь?"
   Я сидълъ-то, красна дёвиця, въ торговыхъ своихъ лавочкахъ;
- 90. Мнѣ-ка шьто-то какъ прискучилось;
  Я вѣдь вышелъ посмотрять на съвѣтлу всё на улицу. —
  Говоритъ-то тутъ дѣви́ця-душа красная:
  "Ты веди, веди миня скоро во лавоцьку;
  Онъ приводитъ ей да всё вѣдь въ лавоцьки;
- 95. Она брать у ево, побрать, товары-ти берёть да всяки-разныя; Набрала-то у ево всё на три тысеци, Попросила у ево пера всё лебединого, Написала всё ёму да туть записочку, Написала ёму, всё запецятала.
- 100. "Не евлюсь-то я къ тебъ какъ, доброй молодець, Церезъ три тибя денёцька поры-времени,— Ты возьми моё письмо ты скоро росыпечатывай Находи ты по письму да ты какъ всё миня. Можоть, худо будёть зайти, дакъ ты не бойсе же,
- 105. Хорошо будёть зайти, дакъ ты не бойсе же,-

Проходи ко мив сьмвлы; тебя пропусытять жо". Туть выдь говорить она ему всё таковы рыци; "У меня-то ныть съ собой всё золотой казны; Привезу-ту я тебь хоть церезъ три разывы денёцика;

110. А не привезу токо къ тибъ, дакъ воть оставлю я тибъ да всё записочку.

Вы до тъхъ поръ не смотрите, не читайте-тко". Ай прошло-то три денёцька поры-времени. Какъ прошло-то тому времени да всё три денецька, Запецяловалсо тутъ всё доброй молодець:

- 115. "Я немаленьку шутоцьку нашутиль туть,—
  Надаваль-то я теперь да на три тысеци!
  Да хороша вёдь матушка всё славна камянна Москва;
  Написала хоть она всё андресь свой,—
  Написала хоть она, бывать, мев-ка цюжо имя, цюжу фамилью всё;
- 120. Я зайду-ту какъ неладно—засадять миня, дородьня добра молодца.

Мив сказать разьвъ купецеськимъ всё двтоцькамъ; Не скажу-то я купецеськимъ всё двтоцькамъ,— Засадять миня дородьня добра молодца. Я отдамъ-то луцьше, изъ матушки отдамъ всё золотой казны".

- 125. Ай подумаль онь вёдь туть, всё сибё да прироздумывать; Росьпецятываль онь скоро-то её письмо. На письми, всё въ письми было написано: "Молодой ты вёдь всё какъ лавочникъ, Да дородьнёй ты удалой доброй молодець!
- 130. По натуры-то твоей, по востроты твоей, Я не знаю-то тебя да называть-то какъ. Заходи-ко ты ко мив, ко красной двинци, Ко моёму всё ты да ко величесьтву: У тебя была брала не исъ простыхъ родовъ,
- 135. Не исъ простыхъ у тя родовъ, да доцька царьская, Доцька царьская брала, да царя бълого, Царя бълого у тя всё православного.
  Заходи ты прямо всё ко мнъ крыльцёмъ паратнымъ жо". Онъ не наймуётъ себъ да всё добра коня,
- 140. Онъ пошолъ-то, исхитрилса, будто какъ въ проходочку <sup>1</sup>); Онъ идётъ-то всё къ дворьцу да онъ ко парьскому, Ко тому онъ ко крылецюшку да ко пре-Красному,

<sup>1)</sup> Пъшкомъ – будто гулнетъ.

Ко пре-Красному да во паратному, Ко паратному всё гъ золочёному.

- 145. Да стръчаютъ тутъ ево да ниско кланелись, Не доносятъ-то царю ее да православному, Тутъ стръчаютъ-то ее да всё прислужьницы, Всё прислужьницы ее да сънны дъвушки; Провели-то ево да до царевны-то.
- 150. Туть дрожать всё у ево да ножки ръзвыя. Она скоро скакала царевна на ръзвы ноги, А брала ево за рученьку за правую, Чъловала всё ево въ уста въ саха́рныя, Ай садила-то на свой она диванъ да рыта бархата,
- 155. Какъ сама-то всё она скоро и вонъ ушла.

  Туть въдь думаёть дородьнёй доброй молодець:
  "Россказать, думать, про то ушла да она батюшку,
  Она батюшку своёму, царю бълому,
  Царю бълому своёму православному".
- 160. Пріудрогло у ево всё ретиво серьцо,
  Прокатились изъ очей слёзы горючія:
  "Теперь скоро-то меня да будуть бить, казнить,
  Будуть бить миня, казнить, ли будуть въсити".
  Шьчо приходить туть царевна туть къ ёму скорёхонько,
- 155. Нанесла-то всякихъ водочокъ заморьскійхъ.
  Говорилъ-то молодой право прикащшичокъ,
  Говорилъ-то онъ въдь ей да всё таки ръци:
  "Ужъ ты гой еси, ты всё вашо величесьтво,
  Молода же ты царевна! не держи меня, всё не удёрживай;
- 170. Я не буду я сидъть-то у тебя да всё въдь пить съ тобой, Мить не линія съ тобой сидъть всё простому-ту, Всё простому мить, сыну да хопів купечеську; Я пришоль-то я къ тебть да за росцётомъ всё". Говорить ёму паревна таковы ръци:
- 175. Рошьчитаю я тебя всё чересъ три часа, Спровожу тебя домой-то я не по широкой сывътлой улици, Спровожу тебя домой дорожкой незнакомою:
  У меня-то въдь какъ въ трои ети суточки Какъ въдълана тебъ дорожка всё по подвемельнию,
- 180. Тамъ прокопана отъ нашого дворьца всё государева До твоей-то до торговой всё до лавоцьки; Всё засыв'ящёны огни всяки у мня разныя.— Спроводила она всё да тутъ прикашшицька, Спроводила ево дорожкой незнакомою.

- 185. Съ той-то поры-то сталъ ходить да къ ей цестёхонько, Сь ей просиживать стали ноцьки тёмныя.

  Изъ другой земьли прівхаль туть король богатыя, Онъ відь сталь-то у царя да всё туть свататьце; Ай хотіль-то царь просватать да свою жё-доць любимую.
- 190. Говоритъ-то ёму доць всё таковы слова:
  "Ужъ ты гой еси, родимой мой ты батюшко!
  Я нейду-ту въдь за короля да всё въ замужесьтво".
  Не неволилъ свою-то доць нашъ бълой царь.
  Ай пошоль-то по матушки по камянной Москвы.
- 195. Молодой-то всё да королевиць-отъ; Онъ въдь сталъ-то у купецеськихъ ребятушокъ выспращивать

Познакомилсэ онъ скоро съ дътьми купецеськима. Тутъ въдь всё-то купечеськой-отъ сынъ да россказалъ ему, Россказалъ-то ему да всё повъдалъ онъ:

- 200. "Не пойдётъ-то ужъ за васъ ен величество; Познакомилась-то въдь съ нашимъ всё прикашшицькомъ; Ходитъ нашъ-отъ къ ей прикашшикъ кажной вечорочикъ-отъ, Да просиживатъ съ имъ да ночки тёмныя, Шъчо проигрываитъ съ имъ да всё въдь въ карточки".
- 205. Говорилъ-то ёму всё королевськой сынъ:

   Я не върю, у васъ шьто полюбитъ царевна-та,

  Шьчо полюбитъ она въдь роду-ту простого, въдь не царьского.—

Говорить-то тутъ ёму да сынъ купечеськой: "У ей зьдъланы таки да потайны всё рвы;

- 210. Какъ нехто въдь не знатъ въ матушки всё въ камянной Москвы; Я узналъ-то я да тольки укараулилъ-то. Ишше туть-то онъ мнъ всё отпирантце, Ишше всё-то онъ объ томъ не извинянтце".

  Тутъ въдь скоро пошолъ король да прямо онъ къ царю-ту всё,
- 215. На лицё-то онъ пошолъ да царю былому; Говоритъ то выдь король да таковы рыци: "Ужь ты гой еси, ты царь, да царь всё былой ты, Царь ты былой, всё да православной ты! Потому-то выдь нейдёть твоя любима доць,—
- 220. Ознакомилась-то она, всё познакомилась У купця-та ета въ лавоцьки съ однымъ прикашшицькомъ. Досмотри-тко своёго ты дворьца всё государева;— Какъ подкопаны рвы да вплоть до лавоцёкъ торговымъ; Тамъ горятъ въдь огни всяки-разныя.

- 225. Онъ въдь ходить къ ей да по подземелью". Не овинилъ-то туть въдь царь свою любиму доць, Овинилъ-то туть онъ младого приказшицька: "Какъ ты сьмъль ты подступить да къ моей доцери? Исъ простыхъ-то ты родовъ, быватъ, хресьяньскихъ всё?
- 230. Не должонъ ты поступить къ ея высочеству. Да скажи-ко мнв, дуракъ, скажя, безсовъсной: Ты какима людьми ты это здумалъ-то, Ишпе съ кимъ ты эта ухитрилсэ-то Подкопать ты рвы да потаённыя?"
- 235. Говорилъ-то тутъ дородънёй доброй молодець:
   Я хотъ куда-то иду, да ко присяги всё,
   Церезъ звонъ миня ведите вси попы соборныя;
   Не рышалсо всё я дълать рвовъ да потаённыхъ-то;
   Шьчо своя-та въдь твоя-та доць ухитрилась.
- 240. Какъ сама она миня водила-то по этой по дорожопьки. Тутъ засадилъ-то цярь свою взялъ дочь любимую Хошь не въ тёмны-ти ей да хоть во тёмници, Не въ въ холодны ей въ покои, всё во тёплыя, Замыкалъ-то ей всё за многи замки,
- 245. Онъ въдь бралъ клюци да во свои руки;
  У себя дёржалъ да всё хранилъ-то онъ:
  "Каравульшики всё, върно, измъньшики!".
  Засадилъ-то онъ изъ лавки добра молодца
  Онъ во ту ево во тёмну всё во темницю,
- 250. Не вельль ёму давать всё трои суточки, Какъ не пить ёму, не ись, да всё не кушати. Доносиль-то онъ выдь скоро туть въ сеноти вси: "Какъ выдь цимъ въ синоти да россудить туть, А выдь цимъ-то, цёго да всё россудить насъ?"
- 255. Какъ въдь тутъ-то вышло ёму, шьто добра молодца повъсить туть,

Повъсить ёво да всё на висълицю, Отрубить ёму тогды да буйна голова, Шьчобы видъли народъ, вси люди добрыя. Говорилъ-то онъ всё да таковы слова:

- 260. "Ужъ вы донесите-ко, слуги, вы мои караульшицьки, Донесите вы своёму царю бѣлому, Царю бѣлому своёму, православному,—
  Не отошлёть-то онъ да этой грамотки Какъ моей-то всё родимой милой матушки,
- 265. Не дозволить ли прити мнв съ ей проститце-то?"

(Говорилъ-то туть царь да таковы рѣци) Посылалъ-то онъ съ письмомъ да гоньца скорого, Шьчобы ѣхала ево да родна матушка. Привезьли-то туть родиму ево матушку.

- 270. Да стоитъ-то она, слезно уливантце 1):
  "Ужъ ты гой еси, моё хоть цядо милоё!
  Тебъ уцесьть пала всё така безцясная,
  Ты родилсэ отъ безцясной бъдной матери:
  Просымъяль меня-то всё садовникъ 2) младъ.
- 275. Погибаетъ твоя буйная головушка!

  Хоть меня-то (?) приняла я стыдъ напрасной-отъ,

  Не отъ князя приняла я, всё не отъ царя же тутъ,

  Приняла, быватъ, отъ простъго деревеньского.

  Какъ тебя-то хоть сказьнятъ да всё за царьску доць,
- 280. Всё за царьску доць, да за ея хоть за высочество,—
  Я рошшила всё тебъ да модну всё рубашку-ту;
  Рошшивала я тебъ да краснымъ золотомъ,
  Вышивала вси слова свои бесцясныя,
  Какъ родила-то тебя и какъ возросьтила,
- 285. Какъ отъвезла-то на цюжу я тибя сторону; Я не скольки-то шила, —вдвоё плакала; Вышивала я рубашку равно три года, Я ронила-то въдь слёзъ, да будто руцьи быстрыя. Ты надънь, надънь мою топерь рубашоцьку, —
- 290. Процитають пусь многи да люди добрыя, Процитають пусь князья да вси князевици, Процитають пусь ведь вси люди премудрыя. Одевать-то онъ рубашоцьку скорёхонько, Роспрошаитце съ родимой своей матушкой.
- 295. Туть приходять палаци всё немилосьливы
  Да беруть-то ево всё за бълы руки,
  За бълы ёго руки, за золоты персыни.
  Приходить туть къ ёму да пра(в)ославной царь;
  Посмотряль-то онь на тъ слова на золоты-ти всё,
- 300. Онъ въдь сталъ-то всё цитать, да царь заплакалъ тутъ:
  "Вы постойте, палаци всё немилосьливы,
  Погодите-ко его да вы всё въсить-то,
  Ужъ вы дайте-ко сюда да добра молодца.
  Мы не будёмъ ёго да мы всё въсить-то:

<sup>1)</sup> Въ темиици.

<sup>2)</sup> Вићето "всадникъ". Собир.

- 305. Кабы въдь я-то буду ёму да всё родной отець, Ишше онъ-то мнъ-ка будёть всё родимой сынъ, Да родимой-отъ сынъ, да всё царевиць онъ. По гръхамъ-то въдь моимъ да такъ слуцилосе, По тяжкимъ-то по гръхамъ мнъ-ка отворотилосе:
- 810. Посьм'вялсэ надь его я родной матупикой,— Отьсм'вялсэ надъ моей да в'вдь онъ доцерью." Призывають ихъ скоро на осьню ставку, На осьню-то в'вдь на ставку, царю на лицё-то в'вдь. Повинилась-то ему да доць родимая:
- 315. "Ужъ ты татенька мой да всё родимой ты!
  Какъ не онъ-то на меня нашолъ въдь всё,—
  Ише я-то възь всимъ да виноватая;
  Я обзарилась-то всё на красоту ево,
  Созвала ево въ полаты бълокамянны;
- 320. Не пошла-то потому за короля замужъ,— Всё въ нешчасномъ я въ такомъ да положеньици" 1). Повънчали туть да брата-та съ родной сёстрой.

57.

## Мать и дочь въ татарсномъ плѣну.

(У дочери Павлы).

За..... <sup>3</sup>) ріжой стоели злы тотарницьки; Тотарьницьки дізль дізлять, Они дізль дізлять да они пай паять. Доставалась-то зятю всё віздь тёшша-та;

- 5. И не знаёть въдь зять, ито досталась ёму тёшшенька. Говорить-то тотарьницёкъ да таковы слова: "Увезу-ту я полянку во своё мѣсто, Во своё мѣсто полянку-ту да къ молодой жены, Къ молодой-то всё жоны, руськой поляночки;
- 10. Прикажу я, прикажу да три роботушки: Я перьву́-ту дать роботу—ей куделька пресыть, Да втору ей дамъ роботу—смотрять ей, лебедей стеречь, Я третью́-ту дамъ роботу—колыбель качать". Привозилъ-то онъ полянку къ молодой жены;
- 15. Ай дала одну роботу ей кудельку прясь,

<sup>1)</sup> Я, говорить, --шьто хошь надо мной двлай--я неправдна.

<sup>2)</sup> А. М. Крюкова не запомнила имени ръки; она говорила предположительно, что нужно пъть: "За Дунай-ръкой". Собир.

дала роботу лебедей стеречь, ала ей роботу колыбель качать. качать да мала дътящиа, гь она качать, сама прибайкивать:

баю, ты сыпи, боярьской сынъ! юду-ту инв дакъ быль бы виучоцёвъ, я мив-ка назвать-дакъ ты ведь веры не той; тобя назвать-дакъ ты тотариичокъ, гушки назвать-сказать какъ внучоцёкъ, ъ-то всё конхъ ты быль урывочокъ: ль-то всё твоя ведь мяв родная доць, ная она дочь да всё поляночка; ъ была взята она семя годовъ. -то на правой дакъ есь родима у ей родина, то всё у ножки нёть мизеньцика"; зали пошли да свены двеушки, эшли сказали всё прислужоцьки, дять-то полонянка колыбельку, приговаривать: , баю, да ты боярьской сынъ! тюшку да всё тотарынцёкъ, тушки ты да все русаночокъ, -то ты черёвамъ всё урывочокъ: ть-та твоя мив-ка родная доць; то у ноги да ивтъ мезинчика". і туть да красны дівушки ии они своей хозяюшки: ты наша да всё бояряна, то взята да ты поляночка! зила-то робить родну матушку". тить, быгить скоро да дочка къ матушки, гь-то дочь да къ ногамъ къ матушкинымъ: матушка моя да ты родимая!" э слёзами всё горюдима. у мия, бери да золотой казны, у мия, бори да коля луцьшого, со-се ты, матушка, да на съвитую Русь, гю ты Русь да изь земли невірною<sup>4</sup>. то матушка да родной доцери: ру я, не беру я золотой казны, у я, не возьму да коня луцьшого,-я съ тобой жись, да со роднымъ дътёмъ. --

58.

### Взятіе Казани и назнь царя Симеона.

(Слышала однажды въ Золотицъ, отъ кого-не поментъ).

Ишше было во городи въ Казани тутъ; Ай во томъ-ли во Казаньскомъ городи, Середи было Казани, славна города, Шьчо во тъхъ было въ полатушкахь всё во царьскімхъ

- 5. Опочовали-то, спали да царь съ царицою, Семіонъ-отъ въдь царь съ царицой со Еленою. Ище царь-отъ въдь съпитъ себъ онъ да кръпкимъ сномъ, Да Елена-та царица да она спать не съпитъ; Она мало-то спала-то всё ночку тёмную,
- 10. Она видъла себъ то да такой странной сонъ: Да какъ-будто со востодьню-ту со стороночку Тамъ въдь грозна-та тученька подымаласе, Подымалась-то туця грозна великая; Вылетаётъ тамъ скоро ка-быть сизой орёлъ,
- 15. Прилеталъ онъ а на крышу-ту всё на царьскую, Онъ въдь сталъ-то на крыши да всё полётывать, Онъ во крышу-ту орьлинымъ-то носомъ всё поклёвывать. Ай выходить Семіонъ-оть царь будто на улицю; Приклёвалъ онъ у ево будто буйну голову,
- 20. Онъ выклёвываль у ево будто очи ясныя. Ай вёдь туть-ли цярица-та пріужахнитцэ. Она думать про собя, думать думы крізнкія, Думы крізнки-ти думать, всё премудрыя; Говорить она сама собі таковы слова;—
- 25. Закрычала своимъ она зысьнимъ голосомъ: "Тебъ полно-то спать, царь, усыпатисе! Пробужайсе, Семіонъ ты царь, отъ кръпкого сну. Росскажу-ту я тебъ да дивной, страшной сонъ, Росскажу-ту я тебъ да всё повъдаю".
- 30. Пробужданть пе Семіонъ-царь оть крѣнкого сну; Ему стала царица Елена всё росказывать: "Я ноцесь мало спала, много во сыни видяла: Со востошну-ту со сторону какъ орёль летитъ; Онъ садилсэ къ намъ на крышу на золочёную.
- 35. Онъ въдь сталъ у насъ крышочки всё поклёвывать, А тебя, царь Семіонъ, будто въ буйну голову, Въ буйну голову тебя будто, во жолты кудри, Во жолты кудри тебя будто, во ясны оци".

Говорить Семіонъ-царь таковы р'вци:

- 40. Ужъ ты глупа, царица да всё Елена ты! Неужли же мы будёмъ снамъ всё варовать? Некогда же я не буду спу всё варовать. А не въ долго-то было-то какъ то времецько, Подымаитьце тутъ въдь да всё москоськой князь,
- 45. Да москоськой-отъ князь, ишше нашъ-отъ бѣлой сывѣтъ. Ишшё той-ли нашой вѣрушки православною, Ишше тотъ-ли Иванъ да свѣтъ-Васильёвиць; Ишше скоро подъѣжатъ къ Казани, славну городу Онъ со многима своима съ полками, со солдатами,
- 50. Онъ со старыма казаками да всё со славныма.
  Прівжаёть онъ ко Казани туть;
  Навозиль-то да онъ въдь бочки пороху,
  Онъ спускаеть въдь къ боцькамъ свъщшу да по подземелью.

Придводители ево вси ужахнулисе,

- 55. А одинъ-то предводитель да онъ смѣлой же былъ: "Ужъ ты милой ты князь нашъ Иванъ Василъёвиць! Ты пошто спусътилъ свѣшшу-ту всё по подземелью? Розорвётъ-то всю вѣдь матушку сыру землю". Тутъ доходитъ огонь-то всё до боцёкъ съ порохомъ;
- 60. Ище съ порохомъ боцьки всё заималисе, Отъ огню-ту они скоро загорълисе, Загорълисе отъ пороху скоро, да захлопала Ище матушка-та да всё сыра земьля; Тутъ скоплянтъце скоро земьля тутъ во одну гору.
- 65. Загоръли (в)си царьски-ти тутъ, полатушки. Ише царица Елена была хитра, мудра, Да хитра была, мудра, всё она догадълива; Она слыхала про матушку про съвятую Русь— Ишше какъ на Руси-то да дъло дълаютъ.
- 70. Да берёть она цариця да въ руки бѣлой хлѣбъ, Шьчо стрѣцять она князя-свѣта Москоського, Ище Грозного царя Ивана Васильёвича, Ище кланеитце всё ёму низёшенько, Принесла ему покорносьть всё въ благодарносью.
- 75. Ише туть же цярю-ту всё пондравилось, Да пріятны слова въ цесь показалисе Ище той-ли царицы-то всё Елены-то. Ище царь-отъ Семіонъ да былъ упрямой-отъ, Да упрямой-отъ былъ да онъ гордой-онъ самъ.

- 80. Ище гашъ-отъ въдь руськой князь розретивълсэ, Ище Грозной-отъ нашъ Иванъ Васильёвиць; Бралъ-то царя Семіона онъ за жолты кудри, Онъ держалъ его кудри жолты во бълихъ рукахъ, У живого оци ясны взялъ повыкопалъ,
- 85. Онъ срубилъ-то буйну голову-ту съ могуцихъ плець, Отьбиралъ-то у его всё платьё царьскоё, Ишше ту-ли потфиру-ту государьскую, Онъ въдь тутъ всё себъ, да онъ собъ же взялъ; А царицу-ту Елену да онъ привёлъ ею,
- 90. Окресьтили, привели въ въру православную, Посьтригали-то ей всё во манашины; Въ манастырь-отъ онъ увёзъ ей во спасёной-отъ. Ище самъ-то увхалъ въ матушку въ Москву-ли онъ, Опъ во матушку увхалъ въ камяний Москву;
- 95. Онъ со той-ли поры да сталъ царёмъ царить.

59.

### Похороны Сеньки Разина.

(У свекра Василія Леонтьевича).

Ище говоритъ-то атаманъ всё Сенька Разинъ-отъ: "Ей, мнъ больше, атаману, по чисту полю не ъжживать, Мня по чистому по полю, по темнымъ лъсамъ! У мня было на въку-ту всё поъжжоно

- 5. Ай не годъ у мня, не два было, не три года,— Я въдь ъзъдилъ по чисту полю, темнымъ лъсомъ Ей, тридцеть-то годочковъ поры-времени. Какъ теперь мою дружиночку хоробрую Изымали ихъ во руки, посалили всё,
- 10. Посадили ихъ во тёмну, тёмну тёмницю, Ей, за тѣ-ли ихъ за кръпки за замочки туть, За тъма-ти всё за строгима за караулами. Посьлъ ихного-то я посьлъ бываньиця Я въдь много-то дълалъ пользи царю бълому:
- 15. Я въдь много губилъ да людей добрыхъ-то, Я тутъ много убивалъ тотаръ поганыихъ, Я въдь силы-то невърной, бусурманьскою, Я тутъ много въдь грабилъ золотой казны. Мнъ-ка больше золотой казны не грабъливать,
- 20. Мить-ка больше циста серебра не грабыливать, Дорогого мить скацёного-то больше жемцюгу!

```
ouë,
эварышшамъ,
бысовь шатры,
на въчную".
й къ ръки;
унай-ръки.
быстрая,
юкая.
эвозять туть,
BH8.4.
коню:
і доброй конь,
BBMXT AYPAXT,
шолковой травы".
Разинъ-отъ,
полу-ръки,
камешка,
400;
ъ камешовъ;
у въдь надобно,
обя пишотъ,
орючина,
эппохии:
друживочва!
в, добрыхъ иблодцовъ,
Hëjo,
ьку Разина,
тыря <sup>1</sup>),—
(ружинушки:
οë,
вы,
сыру землю,
цорожоцёкъ,
ога́тыри,
[ають,
/10ТЪ;
у трёхъ славныхъ доро-
               жопьки:
```

падимира не стало, -- въ другой

- 60. Шьчо перьву миня дорожку Питенбурськую. Межу втору миня дорожку къматушки всё камянной Москвв, Ко третьей миня дорожки къ славной Кіевской. Повалите моё, положьте тъло бълоё, Тъло бълоё моё всё богатырьскоё;
- 65. Вы кладите мив-ка въ матушку въ сыру землю Взъ голову кладите мив чудёнъ-отъ крестъ, Вы мив въ ноги-ти кладите мой ввдь страшонъ мець, По праву-ту руку 1) мив кладите палицю тяжолую, Ай къ мецю-ту ставьте моего да всё добра коня.
- 70. Къ лъвой руценьки кладите вы булатной ножъ; Вы закройте моё-то тъло бълоё, Навалите-ко плиту да камня сърого; Росыпишите вы слова вси до единого, Опишите вы моё имя, фамилію.
- 75. Шьчо лежить-то вѣдь Сенька туть богатырь Разинь-оть. А пойдуть-то, поѣдуть многи вси люди добрыя, Бывать, руськіи могуціи богатыря, И пойдуть-то молодци да красны дѣвушки,— Всё помянуть-то моё да тѣло грѣшноё:
- 80. Какъ цюдну-ту кресту они помолятце,
  Они страшного меця всё пріужахнутце".
  Тутъ въдь выпустили всю дружиночку-ту скоро храбрую;
  Тутъ наъхала дружиночка хоробрая,
  Отыскали тъло бъло богатырьскоё,
- 85. Повезьли-то тело бело цересь три дорожоцьки: Цересь Кіевську, Москоську, цересь Питерську; Хоронили-то его, да атамана-та, богатыря, Шьчо того-то ведь Сеньку ёго Разина; Ище въ голову-ту ставили чудёнъ-отъ кресь,
- 90. Ко ногамъ они положили страшонъ-отъ мець, Къ правой рученьки положили да саблю вострую, Къ лъвой руценьки положили его булатной ножъ, Добра коня они поставили къ его страшну мецю, Накрывали-то плиту всё камия сърого,
- 95. На плиты всё росьписали, какъ и онъ вельлъ: Отьписали-то Сеньку всё богатыря, Шьчо того-ли богатыря могуцёго, Могуцёго богатыря Сеньку Разина.

<sup>1)</sup> При повтореніи этого стиха, Крюкова пропала: "Подла бока" и "А въ лавой бокъ". Собир.

60.

### Семейная жизнь Петра I.

(У свекра Василія Леонтьевича).

Ишше было въ славной матушки да въ камянной Москвы, Ай въдь по небу-то было по голубому Выкаталась-то луна, да луна съвътлая, Луна съвътла, опекало соньцё красноё.

- 5. Шьчо во ту вѣдь всё пору́ было, во то время, Зародилсэ у насъ младенькой пяревиць-отъ Шьчо по имени вѣдь Петръ да Алексѣёвичъ. Ночку не́ спали премудры разны плотънички, Колыбелёчку пяревицю готовили,
- 10. Украшали въдь они да краснымъ золотомъ; Какъ втору-ту ноцьку они не спали Всё въдь нянюшки да ихны мамушки, А съний-ти всё у нихъ да красны дъвушки, Всё окуточки-ти младому цяревицю готовили,
- 15. Шьчо окутоцьки-ти шили дорогого-то атласу бълого, Рошшивали всё они да краснымъ золотомъ, Ай садили-то они да скатна жемцюгу. Шьчо на радосьти всё младого цяревиця Шьчо по имени Петра да Олексъвиця.
- 20. Собирали на радосьти почесёнъ пиръ, Пиръ почесёнъ собиралъ 1) да всё навесели, На князей-то собиралъ да онъ на бояръ-то, Онъ на руськихъ на могучихъ на богатырей, Собиралъ-то всёхъ солдатовъ новобранныихъ,
- 25. Собираль-то всёхъ хресьянъ-то всёхъ прожитосьнихъ э, Собираль-то онъ вёдь вдовъ, сиротъ всё бёдныйхъ. Говориль-то всё нашъ царь да таковы слова: "Я кого забыль позвать, дакъ пушшай такъ идутъ". Собиралсэ этотъ пиръ вёдь трои сутоцьки.
- 30. Было дано знать по всимъ землямъ да по всимъ городамъ; Отовсюль многи цари съъжжалисе, Отовсюль-то изъ земель да короли всё разныя. А тотъ пиръ-отъ у ихъ вёлсэ трои сутоцьки; На такой-то было большой радосьти,
- 35. Не видали, какъ прошло-то время, прокатилосе,

<sup>1)</sup> Конечно, Олексый Михайловичъ. Собир.

<sup>2)</sup> Бъдныхъ, должно быть? А. М. Крюкова. Зажиточныхъ. Собир.

Прокатилось-то время трои сутоцьки.
Ишше стали туть вси госьти розьвжжатисе,
Розьвжжатисе госьти, росходитисе
По всемъ-то по губерьнямъ, по всимъ своимъ городамъ.

- 40. Ишше сталь-то росьти младъ цяревиць-отъ; Онъ въдь скоро-то возростаётъ тутъ, Возростаётъ онъ да какъ скорёхонько. Ишше сталъ у насъ да Петръ-отъ Перьвой-отъ, Сталъ семи годовъ—да ёму отъ роду;
- 45. Какъ премудрой былъ цяревиць-отъ хитрой-мудрой; Изучилсэ-то онъ скоро Божьей грамотъ, Ко всёму онъ изучилсэ, цёму надобно. Ише сталъ-то у насъ младой всё цяревиць-отъ, Ише тотъ-ли у насъ Петръ всё Олексъёвиць.
- 50. Приходить-то стало время какъ женитбы тутъ. Говорилъ-то ёму царь-отъ, государь всё нашъ, Олексъй-отъ говорилъ да свътъ-Михайловичъ: "Ты женись-ко-се, женись ты, младъ цяревиць-отъ, Ты женись-ко-се у мня, да гдъ тъ хочетце"
- 55. Отвъчаетъ цяревиць Петръ всё Олесъевиць:
   Я женитъце не хочу да въ камянной Москвы;
  Ты построй-ко мнъ-ка, батюшко, да славной городъ-отъ,
  Питенбурхъ-отъ ты мнъ зъдълай славнымъ городомъ;
  Я уъду, тамъ дакъ буду житъ-то я,
- 60. Буду жить-то я, владёть своимъ дворьцомъ.— Ай послушалъ-то ево всё родной батюшко; Говорилъ-то самъ ёму да таковы рёци: "Ты премудрой, ты прехитрой ты цяревиць мой! Ужъ ты ладно-то всё у мня умудрилсэ.
- 65. Мы зацьнёмъ-то двлать, убирать-то славной Питёнбурхъгородъ;

Ты увдёшь во готовы во полатушки, Со своей тогда увдёшь съ молодой жоной". Женилъ-то своёго сына любимого, Шьчо того-ли всё Петра да ишше Перьвого,

- 70. Онъ женилъ-то въдь ево въ земли невърною, Во богатой онъ земли у короля швецького; Онъ въдь бралъ-то тутъ Настасью-Королевисьню, Онъ привёзъ-то всё ей въ матушку-ту въ камянну Москву. Посьлъ этово-то было посьлъ времени,
- 75. Тамъ росстроили въдь Питёнбурхъ-городъ, Они здълали дворець всё государёвъ-отъ.

- Уѣжалъ-то со своей онъ съ молодой жоной, Съ молодой женой съ Настасьей съ Королевисьнёй. Они съ той 1) жили хорошо да бесь лиха;
- 80. Ихъ какъ жись-та въдь была, да какъ цывъты цывъли, Какъ цывъты-то цывъли у ихъ лазуревы; Какъ катилсе ихной въкъ, да какъ ръка текла. Въ этой радосыти Господы имъ далъ ище радосы: Какъ родилсе-то у ихъ да, всё въдь милой сынъ,
- 85. Всё въдь милой-отъ сынъ у ихъ цяревиць-отъ; Нарекли имя цяревицю-ту Өёдоромъ. Собиралъ-то онъ на радосьти весёлой пиръ Для своёго онъ для младого цяревиця. Тутъ звонили-то везъдъ да во вси колоколы,
- 90. Шьто молили-то Бога за цяревиця.
  Ище сталь у ихъ цяревиць подростать онъ въдь,
  До тово-то онъ у ихъ-то, сталъ большой у ихъ;
  Называть-то стали тутъ наслъдьницькомъ,
  Ище тъмъ-то стали звелицять-то Өёдоромъ Петровицёмъ.
- 95. Онъ <sup>2</sup>) почасту собиралъ всё веселы́ пиры. Говорили туть ему люди премудрыя:
  "Ужъ ты гой еси, да нашъ ты бѣлой царь,
  Ужъ ты бѣлой нашъ царь да Петръ ты Перьвой нашъ,
  Ихъ отецесьтва же съвѣтъ нашъ Олёксѣёвиць!
- 100. Хошь росьтёть-то у тебя твоё-то цядо милоё, Твоё мило росьтёть чадышко любимоё,—
  Онъ въдь здълать-то тебь, върно, изьмънушку, Онъ изьмънушку тебъ, да онъ твоей въры, Онъ въдь будёть править върушку старинную,
- 105. Онъ старинну будётъ въру богомольнюю,
  Богомольню хранить върушку спасёную".
  Говоритъ-то въдь нашъ бълой цярь.
  Шьчо по имени въдь Петръ нашъ Олёксъёвичъ:
   Не повърю я у васъ, люди премудрыя,
- 110. Не услышу я покамъсъ всё у сына у любимого, У того-ли я да всё насълъдника, Я у Өёдора всё у Петровиця,— Ай въдь тутъ скоро росходились со пиру-ту вси, Они въдь росходились по своимъ домамъ.
- 115. Посьлів этой-то поры царь замівчать всё сталь

<sup>1)</sup> Т. е. съ первой женой. Собир.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Царь. Собир.

- Своёго-то онъ сына да всё любиного: Ходитъ Өёдоръ-отъ цяревиць всё невеселъ-отъ. Говоритъ-то въдь ёму-ту родёнъ батюшко, Ишше тотъ-ли царь Петръ Олексъёвиць:
- 120. "Шьто же ты, моё да цядо милоё, Молодой ты мой да всё наслёдницёкъ, Ты по имени да Өёдоръ-свёть Петровиць-оть! Ты вёдь ходишь у меня да невесёлой ты, Почему ты у мня ходишь призадумалсэ,
- 125. Почему ты у мня ходишь запечалилсе? 
  Говорить-то ёму младой-оть цяревиць туть:

   Мнъ ноцесь мало спалось да много видялось:
  Прилетьло-то, пришло будто два аньгела,
  Шьто два аньгела мнъ-ка, два хравителя;
- 130. Говорять они про въру про старинную, Про старинную про въру про спасёную, Про спасёную про въру богомольнюю; Называли-то меня младымъ цяревицёмъ. Говорять-то всё они мнъ-ка, росказывали:
- 135. "Какъ тепереце живёшь хоть ты наслѣдьницькомъ; Когда будёшь жить-то ты парёмъ царить, Ты царёмъ будёшь царить да слыть всё бѣлымъ-то, Не держи-ко ты, не варуй вѣры папиной, Ты не варуй-ко ише да вѣры дѣдовой;
- 140. Оврати-ко ты въдь върушку къ себъ назадъ, Ты повъруй-ко-се въ въру-ту всё въ правдъдка". — Ай въдь туть Петру Первому-ту показалось за досадушку: Роспоряжать сталъ наслъдницёкъ малёхонёкъ, Шьчо малёхонёкъ наслъдницёкъ всё молодёхонёкъ.
- 145. Онъ берёть ево за рученьку за правую, Посадиль ево въ темницю на трой на сутоцьки; Говорить-то самъ вёдь таковы слова: "Продёржу-ту я ево хошь трои сутоцьки, Я во той-ли продержу да въ тёмной темници:
- 150. Не поваруёть ли онь да въ въру нонѣшну?" Отпиралъ-то церевъ трои сутки тёмну темницю, Выпускалъ-то онъ всё младого цяревиця: Онъ сидить-то всё въ темници, некуда нейдётъ. Говоритъ то всё ему всё царь нашъ бѣлой-отъ,
- 155. Царь нашъ бълой-отъ Петръ-отъ Перьвой-отъ: "Я скажу тебъ тепере, цядо милоё: Не груби-ко ты моёго ретива серьця,

Не роспорежайсе надо мной да ты малёхонькій; Ты въдь варуй-ко въ ту въру, въ которую я варую,—

- 160. Мы поваруёмъ во въру всё во дъдову".

  Говоритъ-то ему младой цяревиць-отъ:

   Не поварую-ту я въ въру, не въ нонъшну,
  Буду върить я во върушку старинную,
  Я въ старинную, во върушку въ спасёную.—
- 165. Онъ въдь бралъ бъжалъ со спицьки саблю вострую; Хоцетъ съкци у его онъ буйну голову. Тутъ идетъ скоро царица къ темной темници, Шъчо идетъ-то она, слезно уливантъце: "Ужъ ты гой еси, мой да супругъ милой ты,
- 170. Ужъ ты милой ты мой до всё любимой ты!
  Дай сказать мнъ хоть единоё словецюшко:
  Нъту, нъту такихъ правъ да на съвятой Руси,—
  Н'ётсъкаютъ-то цари да буйны головы.
  Ты въдь хоцёшь отсъкци у сына да у любимого,
- 175. Розорить-то ты вѣдь хошь да своё царство всё".

  Туть стопталь-то 1) царь ногами-ти всё рѣзвыма:

   Какъ же можошь ты, цяриця, мной роспорежатисе?—

  Шьчо во ту вѣдь всё пору было, во то время,

  Ужахну́лсэ вѣдь нашъ младой цяревиць-оть,
- 180. Ужахнулсо-то онъ, скоро помираётъ тутъ.

  Въдь заплакала царица Королевисьня:
  "Какъ потухла-то у мня свъщша всё воскупрова,
  Со востоцьню-ту стороноцьку упала съ нёба звъздоцька,
  Укатилась-то у мня да виноградинка.
- 185. Виноградинка моя, да сладка ягодка!

  Какъ не будёть на царсьви всё теперь наслъдьницька".
  Похорониль онъ скоро младого цяревиця;
  Прогониль свою царицу-ту да Королевисьню.
  Исъ своёго-то исъ царства онъ ей выгониль \*),
- 190. Приказалъ свезьти во манастырь спасёной-отъ, Приказалъ то ей пострикци всё во манашины; И тому она была тому радёшенька, Шьчо радёшенька была да веселёшенька. Уходила, уъжала во съвяты мъста,
- 195. Во съвяты она мъста, да во спасёным манастыря; Она молилась со слёзами Богу-Господу,

<sup>1)</sup> Т. е. ватопавъ. Собир.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Т. е. лишилъ ее царскаго ен достоинства? Собир.

Поминала своёго цяда любимого Ишше младого всё Өёдора Петровиця. Онъ въдь сь тъхъ-то поръ да нашъ Петръ Перьвой-отъ,—

- 200. Повёлась-то ёго жисьть всё не на радосьти, Не на радосьти пошла, не на весельици. Шьчо прошло-то тому времени три годика, И прошло же тому времени петь годиковь. Наредилсэ-то нашъ да царь-этъ бѣлой-оть,
- 205. Царь нашъ бѣлой всё да Петръ-этъ Перьвой-отъ, Петръ-этъ Перьвой-отъ да Олёксѣевичъ, Наредилсэ онъ въ платье-то всё плотьницьковъ; У его вѣдь было содёржоно всё плотьницьковъ ¹). Тутъ была всё у етихъ да плотьницьковъ,
- 210. Приготовляла-то имъ кушаньё вдова прекрасная Какъ по имени-то всё Екатерина-та, Изъ отечесьтва была всё Алексвевна; Она пекла на ихъ, варила всё имъ кушаньё. Петръ-этъ Перьвой-отъ, нашъ царь, тутъ робить плотьницькомъ;
- 215. Онъ въдь день-отъ ходить робить, на другой пришолъ, Говорить-то самъ Екатерины таковы ръци: "Ты поди, Екатерина Олёксъевна, Ты поди, поди ты за миня въ замужесьтво, Всё въ замужесьтво поди, да всё въ супружесьтво".
- 220. Говорила-то Екатерина таковы різци:

   Допрошу-ту я, спрошусь у всіжь у плотыницьковь, 
  іни присудять ли итти мні, не присудять ли.—

  Какъ пришоль то туть відь вецёрь поры-времени, 
  Не пришоль-то туть відь ужнать Петрь-оть Перьвой-оть.
- 225. Говоритъ Екатерина Алексвевна: "Ужъ вы гой еси, мои да вси вы плотънички, Вы въдь плотънички вси мои знакомыя! Россудите мнъ да дайте ума-разума, Мнъ итъти ли замужъ всё за плотъницъка?"
- 230. Говорили ей да скоро плотьницьки:

   Ты поди-ко-се, Екатерина Алексъёвна.—
  А приходить-то въдь плотьникъ на другой же день,
  Говорить-то онъ опять ей таковы ръци:
  "Ужъ ты гой еси, Екатерина Алексъёвна!
- 235. Ты идёшь токо да за миня замужъ,

<sup>1)</sup> Шьчо (=потому что) они роботали караблицёкъ, строеньё ли какое.

Приготовляйсе вечоркомъ да ко въньйю со мной; Мы повънчанисе въ храму въ самомъ посьлъднёмъ-то". Екатерина Алексъёвна да птыти здумала, За того-ли всё пошла она за плотыницька.

- 240. По домамъ-то стали люди росходитисе, Какъ ёго-то въдь да вси тутъ плотьницьки; Ище времецько-то тутъ прошло въдь къ вецёру. Онъ приходить ко свешшеннику къ духовному, Попросилъ ево зайти всё во Божью дерьковь,—
- 245. Не въ соборны-ти онъ церькви, самы нижны туть. Шьчо свешшеннику-ту тутъ всё не пондравилось, Шьчо пришолъ-то онъ въ погодушку великую; Занесло въдь храмъ отъ Божій снѣжкомъ бѣленькимъ. Говоритъ ему свящшеникъ-отъ таки рѣци:
- 250. "Бесъ порядку дъло дълашь всё ты, плотъницёкъ!
  Ты бы могъ дождать поры-время хорошого".
  Бралъ-то плотъницёкъ лопату во бълы руки,
  Онъ розгрёбъ-то, роськиналъ да взялъ всё бълой снъгъ.
  Заходили-то они во Божью церьковь;
- 255. Екатерина-та въ паперти пріосталасе,
  Пріосталасе она принаредитисе.
  Принаредилась-то она да поскор'в-то всё,
  И зашла она во храмъ да въ храмъ всё Божій-отъ.
  (Говоритъ-то этотъ всё въдь плотьницёкъ)
- 260. Онъ пошолъ-то во корманъ своей правой рукой; Доставаетъ онъ несчотно красна золота, Подаваётъ-то онъ всё да тутъ свешшеннику. Какъ свешшенникъ-отъ тутъ да ужахнулсэ тутъ: "Ужъ ты гой еси, какой богатырь этотъ плотъницёкъ!
- 265. Ты несцётно мнѣ насыпаль золотой казны".
   Говориль-то туть ёму всё плотьницёкь:

   Ты бери, бери, да кольки дано туть;
   Овѣнчай ты тольки царя бѣлого,
   Царя бѣлого миня, коть Петра Перьвого,
- 270. Петра Перьвого миня да Олёксъёвича.— Скинываль-то онъ своё-то платьё плотниковъ; Да увидъли тогда-то, шьчо туть бълой царь. Ище попъ-оть въдь туть да испугалсе туть За свое-ти въдь онъ да за грубы ръци;
- 275. Екатерина Алексвевна да чуть въ умъ стоитъ, Цють въ умъ она стоитъ, да изъ глазъ слезы льютъ, Подломились-то у ей да ножки ръзвыя,

Пріупали-то у ей да руцьки бѣлыя. Ишше туть они да повѣнчалисе;

- 280. Онъ повёль Екатерину въ дворець царьскія, Въ дворець въ царьскія повёль да въ осударьской-оть. Поутру-ту онъ стаёть, утромъ ранешенько, Онъ идётъ-то наперёдъ по воську-ту, полкамъ солдацькимъ, По солдацькимъ-то полкамъ всё новобранымъ.
- 285. Говоритъ-то царь да таковы рѣци: "Это шьчо же, братцы, есь законъ да на святой Руси, Въ Питенбурхи-то у насъ да славномъ городи: Какъ вѣдь женятьце, посмотришь, всё во бѣдносьтяхъ, Шьчо во бѣдносьтяхъ женятьце, во нужды-то;—
- 290. Ишше всихъ-то проздравляютъ всё зъ бракомъ законнымъ тутъ Какъ миня-то я царь женилсэ по вечору по поздному, Овънцалсэ-то въдь я да тоже вечеромъ; Ай нехто-то въдь меня не проздравлять теперъ".

  Туть въдь зачели солдаты проздравлять ево,
- 295. Проздравлять-то всё ево да изьвинетисе 1).
  Услыхали-то туть да многи плотьницьки,
  Многи плотьницьки да догадалисе:
  "Ай не плотникъ-отъ туть въдь быль, да Петръ нашъ Перьвой-отъ".

Проздравляли-то ево-то ото всей отъ радосьти
300. Шьчо со твиъ его со бракомъ со законнымъ-то.
Говорилъ-то нашъ да ишше бълой царь,
Нашъ-отъ бълой-отъ царь да Петръ-отъ Первой-отъ:
"Собирайтесь-ко, солдатушки вси новобраныя,
Новобраныя мои, да вси военныи!

- 305. Я для васъ больше иду, да я въдь самъ зову, Въдь самъ-отъ зову, да зову чёстую". Собирали всъхъ князьей да скоро бояровъ, Собиралъ-то скоро всъхъ знакомыхъ плотъницьковъ; За богатырями-то уъхали скоры послы,
- 310. Да скоры послы увхали да скоры гонци, Шьчобы вхали они вси на почесенъ пиръ, Шьчобы вхали исъ поля, поля цистого. Ишше вси скоро богатыри съвжжалисе, Онв скоро-то тутъ да всв скоплялисе;
- 315. Они пили-то туть да тали, кушали.
  Туть недтайствку вёлся пиръ на радосьти.

<sup>1)</sup> Запрыцели вст: "ура".

ю Семеновна Крюкова, старшая дочь Аграфены Матt (I), дввушка 23 лвть, грамотная. Двв зимы, когда э 8 и 9 лътъ, она училась въ своемъ селъ у учителя. юмъ сохранила до сихъ поръ самыя свътлыя воспо- Очень любить читать и бережеть, какъ драгодънрукопись церковнаго письма, подаренную ей дъдомъ эмъ Леонтьевичемь и содержащую въ себъ разныя внія и житія. Большую часть своихъ старинъ и въэ духовныхъ стиховъ она переняла у дъда, который ве своего брата Гаврилы (III) славился, какъ замвный сказатель. Съ 9 лъть онъ учился въ кельяхъ евскаго скита, находящагося въ 100 верстахъ отъ цы и въ 50-оть Койды, на островъ посреди Койдоразореннаго, по словамъ крестьянъ, лътъ 40-50 тому надо думать — въ концъ царствованія Николая I, въ ху крайней религіозной нетерпимости. Тамъ онъ выдуховные стихи и нъкоторыя старины 1); тамъ же учился пъть церковныя службы, но, несмотря на хоголосъ, не соглашался пъть на клиросъ въ Золотицркви, потому что, какъ онъ. говорилъ (передаю со А. М. Крюковой), тамъ служать не постарому, на ь нельзя взойти-такъ разить табачищемъ отъ дъячка; всего онъ боядся щеноти (трехперстнаго крестнаго я, вовсе неупотребительнаго у золотицкихъ креі. Кром'в своего д'вда, умершаго 4 года тому назадъ, перенимала старины у матери и у крестьянъ съ ръки , которые нанимались покрученниками на судно ину) ен отца, когда онъ ходилъ въ Норвегію за трето было, когда Мареа еще ходила учиться. Оная любительница пъсенъ, которыя поеть мастерски; и же "скязываеть" ръдко, только Великимъ постомъ; гвіе этого она поеть ихъ довольно неув'вренно, нъ-) прерывистымъ голосомъ и, сравнительно съ Аграплохо выдерживаеть стихь. На замечание матери, что ть нескладно, она сказала: "Зато я пою такъ, какъ

овтио, тамъ онъ выучнять старины, неизвистныя другимъ свазате-Золотици: Илья и калики (№ 42), Сиятогоръ и Ильи (61), Женитьба и неудачная женитьба Алеши (62), Алеша и Тугаринъ (47) Борисъ чъ (48), Соловей (65), Разбойникъ Ильи (54), Два купца въ кабакъ ка Разинъ (59), Петръ I (60).

слышала, а вы, мама, и дъдушка Гаврило прибавляете отъ себя; вотъ у васъ и выходитъ складно".

Кромъ предлагаемыхъ старинъ, М. С. Крюкова знаетъ:

1) Исцъленіе Ильи Муромца, 2) Волхъ Святославьевичъ, 3) какъ Цюрило ходилъ къ Пересьмякиной женъ, 4) про трехъ сыновей князя Владимира: Святополка, Бориса и Глъба (этотъ духовный стихъ она называла стариной), и другія; нъсколько стиховъ, напр., "По морю синему Халыньскому"). Въ говоръ М. С. Крюковой замътно вліяніе грамотности; но такъ какъ это вліяніе не очень велико, то ея ръчь представляеть изъ себя странную смъсь мъстнаго наръчія и книжныхъ формъ.

61.

## Святогоръ и Илья Муромецъ.

(Переняла у дъда Василін Леонтьевича; покрученники съ р. Мезени пъли иначе).

Повздка Илья Мурамия во чисто полё. Повжаеть Илья Мурамець да во чисто полё. Какъ прівхаль онъ скоро во чисто полё. Увидаль-то онъ во полв ископоть-ту лошадиную;

- 5. Какъ самъ онъ старой прироздумался: "Ище што же это за такоё удивленіе? шще какой очунь богатырь сильній-отъ разгуливать? Потому я замічаю-то, Что ево-то конь відь богатырьской-отъ.
- 10. Мив-ка вхать ли туда, али не вхать-то,
  Догонять его ли мив, оставить ли?
  Кабы зналь я, старой, что есь этоть богатырь-оть не бчунь
  сильней-оть,

Состояль бы я въдь съ нимъ, ево тогды бы побъдилъ-то въдь; Кабы лътами-ти да онъ въдь со мной наровнъ,

15. Не поотрашился бы, отъ него смерть я принялъ-то бы; Есьли лътами онъ въдь очунь младой-отъ, Побъдить меня Илью, да Илью Мурамця, Мнъ-ка старому не чесь будётъ, не похвальба мнъ богатырская, Что онъ младого богатыря да смерть случитца-то.

20. Какъ не будетъ-то въдь всё, да какъ не писано: Когда я былъ-то въдь не владълъ-то, не ходилъ да на ръзвыхъ ногахъ,

<sup>1)</sup> Такъ начинается стихъ о грвшной душв. Варенцовъ, Сборн. русск. дух. ст., 144.

```
ывали:
ья Мурамець,
ырь-этъ,
, ты воюйсе-во;
скерьть не писана"".
урамець,
къ.
ьненой шатёръ;
іотьненой;
всё жельзвую,
ка сажень,
м-лёжить,
тотаринъ-отъ,
атырь-отъ?
оль-оть воё накъ за ду-
            бовой-отъ,
браную,
ць добрая:
прельстилсэ-то
Униванатокоп инка
то богатырь съ нолодой
                жоной;
цa,
инъ-отъ;
 роскажу-то въдь;
ынвыхъ-то:
8.
ro,
I.
а поля,
зелитце-то,
влятьцо-то,
```

- 60. Ише въ тъто всяки игры они, въ карточки. Я скажу тебъ: пользай ты на сырой-отъ дубъ, А коня поставь суда, да за сырой-отъ дубъ, А не вежи ты его къ себъ къ дубу, Отпусьти коня волей гулять да во чисто поле.
- 65. Ты послушай моево да наказаньица". Выходиль старой да изъ бъла шатра, Зальзаль онъ скоро всё на сырой дубъ, А лошадь отпускаль да во чисто полё. Вдругь онъ услышиль чудо чудноё:
- 70. Ка згръмълъ-то будто громъ-то гдъ, Збушовала-то погодушка немалая Какъ со въсъхъ съ четыре сторонъ-то; Потемънъло небо синее, Задрожала матушка сыра земъля.
- 75. Увидаль онъ—вдеть конь да богатырской-эть,
  На конв-то сидить всадьникъ-отъ,
  Ишше тотъ-ли руськой-отъ могучой-отъ богатырь-этъ,
  Что по имени да Светогоръ 1) богатырь-этъ;
  На плечахъ-то онъ въдь дёржить хрустальнёй-отъ рабцьотъ 2).
- 80. Онъ снималъ-то ево-то своро со своихъ плецей да богатыр-

Онъ пихалъ въ корманъ да ручьку правую, Вынималъ-то изъ кормана ключь да золочёной-отъ, Отмыкалъ-то онъ расць хрустальнёй-отъ, Выпускалъ-то онъ свою да молоду жену.

- 85. 'нѣ садились за столы да бѣлоду́бовы, 'нѣ покушали да всё поѣли-то, Онѣ попели напиточокъ да розноличныхъ-то, Поутѣшались игрой въ карточки. Говоритъ-то онъ богатырь таковы рѣчи:
- 90. "Теперь пора вёдь мнё-ка всё да на спокой лекчи". Туть послала на ево-то скоро молода жона На ево-то кровать перину всё пуховую, Она ложила подушоцьки, зголовьицё, пуховыя, Она клала одёнло соболиное.
- 95. Онъ въдь лъзъ скоро да на кровать богатырскую, Онъ заснулъ да сноиъ кръпкимъ да богатырскимъ-то.

А. М. Крюкова никогда не слыжала этой старины, но слышала ими "Егоръ-Святогоръ". Собир.

<sup>2)</sup> А. М. Крюкова поправила: "ларець", но дочь стояла на своемъ. Собыр.

оро выходила изъ бёла́ шатра,
пла гулять да по чисту́ полю;
часъ поры да всё росхаживала,
шъ персыейть да всё поигрывала;
гѣ на руку-ту персытень перебрасывала:
была я на своей родимой-то на сторовъ,
плась когды красной дѣвушкой,
всё вѣдь я да въ зеленомъ саду;
ць былъ у иня вѣдь, персытень, на правой рукъ.
а-то разны-ти расьтенья всё садовые,
ала веселы-ти пѣсыни дѣвы́я;
цали-то тогда да какъ дѣви́ци-ти, да всѣ мои подружоцьки;

мли-то онъ въдь всь да прівжали-то, яли-то миня, да красну дівушку. ли-то въдь къ накъ да туть скоплялась-то дь руськія когучи-ти богатыри; ляди съ вами по золену саду. у пору-ту въдь и да загудяласе; видала - вдёть-то изъ подя всё богатырь-отъ, есильней-отъ да всё престрапиой-этъ. ь-то онъ миня, да красну дъвицу; равилась ему, да красна дъвица. жаль всё къ мовиъ родителенъ гать на мив да всё въдь свататьце. идись то мои чесны родители. осили "ни-то миня-то, не доложили, лью ди въдь я, да не жалаю-то; яли-то миня да всё просватали »ли за богатыря за сильнёго. ·-то въдь теперь да не красуюсе: негдъ-то теперь да розгулятце-то; таль нечтивать онъ меня да не утвшилъ-то ий супругъ да всё въдь килой-этъ. цёли въ одну пору съ нимъ-то, одну соль да кушали, . кинриконсоф вд катип ии икак дь взяль въ стокань себь браги налиль-то, наъ-до два да мив-ка отдалъ-то: ый ты, моя всё да молода жона." **т**дь не хотвлось мив-ка выпить-то; → всь я ево да не послушать-то. **ДОПИЛА** Я ВСЁ ДА НЭЪ СТОКАНА-ТА,

Почуствовала въ сибъ силушку великую; Я роздумала, что онъ меня поленицей зьдълаль богатырьскою.

- 140. Онъ не взыдить-то въдь на светую Русь,
  Потому что не подынеть матушка сыра земля;
  Всё здъсе, по горамъ Светымъ розьъжживатъ".
  Какъ она огленулась-то назадь да на сырой-отъ дубъ,
  Увидала она Илью Мурамця.
- 145. Она хватала ево за желты кудри,
  Принесла ево въ рукахъ да ко бълу шатру,
  Спусьтила ево въ корманъ супругу-ту,
  Розбудила-то ево да ростреложила
  Отъ того кръпка-та сна да богатырского:
- 150. "Что пора намъ ѣхать, опять по Светымъ горамъ розгуливать."

Онъ въдь скоро отъ кръпкого сна да пробужантъца, Ключевой водой да умывантъца; Бълы́мъ полотенъцёмъ утирантъца; Убиралъ-то онъ въдь скоро-то бълой шатёръ

- 155. Посадилъ жону въ хрустальнёй-отъ раець-отъ какъ, Замыкалъ её-то онъ да золотымъ ключомъ. Поъхали онъ да по Съветымъ горамъ. Какъ падалъ ево доброй конь да на ръзвы ноги: "Тежело-то миъ везти да не подъ силу-ту:
- 160. Раньше я возиль тибя, богатыря
  Шьто твою жену да всё богатырскую;
  Што-то есь богатырь-оть—будеть теперь въдь третьимъ-то;
  Онъ сидить у тибя въ корманъ-то."
  Онъ пъхалъ-то свою ручку правую,
- 165. Вынималь-то изъ кормана Илью Мурамця:
  "Ты скажи, скажи ты, всё богатырь-этъ,
  Почему ты ко мнъ зашолъ во мой-отъ глубокъ корманъ?"
   Не своей-то я зашолъ волей-охвотою;
  Мня спусьтила-то твоя да молода жона. —
- 170. Онъ отмыкалъ-то скоро всё хрустальнёй раець-отъ какъ, Выпускалъ-то онъ свою да молоду жену; Онъ хваталъ тогда да саблю острую, Сказьнилъ онъ у женъ да буйну голову. Онъ въдь зачелъ всё выспрашивать:
- 175. "Ты скажи-ко мнъ, да доброй молодець, Ты какой-то въдь какъ руськой-оть богатырь-эть?"

110 --[урамець: со сьветой Руси.-.-., двим мурамець, --. и однозолочёными; . крестовымъ-то. ь братомъ старшимъ-то; , да братомъ младшимъ-то, ' бъздамъ да богатырскимъ-то", увиъ подвигамъ богатырскить-то. " Съветымъ горамъ, ь Илью Мурамця да богатырскикъ-то. ъ полб розгуливали, жельзной-эть; пвшили-то: 'HO-TO, бъ, чьему тълу будетъ-то лёжать-то вые Муранцю: естовой, по сибъ помърей-ко: ё лёжать будёть?<sup>к</sup> . въдь Мурамець;-

ь, какъ маленькой ребёнокъ-отъ. брателко; о, этоть гробъ опредвлёнъ-то Вогомъ-Господомъ, лу въ ёкъ лежать будеть". Муромець; ць Сьветогоръ-богатырь-этъ. будьто по нёмъ-то быль, не великой-этъ. Мурамець: **гутить-то въдь!** жорѣ". эгоръ изъ гроба-та; )HL-TO BLITLIN-TO: н-то обруча желваныя. годосомъ: саблю вострую, чи жельзиме; о приходитъ-то.-

Какъ вёдь бралъ-то саблю Илья Мурамець, Онъ сьсёкалъ-то эти обручи желёзныи. Вдругъ вёдь кровля-та у гроба-та задъвинулась. Какъ некакъ не могъ отбить да Илья Мурамець.

- 220. Говоритъ-то Съветогоръ-богатырь-этъ могучой-отъ:

   Не руби-тко, братъ, попустому-ту.
  Върно, зъдъсь ми в-ка смерть въдь писана;
  Върно, этотъ гробъ изъ тучи выпалъ-то.
  Подойди ты, братъ, ко миъ поближе-то,
- 225. Припади-тко-се къ землъ, ко гробу-ту пониже-то; Я въдь дуну-ту своимъ духомъ въ тибя да богатырскимъ-то. Ты прими-ко отъ миня да сибъ силушки.— Говоритъ-то Илья Мурамець: "Я исполню перьво твоё наказаньицё".
- 230. Онъ припалъ-то къ землъ онъ низёхонько.
  Ише дунулъ онъ въ него своимъ духомъ богатырскимъ-то.
  Говоритъ Съветогоръ да во второй наконъ:
   Ты припади опять къ земьлъ пониже-то,
  Ко моёму-ту въдь гробу поближае-то;
- 235. Я вёдь дамъ тебё ишшё силы поболё-то.—
  "Нёть, не надоть боль, брателко крестовой-эть,
  Мив твоей-то боль силы богатырской-то;
  Мив довольнё-то тепере силы, скольке у меня-то есь теперь,
  Какъ взять-то твою силушку-ту сильнюю,
- 240. Мать сыра земля тогда меня да не запосить-то ".
  Говорить-то Сьветогоръ да таковы рѣчи:
   Очунь хитрой, братъ крестовой-этъ,
  Что не наклонилсэ ты ко мнѣ поближе-то;
  Тогда дунулъ бы я духомъ ме́ртвымъ-то,
- 245. Повалился ты бы ко мнв вмёстяхъ мертвымъ-то. Ты прошшай теперь, да брать крестовой-этъ! Роспрошусь-то я съ тобою теперь наввчно ввдь. Привежи ты моево коня ко гробу-ту, Потому что не совладъть да некому будеть;
- 250. А самъ ты повжай да на съветую Русь,
  Ты воюйсе теперь со всима теперь богатырьми;
  Со всима-то ты теперь состоишь-то въдь;
  Не убыють тебя некто, некакой да изъ богатырей.
  Тибъ въ чистомъ полъ да смерть не писана;
- 255. Ты помрёшь, Илья, во своёмъ дом'в родительскомъ.—

.2.

давшаяся женитьба Алеши,

г Леонтьевича 1).

еви

оей съ родной маменькой,
комъ косисъщетымъ,
исто поле.
каменька,
моееевна:
ика, женитъце-то".
Тобрыня своей маменька:
в родиман,—
ки-то всв замужъ да исподаваны.
по дальнимъ городамъ,
уревьнякъ-то,
красной дъвици.—
о на ръзвы ноги:
идъть миъ, добру молодпу.

nojë. . Пучай-рівку.-родимая, виу сказала: шка Никитичъ мой; . Воронеюшка, ка родимого, рую, знаую, D; **јеточки не вжживалъ".** o noie, лошадиную, гоганивать; цю пріудалую: гуливатъ, остванжживать. очунь близко-то, TEL TYPIS-TE,

амиаль "мененской" и говориль, что онъ

Онъ направливаеть стрълочку калёную, Что ко стрълочки да приговариватъ: "Вотъ лети, лети, моя стръла калёная, Ты стръли, стръли въ поленицю въ буйну голову".

- 40. Какъ детвла-то стрвлочка калёная, Розьлетвлась поленици въ буйну голову; Сидитъ полениця—не овернитце, Назадь она да не посмотритъ-то. Онъ направливаётъ стрвлочку второй-отъ разъ.
- 45. Розьлетвлась стрълочка налёная
  Она обратно-то, опять поленици въ буйну голову;
  Полениця-та сидитъ да не овернитце,
  Позади сибя да не посмотритъ-то.
  Онъ стръляетъ въ поленицю въ третей-отъ разъ;
- 50. Тогда полениця огленуласе, Огленуласе она да розьм'вхнуласе: "Что думала я, что руськія комарики меня покусывають,— Ажно руськія могучи-ти кіевськи богатыри Калену стрілу въ меня пускають-то".
- 55. Она хватала-то Добрыню за желты кудри, Спускала ево да во глубовъ корманъ. Везла она ево да трои суточки; Проговорилъ-то тутъ у ей конь, лошадь добрая: "Что молода моя хозяйка ты,
- 60. Что душочка Настасья-та Микулична! Тежело мнв везьти да двухъ богатырей, Когда раньше въ пору 1) возилъ тебя одну я красну дъвицю, Краску дъвицю, поленицю преудалую<sup>«</sup>. Туть отвъть держить Настасья-та Никулична:
- 65. "Что ты какой удалой доброй молодець?
  Исъ какой земли, да ты которого города, села да урожданець-отъ

Чьего отца да чьей ты матери? Ужъ ты князя ли сынъ, али короля-та сынъ, Ты того-ли купця какого сынъ богатого,

70. Ли простого ты сынъ всё хресьянина? 
Отвізчаёть ей Добрынюшка Никитичь-оть:

— Тьбіз чово нужно знать, полениця пріудалая?
Не скажу тебіз про своего отца съ матерью,
Не повіздаю, какого роду есь-то я.—

<sup>1)</sup> Въ симскъ какъ-разъ, только-что. Собир.

учой-оть богатырь-эть! іЙ-ЭТЪ. уйну голову; ты ведь маадой-этъ, днымъ брателкомъ; тами-ти да со мной наровень, гебя-то всёч. нь: ногучой есь богатырь-эть Некитичь-отъ; гивъ тибя, воёмъ тибя, t выдь наровив.ку Настасья-та Никулична; обрыхъ коней. я-та Никулична: женя теперь да во супружество". брынюшка Некетичь идадъ: сья дочь Нивулична, дъ-отъ во Кіевъ-отъ, RIMMUJ. фы Тимоесевив. -въ Кіевъ-градъ; ъ широку двору, кали во конкошну-ту, флонровой, в бълокаменны. матушка Добрынина; родной изтушки: собъ сужону, куличву. ьстасьёй по Божью церьковь, менти по влату въньцю". денье родна матушка. а во Божью церьковь, Настасьёй по злату въньцю; ръ навесели. ладимеръ-отъ,

всѣ богатыри. трои суточки; то вся госьтя розьёхались; Оставалсю только Добрыня съ молодой женой. Прошло-то тому времени да три-то годичка. Перестала туть Настасья-та Никулична

- 120. По чисту полю розь'вжживать;
   Жила она въ дом'в супруга-та
   Со ево-то съ родной маменькой.
   А какъ тоже ¹) князь (въ) почестной пиръ
   Посылалъ-то пословъ звать Добрынюшку Никитича
- 125. Со его-то онъ съ молодой женой.
  Тутъ Добрынюшка Никитиць одъвалсэ-то,
  Одъвалась хорошо Настасья-та Никулична;
  Они пошли ко князю-ту да на почёстной пиръ.
  Шолъ въдь день скоро у нихъ да прокатилсэ-то,
- 130. Пиръ весёлой-отъ да подъ конець пошолъ. Говорилъ-то князь Владимиръ таковы рѣчи: "Кто бы нашолсэ изъ васъ, да изъ богатырей— Ише съѣзьдить-то во ту землю въ невѣрную, Какъ къ моему тесьтю любимому,
- 135. Прирубить-то ево войсько—подошло къ ему войною-ту; Онъ писалъ ко мнѣ, просилъ на помочь-ту богатырей; Получалъ-то я вѣдь утромъ скору грамоту. Кто изъ васъ будёть да толь вѣдь доброй-этъ, Чтобы могь эту службу-ту сослужить-то вѣдь?"
- 140. Туть богатыри всё замолчали-то, Никто князю отвёта не держали-то. Говориль-то князь да во второй-оть разъ, Говориль-то князь и во третей-оть разъ. Тогда со скамейки бёлодубовой
- 145. Какъ ставалъ могучой руськой богатырь-эть, Что тотъ-ли Алешинька Поповичъ младъ:
  - Ай кром'й Добрыни изъ насъ никто тамъ не бывалъ-то в'дь;

Добрынёчка у короля бываль-то тамъ; Онъ въдь знатъ бой-отъ держать поихному. —

- 150. Говорилъ-то князь ему да таковы слова: "Не исполнишь ты, Добрыня, наказаньица,— Я розгивваюсь на тибя князь Владимеръ-отъ, Выселю тибя да вонъ исъ Кіева". Какъ ставалъ Добрыня на ръзви ноги,
- 155. Благодарилъ князя съ кнегиною,

<sup>1)</sup> Tota me? Cobup.

ъ полатъ-то вонъ; ъ родной маменькв, молодой къ жонв. ня въ путь-дорожну-ту збиратьце-то, равлятьце-то. ь не свазывать; юшки-ти, мамушки, ницы, родной маменькъ, Тимоееёвив. .vetd-to. .e: отправлянсью, ечужина, нгода наливная, зно, отправлянсьсе? къ не скажошь-то, ьти да не повъдаень?" ня родной маменькв: ыспрашивашь,

ъ прівду-то B H8K080. в маменька родимая: ошку, несчасново спородила, да неталанного? oce. авалосе? ого на бълъ свъть не спородела! ика, да сърынъ камешконъ Пучай-ръкъ, і этоть камешокъ, бы никогда да не треложиль бы; гому-ту камешку богатыри, . SUTOURK гы родна маменька нькой кудрявою; нькъ эть во чистомъ полв. минюшку, да родна матушка,

Малешенького въ корзиночку положила, По Днъпъ-ръки по теченію спусьтила-то! Миня не было бъ въ живыхъ да на бъломъ свъти.— Во сълезахъ Добрыни маменька сказала-то:

200. "Я въдь рада бы тебя на бълой свъть спородить счастливаго:

Таланью-ту тебя да въ Илью Мурамця, Силою тебя въ Светогора-та-богатыря, Кротосью тибя въ Давида Кроткого Хитросью тибя въ Саломана Премудраго,

- 205. Храбросью тибя въ Олександра Храбраво 1), Красотой тебя бы въ Осипа Прекрасного, Богатьствомъ-то тебя въ Садка новогородскаго, Походочкой тебя въ Чурила Пленковиця, Какъ тебя бъгосьтвомъ 2) въ Добрынюшку Никитадя,
- 210. Какъ перомъ писать—въ Дуная-та Ивановича, Съмълосью тебя въ Алёшеньку въ Поповича. У мня не было дътей, кромъ тебя, да не единого. Ужъ какъ не далъ Бохъ счасья,—теперь не будетъ-то". Она пошла скоро въ полаты бълокаменны
- 215. Гъ богоданому своёму дитетку,
  Къ молодой Настасьи-то Никуличнъ:
  "Чего сидишь, Настасья? ничого сидишь не въдаешь,
  Надъ собой незвъдушки э) не знаешь-то:
  Какъ твой супругъ-отъ отправлянтце,
- 220. Въ богатырьско платье одъвантие.
  Ты поди сходи-ко сь нимъ просьтись-ко-се;
  Ты зайди къ нему со правого со стремена,
  Говори-ко ты ему да со улыбкою,
  Говори-ко ты въдь, какъ скажу-то я,
- 225. Какъ скажу-то, научу тебя:
  "Ужъ ты ладушка моя, да лада милая,
  Ты въньчельня моя лада, обручельняя!
  Мы съ тобой, лада, въ Божьей черьквы стояли-то,
  Золоты въньци на головахъ дёржали-то,
- 230. Какъ изъ одной чары съ тобой мы роспивали-то,

<sup>1)</sup> На мой вопросъ, ято быль этоть герой, М. С. Крюкова сказала, что онъ, какъ она слышала отъ дъда, говорилъ: "Кабы кольцо было на неби, всю Россію бы повернулъ, матушку". Собир.

<sup>2)</sup> Вивсто "вежествомъ". См. Онежскін былины, Гильфердита, № 5, 149, 157, Собир.

<sup>3)</sup> Вивсто "невзгодущки". Собир.

нялисе; г годичка. да роставатце-то! побимой мой, пріятные: висьсе, MENUCLOS. Никитичь младъ: RELEM ROM a THI шую: вду-то; -, оторен от-кни горой-отъ разъ, ретей-отъ разъ. я, не прівду три-то годичька, о три; ка шесь-то годичковъ. женьскую,

10сь-70 леть,--àть; вдовьюю: гу казну жьія, во спасёныя, бъднымъ-то, ъ деточвамъ. ьняя: ванужъ подн ожёвиця, ськаго, богатого, ресьянина. леньицо--ыря,

лъ да съ широва двора, в, гу землю невървую. Какъ прівхаль онъ къ тому да королю къ невърному, Онъ въдь начель рубить войсько непріятеля.

- 275. Онъ не много воёвался, всё не мало-то;—
  Какъ прошло-то тому времени двънадцеть лътъ;
  Не возрашшался домой Добрынюшка Никитичъ-отъ,
  А когда уъхалъ былъ Добрынюшка Никитичъ младъ—
  Тому времени прошло да три-то годичька 1).
- 280. Прівжаєть-то Алёша ись чиста поля; Привозиль онъ в'єсточку Владимеру: "Что видівль я во чистомъ поліз-то, Что лёжить богатырь-оть убитой-эть; Опозналь я всё по платьицю по цьв'їтному.
- 285. Что надоть быть моему брату крестовому
  Что тому-ли всё Добрынюшки Никитичу.
  Ты поди-тко-се, сходи, князь, къ его родной маменькъ,
  Передай ты имъ это извъсьицо".
  Одъвалсэ князь Владимеръ-отъ,
- 290. Онъ пошолъ скоро къ Добрыниной ко маменькъ; Передалъ-то онъ ей извъсьице, што получилъ отъ Алешеньки Поповиця.

Прошло-то тому времени три годицька. Соболина шубоцька прошумъла Сафьяны-ти сапожки проскры́пъли, Черна́ шляпа пухова на головушки сосывѣтила;

- 5. Кушакъ-отъ былъ у киняя-то семи шелковъ. Приходитъ онъ къ Настасьи-то къ Микулишны; Во перьвыхъ спросилъ вдову Омельфу Тимофеевну. Говоритъ-то князь Владимиръ стольнё-кіеськой: "Ужъ ты гой еси, Омельфа Тимофеевна!
- Ты отдай-ко богодана-та дитятка,
   Ты отдай-ко-се замужъ за Олёшеньку Поповица".
   Говорила-то Емельфа Тимовеевна:
   Про то знатъ сама Настасья дочь Микулична.
   Говорилъ-то князь Владимиръ таковы слова:
- 15. "Ужъ ты гой еси, Настасьи дочь Микулишна! Я въдь самъ взьдилъ вчарасе во чисто полё, Я розьвъдывалъ въсьти, перевъдывалъ;— Ишше нъту въ животи Добрынюшки Никитича: Его бъло-то тъло прироста́рзано;
- 20. Ево востоцьки по полю-ту розношены, Достальнё-то всё ево да твло бълоё Проросло-то у ево всё муравой-травой. (И другой разъ, и третій онъ придетъ къ ней, —тогда она и пойдётъ).

<sup>1)</sup> Следующее за симъ место A. М. Крюкова (ср. Me 6) поправила тажить образомъ: Coбмр.

**ена мамен**ька. Она:

lоповичъ-отъ. га три года".

шесь годовъ, в, ношка въ землв невър-HOH-TO. ево родикой маженькъ. кна маменька. BHPHLY в, не върю-то. сьицё?" ) деветь годичьковъ, Владимира: миръ-отъ, женькв, . Микуличива. | собрыниной да родной шаменькъ;

бълокаменны, пужниць-то:
ребяны, говать:
ребяны, говать:
говать:
говать:
ги праведьянвую, ги Никитича".
дна каменька:
гладимерь-оть!
гку радосьню?"
вамъ принёсъ теперь:
въ живыхъ у тя.
надцеть лътъ,

акулячну, Поповиця.— )дна матушка: [икулячну; пай идётъ; я не выдаю". Алёшеньку взамужъ Поповидя.— "Я ждала Добрынюшку шесь годичьковъ, Исполняла тогда заповъдь-ту женьскую; Теперь исполнилось двънадцеть лътъ,— Исполнила заповъдь-ту вдовьюю.

- 335. Я иду теперь взамужъ за Алёшеньку Поповиця<sup>4</sup>. Какъ ведутце у князя-та пиры весёлыя, Что идётъ свадьба Алёшеньки Поповичя,— Далече́-то, далече́ да во чистомъ полъ Съпитъ Добрыня во бъломъ шатръ
- 340. Крынкимъ сномъ-то онъ да богатырскимъ-то.
  Тутъ забилъ-то конь копытомъ о сыру землю,
  Ростреложилъ Добрынюшку Никитичя,
  Розбудилъ-то онъ Добрынюшку отъ сна-та утренна.
  Говоритъ Добрынюшка да таковы слова—
- 345. Удариль онъ плёточкой шелковою:
  "Что ты, волчья сыпь да травеной м'вшовъ,
  Не захотвлъ мн'в служить да в'врой-правдою?"
   Нечево ты, Добрынюшка, не знаешь-то,
  Что во твоей семь'в несчасьё-то случилосе:
- 350. Молода твоя жона взамужъ пошла
  За младого Алешеньку Поповиця.—
  Онъ скакалъ скоро на своево коня да Воронеюшка,
  Онъ сьтегалъ его плёточкой шолковою.
  Прівжатъ-то скоро на широкой дворъ;
- 355. Онъ не привезалъ коня да гъ золоту кольцу, Спускалъ ево всё да во конюшну-то, Пошолъ онъ скоро въ полаты-то бълокаменны. Тутъ за нимъ-то всъ идутъ прислужники, прислужници, 'ни приносятъ жалобу къ Омельфы Тимоееёвны:
- 360. "Что прівхаль тоть богатырь-оть скорымь гоньцёмь да ись чиста поля, Безо всякого дозволенья прошоль къ тебъ въ полату бълокаменну".

Туть заплакала Добрынина-та родна маменька:

— Кабы быль у мня во живности Добрынюшка Никитичь-оть,

Не удалось тебѣ богатырю да насымѣятьце-то 365. Надъ моимъ дворомъ сиротьскимъ-то.—
"Ужъ ты гой еси, Омельфа Тимоееевна!
Ты не гнѣвайсе на меня на руського богатыря:
Я зъ дозволеньица пріѣхалъ всё Добрынина.
Мы вчерась зъ Добрынёй прирозьѣхались;

повхаль во чисто полё, и посладъ во городъ-отъ во Кіевъ-отъ дать теб'в ниской поклонъ". Іс насыкальня ты, руськой могучой отъ богатырь-эть, і быль въ живыхъ Добрынюшка, нафхаль бы.цинуюсе тебъ, да родна маменька, не признада ты меня Лобрынющие Никитичя". ' иня ведь быль Добрынюшев Нивитичь иладь,личенько въдь было какъ порошки сиъгу бълого, імъ платьё было всё выль пвытное.-родема моя маменька. , дожжани-ти на мнв всё платьнчё причёлкано, нымъ солнышкомъ лицё моё да запеклосе всё". иоёго-то у дитетка ь была у его всё прим'яточка -правой-то ноги была родинка. -нываль-то овъ сапожви туть сафьянные, каль-то онь придываточку. . узнала его маменька родимая. ълезахъ она всё росказала-то: Іто таоя-та молода жона ушла замужъ за Алёшеньку Поповиця. сказываль мив въсточки нерадосно; юрьбила о тебъ да ретино серьцо, лезила о тебъ да очи ясимя.и, маменька, мив всё, родиная, неси-ко моё платье цвътное, неси-ко мон гусьлици игромыя; эжусь-то я сканорошиной, ... эйду ко князю на широкой дворъ, пирова двора зайду въ полаты бълокаменны". залсэ туть Добрыня скаморотьшиной, гь съ собою звоньчаты онъ свои гусьли-ти; ваходить всё ко князю ко Вдадимеру, хресть владёть да по писаному, поклонъ ведётъ да по учёному, кланентце князю со кнегиною; ь и здрастуй, князь Владимирь стольне-кіеськой! дозволь-ко мев-ка м'всто, куда с'всь-то мев". Зашо иъсто то да скоморошьной на почьки на муравленой.диль-то онь на место, где назначено.

- "Ты дозволь-ко мнѣ-ка, князь, да всё зыграть въ гусли".
   Ты играй-ко, играй, да скоморотьшина.—
  Онъ въдь зачель туть выигрывать.
- 415. Онъ берёть-то всё да исъ Царя́града, Наговаривать на красной Кіёвъ-градъ, Алёшеньки Поповичю напенивать, Настасьи то Никуличны да выговаривать. Туть Настасьюшка да догадаласе,
- 420. Тутъ Никулична узнала-то.
  Говорить она да таковы рѣчи:
  "Ты позволь-ко, князь Владимеръ, мнѣ
  Ты налить-то мнѣ-ка чарку мёду сладкого,
  Поднесьти-то мнѣ да кому надобно".
- 425. Наливай-ко-се, Настаья дочь Никулишьня, Подноси тому, да кому надобно. Наливала она чарочку да мёду сладкого, Поднесла она удалой скоморотышинъ. Принималь-то скоморотышина одной рукой,
- 430. Выпиваль-то онъ да на единой духъ;
  Говориль-то онъ тогда да таковы слова:
  "Ты позволь-ко, князь, мнъ слово вымолвить;
  Ише дай-ко мнъ-ка позволеньиця
  Какъ налить-то мнъ-ка чару мёду сладкого,
- 435. Поднесьти-то мнѣ, кому жалаю-то".
  Подносилъ-то онъ вѣдь чарочку Настасьи-то Никулишнѣ.
  Выпивала она чароцьку да мёду сладкого;
  Прикатилсэ къ ее́ устамъ саха́рнымъ золотой перстень.
  Она жватала скоро золстой перстень,
- 440. Одъвала-то себъ на пряву ручушку;
   Сама скакала-то изъ-за тъхъ столовъ'зза бълодубовыхъ,
   Она падала Добрынюшки да во ръзвы ноги:
   "Ты просьти, просьти, Добрынёчка Никитичь младъ!"
   Я прошшаю тибя, Настасья всё Никулична.
- 445. Не дивую я тиб'ь да уму женьскому, Я дивую только внязю-ту Владимеру Потому-то, что у жива мужа жену отынель.— Туть ставаль Алёшенька Поповичь младь, Онь говориль-то всё таки рѣчи:
- 450. "Ты просьти, просьти меня, брателко крестовой-отъ, Ты во той вины меня да въ виноватой-то 1),

<sup>1)</sup> Вивсто "виноватого". Собир.

Шьто посидель я возьле твою-ту любу семью".

— Въ той вины тебя, братець, Бохъ просытить;
Только въ той не прошшу тибя,

- 455. Что омманулъ ты мою маменьку родимую:

   Сказалъ—нътъ въ живыхъ Добрынюшки Никитичя.
   Онъ кваталъ Алёшу за желты кудри,
   Онъ бросалъ его да о кирпичной полъ,
   Хотълъ сказънить у ево да буйну голову
- 460. Ише той-ли всё да саблей острою.
  Удёржаль у его саблю острую
  Что старой казакь да Илья Мурамець:
  "Розойдитесь вы вёдь, братьиця-та, помиритесь-ко".
  Онь браль туть молоду жону;
- 465. Пошли онъ да къ родной маменькъ.

63.

# Бой Добрыни и Алеши съ татариномъ.

(У покрученниковъ съ р. Мезени).

Что стояль-то шатёрь да во чистомъ поль. Во шатрь-то спало два богатыря: Что перьвой-отъ Добрынюшка Никитичъ-отъ, Что второй-этъ Олёшенька Поповичъ-отъ.

- 5. Они скоро туть богатырь просыпалисе, Умывалисе онъ да ключевой водой. Говориль-то Алёшенька Поповичь-отъ: "Мы поъдемъ-ко, брателко крестовой отъ, Съъзъдимъ на эту гору мы высокую:
- 10. Не увидимъ ли чево мы, не услышимъ ли?" Они скоро-то садились на добрыхъ коней, Заъжали'ни на ту гору высовую, 'ни смотрили тутъ во трубочки подзорныя. Нечево-то не видать нигдъ,
- 15. Никакой не твыдить нигдт бога тырь-оть. Прітжали на обратно ко білу шатру, Заходили они въ білой шатёръ, Они значели роспивать да разны водочки, Какъ играть-то они начели во карточки;
- 20. Поигравши они въ карты, спать легли.
  Какъ заснулъ-то кръпкимъ сномъ Алёшенька Поповичь-отъ,
  Какъ Добрынюшка Микитичь-отъ не съпитъ, лёжитъ,
  Онъ не спитъ, лёжитъ, да всё въдь слушаётъ.

Шьто со южную-то было со стороночку, 25. Что не шумъ шумитъ, да тамъ не гамъ гамитъ, Не погодушка во полъ росшумъласе;—

Туть крыцить-то богатырь зычьнымъ голосомъ: "Ты остойсе-ко-се, мой въдь доброй конь!

Шьчо пора тебъ коню да отдыхать теперь.

- 30. Я відь буду становить шетёръ полотьненой". Заходиль скоро тотарьничокъ въ білой шатёръ. Туть відь видить Добрынюшка Никитичь младъ; Не до спанья пришло да туть Добрынюшки. Онъ не знатъ, взбудить ли Олёшеньку Поповиця:
- 35. "Какъ збужу-то я Алешу, лутьче не надвлаю: Иш'Алеша-та вёдь роду, роду нёжного; Онъ вёдь сквозь просонья не узнатъ, да шьто случилосе, Потерятъ-то онъ да свою голову. Я помъшкаю Добрынюшка до утрія:
- 40. Я въдь ноченьку да всю въдь я продумаю, Какой хитросью убить да мнъ тотарина". Выходилъ-то по утру, да утру ранному, Выходилъ-то исъ шетра Добрынюшка Никитичъ-отъ; Онъ смотря-то тутъ въдь въ трубоцьку подзорную,
- 45. Видитъ—недалече-то отъ ихъ стоитъ шатёръ. Онъ садилсо скоро на добра коня; Подывжаетъ онъ къ шатру да ко тотарину, Онъ крыцитъ-то, зычитъ да звычнымъ голосомъ: "Ты ставай, ставай, тотаринъ злой,
- 50. Пробуждайсе-ко, злодъй, да поскорешенько!
  Воть со мной зъ Добрыней повоюимсе".
  Туть держалъ отвътъ тотаринъ-отъ:
  —Не желаю я ставать да утромъ раннымъ-то.
  Миъ-ка жаль тебя, Добрынюшка Никитичъ-отъ:
- 55. Понапрасну утеряешь буйну голову.—
  "Ты ставай, ставай, злой тотаринъ-отъ,
  Тебв полно, злодвй, да отговаривать!"
  Выходилъ скоро тотаринъ изъ шетра-та вонъ,
  Онъ садилсэ-то тотаринъ на добра коня,
- 60. Онъ садилсэ, самъ да россмъхнулсэ-то:

  —Я въдь думалъ, шо, Добрынюшка, ты говоришь во шутку-то:
  Потеряешь ты свою да буйну голову.
  Ты скажи-ко луччэ, какой смерти желаешь ты.—
  "Молодой ише тотаринъ, въ молодыхъ годахъ,
- 65. Ише ствшь надо мною насмыхатце-то?"

Они съвхались то скоро другъ-то съ другомъ-то, Они другъ друга-то крвпко ударили; Сабли вострыя у ихъ да поломалисе; Не которой-отъ другъ друга не ранили.

- 70. Во второй-отъ разъ они опять въдь съъхались. Тогда падалъ-то Добрынинъ конь да на ръзви ноги; Какъ стегалъ его Добрынюшка Никитичь-отъ: "Ты чого, ты конь мой, устрашилсо-то? Будто по чисту полю некогда не ъжживалъ,
- 75. Ужъ тотаръ-то будто никогда не видывалъ? 
  Отвъчаетъ тутъ конь человъчеськимъ-то голосомъ:

  —Ты напрасно бъёшь меня, Добрыня свътъ Микитичъ-отъ:
  Ужъ какъ передъ тимъ-то палъ на матушку сыру землю, —
  Не состоять-то тебъ будетъ со тотариномъ,
- 80. Побъдитъ тебя да злой тотаринъ-отъ. На отвътъ-то отвъчалъ Добрынюшка Никитичъ-отъ: "Ты издохни-ко самъ, да лошадь злая-та! Какъ не я помру Добрынишка Никитичъ-отъ". Не сказалъ конь нечего, простоналъ только.
- 85. "Ты помри, помри-ко самъ, да лошадь добрая!" Они съвхались съ тотариномъ, ударились. Тогда хваталъ тотаринъ-отъ Добрыню за жёлты кудри, Онъ бросалъ ёго о матушку сыру земьлю, А садилсэ-то къ ему да на бълы груди.
- 90. Онъ споролъ-то вёдь ему да груди бёлыя, Вынималъ-то онъ его серьцё богатырьскоё; Самъ уёхалъ тотаринъ спать во бёлой шатёръ. Что по сходу-ту вёдь было красна солнышка, Пробуждаитце Олёшенька Поповичь младъ,
- 95. Смотрить—нъту-то Добрынюшки Никитичя: "Онъ куда, куда у мня да всё убхалъ-то? Онъ гулять, върно, убхалъ во чисто полё". Выходилъ скоро Алеша изъ бъла шатра, Бралъ съ собою-то онъ трубочку подзорную,
- 100. Онъ смотрялъ, смотря на всё чотыре стороны; Негде не могъ-то онъ увидеть Добрынюшки Никитичя. "Онъ куда-то такъ убхалъ, не сказалсэ-то?" Вдругъ соржалъ-то ведь Добрынинъ его доброй конь. Огленулсэ тутъ Алешенька Поповичь-отъ,
- 105. Онъ вѣдь видитъ—далече стоитъ Добрынинъ конь, Неуря́жонъ онъ стоитъ въ збруи коньской-то, Неучосаной стоитъ да неуглажаной.

Онъ скакалъ скоро Алеша на добра коня, Подъъжаетъ онъ къ Добрынюшкиному добру̀ коню;

- 110. Какъ стоитъ-то его доброй конь,
  Какъ повъсилъ буйну голову съ могуцихъ плець;—
  Онъ тоскуетъ, върно, по хозяинъ.
  Погледълъ недалеце отъ добра коня,
  Увидалъ-то лежитъ убитъ Добрынюшка;
- 115. Прибъгаетъ онъ къ Добрынюшки Никитичю,— Закатилисе у Добрыни очи ясныя. Какъ въдь плакалъ тутъ Олёшенька Поповичъ младъ: "Тебъ Богъ судья, Добрынюшка Никитичъ-отъ! Ты зачъмъ, поъхалъ, не розбудилъ меня?"
- 120. Онъ смотрвлъ тогда въ трубку подзорную; Увидалъ-то онъ во полъ шатёръ белой полотьненой; Обозналъ, што, по шатру-ту, былъ неруськой-отъ богатырьэтъ.

Прівжжающиой, невірной-отъ. Онъ крычаль-то, звычаль да звычнымь голосомь:

- 125. "Ты ставай, ставай, тотаринъ, ты злодъй-отъ вотъ! Ты зачъмъ убилъ Добрынюшку Никитича? Что давай со мной съ Олёшенькой побратаимсе". Выходилъ-то злой тотаринъ изъ бъла шатра, Онъ садилсэ скоро тотаринъ на добра коня,
- 130. Онъ садилсэ-то, да самъ онъ розьсмъхнулсэ-то:
  —Шо, желаешь ты, Алёша, со мной бой дёржать?
  Понапрасному, Алёша, это здумалъ-то.
  Вашъ-отъ родъ-отъ всё попоськой-отъ,
  Что попоськой родъ завидной-отъ,
- 135. Что завидной родъ завидушшой-отъ;
  Ваши глаза-ти всё завидушшія,
  Ваши бълы-ти въдь ручки загрэбушшія.
  Ты прельстилсэ на моёго коня богатырского,
  Какъ на ту-ли въдь збрую-ту серебрену.—
- 140. Отвічаеть туть Олёшенька Поповичь-оть: "Ты бы радъ бы сьісь меня, проглотить, собака зла! Каково ише миня да Бохъ віздь выдасъ-то". Они скоро-то другь съ другомъ сьіхались; Они другь друга взели саблеми ударили,
- 145. Они другъ друга-та до болька не ранили. Они зели-то второй-отъ разъ-отъ съвхались; Ишше они такъ сильнё ударились,— Мать сыра земля тогда да здрожала вся,

- Изъ озёръ, изъ ръкъ вода да поливаласе.
- 150. Пособилъ Бохъ побъдить тотарина Алёшенькъ; Онъ киналъ тогда злого-то тотарина. Онъ на матушку его да на сыру земьлю, Самъ садилсе скоро къ нему да на черны груди, Онъ хочетъ пороть да груди чёрныя.
- 155. Вынимать-то его серьцо всё тотарьскоё. Вдругь не откуль взялсэ чёрной воронъ-оть; Говорить-то воронъ Алёшеньки Поповичу: "Не пори-ко у тотарина черныхъ грудей, Ты спусьти, спусьти его да какъ домой жива.
- 160. Сослужу я тебѣ за то да службу вѣрную. Далеко-то я сълетаю за сини моря, Что на тѣ-ли я на воды, воды тёплыя, Я достану тамъ, найду да воды ме́ртвою, Во вторыхъ же я достану-то живой воды,
- 165. Принесу е 1) я тебъ да черезъ три-то дня".

  Вдругъ-то сталъ-то чёрной воронъ-отъ невидимо.
  Онъ спускалъ тогда злого всё тотарина,
  Только съ тъмъ спускалъ, съ такимъ да онъ условіёмъ,
  Что положить-то тотарину заповъдь великая,
- 170. Что не взьдить боль ему на сьветую Русь, Что не битьце боль съ руськима богатырьми. Прилетаетъ-то черной воронъ чересь трои суточки, Принёсъ-то живой воды ему онъ, мёртвой-то: "Ты возьми, возьми, Алёшенька Поповичь младъ,
- 175. Ты возьми-ка напередь да воду мёртвую, Ты взбрызьни-ко-се Добрынюшку Никитиця; Во вторыхъ возьми брызьни-ко ты живой водой ... Вдругь-то сталъ вёдь воронъ всё невидимо. Тутъ послушалъ-то Алёша ворона-та наказаньицё;
- 180. Во перыбой-отъ разъ брызнулъ водой мёртвою; Туть сросьлось Добрыни твло бвлоё. Какъ брызнулъ онъ во второй-отъ разъ, Простоналъ-то тутъ Добрынюшка Микитичъ-отъ; Открывалъ-то ввдь онъ скоро очи ясныя,
- 185. Говорилъ-то онъ самъ таковы слова:
  "Не знай, много ли я, мало ли то спалъ въдь здъсь?
  Ужъ я думаю, что въдь долго спалъ;

Вивсто "ей" = ее. Собир.

Почему же я вѣдь скоро сталь?" Отвѣчаеть туть Алёшенька Поповичь-оть:

- 190. Ужъ и спать-то было бы, братецъ крестовой-отъ, Здёсь бы было тебё вёкъ всё на вёки, Кабы не я помогъ Алёшенька Поповичъ-отъ, Не побёдилъ бы я влого тотарина: Когда побёдилъ-то я зла тотарина,
- 195. Я хотьль пороть да груди чёрныя,
  Туть прилетьль воронь со стороны тотарьскою,
  Проговориль-то онь таки рычи:
  "Не убивай-ко ты, не пори у тотарина черныхъ грудей,
  Ты спусьти, спусьти его домой жива."—
- 200. Туть скакаль Добрыня на рызвы ноги, Обнималь-то своего брата крестового, Прижималь-то его къ своему къ ретиву серцю, Называль-то онъ его братомъ крестовымъ-то: "Мы поъдемъ-ко теперь да въ красной Кіевъ-градъ,
- 205. Мы роскажовъ-ко про мое про несчасьицо; Принесу-то благодарнось за тебя я, Олёшенька, Розкажу-ту про тебя князю Владимиру, Я твоёго-то добра въкъ не забуду-то, Доколь живъ-то я, буду благодарить тебя."

64.

#### Алеша освобондаетъ изъ плъна сестру.

(У дъда Василія Леонтьевича и у покрученниковъ съ р. Мезени; пъли одинаково).

Во славномъ городи во Кіеви Заводился у князя-та почестной пиръ. Собиралъ-то въдь онъ могучихъ всъхъ руськихъ богатырей, Полениць-то всъхъ да преудалыхъ-то.

- 5. Что навесели идёть у ихъ почёстной пиръ; Князь Владимиръ-отъ по комнаты погуливать; Говорилъ-то князь да таковы слова: "Кто бы, кто бы изъ васъ, богатыри,— Ужъ вы съездили да на Пучай-реку,
- 10. Привезли съ Пучай-ръкъ да ключевой воды Мнъ князю-ту Владимеру съ кнегиной пріумытисе, Пріумытисе да помолодитисе?

Туть ставаль-то Алёша на ръзвы ноги, Говориль-то онь да таковы слова:

- 15. Я въдь съъжжу, князь, да на Пучай-ръку, Привезу-то тибъ ключевой воды, — Поъжаеть тутъ Алёша во чисто поле, Ись чиста поля подъъжаеть онъ къ Пучай-ръкъ; Почерпнулъ онъ взялъ да ключевой воды,
- 20. Повхаль прямо въ Кіевъ-градъ, Привозилъ воды князю Владимиру. Умывалисе онъ да ключевой водой, Ай умылисе они да наредилисе, Наредилисе, помолодилисе.
- 25. Тутъ дарилъ-то князь Владимеръ-отъ Какъ Алёшеньку Поповиця Какъ въдь тимъ-то перышкомъ орлинымъ-то, Которо достато было съ острова Буяна-та, Что подарёно было князю-то Владимеру
- 30. Что у тіхть госьтей у карабельшиковть. Ай какть говориль Алёшенька Поповичь-отть: "Ты дозволь-ко мить-ка, князь, да дай-ко волюшку, Мить-ка дай-ко сытавдить на свою-ту родину, Повидатьце мить съ отцемъ и съ матерью,
- 35. Попросить-то мнъ у нихъ благословленьица: Не пріискали ли мнъ они невъсты, красной дъвици? Не пріискали – дакъ не могу ли я самъ себъ да пріискатьто гдъ,

Во своей-ли де я всё на родины, Ели не на своей, хоть на дальной стороны?

- 40. Ужъ какъ всъ, князь, у тибя въ Кіеви поженёны, Только я одинъ да холостой живу".
   Говоритъ-то ему князь Владимиръ-отъ:

   Ты женись, женись, Алешёнька Поповичь младъ, Тебъ даваю я да позволеньицо,
- 45. Хоть у насъ женись, да въ красномъ Кіеви,
  Ай хоть у себя женись да въ славномъ городи,
  Въ славномъ городи въ своёмъ да ты въ Ростови-то,
  Хоть во тъхъ женись деревьняхъ во простыхъ да не въ
  городскихъ-то;

Ты вёдь туть бери, гдё только тибё пондравитце.— 50. Поёжжаеть туть Алёшенька Поповичь-оть, Поёжжаеть скоро онь да во чисто поле. Онь вёдь день ёхаль, второй ёхаль; Становилъ-то онъ бѣлой шатёръ полотьненой, Призаснулъ-то онъ сномъ богатырскимъ-то.

- 55. Пробужантце по утру ранному;
  Ему пекётъ въ глаза да соньцё красное.
  Выходилъ-то онъ изъ шатра да изъ полотънена;
  Какъ летитъ-то по нёбу да ясной соколъ-отъ,
  Онъ летитъ-то, самъ да выговариватъ:
- 60. "Тибѣ полно почевать, Алёша, спать да во чистомъ полѣ! Поѣжай-ко-се туда, куда прикажу я ѣхати,—
  Поѣжай-ко-се ты въ степи въ Саратоськи,
  Ты во тѣ луга да во зелёныя.
  Тамъ во тѣхъ лугахъ да во зелёныхъ-то
- 65. Есь въ полонъ-то взята красна дъвиця, Красна дъвиця есь, дочь отечеська. Хоть она будётъ не сужона тибъ красна дъвиця, Хоть прельсътисьсе на ей да всё обзарисьсе, Но не будетъ она тебъ да молодой жоной".
- 70. Удивилсэ-то такому чуду-то Алёшенька; Онъ стоялъ-то чясъ времени при розмысленьици: "И не знай, мнѣ ѣхать ли, не ѣхать ли, Не знай правду сказалъ соколъ, не знай кривду-то? А давай я съѣжжу-ту да попровѣдаю".
- 75. Повхаль Алёша во тв степи Саратоськи Тима льсами всё дремучима, Тима садами всё зелёныма. Прівжаеть въ ть сады въ зелёныя, Онъ въдь смотрить въ трубоцьку въ подзорную;
- 80. Увидаль-то былой шатёры полотыненой, Оны спустиль коня гулять да по чисту полю, Самы пошоль кы тому шетру кы полотынену, Оны выды спрятался туть за старой дубы; Оны стоиты-то всё да туть выслушивать.
- 85. Шьчо не бѣлая-то лебедь, лебедь кикала, Красна дѣвушка въ полону да слёзно плакала, Плакучись-то вѣдь она да выговаривала: "Какъ недѣлечька тому да поры-времени, Когда я была въ доми во родительскомъ;
- 90. Я учясывала свою да буйну голову, Уплетала не сама я трубчяту косу, Уплетала у миня да родна маменька, Уплетала-то она да приговаривала: "Что ты поди, поди гуляй, да красна дъвиця,

- 95. Что во тотъ-то во прекрасной садъ;
  Не ходи-ко ты во ту стороночку во западну:
  Не очунь давно-ка здъсь случилосе—
  Злыхъ тотариновъ за городомъ поимали-то".
  Тутъ пошла гулять я красна дъвица;
- 100. Не исполнила-то приказанья родной маменькѣ, Захотълось посмотрять мнѣ во стороночку во западну. Вдругъ не вътромъ по мнѣ ударило, Какъ не громъ-то да прогремълъ-то въдь, Говорили тутъ троё тотариновъ:
- 105. "Мы въдь думали не дождатьце-то сегодьне тибя, красна дъвица;

Ты сама-то въ намъ да какъ зашла суда. Увезёмъ тибя въ поганую въ землю, въ невѣрную, Мы возьмёмъ кому-ли во супружесьво. Какъ у насъ-то въдь въра да есь въдь лёккая:

- 110. У насъ ненадоть мыть да лиця бѣлого, У насъ ненадоть молитьце образамъ пречуднымъ-то У насъ ненадобно хранить да среды, пятьници; Какъ у васъ вѣдь на съветой Руси Привелось бы тебѣ, красна дѣвица,
- 115. Вытьти взамужъ-отъ за руського могучого богатыря, Хоть за купця-госьтя торгового, Хоть за прожиточнёго простого за хресьянина,— Тебъ была бы въра-та тежолая: Тебъ надобно бы было мыть да лицо бълоё,
- 120. Какъ въдь ксытить тебъ твоё да лицо бълоё, Поклонятыце въдь да чуднымъ ббразомъ". Они схватили миня красну дъвицу, Увезьли въ полонъ да во чисто полё, Ись чиста поля въ Саратовськи да дики степи-ти".
- 125. Какъ сидитъ-то красна дъвушка, слезьми да уливантце А сама такіе ръчи выговаривать: "Ты талань, талань моя несчасная, Пала учесь моя несчестливая! Ты куды, талань, у мня дъваласе?
- 130. Ты въ темномъ люсу ли, въ люси заблудиласе, Во жидкихъ ли мхахъ гдв, во болотахъ-то, Во преглубистыхъ тихихъ озёрахъ-то? Во Дунай-рюкв лежишь ты камешкомъ горючіимъ, По синю ли по морю плаваешь ли сфрой утицей,

- 135. На тихихъ заводяхъ-то плаваешь бёлою лебедью? Не оттуль ты улетёла-то? Прилетёла ты ко матушкі къ сырой землів, Зарывалась ты во матушку въ сыру землю, "Не видать, сказала, тебі учесьти, да красна дівица!"
- 140. Одна на свъти пала я несчасная
   Изо всъхъ изъ дъвиць-то изъ подружочокъ! 
   Говорилъ-то тутъ перыбой тотаринъ-отъ:
   — Не плачь, не плачь, да красна дъвиця,
   Что ты руська молода поляночка!
- 145. Что на делу ли ты мнв достанисьсе,
  Жаребью ли ты мнв-ка выпадёшь—
  Увезу я тибя во своё мъсто,
  Я срублю у тибя съ плечь да буйну голову.—
  Выходиль-то туть второй тотаринь-оть,
- 150. Говорилъ-то онъ тогды да таковы слова:

   Не плачь, не плачь, да красна дѣвица,
  Не плачь ты, младая поляночка!
  Какъ вѣдь ты мнѣ-ка въ надѣлу́ достанисьсе,
  Въ жэрэбью ты мнѣ-ка выпадёшь,—
- 155. Увезу я тибя во своё мѣсто, Возьму я тибя да за сибя взаму́жъ, Буду корьмить-то я тибя хлѣбомъ-то, Ржанымъ-то въдь тибя хлѣбомъ съ мекиною, Ишче буду корьмить говядиной кобыльёю,
- 160. Буду тибя поить водой болотною.—
  Выходиль тогда третьей-оть какъ тотаринъ-отъ, Говорилъ-то онъ да таковы слова:
   Ты не имаць, не плаць, да красна дъвица, Не печалуйсе, красавица!
- 165. Какъ въдь ты мнъ-ка достанисьсе, Я возьму тибя да во замужесьво, Увезу тибя, красотка, во своё мъсто, Буду корьмить тибя бълымъ хлъбомъ всё круписьчетымъ, Буду поить тибя той водой сладкой медовою;
- 170. Будёшь сидёть у мня на стули рыта бархата, Будуть подносить тибё кушанья-ти разныя, Приставлю я къ тибё много служаночокъ.— Услыхалъ-то эти рёчи Алешенька, Выходилъ скоро въ чисто полё,
- Онъ крычалъ коня своёго зычнымъ голосомъ,
   Садилсэ скоро на добра коня;

шатру-ту ко бізлому ко тотарокому; врина мечомъ скололъ, рина конёмъ стопталь, арина жива спусьтиль; , да красну дввицу, й да на добра коня, да позади сибя, да въ красной Кіевъ-градъ: , да красна дъвица, у ко князю ко Владимеру, гобой да по здату въньцю; ъ будётъ у миня за свата-та, /деть тебв свахою. на двища,гибя я про родъ-отъ, племя-то, ьть тебъ о браки-то. да какого города? нь, княжевна-та, ты, королевна-та, дочь всё хресьянина?" чать да красна девица: ни-то есь да изъ Ростова-та, дочь соборного. тасья дочь Леонтьёвна.сидитъ-незнашьто, что случилосе, (а приключилосе, брать сестры родной! да таковы слова: го въ красномъ Кіеви будеть двлать-то". ня обратио-то её дорожочку Ростосьскую, у девицю да къ отпу, къ матери; ро въ славной Ростовъ-городъ. его честны родители, стръчали-то слёзами-ти; обли ли, возвесельли ли. ю батюшко его, родитель-отъ чесевъ навесели. пенька да у родителей в да поры-времени; въ врасной Кіевъ-градъ адимиру.

65.

## Соловей Соловьевичъ (Будимировичъ).

(У дъда Василія Леонтьевича).

Изъ-за моря, моря синево, Изъ-за синево моря Халынскаво Выходило туть двънадцеть черныхъ караблей <sup>1</sup>). Подходили тъ карабли ко городу ко Кіеву,

- 5. Заходили они подъ самой дворець да всё вѣдь княжеськой. Хорошо-то ети карабли очунь были да убраны, Они убраны были, всѣ позолочены, Дорогима 'ни товарами да нагружоны-ти; Ишше разны-ти товары всё заморскіи,
- Разны матерьи-ти были шелковые,
   Разны атласы были, бархаты,
   Ише находилса грузъ да красно золото,
   Находилось во грузу да чисто серебро,
   че въдь было въ карабляхъ каменьё драгоценное;
- 15. Разны мъхи были—для зимы-то шить на шубы—разные. Онъ <sup>2</sup>) скоро выкинывалъ-то тъ мосты дубовые Какъ со своихъ караблей чернёныхъ-то, Онъ мосьтилъ-то 'вёрхъ до дворца-то вплоть до князева, Выстилалъ-то онъ сукна разныя заморьскіе;
- 20. Онъ въдь нёсъ въ подарки мису перьво красна золота, Что вторую—чиста серебра, Что третьюю мису-ту каменья-та драгочънного; Ещо-то нёсъ въ подарокъ князю всё Владимиру Ише тъхъ разныхъ мъховъ заморьскихъ-то,
- 25. А кнеинъ Апраксейнъ всё матерыи нёсъ на платье всё шолковой-то.

Заходилъ то онъ скоро ко князю на широкій дворъ, Онъ допросилъ-то всёхъ его придворьниковъ з), Чтобы доложили объ ево приходи князю Владимеру, Ему льзя ли да зайти въ его палаты кнеженесьскіи.

30: Не ослышились князя 4) придворьники,
 Онъ пошли скоро-то князю всё доложили
 О ево да всё приходъ-то;

<sup>1)</sup> У его (Соловья) отминной быль карабль: нось быль потуриному. Прим. А. М. Крюковой.

<sup>2)</sup> Соловей. Собир.

<sup>3) &</sup>quot;Придверники" смъщаны съ "придворными". Собир.

<sup>4)</sup> Т. е. князевы. Собир.

Какъ бъгутъ-то они скоро-то съ изъвъстіимъ: "Васъ просилъ-то въдь Владимиръ, велълъ низко кланетьце:

- 35. Заходи ты въ ево полаты-ти кнеженевьскія".

  Какъ пошолъ скоро Соловей сынъ Соловъевъ-отъ,
  Онъ заходитъ-то въ полату кнеженесьскую;
  Онъ въдь молитце въдь тутъ Спасу пречистому,
  Онъ въдь здраствуётъ-то онъ съ князёмъ Владимеромъ,
- 40. Подаётъ-то онъ ему да ручку правую,
   А княгинъ подаётъ да ручку лъвую;
   Во вторыхъ-то подаетъ ему подарки въ подареньице.
   За такія-ти подарки очунь важный
   Что скакалъ-то князь Владимиръ на свои-ти ножки ръзвыя,
- 45. Подывигаль да свой выдь стуль онъ рыта бархата,
  Онъ садиль-то дорога госьтя прівжжого,
  Самъ сказаль ему-то онъ да такую-ту рычь:
  "Я не знаю, чымь буду тебя да всё отдаривать;
  Какъ мны тибя краснымъ золотомъ дарить, да у тибя-то
  своего да очунь много-то;
- 50. Подарю-то я тибя разывъ, въ подарокъ тибъ всё поздраствую,—

Въ каждомъ городи торгуй безъ дани-пошлинъ, Хоть во Кіеви торгуй, хочь во Черни-горъ;— Везьдъ тебъ всё воля вольняя. Хоть ты гдъ-ка хошь, туда и населяйсе-ко,

55. Ты бери себѣ въ подарокъ города, которы подо мной-ту есь".

— Ненадоть мнѣ твоихъ разны́хъ городовъ всё въ подаркѣ-то;
Ты дай мнѣ только, князь, да дозволеньицо,
Дай мнѣ-то матушки сырой земли состроить себѣ дворець

хрустальнёй-отъ.—

"Тебъ даю я всё да дозволеньице;

- 60. Ты построй ево, куда желаешь-то— Хоть возьлб мой дворець княженеськой-отъ".
  - Я желаю-то построить себ'в дворець да во твоёмъ-то, князь, да зеленомъ саду;

Какъ во томъ саду да во зеленомъ-то Растутъ-то всяки древа-ти прекрасные.

65. Не ради я гулянки хочу дворъ состроить-то,—
Для того, чтобы мнв видать въ саду твою племянницу,
Что ввдь молоду Забаву дочь Путятичну.—
Ишпе строилъ скоро онъ дворець хрустальніи,
Изукрасилъ онъ его да краснымъ золотомъ,

- 70. Снаредилъ его каменьёмъ драгойѣннымъ-то. Какъ въ одну-то пору-то, время къ вечеру, Когда пошло-то красно-то солнышко къ закату-ту, Захотълось туть въдь красной дъвицъ, Что молодой Забавы дочь-Путятичнъ
- 75. Погулять-то ей да въ зеленомъ саду;
  Не гулять-то ей дъвицы захотълосе,—
  Посмотрять-то дворца да всё Соловьева.
  Она проситъ-то дозволенья у своего дяденьки родимого,
  Что у князя всё да у Владимира.
- 80. Какъ даетъ-то князь её да дозволеньицо, "Ты иди, иди, любя́шшая мила племянница: Что молода Забава дочь Путятична, Сходи ты разгуляйсе въ зеленомъ саду; Смотри же ты, племяньница, ты много не загу́ливайсе:
- 85. Что есь во Кіеви народу-то въдь всяково:

  Езь живуть которы въ Кіеви—народъ-отъ нашъ, всё кіевскій;

  Тово боль-то у насъ есь прівжающыхъ,—

  Чтобъ не подсмотряли 'нь тибя, да красна дівица.

  И ты не пой-ко-се, Забава, весёлыхъ півсёнъ да заунывныхъ-то.
- 90. Не примани своима пъсънеми удалыхъ добрыхъ молодцовъ, Ты своихъ богатырей да всё въдь кіевскихъ, Ишчё не прельстились на тибя прітжающий. Туть-то скоро въдь князь-оть вышолъ изъ еб-то смонать.

Онъ пошолъ-то, будьто съ нею роспростилсе-то:

- 95. "Ты гуляй, моя племяньница, да всё погуливай; Тибъ пусьть твоя гулянка пощестливить-то". Тогды скоро-то Забава снарежаласе, Поскоръе-то она да одъваласе, Она пошла-то скоро въ зеленъ садъ гулять;
- 100. Не очунь долго въ саду она гуляла-то, Она пошла скоро къ дворьцу да къ Соловью-то въдь, Подошла-то ко окопичку его косисьчету, Становилась она, что послушала; Что во перьвой-то ево да было комнатъ—
- 105. Какъ слышитъ бречитъ то что то, сыплетце. Подошла она да ко второй ко комнати; Во второй то, слышитъ, комнатъ Тутъ читатъ то ево матушка молитвы ти, Всё читатъ она да Богу молитце.

тьёй комнать; ить да Соловей-отъ какъ, струну-ту, . **М**ЗНЫС. расну дъвицу, э со стула рыта бархата, во зелёной садъ. ъ себъ Забаву-ту Путятичну: полаты-ти, зайди-ко посмотри у мия, убраны". ироздумалась, ево, не посътить ево; умомъ-то въдь: му да поскотрю-то въдь въ доки убранства-тач. ево высоки комнать; ь да рыта бархата, якихъ разныхъ сладосьтей: въдь всё въдь ва съвътъ, дей корошихъ-то, ь дочь Путятичка. вамъ всё скажу-то въдь: вататьце у дядющие; итти въ супружесьтво? цайте мив сворой отвітъ".

іливаласе;
тула рыта бархата,
скоро вонъ пошла.
несела;
ъ няньки, мамкъ-то:
съ Забава невеселая,
ключилосе?
яденьки родимому,
кісському Владимеру.
ър дяденька родимой-отъ,
а всё выспрашивать:
, племяньница, ты очунь скучная?
въ да насмъялсэ-то?

а дочь Путятична:

- 150. Что невто мнё въ глаза не насмёнленто, Некто не исъ твоихъ не изъ богатырей; Насыменлен надо мной да Соловей-отъ всё: Во глаза-ти мнё да красной девицы Говорилъ-то мнё онъ всё да о супружесьтве.—
- 155. Отвъчатъ-то ей да князь Владимеръ-отъ:
  "Это не смъялса, говорилъ онъ правду-исьтену.
  Ежель станетъ у меня да онъ въдь свататъца,
  Я отдамъ тебя за ево, Забава дочь Путятичня".
  Самъ въдь вышелъ скоро князь-отъ отъ племяньницы;
- 160. Вдругъ идёть-то Соловей къ ему да на широкой дворъ, Проходилъ скоро въ полаты кнеженесьскія, Доступалъ онъ до князя до Владимира. Говоритъ князь таковы рачи: "Ты садись-ко, мой да дорогой-отъ госьть".
- 165. Не сидъть къ тебъ я, князь, пришолъ-то въдь, Я пришолъ къ тебъ да сватомъ свататца На твоей-ли на племяньницы.
  Ты отдай за мня Забаву-ту Путятичну.— Покатились туть изъ глазъ князя горючи слезы;
- 170. Онъ ставалъ скорб-то князь да на ръзвы ноги,
  Тутъ подалъ князь ему да ручку правую,
  Онъ просваталъ тутъ Забаву-ту Путятичну.
  Говоритъ Соловей да таковы ръчи:
  У насъ пушай будётъ свадой черезъ мъсяць-отъ;
- 175. Въ ту пору я въдь съвжжу за сине море,
  За сине море да въ свою родину,
  Роспродамъ тамъ свое я имъньицо.—
  Туть онъ скоро-то какъ съ князёмъ роспрошалсэ-то,
  Отправлялсэ онъ за морё на трёхъ на чёрныхъ карабляхъ.
- 180. Какъ прошла-то ета славушка по всей земль, Дошла-то ета слава до невърной до земьль, Что Забава на Руси-то 'на засватана.

  Туть скоро собиралсо царь невърной-эть, Ишше тоть-ли всё царишшо Грубіянишшо:
- 185. "Что нътъ теперь во Кіеви да Соловья-та какъ, Какъ сильнево-то руськово богатыря".
  Отправлялся на дьвънадцети да чёрныхъ карабляхъ Итъти войной подъ князя Владимера,
  Самъ онъ певърной царь да похваляитце:
- 190. "И повыжгу-то весь красной Кіевъ-градъ, Я князя-та Владимера—сказьню ему да буйну голову,

Ежли не отдастъ за меня взамужъ племяньницы. Онъ пошолъ-то скоро царь на чёрныхъ карабляхъ, заходилъ онъ скоро во городъ всё во Кіевъ-отъ,

- 195. Што на ту-ли всё на матупіку на Нѣпъ-рѣку;
  Онъ бросаль въ воду якори всё булатные,
  Какъ выкинываль сукна заморскіе,
  Самъ писаль онъ князю скору грамоту:
  "Что отдай, отдай, князь, за меня взамужъ племяньницу,
- 200. Безъ бою отдай ты, драки-кроволитія.

  Не отдашь, князь, за меня да сь чесьти, съ радосьти,—

  Я боёмъ возьму да ей въдь красну дъвицу".

  Посылалъ скоро посла-та онъ тотарина:
  "Какъ которой-то сосваталсэ на Забавы-то,
- 205. Онъ у мня-то у царя да всё пойманъ-то, Посажонъ у мня да въ тёмну темьницу; Отобраль я всё товары въ дань-ту, въ пошлину". Какъ пошолъ посолъ тотарьничокъ; Какъ посылалъ ево да съ скорой грамотой:
- 210. "Ты отдай-ко эту грамоту князю Владимеру;
  Ты немного сь нимъ да розговаривай.
  Дай-ко строку ты ему на едну только недълёчку".
  Приходитъ тутъ всё злой тотаринъ-отъ
  Къ широку́ двору да княженесьскому;
- 215. Онъ не спрашивалъ у дъверей да всё придверниковъ, У воротъ-то всё да караульшиковъ, Онъ бросалъ ихъ всёхъ да въ сторону; Безо всякого-то дозволенья пошолъ въ полаты княженесьскія.

Онъ не ксътить своево лица тотарсково, 220. Онъ не кланентце князю-ту Владимеру, Говорить грубо таки слова: "Принимай-ко, князь, у мня да скору грамоту, Содержи-ко мнъ отвъть скорб". Принималь-то скоро князь да эфту грамоту,

- 225. Приказалъ-то онъ въдь скоро роспечатывать, Приказалъ князь поскоръе грамоту прочитывать, Вдостали-то онъ въдь взялъ да во свои руки, Прочиталъ-то онъ да скору грамоту, Прочиталъ-да слёзы 'зъ глазъ у е́го покатилисе:
- 230. Ужъ ты тотарьничокъ, да всё тотаринъ-ты! Ужъ вы дайте мнъ-ка строку на три годичка. "Не даю тебъ строку на три годичка".

- Ты въдь дай мнъ-ка строку на три мясеця. "Я даю тебъ въдь строку только на одну недълёчку".
- 235. Я тогда отдамъ свою племянницу за вашого даря невърного.—

Тогда на то тотаринъ согласилсо-то, Какъ ушолъ съ извъсьтіёмъ къ даришшу всё невърному. Какъ въдь внязь Владимеръ-отъ сидитъ задумалсо; Говоритъ-то онъ своей племяньицъ:

- 240. "У насъ твъть въ живыхъ-то Соловья теперь: Хоть сидить онъ, посажонъ да въ тёмной темницъ, Заморятъ они его да всё въдь зъ голоду". Какъ въдь день прошолъ, и второй прошолъ; Какъ приходитъ-то третей-то день.
- 245. Вдругъ бъгутъ ко княвю со изъвъсътіемъ,
  Что пришолъ онъ Соловей изъ-за синя моря,
  Привёзъ-то онъ опять товаровъ разныхъ-то заморьскихъ-то:
  Получилъ-то эту въсъть, да князь возрадовалес:
  "Что постоитъ теперь Соловей за меня за князя за Владимера,
- 250. Онъ въдь выручить меня изъ рукъ царишша всё невърново. Только тъмъ теперь я мучаюсь-то— Не случилось некаково у меня богатыря; Они уъхали-то всъ да во чисто полё". Вдругъ идётъ-то Соловей-то скоро самъ на дворъ.
- 255. Заходиль онъ скоро ко внязю во Владимеру. Ише туть скакаль князь скоро на різвы ноги, Онь здоровался да съ Соловейть-то віздь. "Ты постой-ко, Соловей, за меня князя Владимера, Побізди-ко-се царишша всё невірново,
- 260. Выручи миня князя да изъ неволюшки". Какъ немного Соловей туть розговаривалъ, Повороть держалъ да скоро вонъ пошолъ. Роскипълось у ево серьцо да богатырьское, Росходились у ево плечи могучія;
- 265. Онъ хваталъ-то скоро саблю вострую,
  Онъ бъжалъ-то скоро на чёрны-ти тотарски всё на караблю,
  Онъ въдь прирубилъ всъхъ тотаровей;
  Самово-то онъ царишша Грубіянишша—
  У живого глаза выкололъ;
- 270. Самъ пошолъ скоро ко князю со изывъсътіемъ. Собиралъ-то тутъ въдь князь на радосьти почёстной пиръ. Послъ пиру-ту посьяъ этово

довья племяньницю любимую, Забаву-ту Путятичну. вй-оть со Забавой въ Божью церьковь-ту; ь по засту въньцю.

### Ш.

чичь Крюковь, старикъ 77-ми леть, неграонъ сталъ заучивать еще мальчикомъ, лось сиживать со стариками на тонякъ. помнять старину, ему нужно было, по его ее прослушать да пропъть вийсти со 17-ти онъ нанимался покрученникомъ къ у села Койды (на Мезенскомъ берегу), и го старинъ, но теперь эти старины почти ольшую часть своихъ старинъ онъ перешляль морскихь зрърей въ одной артели крестьянами: Андреемъ Тимоосовичемъ Алексвевичемъ Голубинымъ и хрожымъ і; особенно много онъ обязанъ Ярому, юй Золотицы, который въ качествъ хоъ на кормъ и, хотя былъ плохимъ прою дни и ночи сказываль старины. Всъ и уже лъть 50 тому назадъ. Нъсколько гереняль у крестьянь, которые приходили , верхней Мезени. До 62 леть онь жиль своимъ братомъ Василіемъ, причемъ 12 ь прожить вивств съ Аграфеной Матвъо ни она у него, ни онъ у нея старивъ я они и знають нівкоторыя отличія своихь тарины представляють значительную разно со старинами его брата, записанными амъ Аграфены и ея дочери (II). Жена ича умерла, когда еще его единственному и съ техъ поръ онъ живетъ вдовцомъ. занимались ловлею семги и не вздили своихъ, ни на чужихъ судахъ. Только в уже подросли, пріобрёли себ'в суда. овъ сынъ Гавриды Леонтьевича ходилъ

за трескою въ ладъв, затвиъ продалъ ее и сработалъ себв шкуну, а теперь онъ кодитъ на яктв, поднимающей 8 тысячъ пудовъ. Семенъ Васильевичъ (мужъ Аграфены) до раздъла также плавалъ въ Норвегію 5 лътъ въ раньшинъ, но потомъ она погибла въ океанъ, а построить новое судно у него не кватаетъ средствъ.

Крюковъ до сихъ поръ еще работаетъ и имветъ видъ сравнительно бодраго старика; волосы у него совствить черные, и только борода посъдъла. Жизнь ведеть онъ очень строгую: не только не пьетъ вина и не куритъ, но даже вивсто чая пьетъ мяту, заваривая ее горячей водой. Поеть онъ старческимъ голосомъ и немного шамкаетъ, но напъвы у него ясны и лишены детонированія. Какъ замізчательный сказатель, онъ славится въ обоихъ селахъ Зимней Золотицы. Изъ былинныхъ героевъ онъ никогда не слыхалъ именъ: Соловья Будимировича (или Соловьевича), Ставра, Ивана Гостинаго, Сухмана, Вольги и Микулы, Волха Святославьевича, Чурилы Пленковича и Василія Буслаевича; Садка онъ слышалъ лишь отъ Пономарева (VII). Кромъ предлагаемыхъ старинъ, онъ знаетъ: 1) Неудавшаяся женитьба Алеши, 2) Дюкъ, 3) Козарушко, 4) 9 разбойниковъ и ихъ сестра, 5) Небилица, а можеть быть, и нъкоторыя другія. На Мезенскомъ берегу онъ слыхалъ двъ старины о Сенькъ Разинъ, но теперь спъть ихъ не можетъ: 1) о томъ, какъ астраханскій губернаторъ засадиль Разинова сына торьму 1); 2) какъ Разинъ въ темницъ рисоваль на стънъ лодку, приглашалъ своихъ товарищей въ нее състь и уъзжалъ изъ тюрьмы 2); ловилъ руками и бросалъ назадъ пули. которыми въ него стръляли; долго его не могли поймать; онъ убивалъ только начальство, а простыхъ людей не трогалъ.

66.

# Святогоръ и Илья Муромецъ <sup>3</sup>).

(Слышаль въ с. Койдв, леть 60 тому назадъ).

Святогоръ съ Ильей Муромцемъ вздили по полю и навхали гробъ во чистомъ поли. "Илья Муромецъ", говоритъ Святогоръ, повались въ этотъ гробъ". Илья Муромецъ повалилсэ,—гробъ

<sup>1)</sup> См. въ "Пъсняхъ, собранныхъ Киръевскимъ", вып. УП, 34.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) См. ib , Доп., 142.

<sup>3)</sup> Почти дословная передача разсказа Крюкова, который говориль, что въ Койдъ о Святогоръ пъли длинную старину; но въ его памяти уцълъль лишь втотъ впизодъ. Собир.

ему широкой, долгой и высокой. Святогоръ повалилсо—какъ есть по ёмъ; сталъ ставать—стать не можетъ: "Илья Муромецъ, росшиби гробъ, сшиби крышу". Илья Муромецъ стегнулъ саблей по гробу, а на крышъ сдълалсо обручъ желъзной; онъ другой разъ стегнулъ и третей разъ,— гробъ въ трёхъ обручахъ и сдълалсо. "Видно", говоритъ Святогоръ, "судьба моя—помереть въчистомъ поли".

67.

## Исцѣленіе Ильи Муромца ¹).

Какъ во городи было во Муроми, во сели-то Карачееви, а жилъ-то Иванъ да Тимоосевичь. Родилось у его да чадо милоё, чадо милоё Илеюшка. Росъ-то Илеюшка тридцеть летъ-некакой отцю-родители помоши не было, не пособляль, -- всё на печи сидвлъ. Мать-та у его ушла садовъ полоть. Вдругъ пришло подъ окошочко двъ калики перехожія, перехожи двъ калики, переброжія, сами говорять да таковы слова, таковы слова да таковы рвчи: "Ужъ ты гой еси, Илеюшка сынъ Ивановичь! сойди-ко-се со печки съ кирписьнія". — Ужъ вы гой еси, каливи перехожія! не могу-то я сойти съ пецьки-муравленки: не служать мои ножки ръзвыя; сижу-то я равно тридцеть льть. - "А гдъ твой-отъ отецьбатюшко?"--- Мой отець батюшко да полё чисьтить, а ломать дубье съ кореньемъ изъ матушки изъ сырой земли. ...... А пойди, говорять, запусьти насъ въ домъ свой, отворь намъ да красно прыльцё".--А куды я, братцы, пойду, коль не могу я на ноги стать? - "Спусьтико ты ръзвы ноги съпедьки". Сталъ-то онъ ногами пошевеливать, сталъ онъ ноги поздынывать, -у его ноги не постарому, не попрежному. Сталъ-то Илеюшка на ръзвы ноги, пополъ-то Илеюшка на новы стни, отворилъ имъ крыльче, запусьтилъ-то каликъ да перехожихъ. Заходили-то калики къ Ильи Муровцю въ свътлы св втлици, во столовы новы горьници. Говорять-то калики таковы рвчи: "Ужъ ты гой еси, стара ты старынышина! нътъ ли у тебя пивця да намъ напитисе?" Взялъ-то онъ пивну чашу, шолъ онъ на погребъ, чъдилъ-то пива хибльнего; нацедилъ-то онъ пива хмъльнёго, принесъ-то каликамъ перехожима. Какъ попробовали калики пива хмфльнёго:-- "На-тко, выпей, Илеюшка, отъ насъ да пива хмельнёго". Взяль-то Илеюшко братыню съ пивомъ хмельніимъ, выпивалъ-то братыню на единой дужъ. Спросили: "Шьто въ собъ чуёшь? - Чую я силушку велику въ собъ. - "Начъди-ко

<sup>1)</sup> Это, по словамъ Крюнова, — не старива, а роскавъ, который помещенъ въ книгахъ, но слышалъ онъ его отъ золотициихъ старивовъ. Собир.

намъ втору чашу. Принёсь онъ втору чашу; дали ему калики вышить второй разъ. Вышиль втору чашу, --чюю я, говорить, въ себъ силу ведику весьма. -- "Принеси-ко, говорять, третью чашу." Принёсь то третью чашу; зачяль пить Илеюшко третью чашу,-не дали ему вышить чашу: "Не будеть тебя подымать матушка сыра земля. Велику ли ты можешь силу?"—Кабы въ сыру землю быль ввёрнуть столбъ и укрвилёнь въ тверди небесной, взяль бы я всю землю бы перевернуль. — Да сказали туть калики перехожія: "Будь ты богатырь—въ чистомъ поли стоеть за въру православную. И затужиль, заходиль Илья Муромець: "Неть-то у меня добра коня, добра коня по моёму по личю! Вдругь идёть человыть, ведёть жеребёночка-какъ сныгу былого, хвость, грива у ёго чёрная, весь-отъ въ шолудяхъ. "Какъ я эти буду шолуди сживать?"—А катай, говорить, въ трёхъ зоряхъ въ трёхъ росахъ утряныхъ, -- вси сойдуть. -- Приходить его родна матушка изъ того саду. Онъ съдить на печи опеть. Сама говорить таковы ръчи: "Нало итти нести, Ивану Тимовоевичу нести паужинать. Послатьто некого, а самой итти – недосугъ". Говоритъ-то Илья: -- Ужъ ты гой еси, родна матушка! дай-ко я снесу родну батюшку.--"Какъ же ты хочешь нести? нъть у тебя ръзвыхъ ногъ." Онъ скочиль съ печи кирпичьнія; увидала туть его родна матушка. Понёсъ-то въ чисто полё, отдю понёсъ паужину (онъ тамъ съ робочима робить). Приходить къ батюшку на чишшенье; увидъль его родной батюшко, весьма-то онъ обрадовался, Бога тутъ прославиль, пречисту-ту матерь Богородицу, Свлъ-то его батюшко закусывать, а пошолъ-то Илья Муромець дубье чистить; дубье-то рвёть изъ матушки сырой земли совсимъ съ коренемъ. Говоритьто родной батюшко: "Этотъ, видно, сынъ у меня будеть вздить во чистомъ поли, во чистомъ поли будетъ поляковать, и не будетъ ему поединшичка".

68.

### Первая поъздна Ильи Муромца.

А какъ перывая была повздка Ильи Муромпя А изъ Мурома до Кіева. А какъ клалъ-то онъ да промежь собой въдь заповъдь Межь заутреней поспъть къ объдни воскресеньскія.

5. А пошолъ-то онъ да на широкой дворъ, А съдлалъ, уздалъ своёго коня, да лошадь добрую: Шъто накладывалъ на спену лошадиную-ту войлучокъ, А на войлучокъ накладывалъ съдёлышко черкальскоё,

50. А стръчеють, отпирають ёму ворота городовыя, А стръчеють, ёму низко кланетьсе:

"А приди ты къ намъ хошь князёмъ живи въ Черни-городи, хошь бояриномъ

Хошь купцёмъ у насъ слови, гостемъ торговыма. Мы въдь много даймъ тебъ золотой казны несчётныя".

55. Говорить-то старой таковы рачи:

—Не хочу-то у васъ-то жить не князёмъ, не бояриномъ, Не купцёмъ, гостемъ торговымъ жа; Мнъ ненадобно-то ваша золота казна несчётная: Золотой казной мнъ въдь не откупатисе!

60. Тольке вы скажите въ красенъ-отъ Кіевъ-градъ дорожку прямоважую:

Кольке времени ѣхать какой дорогою?—
"Прямоѣзжой дорогой надоть ѣхать три мѣсеця,
А окольною дорогой надоть ѣхать три года;
Заросла-то прямоѣзжая дорожка равно тридцеть лѣть,

65. Заросла-то она лізсымъ тёмнымъ жа;

А какъ есь на ей три заставушки великія:

А какъ перьва-та застава-лёсы темныя,

А втора-та застава-грези черныя,

А какъ третья-та застава есть въдь ръченька Смородинка,

70. А у той-то у рѣчки есть калиновъ мостъ;

А туть есть-то, туть Соловьюшко живёть Рохманьёвичь;

А сидить-то Соловьюшко да на девети дубахъ,

А какъ ревётъ-то Соловеющко да позвъриному,

А свистить Соловейко посоловыному,

75. А сидитъ-то собака, шипитъ онъ позмъиному.

А не конному, не пъшому проходу нътъ,

А не сврому волку прорыску нъть,

А не ясному соколу пролету нътъ".

-Ну, спасибо-тв, мужики, за дорожку прямовзжую!--

80. Онъ повхаль по той дороги прямоважою.

А какъ онъ прівхаль къ люсу темному, Соходиль-то онъ да со добра коня,

А львой рукой-то онъ коня ведётъ,

А правой рукой дубье рвёть да віздь съ коринёмъ,

85. Съ коринёмъ рвёть да вѣдь мость мостить:

Онъ провхалъ-то лесы темныя,

А провхалъ-то онъ да грези черныя,

А довхаль до той жа рвчиньки Смородинки.

Какъ увидялъ ёго Соловьюшко Рахманьевичъ,

гь-то 1) Соловьющко посоловьиному, ь-то Соловьюшко да нозв'вриному, ідь зашипвив онв Соловьюшко позивиному; ъ сыра земля да потрёсаласе. дубьё да пошаталосе; тнулсо ёго конь, на колени паль ого оть свисту соловываюто, ёву-ту онъ отъ звържного. билъ онъ коня да по крутымъ бедрамъ: t волчья пасть 3) да травиной мізшокъ! заль ты разв свисту соловьиного, галь ли ты реву звириного, ыхаль шипотку-ту всё зивиного?" браль-то онь да свой розрывчать лукъ, ъ-то онъ тетивоньку шолковую, дываль-то овъ стредочку каленую, ) стрвлочии да приговаривалъ: коя стръла да по-подъ-небёса, дай не на воду, не на землю, не въ сырой дубъ, гко-се Соловьюшку во правой глазъ". полетела стрелочка да по-подъ-небеса, падала страда не на воду не на землю, не въ сырой дубъ,

ала стрълочка Соловьюшку во правой глазъ.
падалъ Соловьюшко да на сыру землю;
калъ туть старал стариньшина да подъ Соловьюшка,
вывалъ-то Соловьюшка да за бъли руки,
гъ Соловьюшка да на добра коня,
вывалъ ёго ко стремену булатному,
калъ онъ Соловьюшка-то на добра коня;
кли они ко городу ко Кіеву.
мимо вхали Соловьево высокое подворьний,
вое-то дворьний, высокъ теремъ;
индъли Соловьюшка да родны дочери,
ка-то говорить: "какъ батюшко-то ъдётъ, мужика
везётъ".

**1-то** сёстра говорить: "то — мужикъ-отъ, ѣдётъ, вевётъ батюшка".

вдуть они къ Соловьюшку да къ широку двору,

вениствив-то", Собир. зыть", Собир. Да взяла ёго большая дочь да нодворотину,
- А хотьла убить да Илью Муромця;
- Подхватиль-то старый казакь да Илья Муромець да подвоУхватиль-то ей да изъ былыхъ-то рукъ;
- [ротину,

- 130. Туть онъ хватиль своё востро копьё, А скололь-то его большую дочь. Говорить Соловьюшко Рохманьёвичь: "Ужъ вы гой еси, мои дочерья любимыя! Не грубите, не гнъвите серьдпа богатырьского;
- 135. Выкупайте мня да изъ неволюшки: Насыпайте ёму три-то мисы красна золота, А три-то мисы чиста серебра, Насыпайте три-то мисы мъди, всё козарочки". А повхалъ онъ ко городу ко Кіеву,
- 140. А не зашолъ-то онъ къ Соловьюшку въ высокъ теремъ. А пріёхалъ въ славной Кіевъ-градъ, Ко ласкову пріёхалъ князю на широкой дворъ, Какъ відь соходилъ-то со добра коня, А вязалъ-то коня да середи двера,
- 145. Середи двора къ дубову столбу да къ золсту кольчю; Какъ заходить на крылечико косисчято, Со красна крыльця въ полаты княженецькія; А онъ кресть-отъ кладётъ да по писаному, А поклонъ-эть ведётъ да по ученому,
- 150. А какъ бъётъ челомъ-ту князю во рученьку во правую: "Ужъ ты здраствуй, князь Владимеръ стольне-кіевськой!" Ужъ ты здрастуй-ко, дородьнёй доброй молодець! Я не знаю твоёго не имени, не отчины— Величеть тебя по имени, называть по отечесьву.—
- 155. А князямъ, боярамъ всё—во лѣвую.
   Ужъ ты гой еси, дородьнёй доброй молодець!
  Ты садись-ко за ти столы окольнія,
  А за ти жа за скатерти за браныя,
  А за кушанья за розноличнія.
- 160. А какъ сълъ-то Илеюшка за столы за бълодубовы. Какъ отъ-пиръ идётъ навесели, Красно-то соньче идётъ на есени, А какъ красно-то соньче идётъ ко западу, Ко западу идётъ, ко закату;
- 165. А какъ вси-то на пиру-ту сидятъ пъяны, веселы, Пъяны, веселы сидятъ, хвастаютъ: А какъ всё богатэй-отъ хвастатъ золотой казной.

Тутъ-то закричели князи, бояра:

210. "Ужъ ты гой еси, мужичонко прівхаль задленьшина ты, деревеньшина".

А какъ тутъ старому казаку за бъду да показалосе:

— Ужъ вы гой еси, бояра кособрюжія!

А съдитъ-то у меня Соловьюшко да на добромъ кони.

На добромъ кони, у князя середи двора,

- 215. А прикованъ у мня ко стремену булатному.— Говорилъ-то тутъ Владимеръ-князь: "Ужъ ты гой еси, дородьнёй доброй молодець! Навъку я не видалъ Соловьюшка Рохманьёва, Не слыхалъ я ёго свисткотку соловьиного,
- 220. А не слыхаль-то я рёву звёриного, А не слыхаль-та я да шіпотку змённого. А покажи-тко-се мей Соловьюшка Рохманьёва, А заставь ёго свистёть ревёть да позвёриному, Шипёть ёго да позмённому".
- 225. Пошли они да на красно крыльцё;
  Выходили туть бояра кособрюхія
  А смотрить, слушать рёву соловьиного-зменного.
  А какъ говорить-го старый казакъ да Илья Мурамець:
  "Ужъ ты гой еси, Соловьюшко Рохмановичъ!
- 230. Ты свисти-тко-се полъ-свисту соловьйного, А реви-тко-се полъ-рёву ты звъриного, Ты шипи-тко-се полъ-шипотку всё змъиного". А не послушалъ онъ да Ильи Муромця, Засвистълъ-то онъ во весь свистъ-отъ соловьиныя,
- 235. Заревълъ во весь-то рёвъ звъриныя,
  Какъ зашипълъ онъ во весь-то шяпотокъ змъиныя.
  Ише мать сыра земля да потрясаласе,
  Полаты княженецьки зашаталисе,
  А какъ у князя ръзвы ножки подломилисе,
- 240. Буйна голова съ плечъ да подкатиласе. Захватилъ князя Илья Муромець во праву руку къ себъ подъ пазуху,

А кнегину захватилъ подъ руку-ту всё подъ лѣвую; А какъ дёржитъ-то ихъ въ охапочки. Какъ бояра-ти испопадали да вси вѣдь замертво.

245. А какъ закрычалъ старый да зычнимъ голосомъ: "Ужъ ты гой еси, воръ-розбойникъ Соловей Рохманьёвичъ! Тебъ полно ревъть да позвъриному, Перестань свистъть посоловыному,

Перестань шипъть да позивиному".

- 250. А вакъ тутъ бояришка повърили, забоелисе.
  - А какъ соходилъ старый со красна крыльця,
  - А отковываль отъ стремена булатныя,
  - А отсъкъ Соловьюшку-ту буйну голову.
  - А какъ Соловьюшку у князя на двори да смерть кончаласе.

69.

### Илья Муромецъ, разбойники и Идолище.

А какъ взьдилъ старой по чисту полю, А какъ взьдилъ онъ путёмъ-дорогою, Да навхалъ онъ дорожку весьма широкую, А широкую дорожку-ту прямовзьжую;

- 5. Да повхалъ онъ по той дорожки прямовзьжія Да навхалъ туть три ростанюшки широкія; Да на тихъ-то на ростаняхъ лёжалъ сврой камешокъ, Какъ на томъ-то камню было ваписано, Да написано было, подръзано,
- 10. Да подръзано было: "хто ъдётъ въ дорожку прямовзъжую, Да тому, братцы, живу не быть; Да хто поъдетъ въ дорожку въ правую, А тому, братцы, жонату быть; Хто въ эту лъвую дороженьку поъдётъ, тому богату быть".
- 15. Какъ сидитъ-то старой на добромъ кони, призадумалсэ: "Мнъ старому въ чистомъ поли смерьть не писано. Какъ въ праву-ту дорожку ѣхать – какъ жонату быть; Да нашьто мнъ-ка старому женитисе? Какъ старому, братцы, женитьсе — всё чужа корысть;
- 20. Да пойдуть отъ старого малы дівточки,
  Захотять малы дівти пить и ись, носить цьвівтно платьиції.
  Какъ и въ лівну-ту дорожку мнів ізкать богату быть;
  А нашьто мнів-ка на старось-то богачесьво,
  А нашьто? мнів старому ненадобно;
- 25. Буду <sup>1</sup>) золотой казны какъ кланетьсе. Я поъду въ ту дорожку, да гдъ живу́ не быть<sup>и</sup>. Да какъ туть-то поъхалъ въ ту дорожечку прямоъзжую, Онъ немного подържалъ по той дорожочки Отъ того жо отъ сърого горючого отъ камешка;
- 30. Какъ стръчялась ёму стръточка немалая: Какъ стръчялосе ёму сорокъ станичничковъ,

<sup>1)</sup> Вивсто "будутъ"? Собир.

Да по руському званью сорокъ розбойниковъ. Какъ хотятъ-то старого убить-то всё, ограбити, Да какъ съ конёмъ, съ животомъ да розлучить хотятъ.

85. Говоритъ-то старой, съдитъ да поговариватъ: "Ужъ вы гой еси, сорокъ розбойниковъ, сорокъ станишъниковъ!

Какъ вамъ убить-то, братцы, вамъ не за шьто, Иша снеть-то у мня старого нечего: У мня въ собой въдь золотой казны не было;

- 40. Тольке у мня живота—да единъ доброй конь, Еще доброй мой конь да во петсоть рублёвь, Да какъ вся збруда моя да въ чвлу тысечю<sup>4</sup>. А какъ тутъ розбойничковъ призарило, прибавилось; Да хотять-то старого убить-то, всё ограбити.
- 45. Да сидитъ-то старой на добромъ кони, не встрехнитъце, Самъ потихонъку сидитъ приговариватъ, Да какъ тутъ-то говорилъ да таковы ръчи: "Ище есь на мнъ шуба черныхъ соболей, Она тольке стоитъ една петсотъ рублей;
- 50. Да на шубки только три-то пуговки: Ише перыва пугвиця въ петьсотъ рублей, Да друга-та пуговка въ цълу тысячю, Третьей пугвици цъны ей нътъ; Эта шуба—подареньецё князя Владимера".
- 55. Да какъ туть розбойничковъ призарило, Да призарило-то ихъ, прибавило; А какъ начели старого пошиньивать, подерьгивать, Какъ сидитъ-то старой не тряхнитьце, не ворохнитьце: "Ужъ вы гой еси, вы розбойники-станичники!
- 60. Да убить-то вамъ меня въдь не за шьто, Ише, право, снеть съ меня въдь нечево: Какъ и есь-то у мня ише шляпа, подаре́ньицё князя всё Владимера;

Какъ во шляпы есь перышко, А да перо стоить едной тысечи".

- 65. Какъ зачели они его пошинивать, потыкивать; Розьерилосе ёго да ретиво серьцё; Какъ стегалъ-то коня да по крутымъ бедрамъ: "Ужъ ты гой еси, мой доброй конь Бълеюшко! А хоть подынись ты выше лъсу стоечего,
- А пониже хоть облака ходечего,
   Да отскочь-ко ты отъ сорока розбойниковъ".

- Шьто двитьце во городи во Любови?— "Во городи во Любови всё да не постарому, Не постарому всё да не попрежному:
- 115. Не дають-то просить милостины спасёныя, А какъ запряшшона просить милостина спасёная, А запряшшона поминать да Илью Муромця: Хто ёго споменёть, такового рубить буйну голову. А царя-та Любова на царьеви нъть,
- 120. Да паритъ-то тутъ поганой Идолишто;
   А какъ царь-отъ Дюбовъ на поварни старшивъ поваромъ;
   Сподоблятъ онъ для поганого Идолишша кушанъй.
   Говоритъ-то старой казакъ да Илья Муромець таковы рѣчи:
   Ужъ ты гой еси, калика перехожая!
- 125. Ужъ ты дай ты мит своё платьицё каличесько Да над'йни моё платьё богатырьской. — Говоритъ-то калика да таковы рёчи: "Мит въ твоёмъ платьи не подаютъ милостины спасеныя". Говорилъ-то старой казакъ да во второй наконъ;
- 130. Ужъ ты скинь своё платьё калицесько Да надёнь моё платьицё богатырьскоё. — А какъ говорилъ-то онъ да во третей наконъ; Не даватъ-то калика платья всё каличьского. А какъ резьерилось ёго да ретиво серцё,
- 135. До бросалъ-то калику на сыру землю, Скинывалъ-то съ калики платъё всё калицесько, Надъвалъ-то своё платъё богатырьскоё, А садилъ-то ёго да на добра коня. "Ужъ ты гой еси, пой Бълеюшко!
- 140. "Ты не быгай ты рысью лошадиною,
   Ты ходи-ко тихой ступьицёй бродовою,
   Не уходи калики перехожого".
   А какъ зачялъ одывать платьё каличесько;
   У калики была шляпа сорокъ пудъ,
- 145. А клюка-та была ёго подорожная сорокъ пудъ. Какъ пошолъ-то старый казакъ Илья Муромець во Любовъградъ;

Какъ захочить ко Любову на широкой дворъ, А какъ спрашивать онъ про царя про Любова; А да сказывають придворина про царя про Любова:

150 "Ноньче у насъ царя Любова на царьсви нътъ, А царитъ у насъ поганоё Идолишшо". А какъ довели тутъ старую старыньшину до поварни жо;

195. Ише самъ онъ говорить калика таковы ръчи:
"Ужъ ты гой еси, цариця Бълолюбиха!
Пой подай-ко мнъ милостину спасеную
А какъ ради Христа царя небесного,
А какъ ради старого казака да Ильи Муромия".

200. Говоритъ-то цариця Бълолюбиха:

— Ужъ ты гой еси, калика перехожая! Не дають у насъ нонъче милостины спасеныя, Не поминаютъ старыя старыньшины; Хто поменетъ, тому рубить буйну голову.—

- 205. А какъ спрошаль туть поганоё Идолишшо: "Ужъ ты гой еси, калика перехожая!
  Да скожи-ко про своёго Илью Муромпя,
  Сколь онъ ростомъ великъ жа?"
- А сколь я великъ, столь Илья великъ; 210. Ише платьё мы носимъ съ имъ съ одного плеча, А пьёмъ мы изъ одной чаши.— "А по много ли онъ хлъба, соли ъстъ, Да помного ли онъ вина, пива пьётъ?"

— А онъ пива, вина пьётъ да по одной чары,

- 215. А хльба, соли всть по три милостины спасеныя, Во третей-то милостины отставанть це.—
  "Я-то выъ хльба, соли по пети печей
  Да вина-та пью по сороковки жа".
  Говориль туть калика перехожая:
- 220. А какъ у моёго у батюшка была корова бурая; Она много пила, вла, — у ей брюшина лопнула. — А какъ туть Идолишто розьерилосе; Да хваталъ онъ свой булатёнъ ножъ Да бросалъ-то онъ въ калику въ перехожою.
- 225. Увернулса-то калика за ободверину; А какъ туть отъ-ножъ ушолъ въ ободверину вплоть до черена.

"Какъ былъ вашъ славной Илья Муромець, На долонь бы посадилъ, другой сверху прижалъ, Межъ долонеми тольке мокро стало,

230. Грезь одна осталасе". Да какъ тутъ Ильи за бъду да показалосе,

Ёго серьчё да розьерилосе; Захватиль онъ свою шляпу всё каличеську, А стегнуль-то шляпой по буйной главы;

235. А какъ выпало простънкомъ Идолишно вонъ на улицю;

ютарому; полё, кожою. радъ; эми,

EOJË,

py.

сыномъ.

ьськихъ жа, исория

овольничокъ-охвотничовъ.

на новрости,

облети,

ляковать, чія богатыри. ьний и благосовленьицё,

исто полё,

івла,

Подъ имъ доброй конь какъ-быть снъгу бълого, Ишше хвость-то, грива была черная,—

- 25. Не довжжаючи соходи да со добра коня, Ише бей челомъ ему во сыру замлю да низко кланейсе". А пошолъ-то онъ на свой да на конюшенъ дворъ А свдлать-то, уздать всё добра коня; А наклалъ-то онъ уздицю всё тесмяную,
- 30. А на спину-ту накладываль съдёлышко черкальской, А застегиваль онь всё двънадцеть пряжочекь, А ешто застегиваль онь двънадцеть шпёнушковъ; Какъ отуживки были шелковыя, А какъ прижочки были да красна золота,
- 35. А какъ пшёнышки были булатныя—
  Шьто не ради-то красы, да ради крѣпости,
  А какъ той-то приправы богатырьскою
  Осъдлалъ-то, обуздалъ добра коня,
  А онъ скоро скакалъ да на добра коня,
- 40. Какъ побхалъ-то онъ да во чисто полё.
  А какъ перьвой день бхалъ съ утра до вечера,
  А другой-отъ день бхалъ съ утра до вечера;
  А какъ бдетъ онъ по чисту полю, розъбзжайтьсе,
  А какъ вострымъ копьёмъ да забавляитьсе,
- 45. Ишше клонить вострымъ копьёмъ да на святую Русь. Какъ по утру, утру было ранному, По восходу-ту сонця было красного, Какъ во ту пору, во то время А какъ тадилъ старый казакъ да Илья Муромець
- 50. Со своима-ти дружинами хоробрыма. Выходилъ-то онъ да изъ бѣла шатра, А какъ бралъ-то онъ трубочку подзорную, А смотрилъ-то онъ во вси чотыре стороны; А увидялъ онъ,—со восточнюю стороночку
- 55. А вакъ вдеть дородьней доброй молодець, А онъ вострымъ копьемъ да потешантьсе, Высоко его мечотъ да по-подъ небеса, А подхватыватъ да во праву руку, А какъ востро копье клонитъ на святую Русь.
- 60. Заходилъ-то онъ да во бълы шатры, А да самъ онъ говоритъ да таковы ръчи: "Ужъ вы гой еси, мои братъя мои названыя! А какъ молодый Олёшенька Поповичъ младъ! А да съвзди-ко да съ имъ да поздоровайсе,

А какъ руськія сильней богатырь жа!— "Ты скажи-тко мнъ, коей земли, какого города, Ты скажи, какого отця, какой матери,

Эли ты цяря, короля, ли воролевичя?—
 А кричаль туть Подсокольникь зычнымь голосомь:
 — Ише скажоть моя да тибъ сабля вострая,
 А роскажоть тебъ паличя тяжолая:
 Отсъку-то я тебъ да буйну голову.—

- 115. А какъ тутъ-то старому за бъду да показалосе;
  - Розьерилось его ретиво серьцо да богатырськой;
     Какъ стёгалъ-то добра коня да по крутымъ бедрамъ.
     А какъ розьъхались богатыри да по чисту́ полю,
     А съъжалисе богатыри да во едно мъсто,
- 120. А ударились ови палками буёвыма,
   А тима-ти саблеми вострыма;
   У ихъ сабельки всё-то посломилисе.
   А розьѣхались богатыри во второй наконъ,
   А ударили они ти-палицеми тежолыма;
- 125. Ише мать сыра земля да потресаласе,
  А въ ръкахъ вода да сколыбаласе;
  Какъ они другъ друга не ранили,
  Э какъ не дари на собя раны кровавыя;
  А у ихъ въдь палици да пошорбалисе.
- 130. А розъвхались богатыри да во-въ третей наконъ, А ударились они да копьеми-ти крвикима борзомецькима; Они другъ друга не ранили, А какъ не дали на соби раны кровавыя. А соскочили они да со добрыхъ коней.
- 135. Они начели боротисе, водитисе;
  По кольнъ въ ръку, въ землю втопталисе.
  А какъ не по Божьей-то было по милости,
  Не по Ильиной-то было учести:
  Порвалось у Подсокольника да цъвътно платьицё;
- 140. А какъ скользнулось у старика Ильи Муромця,
  Какъ здала у ёго всё права рука,
  Подвернулась у его да ножка рёзвая;
  А какъ падалъ богатырь во сыру землю;
  А какъ сёлъ тутъ Подсокольничокъ-охотничокъ да на бёлы груди
- 145. Ише хочёть спороть да казаку бълы груди, А какъ хочёть досмотрить да ретива серьца да богатырьского. А какъ туть старый казакъ да испугалсэ жа,

```
герть-то писана?"
EO;
рукв,
дей да на сыру
        SONTIO
і груди,
<u>ን</u>ጆዄ,
груди,
DECROTO.
ечесьво,
ъВа,
іаконъ;
котинчокъ:
течесьво;
oro".
ĸa,
бѣла;
цей,
ь правой руки,
хотначокъ,
ıl.
і матери,
ю добра вони,
```

Сошоль со добра, спать въдь лёгь въ бъль шатёръ.

190. Какъ-во ту пору прівхалъ Подсокольничокъ къ своёму широку двору,

Подъвжжаёть онь да подъ окошочко: "Ужъ ты гой еси, моя да родна матушка! Ты подай-ко мнв своё востро коньё, Ты подай-ко-се ко мнв воё тупымъ коньцёмъ".

195. А на то матушка ёго не ослышилась, Подала своё востро копьё да изъ окошочка. А какъ принялъ онъ копьё да за тупой конець, Какъ направилъ онъ вострымъ коньцёмъ въ матушку-ту въ груди бълыя.

Закололъ-то Подсокольникъ свою родну матушку.

- 200. А повхалъ скоро Подсокольникъ въ чисто полё, Какъ повхалъ во чисто полё да ко бвлу шатру, Ко бвлу шатру да къ Ильи Муромцю. Онъ какъ прівхалъ ко бвлу шатру, Направилъ копьё всё вострымъ коньцёмъ,
- 205. А какъ ткнулъ Илью Муромца да во бълы груди; На грудяхъ-то былъ лёжалъ у ёго крестъ золочёныя, А въсу тянулъ да полтора пуда; Угодилъ онъ въ самой етотъ крестъ, Да не могъ онъ проколоть да груди бълыя.
- 210. Какъ отъ сна-то въдь старый казакъ да пробужался жа, Со сна-то онъ да испугался жа; А выскакивалъ-то онъ да изъ бъла шатра, Схватилъ-то онъ Подсокольника да со добра коня, Высоко-то его бросилъ по-подъ небеса;
- 215. А какъ падалъ Подсокольникъ о сыру землю, Какъ убилсэ Подсокольничовъ о сыру землю, А какъ Подсокольнику въдь смерть пришла. А какъ пришолъ смотрить старый козакъ да Илья Муромець.

А увидялъ на руки да свой влочёнъ перстень,

220. А какъ самъ онъ говорилъ да таковы рѣчи:
"А не знато, шьто было моё чадо:
А хошь высоко бросилъ по-подъ не́беса,
Подхватилъ бы ёго да на бѣлы́ руки,
Не допустилъ бы я ёго до матушки сырой земли".

225. А какъ тутъ въдь Подсокольнику да смерть пришла, Смерть пришла, и конець дошолъ.



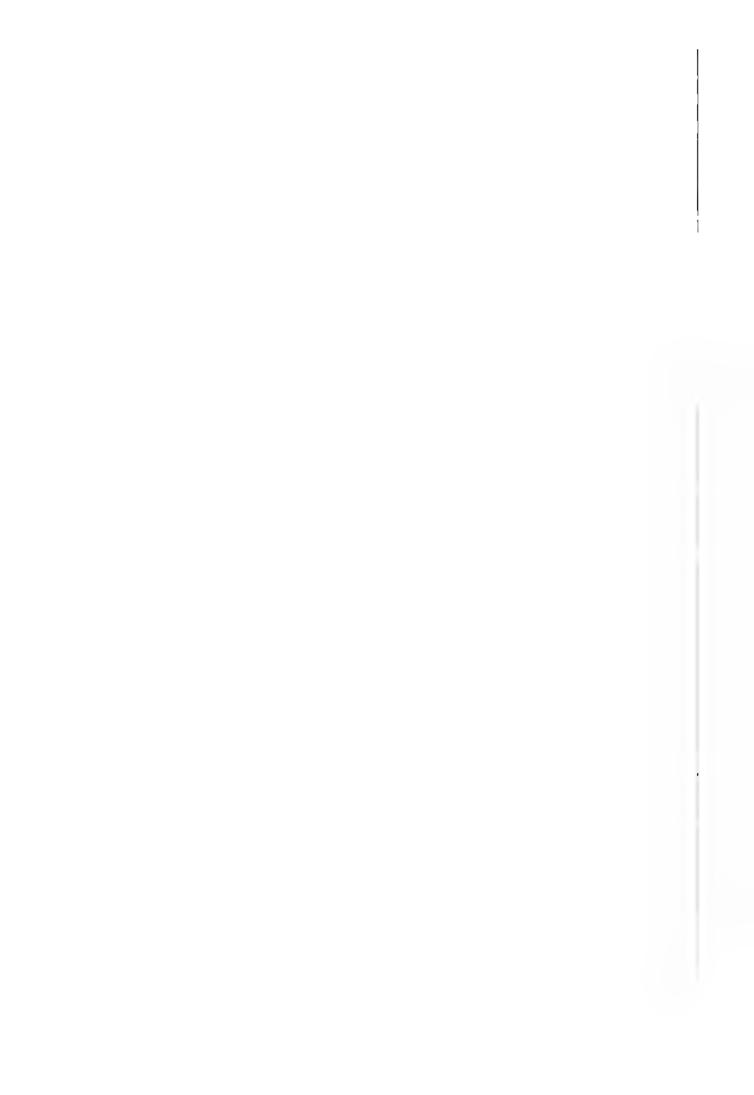
- 35. Пошолъ онъ скоро на конюшей дворъ
   Съдлать, уздать свого да коня добраго.
   Ай накладывалъ онъ уздицю тесмяную,
   А на спину лошадину войлучёкъ,
   Ай на войлучёкъ накладывалъ съдёлышко черкальское;
- 40. Затегивалъ двёнадцать сутужинокъ, А сутужинки-потужинки-ти были полковы; А застегивалъ-то онъ двёнадцать пряжочёкъ, А пряжечки-ти были красна золота, А спёнушки-ти были булатные,
- 45. Крѣпкого булата всё заморського, То не ради красы, ради крѣпости. Илья-то былъ сынъ Ивановичъ Одѣвалсэ онъ въ платье богатырськоё, Богатырсько платьицё, военное.
- 50. У него въдъ конь-отъ былъ какъ снъту бълого, Ишше хвостъ-грива у него была черная. Онъ скоро, легко скакалъ на добра коня, И онъ скоро поъхалъ по чисту полю; А какъ по чисту полю тольке курева стоитъ,
- 55. Курева стоить, да тольке столбъ столбить. А онъ скоро прівхаль ко Рязани славну городу. Вдеть онъ по Рязани славну городу, А играють туто маленьки ребятка жа. А спрошаёть онъ у маленькихъ ребятокъ жа:
- 60. "Ужъ вы гой еси, маленьки ребятка жа! Гдъ это Добрыньино подворьицё, широкой дворъ? Вы скажите-ко мнъ про Добрынинъ про широкой дворъ". Какъ отводять робятка 'Добрынино подворьицё. Подъъзжаеть онъ подъ окошёчко,
- 65. А кричить онъ зычнымъ голосомъ:

  "Дома ли Добрынюшка Никитичъ младъ, или въ домѣ нѣтъ?"

  Услыхала тутъ Добрынина да родна матушка;

  Подбъгала она всё къ окошёчку,

  Отпирала 'на окошечка немножечко;
- 70. Какъ увидяла она старого казака Илья Муромця, А сидитъ-то онъ на своёмъ добромъ кони, Говорила Добрынина да родна матушка: Ужъ и здраствуй-ко, казакъ Илья Муромець, Илья Муромець да сынъ Ивановичъ! —
- 75. Говоритъ тутъ Илья сынъ Ивановъ таковы рѣчи: "Ужъ ты гой еси Добрынина родна матушка!



Туть розъерилось у Ильи да ретиво сердьцо; А стегаль онъ коня по крутымъ бёдрамъ. Розъвзжалисе богатыри по чисту полю,

- 120. Совзжалисе богатыри всё въ одно мъсто;
   Какъ ударились они паличеми тяжолыма,
   У ихъ паличи пошербалисе;
   Ише другъ дружки они не ранили,
   Не дали на собя раны кровавыя.
- 125. А розъбхались богатыри во второй наконъ, Ай ударились они саблями-ти вострыма; Какъ по рукъ да сабельки сломилисе; Ише другъ друга они не ранили, Не дали на собя раны кровавыя.
- 130. А розъвхались богатыри во-въ третей наконъ, Какъ ударились они коньеми ворзомецькима, У ихъ коньиця согнулисе, свернулисе; Ише другь друга они не ранили, Не дали на собя раны кровавыя.
- 185. Они соскочили да со добры́хъ коней,
  Они схватилисе во схваточку боротисе.
  Они перьвыя суточьки борютьсе съ утра до вечера
  И други-ти сутки борютьсе съ утра до вечера;
  А на третьи-ти суточьки у Добрыни порвалось платьё цв'втноё.
- 140. Окатилось у Ильи всё права рука, Подвернулась у его всё лівна нога; А какъ падаль старый казакъ на мать сыру землю, Ише мать сыра земля да потрясаласе. Ужъ какъ сіль-то Добрыня на білы груди,
- 145. А онъ вынелъ-выдернулъ изъ кинжалища булатной ножъ, Хочётъ спороть Ильи бълы груди, Ише хочётъ досмотрить ретива серьця. А какъ тутъ старой казакъ да Илья Муромець Возмолилсо онъ Спасу пречистому,
- 150. Ише матери Божьей Богородици: "Ужъ ты Господи, уже мнѣ въ чистомъ поли смерть не писана.

А ужели я помру на сёмъ мѣстѣ?" У его да силы вдвое-втрое прибыло; А мёталъ-то онъ Добрюню со бѣлы́хъ грудей,

155. А какъ скочилъ старый казакъ на ръзвы ноги, А какъ шълъ-то Добрыни на бълы груди;

Повела въ Добрынины да свётлы свётлици, 200. Посадила она за дубовы столы, За дубовы столы, за ёсьвы сахарныя. У ихъ пиръ пошолъ всё навесели; Они пили, веселились трои суточьки.

72.

## Женитьба Добрыни <sup>1</sup>).

Какъ задумалъ тутъ Добрынюшка женитисе, А просилъ-то своей родной матушки благословленьиця Какъ женитисе ъхать да обручатисе Ко тому-то королю да всё къ Микулину.

- А повхаль онъ Добрынюшна во чисто полё,
   А повхаль онъ да въ прокляту орду.
   Онъ вхаль путёмъ-дорогою,
   А онъ всю-то вхаль тёмну ноченьку;
   А довхаль до того жо до восходу соньчя красного.
- 10. До закату-ту свётла ясна мёсеця. Какъ по утру-ту было по ранному, По восходу-ту было да соньця красного— А сидёла-то Настасья подъ окошочкомъ, Она видяла этого дородня добра молодца:
- 15. А онъ въ городъ-отъ вхалъ не воротами, Не воротами да не широкима, Ёнъ вхалъ по широку двору къ полатамъ воролевськіямъ. Ище мать сыра земля да потрясаласе, А полаты ихны колыбалисе.
- 20. А прівхаль онь да на широкой дворь, Завзжаль-то онь да середи двора, Соходиль-то онь да со добра коня, А вязаль-то онь коня да къ дубову столбу, Къ дубову столбу да къ золоту кольчю;
- 25. Самъ онъ пошоль на красно крыльцё, Со красна крыльця да на новы съни, Заходилъ-то въ полаты въ королевськіе; Онъ не кланяитьсе поганымъ идоламъ, А да бьётъ тольке челомъ королю Микулину во рученьку во правую:
- 30. "Ужъ ты здраствуй-ко король Микулинъ!"

<sup>1)</sup> Напечатана тамъ же, стр. 677.

Съ той да дракой кроволитною " ... Говорила Настасья таковы рѣчи:
— Ужъ ты гой еси да мой да родной батюшко!

- 75. Я въдь видяла да чудо чудное, Чудо чудное да диво дивноё: Со восточьню-ту сторонку какъ-бы туча тучилась, Туча тучилась, какъ-бы громъ гремълъ, Частой мелкой дожжыкъ шолъ;
- 80. Немного тому время миновалосе, Навхалъ дородней доброй молодецъ; Скакалъ онъ черезъ ствну городовую, Вхалъ онъ широкимъ дворомъ Къ тымъ-то полатамъ королесъкимъ;
- 85. Мать-сыра вемля потрясаласе, Наши полаты колыбалисе. Отдавай ты меня-съ чещи, съ радости, Безъ той же безъ драки кроволитвыя; Не губи ты народу понапрасному.—
- 90. А пошолъ-то король да вонъ изъ свътлой свътлици, А приходить въ свои полаты королевськія, А берёть Добрыню за бълы руки, А чълуётъ-ту Добрыню во уста сахарнія, А повёлъ-то онъ къ Настасьи въ свътлу свътлицю.
- 95. Какъ сидъла Настасья на стули-то да рыта бархата, Она скоро скакала на резвы ноги, А брала она Добрыню за белы руки, Человала Добрынюшку въ уста сахарныя; Поминелись они ти перстнями золотыма жо,
- 100. Поминелись, обручилисе.

Собираласе Настасья тать въ славной Кіевъ-градъ;

А какъ бралъ-то ей Добрыня за праву руку,

А повёлъ-то Добрыня на широкой дворъ,

А садилсэ Добрыня на коня своёго лошадь добрую,

105. А садилъ-то онъ Настасью позади собя На своё-то сёдло на черкальское, А привязывалъ-прихватывалъ ко стременямъ булатнымъ жа. Какъ поёхалъ онъ изъ города воротами да не широкима, А скакалъ-то черезъ стёну городовую,

110. Черезъ ту жа башно наугольнюю. Прівжаёть онъ во красёнъ Кіевъ-градъ, А въ своёму широку́ двору. Увидала ихъ да родна матушка,

Какъ отъ меньшого, отъ большого отвъту нътъ. Говорилъ-то князь Владимеръ во второй наконъ,

- 25. Говориль-то инязь Владимеръ во третей наконъ; Какъ отъ большого, отъ меньшого отвъту нътъ. Какъ изъ-за того стола, стола окольнего, Изъ-за той-то скатерки изъ-за браныя, Да изъ-за той всвы всё сахарныя
- 30. Говориль туть дородьнёй лоброй молодець, А какъ молодый Добрыня всё Никитичь младъ: "Ужъ ты гой еси, ты красно солнышко Владимеръ-князь! Ужъ я съвжжу тебв на Пучай-ръку, Привезу-ту я тебв свёжой воды ключевою,
- 35. Какъ тебъ, князю, съ княгиной умытисе, помолодитисе .
  Говорилъ-то Владимеръ-князь да таковы ръчи:
   Ужъ ты гой еси, Олёшенька Поповичъ!
  Ты бери-ко всё чернилъ, бумагъ,
  Ты пиши-тко съ Добрынёй записи великія,
- 40. Во хмълинушки Добрыни захлыснулосе 1),—
  Чтобы заутра Добрыня не попетилсэ.—
  А тому Олёшенька не вослышилсэ;
  Ужъ какъ бралъ чернилъ, бумагъ, писалъ онъ пописи великія

Промежду собой съ Добрынюшкой Микитичемъ;

45. Пописали они пописи великія;

А какъ сталъ-то Добрыня на резвы ноги,

А какъ бралъ-то Добрыня со спичьки пухову шляпу,

Надъвалъ-то Добрыня на буйну главу,

А нахмурилъ чёрну шляпу на ясны очи,

50. А пошолъ-то Добрыня ко свому да широку двору, А повъсилъ буйну голову съ могучихъ плечъ, А потупилъ очи въ матушку-сыру землю.

А идётъ-то Добрыня къ своему-то широку двору, ' Онъ идётъ-то, всё шатантьсе.

- 55. Увидала Добрыня молода жона, А какъ та жа Настасья дочь Никуличьня; А побъжала къ своей матушки, Къ Добрыниной да къ родной маменьки, Да сказала она своей маменьки:
- 60. "Ужъ ты гой еси, Добрынина родна матушка! Какъ идёть-то у насъ Добрыня съ чесна пира,

<sup>1)</sup> Похвасталъ.



Зивя лютая да Сорочинськая

105. Своимъ-то змъёнышамъ на съъденьицё. А тебъ будёть назадь не бывати во славномъ городи во Кіеви.

А да намъ тебя будёть не видати жо! Ты послуша-ко моёго наказаньиця: Ты когда прівдёшь на Пучай-ріку,

- 110. Почерпни ты скоро свъжой воды ключевою, Поъжжай ты скоро ко городу ко Кіеву". Отъ хмълины съ утра да просыпантьсе, На Пучай-ръку Добрыня собирантьсе; А приходить Добрыня на широкой дворъ;
- 115. Онъ съдлалъ, Добрыня, уздалъ добра коня, Насъдилъ онъ съдёлышко черкальской, Застегивалъ-то онъ двънадцать пряжечёкъ, А затегивалъ двънадцать отужинокъ; Пряжечки-ти были красна золота.
- 120. А ппёнушки-ти были булатныя, Отужинки-ти были шелковыя, То не ради красы, ради крепости, Приправы богатырскою; Красно золото-то не ржавесть,
- 125. А булать-отъ гнетьсе—не сломитьсе, А шолкъ-отъ подтянетьсе—не сорветьсе. Провожаетъ его да родна его маменька, Провожаетъ его да молода жона, Провожаютъ они, слезно плачутьсе.
- 130. А да онъ скоро скакалъ на добра коня; Столько видъли добра молодца, когда сряжаючись, А не видъли, когда да на добра коня сяжаючись. Онъ изъ города поъхалъ не воротами, Не воротами онъ ъхалъ не широкима,
- 185. А скакаль онъ черезъ ствну городовую, Черезъ башню-ту да наугольную.
  Только видвли—въ чистомъ полв курева стоитъ, Курева стоитъ да одинъ столбъ стоитъ.
  А прівхаль скоро на Пучай-ръку,
- 140. Почерпнулъ-то онъ свъжой воды ключевою, Настрълялъ-то онъ гусей, лебедей, А пернастыхъ малыхъ сврыхъ уточекъ. Какъ пороспекло его да соньче красное, Прироздули его да вътры буйные;

- 145. Захотелось ёму во Пучай-реки окупатисе; А да скинываль съ собя платьё чьветно богатырськое, А ныраль-то онъ во Пучай-реку. А какъ плавать Добрыня по Пучай-реки, Какъ увидяла Добрыню эмея лютая,
- 150. Зм'вя-та лютая да Сорочиньская;
  Налетела она на Добрынюшку Никитича,
  Да сама она ёму говорила таковы р'вчи:
  "Какъ писи-ти, писали—описалисе,
  Какъ волхвы-ти волховали—проволховалисе:
- 155. А какъ хошь ли ты, Добрыня, я тебя водой залью; Ишше хошь ли ты, Добрыня, я тебя огнёмъ залью (sic). Ишше хошь ли ты, Добрыня, я схвачу тебя Въ свои-тъ двънадцать больши хоботы, Унесу тя въ свои горы Сорочинськія.
- 160. Своимъ дѣтямъ на съѣденьицё?"

  А какъ мастёръ былъ Добрынюшка ныркомъ ходить,
  Какъ гораздъ-отъ былъ Микитичъ всё понырывать;
  А нырнулъ тутъ Добрыня во Пучай-рѣку,
  Выставалъ-то Добрыня у крутого жёлта бе́режка:
- 165. А да выскочиль Добрыня на желтой-оть крутой бережовь, Прибъжаль Добрыня ко своёму цьвътну платьицю; Онъ схватиль свою востру сабельку. Налетъла туть на Добрыню змъя лютая, А хотъла схватить Добрыню въ двънадцать больши хоботы;
- 170. А отсъкъ-то Добрыня змѣи двѣнадцать большихъ хоботовъ, А какъ падала змѣя да на сыру землю; А какъ мать-сыра земля да потрясаласе, Во Пучай-рѣки вода да сколыбаласе. А одѣлъ-то Добрыня своё платьё цьвѣтноё,
- 175. А надёлъ онъ свои латы богатырськія, А пришолъ-то онъ къ змёй-то лютою, Захотёлъ змён отсёкти буйну голову. А какъ ту змён ёму всё взиолиласе, Она клятву кляда всё ёму великую:
- 180. "Ужъ ты гой еси, Добрыня сынъ Никитичъ младъ!
  Не моги меня казнить, моги помиловать;
  А да назади лиха тебъ не дълала,
  Ишше впредь тебъ лиха не сдълаю:
  Я наложу на собя-то заповъдь великую,
- 185. Шьтобы не лётать мнв-ка да на святую Русь, Не носить съ Руси народу православного

190. А спустиль живу Добрыня зміно лютую, Какъ приложиль вси двізнадцать больши хоботы, Какъ вспорхнула зміня со сырой земли, Полетівла зміня по-подъ небеса, А да полетівла она не на горы Сорочинськія,

195. Полетела она на святую Русь.

А какъ селъ-то Добрыня на добра коня,
Поехалъ ко городу ко Кіеву,
Ко ласкову князю Владпмеру.

А срвчала (sic) змвя, летить со святой Руси,

- 200. Со святой Руси, изъ города изъ Кіева;
  Въ хоботахъ-то несётъ душу-красну дъвицю.
  Самъ поъхалъ онъ ко городу ко Кіеву;
  Заъзжаетъ онъ во красенъ Кіёвъ-градъ;
  А онъ ъдётъ по городу по Кіеву.
- 205. А во Кіеви всё да не постарому, не попрежному, Какъ народъ-отъ ходятъ не попрежному, Онъ ходятъ въ платъв черномъ, во печальнёмъ жо. Какъ и вдётъ онъ по городу по Кіеву, А играютъ туто малыя робятка жо;
- 210. А спросилъ-то онъ у малыхъ у робяточокъ:
  "Что жъ народъ ходятъ не постарому, пе попрежному,
  Они ходятъ въ чёрномъ платъв, во печальнемъ жо.
  А завъсили свои да лиця бълыя?"
  - Посль твоёго-то бываньиця,
- 215. Налетъла-то змъя лютая
  А на тотъ жа на зеленой садъ ко князю ко Владимеру;
  А во ту пору, во то время
  А гуляла-то въ саду душа-Мареа Дмитревна,
  А любима-та князя племянниця;
- 220. Налетъла на ей змъя лютая Сорочиньская, Укватила ей въ двънадцать своихъ хоботы, Унесла она ца горы Сорочиньскія.— А сидитъ Добрыня на добромъ кони да призадумалсо. Призадумалсо да прикручинилсо:
- 225. "А шьто омманила меня да змѣя лютая! Мнъ не чесь будётъ, похвала да богатырськая,

<sup>1)</sup> Здесь певецъ замялся и не докончилъ стиха. Собир.



А увидяла змёя со святой Руси, Полетела ко высоку терему,

270. Надлетвла на Добрынюшку Никитича,

А хотвла Добрынюшку огнёмъ зажечь,

А хотела убить своима большима хоботы.

А отсъкъ-то онъ змъи двънадцать большихъ хоботовъ;

Она падала да на сыру землю;

275. А какъ ту змён да замолиласе. А тому Добрыня не поварывалъ 1); Розъерилосе его сердьце ретивое; Онъ отсёкъ ей да буйну голову.

А садилсо да онъ да на добра коня,

- 280. А садилъ-то Мареушку да позади собя, Привезалъ онъ Мареушку позади собя, Шьтобы ве пала она да со добра коня; Онъ поъхалъ во городу ко Кіеву, А ко ласкову-ту князю ко Владимеру.
- 285. Какъ срѣчаетъ ёго князь да середи двора, Середи двора его со княгиною, Со своима няньками, кухарками, Со всѣма-то своима придворныма, Со князьями и съ бояры.
- 290. У нихъ пиръ пошолъ навесели, на радости.

74.

## Михайло (Потынъ).

Какъ во славномъ городи во Кіеви

А у ласкова князя у Владимера

А заводилось пированьё-столованьицё, почесёнъ пиръ

А на своихъ-то князей, всё на бояръ жа

 А на руськихъ на могучихъ на богатырей, На купцей, гостей торговыя.

А какъ красно-то солнышко идёть оно на есени,

А почесёнъ-отъ пиръ идетъ навесели;

А какъ вси-то при пиру-ту сидятъ пьяны веселы.

Какъ Владимеръ-отъ нашъ по гридни своей похаживалъ,
 А съ ножки на ножку переступывалъ,

А съ ножки на ножку переступывалъ,

А какъ бълыма ручьками розмахивалъ,

<sup>1)</sup> Т. е. не повърнать завъннымъ словамъ (?). У Кирпессказо, V, 97: "не побаровалъ" объяснено: не обратилъ вниманія, не внялъ. Ср. ibid. I, 81, ст. 151: "не въруётъ". Собир.

Выходили опп да изъ бѣлы́хъ шатровъ, 55. Умывались они свѣжой водой ключе́вою,

Утирались они бълыми ла полотеньцеми, А молидись они сами Спасу воё пречистому. Говориль туть старый казакь да Илья Муромець:

"Мы положимъ заповъдь да промежу собой:

60. Ише хто изъ насъ привезёть, дакъ намъ дълить-то, братцы, натрое<sup>и</sup>.

Они клали заповъдь промежъ собой великую. Какъ скакали они скоро на добрыхъ коней наступчивыхъ, Они поъхали да всякъ въ дорожички широкія.

А какъ прівзжаё туть скоро старый казакъ да Илья Му-

- 65. А къ тому-то королю ко Прускому да на широкой дворъ, А онъ скоро соходилъ да со добра коня, А вязалъ-то коня середи двора да къ дубову столбу, Къ дубову столбу да къ золоту кольчю, А какъ самъ онъ въдь пошолъ на ново крыльцё.
- 70. Со врасна крыльця да на новы съни, А съ новыхъ съней въ полаты королевськія; Онъ не кститъ-то своёго личя бълого, А не поклоняитьсе поганымъ идоламъ, Только бьётъ целомъ во рученьку во правую
- 75. А въ тому жо королю ко Прусскому:
  "Ужъ ты здраствуй-ко-се, ты Прусской король!"
   Ужъ ты здраствуй-ко, дородьнёй доброй молодець,
  Ужъ ты руськія могучія-сильній богатырь жо!
  Ты зачёмъ ко мнё пріёхаль жа?
- 80. А посломъ ты ко мнв посланъ жа,
  Ли служить ты мнв прівхаль вврой-правдою?—
  "Не служить-то я прівхаль тобв вврой-правдою;
  Я прівхаль къ тебв посломъ посланъ жа
  Оть того жо нашого оть князя Владимера
- 85. Получить отъ тебя-то дани сорокъ тысечей". А какъ тугъ король да не ослышился; А берётъ онъ со спички золоты ключи, Отмыкалъ онъ скоро кованы ларьчи, Да отспитывалъ онъ дани-пошлины за три годика да сорокъ тысечей.
- Какъ получилъ-то старый казакъ да Илья Муромець Ише ту жо дань, всё въдь пошлину;
   Какъ дарилъ ёму король да всё подарочки,

А подарочен дарилъ да красна золота. Какъ прошшантьсе старый казакъ да Илья Муромця:

95. "Ты прошшай-ко-се, король до земли Прусськія". — Ты прошшай-ко-се, дородьней доброй молодець. Ты скажи-ко про своё отечесьво-Ты кокого отця да кокой матери, Зведичеть тобя по имени да по отечесьву?-

100. "Я изъ города да всё изъ Мурома, Изъ села-то я вжжу Карачеёва; А у меня отець всё Иванъ да Тимоееичъ жа, А меня зовуть да Ильёй Муромцемъ; Я служу у князя у Владимера да върой-правдой, неизмъ-

105. Провожаёть король да старый-казака Илью Муромця, А какъ съ чести провожаётъ ёго, съ радости. А да какъ во ту пору, во то время А прівхаль Добрынюшка къ королю-ту Астрійському. А прівхаль ведь къ ёму да на широкой дворъ,

110. Соходилъ скоро да со добра коня, Привязаль коня къ дубову столбу да къ золоту кольчю, А какъ самъ пошолъ да на красно крыльцё косисчято, Со красна врыльця да на новы съни, А съ новыхъ свией въ полаты королевськія.

115. Самъ приходить онъ въ полаты королевськія, А не кстить онъ своёго лич(ц)я бълого, А не поклоняитьсе онъ поганымъ идоламъ, Тольке бьёть 1) королю во-въ рученьку во правую: "А да здрастуй-ко, король земли Астрійскія!"

120. — Ужъ ты здрастуй-ко, дородьнёй доброй молодець, Ужъ ты руськія сильній-мугучія богатырь жо! А зачимъ ко мнв прівхалъ жа? Али посломъ посланъ жа, Али служить мев-ка верой-правдою,

125. Върой-правдою да неизмъною? —

"Я прівхаль къ тебв не служить не верою, не правдою да не неизмъною;

Я прівхаль къ тебв да посломь послань жа А какъ тимъ жо князёмъ всё Владимеромъ Получить съ тебя ти дани-пошлины да сорокъ тысечей".

130. А какъ тутъ король да не ослышился,

<sup>1)</sup> Челомъ. Собир.

А да взяль онъ скоро съ спичьки да золоты ключи, Отмыкалъ онъ скоро кованы ларьчи, Отчиталь-то дани-пошлины да сорокъ тысечей, Отдавалъ-то онъ Добрынюшки Микитичю:

135. "Ужъ ты гой еси, дородьнёй доброй молодець! А какъ тибя звать всё по имени. Величеть тибя да по отечесьву?" — Миня именёмъ вовуть Добрынюшка Микитичь младъ,

А по фамилын-то да сынъ Романовичъ 1). —

140. Какъ во ту пору, въ само во то время А прівхаль-то Михайлушко къ королю ко Шведьському, А ко Шведьському-то королю, ко Лёховиньському; Ёнъ заходить къ ёму на широкой дворъ, Соходилъ-то онъ да со добра коня,

145. Какъ въдь привязалъ коня къ дубову столбу да къ золоту кольчю.

А какъ самъ пошолъ да на красно крыльцё косисчято, Какъ въдь онъ заходитъ въ полаты короловськія, А не кстить онъ своёго личя бълого, А не поклонянтьсе поганымъ идоломъ.

150. Тольке быёть челомъ королю во рученых во правую: "Ужъ ты здроствуй-ко, король да Ляховиньськія, Леховиньськія король, ты Шведьськія!" — Ты зачемъ ко мне прівхаль жа? Разъ служить да върой-правдою,

155. Върой-правдою да неизмъною? — "Я прітхаль не служить тебт не втрою, не правдою, А какъ я къ тебъ пріъхаль посломъ посланъ жа Отъ того-то въдь отъ князя отъ Владимера Получить съ тобя да дани-пошляны да сорокъ тысечей".

160. А какъ тутъ король да не ослышилсэ, А да бралъ онъ со спички золоты ключи, Отмыкаль онъ туть да кованы ларьчи. Вынималь онь золоту казну, Отчиталъ-то дани-пошлины да сорокъ тысечей,

165. Отдаваль-то онъ Михайлушку сыну Игнатьёву. Тутъ-то королю за бъду показалосе: А какъ жалко-то ёму стало волотой казны. Говоритъ-то онъ да таковы рѣчи: "Ужъ ты гой еси, дородьнёй доброй молодець!

<sup>1)</sup> Витесто: "Романовича". Ср. въ летописякъ: "князь Всеволодъ Метиславичъ Романовичя" (П. С. Р. Л. Х, 77), и т. п. Собир.

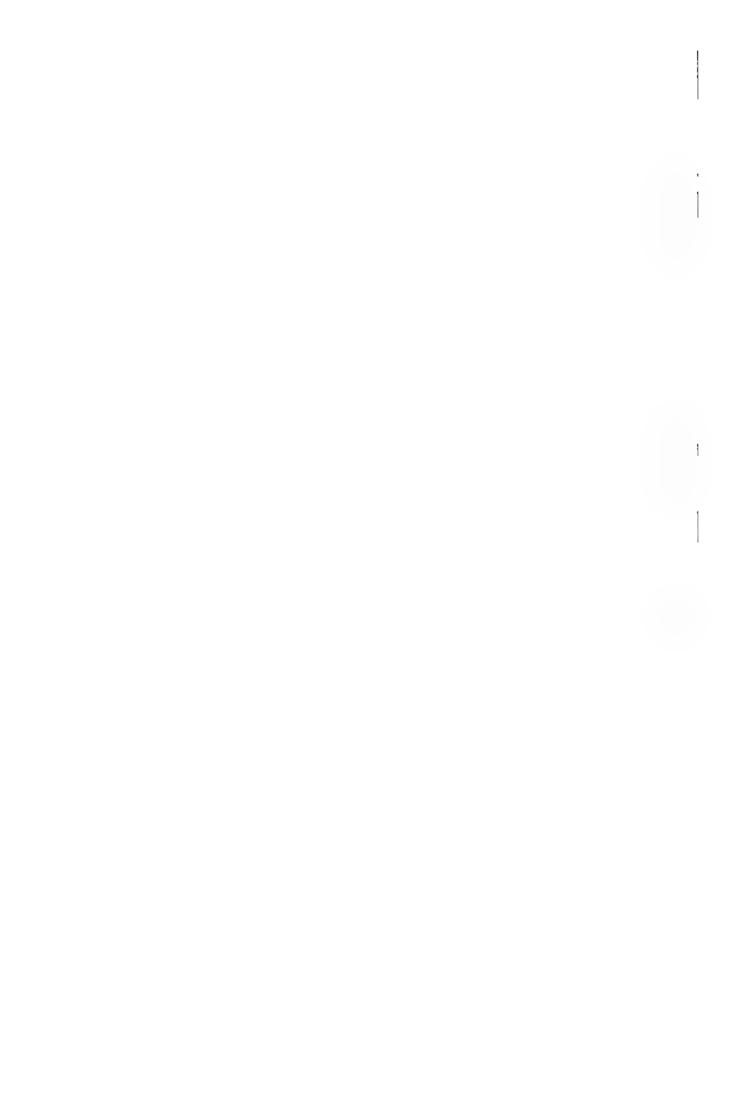
- 170. Мы зыграмъ-ко съ тобой во пѣшки-шахматы;
   Клади-ко-се залогомъ сорокъ тысечей,
   Я кладу залогомъ полъ-королесьва, полъ-цярсьва своёго<sup>а</sup>.
   А какъ тутъ-то Михайлушко сынъ Игнатьёвичь призарилез,
   А какъ сѣлъ-то вѣдь играть во пѣшочки, во шашочки.
- 175. А да клалъ-то онъ дань вёдь, пошлину.
  Какъ ступалъ король во перьвой наконъ,
  Выступалъ вёдь король да во второй наконъ;
  Проигралъ-то Михайлушко-то дань вёдь, пошлину.
  А какъ тутъ Михайлушко да обзадорилсэ;
- 180. Клалъ залогомъ всё добра коня да збрую богатырськую.
   А да вотъ короля призарило;
   А какъ клалъ-то въдь залогомъ сорокъ тысечей.
   Какъ ступалъ-то король да во перыбой наконъ,
   Выходилъ-то король да по второй наконъ;
- 185. На третьёмъ накони король Михайлушку ту мать даётъ. Проигралъ-то Михайлушко добра коня Со всей обрудой богатырською. А какъ клалъ Михайлушко залогомъ буйну голову— А служить-то королю въдь во въки:
- 190. "Ты клади-ко залогомъ всё добра коня; Я кладу свою да буйну голову во въки— Служить-то върой-правдою да неизмъною". А какъ тутъ короля всё призарило. Какъ ступалъ-то Михайло во перывой наконъ,
- 195. Выступаль Михайлушко да во второй наконъ; На третьёмъ накони королю въдь матъ даётъ. А какъ выигралъ Михайлушко добра коня съ обрудой богатырською.

А какъ тутъ королю за бъду показалосе; А какъ клалъ-то онъ залогу опеть сорокъ тысечей,

- 200. А какъ клалъ-то въдь Михайлушко добра коня; А какъ начели играть во пъшочки, во шашочки. Выступалъ-то Михайло во перыбой начонъ, Выступалъ-то Михайло во второй наконъ, На третьёмъ накони королю въдь матъ даётъ;
- 205. Отыграль Михайлушко да сорокь тысечей.
  А какъ тутъ королю кажисе за досадушку великую:
  "А клади-тко, Михайлушко, дань-ту, пошлину;
  А кладу тибъ залогомъ а полъ-пярсьва жа".
  А какъ тутъ Михайлушко призарилсэ;
- 210. Они начели играть во пъшки-ти, во шашочки.

А ступалъ-то Михайло во перьвой наконъ, Выступалъ-то Михайло во второй наконъ, На третьёмъ накони королю въдь мать даёть. Проигралъ-то король полъ-цярсьва жа.

- 215. А какъ жалко стало королю-ту въдь полъ-цярсьва жа; А какъ обзадорило короля играть во пъшочки, во шашочки: "Ты клади, Михайлушко, полъ-цярсьва жа; А въдь я отдаю тибъ всё цярсьво жо". Какъ ступалъ-то Михайло во перыбой наконъ,
- 220. А ступаль-то Михайло во второй наконь;
  На третьёмъ накони королю вёдь мать играль.
  А вёдь проиграль король вёдь цярсьво жа
  А тому вёдь Михайлушку Игнатьёву.
  Какъ говориль король да таковы рёч(ц)и:
- 225. "Ужъ ты гой еси, дородьнёй доброй молодець! А да ты прости меня во такой вины, Не бери-тко моёго цярсьва жа, А оставь миня во цярсьви жа, Не садись ты на моё на цярсьво жа.
- 230. А какъ есь у мня Овдотья, біз лебедь жа—
  А отдамъ я тибіз въ замужесьво".
  Какъ выводить король Овдотью, біз у лебедь жа
  А какъ тутъ Михайлушко обзарилсэ,
  А обзарилсэ Михайло взеть собіз въ замужесьво.
- 235. А берёть ею да за былы руки,
  А чылуёть ей да вы уста-ти вы сахарныя;
  А повёль-то Михайло Овдотью на широкой дворь,
  А садиль-то Овдотью на добра коня,
  Онь повхаль изъ города да не воротами.
- 240. А скакаль-то черезъ ствну городовую. А да какъ во ту пору, во то время А прівхаль-то старый казакъ да ко білымъ шатрамъ, А прівхаль Добрынюшка къ білымъ шатрамъ; А Михайлушка-то ніту у білыхъ шатровъ.
- 245. А какъ вдёть Михайлушко да сударь-Игнатьевичь, А везёть самъ на добромъ конй да красну дввицю. Соходилъ-то Михайло со добра коня, А сымалъ-то Михайло Овдотью со добра коня. А какъ говорилъ туть старая старыньшина да Илья Муромець:
- 250. "Ужъ вы гой еси, да братья крестовыя-названыя! А какъ станемъ мы исполнеть свою запотадь великую—



Не могу я стать да головы поднять; А болить-то моя буйна голова, А не служать у мня да руки бълыя,

- 295. А не носять меня всё ножки різвыя.—
  А ставаль-то Михайлушко да изъ біла шатра,
  Одівался онъ во платьё дорожно богатырськое.
  Говориль-то старый, государь да Илья Муромень:
  "Ужъ мы не повезёмь Овдотьи во красенъ Кіевъ-градъ!
- 300. А какъ не жона тебъ будеть любимая; А того жо она роду въдь эмънного. А да станёмъ-ко мы Овдотью дълить натроё, Ужъ мы станёмъ рубить Овдотью натроё". Говорить-то сынъ Михайлушко Игнатьевичъ:
- 305. "А не дамъ-то я рубить Овдотьюшку натроё; Не оставлю я Овдотьи во чистомъ поли, Привезу я Овдотью въ красенъ Кіевъ-градъ, А возьму-то я да за собя замужъ.

А какъ сталъ-то Михайло садитьсе на добра коня,

- 310. А не могъ Михайлушко самъ състь да на добра коня; Посадилъ-то въдь Михайлушка да Илья Муромець. Они поъхали ко городу ко Кіеву, А ко ласкову князю да Владимеру. А какъ прівхали ко городу ко Кіеву.
- 315. А какъ отдали князю да дань, да пошлину. А во ту пору, во то время. Заводилась у Михайла, пошла свадьба жа; Какъ отцёмъ-ту сълъ самъ Владимеръ-князь, А какъ матерью-ту съла да княгина жа,
- 320. А какъ тысецькимъ то сталъ казакъ Илья Муромець. А какъ обвънчалсе тутъ Михайлушко съ Овдотьюшкой, Повели тутъ Михайлушка спать укладывать Въ спальню горницю, въ свътлу свътлицю; Говорилъ-то старый казакъ да Илья Муромець;
- 325. "Ужъ ты гой еси, Михайлушко Игнатьевичъ! А какъ станётъ Овдотьюшка класть заповъдь великую, Не клади ты съ ей заповъди великія— Не лёжись-то съ ей живой въдь въ гробъ; Потерящь тутъ свою буйну голову".
- 330. А какъ повалились спать Михайлушко съ Овдотьюшкой, А стары́й казакъ—у дверей въдь слушати. Говорила Овдотьюшка Михайлу таковы ръчи: "Ужъ ты гой еси, Михайлушко Игнатьевичъ!

875. Выпускаль-то Михайлушка наъ гробници вонъ. Тутъ Овдотьюшки конець пришолъ, Конець пришолъ, старины поютъ, Старины поютъ да сказываютъ 1).

75.

## Дунай.

Какъ во славномъ било городи во Кіеви, А у ласкова-то князя у Владимера А заводилосе пированьё-столованьицё, почёсноі А на всихъ свойхъ-то князей, бояръ жа,

- Б. А на всихъ-то на руськихъ могучихъ на бога: На кунцей-то, гостей торговыя, А на тихъ-то гостей, каликъ да перехожія. А какъ светелъ день-отъ вдётъ на есени, Красно солнышко идётъ на всей вышины.
- А почесенъ-отъ-то пиръ идётъ навеседи;
   А какъ вси-то на пиру сидятъ да пъяны, весе.
   А какъ вси-то на честномъ сидятъ пъютъ-то,

Какъ богать-оть хвастать золотой казной 'су; А нной-оть фастаёть да широкийть дворомъ,

- 15. А какъ сильнёй-отъ хвастатъ да своей силою, А кной-отъ хвастатъ всё добрымъ конёмъ; А какъ глупой-отъ хфастатъ молодой жоной, Неразумной-отъ хфастатъ всё родной сёстрой; А какъ умной-отъ всё хфастатъ роднымъ бата
- 20. А разумной-оть хфастать родной матушкой. Какъ Владимеръ-князь по полаты-то вохажива: А съ ножен на ножеу переступывать, А жолтыма-ти вудрями прирострихивать, А какъ бъльма-ти ручками розмахывать,
- 25. А златыма-ти перствями принашшалкивать; А онъ самъ-отъ говориль да таковы ръчи: "Ужъ вы гой еси, моя вы князья, бояра! А какъ вси у мея во Кіеви поженёны, Красны дъвушки замужъ подаваны;
- . 30. А какъ и одинъ-то князь Владимеръ всё холо Я холостъ хожу да нежонатъ слову.

<sup>1)</sup> Последніе три стиха певець добавиль словами. Собыр.

Не садить-то меня въ темну темницю А за кръпкія всё караулы жо.—

- 75. Говорилъ-то князь да таковы рѣчи:
  "Ужъ ты гой еси, Добрынюшка ты Микнтичъ младъ!
  Говори-тко ты, да шьто тв надобно.
  Я не буду тибя не казнить, не вѣсити,
  Не садить тобя да въ темну темницю;
- 80. Я могу тобя да всё помиловать, пожаловать. 
   А какъ знаю-то я тебъ обручницю-то, красну дъвицю, Красну дъвицю да супротивъ тобя:

  Она возростомъ немала и умомъ сверстна;
  Какъ бъло лицё у ей-то бытьто снёгу бълого,
- 85. А какъ ясны-ти очи какъ у сокола, А черны-ти брови какъ у соболя сибирского, А да ягодыници у ей были какъ въдь маковъ цывътъ, А походочька у ей павиная, Тиха, кротка ръчь да лебединая.
- 90. А у того жа короля да Лёховинського А какъ есть-то у ёго двъ-то дочери любимыя: А больша ёго-то дочь Настасья Королевичьня, А та есть не тобъ чета, да не тобъ жона,— Она вздить по чисту полю, полякуёть;
- 95. То нама ровна и намъ чота; А меньшая дочь Опраксея Королевичьня, Она возростомъ немала и умомъ свёрстна, Бъло лицё у ей-то бытьто снъгу бълого, А какъ ясны-ти очи какъ у сокола,
- 100. У того же сокола какъ перелетного,
  А черны-ти брови какъ у соболя сибирського,
  А походочка ее была павиная,
  Тиха, кротка ръчь да лебединая,
  А да ягодъници-ти у ей были какъ маковъ цъвътъ.
- 105. Я не самъ видалъ, да отъ людей слыхалъ,
   Отъ того-то брата названого-крестового
   А какъ отъ Дуная сына всё Иванова.
   А онъ жилъ-то у короля ровно й двънадцеть лътъ:
   А онъ три года жилъ у ёго всё ' дворникалъ,
- 110. А да три года онъ жилъ ў ёго во конюхахъ,—
  А какъ вздили они съ Настасьёй во чисто полё поляковать;
  А да три года-та онъ жилъ у ёго во ключникахъ,—
  А-то всё было ёму пов'ёрёно;
  А да три года-то жилъ-то онъ во стольникахъ,

- 155. Ужъ ты здраствуй-ко, Дунай да сынъ Ивановичъ! У тя милости прошу да на почесёнъ пиръ. А какъ ты у мня, Здунай, да въ забытьи прошолъ. — А садилъ-то Здуная во большо мъсто, Во большо мъсто, да во большой уголъ;
- 160. Наливали Здунаю чару зелена вина, А не малу, не велику—въ полтора вёдра, Подавали Здунаю сыну Иванову; Принималсэ Здунай да единой рукой, Выпивалъ-то тутъ Здунай да единымъ духомъ;
- 165. А какъ ту жа чару наливали пива хмёльнёго; Выпивалъ-то онъ да единымъ духомъ, На закуску, на запивку—турей рогь да мёду сладкого. Какъ сидитъ Дунай, не чимъ не хвастаётъ; А повъсилъ онъ въдь буйну голову съ могучихъ плечъ,
- 170. А потупиль очи ясны въ середу кирпичьнюю; А сидить онъ не пьёть, не всть, не хвастаеть. А какъ наливали вторую чару зелена вина, А не малу, не велику—въ полтора ведра; Выпиваль-то онъ да едины́мъ духомъ.
- 175. На запивку—турей рогь да мёду сладкого. А какъ туть-то Здунай да сталь поглядывать, А поглядывать ту зачаль, поговаривать, А какъ зачаль туть Дунай да сталь похвастывать. Говорить-то князь Владимеръ жа:
- 180. "Ужъ ты гой еси, Здунай да сынъ Ивановичъ!
  Ужъ ты много взживалъ да по святой Руси,
  Ужъ ты много живалъ да въ проклятой Литвы.
  А не знашь ли мнв-ка всё обручьници, да красной дввици
  Шьтобы возростомъ была немала и умомъ сверстна,
- 185. А бѣло-то лицё у ей-то было ка-быть бѣлой снѣгъ, А какъ ясны-ти очи были какъ у сокола, У того же сокола какъ перелетного, А черны брови были какъ у соболя сибирського, Тиха рѣчь-то кротка была лебединая,
- 190. А походочька у ей была павиная?"

   У того-то короля да Лёховинського,
   То я знаю, есть дв'в дочери любимыя:
   А больша ёго-то дочь Настасья-королевичьня,
   Она тздить по чисту полю, полякуёть,
- 195. То намъ ровна и намъ чета; А меньшая дочь Опраксея-королевичьня,

Съ красна крыльця да на новы съни, Оставдяють (sic) туть Добрыно на новыхъ съняхъ: "Ты останьсе, мой ты брать крестовыя;

- 240. А какъ зазвенитъ-то моя сабля вострая,
  А ты руби, съки старого, всё въдь младого,
  Не единого королю не оставлей на съмена".
  А какъ пошолъ Здунай въ полаты въ королевськія;
  Заходилъ-то онъ въ полаты королевськія;
- 245. Отпиралъ-то онъ да двери на пяту,
  Запиралъ-то онъ да двери накрыпко,—
  Шьто полата королеська потрясаласе,
  Ставники въ дверяхъ да помитусились;
  Онъ бъётъ во рученьку во правую королю да Лёховиньському:
- 250. "Ужъ ты здраствуй ко, король да Лёховиньськія!"
   Ужъ ты здраствуй ко, Здунай ты сынъ Ивановичь!
  Ты пошьто ко мнѣ пріѣхаль жа?
  А служить то мнѣ пріѣхаль всё постарому, попрежному
  А да той же върой, всё въдь правдою?—
- 255. "Не служить-то я прівхаль тебт не постарому, не непрежному,

Я не вѣрой служить тебѣ, всё не правдою, Не посломъ-то я прівхалъ послань жа; А какъ я прівхалъ къ тобъ сватомъ свататьсе На твоей-то на любимою на дочери

- 260. А на той жо Опраксеи-королевичьни За того жа за нашого князя Владимера, За Владимера да стольнё-кіевська. Ты отдай-ко ею съ чести, съ радости, Безо драни отдай да кроволитныя,
- 265. Не проливай крови напрасныя;
  Ужъ ты съ чести не отдашь, дакъ мы боёмъ возымёмъ,
  Той да дракой кроволитном".
  Говорилъ-то король да таковы рѣчи:
  У мня, право, Опраксеюшка просватана,
- 270. А просватана да запоручена
  За того жо воть за поганого Идолишша;
  А у насъ топерече ведетьце пиръ,
  У насъ бълыя ручки исподаваны,
  Златыма перстнеми испомъненось.
- 275. А сидить у мня Идолишшо за тима столами бълодубыма, За тима за всвами да всё сахарныма —

## іаконъ:

- за князя за Владимера,

боё́къ возьмёкъ". ь: ости,

CHOMY".

ьна, запоручена

-

плочь, б, юбой: децькая, ая, я, ь князя всё въ замужесьво!<sup>м</sup> тисе,

виъ,

во грудь-то ёму въ поганую, за бархата.

ть по столожь помахивать,

рвитьце,

ьсе,

А онъ говорить да таковы ръчи: "Ужъ ты гой еси, Здунай да сынъ Ивановичъ! А бери топерь Опраксею за князя за Владимера,

- 315. А вези-тко ей да на святую Русь,
  Не губи-тко моёго народу понапрасному".
  Какъ бросалъ-то тотарина да изъ бълыхъ-то рукъ,
  А какъ самъ пошолъ въ полаты къ Опраксеи-королевичьни,
  А заходилъ-то въ полату, въ свътлу свътлицю
- 320. А ко той жо Оправсеи-воролевичьни.

  Какъ увидяла-то Здуная Оправсея-воролевичьня—
  А сидъла-то она на стули рыта бархата,
  Выпивала-то поганому Идолипшу шириночку,
  А пириночку-ту вышивала краснымъ золотомъ—
- 825. Она увидяла Здуная сына Иванова,
   А скочила она на рѣзвы ноги
   И бъётъ челомъ Здунаю сыну Иванову:
   "Ужъ ты здрастуй-ко, Здунай да сынъ Ивановичь!"
   Ужъ ты здрастуй, Опраксея-королевичьня!
- 330. Ты срежайсе ѣхать со мной на святую Русь, На святую Русь да ты въ замужесьво За того-то за нашого-то князя за Владимера. — Тутъ недолго Опраксея собираласе, Собралась она да покрутёшенько.
- 335. А какъ бралъ-то Здунай-то ей за рученьку за правую, Выводилъ-то ей да на новы свни; На новыхъ свняхъ прибито народу всё несчётною. А идётъ она-то, ужасаитьсе, Она горькима слезами заливаитьсе,
- 340. А сама она да говорить да таковы рѣчи:
  "А умѣлъ-то меня батюшко вспоить, вскормить, возростити,
  Не умѣлъ-то меня отдать въ замужесьво,
  А какъ съ той жо чесьти отдать да съ радости,
  А безъ драки всё да кроволитныя".
- 345. Выводилъ-то ей да на широкой дворъ, А садилъ-то онъ собъ да на добра коня; Они ¹) скоро́, лёкко скакали на добрыхъ коней, Какъ изъ города поъхали не воротами, А скакали черезъ стъну городовую.
- 350. А какъ ѣдутъ они путёмъ-дорогою, А наѣхали они на ископеть глубокую.

<sup>1)</sup> Богатыри. Собир.



Какъ ударили они да саблени вострыма, — У ихъ сабельки все да пошпербалисе;

395. А какъ другъ друга они не ранили,

А какъ не дали на собя раны вровавыя.

А они розывжались да по второй наконъ,

А ударились они да палицеми тяжолыма,— Они другь друга не ранили,

400. А какъ не дали на собя раны вровавыя.

А розьткали они да по-въ третей наконъ,

А ударились они да копьеми да борзоменьскима.

А какъ падала Настасья со добра коня да изъ съдёлышка,

А какъ падала она да на сыру землю.

405. А какъ соскакивалъ Добрыня да на сыру землю, А какъ сълъ Настасьи на бълы груди, Вынималъ опъ изъ кинжалишша булатенъ ножъ, Залупалъ у ей-то груди бълыя, Захотълъ-то спороть бълы груди,

410. Досмотрить-то у ей да ретива сердца.

Туть Настасья испугаласе,
А богатырю Настасья возмолиласе:
"Ужь ты гой еси, дородьней доброй молодець!
Не пори-тко моихъ былыхъ грудей.

415. Не смотри-ко ты моёго ретива сердыя,
А возыми-ко ты меня да за собя замужъ;
Ужъ я буду тебъ да жона върная,
А какъ върная—служить тъ буду върой-правдою".
А какъ бралъ ставалъ-то онъ скоро да на ръзвы ноги,

420. Подымать-то ей да за бълы руки,
За бълы руки да за золоты персыни,
Чёловаль ёю въ уста сахарныя:
Ужъ ты гой еси, Настасыя королевичьия!

Не узнала ты Здуная сына Иванова.— 425. Какъ садились они да на добрыхъ коней,

425. Какъ садились они да на добры́хъ коней, А повхали они да ко бвлу шатру; А прівхали они да ко бвлу шатру, Соходили они да со добры́хъ коней, Насыпа́ли конямъ шаници бвлояровой,

430. А спускали йись травы муравою,
А сами въ шатёръ зашли, они спать легли;
Они снали поры-время трои суточки;
На четвёрты суточки отъ сна да пробужалисе,
А какъ въ красёнъ Кіевъ они отправлялисе,

ой дворъ.

10,
состру.
Настасью за собя замужъ,
ужесьво <sup>1</sup>}.
ру-ту, пьють, вдять да хвастають;
своей силушкой:
я сильнб да во чистомъ поли,
злочкой,

и річи:

"най да ты Иванавичь!

ушкой:

"ть поли да Ильн Муромця,—

в;

меня, да красной дівнци.—

лю, доброй молодець:

лачёнъ перстень".

! злачёнъ перстень.—

» перу;

нову за біду показалосе.

чисто полё;

нолю:

ву да свой злачёнъ перстень;

юзрынчать лувъ,

ревать: длеко да во чясто полё, юду, не на землю, эй глазъ, злачёнъ перстень,

го полё, вемлю. енъ перстень, оё, — э, не меньше. ьюшки въ злачёнъ перстень Крюновъ пропълъ на другой день, ь говорилъ раньше, Дунай убилъ

А какъ самъ онъ приговариватъ ко стрелочки каленою: "А не падай, моя стрелочка, не на воду, не на землю,

- 475. А не на воду, не на землю, не въ злачёнъ перстень, А пади-тко, моя стрелочка, Настасьюшки во правой глазъ". Полетела стрелочка не на воду, не на землю, А попала Настасьюшки во правой глазъ. Падала Настасья со добра коня,
- 480. Мать сыра земля да потресаласе.
  Прівзжаеть-то Здунай къ Настасьюшки,
  Соходить онъ со добра коня,
  Вынимаёть изъ кинжалишша булатенъ ножъ;
  А спороль Настасьи груди бълыя,
- 485. Досмотрилъ Дунай Пастасьи ретиво серцо.
  Какъ увидяль въ утробы два младеня жа,
  Два младеня, два сына,—
  А какъ туть Здунай брошалсэ на тоть жо на булатёнъ
  ножъ.

Заковолсэ Здунай да на востромъ ножи, 490. А какъ тутъ Здунаю съ Настасьёй смерть пришла.

76.

# Михайло Игнатьевичъ (Даниловичъ) 1).

Какъ во славномъ было городи въ Кіеви, Какъ у ласкова-т'у князя у Владимера Заводилосе пированьицё, почесенъ пиръ На многихъ князей, всё бояръ жа,

- 5. А на руськихъ могучихъ всихъ богатырей, А на купцей-гостей торговыхъ жа, А на всихъ-то каликъ да перехожіёхъ. Красно солнышко идётъ на е́сени. Почесёнъ пиръ идётъ наве́сели;
- 10. А какъ вси-то на пиру пьяны, веселы; Они пьють, ъдять да хвастають: А какъ сильней-отъ хвастатъ своей силушкой, А богатой-отъ хвастатъ золотой казной несчетною, А иной-отъ хвастатъ широкимъ дворомъ,
- А какъ глупой-отъ хвастатъ да всё родной сестрой,
   Неразумной-отъ хвастаётъ молодой жоной,
   А какъ умной-отъ хвастатъ да роднымъ батюшкомъ.

<sup>1)</sup> Эту старину я записалъ съ разсказа павца, потомъ исправлялъ по его павію; повтому въ записи оказались накоторые пропуски. Она напечатана въ Извастіяхъ Отдаленія русси. яз и сл. И. Акад. Н., т. IV, кн. 2, стр. 712. Собир.

А подъ старость льть 1) нать душа спасти, Душа спасти, кабы въ рай спусти, Какъ постригтисе къ Өедосію въ Пешшеръ-ма́настырь,

- 60. Наложить на собя скиму спасёную.—

  Говориль-то Владимеръ-князь стольнё-Кіевськой:
  "Гой еси, Данило сынь Игнатьевичъ (sic!)! 2)

  А да вто у насъ будеть во Кіеви оборанивать

  Шьто оть той жо отъ Литвы, орды поганыя?
- 65. Пойдёть туть славушка великая по всей земли, Дойдёть то славушка въ прокляту орду, Литву поганую; Взволнуетьсе туть орда, Литва поганая,— Шьто во Кіеви богатыри пристарились. Пристарились да представились;
- 70. Постриглисе они въ ризы чёрныя,
  Надъли на собя скимы спасёныя.

   Ужъ ты гой еси, Владимеръ-князь стольнё кіевськой!
  Останетьсе у мя мило чадо моё любимое,
  А какъ молодый Михайлушко сынъ Игнатьевичъ;
- 75. Онъ можоть оборонить красёнъ Кіевъ-градъ. А какъ отъ роду ему двѣнадцать лѣтъ; Онъ вѣдь можоть владѣть моимъ добры́мъ конёмъ, Всей моей сбруей богатырською; Латы-тѣ мои-ти ёму не сходятьсе;
- 80. Онъ въдь скоро, лёкко скачеть на добра коня, А онъ тадитъ всё по широку двору, Моей-то палицей да забавлеетьце, Котора была палиця во сорокъ пудъ: Высоко-то онъ ей мечетъ по-подъ небеса,
- 85. А подхватывать въ едину во праву руку, Не спускать онъ на матупіку-сыру землю.— Воспроговориль Владимеръ-князь таковы ръчи: "Ужъ ты гой еси, Игнатій сынъ Даниловичь! А я не слыхаль про твого чада милого,
- 90. Ты пришли, приведи своего-то чада милого, Покажи-ко мнв на посмотреньице". Ставаль то Игнатьюшко изъ-за того стола изъ дубового, Ставаль-то на резвы ноги, Браль-то онъ пухову шляпу со спичечьки.
- 95. А пошолъ-отъ со чисна пира, съ широкихъ полать

<sup>1)</sup> Варьянтъ: "Кабы мив нонече".

Въ пътіи этотъ стихъ былъ пропущенъ пънцомъ. Собир.

А прошла-то слава скоро въ прокляту Лятву, въ орду поганую;

Взволновалась проклята Литва, поганая 1),

- 135. Собрала туть силушку великую,—
  Розорить ...... красёнъ Кіевъ-градъ,
  Заплънить князя Владимера <sup>2</sup>),
  Церковь Божію по огонь спустить <sup>3</sup>).
  Туть подходить силушка великая,
- 140. Великая силушка поганая
  Подъ тотъ Кіёвъ-градъ.
  Учюлъ втвпоры Михайлушко Игнатевичъ,
  -Пошолъ-то онъ ко князю ко Владимеру
  Росказать про эту силушку великую,
- 145. Взеть-то его 4) благословленьицё А какъ вхать въ эту силушку великую, Прибить эту силушку до единого. А приходить онъ въ полаты княженецькія; Онъ какъ молитсе Спасу пречистому.
- 150. Повлонянтьсе-то матери Божьей Богородици, Говорить-оть князю Владимеру таковы слова: "Ужъ ты здраствуй, князь Владимеръ стольнё-кіевськой! Благослови-ко меня съёздить во чисто поле, Побить мнё эту силушку великую,

  до единого
- 155. Не оставить ...... на съмена .... Отговорить-отъ князь Владимеръ таковы ръчи:
   Молодой зобзунъ, ты рано всё попархивашь;
  Потерящь ты свою голову понапрасному.—
  Туть-то Михайлушку за бъду стало,
- 160. За досаду показалосе;
  Розъерилосе его ретиво ссръдче,
  Горечя кровь розгоръласе, роскипъласе;
  Пошолъ-то онъ съ полаты вонъ,
  Отпираетъ онъ двери на пяту,
- 165. Запираеть онъ двери накрѣпко; Шьто полаты съ боку на бокъ потрясалисе, Ободверины помиту́сились <sup>5</sup>),

<sup>1)</sup> Варьянть: "Подымался туть король Литовськой..."

<sup>2) &</sup>quot;Князи Владимера въ полонъ забрать".

<sup>3)</sup> Здась павецъ прибавиль объяснение: "выжегчи". Собыр.

<sup>4) &</sup>quot;Просить".

b) По объяснению пъвца, скривиансь. Собир.

Розъерилось его сердьце богатырськое, Розгоръласе кровь да горячал,

210. Шевелилисе плеча богатырськія; А забыль онъ наказаньицё отцёвськое. Какъ стёгаль онъ коня по крутымъ бёдрамь плёточькой шелковою.

Розъерилсэ ...... доброй конь; Завзжаль-то онъ, скакаль въ силу великую;

215. Кого ..... втрое .... конёмъ топталъ.

. . . . . . . . . . . . . . . . . . .

Завзжаеть онь во больши полки, въ середину силушки; Навхаль на эту подкопь широкую, Широкую подкопь, глубокую; Скаваль-то его доброй конь черезъ эту подкопь— перескакиваль;

220. Навхаль онъ на другу—и другу-то перескакиваль; Прівхаль онъ на третью жа—

Не могь его доброй конь перескочити.

Падаль онъ на копьиця на вострыя;

А какъ паль-то Михайлушко со добра коня;

- 225. Наскавали туть татаровя поганыя, Опутали его во путины въ шёлковыя, Привели къ поганому царишпу татарину 1), Приказыватъ ему отсъкти буйну голову. Розъерилсэ тутъ Михайло сынъ Игнатьевичъ,
- 230. Срываль-то съ собя путины шелковыя, А сватиль-то онъ свою да саблю вострую, Онъ отсъкъ поганому царишшу буйну голову; Онъ началь ходить по силушки, пошаривать; Куды махнёть, туды улочька 2),
- 235. Вперёдъ махнёть—дакъ улиця,
  Назадъ махнёть—переулочекъ.
  Со.... билсэ онъ да трои суточки,
  Ни пиваючись, ни ядаючись,
  Не ъдаючись и не сыпаючись;

<sup>1)</sup> Варьянть: Повели къ королю-то Литовському "Молодой шшоно́къ, рано попорхивалъ! (Sic!) Поди-тко ко мий въ услуженьицё; Не пойдёшь—я отстку тъ буйну голову".

Варьянтъ: И какъ рубитъ ихъ да до единого; Прибилъ-то ихъ до единого; Не спустилъ-то ихъ на съмена ни единого.



#### 77.

## Василій (Игнатьевичъ), пьяница.

(Переняль у старика Мухи, родомъ съ верхняго теченія ръки Мезени, умершаго болъе 20 лътъ тому назадъ).

Какъ шло-то два тура́ возълѣ синё морё, Какъ два тура́ да златорогія; А какъ поплыли туры́ да на Буянъ-островъ. А какъ шли-то туры́ по Буянъ-острову́,

- 5. Да какъ туть настръчю имъ туриця да златорогая, Златорогая туриця да одношорстная: "Ужъ вы здраствуйте, туры да златорогія, Златорогія туры да одношорстныя! Да откуль идьте, да откуль путь лежить?"
- 10. Мы идёмъ-то, идёмъ да со сывятой Руси,
   Со сывятой-то Руси, изъ города изъ Кіева
   Да отъ ласкова князя да отъ Владимера. —
   "Ише шьто эт' ноньче дъитьце во Кіеви?"
   Да во Кіеви у насъ да не постарому,
- 15. Не постарому да не попрежному:

  Какъ ходить народъ да въ платьи черномъ же,

  Въ черномъ платьици ходить, въ печяльнемъ же.

  Какъ подошла туть силушка великая,

  Подошолъ тутъ самъ Кудреванко-царь
- 20. А какъ со любимымъ съ зятёмъ всё со Кыршикомъ; А подъ зятёмъ силы сорокъ тысечей, А подъ самимъ цярёмъ сто тысечей. Да хотять розьбить, розорить красенъ Кіевъ-градъ. Ише Божьи церьквы на конюшни взять,
- 25. Ише манастыри спасеныя на дымъ спусьтить, А князя со кнегиною въ полонъ въдь взеть. Да какъ мы видъли ише чудо чудное, Ужъ мы видъли ише диво дивноё: Какъ пресъвята-та да Богородиця
- 30. Вышла исъ церьквы исъ соборныя, На рукахъ вынесла книгу всё Еваньгельё, Она вышла на быстру ръку, Она съла на горючёй сърой камешокъ.— А какъ во ту пору, во то время
- 35. Да богатырей въ Кіеви не случилосе, Не случилосе ихъ, не пригодилосе:

Подавалъ же Васьки на печку жа. Принима'-то Васька да единой ей рукой, Выпивалъ-то Васька ецинымъ духомъ,

- 80. На запивку пива хмѣльнёго,
  На закуску мёда сладкого.
  Говорилъ-то Васька таковы рѣчи:
  "Ужъ и о́хте менѣ тошнешенько!
  Да болитъ-то, болитъ моя буйна голова,
- 85. Да горить-то, горить да ретиво серьце́: Нечимъ мнѣ-ка оправитьце, Нечимъ мнѣ-ка опохмѣлитьце<sup>4</sup>. Говорилъ-то Владимеръ таковы рѣчи: "Наливай-ко, чёловальникъ, втору чару зелена́ вина.
- 90. Подавай-ко Васьки, горькой пьяници". Принималь-то Васька единой рукой, Выпиваль-то Васька единымъ духомъ, На запивку турей рогь да пива хмъльнёго, На закуску ему мёду сладкого.
- 95. Ише сълъ-то Васька на печку на кабацькую, Какъ зачялъ Васька съ князёмъ поговаривать, Ише зачялъ Васька съ князёмъ розговаривать:

  "Ужъ ты гой еси, Владимеръ-князь, красно солнышко!

  Нътъ-то у меня тепереча добра коня
- 100. И нъту у меня збруды богатырськів, Збруды нъту лошадиною: Какъ збруда у мня пропита въ петсотъ рублей, Да какъ платьицё военно въ чълу тысечю, И нъту у мня не сабли вострыя,
- 105. И нъту паличи чяжолою,
   И нъту у меня копъя да борзоми́ньского; —
   Да какъ пропито всё чёловальнику".
   Говорилъ князь Владимеръ таковы слова:
   Ужъ ты гой еси, чумакъ, чёловальникъ жа!
- 110. Да отдай ты Васьки скоро добра коня, Да отдай ему ты безьденежьнё, Ты безьденежьнё да бескопеечнё.— Какъ отдаваль чёловальникъ всё безьденежьнё, Безденежьнё да бескопеёчьнё;
- 115. Говорилъ-то онъ да таковы рѣчи: "Да болитъ-то, болитъ моя буйна голова, Да горитъ-то, горитъ да ретиво серъцо, Да не носятъ мия да ножки рѣзвыя:

Да просилъ-то Васька у ихъ такова паю,— Не дають-то Васьки да такова паю <sup>1</sup>); Да просилъ-то Васька у ихъ полу-наю,— Не даютъ-то Васьки всё полу-паю;

- 160. Да просилъ-то Васька една треть паю, Не даютъ-то Васьки и треть паю; Какъ просилъ-то Васька тольке одной четьверти, — Не даютъ-то Васьки едной четьверти. А какъ говорилъ тутъ Кудреванко-князь:
- 165. "Ужъ вы гой еси, мои тотаровья!

  А какъ при дълахъ-то Васька перьвой былъ,
  А при дълу-ту Васька посьлъдней сталъ.
  Вы немалу себъ шуточку шутите;
  Ише какъ вамъ эта шутка съ рукъ сойдётъ?"
- 170. Какъ сидитъ-то Васька на добромъ кони, думу думаётъ, Думу думаётъ да совътъ совътуётъ; А какъ его серьцё стало розьерятисе, Лъпета въ лици стала да перемънятисе; А какъ розьерилось ёго да ретиво серьцо,
- 175. Роськипълась въ ёмъ кровь горячяя, Да хватилъ-то онъ свою паличю тяжолую, Онъ начялъ по силупіки поъжживать. Цяжолой паляцёй помахивать; А какъ вперёдъ махнётъ, дакъ дълать улицёй,
- 180. Да назадъ оборотитъце—переулками.
  Онъ рубилъ силушку великую,
  А онъ билъ и конёмъ топталъ,
  Онъ тутъ по силушки поёжживалъ
  Да прибилъ, прирубилъ всю ту силушку великую,
- 185. А Кудреванка-царя жива спусьтиль
  Со любимымъ ветёмъ всё со Кыршикомъ.
  А какъ повёзъ онъ назадъ имъньице, животъ-отъ въдь,
  Да повёзъ онъ обозами
  Да ко князю ко Владимеру на широкой дворъ.
- 190. Стръчяётъ его Владимеръ-князь:

"Ужъ ты здраствуй, здраво, Васька-пьяниця!"
— Ужъ ты здраствуй-ко, Владимеръ стольне-кіеськой!
Говоритъ-то Васька да таковы ръчи:

Да бери-тко ты, Владимиръ-князь, моё богачесьво,
 195. Да богачесьво, платьё цьв'втноё,

<sup>1)</sup> Т. е. пая, равнаго ихъ паю. Собир.

Ай у купця, гостя ты женись да у торгового, Хошь у хресьянина женись да чёрнопахотна". Говорилъ-то Иванъ да таковы слова:

- 30. Не хочу я у тя женитьсе не во Кіеви, ни въ Чернигороди, Не у князя же нече (sic), не у боярина, Не у куппя, гостя торгового, Не у хресьянина чернопахотна; А какъ буду я женитьсе въ проклятой Литвы,
- 35. У того короля да ляховиньского А на той жо Овдотьн, бълой лебеди; Онъ чесью не отдастъ, дакъ я й боёмъ возьму, Той да дракой кроволитною.— "Женись-ко гдъ тъ хочетьсе".
- 40. А какъ бралъ ставалъ Иванъ на ръзвы ноги; А съдлалъ-то ёнъ своёго всё добра коня, Онъ и скоро скакалъ на добра коня; Онъ поъхалъ по чисту полю, Бъ прокляту Литву, орду въ поганую,
- 45. Ко тому жо королю да ляховиньскому. Онъ въ городъ ѣдетъ не воротами, Не воротами не широкима; Скакалъ-то черезъ стѣну городовую, Черезъ башенку наугольную;
- 50. Завзжаль-то къ королю да на широкой дворъ, Соходилъ-то со добра коня, Становилъ коня да середи широка двора, Середи широка двора, у дубова столба, У дубова столба, у золота кольця;
- 55. А какъ самъ вѣдь пошолъ на красно крыльцё; Онъ не спрашиватъ у воротъ да подворотниковъ, У дверей не спрашиватъ да придверниковъ. Заходилъ-то въ полаты въ королевьскія; А не кстилъ ¹)-то онъ своёго лиця бѣлого,
- 60. Не поклонялся онъ поганымъ идоламъ;
  Тольке бьетъ целомъ королю во праву руку.
  "Ужъ ты здраствуй-ко, король земли да Лёховиньскія!"
   Ужъ ты здраствуй-ко, сильней могучей богатырь жа!
  Ели ты ко мнъ пріъхалъ, посломъ посланъ жа,
- 65. Иль служить ко мнѣ прівхаль вѣрой-правдою?— Говорить туть Ивань да таковы рѣчи:

<sup>&</sup>lt;sup>1</sup>) Т. е. крестиль. Собир.

Сърымъ котикомъ всё пъхаитьсе (sic), Ище самъ говорить да таковы ръчи: "Ты не бей-ко, Иванъ, народу понапрасному, Хушь оставь ты мнё на съмена;

- 110. Ты бери-тко Овдотью съ чести, съ радости; А сидить она въ свътлой свътлици, Во столовой новой горници За девятью замками заморськима, За кръпкима караулами".
- 115. А пошолъ-то Иванушка ко Овдотьи въ свътлу свътлицю, Приломалъ замки заморськія, Убилъ-то сторожовъ до единого; Отпиралъ-то онъ свътлу свътлицю. А сидитъ-то Овдотьюшка на стули на рытомъ бархатномъ 1).
- 120. Вышиваеть шириночьку краснымь золотомь, А й высаживать дорогимъ-то мелкимъ жемчугомъ. Какъ увидяла Овдотьюшка Иванушка, Она скоро скочила на ръзвы ноги, А брала ёго за бълы руки,
- 125. Чёловала ёго въ уста сахарныя. "Мнё ка звать гостя, да не дозватисе, Мнё-ка ждать гостя, да не дождатисе, А топере самъ ко мнё всё пріёхалъ жо!" Бралъ-то Овдотьюшку за праву руку,
- 130. Повёлъ-то Овдотьюшку на новы сѣни;
  А идётъ Овдотья, ужахантьсе,
  А слезами она да обливантьсе:
  "Ай умълъ меня отець вспоить-вскормить, возростити,
  Не умълъ замужъ отдать съ чести, съ радости!"
- 135. Выводилъ-то Иванушко Овдотью на широкой дворъ, А скакалъ-то онъ на добра коня, А содилъ-то Овдотью позади собя; Какъ изъ города поъхалъ не воротами не широкима, А скакалъ черезъ ту ствну да городовую,
- 140. Черезъ высоку башню наугольную;
  Какъ во чистомъ поли курева стоитъ,
  Курева стоитъ, стольке столбъ столбитъ.
  Какъ во ту пору, во то время
  А писалъ король царишпу Вахрамъншшу
- 145. Ярдыкъ да скорописцятой:

<sup>1)</sup> Вивсто: "рыта бархата". Собир.

Утиралсо онъ да бълыть полотёнышномъ, 185. Да молилсо онъ да Спасу-ту пречистому, А кавъ матери жо Вежей, Богородици; Какъ онъ помолилсо Господу-Богу жа,

А одълсо онъ въ платьё военно богатырськое. Розьъзжалисе богатыри да но чисту полю,

- 190. А съвзжалисе богатыри всё въ одно м'юто; Ай ударились они валичи-т'в тежёлыма; Ише мать-сыра земля да потрясаласе, А какъ сыро дубъе пошаталосе; Они другъ дружки не равили,
- 195. А какъ не дали на собя рини провавыя; А дакъ у нихъ паличи да пошорбалисе <sup>1</sup>). Розьъзжалисе богатыри во второй наконъ, Ай ударились они да сабли вострыма; Не по Божьей то было пилости.
- 200. Не по Ивановой то было учести:
  Ай усъкъ-то Вахрамъншию праву руку.
  А повхаль-то онь <sup>3</sup>) ца во бълу шатру.
  "Ужъ ты гой еси, Овдетъя-душа бълая!
  Ужъ ты выйди посмору да изъ бъла шатра,
- 205. Завежи ты у меня платочномъ праву руку: А посъкъ-то у мня поганое царишшо Вахрамъншшо". Тому Овдотьюшка не ослынилась, Завезала сму праву руку.

А повхаль Ивань да во чисто ноле; 210. Ай ударились они да копьеми вострыма,

- А вострыма-ти кольеми ворзамецкима;
  Они другь дружки не ранили,
  А накъ не дали на соби раны крованыя;
  Но руку у ихъ кольим свернулисе.
- 215. Да сосмочний они да со добрахъ коней, А схватилисе они да схваточку беретисе; Ай да они борштьсе съ утра до вечере; По кольять ять выру вемлю втошталисе. Какъ по Божьей то было по милости, По Иванушкову то было учести:
- 220. Порвалосе у него да платьё повенее,

<sup>1)</sup> Пощербались, т. е. зазубрились; это выражение должно было бы относиться къ саблякъ. Собир.

<sup>3)</sup> Иванъ. Собир.

ряшша всё права рука, его да всё лвва нога: ванушко царвшша на сыру землю. ришшу Вахрамвиниру да на былы груди, остра ножа булатного, ь въ шатри да свой булатенъ ножъ. ей Овдотьюшки громкимъ голосомъ: и, Овдотья-лебедь бѣлая! вя изъ шатру мой булатенъ ножъ". дотьюшка да не ослышилась: у будатенъ ножъ. царишшо Вахранвишшо да таковы рвчи: н, Овдотья, была лебедь жа! Иванушку ножа булатного, не спороть монать грудей-то брамя, . ёнъ сердьця богатырського. ю за Изанушка въ замужесьво: ць своёго дому нѣтъ, о двори у квязя у Владимера; , у князя всё кухаркою, иязя со княгиной кушаньё, се на каязя со княгнной шити дьветно платьяцё.

еня завужъ пойдёшь, у меня-то жить царицёю; бояра будуть поклонятисе. утъ поганыя татаровя, е до единого, » цярицёю", у бабы волосы долги, умъ короткой жа: /шка за русы кудри воё съ грудей поганыя; туть царишно на різвы ноги, ви на бълы груди, юроть ему бълы груди, эсмотрить всё ретива сердьця. юшка-бъла лебедь: ты своихъ рукъ бълыя, етива сердъця; о путины мёлковыя, сырымъ дубамъ во темну ночь".

Онъ опуталь его въ путины щелковыя, Привезаль къ дубамъ его на темну ночь. А какъ сами они пошли да ко бълу шатру, Ко бълу шатру, дошли они во бълъ шатеръ,

265. А во бълъ шатёръ зашли, они спать легли.
Какъ было по утру-ту, да утру ранному,
По восходу-ту было да соньци красного,
Прилетъло два-то сизыхъ голуба,
А не два-то сизыхъ голуба прилетъло, два-то ангела:

270. А послалъ Господъ берегчи Иванушка Годенова.
 А какъ начели голубы они воркувать по-голубиному;
 А отъ сна Овдотъюшка да пробуждаласе;

Выходила-то она да изъ бъла шатра,
Она смотрила на тихъ-то сизыхъ голубовъ,

275. Она слушала да то воркованьицё,
А да какъ вёдь зашла она во бёлъ шатёръ:
"Ужъ ты гой еси, сильнё царишшо Вахраменшшо!
Ты ставай-ко, выходи-тко изъ бёла шатра:
Прилетело богатыри (?) два-то голуба;

280. А сострвль ты мнв-ка этихъ сизыхъ голубовъ; Захотвлось шьто-то мнв этой голубятины". А какъ тутъ царишшо не ослышилсэ; А не мылъ-то своёго личя поганого,

А не кстилъ-то онъ своего личя че́рного 1),

285. А какъ бралъ-то свой розрывчатъ лукъ, А натегивалъ тетивочку шелковую, А накладывалъ онъ стрълочку каленую, Онъ накладывалъ, ко стрълки приговаривалъ: "А лети моя стръла во чисто поле,

290. А не падай на воду, не на землю, не въ смірой дубъ; Ты пади-ко стръда въ-двухъ сизыхъ голубовъ". Полетъла стрълочка не на воду, не на землю, Она падала стръла да всё во смірой дубъ, Отъ дуба царишшу въ черны груди поганыя,

295. Въдь она жо да во само ретиво серьчё;
А какъ падалъ онъ царишшо на сыру землю,
А какъ тутъ царишшу Вахрамъншшу въдь смерть пришла.

Туть Овдотьюшка заплакала:

"Охти, миъ тошиёшенько!

<sup>1)</sup> Эти эпитеты, очевидно, переставлены павцомъ. Собир.

840. Какъ бросалъ Овдотью на сыру землю;
Да отсъкъ онъ Овдотьюшки праву руку:
"А мнъ эта твоя рученька непадобно:
Обнимала она поганого царинша Вахрамъннина".
Ай отсъкъ онъ Овдотьюнки лъву ногу.

345. "Эта ножечька мив непадобно: Оплетала она поганого царишша Вахрамфиница". Ай вдосталь у ей отрізаль білы груди. "Ище эти титочьки мив пенадобио: А какъ шшупало поганое царишшо Вахрамфицио".

350. А какъ скидываль со правой ноги сафьянъ сапогъ, Напилсе онъ изъ ръчиньки овъжой воды; Онъ поъхалъ но городу во Кіеву, Ай ко ласкову ко князю Владимеру.

Пріважаёть онь въ Владимеру да на шировой дворъ;

355. А стръчаль его Олёшевька, попоськой сынь: "Ты здорово, ты Иванушко, женнясэ всё, да тобъ не съ

Отвъчаёть ему Иванушко Годоновичь:
— Ужъ ты гой еси, ты брать крестовыя!
А женилась у меня да сабля вострая,
360. Обвънчаласе она у ръчиньки Смородинки:

туть я сходиль (sic) Овдотьющие буйну голову.---

79.

# Идолище сватается за племянницу ннязя Владимира.

Изъ-за моря-то, моря, братцы, сциего, А изъ-за синего моря изъ-за Карьского, Изъ-за Карьского моря, Арапського А приходило три чернёныхъ три-то карабдя,

- 5. А (въ) тихъ-то карабляхъ пришло поганое Идблишто Какъ ко ласковому князю ко Владимеру. Онъ принолъ въдъ къ ёму сватомъ свататьсе На любимыё всё ёго племяньници Какъ на душочки всё Мареы Дмитрёвны.
- 10. Говорилъ-то онъ да таковы рѣчи: "Ужъ вы гой еси, мои да три тотарина, Ужъ вы младые мои всё карабельнички! Вы подите-ко ко городу ко Кіеву, А ко ласкову-ту князю ко Владимеру;

- 55. Голова ёго да какъ пивной котёлъ".
  - Ужъ вы гой еси, млады три да карабельшички! Ужъ вы дайте мив-ка сроку на три годика подумати.— "Не даймъ-то мы тъ сроку на три годика, Не даймъ-то мы тъ сроку на два годика.
- 60. Не даимъ тебъ строку на единой годъ, Не даимъ тебъ строку и на три мъсеця, Не даимъ тебъ строку на три недълёчки". — Ахъ отдайте мнъ-ка строку на три суточки! — Говорятъ тутъ три тотарина, да три мурина 1):
- 65. "А безсрочьнёго, братцы, времени на свети нетъ". А давали киязю сроку на три суточки. А да какъ пошли они на черны карабли, Да приходятъ они на черны карабли. Говоритъ поганое Идолишшо:
- 70. "Ужъ вы гой еси, мои млады да карабельшички! А я дамъ ему-то строку на три мъсеця". А во ту пору, во то время Собиралъ-то Владимеръ-князь почесенъ пиръ А на кнезей своихъ, на бояръ жа;
- 75. А какъ вси на пиру сидять, пьють, ъдять да проклажаютьсе. Говориль-то Владимеръ таковы ръчи: "Какъ въдь вси да князя, бояра! А пришло ко миъ-ка свататьсе поганоё Идолишшо На любимой-то моей племенници
- 80. Какъ на душичьки на Мароы всё да Дмитревны. Заступите-ко за ей, за мою племенницю". А какъ говорили князи, бояра:
  - Мы не будёмъ губить народу православнёго За твою ту родную племянницю,
- 85. А не будёмъ проливать крови понапрасному. Какъ пошоль-то Владимеръ-князь да со чесна пиру, А повъсилъ буйну голову съ могучихъ плечъ; Онъ пошолъ прямо къ Мареы Дмитревны въ свътлу свътлицю.

А какъ увидала Мареа Митревна,

90. Какъ идётъ ее-то дядюшка не постарому, да не попрежному,

Татара, мура—арапа. Крюковъ. Такъ называются въ памятникахъ древней письменности зейопляне. Срезневскій, Матеріалы для словаря др.-р. мз. в. v. Муре—не что иное, какъ мавры, Мацгі. Собир.

"Ужъ вы милости просимъ, дуни красны дъвици, Къ Мареы Дмитревны на дъвью ндачь!

130. Васъ зазвала-то Мареа Дмитревна на дъвые плачь".

А кажь туть своро вбирадись красны девици,

А жакъ бълыя лебёдушки на заводи слеталисе.

А какъ не была, тутъ на заводи была лободь воскинала,

А какъ слезно Мареа Динтревна восплакала;

135. Туть ваплакали да слевно врасны девнии,
А да туть пушше заплавали по ей молоды вдовы,
Ишше пушше туть ваплачуть жоны мужнія.
А да вакь отплакали туть да красны девнии,
А пошла у Владимера свадьба навесели.

140. Какъ пришолъ-то тутъ поганов Идолипшо, А садилсо онъ за столы да бълодубовы, За питья, за всвы сахарныя.

А какъ встъ онъ, тотарипъ, позвъриному, А какъ пъёть-то онъ да поскотиному.

145. А какъ пили, ъли, напивалисе;

А пошли они, повели Мареушку на черны карабди. А какъ провожають ей народъ да православныя, Провожають ей да слезно плачутсэ. А какъ приходила Мареушка на свой чернёнъ карабь.

150. А заходить она въ каюту карабельную; А при е́ю туть Добрынюшка Микитичъ младъ. Потянула повътерь тиха способная, А пошли туть карабли да во снеё морё, Во синё морё да во своё село.

155. А какъ Руськая земля да потаиласе, Какъ поганая земля да замъниласе. А какъ по Божьей-то было по милости, По Мареушкиной было учести:

А какъ пала туть въдь тиха тишина;

160. Не несётъ-то некуда да черныхъ караблей.
А какъ выходила изъ каюты всё въдь Мареа Дмитревна на налубу,

А сама она вѣдь говорить да таковы рѣчи; "Ужъ ты гой еси, да брать крестовыя! Постарайсе-во ты изо всихъ жа,

165. Подорожи моей да буйной головой; А кричи поганому Идолишно во всю голову, А штобы онъ стянулсэ всима карабли да во едно м'есто, Ужъ вы пойте-ко тогарове' всихъ допьяна.

		•

А отсъкъ Идольшшу да буйну голову; Заскакало туть поганоё Идолешшо;

А какъ онъ присъкъ ёго въдь намелко,

210. А сметали ёго да во синё морё; Какъ рубили тотаровей да до единого. Потянула имъ-то повътерь да всё способная— А да какъ ко городу ко Кіеву, А ко ласкову князю-ту ко Владимеру.

215. Какъ приходять они въ красёнъ Кіевъ-градъ, Услыхалъ тутъ всё Владимеръ-князь да со кнегиною; Какъ стрѣчели со всего города со Кіева, А какъ собиралисе наро'да православныя. Тутъ пошолъ у князя пиръ навесели, на радости.

80.

### Князь Глъбъ Володьевичъ.

А какъ падала погодушка да со синя моря, А со синя морюшка съ Корсуньского А со дожжами-ти, съ туманами. А въ ту-ту погоду въ синёморськую

- 5. Заносила тутъ неволя три чернёныхъ три-то карабля. Шьто подъ тотъ подъ славёнъ городокъ подъ Корсунь жа, А во ту-то всё во гавань всё въ Корсуньськую. А во томъ-то городи во Корсуни Не цяря-то не было, не пяревичя,
- А не короля-то не было и не королевичя,
   Какъ не князя не было и не княжевичя;
   Тутъ жила была Маринка дочь Колдаёвна,
   Она бледь, еретиця была, безбожьниця.
   Они какъ въдь въ гавани заходили, брала пошлину,
- 15. Паруса ронили—брала пошлину, Якори-ти бросали—брала пошлину, Шлюпки на воду спускали—брала пошлину, А какъ въ шлюпочьки садились, брала пошлину, А къ мосту проставали—мостову брала,
- 20. А какъ по мосту шли, да мостову брала. Какъ въ таможню заходили, не протаможила <sup>1</sup>); Набирала она дани-пошлины немножко, немало—сорокъ тысечей.

<sup>1)</sup> Не прописала.



Везёны были тебъ, да жиззю, въ подареньниё: А какъ перым-ти перчитки во петьсотъ рублей.

- 65. А вторы-ти перчитки въ цвлу тысечю,
  А третьимъ перчиткамъ цввы не было".
  Они скоро пасали, запечитали,
  Отослали князю Глебову Володейву.
  А тутъ скоро пришли ёрлыки иъ ёму,
- 70. Онъ ихъ скоро росполятываль, просматряваль. Какъ его жо серъдъцо было неуступчиво; Розьёрилось ёго серъдо богатырськой. А онъ скоро браль смою-то волоту трубу розрывчяту, Выходиль то сморо на красно крыльчё восисчято,
- 75. Онъ врычяль-то, вычяль зычнивь голосомь, Зычнивь голосомь да во исю голову: "Ужь вы гой еси, дружины ион хоробрым! Ужь вы скоро вы съдлайте, усдайте добрыхь веней, Ужь вы скоро, лёкко сначите на добрыхь веней,
- 80. Выбажайте вы сверо да на чисто поле".

  А какъ услыхала ёго дружьй-братья-товарыший,
  Они скоро-то добрыхъ коней да собирали жо,
  Высъджали, уздали 'ни добрыхъ коней,
  Да скоро садились на добрыхъ коней,
- 85. А изъ города повхват не воротами, Не воротами-то ъхали, не широкима, А скакали черезъ отвну городовую. Вывъжвале дружния на чисте поле, А жихъ съвхалесь дружним триддеть тысечей.
- 90. Вызывань то янивь Гивов-сударь Володзёвичь Со своей дружиночными перобрыма; Прибирыть оны дружью-ту, дружины исё коробрым, Шьтобы были всё да одного росту, А жа голость из голосу да полость из волосу;
- 95. А исъ тридцеть тысечь тольке выбраль триста дебрыхъ володновъ,

Ихъ-то голось нь голосу да волось къ волосу: "Ужъ вы повденте, дружине мин херобрая, А ко той жо ти Мирины дочери Кайдалевии,

100. А ко той Меринии, орогици, блоди, исё безбожьници". А какъ садились оби скоро на добрыхъ комой, А поёхвли они путёмъ-дорогом. Какъ дебхвли они до городи до Корсыни, Становилъ-то Глъбъ своёго добра коня:

- 105. "Ужъ вы гой еси, дружина моя хоробрая! Соходите вы скоро въдь со добрыхъ коней, Становите вы шатры полотъняны, А да спите-тко, лёжите во бълыхъ шатрахъ, А дёржите караулы кръпкія и строгія:
- 110. Ужъ вы слушайте—неровно-то зазвенить да моя сабля, Заскринять да мои плечи богатырськія,— Повзжайте-тко ко городу ко Корсыню, А скачите вы черезъ ствну городовую, Ужъ вы бейте-ко по городу старого и малого,
- 115. Не единого не оставлейте вы на съмена.
  Я какъ поъду топерече ко городу ко Корсыню,
  Къ той Маринки дочери Кайдаловны".
  Подъъжжаетъ Гльбъ подъ стъну-ту
  Да подъ ту жа башню наугольнюю;
- 120. Закричалъ-то онъ да зычнымъ голосомъ:
  "Ужъ ты гой еси, Маринка дочь Кайдаловна!
  А зачёмъ ты обрала у мня да черны карабли,
  Ты зачёмъ жа у мня згонила съ караблей моихъ трёхъ-то карабельшивовъ,

А нашьто поставила да своихъ караульшиковъ?"
125. Услыкала Маринка дочь Кайдаловна;
Скоро ей съдлали, уздали всё добра коня;
Вывзжала она на ту же стъну городовую:

"Здрастуй-ко, Глъбъ ты князь да сынъ Володьёвичъ!"
— Ужъ ты здрастуй-ко, Маринка дочь Кайдаловна!

- 130. А зачёмъ ты у мня взяла мои-то три-то карабля,
  А згонила моихъ трёхъ-то карабельшичковъ со караблей? —
  "Ужъ ты гой еси, ты князь да сынъ Володьёвичъ!
  Я отдамъ тебъ три чернёныхъ три-то карабля;
  А да только отгони-тко три мои загадки хитромудрыя, —
- 135. Я отдамъ тобъ-то три чернёныхъ карабли".
   Только загадывай ты загадки хитромудрыя;
   А какъ буду я твои загадочки отгадывать.—
   "А какъ перыва-та у мня загадка хитромудрая:
   Ише шьто же въ лътъ бъло, да въ зимы зелено?"
- 140. Говоритъ-то Глѣбъ да таковы рѣчи:
   Не хитра твоя мудра загадка хитромудрая,
  А твоей глуп загадки на свѣти нѣтъ:
  А какъ въ лѣти-то бѣло—Господь хлѣбъ даётъ,
  А въ зимы то зелено да тутъ вѣдь ель цъвѣтётъ.

- 145. "А загону тебъ втору загадку хитромудрую:
  - А да шьто безъ кореньиця ростёть да безъ лыжъ катитьце?"
  - Безъ кореньиця ростуть былы сныги,
  - А безъ лыжъ-то катятьце быстры ручьи. —
  - "Загану тебъ третью загадку хитромудрую:
- 150. А какъ есть у васъ да въ камянной Москвы, Въ камянной Москвы да есть мясна гора; А на той на мясной горы да кипарисъ ростетъ, А на той париси-дереви соколъ сидитъ".
  - Ужъ ты гой еси, Маринка дочь Кайдаловна!
- 155. Нехитра твоя загадка хитромудрая, А твоей загадочки глупъ на свъти нътъ: Какъ мясна-та гора—да мой въдь доброй конь, Кипарисо дерево—моё съдёлышко,

А ка соловей сидить, то-я удалой доброй молодець.-

- 160. "Я топерече отсыплю отъ вороть да пески, камешки, А сама-то я, красна дівніця, за тобя замужь иду". Какъ побхала Маринка съ той стіны да бівлокамянной, Прітжжала къ собі да на широкой дворъ, Наливала чару зелена вина да въ полтора ведра,
- 165. А да насыпала въ чару зелья лютого, Вывзжала на ту жо ствну городовую, Подавала Гльбушку она чару зелена вина: "Ужъ ты на-тко на прівздъ-отъ чару зелена вина!" А какъ принимантьсе-то Гльбъ да единой рукой,
- 170. Ише хочёть онъ пить да зелена вина; А поткнулсэ ёго конь на ножочку на правую, А сплескаль то чару зелена вина А да за тою да гриву лошадиную. Загорълась у добра коня да грива лошадинан.
- 175. А какъ ту да Гльбъ испугалсэ жа, А бросалъ-то чяру на сыру землю; Ише какъ тутъ мать сыра земля да загоръласе. А какъ розьерилось ёго серьцо богатырьскоё, А стегалъ онъ добра́ коня да по крутымъ бёдрамъ;
- 180. Какъ поскочить ёго конь во всю-ту прыть да лошадиную, А какъ скакалъ съ прыти ёго доброй конь да черезъ ствну го-А сустигъ-то 1) ей Маринку середи двора, [родовую, А отсъкъ тутъ ей Маринки буйну голову; А какъ тутъ Маринки и смерть пришла, Смерть пришла ей да середи двора.

<sup>1)</sup> Князь. Собир.

81.

### Намское побоище 1).

А къ чему жо, братцы, пріуныва дуна небесная, А помолило-то сончё красноё? А подымаласе туто Литва поганая, Какъ подымалосе поганое Идолишно . А на тотъ жо на Кіевъ-градъ, А на даскова-то князя на Владимера. Собираль-то онь силы сорожь царей, А да сорокъ дарей, сорокъ даревичей, А да сорокъ-то королей со королевичей. . А какъ сорокъ-то атамановъ, сорокъ атаманьшичковъ; Подъ каждынъ-то было царёнъ силы сорокъ тысячъ, Подъ наждымъ было паревичемъ силы по сорову тысячъ. Подъ каждымъ королёмъ силы было по сороку тысячъ, И подъ каждыть королевиченъ силы было по сороку тысячъ. . И подъ каждымъ-то атаманомъ, подъ атаманьшичкомъ силы было по сороку тысячъ:

Подъ самимъ-то Идолишшемъ-числа-сивты не было. А какъ учулъ-то туть да князь Владиморъ-жа, Онъ повъсилъ буйну голову съ могучихъ плечь, А какъ самъ въдь говорилъ да таковы ръчи: . "Ужъ ты гой еси, Добрынюшка Накитичь младъ! Ты бери-тко скоро черниль, бумагь; Ты пиши-тво ярдыки да скорописчаты, А да ты пиши-тко всихъ руськихъ могучихъ всё богатырей А ко меть, ко князю, всё да на почесёнъ пиръ, . Пиши-ко ко мић на Камськой побоншшо. А садись-ко-се, Добрыня, на ременчать стуль, А пиши-то ёрлыки да скоропищяты: У тебя рука лёкка, и перо востро. А какъ перыву-ту голову пиши Самсона сына Колубаёва, . А другу-ту голову пиши Дуная сына Иванова, Во третьихъ-то пиши Святогора Гурьева, Святогора-то пиши да со племянникомъ, А Ремянника пиши да со племянникомъ, Пересмёту ты пиши да со племянивомъ, . Переияку пиши да со племянникомъ,

<sup>)</sup> Напечатано съ мосй заивтной въ "Юбилейномъ сборнить въ честь і. Мизасра", подъ ред. Янчуна, стр. 150—162. Собир.

А да Рошшу, Рошшу-Рошшиби колпакъ да со племянникомъ, А пиши-тко двухъ-то брателковъ Петровичёвъ,

А двухъ брателковъ пиши-тко ты Сбродовичей,

Пиши-тво-се Иванушка сына Годенова,

40. Пиши-ко-се Гаврила Долгополого:

Онъ силой-то силёнъ, тольке полы долги;

А пиши-тко-се Потыка сына Иванова,

А пиши-тво-се Олёшенька Поповича:

Онъ хошь силой-то не силёнъ, дакъ напускомъ сивлъ".

45. А какъ написали вси ёрлыки да скорописцяты, Они скоро-то писали, запецятали. А какъ говорилъ-то тутъ самъ Владимеръ-князь: "Ужъ ты гой еси, Михайло сынъ Игнатьевичъ! А да какъ-то есть у тя, Махайлушко, коничёкъ малёше-

нёкъ,

50. А малешенёкъ твой коничёкъ Голубанушко, удалешенёкъ; Въ трои сутки ты объёзьдей по святой Руси, Облови-тко ты всихъ руськихъ могучихъ богатырей, А не забывай ты ихъ ни единого".

А какъ бралъ-то Михайло ёрлыки да сворописцяты

55. А какъ въ сумочьку-то, въ котомочьку,
А какъ молитьсе онъ Спасу-то пречистому,
Поклонянтьсе-то матери-то Божьей Богородици,
А прошшантьце-то съ княземъ со Владимеромъ,

А прошшантыце-то съ княземъ да во рученьку во правую,

60. Со всима-то руськима богатыри.

А онъ скоро пошолъ да на свой на широкой дворъ, Какъ свдлалъ-то онъ, уздалъ скоро добра коня;

А какъ падалъ родной-то матушки да во резвы ноги,

А просиль онь бласловленья вхать на святую Русь.

65. А давала-то ёму всё родна матушка да бласловленьицё, А какъ та жа Омельфа Тимоееёвна.

А какъ навъки давала нерушимоё

А какъ съизьдить на святую Русь.

Выходиль онь, молилсо-то Спасу Пречистому,

70. Поклонялса-то матери Божьей Богородици, Што прошшалса онъ съ своей да родной матушкой, Выходилъ-то онъ да на широкой дворъ, А онъ скоро, лёкко скакалъ на добра коня,

А да какъ стёгалъ-то коня по крутымъ бёдрамъ,

75. А добру́ коню да приговаривалъ:

"Ты бъжи-тко, мой конь, скоро, какъ стрвла калёная,

А бъжи-тко скоро по чисту полю". Какъ не видъли ёго поъздки богатырьскія: Онъ изъ города поъхалъ не воротами не широкима,

- 80. А скакалъ онъ черезъ ствну городовую,
  А да черезъ ту же башню наугольною;
  А какъ тольке видвли: во чистомъ поли да курева стоить,
  Курева стоитъ, да тольке столбъ столбитъ.
  Онъ повхалъ скоро къ Самсону Колубаёву подъ окошочко
  косисцято,
- 85. А крычаль-то своимъ зычнымъ голосомъ:
  "Ужъ ты гой еси, Самсонъ да Колыбаевъ жа!
  А какъ билъ челомъ тебъ да низко кланялсэ
  А какъ нашъ жо Владимеръ-князь да стольне-кіевской,
  А какъ звалъ-то онъ тебя да на почесёнъ пиръ".
- 90. А да подавалъ-то онъ изъ сумочьки ёрлыкъ да скоропи-

Принималъ-то изъ окошочька Самсонъ, да Колыбаёвъ сынъ, А онъ скоро всё роспечатывалъ, прочитывалъ. А скочилъ-то онъ да на резвы ноги, Ретиво его да серьдче розъерилосе,

- 95. Лъпета въ лици перемъниласе, Горечя кровь въ ёмъ да роскипъласе, Богатырськи плечи шшевелилисе; Самъ онъ говоритъ да таковы ръчи, Таковы ръчи да таковы слова:
- 100. "Ужъ вы гой еси, мои слуги върныя? А подите ко мив да на широкой дворъ, Выводите моёго всё добра коня, Надввайте-ко на его съдёлышко черкальской, А накладывайте мои пришпъхи богатырськія".
- 105. А какъ ту слуги да не ослышились.

  Какъ во ту пору, во то время
  А прівхалъ-то Михайлушко къ Дунаю къ широку двору,
  А кричалъ онъ ёму да громкимъ голосомъ:
  "Ужъ ты гой еси, Сдунай сынъ Ивановичь!
- 110. Ты живёшь—да ничого не знашь, не въдаёшь: А какъ ть бьё челомъ да всё Владимеръ-князь— А на то жо на сильнёй на Камской побоишно, А да тебя звалъ-то онъ на почесёнъ пиръ, На почесёнъ пиръ всё да пива пить,
- 115. А побить-то силы всё невърныя<sup>4</sup>. Отпиралъ-то онъ окошочка немножочко,

Увидаль онъ туть Михайла сына Игнатьева. "Ужь ты здрастуй-ко, мой названой брать, А названой брать да ты крестовыя!

120. Собирайсе ты да къ намъ на ночесёнъ пиръ, на Камськое побоишшо".

Какъ повхаль туть Михайлушко да по святой Руси,  $\Lambda$  ка позваль туть руськихъ всихъ могучихъ всё богатырей.

А какъ зачели богатыри съвзжатисе,

А къ Самсону съъзжатись на широкой дворъ;

125. Какъ зачели богатыри съвзжатисе, — Какъ ясны соколы да всё слетатисе; Они скоро собрались, да не ослышились. Какъ повхали богатыри отъ Самсона широка двора, А какъ вдутъ богатыри по чисту полю, —

130. Ише мать сыра земля да потрясантьсе,

А въ ръкахъ, озёрахъ вода да колыбаетьсе.

А какъ со восточьно-ту стороночьку

А не тёмная туча тучилась,

А какъ тёмна туча какъ въдь грозная,

135. А какъ туча тучилась, какъ-бы громъ гремълъ, Какъ-бы громъ гремълъ, да частой мелкой дожжикъ шолъ: А какъ вдругъ наъхали тутъ всё богатыри; Они въ городъ Кіевъ вдутъ не воротами да не широкима, А скакали черезъ ствну городовую;

140. Какъ стръчаётъ князь Владимеръ со кнегиною, А стръчаётъ ихъ-то сударь Илья Муромець, Какъ стръчаетъ ихъ да середи двора, А стръчаетъ ихъ да низко кланитьсе. Они скоро скакали со добры́хъ коней;

145. А какъ быють челомъ да низко кланятсе Князю со кнегиною, государю Ильи Муромцю. Говоритъ-то Илья Муромець: "Ужъ вы здраствуйте, руськія могучія богатыри! А намъ милости просимъ хліба-соли покушати,

150. А вина, пива попити жа,

А намъ на Камское побоишшо:

Съ поганыма татарами побитисе".

А весьма богатыри они въдь стали весёлы-радостны;

А пошли они во гридни княженецкія,

155. А какъ въ ти въ полаты въ бълокамянны, Какъ садились за ти столы окольнія, А какъ зачели пить-всть да воселитисе;

Какъ не спитьсе старыя старынышины да Ильи Муромцю;

200. А срвчаёть ихъ да середи двора, Говорить-то онъ да таковы рвчи:

"Ужъ ты гой еси, Пересмёта сынъ Стёпановичъ!

А перециталь ли ты силы великія?"

Говорить-то Пересмёта сынъ Стёпановичь да таковы рѣчи:

- 205. А не могъ-то я пересчитать силы великія: Всё ровно какъ вёшна вода розливантьсе, А морська волна да колыбантьсе,— Какъ неверная сила ко городу ко Кіеву заподвигантьсе.— А какъ приходилъ туть старан старыньшина Илья Муромець,
- 210. А какъ самъ онъ говориль да таковы рѣчи:
  "А вамъ полно, братцы, спать-то, вамъ пора ставать,
  А пора ставать, надоть намъ вѣдь путь смекать,
  Намъ побрататьсе съ Идолишшомъ надоть, поздороватьсе".
  А какъ туть богатыри да не ослышались:
- 215. Они скоро въдь скакали на ръзвы ноги, Умывалисе они свъжой водой ключевою, Утиралисе они да полотеньцеми, Какъ молились они Спасу пречистому, Псклонелисе они да матери Божьей Богородици;
- 220. Пошли-то они да на широкой дворъ, Скоро, лёкко скакали на добрыхъ коней, Повхали по городу по Кіеву, Скакали черезъ стъну городовую, Черезъ башню-ту да наугольнюю;
- 225. Отъезжали они подале во чисто поле,
  Остановили они да добрыхъ коней,
  Они соходили со добрыхъ коней,
  Становили они белы шатры полотъняны;
  А какъ ставили они крепкихъ сторожовъ, да караульшиковъ,
- 230. А какъ двухъ-то руськихъ могучихъ-то богатырей:
  А какъ перву голову—Гаврила Долгополого,
  А другую голову—Олёшеньку Поповичя.
  Говоритъ-то старикъ Илья Муромець:
  "Ужъ вы гой еси, два богатыря!
- 235. А какъ буду я вамъ наказъ наказывать:
  Не побъжать ли эти поганыя татаровя,—
  А какъ бейте ихъ да до единого,
  Не оставлейте ихъ ни единого на съмяна.
  А ка туть скакали богатыри да на добрыхъ коней,

- 240. А повхали богатыри въ силы великія, Довжжали до той силы великія, А да какъ остановили тутъ добрыхъ комей. Говерилъ-то Илья Муромець, государь да таковы рачи: "А кому, братцы, изъ насъ такть въ середину-матяцю
- 245. Ко тому жа во поганому Идолишшу,
  А накъ съ имъ поздороватьсе, побрататьсе,
  А отсъкци ему буйна голова?"
  Говоритъ Сансонъ-то, сынъ Ивановъ, Колыбаёвичъ:
   Ужъ ты гой еси, сударъ Илья Муромець!
- 250. Не кому жъ-то вхать, какъ тебв, въ силу великую, А отсъкци Идолинину буйну голову: А тебъ-то, Ильи Муромцю, во чистомъ поли смерть не писана.—

Говорнять туть старый назакть да Илья Муромець: "Я вогда увлу какть въ силу великую,

- 255. Зазвенить-то мон сабля вострая, Заскривять-то мон плечи богатырськія,— А тогда вы розьівжайте по силушки воликія, А рубите відь татарь да до единого<sup>4</sup>. Какъ поітхаль старой-то пъ силушку великую,
- 260. А онъ мнётъ-то всё конёмъ силу поганую; Онъ довжалъ до поганого Идолишша. Говоритъ-со Илья Муромець таковы різчи: "Ужъ ты здраствуй-ко, поганое Идолишшо! Я не дамъ тебі розорить-то города Кієва,
- 265. Въ полонъ взеть князя Владимера, А черьквей-то Божьихъ подъ конюшии взеть, И не дамъ-то розорить манастыри спасеныя". Туть спрошаётъ поганое Идолишшо: — Ужъ ты гой еси, дородьней доброй молодець!
- 270. Ты скажи-тко, какой есть у вась да Илья Муромець?—
  "Я скажу про стара козака про Илью Муромця:
  Сколь я толоть, великъ,—столь Илья великъ, толотъ;
  Ишшо платье мы носимъ съ одного плеча,
  А какъ кушаёкъ да изъ одной чаши».
- 276. Говорнать тутъ поганое Идолишию:

   А кабы быль-то вашъ славёнъ Илья Муромець,
   На долонь бы посадилъ, другой—сверьку прижалъ;
   Промежду долонеми одно мокро осталосе.
   А да я-то вмъ клаба по цети печей,

- 280. А вина-то пью да сороковками.—
  "Ужъ ты гой еси, поганое Идолишно!
  У насъ-то на Руси у Ивана-светшенника,
  А была-то у ёго корова бурая;
  Много пила-вла—у ей брюшина лопнула;
- 285. У тебя, Идолишша, скоро ленетъ жа! А какъ тутъ-то закрычалъ поганое Идолишшо;

   Ужъ вы гой еси, палачи да немилослива!
  А сватите мужика да со добра коня,
  Отсъките-ка ёму да буйну голову.—
- 290. А какъ то Ильи Муромцю за бълу да показалосе; Ёго серьчё розъерилосе да розсердилосе; Лъпета въ лици да въ ёмъ перемъниласе, А горечя кровь да роскипъласе, А какъ плечи ёго да шшевелилисе;
- 295. Онъ въдь скоро хваталъ саблю тяжолую, А тяжолую, саблю вострую, Стегалъ-то онъ добра коня по крутымъ бедрамъ; Онъ поскочилъ ёго доброй конь въ силушку великую; А махнулъ-то онъ да саблёй вострою
- 300. А какъ саму-то Идолишшу да въ буйну голову
  А во всю-то свою силу богатырськую,
  А розсъкъ онъ буйну голову вплоть до самого съдёлышка;
  Розвалилсэ туть Идолишшо всё надвоё.
  Начялъ-то въ силы поъжживать, помаживать;
- 305. А вперёдъ махнётъ—сдёлатъ уличёй, А назадъ махнётъ—да дёлатъ переулками: А зазвенила ёго да сабля вострая, Заскрипъли ёго плечи богатырськія; Услыхала тутъ дружина то хоробрая,
- 310. А какъ начели вздить, рубить по силушки великія? А вперёдъ махнуть—туть віздь улицёй; А назадъ махнуть—туть да переулками. Они коё бьють, коё конеми топчуть жа; Они били-рубили немножко, немало —шестёры суточки,
- 315. Не пиваючи добры молодцы, не ёдаючи, Со добрыхъ коней да не сходяючись; Што они прибили эту силушку да до единого. Утомились ихъ всё добры кони, А у нихъ да пріустали всё бълы руки;
- 820. Они чуть сидять-то на добрыхъ коняхъ съвжжаючись;

Они скоро, лёкко скакали на добрыхъ коней, А повхали къ той силы поганыя, А какъ начели рубить силу великую; А кого съкутъ надвое.

365. Изъ того рожантьсе двое жо; А кого съкуть натрое, Изъ того всё трое рожантьсе. Они перьвой день билисе съ утра до вечера, А силы всё не убавлянтьсе.

370. Говоритъ-то'сударь нашъ Илья Муромець: "Ужъ намъ полно, братцы, битисе, живымъ съ мёртвыма дратисе!

Ужъ простить насъ Господь а въ такой вины? «
Какъ молилисе они Спасу пречистому;
А тутъ пала вся сила поганая.

375. А повхали въ-ти-поръ да ко бълымъ шатрамъ, А Олёшенька съ Гавриломъ—во чисто полё; На вострыхъ копьяхъ они скололисе. А прівхали богатыри да ко бълымъ шатрамъ,

А да обирали ти шатры полотыняны;

380. Роспростилисе да вси богатыри,
А повхали богатыри да по своимъ мъстамъ,
По своимъ мъстамъ, къ отчямъ, къ матерямъ,
А да къ отчямъ, къ матерямъ да къ молодымъ жонамъ.
Какъ старый казакъ да Добрынюшка Микитичъ младъ.

385. Они осталисе въ чистомъ поли поляковать. А какъ спятъ-то они, по утру ранному, По восходу-ту соньчя красного Какъ навхала баба Латынгорка на ту силу великую; Она мечётъ на востромъ копьи тулова по-подъ небеса,

390. А сама она, мечеть, приговаривать:
"Ише кто это прибиль да силушку великую?
А прибила бы я всихъ богатырей да до единого".
А какъ ту богатырямъ за бъду показалосе;
Да повхалъ Добрынюшка къ бабы Латынгорки;

895. А ударились они да сабли вострыма, — У ихъ сабельки да поломалисе; Ударились они копьеми борзоменьскима, — По рукъ копья у нихъ согнулисе; Не дали на соби раны кровавыя;

400. Они скочили со добрыхъ коней И начели боротисе.

- 5. А какъ лямочьки у сумочёкъ шолковыя, А какъ въ лямочьки было сажоно по камню самопывътному. А какъ надъвали суночьки на плечи на могучія А да брали во правы руки копьиця вострыя; Какъ пощли калики путёмъ-дорогою,
- 10. Выходили калики на шоломя, да на окатину, А къ тому жо кресту всё Леванидову, Они помолилисе кресту да приложилисе; Они стали калики во единой кругъ. Говорилъ тутъ Касьянъ да немилосливой:
- 15. "Ужъ вы гой еси, дружиночки-то вы хоробрыя!
  Ужъ мы выберёмъ межъ собой атамана жа,
  Ужъ мы выберёмъ промежъ собой податаманія".
  Какъ выбирали туто атаманомъ Късьяна немилослива,
  А податаманьёмъ Михайла Михаилова.
- 20. А какъ говориль туть атаманъ да немилосливой:
  "Ужъ вы гой еси, дружья-то вы хоробрая!
  А какъ мы положимъ промежъ заповъдь великую:
  А шьто намъ въдь не ходить не подъ цярськой судъ, не подъ княжеськой;

Али кто какъ изъ насъ заплутуитьсе ели заворуитьсе,

- 25. Не ходить-то намъ подъ цярськой судъ, не похъ князь-бояръ; Таковаго будёмъ судить своимъ судомъ, Всё своимъ будёмъ судомъ судить да во чистомъ поли: Во перьвыхъ будёмъ силитру жегчи на бълыхъ грудяхъ, Во вторыхъ-то будёмъ языкъ тянуть исъ кореня,
- 30. А какъ ясны очи тянуть косицеми, Ретиво серьцё да промежду ребра <sup>1</sup>), А тогда отсъкци ёму руки бълыя да ноги ръзвыя, Вдостали отсъкци буйну голову, Розмётать ёго да по чисту полю
- 35. А сърымъ ёго волкамъ на тасканье, А чернымъ воронамъ на курканьё". Какъ пошли тутъ калики путёмъ-дорогою; А да какъ стръчалась имъ стръта немалая, А немалан стръта, да самъ Владимеръ-князь
- 40. Со своима-ти съ княземи и съ боярами, А съ могучима, сильнима богатыри. "Ужъ ты здраствуй-ко, Владимеръ-князь да стольне-кіевськой, Со своима-ти съ князьями-ти, всё бойры!"

<sup>1)</sup> Вишит. внож. Собир.

- Ужъ вы здраствуй-ко калики-гости перехожія!
- 45. А куды у васъ путь лежить, дорога-я?-
  - "А лежить нашъ путь-дорожка во перывы́къ-то въ красенъ Кіевъ-градъ—

А да туть светымъ мъстамъ да помодитисе;

А да вдостали наша дорожка долгая;

А какъ долгая дорожка, дальняя,-

- 50. А да вдостали ити въ Ерусалимъ-отъ градъ
   А какъ Господнему кресту да поклонитисе,
   Ко Господнёму-то гробу приложитисе,
   Какъ тутъ по святымъ мъстамъ да помолитисе".
   — Вы добро-то, калики, думайте;
- 55. А Господь-отъ вамъ дастъ поры и времени.—
   Говорилъ-то Владимеръ таковы рѣчи:
   Ужъ вы гой еси, калики перехожія!
   Ужъ вы спойте-тко-то, братцы, мнѣ Еленьськой стихъ;
   Навъку-ту я не слыхалъ стиха Еленьського.—
- 60. А какъ тутъ калики другъ на дружку запоглядывали, А какъ суночки снели съ могучихъ плечъ, Востры копьиця потыкали да во сыру землю, А какъ суночки повъсили на копьиця, А какъ становилисе калики во единой кругъ,
- 65. Какъ запъли калики стихъ Еленьськія.
  А какъ мать сыра земля затрясаласе да сколыбаласе,
  А и въ ръченьки вода да сколыбаласе;
  А у князя съ плечь да покатилась буйна голова,
  Подломились у ёго да ножки ръзвыя;
- 70. А подъ правую руку подхватиль да старая старыньшина 1), Подъ жыву-ту руку подхватиль Добрынюшка Микитичь младь, За серёдочку-ту захватиль Олёшенька Поповськой сынь. Говориль туть старый казакъ да Илья Муромець: "Ужъ вамъ полно, вамъ братцы-калики, пъть стиха Еленьського!
- 75. Покатиласе у князя съ плечь да буйна голова, Подломились его да ножки ръзвыя". Перестали туть калики пъть стиха Еленьского; Надъвали суночки на плечи свои на могучія, Они брали востры копьиця да во праву руку,

<sup>1)</sup> Обычное прозвище Ильи Муронца въ былинахъ Крюкова и А. М. Крюковой (I). Собир.

80. Какъ просили у князя милостины спасеныя:
"Ужъ ты гой еси, красно солнышко, ты Владимеръ-князь!
Ты подай жа намъ милостину спасёную
А какъ ради самого Христа небесного".
Отвъчаетъ имъ Владимеръ-князь да стольнё-кіеськой:

85. — Ужъ вы гой еси, калики перехожія!
 А подать-то у мня топере вамъ-то нечего,
 У мня волотой казны при себъ не пригодилосе.
 Вы подите-тко топере въ красенъ Кіевъ-градъ,
 А подите ко мнъ да на широкой дворъ,

90. А во ти полаты княженецькія; А какъ примёть васъ Опраксея Королевичьня, А накормить васъ въдь досыта, Напойть васъ она въдь допьяна, Она много вамъ подасть да золотой казны.—

95. Какъ пошли-то калики путёмъ-дорогою, А приходять они въ красёнъ Кіевъ-градъ, А какъ въ красёнъ Кіевъ-градъ, ко князю на широкой дворъ;

Заходили въ ти полаты въ княженевськія, Они молилисе Спасу всё пречистому,

100. А какъ матери-то Божьей Богородици; А какъ бьють челомъ кнегины Опраксен Королевичны: "Ужъ ты здрастуй-ко, кнегиня Опраксея Королевичьня! Ты напой-ко насъ, каликъ да перехожія, А подай ты намъ-то милостину спасеную:

105. Приказалъ-то намъ Владимеръ-князь<sup>4</sup>.
 А да напоила ихъ вѣдь, накормила жа,
 А дала имъ милостину спасеную,
 А да какъ сама почивать пошла,
 А да почивать пошла да въ спальню горницю,

110. А послала тутъ въдь всё кухарку жа,
Приказала привести-то къ собъ въ горницю
А того жо старшого подъатаманья.
"Ты поди-тко, Михайло Михайловичъ,
А зовётъ тобя Опраксея Королевичьня:

А зовёть тобя Опраксея Королевичьня: 115. У ней есть съ тобой наказъ—наказывать".

А какъ тутъ Михайлушко да не ослышилсэ, А принюлъ-то къ кнегины въ спальню горницю.

А какъ захватила тутъ Опраксея Королевичьня въ оха-

"Повалимсе, Михайло, спать со мной на темну ночь".

- 120. А не согласилсь съ ею спать на темну ночь, Убъжаль-то онъ изъ спальней вонь. А какъ тугъ Опраксеи за бъду да показалосе, За великой стыдъ да показалосе;— Пряказала Михайлушку въ кошалочьку положить всё злату чапу,
- 125. Исъ которой чары по прівзду пьють;
  Положили туть чару въ суночьку Михайлушку.
  Какъ ставають калики туть по утру всё по ранному,
  А походять туть калики въ путь-дороженьку,
  А прошшаютьсе съ Опраксеей съ Королевичьней.
- 130. А да какъ они ушли да съ широка двора, А во ту пору, во то время прівхалъ самъ Владимеръ-князь, А спросилъ-то той золотой чары— А зъ дороги ёму выпити. Не нашли они да той златой чаши.
- 135. Говоритъ тутъ Опраксен Королевичьня:
  "Видно, ў насъ украли калики перехожія".
  Говорилъ-то Владимеръ таковы слова,—
  А да таковы слова, да таковы ръчи:
  "Ужъ ты гой еси, Олёшенька Поповичъ жа!
- 140. Состыди-тко-се 1) каликъ да перехожія:

  Не унесли ли моей златой чаши?

  А какъ тутъ Олёшенька да не ослышилсэ,

  А какъ скоро побъжалъ да на широкой дворъ,
  Обуздалъ, осъдлалъ добра́ коня,
- 145. А онъ скоро скакалъ да на добра' коня, А поъхалъ въ суго́нъ да за каликами; Увидалъ-то каликъ — идутъ путёмъ-дорогою: "Ужъ вы стойте-ко, воры калики перехожія!" Какъ остоелисе калики перехожія;
- 150. Ише туть каликамь за бъду да показалосе; Какъ стёгали, толкали Олёшеньку Поповича. А поъхалъ Олёшенька ко городу ко Кіеву, А ко ласкову князю да ко Владимеру, Росказалъ Олёшенька да про своёй поступокъ жа.
- 155. Говорилъ Владимеръ да таковы ръчи; "Ужъ ты гой еси Добрынюшка Микитичъ младъ! Поъзжай скоро за каликами да перехожима, Допроси ихъ да потихошенько".

<sup>1)</sup> Вивсто "состыги", догони. Собир.

А повхаль Добрыня путёмъ-дорогою,

160. А согналь онъ каликъ да на чистомъ поли; Подъёзжаеть онъ ко каликамъ-то ближохонько, Говорилъ-то имъ да потихошенько: "Ужъ ты гой еси, атаманъ Касьянъ да немилосливой!

. А какъ не взялъ ли кто у васъ чаши князя Владимера?"

165. А какъ говорилъ тутъ Касьянъ да немилосливой:

— Ужъ вы гой еси, моя дружья-товарышши,
А да вси наши калики перехожія!
А послатъ посла да во второй наконъ.—

Кто-ли изъ васъ взилъ да золоту чашу?

170. Осмотрите-ко вы суночки-котомочки.—
А какъ зачели сымать они суночки-котомочки съ могучихъ

Они стали въ суночкахъ другъ у дружки всё высматривать; А нашли эту чарочку тутъ у Михайла Михайлова, У того жо у полуатаманья жо.

175. А какъ отдали Добрынюшки злату чашу.
Взялъ-то Добрынюшка злату чашу,
Онъ повхалъ-то ко городу ко Кієву.
А какъ розьдввали тутъ Михайлушка донага,
А какъ жгли селитру-ту Михайлу на бвлыхъ грудяхъ,

180. А тянули очи ёго косицеми,
 Ретивс серьцё промежду ребра,
 А да тутъ отсъкли ёму руки бълыя,
 А да какъ отсъкли ёму ножки ръзвыя,

А отсъкли ёму буйну голову,

185. А броси́ли ёго во чисто́мъ поли. А какъ пошли тутъ калики перехожія, Какъ послалъ тутъ Богъ-Господь да съ нёба аньгела Оживить тутъ Михайлушка Михайлова, Шьто бы (?) убили понапрасному.

190. Какъ-будто Михайлушко отъ сна да пробужантьсе, А одълъ-то онъ своё-то платьё цьвътноё, А надълъ онъ суночку-котомочку на могучи плечи, Побъжалъ онъ состыгать братьёй-товарышшовъ: "Ужъ вы гой еси, братья-товарышши!

195. А пошьто меня оставили въ чистомъ поли?"
А какъ тутъ калики испугалисе,
А какъ думали бъжитъ да всё въдь блазникъ жа 1);

<sup>1)</sup> Мёртвой. (Си. словарь. Собир.).

А они присъкли его опеть намелко; Розьметали его во чистомъ поли.

200. Какъ ушли калики отъ Михайлушка,

А Господь-отъ ёму послалъ аньгела;

А какъ взялъ-то Михайла склаль да во едно мъсто.

А онъ дунуль-то ёго святымъ духомъ 1);

А канъ тутъ-то Михайло какъ отъ сна пробудился жа,

205. А какъ взялъ свою сумку-котомочку да востро копьице,

А какъ шолъ онъ состыгать свою дружью-братьей-товарышшей;

А кричалъ-то онъ да громкимъ голосомъ.

А какъ остояласе калика перехожая,

А говорилъ Касьянъ да вемилосливой:

210. "Это намъ, братцы, чудо чудитьсэ.

А не понапрасну ли мы рубили Михайла Михайлова,

А не ложь ли кака есть отъ внягины Королевичьни?"

А какъ пришолъ Михайлушко къ товарышшамъ,

Во перывыхъ-то падалъ во ръзвы ноги Касыять да неми-

215. "А прости миня, Мяхайло, во перывомъ гръху,

А прости миня, Михайлушко, да во второмъ гръху".

А какъ падали въ ноги вся дружин'-братья-товарышши,

А какъ вси калики перехожія:

"А прошшай-ко насъ, Михайло, во такомъ гръху!"

220. — Ужъ васъ Бохъ простять да во такомъ грѣху! Я прошшаю васъ да во такомъ грѣху.

Я терпълъ-то ето понапрасному:

А я того дала не далываль,

А я той златой чаши да не воровываль.

225. Собъ въ суночку-котомочку не кладывалъ. --

83.

# Соломанъ и Иванъ (Василій) Окульевичъ.

Во Царигради-то жилъ прекрасной цярь Иванъ Окульевичъ, А въ Ерусалимъ жилъ Соломанъ-цярь премудрыя <sup>3</sup>). Собиралъ-то прекрасной цярь Иванъ Окульевичъ почесенъ пиръ

На внезей-то своихъ, всё на бояръ жа.

<sup>1)</sup> Ср. стр. 143 ст. 177 и прим. Собир.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Сынъ Давыдовичъ.

б. А до какъ вси-то на пиру дл пьяны, веселы,

А да сидять пьють, вдять да хвастають:

А преврасной царь Иванъ Окульевичь по полаты похаживать,

А русыма-ти кудрями приростряхивать,

А заатыма-ти перстиями принашиваживать,

10. А какъ самъ онъ говорить таковы слова да таковы рѣчв: "А какъ вси у мня въ Царигради поженены, Красны дѣвушки у мня заму́жъ подаваны; А какъ я единъ-отъ парь холостъ хожу, А да я холостъ хожу да не жонатъ слову.

 А не знаётъ ди вто у мня <sup>1</sup>) обручьници, да красной дъвици.

Красной двини да супротивъ миня,— Штобы возростомъ немала и умомъ сверсна, А бъло личё у ей кабы было снъгу бълого, А какъ ясны очи были какъ у сокола да перелетного,

20. Чёрны брови какъ у соболя сибирьского,

А походка была павина, кротка різчь была бы лебединая?" Какъ изъ-за того стола окольнёго

А ставаль туть на резви ноги дородьнёй доброй молодець,

А какъ тотъ жо Васька Торовановъ Пустоволо́дьёвичъ з);

25. Онъ подходитъ-то къ царю бливёхонько да поклонянтьсе низёхонько,

Говорилъ-то онъ да таковы речи:

— Благослови-тко-се, прекрасной царь Иванъ Окульевичъ, миб-ка слово сказать,

Не моги меня за слово казнить, меня въсити.— "Говори-тко-се, тебъ-ка што тъ надобно;

30. Не буду не садить, не въсити".

— Какъ я знаю тов обручьницю да супротивъ тобя, Супротивъ тобя да хошь не красну дъвицю: А какъ есь въ Ерусалими-гради у царя цариця Соломаниха, А какъ столь она прекрасна—такой красоты ниглъ на свъти

35. Говорилъ туть прекрасной парь Иванъ Окульёвичъ: "Ужъ ты гой еси, Васька Торокановъ Пустоволодьёвичъ! Ишше какъ можно у жива мужа жона отнять?"

— Не хитро-мудро жона отнеть:

Во второй разъ Крюковъ пропълъ: "А да вы не знаите ли миъ". Собир.
 Вивото "Пустоволосьевичъ", подъ вліянісиъ имени Гльба Володьевича (№ 80). Собир.

- 80. А да какъ приходитъ онъ во Царь-отъ-градъ, А стрвчать туть царь Иванъ Окульевичъ, А берётъ-то ей да за бълы руки, Чълуёть ей въ уста сахарныя; А повёль въ своя полаты бълокаменны.
- 85. Какъ во ту пору, во то время
   А прівхаль царь Соломанъ изъ чиста поля,
   А спрошаль-то онъ у своихъ придворниковъ:
   "А какъ гдв моя цяриця Соломаниха?"
   Ужъ ты гой еси, Соломанъ-царь премудрыя!
- 90. Какъ пришолъ-то изъ Цяряграда-то Васька Тороканъ Пусто- . володьевичъ,

А увёзъ твою царицю Соломаниху
За прекрасного царя Ивана Окульёва.—
А какъ скоро онъ да бралъ свою да волоту трубу,
Выходилъ-то на крыльцё косисчято,

- 95. А кричаль онь въ трубочку-ту золочёную: "Ужъ вы гой еси, дружина-я хоробрая!
  Ужъ вы осъдлайте своихъ добрыхъ коней".
  А какъ дружина не ослышилась;
  А съдлали, уздали добрыхъ коней,
- 100. А скакали они да на добрыхъ коней, А повхали они къ Царюграду Да къ прекрасному царю Ивану Окульёву Отымать цярици Соломанихи. А да какъ прівхали-то ко Царюграду.
- 105. Оставляль-то онъ Соломань всё добра коня, Какь вёдь самь имъ говориль да таковы слова: "Ужъ вы гой еси, дружины мои хоробрыя! Составлейте бёлы шатры полотьняны, А караулы ставьте крепкія, всё вёдь вёрныя.
- 110. Какъ заиграю я въ звончати гусли во перьвой разъ, А да какъ заиграю во второй наконъ, А скочите вы всё на добрыхъ коней, Повзжайте вы во Царь-отъ-градъ; Заиграю токо въ третей наконъ,
- 115. А тогда рубите и старого, и малого,
   А хватайте прекрасного Ивана всё Окульёва,
   А да хватайте вы Ваську Тороканова,
   А цярицю-ту я вёдь самъ сдёржу<sup>4</sup>.
   Какъ пріёхалъ тутъ Соломанъ-царь къ Ивану Окульёву на широкой дворъ,

120. Заходиль-то онъ да на красно крыльце.

А да какъ стръчала цяриця Соломаниха:

"Ужъ ты здрастуй-ко, Соломанъ-царь премудрой жа!

А прости меня да во перывой вины:

А увёзъ меня неволёй Васька Тороканъ Пустоволодьёвичъ".

125. Она начела поить, кормить царя Соломана;

А во ту пору важкаль прекрасной царь Иванъ Окульёвичь. "Куды я топере спречусь жа?"

А какъ стоить туть у ей высокъ сундукъ.

— А замкну-то я тебя топерече въ высовъ сундувъ. --

180. Повалился царь Соломанъ во сундукъ-отъ жа.

А стрічала она пяриця Ивана-то Окульёва:

"Ужъ ты гой еси, душочка мой, прекрасной царь Иванъ Окульёвичъ!

Шьто сказали—парь Соломанъ хитёръ-мудёръ, А сидитъ-то онъ подъ гузномъ подъ бабымъ жо!

- 135. Отмыкай-ко-се да ты сундукъ-отъ жа, Выпускай-ко-се царя Соломана. — Отмыкала она замочки-ти заморськія, Отпирала она кованъ сундукъ, Выпускала царя Соломана.
- 140. "Ужъ ты здрастуй-ко, премудрой царь Соломанъ жа!"
   Ужъ ты здрастуй-ко, прекрасной царь Иванъ Окульёвичъ!
  А зачимъ жо ты у мня увёзъ да молоду жену?—
  "Какъ не я увёзъ, да Васька Торокановъ жа".
  Говоритъ-то ёго молода жона:
- 145. "Ужъ ты гой еси, прекрасной царь Иванъ Окульёвичъ! Отсъки царю Соломану да буйну голову: Отойдётъ-то царь Соломанъ своей хитростью". Говоритъ прекрасной царь Иванъ Окульёвичъ:

   Мнъ рубить-то головы у ёго въдь не за што:
- 150. Невакого нав'вку лика не д'влалъ жа.—
  Говорилъ тутъ в'вдь царь Соломанъ жа:
  "Ужъ ты гой еси, прекрасной царь Иванъ Окульёвичъ!
  Не руби-тко мнв-ка съ плечъ да буйной головы,
  А какъ зд'влай-ко мнв-ка высокой рей
- 155. Да пов'єсь-ко на рей три-то петёлки: А какъ перыву петелку здівлай-ко-сь липовую А другу-ту петелку здівлай всё варовую 1),

<sup>1)</sup> Варова назывантьсе.

А третью-ту петелку здівлай ты шолковую;-

А (въ) липову-ту мив положить буйну голову,

160. А білі руки положить въ петелку варовую,

А різвы ноги положить въ петелку въ шолковующ.

А да какъ приказалъ да здвлать всё высокой рей,

А да всё здълать три-то петёлки;

А да повъстиль прекрасной царь палачей да немилосливыхъ:

165. "А ведите-ко царя Соломана да на высокой рей".

А какъ повели царя Соломана,

А позади идёть прекрасной царь Иванъ Окульёвить оъ царицёй Соломанихой,

А какъ съ Васькой да съ Торокановымъ;

А со всего народъ граду сбъгантьсе

170. А смотрить смерти царя Соломана.

А какъ приходилъ-то царь ко рею всё высокому:

А какъ хочеть ступать да на перыву ступень,

Ишше самъ онъ, царь Соломанъ, говорить да таковы рѣчи: "Ужъ ты гой еси, прекрасной царь Иванъ Окульёвичъ!

175. А позволь-ко инъ зыграть, на перьвой ступени поиграть да попотъщетьсе.

А во ти жа поиграть да въ звончаты гусли". Говоритъ-то царь Соломанъ таковы ръчи, А какъ говорила цариця Соломаниха:

— Не давай парю Соломану въ звончаты гусли:

180. Отойдётъ-то царь Соломанъ своей-то хитросью-ту, мудвостью.—

"А да туть гдё же отойти царю Солонану? А топерече-то я, царь Соломань, всё у вась въ рукахъ". Заиграль туть въ звончаты́ гусли;

Услыхали туть дружиночки въ чистомъ поли,

185. Они скоро обирали бълы шатры плаотъняны, А да какъ побхали къ Царюграду жа. Заступалъ Соломанъ-царь да на втору ступень: "Ужъ позволь-ко, прекрасной царь Иванъ Окульбвитъ, да

зыграть во второй наконъ,

Миъ потъшить собя и тебя со парицёю".

190. Говоритъ тутъ да цариця Соломаниха:
— Не давай ты ёму играть да въ звончаты гусли:
Отойдётъ-то царь Соломанъ своей хитросью-ту, мудростью;
А какъ царь Соломанъ былъ весьма хитёръ.
Говорилъ тутъ всё Иванъ Окульёвичъ:

95. "Играй-ко, царь Соломанъ, скольке надомно".

Говорить-то она таковы ръчи:

- 10. "Ужъ вы дітн, мои-то два царевиця, Два царевиця мои-то, цва любимыя, Два любимы вы ученыя! А подите-тко ко своёму родну батюшку, Ко грозному-то цярю Ивану всё Васильицю;
- 15. Вы сходите-тко къ ему въ сенотъ-отъ жа,
  Позовите-ко-се мнъ его проститисе;
  А вы знаите, какъ прійти къ ему, всё слово́ сказать:
  Вы придите, станьте на ти жа жилы подкольнныя,
  Да вы говорите грозну царю, своёму родну батюшку:
- 20. "Ужъ ты гой еси, грозныя цярь Иванъ Васильевиць!"— Вы подите-тко къ ему, позовите ко мнв-то всё проститисе". А какъ туть-то два царевиця да не ослышились; А надъли оны своё платьё цьвётноё, А приходять они въ сеноть къ своёму родну батюшку,
- 25. Ко грозному-ту цярю Ивану-ту Васильицю;
  А онъ сидитъ-то на престоли воё на цярськомъ же,
  А на головы надътъ да вънець цярськія,
  А въ рукахъ держитъ-то онъ чудной-отъ крестъ.
  Они стали на жилы-ти на подкольныя,
- 30. Они били 1) своему цярю-батюшку: "Ужъ ты гой еси, грозныя цярь Иванъ-сударь Васильсвиць! А зовё тебя цяриця наша матушка Во послёдней-отъ разъ съ тобой проститисе". А тому-то вёдь царь не ослышилса;
- 85. Соходилъ-то онъ со престола-то со цярського, Скидывалъ-то онъ вънець всё цярськія, А сымалъ съ себя порфиру цярськую, А онъ клалъ на престолъ на цярськія, Онъ пошолъ-то скоро ко цярици-то, своей къ молодой жены,
- 40. Онъ вёдь скоро 'ходиль къ ей въ свётлу свётлицю. Увидала его молода жона, Ише та же цяриця благовёрная: "Ужъ ты гой еси, грозныя цярь Иванъ Васильевиць! А какъ буду я тебё наказъ наказывать:
- 45. Ты не будь жа горечь, не будь спальчивъ жа, До своихъ ты малыхъ дъточекъ будь ты милостивъ, А до двухъ-то всё младыхъ пяревицей;

<sup>1)</sup> Т. е. челомъ, Собир.

85.

### Кострюнъ 1).

Какъ задумалъ Грозный-отъ царь Иванъ Васильевичъ женитисе, Женитисе да обручатисе Не въ камянной Москвы,

- Да не въ святой Руси,
   Не на святой Руси,
   Да въ проклятой Литвы въ поганыя—
   У Кострыка-Небрюка молодого
   На той жо на родной сестры
- На Марьи Небрюковны.
   Да просиль онъ приданого
   Полтораста просиль улановей,
   Триста просиль татаровей,
   Петсотъ просиль доньскихъ казаковъ,
- 15. Удалыхъ добрыхъ молодцовъ;
  Три телёги просилъ онъ красна золота,
  Три телёги просилъ онъ чиста серебра,
  Да три телёги просилъ мъди всё козарочки,
  Три телёги просилъ онъ скатна дорогого, мелка жемчуга.
- 20. Давалъ-то онъ полтораста улановей, Триста давалъ татаровей, Петсотъ давалъ доньскихъ казаковъ, Удалы́хъ добрыхъ молодцовъ; Да три телеги давалъ онъ красна золота,
- 25. Три телёги даваль онъ чиста серебра, Три телёги даваль онъ мізди-козарочки, Три телёги скатна жемчуга. Какъ задумаль нашь Грозныя царь Иванъ Васильевичь ізхати
- 30. Въ прокляту орду поганую, Да въ поганую Литву, Литву женитисе На той же на Марьи Небрюковны. Да какъ начялъ онъ збиратисе, Собрунятисе да отправлятисе
- 35. Въ ту жа въ прокляту Литву въ поганую.

<sup>1)</sup> Эту старину Крюковъ пълъ речитативомъ, останавливаясь после каждаго 4—7-мистипів. Собир.

- 75. Писаль триста татаровей, Полтораста писаль улановей, Петсоть писаль доньских вазаковь, Удалых добрых молодцовь. А насыпаль онь три телёги красна золота.
- 80. Насыналъ онъ телёги чиста серебра,
   Три телёги онъ мёди всё козарочки,
   Три телёги скатна мелка жемчуга.
   Да какъ началъ Грозной парь Иванъ Васильевичъ Сряжатисе, отправлятисе
- 85. На ту жа на съвятую Русь, въ камянну Москву. Какъ повхалъ нашъ Грозной царь Иванъ Васильевичъ; Онъ здраво провхалъ грези чёрныя, Онъ здраво провхалъ льсы тёмныя, Онъ провхалъ ръчки быстрыя;
- 90. Онъ здраво прівхаль во матушку да въ камянну Москву Со тою со Марьей Небрюковной.

  Туть пошоль у ихъ чесёнъ пиръ навесели.
  Вси туть пьють, вдять, хвастають;
  Какъ любимой-отъ ёго шуринъ сидить,
- 95. Не пьёть, не всть, не купаеть И ничимъ сидить не хвастаёть; Онъ повъсилъ голову съ могучихъ плечъ, Онъ потупилъ очи въ середу кирпичнюю. Говорилъ тутъ Грозныя царь Иванъ Васильевичъ:
- 100. "Шьто же ты, любимой шуринъ, не кушаешь?
  Эли мьсто тебъ не по вотчины,
  Питья, ъствы тебъ разъ не по разуму?"
   Мъсто-то мнъ-ка по вотчины,
  Питья, ъствы по разуму, по души:
- 105. Винной-то чарой меня не обнесли,
  Нехто падо мной не посьмъхантьце,
  Не князи, не бояра.
  Я у тя спрошу: есь ли у васъ въ камянной Москвы Таковы борьци, таковы борьчи,
- 110. Удалы добры молодци?—
  Да какъ бралъ-то тутъ Грозныя царь Иванъ Васильевичъ
  Золоту трубу розрывчяту,
  Выходилъ онъ на крылечко косивчято,
  Кричалъ-то онъ въ золоту трубу:
- 115. "Ише есь ли у насъ въ камянной Москвы таковы борьци?"
  Услыхалъ туть изъ того ряду́,

Да скакаль Кострокъ Небрюкъ да на ръзвы ноги, Побъжалъ да по широку двору, Захватилъ черну..... въ праву руку, Побъжалъ, гдъ-ка собаки шшенятитьсе,

160. Глв-ка свиньи-ти приносятьсе, Гдв-ка кошки люшшятьсе. Говорить туть Марья Пебрюковна: "Это чорть, не борошьство, Водяной, не роспотышельсятво!")

86.

## Орсённо (Ансённо) 2).

(Слышаль отъ врестьянь съ верхней Мезени).

А Грозныя царь Иванъ Васильевичъ задумалъ строить втору Москву, втору Москву на Вологды. Не могь-то онъ построить второй Москвы на Вологды; тольке выстроилъ черьковь Миколину на томъ-то городи на Вологды; положилъ золотой казвы сорокъ тысечей. А задумалъ-то Орсёнко посмотрить государёва строеньиця, не второй Москвы, черьквы Миколиной, того жо строеньиця государева. Пошолъ-то Орсёнко путёмъ-дорогою, уцюлъто во стороноцьки гамъ, говорю великую. Захотилось посмотрить Орсёнку, хто такой розговариватъ. Дёля́тъ тутъ воры-розбойники золоту казну, золоту казну да государеву изъ той церьквы Миколиной; церькву подломять и укра́дутъ. Подходилъ-то Орсёнко тутъ къ ворамъ-розбойникамъ: "Ужъ вы воры-розбойники! дайте мнё такой же пай". Не даютъ-то воры-розбойники такова паю. Просилъ тольке у нихъ полупаю; не даютъ они и полу́паю. Про-

<sup>1) —</sup> Тебв како двло?—царь-отъ говоритъ. Тутъ и всимъ сившно пало-

<sup>\*)</sup> Крюковъ разсказываль эту старину словами, т. к. онъ плохо ее знаетъ; начало ен онъ совсъмъ забылъ. А. М. Крюкова (I) слышала отъ Гаврилова брата старину про Орсёнка, но помнитъ только, что "Ему смерть пришла да немилосьлива". Братъ Ивана Прыгунова (IX) разсказывалъ содержание старины про Оксёнушка Перементъевича, который, встрътивъ разбойниковъ, дълившихъ казну, попросилъ у нихъ себъ пан, но они не дали ему и четверти пая; тогда онъ вырвалъ дубъ съ корнемъ и всёхъ разбойниковъ перебилъ. Имя Арсенки встръчаемъ въ одной изъ легендъ о Никонъ, распространенныхъ въ Поморьъ: "Говорятъ, въ исправлени внигъ Никону помогалъ нъкто Арсенко, по воображенію раскольниковъ, нъчто въ родъ злого духа". (Ефмменко, Матеріалы по этнографіи русскаго населенія Архангельской губ. І, 220). Этотъ Арсенко, несомнънно,—Арсеній Грекъ, который много работалъ по исправленію и переводу книгъ, а ранъе былъ въ ссылкъ въ Соловецкомъ монастыръ. Собыр.

#### IV.

Анна Ивановна Васимева, дѣвица 56 лѣтъ, неграмотная, уроженка Нижней Золотицы. Живетъ она въ домѣ своего зятя и, такъ какъ у нея нѣтъ большого достатка, по временамъ (напр., на страдную пору) нанимается приходящей работницей къ богатымъ односельчанамъ. Старины она переняла по большей части еще дѣвочкой лѣтъ 10 отъ золотицкихъ "мужиковъ", теперь уже покойныхъ. Кромѣ предлагаемыхъ здѣсь старинъ, она знаетъ слѣдующія: 1) Дунай (разсказывая содержаніе старины, она называла его Алешей Поповичемъ; выпущенный изъ темницы, онъ сватается на Настасъѣ, дочери короля Задонскаго; соперникомъ его является князъ Данило Бѣлый девяноста лѣтъ), 2) Дюкъ, 3) Девять разбойниковъ и ихъ сестра, 4) Князъ, княгиня и старицы: "Былъ князъ Михайло девяноста лѣтъ".

87.

## Чурило и невърная жена.

Ай о вёшномъ было прагдницьки во Троици, Нападала порожа снёгу бёлого. Шьто по той по порошици, бёлу́ снёгу Шьто не бёленькой-оть заюшко проскакивалъ,

- 5. Не сърой горносталюшко прорыскивалъ,— Туто шло-прошло два брателка крестовыя, Два крестовы прошло братьиця, названыя: Во перьвыхъ-то шолъ Цюрилушко Оплёнковиць, Во вторыхъ-то шолъ Олёшенька Поповиць младъ.
- 10. Какъ Олёшенька пошолъ да во Божью церьковь, А Цюрилушко пошолъ да къ широку́ двору, Къ широку́ двору пошолъ-отъ къ Перемя́тьёву. Онъ заходитъ на крылецюшко прекрасноё, Онъ бере́тьце за колецько за серебряно,
- 15. Ужъ онъ дерьгатъ за ремешокъ семищолковой. Увидала ёго дъвушка-служаноцька, Какъ любима Перемятьёва племяньниця, Огворила окошоцька немножоцько: "У насъ хто стоитъ сегодни на крылецюшки,
- 20. Хто брецить стоить (въ) серебряно колецюшко?"
   Ужъ ты вой еси, дъвушка-служаноцька,
  Ты любима Перемятьёва племяньниця!

- 65. Онъ спросиль у любимой у племяньници:
  - У насъ (въ) доми ли дединка родимая?
     У насъ (въ) доми есъ дединка родимая".
  - У насъ кто зашолъ сегодни на широкой дворъ?— Какъ заходить Перемёта въ нову горьницю;
- 70. Онъ вострымъ кольёмъ стоитъ да въ полъ потыкиватъ,
   Онъ съмъло со своей хозяйкой поговариватъ:
   "Это цьи лёжатъ персцятоцьки на пецёцьки?"
   У насъ были этта бабушкины дътоцьки,
   Какъ оставили персцятоцьки на пецёцьки.
- 75. "Ишше цья лёжить тамъ шляпоцька на полоцьки?"
   У насъ были воть бабушкины дѣтоцьки. —
   "Цьи лёжать у насъ сапожки подъ кроватоцькой?"
   У насъ были этта бабушкины дѣтоцьки,
   Какъ оставили сапожки подъ кроватоцькой. —
- 80. Перемёта-та стоить да середи полу, Онь вострымъ копьёмъ да въ поль потыкивать; Ёго горяця-та кровь да росходиласе, На свою молоду жону да роскипъласе. Какъ соходить туть Цюрилко со кроватоцьки,
- 85. Ишше спращивать Перемёта у Цюрилушка: "Ты постарому пришоль ко мнъ, попрежному? Ты пришоль ко мнъ равзъ во конюхи, Ты во конюхи пришоль ко мнъ, во служники?" Цюрилушко во ръзвы ноги попадывать:
- 90. Ты просьти-тко меня да во перьвомъ грѣху! Онъ просьтилъ тутъ Цюрилка во перьвомъ грѣху, Онъ цеснешенько спровадилъ съ широка двора; Ужъ онъ понялъ востру саблю на молоду жону, Онъ сказьнилъ у ей да буйну голову.

88.

#### Небылица.

(Старина).

Сказали, братци, —по цисту полю карабь бѣжитъ, Карабельшицьки на караблики побѣгаютъ, Они руцьками, ножками роботаютъ. Ише это, братци, цюдо—не цюдо;

5. Я видаль ишше пюдышко пюднѣ того. Сказали, братци,—по поднебезью медывъдь летить, Ужъ онъ ножвами, лапками помахивать,

- Ко тому же ко царишшу ко невърному, 30. Ко невърному царишшу ко Ондреенишшу". Ише туть-ли цяриця слезно сплакала: — Ужъ ты гой еси, цядо моё милоё, Ишше на имя Ёгорья-свъта Храброго! Ты поъдешь къ цярю да къ Ондреенину, —
- 35. Онъ тибя, моя цядо, повырубить, Ишше буйною голову со плець сказьнить, Миня, родну матерь, одну погубить.—
  Отвъцять ей Ёгорей-свъта Храброй-отъ:
  "Ужъ ты маменька, маменька родимая моя!
- 40. Я повду во городу во Кіеву, Я повду самь, безъ благ'словленья твоёго". Какъ садилса Егорей на добра коня 1)— Не увидяла собранья богатырьского; Во пистомъ-то поли да курева стоить,
- 45. Курева-та стоить да дымь столбомь ў его валить. Прівжаеть ко городу ко Кіеву, Какъ на городъ завжаеть не воротами, Онъ на Кіевъ завзжаеть не широкима. Увидаль ёго царишшо Ондребницшо;
- 50. Отправляеть онь могуцихъ, сильнихъ богатырей. Ай съвжжаютьце богатыри на добромъ кони, Не поддаваетьце Ёгорей-свыта Храброй онъ, Побиваётъ свытъ-Егорей онъ выдь Храброй-отъ Трёхъ могуцихъ, сильнихъ богатырей <sup>2</sup>)...

(Конца не помнить).

#### ٧.

Рукопись покойной Устиньи Крюковой. Листокъ со стариною объ осадъ Соловецкаго монастыря найденъ мною въ Нижней Золотицъ у одной старухи; онъ находился среди рукописей со статьями церковнаго содержанія и духовными стихами: объ Іоасафъ-царевичъ, о кончинъ и о гръшной душъ. Въ одной изъ тетрадокъ съ духовными стихами на-

<sup>1)</sup> Эта семи лать ужь онъ сталь.

Стрвае́ли, пелили исъ пу́шокъ—подстрвлить не могли. Черевъ три года явилсе въ матери здоровой.

- 25. Алексей сударь михайловичь. Ты добро добро воевода Я велю тебя казнити Руки ноги отрубити Збуйною 1) голову отпилити.
- 30. Воевода ужасался
  И <sup>2</sup>) слезами обливался
  Погоди меня казнити
  Прикажи речь говорити
  Поручи мне силы <sup>3</sup>)
- 35. Стрельцовъ буйцо <sup>4</sup>) исальдатовъ. Что садился воевода Волехи да во лехвия стружечки <sup>5</sup>) Потянули ветры <sup>6</sup>) Со восточную сторонку
- 40. Приносило воеводу
  Къ соловецкимъ чюдотворцемъ
  Ко манастырю свъто <sup>7</sup>)
  Конгумену честному
  Что стрелялъ воевода
- 45. Во соборную божию церковъ Уронилъ воевода Богородицу со престола Все в) сътарцы испугались Постенамъ пометались
- 50. Водно место сбирались
  Водно слово говорили <sup>9</sup>)
  Во Москв'в было во царстве
  Въ грановитой во полаты
  Отворялись отворялись царьския двери
- 55. Воскрычали возопилиУ васъ естьли караули

<sup>1) &</sup>quot;Буйну".

<sup>2) &</sup>quot;Camb".

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Приб. "много".

<sup>4) &</sup>quot;борцовъ".

в) "Во легошеньки стружочки".

<sup>6)</sup> Приб. "буйны".

<sup>7) &</sup>quot;Ко манастырю святому".

<sup>8)</sup> Ben".

<sup>9)</sup> Пропущены 4 стиха, передающіе рачь старцевь: см. стр. 199. Собыр.



# Верхняя Зимняя Золотица.

VI.

Өедорь Тимовеевичь Пономаревь (уличное прозвище Почошкинъ 1), неграмотный старикъ 70 или 71 года, содержатель земской станціи (по м'эстному "станціонь"); онъ обязань возить провзжее начальство въ Нижнюю Золотицу ("Устье"). Инцы и Козлу, за что получаеть въ годъ 300 рублей. Кромъ того, онъ занимается ловлей семги въ Бъломъ моръ, въ нъсколькихъ верстахъ отъ устья р. Золотицы. Семейство его состоить изъ четырехъ замужнихъ дочерей и двухъ женатыхъ сыновей, съ которыми онъ подвлился только нынъшній (1899) годъ; одинъ изъ нихъ еще не успъль выстроить себъ домъ и живеть пока въ домъ отца. Этимъ льтомъ они общими усиліями строять яхту, а раньше мореходное судно было только у другого сына, такъ что Өедоръ никогда не былъ "корабельщикомъ". Летъ 25 тому назадъ онъ служилъ старостой при Верхне-Золотицкой церкви и, будучи большимъ пріятелемъ покойному священнику Ивану Розанову 3), неръдко пълъ ему "былины" (такъ онъ одинъ называлъ старины, очевидно, усвоивъ это названіе отъ священника); навърное, и записывалъ Розановъ отъ него, п. ч. Пономаревъ знаетъ всв шесть старинъ, записанныхъ въ Зимней Золотицъ и напечатанныхъ у Ефименка 3): Первая повадка Ильи Муромца, Бой Добрыни съ

<sup>1)</sup> У его отца быль брать, который въ дътствъ сильно картавиль и зваль его виъсто Тимошка.—Почошка, и это прозвище утвердилось за нимъ, вслъдствіе чего сынъ всъмъ извъстенъ подъ именемъ Почошкина.

<sup>2)</sup> Въ первой части "Матеріаловъ по втнографіи русскаго населенія Архангельской губернін", *Ефименко*, онъ названъ "Владимірецъ-Розановъ" (стр. 14, 46), во второй же части—"Ва". (с. 10, 47); такимъ образомъ, часть его фамиліи принята за имя.

<sup>3)</sup> Т. II, 10—25; перепечатаны въ "Русскихъ былинахъ", Тихомрасова и Милера II, № 5, 15, 32, 49, 67, и 44 (стр. 283).

, Co. гвдн конп ръч ны ктег къ; эта rame **He** 1 онъ мел инъ вн¥ пемя rakis абеў Вым' :0, E ся к въ П ович лы, редл нает 2) сено 'SH ( :Kax1 ľъ.

£

∍ И/

ль н гь н 1 Му ги е

врева р. Соі печки и налилъ воды. Калики приказали ему испить самому и спросили, велику ли силу онъ чуетъ. "Если бы было въ землъ кольцо, я повернулъ бы всю землю". Калики дали ему испить въ другой разъ, и силы у него убавилось на половину. Они приказали ему стоять за въру православную и за землю Святорусскую и объщали, что ему на полъ смерть не писана. "Только молись Спасу и Божьей матери", прибавили они. Когда ушли калики, онъ вышелъ на улицу; а за дверьми лежитъ огромный камень; онъ его выворотилъ и отнесъ на сторону. Коничекъ-жеребчикъ ему изъ облака выпалъ. Тогда онъ поъхалъ въ Кіевъ и далъ обътъвановъдь—не вынимать по дорогъ оружія 1).

Илья получиль смерть въ Кіевѣ, въ пещерахъ; мощи его есть за то, что за святую въру стоялъ.

92.

# Илья Муромецъ и Идолище <sup>3</sup>).

(Изложеніе разсказа).

Илья Муромецъ былъ въ полв и, когда возвращался въ Кіевъ, узналь, что тамъ засвяв Идолишно, который хотвяв изгнать христіанскую въру. На дорогь въ Кіевъ Илья встрътилъ калику Иванишца и переодълся въ его платье калическое, а ему отдалъ своего коня. Прищелъ онъ на дворъ ко князю и просить милостыни зычнымъ голосомъ. Князь Владимиръ говорить ему: "Не проси, — Идолишно запрещаетъ давать милостыно". Но Идолишно самъ позвалъ: "Поди-ка сюда, въ гридню, калика". Когда Илья вошель въ палаты, Идолишшо обратился къ нему съ вопросомъ: "Не знаешь ли Илью Муромца? Я о немъ много слышалъ". —Да я знаю его, какъ самъ себя. ..... А много ли онъ хлеба, соли встъ, вина пьеть?"-Да когда всть, пьеть, а когда и такъ живеть.-"Коли онъ такой богатырь, то я посадиль бы его на долонь, другою бы прижаль-только бы мокренько осталось". - А воть у нашего попа было коровище обжорчивое; оно много пило, вло, да и лопнуло. - Это Идолишту не понравилось; онъ схватиль ножъ и бросиль въ Илью Муромца; Илья увернулся, и ножъ пролетвлъ мимо. Тогда Илья отствиъ ему саблей голову, и она улетвла ва окошко.

<sup>1)</sup> Реминисценція изъ былины о первой повядив Ильи; см. пересказъ Пономарева въ "Русскихъ былинахъ", *Тихоправова и Миллера*, II, 9. Собир.

<sup>2)</sup> Этотъ разсказъ Пономаревъ слышалъ также въ прозанческоиъ изложекін, но въ сорив старины не слыхалъ. Собир.



Только есь-то в'ёдь у насъ одна любимая, Любима есть у насъ, одна да есь сестричя

- 40. Ишше та же Олёнушка Петровна-я.
  А сидить она у насъ да въ задьней горьници,
  Шьтобы лишныя люди ей не заздрили,
  Шьтобы врасное солнышко ю не запекло.—
  Говорилъ тоглы Олёшенька Поповиць сынъ:
- 45. "Ужъ вы вой еси, вы братьиця Петровици! Ай живу съ вашой Олёнушкой будто я мужъ съ жоной. Ишше тимъ братьямъ ръчи-ти не въ любви пришли, Показались за досадушку за великую. Говорилъ тогда Олёшенька Поповиць сынъ:
- 50. "Вы подите-тко теперече въ широку́ двору Закатайте-тко-се комъ снѣгу бѣлово, Ай мечите-тко Олёнушки въ околёнку; Ише сами вы увидите, шьто какъ будё дѣлати<sup>и</sup>. Да пошли ети братьюця къ широку́ двору.
- 55. Закатали они комъ-то да снъгу бълово, Ише кинули въ стекляну свою околенку. Увидала де Алёнушка Петровна-я, Отпирала де окошочько косисъчято, Выпушшала она бъленько полотенышко.
- 60. Увидали ети братьиця да родимыя, Ишпе сами говорили да таково слово: "Ужъ ты вой еси, Олёнушка Петровна-я! Наряжай-ко-се во платьицё ты во черное, Повезёмъ-то тебя на полё на Куликово
- 65. Да сьсъкёмъ-то у тебя буйну головушку".
  Говорила де Олёнушка Петровна-я:
  Ужъ вы вой еси, вы братьиця мои родимыя!
  Да не бойтесь-ко стыду-страму вы сестрина,
  Ужъ вы бойтесь-ко стыду-страму вы женина:
- 70. У больного брата живёть жона съ Добрынюшкой, У меньшого брата жона живёть съ Перемётушкой ¹).— Ишше етому братья не повърили; Наредили ей во платьичё во черноё, Ай положели въ кореточку во темную,
- 75. Повезли-то ей какъ на полё па Куликово: Ай хотять у ей отсъкци буйну да головушку. Да во ту же де во пору и во время

<sup>1)</sup> Переиёта Васильевичъ.

- 25. А повхаль тогды Васька въ красенъ Кіевъ-градъ; Ёнъ ко городу-ту вхалъ да не дорогою, Ай во городъ завжаетъ не воротами, Ай конь скачетъ чересъ ствну-ту городовую, Мимо ту же круглу башню-ту наугольнюю.
- 30. И вдё онъ во гридни-то вняженетськія,
  И мечё онъ коня самъ середи двора,
  Не привязана мечётъ д' не приказана,
  Не розседлана мечётъ да не розуздана,
  Самъ идётъ тогды во-въ гирьню-ту вняженевьскую,
- 35. Отпираеть Васька дверй-ту на пяту,
  А не кстить онъ своёго-та личя черново,
  Ёнъ кладётъ ёрлыки эти на дубовой столъ.
  А берёть восударь тогды Илья Муромець,
  А зьберётъ ёрлыки, скоро роспечатывать,
- 40. А скорѣе того самъ вѣдь просматриватъ; Ишше самъ онъ говорилъ тогды таково слово: "Охти менѣ-чьки, менѣ-чьки, Охти менѣ-чьки да тошнёхонько! А не вёшна вѣдь вода насъ облелѣяла,
- 45. Подошло-то къ намъ подъ Кіёвъ-отъ сорокъ царей, Ише сорокъ царей, сорокъ въдь цяревицей, Ише сорокъ королей, сорокъ королевицёвъ, Ише сорокъ ятмановъ да подъятманьченковъ; Да подъ кажнымъ подъ царёмъ было, подъ цяревицёмъ
- 50. Ише силушки-то было по сороку тысечей; Подъ самимъ подъ царишшомъ подъ Идблишшомъ Ужъ силушки было—да числа-смету нътъ". Говорилъ жо восударь тогда Илья Муромець: "Ужъ ты вой еси, Владимёръ ты стольнёй-кіевськой!
- 55. Ай бери-тко-се свои да волоты ключи,
   Отмыкай-ко-се свои окованы ларьци,
   Насыпай-ко-се чашу красного волота,
   Ай другу жа насыпай-ко-се чистого серебра,
   Ай третью насыпай-ко-се скатного жемчуга,
- 60. Ай дари-тко се Ваську-ту-королёвиця, Ай проси-ко се строку на три годика, Шьтобы намъ во Кіеви да покаетьсе, Да покаетьсе во Кіёви намъ да поправитьца". Ишше въ тъ поры Владимёръ-князь не ослышилсе;
- 65. Ай берёть онъ свои тогды золоты ключи, Отмыкаёть онъ свои окованы ларьци,

- Да на гровной зови на Камськой побоишио". Ище въ тъ́ поры Михайлушко не ослышился; Лёкко, скоро самъ онъ скачеть на добра́ коня, Ай повхаль де Михайлушко по святой Руси,
- 110. Ай крычалъ-то онъ, зычалъ тогды зысьнимъ голосомъ, Да во всю жа богатырьску буйну да головушку: "Добро жаловать, дружинушка вы хоробран, Ай ко князю ко Владимеру на почесенъ пиръ, Къ восударю ко Ильи, братцы, вы какъ на помочь
- 115. Ай на грозно де на Камськое сильне побоишшо! "
  Да прівхаль де Михайлушко тогды Даниловиць,
  Ай прівхаль де Михайло-то въ красёнъ Кіевъ-градъ;
  Онь объездиль вьсю-ту землю Святоруськую,
  А прівхаль де Михайлушко на третей девь,
- 120. Ишше третьего дьня да полу же дня.
  Говориль тогды Владимерь стольней-кіевской:
  "Ужь ты вой еси, Добрынюшка да Микитиць!
  Ты скачи-тко-се ты скоро жо на добра коня,
  Повжжай-ко-се, Добрынюшка, во чисто полё,
- 125. Сосьситай-ко-се да орду-силу невърную,
  Привези-тко-се ты смътушку въ красёнъ Кіевъ-градъа.
  Ишше въ тъ поры Добрынюшка не ослышился,
  Лёкко, скоро скакаль тогды на добра коня,
  Ай поъхаль де Добрынюшка во чисто полё;
- 130. Ёнъ смотритъ на орду-силу да цевърную, Ишше самъ буйной головушкой да покац(ч)иватъ. А не могъ сосъцитать орды да невърныя; Да прівхалъ де Добрынюшка въ красёнъ Кіевъ-градъ, Онъ привёзъ—не привёзъ смъты въ красёнъ Кіевъ-градъ;
- 135. Ишше самъ онъ говорилъ тогды таково слово:
  "Ужъ ты вой еси, Владимёръ стольнёй-кіевськой!
  Ишше надобно бумагъ, чернилъ три воза,
  Ай описывать орда надо три года:
  Да какъ этой орды-силы да невърьныя
- 140. Ише ясному соколу будё не облетьть Да во весь день-отъ какъ въдь вёшныя, Ишше сърому-ту волку будё не обрыскать Ай во вьсю-ту ноченьку въ осённую". Ише съъхалась дружинушка-та хоробрая,
- 145. Ай дружинушки събхалось равно тридцеть душъ, Ишше тридцеть-то было безь единого, Самъ тридцатой восударь былъ Илья Муромець.

- Да живёть эта дружинушка да по перьвой день, Ишше пьё эта дружинушка она по второй день,
- 150. Ишше пьють они богатыри да по третей день. Говорили тогды князи ти, думныя бояра: "Ужъ ты вой сси, Владимеръ стольней-кіевской! Ише пьё у тя Илейка, проклаждантце, Ише ратнымъ онъ дъломъ не заботитце.—
- 155. Ише хочё изминить у насъ да во Кіеви". Говорилъ тогда Владимёръ-отъ стольнёй-кіевськой: "Ужъ ты вой есь, восударь да Илья у мня Муромець! Ише пьёшь у мня во Кіеви, забавляисьсе, Ише ратнымъ дъломъ не заботисьсе:—
- 160. Върно, хочёшь изминить у мня ты во Кіеви?"
  Говорилъ жа восударь тогды Илья Муромець:
  Ужъ ты вой еси, Владимёръ стольнёй-кіевськой!
  Ишше нежаль мнъ тебя, князя, со кнегиною,
  Ишше нежаль мнъ бояриновъ да брюшиниковъ;
- 165. Только жаль мев-ка во Кіеви Божьйхъ церквей, Только жаль мев-ка во Кіёви-то бёдныхъ вдовъ.— Ишше сталъ тогды Иле́юшка собиратисе, Ишше сталъ тогды зъ дружинушкой собрунятисе 1). Отправляитьце Илеюшка во цисто полё;
- 170. Ай берётъ онъ сороковочку зелена вина, Иште пива-та берётъ въдь онъ другу бочку, Иште третью-то ме́ду сладкого. Иште выъхали они во чисто полё, Розоставили шетры они бълополотъняны;
- 175. Ише пьють во шетрахь они по перьвой день, Ише пьють во шетрахь они да по второй день, Забавляютьсе они, пьють сами да по третей день. Говорили тогды князи, думныя бояра:

  "Ужь ты вой еси, Владимёрь стольнёй-кіевськой!
- 180. Йше пьё у тя Илейка-та по перьвой день, Ише пьё у тя Илейка-та да по второй день, Ише пьё у тя Илейка и по третей день; Самъ ратнымъ онъ дъломъ не заботитце,— Върно, хочё изминить у насъ подъ Кіевомъ".
- 185. Говорилъ тогды Владимёръ стольнёй-кіевской: "Ужъ ты вой еси, Олёшенька, ты Поповиць сынъ! Повзжай-ко-се ты, Олёша, ты во чисто полё,

<sup>1)</sup> Збрудой богатырськой; палици, сабли, то-збруда.

- Ай скажи-тко ты восударю ты Ильи Муромиу: Ишше што онъ во шатрахъ пьёть, забавлянтце,
- 190. Ишше ратнымъ онъ дѣломъ не заботитце;— Вѣрно, хочё изминить у насъ подъ Кіевомъ?" Ишше въ тѣ поры Олёша не ослыпалсэ, Лёкко, скоро скакалъ тогды на добра коня, Да пріѣхалъ-то Олёша-та ко бѣлымъ шатрамъ,
- 195. Ише самъ онъ говорилъ тогды таково слово:
  "Ужъ ты вой есь, восударь да Илья Муромець!
  Ише пьёшь ты во чистомъ поли, проклажданшьсе,
  Самъ ты ратнымъ ты дъломъ не зоботисьсе,
  Върно, хочёшь изминить, върно, подъ Кіёвымъ",
- 200. Говориль де восударь тогды Илья Муромець:
   Мив-ка нежаль мив вора князя Владимёра,
  И какъ нежаль мив бледи Опраксеи Королевишны,
  Ишше нежаль мив князеновъ, бояръ брюшинниковъ;
  Только жаль мив Вожьихъ церквей, бъдныхъ вдовъ.
- 205. Ай на комъ ега заботушка на комъ положона, Ише тъмъ ето дъло будё созлажоно.— Говорилъ же восударь тогды Илья Муромець: "Ужъ вы вой еси, дружинушка да хоробрая! Ужъ я стану вамъ топеречи што да наказывать,
- 210. Ужъ я стану вамъ топеречи вамъ наговаривать; Да сысполните моё вы приказаньицо; Я поъду я топере въ силу-орду невърьную, Да сысполните моё вьсё приказаньицё: Засывистить моя когды сабыля вострая.
- 215. Зазывенить когда моя кольчуга да серебыряна, Заревуть когды поганыя да татаровя, Вы скачите тогда-кось на добрыхъ коней, Повжжайте-тко во силу-орду невърыную, Ай рубите-тко всё старого и малого,
- 220. Не оставлейте единого на сѣмяна. Лёкко, скоро де Илеюшка скаче на добра коня, Ай поѣхалъ въ орду-силу невърною; Ай ѣдё да ко силушки, къ орды невърныя. Ай не вöшна вода тогды розьливаласе,
- 225. Роступаласе орда-сила невърыная; Ише ъдё восударь тогды Илья Муромець, Ише ъдё онъ къ поганому Идолишшу. Ай сидить де Идолишшо на девети стулахъ, Ай сидитъ-то де онъ будто сильнёй бугоръ;

- 230. Голова-та у ёго а будто сильней бугоръ, Ай глаза у ёго будто пивны чаши, Ише носъ у ёго будто палка драва́кольняя. Да прівхалъ восударь къ ёму Илья Муромець; Говорилъ тогды поганоё Идолишшо:
- 235. "Ужъ и здрасвуй, дородьнёй доброй молодець! Вы поправились во Кіеви ли, покаслись, Ли очистили дорожки въ красенъ Кіевъ градъ, Ли построили дворы намъ постоялыя, Да устроили конюшны вы лошадиныя?"
- 240. Гоьорилъ жа восударь тогды Илья Муромець:
   Мы поправились во Кіеви вси да покаелись,
   Ай очистили дорожки въ красенъ Кіевъ градъ,
   Ай построили мы домы постоялыя,
   Ай устроили конюшны лошадиныя.
- 245. Говорилъ тогда поганоё Идолишшо:

  "Ай каковъ у вась есь восударь-отъ да Илья Муромець?

  Или много ли онъ хлъба, соли ъстъ,

  Или много ли вина онъ передъ вытью пъётъ?"

  Говорилъ жа восударь тогды Илья Муромець:
- 250. Ужъ ты вой еси, поганоё Идолишшо! Ужъ ты зглень на миня: въдь какой я, — Илья: Ишше жлъба, соли ъсъ онъ да умърянно, А вина по вытью пьётъ по одной чарочки.— Говорилъ тогды поганоё Идолишшо:
- 255. "Онъ мало вѣдь пьё, сы (?) мало пьё и кушаеть, Онъ и мало можёть онъ и дѣстовать. Ише хлѣба я ѣмъ, дакъ къ вытью по семи печей, А вина-та я пью по семи ве́дёръ жа". Говорилъ жа восударь тогды Илья Муромець:
- 260. Ужъ ты вой еси, поганоё ты Идолишшо!
  Ай была у миня у батюшка коровишшо;
  По загуменью коровишшо питалосе,
  Ай на захлъбыи ') у коровишша брюхо треснуёть;
  У тибя жо, у Идолишша, скоро тресьнёть жа.—
- 265. Говорилъ тогды поганоё Идолишшо: "Кабы былъ здъсь восударь-отъ да Илья Муромець, На долонь посадилъ, сверьху прижалъ я,— Межь двума можь долонеми только мокро стало". У Илеюшки серьдечушко розьерилосе,

<sup>1)</sup> Вивсто "захлввын". Собир.

- 270. Ай гореча-та кровь да роськипъласе,
  Ай могучи ёго плечи росходилисе,
  Лъпета во лици перемъниласе.
  Ай беретъ онъ тогды свою-ту сабыло вострую,
  Ай махнуль то своей-то сабылей вострыя,
- 275. Отсъкъ у Идолишта буйну головушку; Да свёрьнулась голова, будто-какъ пугвица. Засьвисьтъла тогды сабьля ёго вострая, Зазьвинъла-то кольчуга-та серебьряна, Заревъли да поганыя тотаровя;—
- 280. Услыхала де дружинушка хоробрая, Лёкко, скоро де скачутъ на добрыхъ коней, Ай поъхали въ орду-силу невърную; Да съкутъ-то опи старого и малово, Не оставливаютъ единого ихъ на съмяна.
- 285. Да рубилисе богатыри по перьвой день, Не пиваючись рубились, не вдаючись, Со добрыхъ коней они сами не сълвзаючись; Да рубилисе богатыри по второй день, Не пиваючись рубились, не вдаючись,
- 290. Со добрыхъ ковей они сами не слъзаючись; Да рубилисе богатыри по третей день, Не пиваючись рубились, не ъдаючись, Со добрыхъ коней не сълъзаючись. Говорилъ тогды восударь-отъ Илья Муромець:
- 295. "Ай повдёмъ мы топеречи во бѣлы́ шетры, Ише станемъ мы въ шатрахъ да отдыхать теперь". Во шатрахъ былъ оставлёнъ Олёшенька Поповичь сынъ, А оставлёнъ де Гаврило Долгополыя 1). Увидалъ тогды Олёшенька Поповиць сынъ,
- 300. Да повхаль де какъ Васька-та, королевиць сынъ, А скакали они де тогды на добрыхъ коней, А настыгли тогды Ваську-королёвиля, Ай отсъкли де у Васьки да буйну головушку. . Да какъ тдугъ они ко бълымъ шатрамъ,
- 305. Ише сами говорили да таково слово:
  "Ай была кабы лисьниця намъ на небо,
  Ай присъкли мы бы силушку небесную".
  Услыхалъ жа восударь тогды Илья Муромець:
   Ужъ и сукины вы дъти, Олёшенька Поповиць сынъ!

<sup>1)</sup> А Васька-королевичъ поъхаль.

Ише вдуть де они сами по чисту полю, Ай навхали на ископыть на глубокую: Ише вхаль де ввдь сильнія да богатырь туть;

- 355. Ише конь и подъ богатыремъ, будто сильней левъ, Поворачивалъ ископыти глубокія. Да какъ сами они вдутъ да по чисту́ полю,— Ишь взьдить баба, бъла блеть латы́нгорка, Она трупья ти сама на копьиця помётыватъ,
- 360. Да ко трупелямъ сама она приговариватъ: "Охъте, менъ-чики, менъ-чики теперь тошнёхонько! Не застала я въдь Камського сильня побоишна! Не застала въдь какъ вора да Ильи я Муромца; На долонь посадила, другой сверьху прижала,
- 365. Межь двума межу долонеми тольки мокро стало". Услыхаль жа восударь тогда Илья-та Муромець: "Ужъ ты вой еси, Добрынюшка ты Микитиць сынъ! Повжжай-ко-се ко бабы ты ко латынгорки, Ай повду я топеречи, по ископыть-глубокія".
- 870. Добрынюшка поёхаль къ бабы латынгорки,
  А Илеюшка поёхаль по ископти глубокія.
  Онъ ёде де Илеюшка по чисту полю,
  Увидаль во чистомъ поли бёлой шатеръ;
  У шатра-та вёдь стояль вёдь какъ доброй конь,
- 875. Ише зоблё онъ пшаницю-то бёлёярову.
  А прівхаль де Илеюшка ко бёлу́ шатру,
  Ай сошоль, скакаль Илеюшка со добра коня,
  Самъ пошоль тогды Илеюшка во бёлой шатеръ.
  Во шатри-то вёдь какъ спаль тогды доброй молодець,
- 380. Ишше спить молодець сномъ богатырскіемъ. Говориль тогды восударь-оть Илья-та Муромець: "Ай сонного мнъ убить-то, будто-кавъ мёртвого,— Ишше честь-та молодцу, не пожвалба будётъ". Ишше самъ онъ говорилъ тогды таково слово:
- 385. "Ай ставай-ко-се, дородьнёй ты доброй молодець, Ай не для-ради спасеньиця, а сьвоей главы! Ужъ мы сывдимые съ тобой на поли да побратимые; Кому на поли будёть намъ Божыя помочь?" Пробудиле дородьнёй доброй молодець;
- 390. Ай скакали де они тогды на—на добрыхъ коней <sup>1</sup>), Ишше съвхались они тогды да по перьвой разъ,

<sup>1)</sup> См. примвч. въ стиху 3. Собир.

ь; палисе, или, цу. орой на

или,
у;
горбалис
г наконт
на;
или,
у;
свернули
я
оёмъ,
осьнимъ.
и,

ıвая,

немлю,
груди;
перстень,
ной жа свой;
ово:
эй молодець,
и,
еря?
ёмъ зовуть,
вчеству?
щець:
іхъ грудяхъ,
чяны,

юнъ, опъ; элодець: земли, .

Ай такого я отца-ли, я такой матери; Миня де молодца зовуть да Борисушкомъ, По отецесью въдь я сынъ королевичь же.—

- 435. Услыхаль жа восударь тогды Илья Муромець, Ай скакаль тогды Илеюшка со былых грудей, Ай берё де молодца онь да за былы руки, Ай чёлуёть во уста-ти во сахарныя: "Ужь ты вой еси, дородьнёй ты доброй молодець!
- 440. Ай Борисъ ты въдь ты не королевиць сынъ, А Борисъ ты, ты да какъ въдь Ильёвичь сынъ: Ай была твоя когды родна матушка, А была де когды она заполовена, Ише ъзъдилъ въдь я, ей отполанивалъ,
- 445. Да тогда тибя, Борисушка, всё засвяль жа.
  Ты вёдь какъ, Борисъ, мев-ка да любимой сынъ".
  Да Борису ети какъ рёчи не въ любви пришли,
  Показались за досадушку за великую.
  Ай Борисушко поёхаль къ родной матери,
- 450. А Илеюшка повхалъ во чисто полё.

  Да какъ вдёть де Илеюшка по чисту полю
  Ко тому жа ко Добрынюшки во Микитицю;—
  У Добрынюшки ввдь баба-та-бледь да латынгорка
  Да какъ взьдить по личю она гузномъ жо.
- 455. Говорилъ жа восударь тогды Илья Муромецъ:
  "Ужъ ты вой еси, Добрынюшка да Микитиць сынъ!
  Ай не знашь жа ты какъ бабьею да ухваточки:
  Ай бери жа бабу за пельки да пинай подъ гузно;
  —
  Ишше туть жа бабы раны да кровавыя".
- 460. Да какъ толкнулъ Илеюшко бабу латынгорку, Ишше пнулъ сапогомъ какъ ей по гузну, Да сьвернуласе въдь бабушка, будто овсяной снопъ. Ише сълъ тогды Добрыня къ ей на бълы груди, Розьметалъ, присъкъ Добрыня на мелки ей часьти жа,
- 465. Розьметаль ею бабу латынку по чисту полю, Самь повхаль де Добрынюшка, куды ёму путь лежить. Говориль жо восударь тогды Илья Муромець: "Ай скажу-то я, Добрынюшка, да во Кіеви, Шьто какъ взідила латынгорка по бёлу лицю".
- 470. Да Илеюшка поъхалъ во бълбй шатеръ; Ай Борисъ-отъ де поъхалъ къ родной матери, Ише самъ онъ говорплъ онъ таково слово: "Ужъ ты вой еси, мон же да родна матушка!

Да скакалъ тогды Илеюшка на добра коня, Ай повхалъ де по ископыти да Добрыниной. Ай прівхалъ де Илеюшка ко синю морю. У синя моря лёжитъ-то да камень сврыя;

- 520. На кони-то 1) въдь лёжаль Добрынюшка, Ай убился Добрыня на добромъ кони Со того жо со страму-стыду съ латынь-горкину: Шьто какъ взьдила баба по бълу лицю, По бълу-ту лицю взьдила своимъ гузьнишшомъ.
- 525. Ипипе тогды восплакаль Илья-та Муромець: "Ужъ ты вой еси, брательо да крестовыя! Не сказаль бы про тебя я да въ городи Кіеви". Да какъ здялаль де колоду бълоду́бову, Ай зарыль-то де Добрынюшку во сыру землю;
- 530. Самъ повхалъ де Илеюшка въ красёнъ Кіевъ-градъ.

95.

## COTHO 2).

Да какъ хвалитие Сотко́, похвалянтие Сотко́ Во ини́ гради <sup>в</sup>) товары вси повыкупить Да на черлены на карабли да повыставить. Да пошолъ Сотко́ на двънадиети карабляхъ,

- 5. Онъ приходитъ во гавань карабельнюю
   Ай ко той жо ко пристали лодейныя.
   Да по перьвой день товары всё повыкупилъ,
   На черлёныя на карабьли повыставилъ;
   Да на второй день товаровъ больше старого нашло.
- 10. Ай по второй день товары всё повыкупиль, А на черлены на карабьли повыставиль; Да на третей день товаровъ больше старого пришло. А по третей день товаровъ всёхъ повыкупить не могь, Да на черлёны на карабьли повыставить не могь.
- Да пришолъ Сотко на двънадцеть карабляхъ,
   Да назадь-ту онъ пошолъ на шесьти карабляхъ.

<sup>1)</sup> Конечно, вижето "на камени; ср. стр. 38, ст. 80. Собир.

<sup>2)</sup> По словамъ Пономарева, эта старина поется особеннымъ веселымъ напъвомъ. Ея удалой напъвъ напоминаетъ "Ахъ вы съни". Собир.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Вивсто "во Нови-гради"; название города принято за простое опредвление, и прилагательное "новой" замвнено тождественымъ по значению словомъ "иной" (см. словарь). Ср. въ Пвеняхъ, Рыбинкова (III, 251), въ былинв о новгородскомъ гоств Терентіи "Поди-сходи на йной городъ"- Собир.

ре́.
ы летять,
ы ведь нейде́т
гести стоить.
пваёть,
ъ,
слово́:
брая моя,

ё во морё, ьлёнымъ караблёмъ: ли стоить, ли нашоль, дую?" во море, икъ карабылёмъ, BÓ; ели овъ стоитъ, онъ нашолъ, жиую. — . Baë, B&Ö: брая моя! . MALOUARA во лъса, иженому. жиной человыкъ: y". слышилась ево; ючку. rbca, ECHOMY, э морё. и наовуть, енёмъ пошоль, гдъ-то не высталь. одить, очку соходить;

соколь полетвль.

Пробудилсэ Сотко да у Морского у царя.

- 60. Говорилъ-то ёму да вёдь Морской-отъ царь: "Ужъ ты вой еси, Сотко-купець, богатой человёкъ! Ужъ ты колико ты по морю не хаживалъ, Ишше мнё-то вёдь царю дани не плачивалъ. Ты бери-тко-се, Сотко, у мня сужону собъ,
- 65. У мня сужону собъ, да собъ ряжоную". Ай сидъла у царя за зыбой бабушка, Говорила де Сотку да таково ёму слово: "Приведёть тобъ царь ишие полкъ дъвиць,— Не бери-тко-се изъ того полку невъсты себъ;
- 70. Приведеть теб'в полкъ да второй-то д'явиць,— Не бери-тко-се съ полку да соб'в сужоную; Приведетъ теб'в полкъ-отъ третей д'явиць, Идётъ сзади какъ д'явушка Чернавушка, Ай Чёрнавушка идётъ да Шолудьявушка;—
- 75. Ты бери-тко-се да собъ сужоную, Собъ сужоную да собъ ряжоную". Привёлъ ёму царь върно полкъ ёму дъвиць. "Ише нъту мнъ-ка своей сужоноей". Ише привёлъ ёму полкъ да второй дъвиць.
- 80. "Ишше нътъ-то мнъ здъсь да собъ сужоною". Да привёлъ ёму полкъ да третей да дъвиць; Идётъ ззади дъвушка, идётъ Чернавушка, А Чернавушка идётъ да Шолудьявушка-я. Говорилъ тогды Сотко-купець, богатой человъкъ:
- 85. "Вотъ мнѣ сужоная да моя ряжоная." Ишше лёкъ Сотко на кроваточку, На кроваточку легъ съ дѣвушкой съ Чёрнавушкою; Заснулъ Сотко да на кроваточки, Пробудилсе Сотко у быстрой рѣченьки:
- 90. Ай стоять во рѣченьки черьлёны карабли, Черьлёны карабли купця богатого, ёго.

96.

# Соронъ налинъ со налиною.

Собиралосе въдь, братцы, сорокъ царей <sup>1</sup>), Ишше сорокъ каликъ, братцы, со каликою. Становилисе калики на зеленой лугъ. На зеленой лугъ сами во единой кругъ,

<sup>1)</sup> Машинальное заимствованіе изъ былины № 94, ст. 1. Собир.

- 45. "Ужъ вы вой еси, калики перехожія!
  Ишше полно вамъ пъть стиху да Еленьсково! 
  Перестали де калики перехожія.
  Говорилъ тогды Владимёръ стольнёй-кіевской:
  "Ужъ вы вой еси, калики перехожія!
- 50. Золотой казны съ собой у мня не случилосе, Имѣньиця при мьнѣ не пригодилосе. Да подите вы, калики, въ красёнъ Кіевъ градъ Ай ко той же Опраксе́и Королевисьни, Ай просите вы милосьтины спасёныя,
- 55. Ай спасёныя милосьтины, тружоныя". Да пошли ети калики въ красёнъ Кіевъ градъ, Ай Владимёръ-отъ поёхалъ, куда путь лёжить. Да пришли ети калики перехожія, А пришли ети калики въ красёнъ Кіевъ градъ,
- 60. Да пришли они ко гривьни княженевській, Ишше прося они милосьтины спасёныя, Ай спасёныя милосьтины, тружоныя, Ишше для-ради Христа, царя небесьного, Ишше для-ради въдь Божьею Богородицы.
- 65. Услыхала Опраксеюшка Королевицыня, А сама де говорила таково слово: "Добро жоловать, калики, хлъба, соли ись, Хлъба соли-то ись-то да вина съ мёдомъ пить!" Да зашли ети калики перехожія,
- 70. Ай зашли ети калики во гривьню княженевьскую.
   Да живуть ети калики-ти по перьвой день,
   Да живуть ети калики по второе.
   Говорила Опраксея-та Королевисьня:
   "Ужъ ты вой еси, Михайло ты Михайловиць сынъ!
  - 75. Ты пойдёмъ ко мнь во спальню-ту княжоневьскую, Ишше спи-тко во спальни княжоневьскія". Ишше етому Михайлушко не ослышилсэ, Да пошолъ-то онъ спать въ спальню княженевьскую. Говорила Опраксея Королевисьня:
  - 80. "Ужъ ты вой еси, Михайло да Михайловиць сынъ! Сотворимъ-ко-се любовь со мной сердесьнюю". Говорилъ тогды Михайло-то Михайловиць сынъ:
     Ай не льзя мнъ сотворити любовь-сердесьнія,—
    У насъ йладёна заповъдь великая,
  - Ише заповъдь владёна промежу собой:
     Ише хто-то изъ насъ, братцы, заворунтце,

Ише жто-то изъ насъ, братцы, заплутуитце, Ише жто-то изъ насъ-то да за блудомъ пойдетъ,— Не ходити-то намъ будётъ не подъ царьской судъ,

- 90. Не подъ царьскія судъ-отъ, не подъ княжеской; А судить-то мы будёмъ всё своимъ судомъ: Да рѣчистъ-отъ языкъ станемъ тянуть те́менёмъ, Ясны очи-ти потянёмъ мы косичеми, Ай рети́во-то серлечушко промежу́ плечи,
- 95. Да жегчи станёмъ селитру-ту на бѣлы́хъ грудяхъ, Вдостали станёмъ отсѣкать буйну головушку, Да оставимъ мы того всё во чистомъ поли.— Говорила Опраксея-та во второй наконъ, Говорила Опраксея-та во третей наконъ:
- 100. "Сотворимъ-ко-се любовь со мной сердечьнюю".
   Отказалса Михайло Михайловичъ сынъ.
   Ише стали де калики собиратисе,
   А пошли эти калики изъ города изъ Кіева.
   И во ту же во пору и во то время
- 105. Положила де Опраксея Королевичьня Ко тому же ко Михайлуйшку ко Михайлову Ай во ту же ему во суночку, во котомочку Ише ту же она чашу красного золота, Исъ которой чаши Владимеръ по прівзду пьёть,
- 110. По прівзду-ту пьёть, по отъвзду пьёть.
  Да пошли эти калики во чисто полё.
  Да во ту же де во порушку, во то время
  Ай навхаль де Владимёрь стольнёй-кіевской.
  Ай стрвчаёть Опраксен Королевичьня;
- 115. Ише сталъ тогды Владимёръ стольней-кіевской, Ай спросилъ у праксеи Королевичьни— Исъ которой онъ исъ чаши по пріваду пьётъ; Не нашли этой въдь чаши они негдѣ ею. Говорила Опраксея Королевисьня:
- 120. "Ужъ ты вой еси, Владимёръ стольнёй-кіевской! Ишше были ета калики перехожія,—
  Видно, взели чашу твою они краспого золота".
  Говорилъ тогды Владимёръ стольнёй-кіевской:
   Ужъ ты вой еси, Олёшенька Поповиць сынъ!
- 125. Повжжай-ко-се ты, съвзди во чисто поле, Состыди-тко-се ты каликъ да перехожія,— Не попала ли има чаша красна золота, Исъ которой я исъ чаши по прівзду пью?—

- Ишше въ тв поры Олёша не ослышилсэ;
- 130. Лёкко, скоро самъ онъ скаче на добромъ кони, Да повхалъ де Олёша во чисто полё, Онъ навхалъ де каликъ да перехожія, Онъ крычалъ, зычалъ тогды имъ зыцьнимъ голосомъ: "Ужъ вы воры, вы калики перехожія!
- 135. Вы украли у Владимёра чашу красна золота, Исъ которой де Владимёръ по прівзду пьетъ". Услыхали де калики перехожія; Становилисе калики на зеленой лугъ, Они на зеленой лугъ, сами во единой кругъ,
- 140. Они копьи-ти въ земьдю испотыкали, Они суночки, котомки исповъсили, Да какъ взели де Олёшу-ту за бълы руки, Ишше знели Олёшу со добра коня, Оттыкали Олешъ подштанники 1)
- 145. И нахлопали Олёшъ ж... до красна. Да поъхалъ де Олёша въ красёнъ Кіевъ градъ; Ай пріъхалъ онъ ко князю ко Владимеру, Ишше самъ онъ говорилъ таково слово: "Ай не могъ-то я состыкчи каликъ-то перехожія".
- 150. Говорилъ тогды Владимёръ стольнёй-кіевской:

   Ужъ ты вой еси, Добрынюшка да Микитиць сынъ!
  Повзжай-ко ты, съвзди во чисто полё,
  Постыди-тко-се каликъ да перехожія;
  Не попала ли имъ чаша красного золота?—
- 155. Ище въ тѣ поры Добрынюшка не ослышилсе;
  Лёкко, скоро онъ вѣдь скачетъ на добра коня,
  Ай поѣхалъ Добрынюшка во чисто полё
  Да состыкъ-то каликъ-то да перехожія;
  Онъ крычалъ, вычалъ каликамъ высьнимъ голосомъ:
- 160. "Ужъ вы стойте-тко, калики перехожія! Не попала ли вамъ въ суночки-котомочки, Не попала ли вамъ чаша красного золота, Исъ которой де Вларимёръ по прівзду пьеть?" Услыхали де калики перехожія;
- 165. Становилисе калики на зеленой лугъ, На зеленой лугъ калики во единой кругъ, Ишше копъиця въ земълю испотыкали, Ишше суночки-котомки исповъсили;

<sup>1)</sup> Мастное название штановъ. Собир.

Ай судили де калики-ти во третей наконъ, Ай розьсъкли, розметали его на мелки части же,

- 225. Ишше сами-ти пошли, куда имъ путь лежитъ. Да состыгъ-то ихъ Михайлушко Михайловиць сынъ: "Ужъ вы вой еси, вы братья-калики перехожія! Ай зачимъ же оставъляите во чистомъ поли?" Становилисе калики на зелёной лугъ,
- 230. На зелёной они лугъ стали во единой кругъ;
  Ишше копьиця-ти въ земьлю испотыкали,
  Опи суночки-котомки исповъсили,
  Ишше сами говорили да таково слово:
   Ты просьти-тко-се, Михайлушко Михайло́виць сынъ.
- 235. Ты просьти-тко-се, Михайло, ты въ таковой вины!—

#### VII.

Влась Ивановичь Чекалёгь (уличное прозвище Блиновъ), неграмотный, семейный крестьянинь 59 льть. Оть отца остался трехлетнимъ ребенкомъ; долго жилъ однимъ домомъ съ двумя своими братьями; тогда они сообща владъли двумя судами, и ему приходилось вадить въ Норвегію; но двадцать льть тому назадь братья раздылились, при чемъ онъ предоставилъ суда своимъ братьямъ и съ тъхъ поръ въ Норвегіи не бываль. Занимается онъ ловлею семги въ Бъломъ моръ, а также, между дъломъ, сапожнымъ мастерствомъ. Старины онъ перенялъ отъ стариковъ на тоняхъ, и славится въ своемъ селъ какъ хорошій сказатель. А. М. Крюкова (I) говорила, что нъкоторыя старины онъ выучилъ по книгъ, которую ему читали; по всей въроятности, здъсь надо разумъть разсказъ про Святогора и сказку объ Ерусланъ Лазаревичъ, которые онъ, дъйствительно, знаеть, слышавши чтеніе ихъ по книжкв. Изъ былинныхъ героевъ онъ никогда не слыхалъ именъ: Соловья Будимировича, Ставра, Ивана Гостинаго, Сухмана, Вольги и Микулы, Василія Буслаевича; не знаеть онъ и старинъ про Садка, о томъ какъ Идолище сватался за племянницу князя Владимира. Кромъ предлагаемыхъ здъсь старинъ, онъ знаетъ следующія: 1) Первая поездка Ильи Муромца, 2) Бой Добрыни съ Ильей, 3) Добрыня на Пучай-ръкъ,

6) Иванушко Гордёновичъ, естра, 8) Князь девяноста

# разбойники.

торикъ, інлъ? гарой старикъ. льцю-ту да перестр Влити, подъ шшотоцьку. на-уббаъ быль быль; та съра да борода бъла. жоцьки о ростанюшкамъ. написано, рвзано: - богату быть, жонату быть, -убиту быть". іромъ кони, -разуномъ: в-ка богату быть; золота казна? і жоны, іёть золотой казны. -ка жовату быть;--женитисе? удеть чюжа корысьть. ка убиту быть". дорожочьки, мь станицыниковъ, розбойниковъ. , ограбити элучити котять. добромъ кони, зы рвчи: станисьниковъ. розбойниковъ! , ограбити?

- 35. Да имъньиця въ собой у мня не луч(п)илосе, Золотой у мня казны не пригодилосе. Токо есть у мня у старого одинъ доброй конь; Ише конь отъ въдь стоитъ какъ петсотъ рублей, Какъ уборъ-отъ на кони стоитъ цълу тысечю".
- 40. Ише тутъ-то станичьниковъ приза́рило; Они хочютъ старого убить, ограбити Да съ конёмъ-животомъ ёго розлучити хотятъ. Говорилъ-то въдь старой-отъ таковы ръчи: "Вы зашьто миня хочете убить, ограбити
- 45. Да съ конёмъ-животомъ миня розлучити хотите? Да имъньиця въ собой у мня не лучилосе, Золотой-то казны у мня не пригодилосе; Тольке есть у мня у старого одна шубочька, Да на шубочьки есть у мня три пуговки:
- 50. Ише перьва-та пуговка петьсоть рублей, Да втора-та въдь пуговка въ семьсотъ рублей, Ише третья-та пуговка въ чълу тысечю." Ише тутъ-то станичьниковъ призарило; Они хочютъ старого убить, ограбити
- 55. Да съ конёмъ-животомъ ёго розлучити хотятъ. Да какъ говорилъ-то вёдь старой таковы рёчи: "Ужъ вы вой еси, да семь станичьниковъ! И зашьто миня хочите убить, ограбити Да съ конёмъ-животомъ миня розлучити хотите?
- 60. Да имъньиця въ собой у мня не лучилосе, Золотой у мня казны-то не пригодилосе; Только есь у мня у старого одна суночька, Да во суночьки есь у мня три стрълочьки: -Ише перыва-та стрълочька во семьсотъ рублей,
- 65. А втора-та стрълочька въ цълу тысечю, Ужъ какъ третьей-то стрълочьки цъны ей нътъ. " Ише тутъ-то станичьниковъ призарило; Они хочютъ старого убить, ограбити Да съ конёмъ-животомъ ёго розлучити хотятъ.
- 70. Да росправиль туть старой какъ арканьцикъ-отъ Да накинулъ на всихъ станичьниковъ, Да напустилъ-то своёго коня доброго, Ище самъ-то въдь сталъ-то вздить по чисту́ полю; Рострепалъ-то, розьдерьгалъ всихъ станичьниковъ.
- 75. Онъ очистиль дорожку прямоважую.

## Илья Муромецъ на заставъ.

Да межу Кіёвымъ было, межъ Черниговымъ, Да стояла заставушка 'семь богатырей: Атаманомъ государь нашъ Илья Муромець, Втору голову Добрынюшка Микитиць-отъ,

- 5. Въ третью голову Самсонъ да Колывановиць, Во ц(ч)етвёртыхъ Гаврюша-та Долгополыя, Да во пятыхъ Потанюшко былъ Хроменькой, Во піестыхъ-то были братьиця Збродовици, Во седьмыхъ-то былъ Олёшенька Поповиць-отъ.
- 10. Да отъ той-то отъ заставушки 'семь богатырей Да не конному, не пъшому проходу нътъ. Да не ясному-ту соколу пролету вътъ. Да на ту жа на славушку на великую Пріъжаётъ дородёнъ доброй молодець
- 15. Да изъ той жо изъ земьли-то изъ Задоньскія. Да кричяль молодець своимъ громкимъ голосомъ: "Ужъ ты гой еси, заставушка 'семь богатырей! Ты давай-ко мнъ, заставушка, поединьшика; А не дашь ты мнъ, заставушка, поединьшика,
- 20. Я убью-то въдь васъ всихъ за единого. «
  Говорилъ государь тогды таковы ръчи:
  "Да послатъ мнъ-ка Самсона-та Колыбанова,—
  Онъ въдь силой-то силенъ, да неухватистъ былъ;
  Черезъ то онъ потерятъ свою буйну голову.
- 25. Да послать мнв-ка Гаврюшу-то Долгополого,—
  Онъ въдь силой-то силенъ, дакъ полы долги;
  Да церезъ то онъ потерятъ свою буйну голову.
  Да послать мнв-ка Потанюшка-та Хроменькой,—
  Онъ въдь силой-то силенъ, какъ въ ногахъ хромой;
- 30. Черезъ то онъ потерять свою буйну голову.
  Да послать мнв двухъ братьицей Збродовицей,—
  Они силой-то сильни, сами забродятце;
  Черезъ то они потеряють да буйну голову.
  Да послать мнв-ка Олёшеньку Поповичя,—
- 35. Онъ въдь силой-то несилёнъ, тольке напускомъ смълъ; Церевъ то онъ потеряетъ свою буйну голову. Да послать мив-ка въдь брателка названого, Молодыя Добрынюшку Микитиця,—

- Онъ въдь силой-то силёнъ да какъ здъло есть  $^{1}$ ) $^{u}$ .
- 40. Да недолго нашъ Добрынюшка розговаривалъ, Лёкко, скоро скакалъ-то да на добра коня, Ише самъ повхалъ онъ-то да во чисто полё; Вывъжаёть на шоломя на окатисто, Онъ въдь здрилъ-смотрилъ на вси чётыре стороны,
- 45. Увидалъ-то подъ одной да подъ стороночькой Ужъ какъ взьдить-то молодець, потвхантце, Изъ ръцей-то да молодець да похвалянтце: "Мнъ наъхать бы руського могучёго богатыря, Я убилъ бы ёго да 'мъсто овода".
- 50. Да скричяль тогды Добрынюшка громкимъ голосомъ:

   Ужъ ты, полно тъ ъзъдить да потъхатисе,
  Изъ ръчей-то тебъ-ка да похвалятисе!
  Ужъ мы станёмъ-ко на поли съвзжатисе.

  Не два ясного сокола слетантие.
- 55. Два дородьнёго добра молодия сьъзжантис. Подъ Добрынюшкой конь-отъ потыкантие; Говорилъ тогды Добрынюшка таковы ръчи: "Ужъ ты конь жа, конь ты да Воронеюшко! Развъ слышишь ты надо мной да незгодушку?"
- 60. Да гледълъ тогды Добрыня на доброго молодця; Да сидитъ-то молодець да какъ сънна кучя, Голова-та у ёго-то да какъ пивной котёлъ, Да глаза-ти у ёго да какъ пивны чяши, Ише носъ-отъ у ёго какъ палка дровокольняя.
- 65. Говорилъ тогды Добрынюшка таковы рѣчи: "Ужъ ты конь, ты мой конь да Воронеюшко! Уносилъ отъ пурги и отъ па́дёры Да удерьгивалъ отъ пулечьки отъ свинцевыя; Унеси миня отъ смерьти-то отъ напрасныя."
- 70. Ише конь-отъ отъ вемьли-то де отдъляитьсе, Выше лъсу стомчёго поднимантьце, Да унёсъ онъ къ заставушки 'семь богатырой. Ницёго-то государь нашъ у Добрынюшки не спрашивалъ, Да лёкко, скоро скакалъ-то да на добра коня,
- 75. Ише самъ онъ поѣхалъ-то во чисто полё. Выѣжаётъ на шоломя на окатисто, Онъ смотрилъ-то на вси цётыре стороны;

<sup>1) (</sup>Умъеть), какъ сделать честь? Ср. въ Пъсняхъ Кирневскаю, IV, 13: "Знаеть (Добрыня), какъ богатырю честь отдать." Собир.



MЪ:

θ.

\_

ons,

ерть не писана. кою,

мвстамъ,

120. По своимъ-то мѣстамъ да ко своимъ домамъ. Ише полно намъ стоять заставушкой великою!" Да розьѣхались богатыри по своимъ мѣстамъ, По своимъ мѣстамъ, по своимъ домамъ.

99.

### Бой Добрыни съ Дунаемъ.

Ужъ какъ было у Дунаюшка погрежоно, Да погрежоно-то да было покурежоно, А на добрыхъ на коничькахъ повзжоно. Да повхалъ тутъ Добрынюшка во чисто полё,

- 5. Да увидяль Добрынюшка, во цистомъ поли Да стоитъ-то чёрной шатёръ полотъняной. А прівхаль Добрынюшка ко чёрну шатру. На шатри-то віздь было какъ написано, А глубокима-ти порівземи подрівзано:
- 10. "Хто прівдёть какъ ко чёрну́ шатру, А живому вёдь отъ чёрна шатра не уёхати!" Во чёрномъ шатри стояла кроваточька со новы́хъ <sup>1</sup>) костей, Со новы́хъ костей да съ зуба рыбьёго; На кроваточьки перинушка пуховая,
- 15. Одіялышко лёжало да чёрных соболей; У шатра-та стояла-то бочька съ зелёнымъ виномъ, Да на бочьки-то чярочька золочёная, Да не мала, не велика—полведра вина. Ише взялъ-то Добрынющка чяроцьку золочёную,
- 20. Наливалъ-то ету чяроцьку зелёна вина, Выпивалъ-то ету чяроцьку на единой духъ Ише для-ради красы-то да молодецкою, Да втору-ту наливалъ ради смёлосьти богатырьскія, Ужъ какъ третью наливалъ ради крёпости богатырьскія.
- 25. Хмблинушка въ головы тогды росходиласе. Ети подписи тогды ёму не повравились, Ише подръзи ёму-ту не поглянулисе; Ростопталъ тогды взялъ онъ чёрной шатёръ Да ласкутьё розьметалъ взялъ по чисту полю, 30. Да розсъкъ онъ взялъ бочьку съ зелёнымъ виномъ,

<sup>1)</sup> Слоновыхъ. Собир.

```
ку,

шрьскіямь.

Ивановичь;

:

ёръ,

олю,

виномъ?

не ужхати!"

ъ,
```

Муромець, и: боритьце,

ъцо,

ць боритьце,

вць,

- Говорилъ ёму Дувай да сынъ Ивановичь:
   Я оставилъ въ чистомъ поли чёрной шатёръ.
  Ростопталъ у мня Добрынюшка чёрной шатёръ,
- 75. Да лоскутьё розьмёталь онь по чисту полю; Да стояла у шатра боцька съ зелёнымъ виномъ, Да на боцьки была цярочька золочёная. Да розьсъкъ взялъ онъ боцьку-то съ зелёнымъ виномъ, Изломалъ у меня чярочьку золочёную.—
- 80. Говориль тогды Добрынюшка таковы рѣчи: "Ужъ ты вой есь, восударь ты нашъ Илья Муромець! Я прівхаль вѣдь къ этому ко чёрпу шатру; На шатри-то вѣдь было какъ написано Да глубокима-ти подръземи подръзано:
- 85. "Хто прівдёть къ чёрну шатру,
  Изъ чёрна шатра живому не увхати".
  У шатра стояда боцька золочёная;
  Ише выпиль-то я изъ боцьки какъ три ц(ч)ярочьки;
  Хмѣлинушка въ головы у мня росходиласе.
- 90. Ети подписи-ти мив какъ не понравились,
  Ети подрвзи-ти мив не поглянулисе;
  Ростопталъ ввдь я взялъ чёрной шатёръ,
  Какъ я лоскутьё розьметалъ взялъ по чисту полю,
  Я розьсвкъ взялъ тогды боцьку-ту съ зелёнымъ виномъ,
- 95. Изломалъ я эту чярочьку волоченую".
  Говорилъ-то да государь-отъ таковы рѣчи;
   Ужъ ты гой еси, Дунаюшко Ивановичъ!
  Ише колько я не ѣживалъ во чистомъ поли,
  Ише колько не роставливалъ чёрныхъ шатровъ, —
- 100. На шатрахъ-то въдь етого не подписывалъ Да глубокима-ти подръземи не подръзывалъ. Да хорошо-то я пріъхалъ къ вамъ ростати васъ,— Оборолъ бы тя Добрынюшка Микитичь-отъ Да убилъ бы тебя какъ до мертва.—
- 105. А повхали богатыри въ крашонъ Кіевъ градъ Ко тому жа ко князю-ту ко Владимёру. Росказалъ государь-то да Илья Муромець Про того жо про Дунаюшка Иванова, Ише какъ онъ написалъ на чёрномъ шатри.
- 110. Обсудили Дунаюшка Иванова, Посадили Дунаюшка въ тёмны погребы Да немножко, немало—на семнадцеть лътъ.

100.

гынть <sup>1</sup>).

хоробрая: в нашъ Илья Муромець, пка Микитичь младъ, тыкъ сынъ Ивановичь. да ко ростанюшкамъ. . Илья Муромець: нюшка хоробрая! какъ во Дюкову з), I соровъ тысечей«. эшка Микитипь млагь: вёшвы заводи, "» вывыброзась тыкъ сынъ Иванович(ц)ь: ю вемлю во Задоньскую, ) лебедь бізлую". таковы рвчи: казну натрое". шка таковы рѣчи: ика драгочвиныя,и-тя натроё". въ таковы рвчи: ику, дебедь бълую,то какъ ей натроё". а таковы рѣчи: ыкъ да сынъ Ивановиць! ) Мареы, да лебедь бълую: ушка молода жона, роушка вићя лютая; /шки у семи съмертей, напрасныя. -на коробрая. царству Дюкову, на тихи-ти вёшны заводи. то да Илья Муромець:

і паль вивста съ О. А. Съдуновымъ. Си.

- 35. Ужъ ты вой еси, брателко названыя!
  А ты будёшь на тв на тихи вёшны заводи,
  Ужъ ты станёшь купатьсе на перьвой рвки,
  Да покъжитие тибъ да какъ вода лёкка,
  Какъ вода-та лёкка да какъ струя тёпла,
- 40. А попловёшь тогды, Добрынюшка, на втору рѣку,— Да увидить эмѣя вѣдь зъ горъ лютая, Да тибя-то тогда она водой зальётъ, Да водой она зальётъ тогды, огнёмъ зажгётъ". Да пріѣхалъ какъ Добрынюшка Микитиць-отъ
- 45. Да на ти же на тихи вёшны заводи, А розьдъвалъ онъ своё-то да платьё цьвътноё, А побрёлъ онъ во ту ту ръку купатисе; Да показаласе Добрынюшки да вода тёпла, Да вода-та тёпла да какъ струя лёкка;
- 50. Ишше поплыль Добрынюшка да на втору реку. Увидала-то изъ горъ да змён лютан, Налетела на Добрынюшку Микитичн; Она хоцёть Добрынюшку водой залить, Какъ водой-то залить она, огнёмъ сжегти.
- 55. Ише мастёръ былъ Добрынющка въ воду нырати онъ. Унырнулъ-то Добрынюшка на перьвой ръки, Онъ въдь высталъ Добрынюшка на второй ръки, Да у своёго у платьиця у цъвътного; Да схватилъ онъ свою-ту да саблю вострую.
- 60. Надлетела-то зымён-та да какъ вёды лютая, Онъ махнулъ-то своей да саблей вострою, Онъ отсекъ-то у ей двёнадцеть хоботовъ. Да змолилась зымён-та какъ вёды лютая: "Ужъ ты вой еси, Добрынюшка Микитиць-отъ!
- 65. Не съки-тко моей ты да буйной головы: Я въдъ дамъ тебъ-ка да какъ три камешка, Я три камешка да драгоцънныя". Да садилсе какъ Добрынюшка на змъю лютую; Она вынесла на гору-ту на Сіоньскую.
- 70. Ише взялъ-то Добрынюшка въдь камешки. Да змолилась зьмъя-та тогды лютая: "Не розорей-ко-се, Добрынюшка, зьмъиного подворьиця Да не сожги-ко моихъ-то да малыхъ дътоцёкъ. Я не буду летать больше на святую Русь,
- 75. Я не буду губить народу-ту православного".

4me егого Добрывющва не варуёть 1). Энь замогь взяль зьивнее полворьней. Энь важогь взяль всихъ малыхъ детоцёкъ; іше самъ-то вёдь сёль на выявю дютую, Іриказаль сьнести съ горы Сіоньскія. Іолетьна зыкая-то какъ вын дотая La спесла-то Добрынющву на сыру вемьлю. Энъ отсекъ у ей-то какъ вель голову. Розькеталь какъ её тыло по чисту полю, La повхаль тогды онь выдь въ вращонъ Кіевъ градъ. іше побхаль-то Потыкь да (мез Ивановиць Энъ во ту жо во земьлю-ту въ Задоньскую, Со тому-то королю земьли Задоньскія. I да прималь ёго король земьли Задоньскія: Ужъ ты здрастуй, ты Потыкъ сынъ Ивановиць! Гы постарому ан прівхаль, ты попрежному, А во ключники прібхалъ, во замочники?" Этвецяль-то Потыкь да сынь Ивановаць: - Не постарому прівжаль я, не попрежному, I не въ ключенки прівхалъ, не въ замочанки; І прівжаль нь тобв сватомь свататьсе I на душоцьки на Мареы, лебеди бълыя.--Этвъпяль ёму король земьли Задоньскія: Ужъ ты вой еси, Потыкъ сынъ Ивановичь! **Іа как**ъ тутъ у мня вѣдь Мароушка просватана а того жо за поганого за Идолишша. La сидетъ у меня Мароушка въ задывёй горинци а двенадцети висучима замоцьками, а двънадцетью за кръцкима-ти сторожьи; 1me ткёть у меня Мароушка красёнышка, вабирать она платоцьки-ти краснымъ волотомъ. la кобылоцывахъ сидять у ей ясны соволы, Ів набилоцьках в сидять у ей сизы голоби, Ia подножоцькахъ сидять у ей чёрны соболя. <sup>4</sup> овориль тогды Потыкъ да сынъ Ивановичь: Ужъ ты цесью не отдашь, да возьму нецесью. Этвъпяль-то король земьли Задоньскія: Право, ей-Богу, Мароушка просватана." іше ти ведь какъ речи но въ любви пришли. 1 пошоль-то ведь какъ Потыкъ на новы сени,

t. стр. 379, прим. Собыр.

Онъ убилъ-то двънадцеть да кръпкихъ сторожовъ, Онъ въдь прирвалъ-то двънадцеть да вси замоч(п)иковъ, Да отпиралъ въдь у Мароушки двери на пяту. Сизы голубы у ей да испугалисе,

- 120. По верхамъ-то у ей да розьлеталисе,
  Чёрны соболи у ей вси розбъжалисе.
  Да свакала тогды Мареушка на ръзвы ноги
  Да сама-то говорила таковы ръчи:
  "Да не гръло-то красно солнышко равно три года,
- 125. Да тепере праведимо высоко взошло! Да обнимала-то Потыка за бѣлу шею, Цёловала ёго-то въ уста саха́рныя. Ужъ какъ бралъ-то вѣдь Потыкъ ей за праву́ руку, Да повёлъ-то ей Потыкъ по нови́мъ сънямъ.
- 130. Да увидъла въдь Мареушка, лебедь бълая,— Да убиты двънадцеть-то кръпкихъ сторожовъ, Ише сорваны двънадцеть вси замоц(ч)ики,— Да сама говорила-то таковы ръчи: "Да умълъ миня батюшко споить, скормить,
- 135. Не умѣлъ миня батюшко замужъ выдати: Отдавашь миня не съ цесьти, да какъ не съ радосьти, Отдавашь ты миня да съ кроволитьиця." Да повёлъ взялъ вѣдъ Мареушку на широкой дворъ, Посадилъ-то вѣдъ Мареушку на добра коня,
- 140. Ише самъ-то садился да переди ею.

  Да выходить король-то земьли Задоньскія,
  Ише самъ онъ говориль-то да таковы різчи:
  "Добро жаловать, Потыкъ сынъ Ивановиць,
  Хліба, соли ко мніз ись да вина съ мёдомъ пить!"
- Отвъцялъ-то въдь Потыкъ смеъ Ивановиць:
   На пріъзди ты гостя не учёстовалъ, —
   На отъъзди тибъ гостя не учёстовать! —
   Только видъли Потыкъ-отъ собирантце,
   Да не видъли поъздоцьки богатырьскія.
- 150. Копь скакаль перезъ ствну-ту городовую,
  Черезъ ту же перезъ башню наугольною.
  Они день-отъ какъ вдуть съ утра до вечора;
  Состыгала тутъ Потыка ночька тёмная;
  Розоставилъ ввдь Потыкъ какъ бвлой шатёръ,
  155. Розоставилъ кроваточьку со новихъ-то 1) костей,

<sup>1)</sup> См. прим. къ № 99, ст. 12. Собир.

съ вуба рыбьёго й-лебедь бълыя. Мареушка, лебедь бълая. ть ворономъ, н поднебесью; су осёлную, бъла свъту. а какъ добрымъ конёмъ, ь на добра коня, ку осённую: до бёла свёту, ь съ утра до вец(ч)ёра. юсталюшкомъ, одъ кореньицёмъ; ь свъту, буйну голову. сърымъ камешкомъ, о ц(ч)исто полё, новой былой шатёрь. ть во то время ь нашъ Илья Муромець, ь таковы раци: поли не фаживаль, , не видывалъ. " імешокъ на бізыі руки въ по поднебесью; у камешка Потыкъ сынъ Ивановиць. таковы ръчи: ь, во чистомъ поли: г во бълой шатёръ. <sup>4</sup> дарь-оть во бълой шатёръ, ушки--- лебедь былыя; граву́ ногу, авой рукой; о осударя Илью Муромця. цы на ръзвы ножки, ушку за русу косу, рь-то какъ три прутышка, [ареушку, лебедь бѣлую. ка, лебедь бълая: ъ сынъ Ивановиць! ьмъя лютая,

Я въдь буду тепереци молода жона." Ише проспаль государь нопь-ту да до бъла сывъту.

- 200. Тогда садились они да на добры́къ коней:
  А садилъ-то въдь Потыкъ Мареушку позади собя;
  Да поъкали они тогда въ крашонъ Кіевъ градъ,
  Да наъкали они на зъмъю лютую;
  А горитъ у ей зъмънное подворьице.
- 205. "Ты сойми-ко-се, Потыкъ, да свой сафьянъ сапогъ, Ты залей-ко моё зьмѣино гнёздышко;—
  Я тъ здълю добро-то какъ великоё."
  Да соходить-то Потыкъ со добра коня,
  Скиниваётъ какъ свой сапогъ сафьянныя,
- 210. Да зачерышвать свёжой воды ключевыя, Да заливать онъ вымённо гнездышко <sup>1</sup>). Да по ихному было да какъ по <sup>2</sup>тьёзду-то, Да пріёхаль во Кіевъ король какъ Тульскія <sup>2</sup>); А онъ выиграль у Владимёра золотой казны сорокъ тысечей,
- 215. А онъ выиграль у Владимёра двізнадцеть-то ка богатырей, А во ти жо во пішки онъ, во шахматы. "Ужъ ты гой еси, Потыкъ да сынъ Ивановиць! Послі васъ-то прійхаль король земьли Тульскія; Онъ відь выиграль у меня золотой казны сорокъ тысечей,
- 220. Онъ вёдь выиграль у мня двёнадцеть-то какъ богатырей, А тогды сьёзди ты, Потыкъ да сынъ Ивановиць, Ко тому жо королю да земьли Тульскія, Отыграй ты золоту казну, сорокъ тысечей, Отыграй-ко-се ты двёнадцеть какъ богатырей."
- 225. Да отправидсэ Потыкъ да въ земьлю Тульскую, Ко тому королю-ту да земьли Тульскія. Прітажаль відь Потыкъ да сынъ Ивановиць, Ише самъ говориль ёму таковы річи: "Ужъ ты вой еси, король да земьли Тульскія!
- 230. Я прівхаль играть во півшки-ти, какт во шахматы".
  Они садились играть съ королёмъ де земьли какть Тульскія.
  Да недолго віздь Потыкъ какть отыгрываль:
  Онъ віздь ступь-ту віздь ступиль, на другой віздь мать даёть.

Отыграль-то у ёго золотой казны сорокь тысечей, 235. Отыграль у ёго двинадцеть-то всихь богатырей,

<sup>1)</sup> Стихи 203—211 Чеквлевъ припомнилъ и вставилъ въ это мъсто при разсказъ о смерти Мареы (ст. 252). Собир.

<sup>2)</sup> Турскій, турецкій. Собир.

ингралъ у ёго да любимую додь, гу доць да одинакую Овдотьюшку, лебедь бълую; ведь Потыкъ въ крашонъ Кіёвъ градъ. ь ёго Владимёръ-отъ стольнё-кіеськой, ть Опраксел Королевичьия. ъ золотой казны сорокъ тысечей, ъ двенаддеть да какъ богатырей. уть Мароушка, лебедь былая, алсо на Овдотьюшки-лебедь бълыя, орила таковы р'вци: ъ съ тобой да какъ выплятисе: гь таку заповъдь ведикую: умрёть, другому живому во гробъ дегчи, COURTE MOTESTA TOEXT JOEÓTE". выль Потыкъ сынъ Ивановичь. ёго да Мареушка, лебедь былая; здь Мароушку во гробъ въ огромныя то въдь Потыка сына Иванова . TV MOTHAY-TV BO TAYGORVIO. осударь-то какъ догадьянвъ былъ; акъ ко гробу колокольцикъ-отъ, гь изъ могилы проволоку жа. кала Мареушка, лебедь бізлая, душить то Потыка сына Иванова. го візвь мізаной колокольцикъ-отъ. о проволока-та какъ желваная. ъ-то законъ розрыть могилу-ту. пору, да какъ во то время мъя да какъ въдь лютая, рыть-то да какъ сыру землю, Потыка сына Иванова туть же Мареушку, лебедь былую, Потыка сына Иванова, го да головёнушку, сударь-то да Илья Муромець: въдь здълать реника высокая, вать-то петёлка варёная. ьдь Мареушку, лебедь бълую, э въдь Потыкъ сынъ Ивановичь; пвёль на реину высокую.

Да хотвлъ онъ сунуть ей въ петёлку варёную. Да на ето государь-отъ да какъ догадьлинъ былъ: Онъ въдъ сталъ подъ реннку высокую;

- 280. Она сунула Потыка сына Иванова,—
  Да махнуль государь-то да саблёй вострою
  Да по той жо по ренны высокою;
  Да упаль-то в'ёдь Потыкъ на сыру землю.
  Да скакаль-то государь-оть да Илья Муромень
- 285. Да на ту жа на реинку высокую,
  Онъ въдъ сунулъ тутъ Мареушку въ петёлку варёную.
  Задавилась тогды Мареушка, лебедь бълан.
  Да росклали огонь, большой пожогъ,
  Повалили тутъ въдъ Мареушку, лебедь бълую,
- 290. Повалили вёдь Мареушку на большой пожогь Да сожгли-то её какъ тёло бёлоё, Ише пепель какъ розьвёели по цисту полю. Говориль государь тогды таковы рёци: "Ужъ ты сукинъ сынъ, Потыкъ сынъ Ивановиць!
- 295. Говориль тогды я тибь таковы рвчи:
  "Ты не взьди во землю-то во Задоньскую,
  Не бери-тко-се ты Мареушки-лебедь былыя:
  Те не будёть выдь Мареушка молода жона,
  Тебь будёть выдь Мареушка зьмыя лютая".
- 300. Повжай-ко-се теперечи къ королю-то какъ ввдь Тульскому, Ты возьми-тко-се Овдотьюшку, лебедь бвлую 1). Да отправилса ввдь Потыкъ-то сынъ Ивановичь; Ише съ имъ-то повхалъ государь-отъ да Илья Муромець, Да повхалъ Добрынюшка Микитиць-отъ;
- 305. А прівхали нь королю-ту за земьли Тульскія.
  Онь не сталь-то давать Овдотьюшки-лебедь бізлыя;
  Они нецісно взели Овдотьюшку, лебедь бізлую,
  Увезьли-то они да въ крашонъ Кіевъ-градъ.
  Повінцялся тогды Потыкъ сынъ Ивановичь
- 310. А со той же Овдотьюшкой-лебель былыя.

101.

## Дюнъ.

Ужъ какъ не было на силу-ту на Самсонову, Да на сильнёго Самсона-та Колыбанова,

<sup>1)</sup> Сказатель уже позабыль о томъ, что Потыкъ еще раньше привезъ Ождотью. Собир.

Прівжаль тогды Дюкъ-оть въ врашонъ Кіевъ градъ, Да во той же прівжаль да во Божьёй церькам; Да заходить відь Дюкъ-оть да во Божью церькву;

- 45. Онъ въдь врестъ-оть кладётъ да по писаному, Какъ поклонъ-отъ ведётъ тогды по учёному; Онъ въдь кланентце чюднымъ образамъ. Огледълись попы-ти вси, какъ дьяконы На того жо на дородьнёго на молодца,
- 50. Они пъть-то, читать да помъщалисе. Отслужили тогды-то да во Божьёй церьквы, Ище вонъ-то пошли да изъ Божьёй церьквы. Ище зваль его государь-оть 1) на почесной пиръ: "Добро жаловать, да Дюкъ-отъ всё Стёпановичь,
- 55. Хлюба, соли ко мив-ка ись да вина съ мёдомъ пить!" А они приходять во гривьню-ту да княженерскую Да садятце за столы-ти за дубовыя. Да подносять винцё-то, пиво стоканц(ч)иками. А сидитъ-то вёдь Дюкъ-отъ да сынъ Стёпановичь—
- 60. Да повъсилъ-то свою-ту буйну голову, А ничимъ-то сидитъ онъ какъ не жвастаётъ. Да ставалъ тогды государь-отъ на ръзви ноги, Онъ въдь взялъ-то цярочьку въ полведра вина, Наливалъ эту цярочьку велена вина,
- 65. Подносиль тогды въдь Дюку сыну Стёпанову. Да прималь онъ ету чярочьку единой рукой, Выпиваль онъ ету чярочьку на единой духъ; Да вторую наливаль ёму полтора ведра; Принималь-то ету чярочьку единой рукой,
- 70. Выпиваль онъ ети чярочьки на единой духъ. Хивлинушка въ головы тогды росходиласе; Онъ захвасталь тогды своимъ широкимъ дворомъ Да захвасталь своею родной матушкой: "Проживу я у васъ во Кіеви три годика,
- 75. Ише кажной день носить стану платьё смѣнноё".
   Да нехто тогды по Дюки-то не ручяютце;
   Говорять-то вѣдь Дюку сыну Стёпанову:
   Да засельшина, дѣтина, деревеньшина!
   Ужъ ты пьяной напилсэ да приросхвасталсэ.
- 80. Поручился по Дюки-то государь-то да Илья Муромець; А тогды отправили ко царству Дюкову

<sup>1)</sup> Илья Муромецъ, вижсто князя Владимера. Собир.

```
года,
Ħ.
шка,
повымъ,
дворъ".
Bå
оръ,
ушки.
нъ).
жили,
эёнки,
житымъ,
ть жа всё
T.
аруётъ;
уписцятымъ
пти лвть,
ъ,
IBSTL.
ушка:
тушки;
мотичокрі<sub>п</sub>
тришли.
а руку,
á nory,
ко бабушки,
```

- 25. "Ужъ ты вой еси, бабушка-задворёнка!
  Ты скажи-тко-се мнѣ, да кто у мня отець вѣдь, мать:
  Миня дразьнять туть маленьки ребятушка,
  Да зовуть-то меня всё какъ выблядкомъ".
  Говорила ёму бабушка-задворёнка:
- 30. Ужъ ты вой еси, Козарушко Петровиць-отъ! У тя отець въдь-то Пётръ да Коромысловиць, Ише матушка Петрова-та молода жона. Говорилъ-то Козарушко таковы ръчи: "Ужъ ты вой еси, ты бабушка-задворёнка!
- 35. Напеки-тко-сё мив подорожьничковъ, Ужъ ты дай мив шляпочьку равно тридцеть пудъ; Ужъ ты дай-ко мив ключёчьку равно сорокъ пудъ". Напекла ёму бабушка подорожьничьковъ, Да дала ёму бабушка тутъ шляпочьку.
- 40. А дала ёму бабушка вёдь ключёчьку; Да пошоль нашъ Козарушко искать батюшка. Да приходить Козарушко въ ту деревёнку; Да играють на улоцьки маленьки ребятушка; Онъ вёдь спрашиваль да какь у маленькихъ ребятушокъ:
- 45. "Ище гдъ-то Петрово какъ подворьицё?" Отвели ёму ребятушка подворьицё. Да скричялъ-то Козарушко громкимъ голосомъ: "Ужъ ты вой еси, Пётръ да Коромысловиць! Не бывало ли у тя да чядышко милоё
- Ите на имя Козарушко Петровичь-отъ?"
  Да избёнка у Петра вся пошаталасе,
  Ставники-ти 1) у ёго вси покосилисе.
  Отвъцялъ-то Пётръ да Коромысловиць:
   Не бывало у насъ тако чядо милоё.—
- 55. Да въдь проць пошолъ Козарушко Петровиць-отъ; Покатились по бълу лицю горючи слёзы. Да пошолъ-то Козарушко во чисто полё, Розоставилъ бълой шатёръ полотъняной, Да валиле онъ самъ во бълой шатёръ.
- 60. Да выходить въ полно́ць-ту изъ бѣла шатра; Услыхаль-то въ чистомъ поли деветь голосовъ.—-Тамъ вѣдь плакала въ чистомъ поли красна дѣвиця: "Да коса, ты коса, да моя русая! Да плели тебя, коса, да на святой Руси,

<sup>1)</sup> Стойки у окна.

```
ой Литвы.
рушко,
-то на поруганьё<sup>и</sup>.
»,
олё,
йниковъ,
гу сёстру;
```

ю; иъ голосомъ: ловиць!

**Влая?"** 0 i:

-та. каву руку горьницю, за Петровиця.

на.

ŢЮ

ку́ 1я,

овичь-оть, вичь-оть. у двору, в.

шка?" этъ:

- Ужъ ты вой еси, дъвушка-служаночька, Да любима ты Васильёва племенёнка! Дакъ у тя дома ли дедюшка родимыя? Отъвъчяла ёму дъвушка-служаночька:
- 20. У мня н'яту п'ядь дедюшки родимого: Да ушолъ-то у мня дедюшка во Божью церькву Да онъ четья-то, п'янья слушать церьковного, Онъ того жа де звону-ту колокольнёго." — У тя дома ли дединка родимая?—
- 25. Отвъц(ч)яла ёму дъвушка-служаночька:
   "У мня дома тутъ дединка родимая:
   Да злёжитъ у мня дединка въ задънёй горници."
   Ужъ ты вой еси, дъвушка-служаночька!
   Ты поди скажи дединки родимыя:
  - 30. "Какъ пришолъ-то къ тебъ да небывалый гость Дакъ ише на имя Чюрилушко Петровичь-отъ." Я въдь дамъ тебъ, дъвушка, три денёжки, Три денёжки-то дамъ да какъ три зблотыхъ.— Побъжала тутъ дъвушка въ задъню горницю
  - 35. Да сказала туть дединьки таковы рѣчи:
    "Ужъ вы вой сси, дединка родимая!
    Да пришолъ-то какой-то къ тебъ-ка небывалый гость
    Ише на имя Чюрилушко Петровичь-отъ."
    Да скакала тогды дединка на рѣзвы ножки,
  - 40. А бъжала тутъ дединка по новымъ сънямъ, Какъ отпирала тутъ дединка съни на пяту, А сама говорила-то таковы ръчи: "Да не гръло-то солнышко, не съвътило, Да тепере праведимо-то высоко взопло!"
  - 45. Да обнимала Чюрилушка за бѣлу шею, Понабрала (?) она Чюрилушка за праву руку, Повела она Чюрилушка въ задъню горьницю, Скинивала у Чюрилушка сибироцьку, Скинивала у Чюрилушка сапожочьки
  - 50. Да валилась со Чюрилушкомъ на кроватку спать. Да Олёшенька пришолъ втипоръ во Божью церкву; Онъ въдь крестъ-отъ кладётъ да по писаному, Онъ поклонъ-отъ ведётъ да по уч(ц)ёному, Онъ въдь кланялсэ-то чюднымъ образомъ,
  - 55. Ишше въ лишшецю-ту вланялсэ Василью Переметьеву. Его спрашивали да попы, дьяконы: "Ты какой-отъ идёшь да какимъ словешь?"

- Я слову-ту Олёшенькой Поповичёмъ. Насъ въдь шло-прошло два брателка названыя:
- 60. Во перывыхъ-то шолъ Чюрилушко Петровиць-отъ, Во вторыхъ-то шолъ я, Олёшенько Поповиць-отъ. Какъ Чюрилушко пошолъ къ Васильёву широку двору, Да къ Васильёвой ушолъ онъ къ молодой жены; Я Олёшенько пришолъ да во Божью церькву
- 65. Какъ четья-та, пѣнья слушать церьковного, Я того жа вѣдь слушать-то звону колокольнёго.— Ише бралъ-то Васюльюшко шляпочьку со спичечки, Ише самъ-то пошоль да изъ Божьёй церьквы, А повѣсилъ свою-ту буйну голову.
- 70. Онъ приходить къ своёму-ту широку двору, Онъ колотитьце за серебряно колечюшко. Услыхала тогды дъвушка-служаноцька, Да любимая Васильёва племенёнка, А сама говорила-то таковы ръчи:
- 75. "Ише хто у насъ колотитьце у колечюшка?"
   Говорилъ-то ей дедюшка родимыя:
   Отпирай-ко ты, дъвушка-служаночька.
  - Отпирай-ко ты, дввушка-служаночька.— Да скакала туть дввушка на резвы ножки, Побежала туть дввушка цо новымь сенямь,
- 80. Отыпира туть дівушка двери на пяту.
   Говориль відь дедюшка таковы річи:
   Ужъ ты вой еси, дівушка-служаночька!
   Ише хто-то відь у нась есь небывалой гось?
   Отывічяла ёму дівушка-служаночька:
- 85. "Какой-то пришоль Чюрилушко Петровичь-оть, Да ушоль онъ въдь съ дединкой въ задъню горьницо". Отъпираль тогды Васильюшко въ горьници двери на пяту. Завернула Чюрилушка во периночьку. Говориль тогды Васильюшко таковы ръчи:
- 90. "Ише чья эта сибирочька на спичёчьки?" Отвъчяла ёго да молода жона:
  - Ужъ какъ были тутъ бабушкины робятушка Да оставили у мня эфту сибирочьку.— "Ише чьи эти сапожочьки подъ кроваточькой?"
- 95. Отывъчяла ёго-то молода жона:
   Ужъ какъ были туть бабушкины робятушка
   Да оставили сапожки-ти подъ кроваточькой.
   Розьвернулъ тогды Васильюшко пиринушку;

Да лёжитъ-то Чюрилушко Петровичь-отъ.

- 100. Онъ ведь выхватиль свою-ту саблю вострую Да отсекъ у Чюрила-та буйну голову. Говорила Васильюшку молода жона:

  "Соберёмъ мы, Васильюшко, пиръ навесели, Шьто уходилъ у мия Чюрилушка Петровичя."
- 105. Ишше собралъ Васильюшко пиръ навесели. Наливала она имъ два стоканьчика, Наливала она да зелья смёртного, Подносила Васильюшку Перементьёву, А другой-отъ въдь дъвушки-служаночьки,
- 110. Да любимой-то Васильёвой племенёнки. Выпивали они-то да зельё смертноё; Приходила имъ тутъ конч(п)ина свёту бёлого.

104.

### Камсное побоище.

 $(Отрывокъ <math>^{1}).$ 

"Ужъ ты вой еси, Добрынюшка Микитичь-отъ! У тибя, у Добрынюшки, рука лёкка, Да рука-та лёкка да какъ перо востро. Ужъ я буду-ту тебъ, Добрынюшка, росказывать:

- 5. Въ перьву голову—Самсона ты Колыба́нова, Втору голову—Дуная-та Пересла́вьёва, Въ третью голову—Гаврюшу-ту Долгополого; Да пиши-тко Луку Толстоременьника, Да объхъ пиши съ племе́ньникомъ;
- 10. Ужъ ты Рошшу пиши-тко, Рошшиби колпакъ, Рошшиби колпакъ пиши съ племеньникомъ, Да двухъ братьицей пиши-тко-сь, да двухъ Збродовичей, Да двухъ братьицей пиши-тко-се двухъ Поповицей, Да пиши-тко-се Потанюшку-ту Хромого,
- 15. Да пиши-тко-се Дюка сына Стёпанова,
  Да пиши-тко-се Матьвъюшка Петровичя <sup>2</sup>). "
  Да собиралось туть богатырей тридиеть безъ единого,
  Да тридцятой—государь нашъ Илья Муромець.

<sup>1)</sup> Чекалевъ знаетъ всю старину, но и не успълъ записать ее цъликомъ. Когда онъ разсказывалъ ея содержаніе, и замътиль некоторыя особенности въ перечисленіи богатырей и потому записаль это перечисленіе,—какъ всегда, съ пънів. Собир.

<sup>2)</sup> Его Илья посыдаеть созвать дружину. Собир.

## иною.

вичь-от каликов вичь-от

тутунта удомъ царско цъ кня. судомъ.

іёмъ, 19и, 16іхъ гі 1, и гоё; -градъ

ю,

іистокъ

со ка ь да ст вы рва калив ьскія ньского ,, юй луг ікали, ; эжату, золоті

- Да какъ запъли калики-то стихъ Еленьскія. Ужъ какъ матушка сыра земьля потряхаласе; Подъ Владимёромъ конь-отъ подтыкантыце,
- 40. Да упалъ на колънки конь на сыру землю, Да упалъ-то Владимёръ-то со добра коня. Говорилъ тогды Владимёръ-отъ таковы ръчи: "Ужъ вы сорокъ каликъ-то да со каликою! Ужъ вамъ полно пъть-то стихъ Еленьскія;
- 45. Не могу-ту я у васъ больше слушати. Перестали калики пъть стихъ Еленьскія. Да ставалъ тогда Владимёръ на ръзвы ноги, Ише самъ говорилъ-то таковы ръчи:
  "Да имънья у мня въ собой не случилосе,
- 50. Золотой-то казны при мив не пригодилосе; Вы подите-тко-се да въ крашонъ Кіёвъ градъ, Да къ моей-то вы подите къ молодой жоны Ише на имя къ Опраксен-ти Королевисьни: Она заплатитъ въдь вамъ за стихъ Еленьскія".
- 55. Да пошли эфти калики въ крашонъ Кіевъ градъ; Да приходятъ ко гривни-то княженерскія, Они просятъ тутъ милостину спасёную. Увидала-то Опраксея Королевисьня, Отпирала окошоч(п)ька немножочько,
- 60. [Да сама говорила потихошенько]
  Подала имъ въдь милостину спасёную.
  Увидала ту прекрасного податаманья
  Ише на имя Михайлушка Михайловичя,
  Да сама говорила-то таковы ръчи:
- 65. "Добро жаловать ко мнѣ-ка хлѣба, соли ись, Хлѣба, соли во мнѣ ись да вина съ мёдомъ пить!" Заходять калики во гривни-ти княженерскія; Да садила, она за столы дубовыя, Угопшала ихъ да пивомъ пьяныя,
- 70. Пивомъ пьянымъ-то ихъ да хльбомъ, солью жа. Ише туть ити каликомъ начьлеговать; Розьвела ихъ каликъ вси во разны комнаты, Да Михайлушка увела во свою спальную, Ла валила ёго на свою кроваточьку,
- 75. А сама говорила-то таковы рѣчи: "Ужъ ты вой еси, прекрасно ты подъата́маньё! Сотворимъ мы съ тобой любовь сердечьнюю".

# Aebuchuai Dao: Pyuthue, Vivathue.

рунтьце, уту́нтьце, онъ пойдёть, парской судъ, княжеской; судомъ:

ėмъ, i, lяхъ

вта.

*ξ*; ъ.

Th.
i;
dbeta:
i:
droty,
heöth".
th
o,
onh:
booo,

' вблоту, ьётъ?" ія,

- Прівжаль-то Олёша-то въ крашонъ Кіевъ градъ, Говориль-то Опраксеи-то Королевичьни:
- 120. "Они не отдали калики мев чяши золотой, Да насвили мев ж...-ту они до красна". Посылать она Добрынюшку Микитиця. А настыгь-то Добрынюшка на чистомъ поли. Ла на это Лобрынюшка очесьливъ быль:
- 125. Ише самъ говорилъ-то таковы рѣчи:
  "Ужъ вы сорокъ каликъ-то да со каликою!
  Не попала ли вамъ чяша-та красна золота,
  Исъ которой Владимёръ на прівзди пьёть?"
  Становилисе калики-ти во единой кругъ,
- 130. Во единой кругъ калики-ти на зелёной лугъ; Они стали смотърить во своихъ суночькахъ Да нашли-то въдь чящу какъ въдь золоту У прекрасного нашли-то да подъатаманья Ище на имя Михайлушка Михайловичя?
- 135. Они отдали чяшу-ту красна волота Молодыя Добрынюшки Микитичя (sic). Они стали судить Михайлушка своимъ судомъ: Ише ясны-тя очи тянули косичеми, Да ретиво-то сердечюшко промежу плечи.
- 140. А жогли они селитру на бълыхъ грудяхъ, Да отсъкли у ёго-то да буйну голову, Розьметали ёго тъло-то по чисту полю, Ище сами пошли-то во чисто полё. Обвернулисе назадъ они,—
- 145. Да бъжитъ-то Михайлушко Михайловичь-отъ. Ише зачели судить они по второй наконъ: Ясны-ти очи тянули косичеми, Да ръчистой отъ языкъ тянули теменёмъ, Да ретивоё сердечюшко промежу плечи,
- 150. А жогли они селитру на бълыхъ грудяхъ, Да отсъкли втипоръ да буйну голову, Ише тъло розьметали-то по чисту полю, Ише сами пошли поперёдъ-то по чисту полю. Овернулисе назадъ они,—
- 155. Да бъжитъ-то Михайлушко Михайловичь-отъ, Ише самъ онъ говорилъ имъ таковы ръчи: "Ужъ ты вой еси, дружиночька, сорокъ каликъ! Вы напрасно меня-то какъ наказываите: Я ночёвалъ-то у Опраксеи Королевичьни;

```
маньё!
нюю".
обовь сердечьнюю,
робрая,
;
ь-градъ;
```

.рная,

ільёвиць!

окъ,

ійточёкъ.

і,

ыя:

іюковны,—

она,

я лютая<sup>ч</sup>.

і.

ели;

3;

Привезу я въдь правдушку изъ чиста́ поля" 1). Ише было у царя-то да цядо милоё, Ише мило-то въдь чядышко одинакоё

- 25. Ише на имя Васильюшко Ивановиць;
  Ише отъ роду Васильюшку было двадцеть лътъ.
  Говорилъ-то Васильюшко таковы ръчи:
   Ты Грозёнъ ты нашъ царь Иванъ Васильёвиць!
  Ужъ ты вывёлъ въдь правдушку изъ Кіёва;
- 30. Привезёщь ты изымѣнушку изъ чиста поля.—
  Розьсердилсэ Грозёнъ царь Иванъ Васильёвиць
  На своёго на чядышка на милого;
  Приказалъ отывезьти ёго во чисто полё
  Да отсѣкц(ч)и ёго вѣдь какъ буйну голову,
- 35. Принести-то ёго голову на торелоцьки.
  Отвели-то Васильюшка во чисто полё,
  Шьтобы не видалъ Грозёнъ царь Иванъ Васильёвиць.
  Они прибрали поганого тотарина,
  Шьто такой же въдь есь—Васильюшко сынъ Ивановиць,
- 40. Да отсъкли у Васильюшка <sup>2</sup>) буйну голову. Да какъ поъхалъ тутъ Грозёнъ царь Иванъ Васильёвиць, Онъ поъхалъ во то жо во чисто полё, Да привёзъ онъ въдь Марьюшку Верблюковну, Ише взялъ онъ за себя да обвинцялсэ.
- 45. Да у Марьюшки была-то да какъ родна сёстра. Называлась она да муськимъ именомъ—
  Кострюкомъ Мастрюкомъ сыномъ Ивановымъ; Захотъла она-то да какъ боротисе, Да искала себъ она поединшика;
- 50. Да нехто противъ ей да какъ не выскивалсэ. Она много згубила народу-ту православного. Да спокаелсэ Грозной царь Иванъ Васильёвиць, А шьто взялъ-то въдь Марьюшку Верблюковну; Онъ въдь спомнилъ наказъ своей жоны благочесливыя;
- 55. Пожальть тогды своего-та чяда милого Ише на имя Васильюшка Иванова. Да выходить тогды Потанюшка де Хроменькой. Ише самъ въдь говориль онъ таковы ръчи: "Ужъ ты вой еси, Грозёнъ царь Иванъ Васильёвичь!
  60. Ужъ ты какъ мнъ прикажошь съ ей поборотисе?"

The state of the s

Измена и правда — два жены Грознаго. Собир.
 Т. е. татарина, похожаго на Васильющия. Собир.

зёнь царь Иванъ Васильёвичь: еси, Потанюшка ты Хроменькой! Потанюшка, какъ Бохъ поможоть тебъ.--Кострюкомъ сыномъ Ивановымъ. ія-та ой да какъ повыдупаль костоцьку повыдомиль; къ Мастрювъ на сыру веньлю. Істанюшка въдь Хроменькой, -то въдь есь, да какъ въдь водитьце. стыду она со великого о да подъ крылечюшко, жи-ти какъ приносятце. -то сестра милая Иарья Верблюковна; вдь въ задьню горьницю, пляпу богатырьокую: . шлапу-ту въдь кутило 1), ою ту буйну голову; ила да равно тридцеть пудъ;ь закололасе. Грозёнъ царь Иванъ Васильёвичь, говорилъ-то таковы рѣчи: -то мив тошнёхонько! отоким адак от-о **ильюшка** Ивановичя!" Васильюшка Иванова, им да таковы рвчи: нашъ Иванъ Васильёвиць! тарина буйну голову, въ тобъ-ка на торолочьки; кильюшка Иванова".

### VIII.

ь Сподуново, грамотный старикъ лъть 60, и выпить. Читать и писать онъ выстарины переняль оть отца, считавшаь сказателемь. Поеть онъ сильнымъ, отчеканивая каждое слово; послъдняя ія, можеть быть, объясняется тъмъ, что

въ прежнее время онъ пъвалъ въ церкви, на клиросъ. Кромъ предлагаемой здъсь былины, онъ поетъ еще нъсколько старинъ, напр., Сорокъ каликъ со каликою, но не ручается за то, что знаетъ ихъ до конца.

107.

## Первая поъздна Ильи Муромца.

Намъ не дорого не злато да чисто серебро, Дорога наша любовь да молодецкая: Да какъ злато-то, серебро минуитца, Дорога наша любовь не позабудитца,

- 5. Да какъ перьва повздка да Ильи Муромца Отъ славного города отъ Мурома Ко славному городу ко Кіеву. Онъ уздаётъ, съдлаетъ да коня доброго: Ёнъ кладётъ съдёлышко черкальское,
- Да подстегивалъ подпружинки полковы
  Да застегивалъ пряжечки чиста золота,
  А бралъ съ собой мечъ да саблю вострую
  И бралъ-то копьё да борзомърное,
  Онъ приковывалъ ко стремени булатному;—
- 15. Не отковывать отъ города отъ Мурома Да до славного города до Кіева. Лекко, скоро скакалъ да на добра коня. А какъ видъли богатыря—сряжантце, Да не видъли поъздки богатырскія;
- 20. Только видъли—въ чистомъ поли курева столбомъ. Ёнъ вывхалъ на шоломя окатисто, Да здрилъ-то, смотрълъ на всъ четыре стороны. Да со западну видълъ со стороночку: Ла не грозна туча поднимантце.
  - 25. А стояла-то тамъ сила невърная,
    Подъ славнымъ-то городомъ подъ Чиженцёмъ.
    Говоритъ-то сударь да Илья Муромець;
    "Да прости миня Бохъ да въ таковомъ гръху!
    Я клалъ-то въдь заповъдь великую
- 30. Да на ту же на мечъ да саблю вострую, Да на то же копъё да бурзомърное; А тепере мнъ сабля да нужно-надобно". Отпадала-то сабля отъ стремени булатного; Онъ берётъ-то саблю да во бълы руки,

- 75. Онъ повхаль по дорожки да прямовзжія.

  Ай прівхаль вёдь онъ да къ заставушки великія,
  Да вёдь гдё были тутъ грези чёрныя,
  Да тамъ-ли стояли да лесы темныя.

  Онъ и сходить, восударь нашъ Илья Муромець,
- 80. Онъ и сходить, слівають да со добра коня; Онъ одною рукой да онъ коня ведёть, Да другою рукой онъ відь дубъё рвёть, Да дубъё-ти рвёть да коню мось мостить. Онъ проівхаль дві заставущим великія
- 85. Да прівхаль ко третьей заставушки великія, Ко той же ко річки ко Смородины. Говорить-ли государь нашь Илья Муромець, Говорить-то відь онь да таковы річи: "Ужь ты вой еси, річинька Смородинка!
- 90. На тъ нътъ переброду да часто-мелкого Да и нъту перескову да часто-узкого; Да есь черезъ тебя одинъ каленой мостъ; У того-то есь у калена моста, А сидитъ Соловей на девети дубахъ,
- 95. Онъ, не конному, не пъшому проходу нътъ, Да не ясному сокслу пролету нътъ". Онъ самъ говорилъ да таковы ръчи: "Да просъти миня Бохъ да въ таковой вины! Ужъ я клалъ-то въдь заповъдь великую
- 100. Да на ту же на лукъ, калену стрълу:

  Не отковывать отъ стремени булатного

  Какъ отъ славного города отъ Мурома

  Да до славного города до Кіева;

  Ай тепере мнъ лукъ, стръла нужно-надобно«.
- 105. Самъ поъхаль въдь онъ ко калену мосту; Заъзжаётъ-то онъ да на каленой мостъ. Засьвистълъ Соловей посоловьиному, Заревълъ Соловей да позывъриному. Подъ богатыремъ конь да спотыкантце;
- 110. Ёнъ и бъётъ-то воня да по крутымъ бедрамъ:
  "Ужъ ты волчъя-ли пастъ 1) да травяной мѣшокъ!
  Зачимъ скоро подъ богатыремъ да спотыкансьсе?
  Онъ берётъ-то въдъ лукъ да калену стрълу,
  Онъ берётъ во свои да во бълы руки,

<sup>1)</sup> См. прим. 2 къ стр. 348. Собир.

вейку онъ во правой глазъ. ль онь да калену стрвлу. мошку во правой глазъ; со девети дубовъ, матулику сыру землю,--я да потрясаласе. эйка да во бълы руки, во стремени будатному, ь онь да въ красенъ Кіевъ градъ. жь въ врасенъ Кіевъ жа, ловьевъ широкой дворъ. эвьюшка три дочери; ь, смотрять во чисто полё: [ёть да мужика́ везёть". таковы слова: деть да мужика везёть". ворить да таковы слова: відь ідёть, везёть батюшка; стремени булатному.эчку настрвчать да Илью Муфонця: одного нашого батюшка". ырь съ им' 1) розговариваль, . нязю да на пінрокой дворъ ь ко князю ко Владимеру. да нерозуздана 2), гривню да княженецкую; івдёть да по писаному дёть да по учёному, ломъ князю Владимеру сен да Королевичьии, г четыри стороны: **Ете** вси князя да вси бояра!" имъ богатырямъ, иъ да преудалыя у да православнымъ жа.

#### up.

нет плохо зналъ старину и допъль ее до вонца ихъ престьянъ, поторые ему подсказывали почти нему помогалъ Кизилъ (Ісземиль) Андресвичъ невстной сказательницы (см. стр. 24, № 7). Отъ прочинъ предавіе о томъ, что "Илья Муромець саблёй". Собир.

- 150. Ужъ ты здрасвуй, удалой да доброй молодець! Я не знаю, тебя какъ именемъ назвать Да какъ звеличать тибя изъ отечества. Добро жаловать ко мнв да хлъба, соли ись Хлъба, соли то ись, вина съ медомъ пить!—
- 155. Они всё на пиру да сидять пьють, ёдять, Да всё на честномъ они приросхвастались: А иной-отъ хвасталъ да широкимъ дворомъ, А иной вёдь хвасталъ да золотой казной, А иной вёдь туть хвасталъ силой богатырскою,
- 160. Да иной-отъ хвасталъ да молодой жоной, Да безумной-отъ хвасталъ да родной сестрой. А одинъ доброй молодець сидитъ не пьётъ, не встъ, Онъ не пьётъ-то, не встъ, ише ничъмъ не хвастаётъ. Говоритъ-то Владимёръ стольнё-кіевской:
- 165. "Ужъ ты вой еси, удалой доброй молодець!
   Ужъ ты што жа сидишь у меня не пьёшь, не ѣшь,
   А не пьёшь-то, не ѣшь сидишь, ничѣмъ не хвастаёшь?"
   Бласлови мнъ, Владимеръ-князь, слово молвити,
   Слово молвити мнъ-ка, да ръчь говорити!
- 170. Я вду изъ города изъ Мурома.
  Я былъ-то подъ городомъ Чижемомъ;
  Я очистилъ дорожку къ вамъ прямовзжую,
  Да привёзъ я Соловья къ тебв на широкой дворъ.—
  Говорить-то Владимёръ таковы рвчи:
- 175. "Не пустымъ ли ты, дътинушка, похвалянсьсе?"
   Говоритъ-то Илья да таковы ръчи:
   Ужъ ты вой еси, Владимёръ-князь стольнё-кіеськой!
   Ты бери-тко дружинушку хоробрую:
   Перьву голову Добрынюшку Микитича,
- 180. Во вторыхъ ты Олёшеньку Поповича, Да пойдёмъ мы со мной да на широкой дворъ . Да смотрътъ Соловья прикована ко стремени.— А пошли они Владимёръ да на широкой дворъ; Говорилъ-то Илья нашъ, Илья Муромець,—
- 185. Онъ велелъ Соловею засъвистеть въ полголосу, Зареветь Соловею велелъ онъ позвериному. Сыра мать-та земля да потрясаласе; Задрожали у Владимёра ножки рёзвыя, Буйна голова съ плечъ да покатиласе;
- Онъ падалъ Владимёръ на сыру землю.
   Да подхватывалъ Добрынюшка за праву руку,

ьянинъ
ть, уже
Олина.
ть Зимь поеть
Кромъ
з Алектожеть.
бно про
(№ 78)

Оторвёть онъ у того да лѣву ножечьку. Изучилсэ Добрынюшка боротисе,

- 20. Да горасъ-то Добрыня со крутой метать. Да прошла жа про его-то слава великая, Да велика ета славушка, немалая, Да немала та славушка по всей земьли, Да по всей-то земьли по всей украинки,
- 25. Да дошла эта славушка до Мурома Да до сильня казака-та Ильи Муромца: Ише нътъ-то такого борца по всей земьли, Да по всей-то земьли, по всей украины. Да немного туть богатырь розговаривалъ,
- 30. Да бъжалъ-то Илеюшка на конюшей дворъ, Онъ бралъ-то себъ да коня доброго; Ише видълн богатыря сряжаючи, Да не видъли поъздочьки богатырьскія,—
  Тольке видъли въ чистомъ поли курева стоитъ,
- 35. Курева-та стоитъ да тольки дымъ валитъ.

  Ишше ѣдётъ Илеюшка не дорошкою,
  Да ко городу пріѣжаётъ да не воротами,
  Ише скачётъ черезъ стѣнушку городовую,
  Черезъ ту жа то башню наугольнюю.
- 40. Онъ увидяль во городи ребятушовъ: "Ужъ вы вой еси, ребятушка мале́шеньки! Вы скажите-ко, ребятушка, которой Добрынюшки широкой Да широкой-отъ домъ, да онъ высокъ тере́мъ?" [домъ, Отвъчяютъ робятушка мале́шеньки:
- 45. Не высокой-отъ домъ, да не широкой дворъ. Услыхала-то Добрынина родна матушка, Отпираетъ окошочька немножечко, Да сама-то говорила потихошеньку: "Ужъ ты здрастуй, дородьнёй доброй молодець,
- 50. Ужъ ты на имя Илеюшка ты Илья Муромець! Ужъ ты милосьти ко мьнъ хлъба ись, Ко мьнъ хлъба ты ись, да вина съ мёдомъ пить!" Отвъцятъ-то Илеюшка, Илья Муромець:
- Ише какъ миня знаёшь, имене́мъ зовёшь, 55. Имене́мъ миня зове́шь ты, изъ отечесьва? —
- "Ише знать-то ясного сокола по полету, Ише знать-то удалого молодца по поваду". Говорить-то Илеюшка таковы рвчи:
  - Ужъ ты вой еси, Омельфа Тимочевичьня!

```
іладъ?—
MRJOCO,
 полё,
лей.
очёкъ<sup>и</sup>.
 оманивашь,
жазываль.—
no me!
ромець!
·AH,----
Aª.
эева стоитъ,
AHTE:
,
8:
ЦЬ;
Б.
икоі
M.
ИCЬ,
ныма;
элрки.
жонъ,
ъ,
иce.
ľИ,
H:
```

Ище палъ-то Илеюшка на сыру земьлю, А Добрынюшка паль да на бъли груди. Говорилъ-то Добрыня таковы рѣчи:

- 105. "Ужъ ты вой еси, дородьнёй доброй молодець! Ужъ ты коего города, коей земьли, Ты какого отца да какой матери?" Отьвечять ему да Илья Муромець: — Я сидель бы у тибя да на белихъ грудяхъ,-
- 110. Я не спрашивалъ у тибя бы да роду-племени, Я спороль бы у тибя да груди бълыя, Досмотриль бы у тибя да ретиво серцо.-Говориль-то Добрынюшка во второй наконъ: "Ужъ ты коего города, коей земьли,
- 115. Ты какого отца да какой матери?" Отьвачять-то Илеюшка, Илья Муромець: — Я сидъль бы у тибя да на бълыхъ грудяхъ, Я не спрашиваль бы у тибя да роду-племени, Я спороль бы у тибя да груди бълыя,
- 120. Досмотрилъ бы у тибя да ретиво серцо.-Говорилъ-то Добрыня во третей наконъ: "Ужъ ты коего города, коей земьли, Ты какого отца да какой матери?" Отывачять-то Идеюшка, Идья Муромець:
- 125. Я того жо города-та Мурома, Ише сильни казака да Илья Муромець.-Да скакать-то Добрыня со бълыхъ грудей, Да берётъ-то Добрыня да за бълы руки Ише падатъ Добрыня во резвы ноги:
- 130. "Ты просьти миня, Илеюшка, въ таковой вины! Кабы зналь-то ише, въдаль, Илеюшка, Не сидъль бы у тибя, да на бълыхъ грудяхъ". Тутъ побратались братаны да покрестовались: "Ужъ ты будь-ко мив-ка, Илеюшка, да вторый отець".
- 135. Туть повхали братанушки въ красёнъ Кіевъ градъ Да ко славному Владимеру ко кіеську. Прівжаеть нь Владимеру на широкой дворъ; Да стръчять-то Владимеръ стойно-кіеськой: "Ужъ ты здрастуй, Илеюшка, Илья Муромець!
- 140. Ужъ ты здрастуй, дородьнёй доброй молодецы! Я тибя-то, доброй молодець, не знай, какъ зовуть". Говорить-то Илеюшка, Илья Муромець:

--Ише на имя--Добрынюшка Микитичь младъ.--



- 15. Ужъ возрастомъ немала и умомъ сверстна, У ей бёло лицё шьтобы—бёлой снёгъ, У ей цёрны брови будто были у соболя, У ей оци-ти ясны будто были у сокола, — У ей я́годьници-ти были будто маковь цьвётъ, —
- 20. У того жа у соболя у сибирьского, У того жа у сокола перелетного?" Ище большой за меньшого хоронитьце, Оть большого-то, братцы, всё отывату нать. Да выходить Добрыня да сынъ Микитиць-отъ
- 25. Зъ-за того жо стола-та изъ-за угольнёго,
  Онъ со той жо скамеёцьки зъ бълодубовой,
  Подьвигантыце къ ёму потихопіенько,
  Ужъ онъ різць говори ёму помалёшенько:
   Бласлови миня, Владимёръ-отъ, слово вымольить,
- 80. Не моги миня за слово-то скоро сказнить,
  За одно же слово моги миня помиловать.—
  "Говори-тко, Добрынюшка, шьто тв надобно".
   Ужъ я знаю, тобъ есь гдъ обручьниця;
  Хоша самъ не видалъ, то у людей слыхалъ.
- 85. Ужъ я цюлъ-то у брателка названого,
  Я отъ молода Дуная сына Иванова.
  Да сидить у тибя онъ да въ тёмной темьници,
  Онъ за ту бъду сидить, за напраслинку;
  Да сидить у тя Дунаюшко въ тёмной темьници
- 40. Тридцеть лёть вёдь сидить, весь во иху обрось.—
  "Вы пойдите-ко, слуги да мои вёрныя,
  Вы берите, мои слуги, да волоты клюци,
  Отмыкайте-тко, слуги, вы темны же,
  Выпускайте меё Дуная сынъ-Иванова".
- 45. Они брали эти слуги да золоты клюци, Отмыкали эти слуги темны темьници, Да привели они Дуная сына Иванова, Наливали ёму цяру да зелёна вина, Небольшу таку, немалу—да полтора ведра;
- 50. Да примантце Дунаюшко единой рукой, Выпивалъ тамъ Дунай да единымъ духомъ. Наливали ёму цяру пива пьяного; Да примантце Дунаюшко единой рукой, Выпивалъ-то Дунай-отъ единымъ духомъ.
- Они третью наливали да мёду ёму сладкого.
   Ише тутъ-то Дунаюшко весёлой сталъ,

ивалъ. запокаживалъ, JEANHBAIL, PRESERVE . таковы слова: ь сынь Ивановиць! ка обрудьници, эртомойници, ыла, умомъ сверстна, ю былой сивгь, і у соболя, кола. ы была павиная, ias, --CKOTO. ore (sic!)?" въ Ляхивоньскія, Задоньского, поцыникахъ, въ замочьникахъ, въ столарьницькатъ; гв доцери: ца Королевицьвя, подякуёть, иванця, MOIO а поединьшищькомъ; Королевисьия. оя рука, ara 1): мъ сверсиа; юй сынвть, оболя, у совода,гаковъ цьветь, павиная, ная, ского, IÉTHOTO; ) Девисьня

За двънадцетеми сидитъ она замоцьками, За тринадцетеми-то кръпкима сторожеми, Шьтобы красно ей солнышко не запекло,

- 100. Шьтобы буйныя вътры-ти не задули, Шьтобы лишны-ти люди ей не засмотрили.— "Поъжжай-ко "Дунаюшко, скорымъ сватомъ сватайсе, Ты бери у мня, надобно сколько силы-арьміи, Ты возьми моей несцётной золотой казны".
- 105. Да Дунаюшко ёму да в'тдь отыв'ть дёржаль,
  Отыв'ндеть Дунай ёму сынь Ивановиць:
   Мн'в-ка сцётной твоёй не откупатисе,
  Могутой-то, силой твоёй не воёватисе;
  Только дай-ко три брата да три названого:
- 110. Во перывыхъ мив названого-крестового Ужъ ты вой еси 1) Добрынюшку мив-ка Никитиця, Во вторыхъ Иле́юшку славна Муромця, Мив во третьихъ Оле́шеньку дай Поповиця; Тотъ ужъ силой несиле́нъ да хуть напускомъ смѣлъ.—
- 115. Да не долго богатыри збиралисе:
  Только видъли богатырей поъзжаючись,—
  Во цистомъ-то въдь полюшки курёва стоитъ,
  Курёва-та стоитъ, да идётъ дымъ столбомъ,—
  Да не видъли поъздки да богатырьскою.
- 120. Они мелки озёрышка перескакивали,
  Они ръки-ти быстры промежь ногъ брали;
  Они вхали богатыри на цистомъ поли,
  Они къ городу вхали не дорожкою,
  Да во городъ завзжали не воротами.—
- 125. Они скацють церезъ ствну городовую, Церезъ ту да нову башню троугольнюю. Да король-отъ во полаты перепадантыце, Въ сундуки жо король-отъ замыкантыце. Да выходёть король-отъ земли Задоньскія:
- 130. "Ужъ ты здрастуй, Дунаюшко сынъ Ивановиць!
  Ты ношьто во мнв прівхаль, жить не во ключьники ли,
  Не во ключьники прівхаль, не въ замочьники ли,
  Не въ замочьники ко мнв, не въ столарники?"
   Я прівхаль къ тобь жа не во ключьницьки,
- 135. Я прівхаль къ тебъ-ка да не въ замочьники, Я прівхаль ко тебъ да не въ столарничьки;

¹) Ср. № 112, ст. 78. Собир.

Да ведё ей Дунаюшко за злацьни персыни, Да ведё ей изъ гредни да княженецькою.

- 180. Да заплавала Оправсея доць Короловицьня: "Ты умёль миня, батюшко, воспоить-корьмить, Не умёль миня, батюшко, замужь выдати! Тамъ людськи-ти отци бёдны, людськи матери Отдавають изъ нужды бёдны, изъ бёдносьти,
- 185. Отдавають изъ-за хлёба, изъ-за соли; Ты-то, моё да соньцё красноё, Не цёснымъ миня пиркомъ давашь, съ кроволитьицёмъ". Тогда вынёсъ-то король земли Задоньскія, Ему вынёсъ-то миву да красна золота,
- 190. Да другую да вынёсь да циста серебра, Ужъ онь третью выносить скатна жемцюгу. Они дары беруть-то, сами цёломь не бьють, Да цёломъ-то они не бьють да имъ не кланеютце: "Воть на прівзьди ты госьтя не уцёстоваль,—
- 195. На отъезди те дорогого не уцёстовать! Посадить свою нев'ясту да заруценную, Посадиль-то Дунаюшко на добра коня, На добра-та коня онъ позади себя, Закрывалъ свою нев'ясту шалью шолковой,
- 200. Шьтобы красно ей солнышко не запекло, Éю буйны-ти вътры шьтобы не задули, Ей бы лишныя люди да не засмотрили. Да поъхали богатыри по цисту полю Да пріъхали къ Владимёру стойно-кіёському.
- 205. Да выходить кнезь Владимёръ да стойно-кіёськой, Да выходить на улицю потихошенько, Подвиганть не невъсты да помалёшенько, Онъ и кланентце ей низёшенько: "Ужъ ты здрастуй, невъста заруцёная!
- 210. Невъста ты была миъ да Богомъ сужона, Ише сужена ты Богомъ была, ряжона, Ише миъ ты, ты невъста была налажона. Ужъ ты здрастуй патретнова красавиця! Ише въ міри таковыхъ людей мало водитце,
- 215. А на свъти негдъ болъ не отышшетсе".

   Ужъ ты здрастуй, Владимёръ-кнезь да стойно-кіёськой, Ужъ ты удалой да доброй молодець!

  А не сужоной ты былъ мнъ-ка Богомъ, ряжоной, Ише Восподомъ-Богомъ да приналажоной.—

- 220. Ужъ онъ бралъ свою невъсту за праву́ руку, Ужъ онъ вёлъ свою невъсту да въ задню горьницю, Надъвалъ на ей повязку да драцънную, На ей платьё надълъ-то необцъненное, Покатилъ свою невъсту во Божью́ церькву.
- 225. Да немало етого времени продълилосе, Ише шесь туть цясовъ имъ миновалосе; Ише всё они дѣло то приконцили, Пріѣхали во гредню-ту княженецькую ¹); У ихъ пиръ-то пошоль да всё на радосьти.
- 230. Да на томъ на весельици на великія. Во цистомъ-то въдь поли мало-не дымъ столбитъ, Да не дымъ-то столбитъ, ъдё поления преудалоя, Да не дымъ-то столбитъ, да не гамъ гамитъ. Говорилъ-то Владимеръ-кнезь стойно-кіеськой:
- 235. "Ужъ вы вой еси, сильни вы богатыри, Ужъ вы вся, мнв, дружиноцька хоробрая! Погодите <sup>2</sup>) вы моёму-ту горюшку: А вы стрвтьте поленицю да преудалую, Да сьсвките, срубите до плець голову,
- 240. А не допускайте до моёго вы широка двора". Да повхали они да во цисто полё. Да стоитъ-то Опраксея Королевишьня За снаряднымъ стоитъ она дубовымъ столомъ, Да сама-то говоритъ ёму таковы слова:
- 245. "Ужъ ты гой еси, Владимеръ-кнезь стойно-кіёськой! Допусьти у мня родиму милу сестрицю <sup>3</sup>), Угости-тко-се ей да сладкой водоцькой, Ужъ ты всекима дорогима ей напитками, Ужъ ты всекима дорогима ей гостиныцеми".
- 250. Да въ отъвътъ-то Владимеръ да стойно-кіёськой Отъвъцяй онъ всё да молодой жоны:
  Ужъ ты вой еси, моя да молода жона!
  - ужъ ты вои еси, моя да молода жона! Да не ты бы говорила, кабы новой мив кто,— На долонь бы посадилъ я, другой сверху прижалъ,
- 255. Только межь долонеми бы мокро стало 4).— Да прівхали богатыри во цисто полё,

<sup>1)</sup> Стихи 205—228 представляють собою, несомивню, сочинение самой свазательницы. *Собыр*.

<sup>2)</sup> Пригодитесь? помогите (ги = ди)? Собир.

<sup>&</sup>lt;sup>3</sup>) Cp. ctp. 82, 184, 189, 461—3. Cooup.

Слова эти должна была бы говорить поленица Настасья Дунаю. Собыр.

Ише съсъкли у ей-то по плецямъ буйну голову. Роскинали, розбросали по цисту полю, По тому жо по роздольнию по широкому. У Вкалимера пира-то попрода на разосъти

260. У Владимёра пиръ-то пошолъ на радосьти, Да на томъ на весельици на великія.

110.

# Козарушно (Козаринъ).

Отець съ матушкой Козарушку не влюбили, На роду-ту Козарушку попорытили. Ише сталь-то Козарушка-та пети, шти лътъ <sup>1</sup>), Онъ сталь-то на улочьку побъгивать,

- 5. Онъ со малыма ребятушками сталъ поигрывать. Задрозьнили Козарушка ребятушки: "Не прямого ты отдя, не прямой матери!" Кого за руку хватитъ, да руку выдерънё, Кого за ногу хватитъ, да ножку выставитъ,
- 10. За животъ-отъ перехватитъ— да живота лишитъ.
   Да попюлъ-то Козарушко ко бабушки:
   "Ужъ ты вой еси, бабушка родимая!
   Я прямого ли отця да прямой матери?"
   — Ты прямого отця-та да прямой матери:
- 15. У тя быль жа Петь-отець Коромысловиць, У тя мать была Петриха Коромыслиха.— "Напеки жа мнъ-ка, бабушка, подорожьницьковъ-Я пойду жа на тихи мелки заводи Пострълеть гусей да бълыхъ лебедей,
- 20. Ише тихъ же пернастыхъ малыхъ утопёкъ". А идётъ-то Козара да по цисту́ полю, По тому идё роздолью да по широкому; Ише стрътилось ёму цюдо страшноё, Цюдо страшноё стрътилось, ужасноё:
- 25. У ёго носъ-отъ какъ палка дровокольняя, А глаза у ёго будто пивны цяшы, Голова у ёго жа будто сильнёй бугоръ. Ише спрашиватъ-то цюдышко ето страшноё: "Ты вой еси, удалой ты доброй молодець!
- 30. Ты не знашь ли Козары гдв Петровиця?

<sup>1)</sup> Шти годовъ. Точилова. Около пяти-шести лътъ. Собир.

ль-то велякъ да сколь широкъ?" я-то велекъ да сколь я широкъ, Козарушка-та велякъ и шерокъ, -о ли Козара да из выти хлеба есть?« всть по три видостины.-) ди Козарушко зелена-та вина пъё?" вина пъё по три рюмоцьки.-рой Козарушко Петровиць-отъ! го да ровно шесть лътъ; RESPRISE SEELS OFF OC и, по всей вокраники. -та виъ да по семи пецей. )-то по три сороковоцьки<sup>м</sup>. серьцё да роскипълосе, леци да росходилисе, въ лици вся перемвияласе, о онъ цюдишша со добра коня цюдишта о мать сыру земьлю. вговориль: "слава Восподу, у Христу-ту, парю небёсному, в Божьёй да Богородици!алъ-то Бокъ да коня доброго, слалъ-то Бокъ саблю вострую, нелаль-то Бокъ жа кольё булатноё". мавиль да онь шатёрь былой, жь былой-то полотываной. и было да рано утряной, было совыця красного, о горахъ-то да во Пешшорьскіяхъ, ать Козарушку Петровиця, то родина ёго сестряця,--вя да сомиглавая;у иня брателко Козарушка, и зьмънны да дити маленьки, мои да груди бълыя!" ю горы да во Пешпорьскія, то Козарушка Петровиць-оть съ-то зьивиных в малых в детоцёкъ, эзбросаль-то ихъ по цисту полю, оздолью да по широкому.

Посадилъ сестру-ту да на добра ксна, На добра-та коня онъ позади себя; Да прівхаль въ стцю да въ родной матери, Онъ и въ тимъ-то полатамъ да въ бёлымъ камяннымъ,

- 75. Да крыцить-то Козарушка громкить голосомъ,— Вся полата у ихъ пошаталасе, Ставники въ окнахъ побутусились 1,,— Да крыцяль-то Козарушка звонкить голосомъ: "Ужъ ты гой еси. Петъ дакъ Коромысловиць!
- 80. У тя было ли цядышко любимой,
   Да изъ молодыхъ Козара да сынъ Петровиць-отъ<sup>2</sup>)?
   Да была ли ваша доць-та да прилюбимая?"
   Да была-то одна доць-та у васъ любимая.—
   "Я привёзъ вашу доцерь да вамъ любимую".
- 85. Вы отдайте-тво доць мнв-ка любимую.—
  "Вы обсыпте мою-ту саблю золотомъ,—
  Я тогда-то отдамъ вамъ дочь любимую".
  Тогда отдалъ доць-ту ихну любименьку,
  Да прівжалъ Козарушка во бабушки.

#### 111.

# Мать князя Михайлы губитъ его жену.

Повжаль-то кнезь-оть Михайло Во чисто полё широко, Да во роздольний далецё. Да говориль-то кнезь-ё Михайло

- 5. Да своей маменька родимой: "Ужъ ты маменька родима!
   Не буди моей кнегины Да присыпъсивой Катерины По утру рано ставати,
- Свѣтлой пецьки затоплети;
   Потому ей не буди-то,—
   Мало дѣтишшо во утробы".
   Не усыпѣлъ-то кнезь-е Михайло
   Онъ со двора-та долой съѣхать,

<sup>1)</sup> Косы сделелись. Точилова. Вийсто "помитусились"; см. это слово въ словарй. Собир.

<sup>1)</sup> По словамъ сказательницы, отецъ отвъчалъ ему, что-не было. Собир.

вора-та скоро отъвжать, вменька родина о банёцьку топила алыпьнёй цёсной празыникъ, эястово воскресеньё; і камень нажигала; а эту кнегину пъсиву Катерину рну банёцьку помытьпе, мытьце, похвостатьце, вой водой поплёскатьце: ывая ино вы мъ, бълымъ полотеньцёмъ гины Катерины, гробу ей спушшала горюдёй сврой камень, гала изъ утробы валого младеня, RTOTRE OTOLS **зболовамъ-то крыцяла:** поскорв-скорый быште!" товы прибъжван, ьделали володу, обруци набили, обруци жальзны. во-въ ту пору въ то время фдё внезь-е Михайло всту полю широкому, оздольнию далецю. ) же конь потыпялса, ва шляпа свадилась, и востра подломилась: . ты конь мой, лошадь добра, дуга праворучьня! ты мив-ка не скажошь, вив-ка не роскажошь, ны есь въ доми неладно, ня же неисправно: маменька хворай, **Вегина** немогаё?<sup>©</sup> ) прівхаль кнезь Михайло циста поля широкого,

Изъ роздольиця далёкого. Не стръчятъ ёго кнегина, Да стръцятъ маменька родима.

- 60. "Ише гдъ моя кнегина
  Присытьсива Катерина?"
   Пригорда твоя сыпьсива
  Сыпить на мяккую перину,
  На пуховыхъ на подушкахъ;
- 65. Она изъ горьници не выйдё, Тебя, Михайло, не стръцее. — Онъ пошолъ-то кнезь Михайло Въ задьню горницю убрану, Ко перины ко пуховой,
- Ко кровати ко тесовой;
   Ише нътъ ёго кнегины,
   Присыпъсивой Катерины.
   "Ужъ онъ тутъ перепалса;
   Онъ на вострой ножь металса;
- 75. Его нянюшки здёржали, Его мамушки подёржали: "Ужъ ты стой-постой, Михайло! Ужъ какъ мы тебъ всё скажомъ, Ужъ какъ мы тебъ роскажомъ:
- 80. Не усытыть ты, кнезь Михайло, Со двора-та зъ дому събхать, Отъ двора свэго отъбхать,—
  Твоя маменька родима
  Жарко банёцьку топила
- 85. Во владыцьнёй цёсной празъникъ, Во Христово воскресеньё; Сърой камень нажигала; Повела эту кнегину Въ парну банёцьку помытьце,
- 90. Да помытьце, похвастатьце, Клюцёвой водой поплёскатьце: "Ты пойдёмъ, моя внегина, Въ парну банёцьку помытьце". Шьто съръ-горюцёй вытягала;
- 95. Завезала у кнегины Шьто её же оди ясны Тонкимъ, бълымъ полотеньцёмъ, Выжигала изъ утробы

виого младеня, MIOTO ZBTÉTA; завлиния от-вивно эръ-скоръй бъжите!" овы набъжали. гвлали колоду. обручи набиди, юруци желваны, нё морё спушшали. ди-во, кнезь Михайло, конюкамъ коношнымъ, учення состаннями: пи-ко, кнезь Михайло, пару вороныя, рету волотую, и нёвода шолковыхъ; и силы жресьеньской, ви ету колоду". ополь-то кнезь Михайло о конохамъ конюшнымъ, рговищшамъ гостинымъ; упиль же кнезь Махайло пару вороную, орету волотую, ри нёводы шолковы; нь силы онь хресьеньской онъ выдовилъ колоду. нь туть сперепалса, нё морё бросалса. именька родина по бережку кодила, ) плакала-рыдала: души я погубила: ьву душу безвинну, гу душу безгръшну, о душу занапрасно!\*

### XI.

Анна Пудовна Бурая и Анна Ивановна Лыткина—пъли вмъсть, при чемъ вторая исполняла должность подголоска; всъ старины онъ пъли однимъ напъвомъ. Бурая—замужняя женщина лътъ 40, неграмотная; старины переняла у своей тетки М. С. Точиловой (Х). Кромъ старинъ, пропътыхъ ею вмъсть съ Лыткиной, она знаетъ слъдующія: 1) Добрыня и змъя, 2) Дунай, 3) Козарушко, 4) Цюрило, 5) Мать князя Михайлы губитъ его жену, 6) Камское побоище (послъднюю старину она знаетъ не совсъмъ хорошо). Лыткина—дъвица 38 лътъ, грамотная; у нея я нріобрълъ сказку о Бовъ-королевичъ старой печати, съ картинками. Старины, повидимому, она знаетъ плохо: она согласилась помогать Бурой только потому, что послъдняя одна пъть стъснялась. Объженщины пъли мнъ вмъстъ также похоронныя и свадебныя причитанія ("плаци").

#### 112.

# Неудавшаяся женитьба Алеши.

У ласкового князя у Владимёра Заводилось пированьицё, поцесёнъ пиръ Да на многихъ кнезей, на многихъ бояровъ, Да на сильнихъ, могуція богатыри

- 5. Да на всихъ полениць да преудалыя <sup>1</sup>). Они всв-то на пвру да напивалисе, Они всв на цёсномъ да навдалисе. Говорилъ-то восударь да Илья Муромець: "Намъ кого, братцы, послать да на Пуцяй-ръку
- 10. Принести-то холодной клюцёвой воды,
   Ише тихъ принести да младыхъ яблуковъ?
   Говорилъ-то Олёшенька Поповиць младъ:
   Мы пошлёмъ, братцы, за холодной клюцёвой водой,
   Мы пошлёмте Добрынюшку Микитиця;
- 15. Принесёть онъ холодной да клюцёвой воды, Ужъ онъ тёхъ принесётъ да младыхъ яблуковъ.— Да пошолъ у насъ Добрыня къ своёму двору, Да невесёлъ, повъсилъ буйну голову, Ужъ онъ ниже повъсилъ своихъ могуцихъ плець.

<sup>1)</sup> Бабы сильнія, храбрыя, воевались.

грвчять-то ёго да родна маменька о той со Добрыниной колодой жоной, жъ спрашивать у Добрынюшки родна маменька: ь и шьто ты, моё да пядо милоё, невесёль, повъсиль буйну голову? в місто тебів пало не по вотцины, гебя жто обнесли да винной цярою, гв кто тя укориль да молодой жоной, въ жто тя попрекнулъ своей 1) родной матерью?" энлъ-то Добрынюшка Микитиць младъ: а некто не укорилъ миня молодой жоной, ехто не попрекнуль миня родной матерью; лають миня да на Поцяй-ръку ести мив колодной да клюцёвой воды, твхъ принести да младыхъ яблуковъ. осплакалась Добрынина родна маменька; о, то-мив-цько, то-мив-цько тошнохонько! Іуцяй-то на ръки да змія лютая ьсъкеть у тя, срубить по плець голову. ебъ-то дитетко, шьто же я скажу: пей, моё пядо, клюцёвой воды". риль втеноръ Добрыня молодой жоны: ы поди-тко, моя да молода жона, еси-тко поди мив-ка триста стрвав.-она-та принесла ёму цетыреста. милакаль Добрынюшка Микитиць младъ: в не сталъ миня Господи-то миловать, да миня жона не стала слушати!-энда Добрынина молода жова: ты вой еси, моя лада милан! ри времени понадобитце калена стрвла,а стрълку бы даль всё петьсоть рублей, етьсоть-то рублей даль, да тебв вегдв взеть". риль ише Добрынюшка нолодой жоны: жъ ты вой оси, коя да колода жона! в выйдётъ-то мив разына шось годовъ ше-то истекуть да всё двенадцеть леть, ери тогды мон да золоты клюци, юю-ту бери тогда золоту казну, илай по черьквамъ-то, по манастырямъ,

гвоей; ср. прим. въ стр. 63, 197, 227. Собыр.

- 60. Поминай-ко тогды да душу грвшную. Да ише тв накажу, да молода жона: Тогды розойдёть-то слава великая Да по всемъ-то по городамъ, по вьсей земьли, Да по вьсей-то земьли, по вьсей украинки.
- 65. Да засватаютьце на тебъ-ка, князи, ббяра, Ужъ какъ сильни, могуція богатыри; Да засватаитьце Илья да славной Муромець,— Не ходи ты за Илеюшку славна Муромця; Да посватаитьце Олёшенька Поповиць младъ,—
- 70. Да поди за Олексъющка Поповиця 1).—
  Во цистомъ-то во поли да тамъ шатантьце,
  Съ боку на бокъ калика-та лягантьце,
  Ко Добрынину дому подвигантьце.
  Да увидяла Добрынина родна маменька
- 75. Да отворила косисцято окошоцько:
  "Ужъ ты вой еси, калика перехожая!
  Не видалъ ли моёго цяда милого
  Ужъ ты вой еси <sup>2</sup>) Добрынюшка-Микитиця?"
   Ужъ мы пъли-то, ъли со одна блюда,
- 80. Ужъ мы платьё носили со одна плепя; Да преставилсэ Добрынюшка, престарълсэ. Ише гдъ-то у Добрыни молода жона?— Да сёгодне у Добрыни, ето дъвей столъ 3), Да ужъ завтро у бъдненькой смотръньицё,
- 85. Посл'в завтре у ей-то будётъ вънценьние".

   Ужъ ты вой еси, Добрынина родна маменька!
  Пригласи-ко калику перехожую.—
  Ноцёвала калика перехожая;
  Говорилъ онъ Добрыниной родной маменьки:
- 90. "У тя гдъ-то Добрынины звоньцяты гусли? Мнъ велълъ поиграть онъ въ звоньцяты гусли; Мнъ-ка хотьце утъшить князя со кнегиною . Доведи-тко до ихного смотръньиця. Да пришла-то калика перехожая.
- 95. Ише съда калика на песьнёй-отъ столбъ,

<sup>1)</sup> Т. к. Илья (ст. 8) играеть здѣсь роль князя Владимира, то можно думать, что въ оригиналѣ этого пересказа онъ выступалъ въ качествѣ свата Алеши. Собир.

³) Ср. № 109, ст. 111. Собир.

<sup>&</sup>lt;sup>2</sup>) Т. е. здесь, у Добрыви въ доме. См. стр. 22. Собир.

<sup>4)</sup> Новобрачныхъ. Собир.

Говорила калика перехожан: "Благослови-ко, Олексъй, зыграть въ звонцяты гусли, Мив утвшить-то киняя со кнегиною". — Ты играй-ко-се, калика перехожен.—

- 100. По найгрышкамъ калика перехожея,
  По насвистышкамъ Добрынюшка Микитиць младъ.
  "Благослови-ко Олексвюшко Поповиць младъ,
  Поднести мвъ калики внину пяру-ю".
  Не благословлятъ-то Олёшенька Поповиць младъ.
- 105. Не глядъла Добрінина молода жоня, Подошла она къ калики перехожою, Наливала калики цяру зелёна вина. Да калика-та берёть да единой рукой, Проздравлять Олексъюшка Поповица
- 110. Да со всёмъ проздравлять съ убраніймъ столомъ, Со всёма его княземи, со кнегенами, Выпиваё калика зелену цяру Да кладётъ-то калика свой злацёнъ персътень. Тогда взялъ Добрынюшка молоду жону,
- 115. Молоду-ту жону-то за праву руку.
  Во глаза-ти вся Олёщеньки насм'ялисе:
  "Ты здорово женилсэ—теб'я не съ кимъ спать!
  Теб'я свадёбка стала во семсотъ рублей.
  Ты здорово женилсэ—теб'я не съ кимъ спать!
- 120. Да не кажному жонитьба издавантьце.

113.

## Дюнъ.

Да у Дюка-та дворъ-то да на семи вёрстахъ, Кругомъ дому оградушка серебъряна; Ише по сту столбовъ-то было серебъряныхъ, По полутросту столбовъ было позолоченыхъ,

- Ише къдныхъ, желъзныхъ да цисла-смету пътъ;
   Ише сорокъ конюхъ да со конюшнами,
   Ише сорокъ кухароцёкъ ходя въ гарусномъ,
   А друга-та въдь сорокъ ходя въ шолковомъ;
   Ишше пецьки у Дюка были муравцяты,
- Да помёлышка у Дюка изъ семи шолковъ.
   Ише мать-та у Дюка была коласёнка,
   Да пекла она у ёго колацики:

Да колапикъ-отъ съвшь—пругого хоцетьце. Да другой-отъ съвшь—третьёго душа бажитъ.

- 15. Не лесина во цистомъ поли шатантъце, Ище Дюкъ-отъ передъ матюнкой ведь целомъ бъетъ, Ужъ онъ целомъ-то бъетъ, опеть кланентце: "Благослови миня, маменька, въ гости ехати Ко тому мне-ка ко Кіеву, славну Мурову,
- 20. Ко тому мев ко Владимёру славну кіеському, Во Божью-ту мев-ка церковь да помолитисе, Ко Восподнёму мев гробу да приложитисе, На Дунай на реки да окупатисе, Мев людей-то посмотрить да самому себя показать
- 25. Не давать-то ему мать благословленьиця:

   При пиру́-то приросхвастансьсе, цядо милоё,
   Ты своей-то несцётной золотой казной,
   Ты своимъ-то въдь домомъ благодатныямъ,
   Ты бесцётнымъ своимъ у мня имушшесьвомъ.
- 30. Тутъ дала въдь ему мать благословленьицё. Онъ поъхалъ-то Дюкупко Стёпановиць; Онъ ко городу ъдёть не дорогою, Онъ во Кіевъ залажайть не воротами, Скацё конь церезъ ствну-ту городовую,
- 35. Да вобхалъ во Кіёвъ, славной Муромъ-отъ Онъ ко тимъ-то ко раннымъ заутринямъ, Онъ ко тимъ-то ко поздымъ ко объденкамъ: Ужъ онъ ставитъ-то добра коня пе привязана, Не привязанного ставитъ-то, не приказана,
- 40. Да воходить-то Дюкь да во Божью церькву, Ужъ онъ кресть-оть кладёть да по уцёному Да поклонъ-оть ведё да по писаному; Становлилсэ-то Дюкушко во стороньицё. Вси-ти кнези, бояра да огледълисе;
- 45. Да подходить Владимёръ да столно-кіеськой. "Ужъ ты здрастуй, Владимёръ-князь столно-кіеськой!" —Ужъ ты здрастуй, удалой ты доброй молодець! Я не знаю, какъ тибя-то именёмъ назвать, Именёмъ тебя назвать да изъ отецесьва.—
- 50. "Отойди-тко се, Владимёръ-князь столно-кіеськой! Они не то тутъ поютъ, не тебя слушаютъ, Намъ ужъ слушать велятъ звону колокольнёго".

   Ужъ какъ милосьти прошу тебя жлёба, соли ись, Хлёба, соли тебя ись да винной цяры пить!—

- 55. Да Владимёръ-отъ конь во ступь-ту бѣжитъ да лошадиною, Да у Дюка-та рысью всё павиною. Заводилсэ у Владимёра поцесёнъ пиръ Да на многихъ князей-то, на многихъ бояровъ Да на сильнихъ, могуцихъ на богатырей.
- 60. Ище вси-то на пиру сидя, пьють, вдять, Ище вси-то на цёсномъ да напиваютце; Ище вси при пиру да приросхвастались: Ище глупой-о ввдь хвастать родной матерью, . Неразумной-о хвастать родной сестрицей,
- 65. Да неумной которой хвастать молодой жоной. Да Владимёръ-о по полу похаживать, Ужъ онъ тростоцькой въ полъ да поколацивать, Да подходить ко Дюку да ко Стёпановицю: "Ужъ ты шьто же, молодець, не пьёшь, не ишь
- 70. Да нецимъ-то, удалой-о, не забавлянсьсе, Да нецимъ-то, молодець, ты не похвалянсьсе? У тебя развъ нъту да широка двора, У тебя-то развъ нъту да своёго села, У тебя развъ нъту да молодой жоны,
- 75. У тебя разыва нату да родной матери,
  У тебя разыва нату да родной сестрици?
  -- Да у меня-то, братцы, домъ на семи вёрсгахъ;
  Кругомъ домушку оградушка булатная,
  У мня по сту столбовъ-то было серебыряныхъ,
- 80. По полутосту столбовъ у мня позолочёныхъ, У мня мъдныхъ-то, желъзныхъ цисла-сиету нътъ; У мня сорокъ конюхъ да со конюшнями, У мня сорокъ кухароцёкъ ходя въ гарусномъ, Да друга-та въдь сорокъ ходя въ шолковомъ;
- 85. У мня пецьки-ти бѣлы да всё муравцяты, Да поме́лышка у мня изъ ссми шолковъ; Ише мать-та у мня была коласёнка; Да колацикъ-отъ съѣшь—другого хоцитьце, Да другой-отъ съѣшь—третъёго душа бажитъ.
- 90. Да поъдёмте, братьиця, въ моё село; Да берите-ко книгъ, да колько надобно, Да пера-то берите да со цернилами;— Ницёго-то не описать вамъ моя имушшесьва.— Да поъхали ко Дюкову широку двору,
- 95. Да на тихъ они повхали на сто-то лошадяхъ, Они набрали перъ да со цернилами

Да бумаги они себ'в понадобью, Да прівхали ко Дюкову широку двору. Ишше маменька у Люка перепадантце:

- 100. "Говорила я своёму да цяду милому:
  Ты росквастансьсе, дитятко, широкимъ дворомъ,
  Ты своимъ-то безцётненькимъ имѣньицёмъ!"
  Да стръцяютъ-то Дюкушка кухароцьки;
  Да здороваютце съ Дюковыма кухарками:
- 105. "Ужъ ты, здрастуйте, Дюкова родна маменька!"
   У мня не маменька, тутъ-то мои кухароцьки.
   Да стръцеютъ-то Дюковы кухароцьки;
   Да здороваютце она-то съ кухароцьками:
   "Ужъ вы сдраствуйте-ко, Дюкова молода жона!"
- 110. Не жона-та у меня, ище кухароцьки.—
  Они стали описывать имъньицё,
  Да не стало у ихъ да не бумагъ, не пера,
  Ницёго-то на Дюково имъньицё;
  Они всё-то придёржали, не хватило ницёго.

#### 114.

# Братья-разбойнини и ихъ сестра.

Да бывала поживала пожила вдова. Да у той у вдовы-то было деветь сыновъ, Да деветь-то сыновъ было, ясныхъ соколовъ, Да десята-та была да красна дъвиця.

- 5. Ише братья сёстру да не возлюбили, Не возлюбили сёстру, невознавидъли, Ненавидъли братья да во розбой ушли. Послъ тихъ-то поръ мать доцьку возросьтила, Да возросьтила она да замужъ выдала
- 10. За того-то за купця-гостя Морянина. Они годъ-о живуть да съ имъ другой живутъ; Они прижили къ себъ-то мала дътишша. Захотълось тутъ Моряночьки въ гости къ матери: "Ты поди сходи, Морянинъ, на коню́шей дворъ,
- 15. Выберай-ко себѣ да лошадь добрую, Лошадь добрую себѣ да неѣзжалую, Неѣзжалую себѣ ты, постухмя́нную ¹), Ты себѣ-то слугу-то праворучьную⁴.

<sup>1)</sup> Послушную.

не видяли Морянина на поваъли. лько видяли Морянина во пистомъ поли: цистомъ-то поли да дымъ столбомъ стоить, мъ столбомъ-то стоятъ, да курева-то куревитъ. состыгала Морлинна ночька тённая: зоставиль шатёрь-о бёлой полотыняной, залился со Моряночькой во былой шатёръ: ъ онъ самъ повалился на праву руку. жову-то валиль да на лъву руку, ло дътишно валили во середыни. ю мало-не шукъ-о шумить, не гамъ гаме́ть, навкало деветь-то братьей-розбойницьковъ. и совкли у Морянина по плець голову, экинали-розбросали по писту полю. ыю дётишшо убыли о сыру земьлю, лоду эту Морявоцьку во собой взели. собой-то взели только до утрика. іше вев-тя розбойницьки призаслали, те малой о розбойницёнь не спить, лёжить, не спять онъ, лёжить да у ей спрашивать: жъ ты вой еси, жевыпива Мориноцька! скажись какого города, коей земли, какого отъця да какой матери?" Ужъ и города Кіёва, славна Мурома, отьця-то доць Петра да Коромыслова. ъ я матушки Петрихи да Коромыслихи; у насъ-то ищше было деветь сыновъ, доветь-то сыновъ у мия розбойниковъ, десятая была да красна дъвиця. 10 братья сёстру-то меня не запібнав не замбили миня да не возросьтили, возросьтили мики, они во розбой ушли. слъ этихъ-то поръ меня мать, додь, возросьтила, возросьтила миня да замужъ выдала того меня купця-госьтя Морянина; ъ я годъ-о прожида, ужъ я другой прожида: ъ мы прижили къ себъ да мало дътишне. котьлось мать Моряночьки въ госьти къ матери; послала Морянина на конюшей дворъ берать себв 1) коня-та невзжалого,

ы ему; ср. № 112, црим. въ ст. 28. Собыр.

- Невзжалого себв-то да постухменного;
- 60. Насъ не видъли съ Моряниномъ на повзъди,
  Только видъли насъ во цистомъ поли,
  Во цистомъ-то поли у насъ дымъ столбомъ стоялъ,
  Дымъ столбомъ-то стоитъ, да курева куревитъ.—
  "Ужъ вы вой еси-то, братьиця родимыя!
- 65. Вы ставайте-ко, братья, да шьто вамъ я скажу: Ужъ мы съкли у ветя да по плець голову, О сыру земьлю убили любимого племеньницька, Во собой-то возели да родну сестрицю! Ужъ намъ полно-то, братья, ъзъдить поляковать,
- 70. А поляковать-то йзьдить намъ, розбойницеть! Не узнать, когды-то мы ссвкёмъ у матери голову. Да повдёмте-ко, братья, во своё село, Во своё-то село да къ свсему двору, Повезёмте любиму-ту милу сестрицю".

#### 115.

# Князь, княгиня и старицы.

(Гибель оклеветанной жены).

Старина-та сказать да старика связать, Старика, братцы, связать да со старухою. Ише ето въдь цюдо, братцы,— не цюдо, Ише есь-то какъ цюдышко цюдий того:

- 5. Да женилсэ Ондрей да девяноста лётъ, Ужъ онъ взялъ себѣ кнегину девети годовъ Да уѣхалъ отъ кнегины на три годика. Она годъ-о живётъ, самъ-другой живётъ. На третей годъ приходятъ да три старици,
- 10. Да три старици стары, да три манашоци. Принела-та кнегина да старыхъ старицей, Напоила, накорьмила хлёбомъ досыта; Стали старици у кнезюшки всё выспрашивать, Да выспрашивать стали у ей, вывёдывать:
- 15. "Ужъ ты вой еси, кнегина девети годовъ!
   Ты жольшь ли Ондрея девеноста льтъ?"
   Кабы прівхаль во мив Ондрей девеноста льтъ Середи во мив бы прівхаль ноцьки тёмною;
   Хоть бы выскоцила я въ одной рубашоцьки,
- 20. Не одъла побъжала, его стрътила;

Хоть бы безъ башиацьковъ была, я бы въ одныхъ цюлоцикахъ.

Не одвиа бъ побъжала, ёго стрвтила; Хоть бы безъ повойника я, въ одномъ платоцики, Не одвиа побъжала на ёго стрвтила.—

- 25. Да ушло-то отъ кнегинушки три старици; Они стрътили Ондрея во цистомъ поли. "Ужъ ты вой еси, три стареньки три старици, Вы три стареньки старици, три манашици! Не видали ль вы кнегины девети годовъ?"
- 30. Ужъ мы были у кнегины да девети годовъ. Да кнегина у тебя да за гульбой пошла, За гульбой она пошла, да загуляласе: Перву горницю ты зайдёшь—да колыбель въсьнётъ, Другу горницю зайдёшь—у тя друга въсьнётъ;
- 35. Третью горницю зайдёшь—у тя третья въсьнёть; Прожилась у тя кнегинушка, проматаласе: Ко онбарамъ дорожоцьки изуторёны, Да шурупцяты замоцики исприломаны, Да стоялы 1) твои хлъбы да испріъдёны,
- 40. Да лёжащин-ти деньги роспроторёны, Вси напитки у тя сладки да исповыпиты; На конюшенъ дворъ зайдёшь—кони не убраны, Они не убраны стоять да по кольнъ въ говни. Ты прівдешь—ссеки у ей буйну голову,
- 45. Роскинай-то, розбросай да по цисту полю.— Да прівхаль Ондрей да къ широку дрору, Середи-то онъ прівхаль нопьки тёмною. Да стала ёго кнегина девети годовъ Да услышила Ондрен девяноста літь.
- 50. Побъжала стръцеть-то ёго безъ лътницька, Да безъ лътника она, въ одной рубашоцьки, Безъ платоцька она, въ одномъ повойницьки, Безъ башмацьковъ она-то, въ одныхъ цюлоцикахъ. Ужъ онъ съкъ-то у кнегины по плець голову,
- 55. Роскиналъ-то, розбросалъ да по цисту полю. Перьву горьницю зашолъ—у ей свъщий горятъ: У ей сколько не молёно, сколько плакано, Самого кнезя Ондрея у ей дожиданось; Въ другу горенку зашолъ—воъ лампадоцьки затеплёны:

<sup>1)</sup> Эпитеть коней; ср. стр. 168. Собыр.

- 60. У ей сколько не молено, сколько плакано, Самого кнезя Ондрея на дворъ дожиданось; Третью горьницю зашолъ—у ей красна стоять: У ей сколько не ткано, сколько плакано, Самого кнезя Ондрея на дворъ дожиданось.
- 65. Ко онбарцямъ дорожки да не проторёны, Да шурупцяты замоцьки да не приломаны, Да стоялы-то жлёбы да не прі блёны, Да лежашши ёго денёжки не придёржаны, Да напитоцьки сладки да не повыпиты.
- 70. На конюшонъ дворъ зашолъ—да кони убраны, Кони убраны стоятъ да по колънъ въ шолку. Тогда палъ-то Ондрей да на добра коня; Перьву старицю состыгъ да ту конёмъ стопталъ, Другу старицю состыгъ да на копъё прималъ;
- 75. Третья стариця ёму да возмолиласе
  Да во ръзвы-ти ножки да поклониласе:
  "Не трони меня, Ондреюшко девеноста лътъ!
  Оживлю твою кнегинушку девети годовъ".
  Да повёзъ-то онъ стареньку-то старицю;
- 80. Оживила кнегинушку девети годовъ. Возрадълъ втипоръ Ондреюшко девяноста лътъ.

#### 116.

## Небылица.

(Старина-погудва).

Старина-та сказать да старика связать, Старика, братцы, связать да со старухою; Ише это, братцы, чюдышко нецюдноё, Ише есь-то, братцы, чюдышко цюднъ того:

- 5. Шьто по морю, морю да жорнова несё, Ише три-то снохи да жорнова д'влять; Ише это, братцы, цюдышко нецюдноё, Ише есь-то, братцы, цюдышко цюдн'й того: Шьто по синёму-ту морю какъ овинъ несётъ,
- Да овинъ-о горить да со соломою;
   Ине это цюдо, братцы, нецюдноё,
   Ише есь-то, братцы, цюдышко цюдив того:

По поднебесью-ту, братцы, какъ медевдь летить Да коротеньками <sup>1</sup>) ножками погудывать,

15. Да коротенькимъ квостёмъ своимъ поправливатъ; Ише это, братцы, цюдышко нецюдноё. Да свинья-та въ дубу, братцы, гивздо съвила; — Ише это, братцы, цюдышко нецюдноё, — Да гивздо-то съвила да двтей принёсла.

<sup>1)</sup> Прилагат. съ пративиъ окончаніемъ (безчленнымъ). Собыр.

# Словарь мъстныхъ и старинныхъ словъ 1).

Ажно 62, 53-анъ, анъ вотъ. Р; С. "аже".

**Али 82, 24-если. С.** 

**Ато 75, 113—анъ.** Д. такъ что?

Бабушка 102, 3—повивальная бабка. Д., С. "баба"; К., П. "бабка".

Бажать 15, 180-стремиться, любить. Д., К., П.

Беготной 49, 162—сирота, не имъющій отпа. Д., К., П., Р.

Безпросно 77, 49-беспроспно, безпросыпно.

Блазникъ 82, 202—блазнить, об.—показалось, почудилось. Д., К., П., ср. С.

Богоданое дитетко 62, 215—невъстка. Д., К., П. "богоданный"—родственный по браку.

Большой у́голъ 44, 37—передній, подъ образами, почетное мѣсто. Д., К., П., Р.

Борзоме́цькое 70, 131; борзоми́ньское 77, 106; борзомъ́рное 107, 13. См. "бурзуменьское". Ср. Р. "долгомърный".

Браныя скатерти 22, 83—изъ узорчатой ткани. Д., К., П., Р., С. Братанъ 108, 133—крестовый брать. Ср. Д., К., П., С.

Брать 41, 66, 143; **52**, 437—въ смыслѣ вспомогательнаго глагола взять.

Вратыня 67, стр. 344—металлическая чаша, изъ которой пьють пиво или квасъ. Д., П.; ср. К.

Брозаме́ньское 17, 59; брозаме́цькое 3, 201; брузаме́ньское 2, 253; брузаме́цькое 12, 23. См. "бурзуменьское".

Буду 49, 285 — давай, въ смысль побужденія?

<sup>1)</sup> Цыоры, напечатанныя жирнымъ шриотомъ, обозначаютъ Ж былины, а следующія за ними—ея стихъ. Обыкновенно дается указаніе лишь на одно место, где встречается слово. Значеніе словъ объясняется 1) по Толковому словарю живого великорусскаго языка Даля (Д.), 2) по Словарю областного олонецкаго наречія Куликовскаго (К.), 3) по Словарю областного архангельскаго наречія Подвысоцкаго (П.), 4) по небольшому словарю, приложенному къ ІІІ тому Песенъ Рыбникова (Р.) и 5) по Матеріаламъ для словаря древнерусскаго языка Срезневскаго (С.). Если слово слышано мною въ обычномъ разговорномъ языка волотицкихъ престыяпъ, то я ставиль при немъ отметту: об.

ой 70, 120— боевой. Ср. К. "буй, буево, буевка". новя 2, 140-уланы, татарскіе чиновини. Д. "уланъ". уменьское 94, 402; бурзамбрное 107, 31-энететъ колья. урзамецьое, мурзинское. Д.; ср. С. "мурза". ть: бывала 114, 1-для образованія формы давнопрошедшаго. р. Д. "бывало-живало". Бывать 4, 175-кожеть быть. Д., К., ., Р.; 70, 74-пожалуй. : быль, быль, было, были 1, 3; 2, 2, 90; 4, 4, 171; 5, 1; , 8; 10, 1; 15, 1, 3; 16, 7, 159; 17, 1; 21, 1; 25, 1; 26, , **27**, 92; **28**, 1, 48; **32**, 6; **33**, 1; **40**, 72; **42**, 8; **43**, 3; **46**, , **48**, 1; **50**, 1; **51**, 2; **52**, 2; **55**, 1; **56**, 1, 6, 134; **62**, 278; ), 206; 80, 12; 82, 194; 94, 831; 108, 3-для образованія ормъ давнопрошедшаго. С. тыце 100, 157-жожиться спать. Д., К., П. іны 3, 216, 252— кандалы? Ср. Д., С. "варганъ" — музыкальяй инструменть въ виде согнутой желевной полоски. вой 83, 157—смоченный варомъ? Ср. Д., варовый косякъ\*; . "варъ, варовина". 100, 273 "варёной". вать 24, 118—въровать; 58, 41—върить. Об. ср. C. "вароитя"; 102, 9-слушаться; ср. "поваровать". гале 8, 151-подъ конецъ; 65, 227-наконецъ, окончательно; ), 189-въ концъ концовъ; вдостали 82, 48-послъ всего. э. К., "досталь, достали"-кроит того. иять 52, 28-казнить, умертвить. Д. иъ 50, 139-висьмя, повъщенный. Ср. Д. висма". эмецькое 71, 130. См. "Бурзуменьское". йкать 79, 133—закричать. Кикать—об. о крикв лебедей. , П.; Р. "возгавати, провырчеть". жой 114, 34-съ собой. поръ 46, 54-въ ту пору, тогда. **i 6**, 59-ложь, вранье. Об., Д., П.; К., С.-, вракать". бръ 103, 51; 100, 259; втвибръ 112, 41-тогда. Д., К., П.; тпоръ 105, 16—затемъ. 5и-поръ 22, прим. къ 157-въ то время вакъ. Ср. Д. "въ н поры"--- въ кои въки, обой 24, 25-съ собой. ымать 18, 28; вызниметь 5, 107-поднимать. Д., П. (ж. р.) 43, 185-- вда, пріемъ пищи. Д., К., П., Р. 3, 235-обычай, образъ жизни. Ср. Д., К., П. я 83, 58-веревки, которыми привизывають (судно). П. Ср.

.-- "вавязка"; К. "завязаться"; С. "визчее".

Гавря 40, 133—дрянь, гной? Ср. Д., К., П. "гаведь"; Д. "гаврить"—пачкать.

Гарусной 113, 7-изъ гаруса, шерстяной пряжи. Д.

Гд-ка 94, 71-хотя бы? ну хоть? Об. "гд-то" - какъ-то.

Голубанушко 81, 50—название коня по пепельному цевту шероти, Сивко. Ср. "голубой" Д., К., С.

Гостинной 53, 117-купеческій.

Гость (торговой)—купецъ. С.

Граять 36, 216-смъяться. Об., Д., К., П.

Гре(д)ня 109, 145; гривня— гридница, большая комната для собранія (дружины?) Р.; Д., С. "гридня".

Да будуть 49, 134-чтобы были. С.

Дать: даю 20, 175—дамъ; даймъ 2, 177—дадемъ. К. "даютъ".

Дединка 87, 26—жена дяди. Об. "де́дьна", Д., К., П.

Дёржать 113, 114-издерживать, тратить. Д., К., ср. Р.

Достали-см. "вдостали. Ср. С. "досталь".

Достальней 62, прим. къ 21-остальной. Об., Д.

Дружина 80, 77—дружинникъ. Ср. С., Д.

Духовной: отепь 8, 99—духовникъ (употр. безъ отгошенія къ этому значенію, какъ эпитетъ); свешшевникъ 60, 243—относящійся къ церкви. Д., С.

Дыбатыце 14, 25-качаться, трястись. П.; ср. С. "дыбати".

Двль 17, 103-двлежь добычи, жребій. Д., П., С.

Ели 94, 491—если. Д., К., С; 64, 39—или. С.—ли.

**Ёр**лыкъ **52**, 57—письмо. Д.

**É**сень **68**, 162—ясное небо. Об., Д., П.

Есть выбрали 90, 7-вм. суть в., форма прошедшаго.

Éта, етто 96, 121; 22, 141—этта, здъсь. Д.

Живеть 28, 58—бываеть. Об, Д., К., П.

Животъ 110, 10—жизнь. Д., С.; 2, 19—вмущество, богатство. Д., К., П., С.

За (шьто) 69, 37 -изъ-за (чего).

Забуду́шшой 94, 498—отнимающій память. К. Р.; ср. С. "ва-бытьный".

Завидной, завидуштой 63, 134—6—завистливый. Д., П.

Заводь (ж. р.) 8, 18-ръчной заливъ. Д., К., П., Р., С.

Загануть 50, 117—загадать. Д., К., П., С.

Задленьшина 68, 210— житель "задленной" стороны, окраины, что об. — отъ словъ: за Двиной, — "задвенный". Ср. Пъсни Рыбии-кова, III, Замътка, стр. XXXIV.

Заядрить 93, 42—заярыть, завидыть. Д. "заярыть".

Залупать 75, 408—задирать, заворачивать, вынимать. Д.; об., лупать — обдирать; ср. С. "лупити".

Запирать 75, 246—захиопывать. Д., К.

Заповадь 63, 169-постановление. С.; 68, 18-обыть.

Заприцьтать 27, 68-начать причитывать.

Зарученная 6, 148—обрученная. Об., П. "зарученье"—благословеніе, наканунів візнчанья; ср. С. "зарученый"—назначенный. Заспать 51,101—заснуть. Об., Д., П.

Засъка 24, 2—засъченный, заповъдный лъсъ Д.; ср. С. "засъчи". Затюре́нщикъ стр. 13, прим.—узникъ, арестантъ. Д., Р.; К. "долги пъсни, говорятъ, затюремщики складаютъ."

Захлысну́лосе кому-ниб. 73, 40—кто-ниб. неразумно похвасталъ? Ср. Д., память, въ головъ захлеснуло —позабылъ; П. "захлышевой —смълый, отчаянный.

Збруда 77, 101—сбруя; 94, 168, прим.—оружіе. См. "обруда". Зворо́нитце 52, 69—сворохнется, сдвинется.

Зглене́тце 18, 151—понравится? Об. гле́нитьце"—нравится; Д. "глянуться".

Здохъ, сдохъ 14, 124; 27, 103-отдыхъ.

Зельё 41, 43-порожъ. Д., С.

Зобать, воблеть 94, 375-жевать, всть. Д., К., П., Р., С.

Зобаўнъ 76, 157—птенецъ кукушки? укорит. назв. Ср. Д. "загожка"; К. "загожка, загошица"; С. "зогзица, зогзуля"—кукушка; П. "зозуля"—(ругат.) пьяница.

Зычать 56, 213—громко кричать Д.; ср. К., П. "зыкать"; С. "зыкъ".

Извинять по с о чемъ-ниб. 56, 213—сознаваться въ чемъ-н. Д.; 41, 142—просить пощады, помилованія; ср. С. "извинитися"—быть оправданнымъ.

Изневагушка 22, 130—несчастіе. Д. "изневага"—неволя, тревога; С. "невазнивый"—несчастливый.

Изымать 8, 26-поймать, схватить. Д., С.; К. "изнимать".

Имать 44, 86-ловить. Д., П., С., Р.

Исконоть 61, 4; ископы 10, 16—комъ вемли изъ-подъ копытъ. Д., К., П., Р. "ископытъ"; ископеть 75, 351—яма отъ удара копытомъ.

Калика— странникъ, просящій милостыню и поющій стихи. Д., К., С.—об.

Камча́тка 2, 37—узорчатая ткань. Д.; ср. С. "камчатый"—сдѣланный изъ камки, щелковой цвѣтной ткани съ узорами.

Камышини 45, 19, 25—жители г. Камышина? голонастыя птицы изъ семейства водяныхъ курочекъ?

Корабельшикъ 28, 29—владълецъ корабля; 50, 12—капитанъ к. Д.; ср. С. "корабльникъ".

Кенорія 40, 24—киновія Д., С.—общежительный монастырь.

Кинать 64, 85—гоготать, вричать (о лебедяхъ). Д., С., П.—об.; Р. "гынать".

Кинжалишно 70, 154-ножны для ножа. Ср. "нагалишно".

Клёскать 52, 67—ударять, бить. Д.; ср. К. "врёскать"; Р. "влеснуть".

Клеть, клетка 52, 212, 279—кладован, амбаръ, чуланъ, холодная половина избы; тюрьма? Д., К., П., С.

Кнегина 36, 82—новобрачная. Д., К., П., Р., С. "княгиня".

Киезюшка 115, 13-киягинюшка.

Кобылоцьки 100, 107—петли между двумя жердочками для подниманія нитей основы въ ткацкомъ станкъ. Д. "кобылка".

Когды 17, 72—нъвогда, когда-то. С. "когда".

Косисчатое окно 65, 102; крыльцо 68, 146—"косящатое", обшитое досками. Д., П.; Р. "косерчетый".

Косиця 24, 10-бровь об; Д., К., П., Р.-високъ.

Кошулецька 2, 36—кошуля, крытая сукномъ мъховая шуба. Д., К., П., С.

Красота 109, 176-см. лепета.

Кружало 6, 3-казенный кабакъ. Д., Р.

Крутёхонько 48, 28; крутешенько 6, 115—скорежонько.

Крутой: крутан (борьба) 71, 17—скоран, проворнан. П.; ср. Д., К.—об.

Кстить 14, 29—крестить. Д., К., П.—об.

Куделька 57, 11-ленъ или пенька для пряжи. Д.

Кувольници **30**, 9—съ "куколемъ", монашескимъ капюшономъ на головъ. Д., С.; об. "куколь"—мъшокъ.

Курева 17, 89—дымъ, пыль. Д., К., П.; ср. С., Р. "курево".

Куревить 114, 22—куриться, дымиться; ср. Д., П.

Куть 18, 216—уголъ избы. Д.; ср. П., С; об.—уголъ.

Кухарка, кухароцька 14, 169—домашняя работница, об.

Лада 112, 49-мужъ (ласкат.) Д., К., С.; 62, 239-жена. Д.

Лашшить 41, 89—улещать, льстить; ср. С. "лащити, ласкати"; Д. "лащиться".

Лёжи́ть 1, 98—ложить, класть. П., Р., С., об. "ложить". Ли 62, 70—или. С.; об. "ли-то".

Лиходъевна 8, 41—прозвище жены Потыка; ср. С. "лиходъльниця"—блудьниця; Д. "лиходъйка"—злодъйка; лихорацка.

Лицо: по моёму личю 67, стр. 345-по мнъ, годный мнъ.

Лишшеця, въ лишшицю кланетьце 103, 55—въ особицу, особенно; ср. С. "лише"—больше, кромъ.

29—выдающійся взъ воды плоскій камень, об., Д., К., ., С.

24-небо, небесный сводъ: 60, 3-солице?

, 156-румянецъ; ср. Д., С. "квиота"-красота.

115, 51-легкая холщевая женская одежда, надаваемая башку. Д., С.

й 65, 81—любимый; об. "любенныей".

це 85, 161—испражняться; ср. Д., П. "лющина"—пометь, кненіе.

112, 72—качаться, переваляваться. Д.; ср. К. "ля́генле́гайлать".

1, 244—главная, основная часть, середина. Д., К., П., —об.

4ть 74, 185—выигрывать у кого-йиб.; ср. Д. "матъ"
ышъ, конецъ игры.

11, 130-оказывать милости. Д.

, 29-сила. Д., П., Р.

18, 48-говорю, наст. вр.

50, 32; мостова́ 80, 19—пошлина за причаливаніе и гь по мосту. Д. "мостовое"; С. "мостовщина". 106—можешь.

**06**, 69-мущина, об.; ср. С.

ния 15, 162—работница, свющая муку́. Д. "мукосвя". ы пецьки 15, 174—покрытыя зеленой глазурью. Д., цька-муравленка 67, стр. 344—тоже; ср. Д. "мурав-—муравленая посудина.

ы пецьки 113, 9—*тоже*; ср. Д. "муравчатый"—травный, рацчатый; С. "муравьскый, мурамь".

77, 53—мурколка, черная шляпа. Д., Р.; ср. об. анъ—Мурманъ; С. "муравское сукно"—нъмецкое.

ви 100, 108—набилки, двъ досчатыя грядки, въ кототавляется бердо, въ ткацкомъ станкъ. Д., П.

3, 302 — весело; ср. Д. "навесели" — подъ хивлькоиъ.

і5, 31—когда-то, нізкогда; об. "навізку не"—отъ роду
 К. "на візкахъ"—встарину.

10 7, 79—ножны; С. "лагалище"; ср. Д., П. "нагалище".

i4, 153—двлежъ, раздвлъ, удвлъ. Д.; ср. П; С. "на-

D, 30-навозъ, об., Д.; назёмной 9, 138-навозный.

Намгрышъ 112, 100-мелодія въ игръ. К.; ср. Д. "наигры".

Найти 56, 34-встрівтить; ср. С.

Наконъ 35, 34-разъ, пріемъ. Д., К., П., Р., С.

Направить 34, 117—приготовить. Д.; ср. С.

Напрасной 22, 187—ложный; 56, 56—нечаянный. Д.; 1, 114 невинный. Д.

Наредить 43, 79—устроить, приготовить. Д., П., Р., С.; нарежатьце 43, 55—снаряжаться, собираться, готовиться. Д., С.

Нарьчоной **85**, 73—договоренное, условленное; ср. Д. "нарекать, нареченье, нарокъ"; С. "наречение, наречи".

Насту пчивой 74, 62—рысистый, быстро бъгущій; Р.; ср. К. "ступистый"; Д. "наступать".

Нать 1, 196-надо. П.-об.

Набхать кого-ниб. 42, 369-встретить, настигнуть. Д., С.

Невнацей 1, 176-невзначай, неожиданно.

Незнай .. незнай 64, 73-ли... или.

Незнашьто 64, 201—неизвъстно, Богь знаетъ что такое. Д. "невнатно"; П. "незнать"; Р. "невъмъ".

Не... не 29, 54-не... но.

Небткуль 63, 156-откуда ни, неожиданно?

Новой, мн. ч. новы 16, 35-иной, другой. Д., К., П., Р. - об.

Ночесь 33, 34-этой, прошлой ночью. Д., П.

Нъмецькой 2, 143 - иностранный; ср. Д., С. "нъмецъ"; П. "нъмца"—иностранцы.

Обдирать 55, 37-проносить (хмъль)?

Обледівять 94, 44, ср. 224— разлиться вокругь чего-ниб. Р. ср. К.: Р. "ледівевать".

Ободверина 69, 225—дверная притолока. Д., К., И., С., Р.

Обощоль кровью 1, 153 — изощоль, истекъ. Д., П. "обойтись".

Обруда 74, 187—узда (и сбруя?). К. "обрутка"; П. "обруть".

Обручниця 9, 28; обрушьниця 75, 32—невъста. Д. "обручница" С. "обрученица"; ср. П. "обручанье".

Обстыть 21, 145—обогналь, об. См. "перестыть".

Одинакой 55, 4-одинокій, единственный. Д., П., Р.

Одинце́выя су́кна 18, 30—вытканныя изъ одивхъ шерстяныхъ нитокъ. К.; ср. Д., Р., С. подинецъ $^{\alpha}$ .

Однозолотной, однозолоченой 61, 180—изъ чистаго волота. Д., П.; ср. Р. подномъдный".

Ойми 37, 72-возьми; ср. Д. "оймовать".

Окатина 82, 10—крутизна; ср. Д, "окать"; С. "окачьный, вьсямоокачьный".

Окатистой 98, 43 - крутой, обрывистый. Д.

Околенки 76, 168—оконницы, рамы со стеклами. Д. "оконенка"; К. "окольница".

Окольней 75, 63-сосваній; Д., Р., С. "окольный".

Окутоцька 41, 129—од'вяло и вообще все, ч'виъ покрываются во время сна. Д., П. "окутка".

Опасность 79, 185-осторожность. Д.; ср. С. "опасывание, опасьно",

Опружинки 4, 79—подпруги?; ср. Д., К., П. "опруга". См. "упружинки". Об. "пружить"—жать.

Оружьё 37, 107, мн.-и и -я 38, 58; 51, 90—ружье. Д., К., П.—об.

Остоятьце 51, 99; 63, 28-остановиться на время. К.

Отгануть 50, 121-отгадать. Д., К., П.

Отдаваю 17, 178-отдамъ. См. "дать".

Отеческая дочь 64, 66—оть законнаго брака; ср. Д. "отецкій сынь".

Оти Виной 65, 3, прим. — отличающійся. Д., К.

Оттять 69, 172-оторвать, отломить. Д.

Отужинка 68, 9—веревка, которою привязывають съдло? Ср. Д. "отужина"—веревка въ сътяхъ.

Очесьливой 105, 124—въжливый. Д., К., "отчесливый".

Падёра 98, 67—вихрь, буря, вьюга. Д., К., П.

Пайть пай 57, 3-дълить по паямъ. Р. "паевать".

Пала 64, 128, 139—явилась, сдълалась. Ср. Д. "палось, пался"; П. "пасться"; об. "падитъ" (о вътръ)—задуетъ.

Парной 21, 98-одинаковый. Д.-об.

Паужинать 67—всть "паужину", закусывать между объдомъ ужиномъ, въ 3—4 часа. Д., К., П.—об.

Пахать 101, 31-мести. Д., К., П.; Р-об.

Пельки 81, 424- женскія груди. Р.; Д.-одежа, запонка на груди.

Переваль 52, 260-широкая куча, гряда. Д., К., Р.

Переди 2, 295—напередъ; С.—впереди, прежде.

Пережимистой 36, 126—съ тонкой таліей К.

Пережимъ 36, 126-талія. Д.-суженіе, перехвать.

Перенять 28, 37—взять, поймать. Д., С.

Перепадатьце 109, 127; перепалсо 8, 145—пугаться; Д., К., П., Р. "перепасться".

Перестыть 21, 62—перегналь, опередиль. Д. "перестигать"; С. "перестичи".

Планида Божія 41, 25, прим.—комета, об. Д.—судьба; С. "планита"— небесное свътило.

Плотово 80, 58—пошлина за причаливаніе къ плоту. Д. "плотовое"—плата за перевозъ.

Повалитьце 1, 105—лечь спать. Д., К., П.--об.

Поваровать 73, 276-повърить, обратить вниманіе, внять.

Повынеслось 49, 26-увналось; ср. С. "нестися".

Повътерь 21, 142—попутный вътеръ. Д., К., П.—об. С. "повътріе".

Погодитьце 36, 73-пригодиться, оказаться Д., С.

Погрежоно 99, 1; погряжено 76, 56—напрокажено. Д., П. "гревить"—дурачиться, шалить, пакостить; С. "гръзити"—мучить.

Подвалышна 31, 90— "повалыша", холодная горница, строящаяся черезъ съни противъ избы. С.; Д. "повалуша".

Подзернуть 14, 34-пододвинуть. Д.

Подкорющить 4, 127—поддать, подмять. Д. "подкорячивать".

Подорожницьки 18, 233—ввятые на дорогу събстные припасы, обывновенно печенье. Д., П.—об.

Подштанники 20, 61; 105, 116-штаны. Д.-портки (?).

Подъ 15, 177-выстилка въ печи, гдв кладутся прова Д., С.

Пожилая 87, 47-матерая, почтенная (об. "матерой"-большой).

Пожоть 100, 288-горящій костерь. Д., К., С.

Поздынывать 67—поднимать. Д., К. "вздынуть"; С. "въздынути". Пой 69, 197—пойди. К.

Покляпъ 3, 48-наплоненъ. Д., Р., С. "повляпый".

Покруте́шенько 75, 334—см. "круте́хонько".

Покруце 87, 31; покруче 107, 74—поскоръе; об. "круто"—скоро. См. "крутой".

Покурежоно 99, 2; покуряжено 76, 56—покучено; ср. Д. "курежъ"—кутежъ, попойка; С. "курва"—распутная женщина.

Полениця 17, 96; 93, 6—богатырша. Р.; 109, 82—разбойница ср. С. "поляница"—удалець.

Полвъ 18, 215-(мужской или женскій) полъ,-об.

Полого мъсто 51, 175—полое, пустое, щель. Д. "поло"; ср. К., П., С. "полый".

Полтретьяста 48, 59—двъсти пятьдесять; ср. Д. "полтретья"— два съ половиною.

Полудновать 73, 259—держаться, существовать; ср. Д.

Получевныя стихари 2, 141-парчевые?

Польсовать 18, 208— охотиться въ льсу. Д., К., П.

Пол'єсьницёвъ 18, 295—охотникъ за л'есной дичью. Д., К. "пол'есникъ"; ср. П.

Поляковать 67—воевать въ поль, Р.; 27, 78; 109, 80; 114, 70— разбойничать; об.—уходить надолго стрылять птиць; К.—уходить на заработокъ.

Поля́нка 3, 38; 57,7—"полонянка" (Р.), пленница; ср. С. "по--лоняникъ, полоняный". Помитусить пе 75, 248; 76, 167—скривиться. Д.; ср. С. "митусь".

Помолинуть 81, 2, 163-помутиться? затуманиться?

Порато 34, 144-очень. Д., К., П., Р.-об.

Портомойниця 52, 267—прачка. Д., ср. К. "портно"—холсть; Р. "портъ"—платье.

Порывочной 76, 55 (бой)—урывками, по временамъ; ср. Д.

Постухмянной 114, 17; стр. 45— "наступчивой?" (см. это смово); ср. С. "поступьный"; Р. "ступистый"; Д. "поступь"—поступва коня.

Постыди 96, 153-постиги, догони. Д., С. "постичь".

Потребить 31, 61—погубить. Д., Р.; С. "потръбити".

Потьиялсэ 111, 44—подпнулся, споткнулся; об. "опнутьце"—подождать.

Потянутой (о платьв) 2, 37—покрытый; ср. П. "потянушка"— кафтанъ, кофта.

Похитить 48, 129-погубить. Д.

Почестной, почесенъ 62, 123-почетный, праздничный. Д., П.

Пошербатьце 71, 123—пощербаться, зазубриться; ср. Д. "щербить"; Р. "повыщербъть".

Пошиньивать 69, 57, 65—подергивать, задирать; ср. Д., К., П., пиньгать — щинать, теребить.

Предаемъ 45, 56-предадимъ. См. "дать".

Предлагать 34, 107—предсказывать?; ср. Д. "предлежать"—предстоять, видеться въ будущемъ.

Предметы 51, 165—приметы, откосъ городской ствны. Д.

Пречудной 64, 111-см. "чудной".

Пригодитые 31, 95-оказаться, случиться. Д., К., П.

Придворникъ 83, 87-придверникъ, придворный; ср. Д.

Призарило 74, 181—прельстило. Д., П.; призаритьце 173—позариться, польститься. Д.; К. "зариться, призоръ"; Р. "обзариться".

Приздынутьце 23, 248—подняться. П.; Р. "призаздынуть"; К. "здынуться". Приздымать, признимать 24, 115, 132—принодымать. Д., П.; К. "здымать". Признять 69, 170—поднять вверхъ. Д.

Природа сердечная 46, 104-родители, родня. К.

Прирозжалить це 36, 225—начать жаловаться. Д., К., П. "жалиться"; Р. "пожаливаться".

Приростышить де 29, 11 — раскричаться?

Присодвигнуть казну 42, 51-накопить?

Приста(ва)ть за кого-ниб. 49, 201; 71, 184—стоять, заступаться. Д., П.

Пристыгать 1, 96-застигать. Д., П. пристигать".

Притулитьце 18, 216—спрятаться. Д., П.; К. "тулиться".

Причёлкано (платье дождями) 62, 381—прищелкано? ср. П. "че́-кать" (о дождъ)—стучать каплями.

Проводить про кого-ниб. 32, 7, ср. 16—сплетничать? осуждать?

Прожитосьнёй,-чной 2, 352; 60, 25—зажиточный. Д., К., П.

Проститьце 31, 168—получить прощеніе. Д.; прошшатьце 22, 152; съ къмъ-ниб. 105, 169—просить прощенія, каяться. Р., Д. "прощаться".

Протаможить 80, 21—прописать, дать свидътельство объ уплать тамги, торговой пошлины; ср. Д. "тамжить".

Пружить 53, 117-опровидывать. Д., П.-об.

Пурга, род. пурги 98, 67—снъжная метель. Д., К., П.—об.

Путани 3, 215—путы. Р. "путыни"; путины 72, 48—увы.

Пъщочки 41, 63—пъшки въ смыслъ: шахматы? ср. К. "пъшки"— шашки.

Пята—деревянный шпенекъ, на которомъ ходитъ дверь: на пяту 14, 27—настежь. Д., II.

Ре́ина, ре́инка 100, 272—6; рей, дат. ре́ю 23, 224—висълица. Д., Р. "рель"; ср. "рей"; К. "райна".

Робить 57, 44-работать. Д., К., П., Р.

Розговаривать 99, 63-отговаривать, уговаривать. Д.

Розгрубилось (сердце) 37, 48—разъярилось; грубить (сердце)— сердить.

Роздёрнулось по городу (о въстяхъ, слухахъ) 7, 153—разошлось.

Роздольё 61, 3, 76—широкая долина. Д.—просторъ, ширь.

Роздумать 61, 139—догадаться; Д.—выдумать, отгадать.

Рознимать (книгу) 18, 185—раскрывать; ср. Д.

Розынутьце **38**, 39—разинуться, разверзнуться; ср. П. "розинька"—створчатая раковина.

Роспроторить 3, 28; 115, 40—истратить. Д.

Ростань 69, 7—перекрестокъ. Д., К.—об.; П., Р. "розстань".

Ростать 99, 102-разставить, разнять.

Ростоснутьце 5, 65—растосковаться, начать мучиться; ср. Д., К. "тоснуть".

Росыпинать 51, 194— растянуть, разоминуть, разбить. Д.; ср. Р. "пясть"—пнуть.

Рушать 36, 87-разрызать. Д., К.

Рытой бархать 52, 56-узорчатый; ср. Д., К.

Ръшать 94, 105, прим. -- убивать, губить. Д., К.

Самоцьв' втное каменье 82, 6—самосв' втное, св' втящееся; ср. Д.

Свёрсна, сверстна 9, 37; 20, 205—подходяща, ровна. Д., Р.

- Семья 5, 4-жена; ср. К., Р.
- Середа, мн. ч. середы 75, 132, 170—полъ въ избъ. Д., К., Р.; первонач. значеніе—поднятое на ступень мъсто передъ печью, мощеное кирпичомъ. Д.
- Скажуть 51, 61-говорять, наст. вр. К. "скаже"-говорить.
- Сметъ 1, 137; смётъ 101, 13—счетъ. П.—свидва со счета.
- Смотрить 21, 104—высматривать какъ на смотринахъ. Д. "смотръть невъсту"; об. "смотръньё"—смотрины.
- Собрунятисе 85, 34; 94, 168—вооружаться, снаряжаться; ср. С. "бръня", готек. и др.-нъм. brunja; Д. "собруняться"—надъвать сбрую (?).
- Ссвесьть 36, 93-удовольствіе.
- Сосв'єтной 2, 342—сесв'єтной, сего св'єта. Р.; ср. К. "сесв'єтной"; Д. "сосв'єтный".
- Состыгать 82, 140, 198—догонять, об.; Д., П. "состигать"; состы́гла (ночь) 51, 100—застигла, застала. Д. "состичь". Состы́ди 96, 126; состы́кчи 149.
- Сперепалсо 111, 126—см. "перепадатыце".
- Спицька, спичоцька 7, 91—въшалка, деревянная палочка, вбитая въ стъну—об.; Д. "спица"; ср. К. "спичникъ"—полотенце.
- Способной 21, 142—спопутный, благопріятный. Д., К.
- Сремънить пр. 175—вепремъниться, замъниться; ср. Тихонравов и Миллеръ, Русскія былины; II, 250: "возвременилася".
- Срывочной (бой) 76, 55-сшибка; ср. Д.
- Ссать 110, 65—сосать. Д., К., Р.
- Ставники (въ дверяхъ) 75, 248—стойки—об.; (у оконъ) 102, 52—рамы; ср. Д., П. "ставникъ, ставень".
- Ставци 109, 172—основная часть твацкаго станка. Д., К. "ставець"; П. "ставины".
- Стари(ы)ньшина 2, 2-старвишина.
- Стойка 55, 23-прилавокъ. Д.
- Стровъ 25, 34—отсрочка, промежутовъ времени; ср. К. "стровъ"; Д. "сровъ".
- Ступь 113, 55—шагъ. Д., К., П., Р.—об. Ступь, ступьиця бродовая 69, 141; 81, 321—тихій шагъ, какъ идуть въ бродъ. Д., Р. "бродучій".
- Сухое волото 2, 132 = 80лото для шитья, канитель или бисеръ; ср. К. "сухокрасный".
- Сходить 78, 361-сбить, срубить; ср. К. "ходить"-бить.
- Съ 14, 165 послъ.
- Съняга 109, 86—пара, ровня; ср. Д. "снага"—сила; "снажный"— здоровый, удобный.

Съдокъ 107, 44-посадникъ?

Темной 54, 17—слепой. Д., Р.; ср. К. "темень".

Токо, токо (энкл.) 1, 65; 97, 37—только. К.; 1, 123; 56, 110—если, об.; 34, 171,—ли; 2, 81—такъ какъ; 18, 258—такъ и быть; Д.—чуть-ли, едва-ли; 17, 169 токо... токо—если... то.

Толковать 1, 112—смекать, догадываться, понимать. Д., К., П. Тошши́тв 97, 20—тратить; ср. Р. "тощиться".

Ту 75, 122-туть. К., Р.

Тулетьце 9, 151; тулетьце 75, 44—прятаться, хорониться, закрываться. Д., К., Р. "туляться"; К. "тулиться".

Тюкнуть 78, 307-рубнуть, П.; Д., К. "тюкать".

У 11, 154—изъ; 42, 288; 45, 7; 64, 30 у кого-ниб.—квъъ-ниб. (abl. instr.).

Уважить кому-ниб. 10, 41—обратить вниманіе, сділать исключеніе, помиловать? 36, 130; 43, 66—сділать пріятное? Д.— почитать, уступать.

Укатистой 2, 272—см. покатистой".

Укладной 10, 151-стальной. Д.

Укладъ 50, 80-наварная сталь. Д., П.

Украинка 108, 24—страна, мъстность, область, об.; ср. Д. "украйной".

Увосной 21, 143; 50, 10—отъ берега, попутный (о вътръ). Д. Упадка 37, 60—паденіе духомъ, страхъ; "не съ упадкою"—бодро, ръшительно. К. Р.

Упружинки 4, 47; **34**, 120—подпруги?; ср. Д., К., П. "упруга". См. "опружинки".

Устаточевъ 74, 283-усталость. Д., К., П.

Утробѣть 64, 212—сробѣть, испугаться. Д., П. "удробѣть"; об., К. "дробѣть"; Р. "удроба".

Уходить 15, 74—испортить. Д.; ср.К.; об. "уходило" кого-ниб. кто-ниб. погибъ.

Участь 2, 159—счастье. Д.

Хвостатьце 111, 24-париться въникомъ. Д., К.

Хлостать 31, 39 — нехлестывать, взиочаливать; ср. Д., К. "хвостать"—хлестать, хлопать.

Хошь 3, 207-хочешь. К.

Хранить (посты) 64, 112-соблюдать; Д.-върно исполнять.

Худая боль 40, 126—венерическая. Д.

Церенъ 23, 103, церненой—см. "черненой".

Циркальское—см. "чиркальское".

Цюлъ 109, 35—чулъ, слышалъ. Д., К., П.—об.

і 28, 28, черыйной 95, 27; червёнъ 21, 61— червыеный, ный. Р. "черменый, черненый".

та 75, 93, 95-ровия, пара. Д.

нишо 94, 405—череновъ конья (опибкой); К. "чинжани--ножны кинжала; Д. "чингалище, чинжалъ"—кинжалъ; чинжалище".

жое (съдло) 51, 23; червальское 46, 47-черкасское, чер-

34, 121-чудотворный (эпитетъ образа). Д.

77, 71-ць ковальняет, кабачникт. Д., К.

23, 199—шалъть, сходять съ ука. Д.; ср. К., П. "шаль".

34, 50—гульба, нарушеніе цівломудрія? ср. К. "пало-"—безпутный, моть; П. "шалай"—повіса, бездільник в-

. 20, 137; 94, 501—ударить. К.; ср. П. "шарчать". за 47, 123, менады́га 79, 110; 52, 815; менаду́га 318—

туга (искаж. подъ вліявіся сл. "шалыга"—дубина), щеплеть изъ толотаго ремия. Д.; Півсии, Кирпевскаю І, 9; фердиню, - № 312, ст. 49.

82, 10; 98, 43-холиъ. Д., Р.

11--- шести. К. -- об.

ли 89, 13 — шурмовать, ударять, бросать; ср. К. "шор-— ударять (ножомъ); Д. "шуркать" — бросать; Р. "штуръ".

шуточка 27, 122; 56, 115—нешуточное двло, проступокъ. ка 97, 5—пучокъ волосъ надъ колытомъ. Д. "щетка"; петочка".

110-или; ср. К. "эль"-если. См. "ели".

69; это 75, 231; этта 50, 39—здесь; К., П., об. "этта"; этто, этъ"; этта дъвицю 49, 310— здесь около дъвицы? 3—сюда; эта 89, 42, прим.—тогда, въ это время.

(у копья) 98, 96—набалдашини у рукояти въ видъ яб-Д.; Р. "яблуко".

и 75, 40, 57-щекв. П.; Д., К. "ягодица".

а (эпитеть гуслей) 21, 2-яворчатые, изъ явора. Р.

жъ 35, 5; лёдъ 20, 177—частый: бълый или не покрыжъгомъ. Д., К. Бълоярова ишениця, шаниця, 42, 184 гяровая; ср. К. "ярь"—яровой хлъбъ. Д. "бълоярая п." гува (?); ср. Р.

### Указатель предметовъ 1).

Амбары съ запасами 168, 562.

Ангелы 51, 306, 346, 421—2, 449—50; а. хранятеля 299.

Апостолы 271.

Арканъ 501.

Apxiepen 273.

Атаманъ, такъ называется Илья Муромецъ 214, 502; Стенька Разинъ 293; а. каликъ 445, 494, 524; атаманы, атаманщички 434, 478.

Атласъ 335, бълый дорогой 296.

Баба, у нея волосъ дологъ, умъ коротокъ 85, 420; повивальная б. задворенка 518, 547.

Балконъ высокій 178.

Баня 170, 516, 518; парная 113, 550.

Бархать 168, 385; рытый 40, 183, 244. См. стуль, сумки, дивань.

Башмаки 562.

Башня 211; наугольная 46, 371, 375, 380, 415, 417, 432, 436, 438, 479, 511, 537; треугольная 543.

Береза 60; бълая 358, 516; кудрявая 316; веленая 31, 102.

Благословеніе сына родителями 31, 212, 330; отцомъ 406; матерью 59, 102, 154, 270—1, 314, 358, 369, 435, 468; матерью дочери для замужества 176; княземъ Владимиромъ богатырей 104, 213—4, 390, 405; Иваномъ Грознымъ Потанечки на бой съ Кострюкомъ 188.

Блюдо серебряное 239-240.

Богатство ненужно старому 32, 352, 500.

Богатыри сильные, могучіе, русскіе—часто; пять 53; три 469; семь на заставъ 502; тридцять 523; двънадцатильтній 56, 59,

<sup>1)</sup> Указатели составлены, при незначительномъ моемъ участіи, *Н. В. Вас*имоємых. Цыфры означають страницы.

403; младой 305; святорусскій 89; славные 45; удалые 186; бідный 187; двівнадцать 38, 513—4; спять въ шатрахъ 44; уізжають изъ Кіева 38, 47; собираются въ Кіеву 49—50, 437; въ Владимиру отовсюду 234; въ Петру I на пиръ 303; богатырь—внязь 253; богатырицы 255; богатырей запретили, какъ не стало Владимира 294; не случилось въ Кіевіз 409; богатыри-богачи 282, 302; кіевскіе б. 313, 317; состарились и преставились въ Кіевіз 403—4.

Бой, борьба рукопашкою 56, 187—8, 233, 419, 488, 504, 506; бой огненный 205.

Болота 32, 332.

Бояре 37, 184, 197, 198, 470; кособрюхіе 38, 42, 215, 223, 351; брюшинники 482—3; живутъ при дворъ князя 45; бояринъ 97, 256, 347, 414—5; боярыня 255, 290; дуиные 476, 482.

Боярскій сынъ 53, 234, 256, 290; б. родъ 54, 255; б. дети 221; забавы ихъ 55.

**Bpara** 308.

Братина съ пивомъ 344.

Братанье черезъ обмънъ перстней 156; крестовъ 214, 233, 280—1, 310, 539; брататься, здороваться = биться 439—40, 487; братаны 539; братья крестовые 47, 64—8, 147—8, 150, 214, 234, 237—8, 268—9, 310—1, 318—9, 324, 329, 368, 395, 423, 427—8, 491; названые 68, 151, 359, 502, 522, 541, 543; крест.-назв. 80, 127, 233, 235, 248, 280—1, 385, 391—2, 394, 426, 437, 465, 520.

Бродяга деревенская 112.

Бугоръ сильный, сравнение съ нимъ богатыря 54, 483—4, головы 544, 547.

Бумага 106, 108, 373, 430, 434, 481, 516, 559; гербовая 40, 168, 183, 244; хлоцчатая бълая 201; листь бумаги 46; гербовый листь 168.

Бурлаки московскіе 476.

Вдовы 242, 245, 296, 366; бъдныя 184, 186, 267, 318, 481— 3; молодыя 426—7.

Верба кудреватая 182-3.

Верста мърная 39, 55, 85.

Вечерни позднія 75.

Вода ключевая свѣжая (см. умыванье), болотная 105, 333; медовая 106, 117, 333, 518; мертвая и живая 238, 328; воды теплыя 328.

Водки разныя 33, 324; сладкія 248; водочка сладкая 127, 280. Водолавы 498. Водяной 269, 462-3.

Воевода 197-201, 470-1.

Волкъ сврый 256, 258, 347, 386, 445, 481.

Волхвы 376; волшебство 77.

Вороны черные 93, 159, 177, 256, 258, 328—9, 386, 445, 512; каркуны 113.

Ворота городовыя 347.

Воскресенье свътлое Христово (см. почитаніе).

Востокъ-см. молитвы; восточная святая сторона 212.

Вырубаніе со стараго до малаго 41, 49, 59, 394—5, 432, 483, 485, 544; до единаго 52, 205, 226, 405—7, 441, 486; не оставленіе силы на съмена 81, 88, 205, 405, 407, 417, 439.

Въдьма 34.

Вѣнецъ златъ 83—4, 101, 126, 128, 154—5, 176, 185, 241; царскій 457; = вѣнчанье 175, 302, 314, 317, 334, 342; вѣнчанье 75, 125, 242, 302—3, 372, 387, 514—5, 529, 555.

Въра православная 41, 50, 52, 93, 95, 96, 271, 292—3, 345, 456, 458, 475; христіанская 183, 234, 475; крещеная 185; бого-мольная 96, 298; спасеная 96, 247, 300; святая 475; старая, старинная 96, 198, 200, 298, 300, 470; тяжелая 100, 332, лег-кая 101, 332; неправая 51; невърная 155.

Вътры буйные 156, 199, 251.

Вязъ черный 262-4, 266, 268.

Гавань 120, 122, 243, 429—30; тихая 122; княженецкая 244; корабельная 491.

Генералы 69; генеральскій родъ 54; сынъ 53, 234.

Голосъ зычный 118, 173, 183, 189, 191, 253, 291, 310, 825 и др.

Голова буйная (часто), удалая 267; гръшная 279.

Голуби сивые 421, 510-1.

Гонцы скорые 221, 223, 227, 252, 288, 303, 321, 472.

Гора крутая 117, 159, 229; каменная 152—3, 155; отъ земли до неба 154; высокая 324; великая 254; святая 270.

Горницы высокія 171; св'втлыя 127; новыя 466; столовыя 344, 372, 417, 460; заднія 477, 510, 521, 530, 546, 551, (убраныя); г. спальня 387, 447.

Горностаи 159, 256, 259, 512; бълые 152, 386; сврые 465. Гости торговые 95, 190 и др.

Грамота 46—7, 183, 235; скорая 40, 202, 243—4, 252, 315, 340; нізмецкая (иностранная) 40; см. татарская, русская; грамота святая 256; Господня 269; Вожья 297; обученіе грамоті 179, 256, 261, 269.

0, 379, 414, 438, 475-6, 544; княженецкая 437, 525, 534.

, 344, 888, 514; Госнодень 557, желевный 310, ь тучи 311; гробинца 388--9.

ыя—часто; червыя 237, 328—9, 421; сърыя 239—40. чатыя 66, 187, 322, 392, 458, 455, 555; вгровыя 822, яровчатыя 135.

вны 119, 136, 144, 146, 340, 381—4, 387, 429—30. арокій 146, 284, 462; государевъ 188—9, 285—6, осударскій 303; княжескій 835, 336; хрустальный 336. 354, 391.

юкій—часто; княженецкій 340, вдовій 232, сиротскій ный 92, 105, 107, 168, 365, 562, конюшій 559; ахъ 516, на семидесяти семи столбахъ 101, 105.

і забавы—охота 36, 49; см. боярскій; дворянскія іе палицы 366.

кащія 562.

оролевская 119.

на бархата 285, да красна волота 242.

н нечистыхъ 31—2, прямоважихъ 234—5, славныхъ 580; прямоважая 34—5, 347, 350, 352, 502, 532, 229, 381, незнакомая 285.

волитная 244, 246, 370-1, 395-7, 415, 424; крово-

соробрая 213—4, 227, 262—8, 271—2, 298—5, 359, 4—5, 453, 456, 480—1, 483, 485—6, 492, 504,

а свадьбъ) 372.

90 пудъ 89.

# 32, 307, 309, 348, 354, 358, 419—22, 464, стаить дубовъ 347, 532; семь 34.

ой 143, 157, 450, 474; богатырскій, мертвый 311. асная—часто; сінныя дівушки 128, 249, 285, 290, служаночка 465—6, 520—2; ді́вья плачь 426—7, 55.

5, проклатая 77; разбойница 251, безбожница 253-

икованое 51, желвзная полоса 76.

жатный 98, 118, 185, 267, 293, 296, 430, 459, 479 медкій 417, 459; скачёвыя жемчужники 182, 192; жемчужнеой 191, 193, 316. Женитьба 297, 303, 312, 362; не каждому удается 556; ненужна старому 32, 352, 500.

Женихъ 282, нареченный 33.

Жеребын 333, ихъ метаніе 50, 137, красна дерева, дубовые 492. Жернова 563.

Заводи 427, тихія 87, 159, 231, 333, 364, 366, вешнія, 508—9. Загадви хитромудрыя 253, 482.

Зайцы бълые 465, 468, сърые 151, 159.

Законъ Божій (= бракъ) 101, 185.

Замки 254, 287, 511, връще 71, 98, 150, 178, 191, 246, 260, 279, 293; заморскіе 69, 79, 97, 99, 242, 268, 278, 392, 417, 454; жельзные 266, висучіе 510, 544, шурупчатые 562.

Западная сторона 531.

Застава: три заставы у цар. Груб. 154—5,—великіе по дорог'в въ Кіеву 347, 350, 532; въ 7 богатырей между Кіевомъ и Черниговомъ 502—3, называется великою 504—5.

Затворимчество дѣвушекъ 69, 97—8, 178, 417, 477, 510, 543. Заутревя 345, ранняя 103, 127, 174—5, 466.

Звъзды частыя 96, 102, 106, 152, 184, 274; мелкія 468, Божыя 254, 3-да поднебесная 456, 458.

Звіри рыкучіє 108, рысущіє, бізгущіє 234; звізрь страшный (съ нимъ сравнивается конь) 236; престрашный подъ землей 276.

Зелье лютое (порохъ) 56, 81, 133, 169 (съ нимъ сравнивается богатырское сердце); зелье съ порохомъ 202; (отрава) 197, 438, смертное 523.

Земля проклятая 97, 101; невърная 97—8, 117, 184, 290, 297, 315, 319—21, 339, з-и и-ыя 242; поганая 427, татарская 247, Арапская 251; вемля трясется: 34, 56, 97, 100, 237, 327, 348, 361, 367, 369, 376, 401, 437—8, 446, 494, 525, 534—5.

Змён лютая 77, 173, 374—8, 388, 509—10, 514, 554; семиглавая 548, злодейка 61—3, 197, ся хоботы 61—2, 376—7, 379, 509, змёныши 375, 378, 548; родъ змённый 386—7; змённое подворье 509—10, 513.

Золото дорогое, сухое, врасное 40, 244 (для вышиванія буквъ). Зоря утренняя 274, вечерняя 96; зори 102, 152—3, утреннія 104, 345, бълыя 468.

Зубъ рыбій 505, 512.

Игра богатырская (выдергиваніе рукъ и ногъ) 90, 110—112, 518; см. карты.

Идолы 243; поганые 97, 369, 381-3, 415.

Измъреніе времени 77.

Иконы святыя 46, 152.

Ископыть 491; глубокая 82, 397—8, 487; лошадиная 305, 312. Кабакъ 280, 414; большой царевъ 410, 464; голь кабацкая 280—1, 464.

Кабанъ, страшный звърище ваканище 239-40.

Казаки донскіе 459, 461; задонскіе 476; см. Илья Муромецъ. Казна золотая—часто; несчетная 120, 347, 394, 401, 458, 461. Казнь 285, 390—1, 402; скорая 183, 188; казни и убійства: отсёченіе головы 35—6, 40, 47, 51—2, 58, 63, 71—3, 100, 140, 143, 168, 198, 449, 467, 471, 477, 494, 496, 498, 521, 526—7, 560—1, 562; разрубаніе на мелкія части 77, 429; и раскидываніе по полю 168, 445, 450, 489, 499, 560, 562; ломаніе ребра 494; отрівзаніе рукъ, ногъ и грудей 423; отпиливаніе рукъ и ногъ 198, 200, 471; вытягиваніе жилъ 98, 140; языка 100; сердца 494; глазъ 445, 496, 498, 524, 526—7; струганіе стругомъ 46, 98; сдираніе кожи 40, 43; голодная смерть 41, 44—5, 252; закашываніе въ землю по поясъ 139, 143; стрівляніе въ глаза 51, 348; пронзаніе копьемъ 110, 118, 169, 563; висівлица 287; разрываніе 161; убиваніе о землю 560; сжиганіе селитры на груди 445, 449, 494, 496, 498, 524, 526—7.

Калачи 557; круписчаты 106, 516; калачницы 105, 107, 556. Каливи 139, 143, 209, 210, 444, 474, 493, 524, 527; перехожіе 208, 219, 225, 238, 345, 354, 389, 401, 410, 448, 494, 526; переброжіе 47, 140, 148, 212, 217, 225, 236, 344; спасеные 206, гости 446; идуть въ Герусалимъ 140, 446, 524, въ Кіевъ 140, 143, 447, 494, 525; к-ка оживляетъ Алешу 238; Добрыня переодъвается каликой 555; Илья 217, 225, 355; Илья приноситъ квалу каликамъ наряду съ Богомъ 211; былина о сорока каликахъ 531.

Камии драгопънные 139, 335, 337, 508—9; дорогіе 248, самоцевтные 243—4, 430, 445; сврые 180, 295, 316, 491, 512, съ надписью 228, 352, горючіе 230, 232, 235, 294, 409, 550.

Камчатка мелкотравчатая 37.

Камышъ-трава 157.

Караулы 471; строгіе 293, 392; крѣпкіе 391, 417, 432; вѣрные 453; караульщики 98, 123, 287, 340, 432, 439, 442; вѣрные 69, 242, 278—9; крѣпкіе 76, 81, 122.

Карета золоченая 283; золотая 552; темная 477.

Карманъ 307; глубокій 309, 313.

Карты 280, 286, 307, 324.

Кафтанъ синій 46.

Каюта корабельная 427—8, 452; хрустальныя 147, 250; красна дерева и красна золота 121, 147.

Кинжалище (ножны) 362, 367—8, 399, 401; съ темъ же вначениемъ—нагалище (см. словарь) 257.

Кипарисъ-дерево 195, 254, 433; випарисныя дрова 516; см. съдло.

Китъ: на трехъ китахъ держится земля 276.

Клетка железная 266, 268.

Клюка подорожная 225-6, 356; въ сорокъ пудовъ 355, 519.

Ключи 34, 98; золотые 84, 98, 309, 381, 383, 392, 479, 541; золоченые 307; ключники 83, 192, 391; замочники 510, 542—3.

Книги церковныя 52; Божьи 200; старыя 198, 470; к-га волшебная 123;—тетради 558.

Князья 167, 465, 500; богатые 264; княжевичи 34, 273, 277, 288, 318, 429; княжевна 334; князь и княгиня (молодые) 66; княжескій родъ 33, 95, 129; судъ 445, 494, 496, 524.

Кобылятина 117, 333.

Коверъ врасна золота 102, 106; вовры новые, расшитые враснымъ золотомъ 122.

Колода (гробъ) 550; сыродубовая 170—2; бълодубовая 491; (плаха для казни) 370.

Колоколъ большой 185, 195, 220; на головъ 269; колокольный звонъ 557, 521—2.

Колыбель 168, 562.

Кольцо золотое для привязыванія коней 32, 97, 171, 321, 349, 369, 381—3, 394, 415; на каждомъ изъ 77 столбовъ Дюкова двора 102, 105; серебряное 520, 522, на ремешит семишолковомъ у дверей 465—6; кольцо, которымъ можно повернуть землю 208, 210, 231, 317, 475.

Кольчуга серебряная 483, 485.

Конь добрый, богатырскій—часто; перемівный 106; самолучшій 116; вороной 178, 312; златогривый 181; неізжалый 560; бізый 281—2; постухиянный 559, 561; наступчивый 381; конь-животь 500; слуга праворучная 550, 559; сніга бізлаго, а хвость и грива черные 359, 365; волчья сыть, травяной мінюкъ 348, 533; изъ ноздрей искры, изо рту пламя 236; предостерегаеть кн. Гліба Володьевича 255, 433; спотыкается (дурное предзнаменованіе) 169, 550, будить Добрыню 321; обнимаеть ногами хозяина 43, 180; говорить 50, 72, 180, 321, 326; топчеть силу 43, 52, 93, 118, 209, 407, 413, 444; старицу 169, 563; опускается въ могилу 76—7; изъ тучи выпадаеть Егорію Храброму 154; Ильів М. 475.

Конюжи 354, 391, 467, 556, конюшные 552; конюшня 112, 314, 321, 409, 412, 440, лошадиная 484.

Копье вострое—часто, черкальское 133; булатное 406, 548; мурзамецкое 43, 50, 91, 116, 180, 209, 211, 231, 361, 367, 399, 411, 419, 443, 488, 531; метаніе копья 359.

Корабли 467; черные 2, 57—8, 120, 136, 146—7, 164, 179, 243, 248, 251, 253—4, 281, 335, 339—41, 425, 427, 430, 432, 452; черненые 45, 52, 59, 120—2, 136—9, 146, 164, 177, 248—9, 251, 253, 271, 335, 423, 426—7, 429, 432, 452; червенъ 137; черленые 491—3; гостиные 276; корабельщики 59, 163—4, 251—4, 330, 423—5, 430, 432, 467.

Король 543; невърный 97, 319; богатый 286; короли королевичи 34, 39, 45, 158, 242—3, 273, 429, 434, 478—9; королева 97—8, 185; королевичъ 286, 360—1; королевство 118; королевскіе роды 33, 118; мъсто и держава 119.

Коса русая 174, 512, 519, дівья 33, 71; трубчатая 113, 331; заплетеная коса—символь дівственности 117.

Котелъ пивной 46, 175, 424, 426, 503; котельная пригарина 81. Красна (ткацкій станокъ) 563.

Красота женская 78, 390, 541; поднебесная 153.

Крестины — 196; крестовое дитятко 280; крестный батюшка 269—270; крестовый кумъ 277—280; любимый крестникъ 277, 279; кума 280.

Кресты животворящіе 39, золотые 41, 58, 214, 238, 280—1, 368, золочёные 363, 368, однозолотные 233, 310, чуденъ крестъ 295, 457; въ полтора пуда у Ильи Мур. 363, 490; см. братанье крестами.

Крестьяне 31, 247, прожиточные 45, 64, 68, 77, 145, 186, 296, 332, 476, богатые 205, бъдные 65, 77, 135, 145, 158, 186, простые 313, 318, 334, православные 245, чернопахотные 415, 458; крестьянскіе роды 287, дёти 179, сила 553.

Кровать 466—7, 506, 521, 525, 528, тесовая 33, 279, 428, слоновыхъ костей 505, 511, богатырская 307, жельзная 306.

Кровь татарская 154, христіанская 154, 278, горячая 155, 191, 278, 396, 405, 413, 416, 466, богатырская 279, напрасная 396.

Кружало государево 63.

Крыльцо 406, 530, красное 33, 156, 180, 191, 243, 344, 349, 351—2, 368—9, 381, 394—5, 415, 431, 454, прекрасное 284, 465, волоченое 285, бълое 127, парадное 105, 111, 127, 255, 284—5, 132, косящатое 349, 382—3, 481, 453, 462.

Крыша волочёная 102, 291, красна волота 105.

Криность 199, вриности криния 259.

Кудри желтыя 37, 58, 136, 145, 156, 161, 162, 225, 260, 291,

293, 309, 313, 324, 326, 350, 380, 389, 460; русыя 69, 372, 414, 420, 451; черныя 156, 250, 280; соломенныя 176.

Кузница 516—8; жельзная 172, 177, 241.

Кума крестовая 196-7; кумъ крестовый 197.

Купанье 61, 271, 376, 494, 509, 524, 528, 557; нельзя купаться нагимъ теломъ въ Ерданъ-реке 272.

Купцы 283; гости 63, 64, 68, 77, 238, 277, 283, 382; торговые 347, 379, 389, 401, 414—5; купцы-богатыри 282; богатые 177—8, 186, 280—2, 313, 318; купеческій сынъ 280, 285; дочь 281.

Кухарка 101, 132, 134, 267, 281, 379, 420, 447, 556.

Кушакъ семи шелковъ 319.

Лавки 280; торговыя 281, 283, 285-6.

Лампады 128, 168, 562, масла Божьяго 167, 174.

Лань златорогая 181.

Лапти семи шелковъ у калики 236.

Ларпы кованые—98, 381, 383, 479; дарецъ хрустальный 307, 309.

Латы 403, 406; богатырскія 56, 91, 93, 180, 208, 209, 211, 256—7, 376; желізныя 260.

Лебеди 289; бълыя 186, 190, 221—2, 234, 278, 331, 333, 427, 476; съ ними сравниваются гребни волиъ—122.

Лицо поганое 245; какъ порошки сету бълаго 322; бълое часто, черное 421.

'Лукъ 533; тугой 37, 74, 312; разрывчатый 348, 354, 400, 421.

Луна поднебесная 102, 106; свътлая 296; небесная 434, 438. Лыжи 433.

Макъ 390, 393, 541; красный 78.

Мамушки-нянюшки 242, 249, 277, 296, 316, 338, 551.

Матросы 121-2, 136-7, 147, 250; молодые 251-255.

Маханье татариномъ 93, 396.

Медведи черные 166; медведь 564, 467.

Медъ сладкій 104, 169, 175, 231, 323, 393, 404, 411—2, 426, 428, 482.

Мечъ 531; страшенъ 194, 295; подъ мечъ склонить (= убить) 468.

Милостыня 475; спасеная 206, 209, 217—218, 226, 356—7, 447, 525; тружоная 495.

Мисы съ драгоценностями 32, 35, 48, 267, 349, 545; см. чаши. Митрополиты 273.

Могила большинская 76.

Молебны 41-2, 47, 50; заздравные 53.

Молитва 53, 122—3, 126—7, 130, 142, 158, 163, 164, 168, 171, 174, 271, 337, 362, 367, 380—1, 394, 404, 410, 419, 435, 443, 445—7, 466, 475, 494, 504, 524, 528; Исусова 202, 213; на востокъ 43, 212, 235.

Монастыри 63, 94, 412, 470, 472, 554; спасеные 39, 43, 48, 52, 93, 95, 163, 213, 225—6, 228, 293, 300, 406, 409, 440, 458; святой 198—9, 471.

Монахи 199—200, монашении 167, 293, 300, 561—3; см. пострижение.

Море синее-часто, славное сине солоно 120, 251, 456.

Мосты дубовые 46, 120—2, 243; мостки дубовые у церкви 103; калиновые 87—9, 347; каленовъ 532; красна дерева 146—7, кирпичный 156, 260; мостовая пошлина 251, 429—30; мощеніе мостовъ 347, 533.

Мощи 91; пречистыя 140, нетленныя 175, 228, 270-1.

Мужики деревенскіе 174; мужичонко задленьшина деревеньшина 351, 370.

Мхи жидкіе 332.

Мѣдь козарка 459, 461; дороже волота 516.

Мъстничество на пиру 132, 221-2, 278, 374, 402, 460-1.

Мъсяцъ младъ, свътелъ-95, 96, 102; и др.

Мѣха заморскіе 335.

Наговоръ на стрвим 348, 354, 400, 421.

Наигрышъ 556.

Налимъ 270.

Напитки дорогіе развые 248; разноличные 307, 426.

Народъ 245, 265, 274; черный, простой, 34, 63; православный 174, 189, 203, 270, 273, 376, 425, 427, 429, 464, 509, 529, 534, кіевскій 337.

Небо ясное 184; голубое 296; синее 307.

Неводъ 172, шолковый 136, 172, 239-240, 552.

Невъста 245, 312, 330, обрученная-126; обручница 451.

Ножъ булатный 67, 70, 86, 100—1, 204, 209, 211, 220, 242, 295, 357, 362, 368, 401, 420, вострый 257, укладный 172—3, 177, 241; бросаніе ножовъ 475.

Ныряніе 376, 509.

Няньки 379, см. мамушки.

Оборотничество 74-5, 386, 388, 512.

Образа чудные 424, 517, 521, пречудные 332, святые 153, святые 52; святыя иконы 46.

Обручение 369, 371, 416.

Обручи желъзные 170, 172, 310-1, 344.

Объдни 41—2,50, съ молебнами и панафидами 220, заказныя 271, поминальныя 64, 166; объдня воскресенская 103, 127—8, 175, за здравье 168.

Овинъ 563.

Одъяло соболиное 307, черныхъ соболей 505.

Оживленіе 169, 238, 328, 563.

Озера 32, 211, 274, 328, 378, 437, 543, святое 199, 270, преглубистыя тихія 332.

Окна косящатыя 69, 75, 111, 118, 122, 133, 148, 217, 232, 270, 312, 337, 436, 477, 555 и др.; околенки 47, 406, околенка стеклянная 477.

Олень 257, золотые рога 256, златорогій 258.

Орда проклятая 369, поганая 403, 405, 415, невърная 480— 1, 485—6.

Орелъ сизый 159, 291.

Оружье 195, мельое 192-3, военное 258, славное 259.

Отсрочка сдачи города 41, 479—80, свадьбы 203, 241, 245—247, 424—5.

Павиная походка 78, 145, 390-1, 393, 451.

Палаты высовія, княженецкія—часто, бѣлокаменныя 35, 40, 115, 168, 549, грановитыя 91, 471, царскія 122, 191—2, 292, 356, царскія-княженецкія 141, королевскія 369, 371, 381—3, 395, 415, широкія 403.

Палачи немилостивые 174, 191, 224, 288, 370, 441, 455.

Палица 346, тяжелая 35, 42, 55, 91, 93, 111—2, 154, 180, 209, 211, 260, 295, 346, 361, 366—7, 399, 411—3, 419, 504, 506, 538; въ сорокъ пудъ 35, 43, 111, 403, 406, въ 90 пудъ—231, 256—7; богатырская 112, боевая 488, военная 312; метаніе палицы 58—4, 358, 403.

Палка дровокольная 236, 426, 484, 503, 544, 547; палки боевыя 361.

Палуба 427, хрустальная 121-2.

Паннихиды 41-2,50, великія 63, 166.

Паруса 429-30, тонкіе 121, 452, бізые полотняные 452.

Парча волотая 172.

Пелевы шолковыя 256-7.

Перебродъ 532.

Перевозчикъ 123.

Перескокъ черезъ ръку 532.

Перила золоченыя 178.

Перина 522, пуховая 33, 307, 428, 505.

Перо 1) для письма 40, 244, 558, лебединое 244, 283, 2) для украшенія лебединое 230, ординое 330.

Перстень именной 57, 488, волотой 67, 83, 98, 120, 136, 145, 176, 232, 288, 308, 323, 371, 451, 372, 389, 395, 399, 414, 416, 460, злаченъ 85, 99, 122, 233, 362—3, 400—1, 545, 556, обручальный 125, 318, одноволотный 156.

Перчатки 467, шолковыя 73, красна волота 229, семи шелковъ 252, вышиты краснымъ волотомъ, усажены драгоцънными камиями 430.

Печи кирпичныя 105, 206, 210, 344—5, 366, 410, муравленыя 106, 322, 556; печка-муравленка 344; см. столбъ.

Пещеры 475, смертныя темницы 38; спасеныя 38, 41—2, змівиныя 61—3.

Пиво пъяное 122, 125, 219, 231, 248—50, 525, хифиьное 344, 393, 411—2, 426, 428, сладкое 206—8, 210.

Плакунъ-трава 274-5.

Планида Божья 202.

Платокъ 562.

Платье цветное—часто, каличье 217, 225, 355, 475, черное 237, царское 219, черное 477, (см. трауръ), волотое 516.

Плотеніе (вышиваніе) круговъ 544.

Плетка шолковая 91, 112, 180, 209, 211, 256—7, 312, 321, 407. Повойникъ 562.

Погребъ глубокій 33, 156, 507.

Подать: 2, см. дани-пошлины.

Подкопы 1) = темницы 38, 42; 2) = ямы, глубокіе 50, 94, великіе, широкіе глубокіе 406, подкопъ страшный, глубокій 93, подкопь шир., глубокая 407.

Подушки-изголовья пуховыя 307.

Поединщики 59, 180, 212, 225, 228, 345, 364, 502, 529, русскіе 224, татарскіе (см.).

Поленица преудалая 79, 82, 83, 117, 812—3, 329, 476, 534, 540, 542, 546, 553, богатырская 309.

Полонянки 46, 289—90, 333; полоненіе кораблей 58, 251, 430, народа 59.

Полотенце бълое 309, 419, 477, 381, 442, тонкое 235, 550. Полъ кирпичный 324, 392, 416.

Польсникъ 124-6.

Полякованье 53, 161, 219, 345, 358, 368, 391, 393, 443, 561. Помело сосновое 105, шолковое 106, 556, семишолковое 516.

Попы 273, 475, соборные 76, 185, 287, отцы 171, духовные 126, 166, 172, 466; попы-діаконы 517, 521, протопопы 273.

Порожъ 199, 202-9, 292; см. зелье.

Портомойницы 105, 107, 267-8, ср. 540.

Порфира государская 293, парская 458.

Порча на родинахъ 110, 113, 115, 518, 547.

Посадникъ-см. съдокъ.

Пословицы: 67, ст. 151—2; 100, ст. 146; 101, ст. 182—3; 247, ст. 190; 264, ст. 138; 420, ст. 250; 506, ст. 60—5; 511, ст. 124—5; 521, ст. 43—4; 537, ст. 56—7.

Посольство 80, 175, 315, 340, 370, 380—3, 415—6; послы 124, скорые 193, 227, 241, 252, 303.

Посохи (у каликъ) 494, 498.

Пострижение 403-4; схима спасеная 403.

Почитаніе среды, пятницы, воскресенья 101, среды и пятницы 332.

Пошлина съ кораблей 57, 251-2, 429-30.

Пояса золоченые 256-7.

Праздникъ владычный 550.

Престолы: двівнадцать—въ Преображенской церкви 270, 272; царскій 457.

Приданое 184-5, 139, 459.

Придверники-приворотники 44, 91, 265; придверники 216, 340, 415; придворники 335, 453, придворные 379, подворотники 415.

Принцъ 318. Пристань лодейная 491.

Присяга 287.

Причетники церковные 126, 166, 172, 466.

Птицы иностранныя 109.

Пуговки—съ птицами и звърями у Дюка и Чурилы 108—9; драгоцънныя у Ильи 229, 353, 501.

Пуля 1) стръла 88; 2) пуля свинцовая 503.

Пучина морская 163.

Пушки 192-3, 199; п.-матушки 202-3.

Пшеница бълояровая 33, 151, 160, 162, 168, 208, 210—1, 314, 399, 442, 487.

Пъніе —Дювъ поетъ на клиросъ 104; пъсни дъвьи 308; веселыя и заунывныя 337; четье пънье церковное 521—2.

Разбойники 32, 353—4; братья-р. и ихъ сестра 159, 161—3, 559; три разбойника 117—8; сорокъ 229; разбойникъ 97, 277; воры-разбойники 463—4; былина о девяти разбойникахъ упоминается 343, 465, 500; разбойница 542.

Рогъ турій 1) охотничій 81, 148, 150; 2) въ качествъ сосуда 393, 404, 411.

динка 66, 290, 822.

сы утреннія-въ нихъ катаеть Илья жеребда 208, 210-1,

башки 561; бълы тонки 268; модная 288.

да золотая 106.

юсяовы 170-2, 550-2.

ин 32, 211, 328, 361, 378, 437, 446; быотрыя 254, 456, 1, 493, 528; ръка предостерегаеть богатыря 87; ръка ме-106; огненизя 154—5.

чь лебединая, тяхая 78, 145, 390-1, 393; кроткая—451, ія 203, справедливыя 306.

инетка желъзная частая 122, 156.

бли вострыя—часто, сабелька кровавая 192, тяжелая 441. дъ 1) жилый (—дочь) 165; 2) зеленый 173, 249, 308, 331, 7; прекрасный 332; растенія садовыя 308.

жени початныя 236.

ноги 467, 521; сафьянные 64, 103, 129, 319, 322, 422—3.

харъ 106; с-ныя яства 33, 169, 196, 263—4, 369, 378, 390, 104, 427—8, 460, 462.

руя богатырская 116, 384, 403; лошадиная 411; конская 326; яная 327.

ыдьба 372, 387, 398, 426-7, 556; смезинвая 247.

ктовство 64, 130, 175, 184, 244, 246, 338, 370, 395, 416, 3, 510, 544; сватья 126, 372.

иныя 110, 115, 564.

ьтлица свътлая 128, 344, 369, 371—2, 387, 397, 417, 424— , 460.

**ВТЪ бЪлый 84, 156, 229, 230, 254, 274, 279, 317.** 

вчи 292, 562; воскояровыя 38, 167, 191; воска яраго 174, 92, 300, 388, 456.

іщенникъ духовный 302.

штра-см. казнь.

ю въ качествъ собственности 558.

нъ стальной 281.

жаніе выше л'ісу стоячаго, ниже облака ходячаго 211, 353— , 503; бросаніе 188.

мейка бълодубова 265, 315, 390.

терти шолвовыя 78, 87, браныя 141, 263, 349, 460, 373; 264.

морошина 66-7, 322-3.

ва сего свъта 45; поють славу: царищу Грубіянищу 156;

царю Индъйскому 260; крестовому брату Василія Буслаева 269; Василію Буслаеву 272; Олеш'в Поповичу и Гаврил'в Долгополому 486.

Слюда 406.

Смерть 198; скорая 230; напрасная 114, 192; матушка престрашная 194; страшная немилостивая 464; злая 490; голодная 252; не писана Ильъ Муромцу 31, 51, 55, 209, 214, 231, 306, 311, 352, 367, 440, 475, 490, 504; Потанечкъ Хром. 187; смерть разлучение со свътомъ 37.

Смотрънье (-смотрины) 125, 555.

Сповиденія у женщинъ 41, 119, 175, 291, у мужчинъ 174.

Сныть былый 69, 78, 254, 390-1, 393, 451, 465, 477, 520.

Соболь черный сибирскій 78, 120; черный 145, 258, 353, 505, 510—1; сибирскій 390—1, 393, 451, 541.

Соколъ ясный—часто; заморскій 78, 120, 145; перелетный 145, 390—1, 393, 451.

Солдаты 194—5, 198, 212, 292, 303; новобраные 183—4, 296, 303, 195; солдать государевъ бъглый 97; полки солдатскіе 195.

Спальня 448, 525, 528; теплая 128; хорошая 142, спальнягорница 387, 447; княженецкая 495.

Спичка 73, 133, 168, 192, 300, 373, 381, 383, 392, 394, 403, 522.

Ссылка дальняя 183.

Станичники 352-3, 500-1.

Старина (=былина) 1—3, 13, 90, 117, 142, 156, 158, 164, 190, 194—5, 215, 228, 260, 269, 272, 294, 304—5, 307, 312, 342—4, 459—463, 465, 467—8.

Старицы 561; монашины, чернокнижницы, черныя кукольницы 167; старцы (монажи) 470—2.

Стихари получевные 40.

Столарники 542.

Столбы серебряные, позолоченые 516, 556, мѣдвые, желѣзные 556; столбъ на перевресткѣ съ надписью 31—2, 500, 508; дубовый съ кольцомъ для привязыванія коня 97, 349, 369, 381—3, 394, 415; столбы точеные позолоченые 101, 105; печной 555; столбы отесаные (татары) 243; отъ земли до неба 345.

Столы дубовые, бълодубовы— часто; круглый 47; окольніе 349, 438, 390, 451.

Стольникъ 391-2.

Отремена 217, 234, 317; булатныя 346, 348, 351—2, 371, 531. Отруги легонькіе 199, 471. Стрълы 64, 240; наленыя 34, 37, 51, 74, 85, 88, 238, 258— 9, 313, 348, 354, 360, 378, 400—1, 421, 435; ихъ цъна 554; свътятся 37.

Стрвльцы 198, 471; стрвлець (охотникъ) 500.

Стрвляніе гусей, лебедей и утокъ, 74—5, 98, 366, 364, 375, 538, 547, въ перстень 85, 400, въ глазъ 34, 348, 534.

Стулъ рыта бархата — часто; золотой 202; ременчать 428, 434, 480.

Стыдъ за сестру и за жену 70—3, 477—8, стыдъ наготы 189, 530.

Стіна 46; городовая 49, 95—6, 180, 259—260, 371, 875, 880, 385, 397, 415, 417—8, 431—3, 436—9, 479, 511, 537, 543, 557; бълокаменная 433.

Судъ парскій, вняжескій 140, 445, 494, 496, 524.

Сукна одинцовыя 120, 146; заморскія 340; дорогія 243, разныя 385.

Сумви-котомви 435, 448—50, 491, рыта бархата 139, 142, 444, 524—5.

Сундукъ платной 148; высокій 454; кованый 454.

Съдло 254, 329, 433, 441; кипарисное 31, 35, 209, 211—2, черкальское 112, 116, 162, 180, 217, 231, 256—7, 345, 359, 365, 371, 375, 436, 531; съдланіе жоня 31, 54, 55, 160, 162, 252—3, 345—6, 859, 365, 375, 380, 394, 406, 412, 418, 415, 431, 435, 448, 453, 531.

Съловъ (посаднивъ?) 532.

Съни 213; новыя 97, 132, 265, 344, 356, 369, 381—2, 397, 417, 462, 466, 521—2, 544; первыя и вторыя съни 176.

Талань (= участь) несчастная 332.

Таможня 429-30.

Темница 34, 288; темная 84, 89, 106, 108, 287, 293, 299, 300, 340—1, 391—2, 402, 464, 541.

Теремъ высокій 242, 245—6, 348—9, 378—9; новый 69, 70, 71, 75, 249.

Тетива шелковая 348, 354, 421.

Товары 253, 281, 283, 424, 452; дорогіе 138, 251; заморскіе 121, 136, 146, 177, 213, 276, 280, 335, 341; царскіе 452.

Торговища гостинныя 552.

Трауръ 47—8, 62, 192, 241, 377, 409; см. платье черное. Труба золотая 187, 453; разрывчатая 431, 461.

Трубка поздорная 43, 53, 164, 325 -7, 331, 359, 378, 438.

Туры 95—6, 409; туры-олени 151, 257, 468; носъ потуриному у корабля 335. Туфли 466.

Тынъ 117; серебряный, позолоченый 106.

Тысяцкій (на свадьбі) 126, 372, 387.

Узда серебряная 31, 162; тесмяная 112, 359, 365, красна зодота 180.

Улановья 459, 461, ср. 40.

Улица 179, 226, 261; свътлая 91, 113, 283; широкая 110, 123, 148, 154, 196, 218, 220, 285; прокладываніе улицы съ переулками среди враговъ 407, 413, 441.

Умыванье ключевой водой 53, 127, 235, 309, 324, 381, 418, 439, 442; молодить 60, 329—30, 372—4; ср. 553.

Уточки периастыя 75, 98, 124—5, 148, 366, 375; утица сърая 159, 332.

Участь (счастье) 40, 123, 361, 419, 427, 444, 488, 490, 538. Флаги шолковые 120, 122, 147.

Хвастанье на пиру 68, 77—8, 85, 86, 102, 105—6, 145, 190, 265, 278, 349—50, 389, 401—2, 451, 460—1, 476, 517, 535.

Хльбъ былый 117, 292; крупичатый 333, 518; ржаной 333; гнилой 518; хльбопашество 205.

Нарь былый 52, 188, 191, 194, 284, 286, 293, 398—9, 301—3; православный 284—8; надежда 52, 188; государь 198, 200, 270; царь царица (=-князь, княгиня) 52—3, 59—63; царица (=-княгиня) 141—2; цари, короли 152; цари, царевичи 34, 39, 158, 179, 201, 243, 273—4, 429—30, 434, 478—9; царь невърный 45, 100, 122, 152, 154, 216, 242, 339, 341; царское житье 238; домъ 241; судъ 140, 445, 494, 496, 524; царь въ Чиженцъ 532; царство 182, 192, 197, 199, 201, 300, 384—5, 470.

Церкви 63; Божьи, соборныя, богомольныя 39—42, 46—8, 52, 75, 93, 95—6, 103, 127, 139, 166, 171—2, 174—6, 185, 201, 203, 216, 225—6, 228, 241—4, 250, 199, 213, 250, 270, 272, 302, 314, 317—8, 342, 346, 400, 405, 409, 412, 440, 458, 465, 468, 471, 482, 517, 521.

Чара золотая 255, 278; золоченая 505, 507; винная 556; зелена вина—часто.

Чаша серебряная позолоченая 281; золотая 142, 448—50, 526—7; пивная 344, 424, 426, 484, 503, 544, 547; чаши съ драгоцівностями 479—80, 496—8, 527.

Чернила 40, 106, 108, 183, 244, 373, 430, 434, 481, 518, 558. Чернокнижницы (монашенки) 167.

Чортъ 462-3.

Чудо страшное 544, 547.

Чулки 562.

Шапка-невидимка 279.

Шатры 120, 483; бълые 100, 214, 216, 224, 229, 260, 294, 307, 321, 325, 334, 359, 362, 381, 385, 398, 412, 419, 421, 432, 442, 483, 485, 490, 511; полотняные 53, 57, 65, 72, 160, 455, 548, 560, 235, 306, 327, 331, 418, 439, 453, 519, 162, 325, 380, 386, 432, 443; бълополотняные 160, 398, 482; новый 99; черный 505—7.

Шахматы 384, 513.

Шолкъ 168, 120; заморскій 147.

Ширинка красна золота, усаживается скатнымъ жемчугомъ 98; вышивается краснымъ золотомъ 397, 417.

Шлюпки 164, 429, 492; легкія 52; бізлая модная 137.

Шляпа 268, 353, 467; черная 373; пуховая 129, 169, 319, 378, 394, 403, 524; сарачинская 211, 220; земли Греческой 236; каличья 357; богатырская въ сто пудовъ 256; въ двёсти 257, въ сорокъ 355; въ тридцать 518, 530.

Шоломя окатистое 438, 502, 445.

Штыки вострые 34, 50; желевные 259.

Шуба черныхъ соболей 353, 410; соболиная 64, 129, 229, 319; черная 416; кунья 81, 121, 258; долгополая 221, 236; сорочинская 131; съ дорогими пуговидами 108, 167, 229, 501; невидимка 279; кошуля 37.

Яблоки младые 553.

Якоря 136, 251, 429, булатные 121, 243, 340.

Ярлыки 431, 479; скорописчатые 46, 201, 216, 224, 227, 262, 417—8, 430, 434, 478, 480; татарскіе 47.

#### Указатель именъ.

Авдотья Васильевна, княгиня, мать Василія Богуславьевича 261—2, 264, 266—7, 270, 272.

Авдотья Королевична, жена Чурилы 127-9.

Авдотья, лебедь бѣлая, дочь Ляховинскаго короля, невѣста царя Вахрамѣища 415—23.

Авдотья Лиходевна (см. словарь), жена Потыка 74—7; лебедь белая 385—9, 514—5; она рода зменнаго 386—7.

А(в)стрійскій король (къ нему ѣдеть за данью Добрыня Никитичъ) 380, 382.

Адамова святая глава, мощи, колвна 274.

Адріанъ, царь, см. Ондреенишшо.

Аксёнко, Оксёнушко Перементьевичъ 463.

Александръ Храбрый 317.

Алексъй Михайловичъ, царь 198, 200, 471; - и Никонъ 201.

Алексый человыкъ Божій, стихъ о немъ 586.

Алена Петровна, сестра Збродовичей 477-8.

Алеша (Олеша) Поповичъ младъ, Поповскій сынъ 53, 372, 423, 446; Левонтьевичъ 234—6; Олексвюшко 555; его смітлость упоминается 317, 435, 502, 543; ярость 516;—роду ніжнаго 325; неудавшаяся женитьба 7, 64, 304, 312, 318, 343, 540, 553; бой съ Тугариномъ 8, 237, 304; освобождаетъ изъ плітна сестру 8, 329, 333; бой съ татариномъ 8, 324, 327;—и сестра Збродовичей 8, 68, 476; читаетъ татарскую грамоту 40, 47; вмітсті съ Дунаемъ и Добрыней 244; іт деть къ Бадану 49—50; поддерживаетъ кн. Владимира подъ літвую руку 141; за середочку 446; клевещеть на каликъ 143; подъ начальствомъ Ильи Муромпа съ другими богатырями 214; даетъ обіть стоять за родину 234; умираеть отъ руки Екима Ивановича и оживляется каликой 238; предлагаеть кн. Владимиру послать Добрыню на помощь къ тестю 315; на Пучай-рітку 373, 553; просить у князя позволенія жениться 330; іт деть на Пучай-рітку за водой для кн. Владимира 330; от-

правляется въ Саратовскія степи 331; А. и Подсокольникъ 360; съ Добрыней и Михаиломъ Игнатьевичемъ провожаетъ Мареу Дмитріевну 426; участвуетъ въ Камскомъ побоищъ 435, 439; самоубійство его 443, 483; догоняетъ каликъ и терпитъ наказаніе за невъжливость 448, 496, 526; доноситъ мужу о невърности жены 466, 522; ъдетъ къ Ильъ М. передать упрекъ отъ ки. Владимира 482—3;—седьмой въ числъ 7 богатырей на заставъ 502; А. съ Потыкомъ 73; съ Добрыней 106, 127, 140, 147, 151, 228, 248—50, 535—6; Дунаемъ 80, 543; Гаврилой Долгопольмъ 439, 485; Чурилой 465, 520.

Амельфа Тимоееевна, 1) мать Добрыни, честна вдова 68, 230, 232—3, 312, 316, 319—21, 364, 368, 374; Тимоеевична 537; называеть отца Ильи М. своимъ двоюроднымъ братомъ 232; 2) мать Дюка 102—3, 105, 107, 109; 3) мать Михайлы Игнатьевича 435.

Андрей, князь 24, 561-3.

Аника-воинъ 7; и Смерть 157-8.

Антоній (Печерскій) 43, 91, 140, 143.

Апраксія (Опраксея) Королевична, княгиня 37—8, 40—8, 70, 84—5, 87, 91—2, 104, 109, 130, 132, 212—3, 218, 221—2, 224—7, 233, 243—4, 397, 400, 438, 514, 516, 534, Апраксеія 314; Апраксеіна 335; княгиня Королевична (бевъ имени) 450; называется блядью 483; сваха 67, 334; пытается соблазнить калику 141—2, 447—8, 495—6, 525; ея болізнь, какъ наказаніе Божье 143, изліченіе 144; не желаеть отдаться Идолищу 216; дочь Ляховинскаго короля 391—4; просватана за Идолища 395—6, выходить за кн. Владимира 82, 398, 545.

Апраксія (Опраксея) Коромысловна 8.

Аравійская гора 43, 113.

Арапская земля татарская 251; три татарина-мурина 425.

Арапское море, Карское 423.

Арсёнко (Орсёнко) 463-4.

Ваданъ Бадановичъ, невърный царь, приходить съ сыномъ и вятемъ 45; татаринъ 46, 49; собака поганый 51.

Блудъ, Блудище, отепъ Хотвиа 131.

Богородицы сонъ (дух. стих.) 3.

Богородица Матерь Божія, царица пречистая, пресвятая 93, 95—6, 100, 123, 142, 163, 211, 217, 246, 275—6, 345, 367, 405, 409, 442—3, 447, 471, 475, 495, 504; ея образъ 199.

Богусланушко, богатый князь въ Новгородъ, отецъ Василія 261. Божья воля 51; милость 51, 123, 361, 419, 427, 444, 488, 490; служба (— объдня) 104; Божьяго масла лампады 167, 174; законъ (—вънчаніе) 101, 185; см. церкви, книги.

Большая вемля (Золотая орда, см.) 119--20, 124.

Борисовы, три брата 36-7.

Борисъ-королевичъ, сынъ Ильи Муромца 489-90.

Борисъ Романовичъ, князь: 8, 238, 304.

Бродовичи-см. Збродовичи.

Бурушко, конь Дюка 106.

Буянъ-островъ 239-240, 330, 409.

Бълеюшко, конь Ильи Мур. 217, 353-5.

Бълолюбиха, царица, жена царя Любова 356-7.

Бълорыбица, жена Морского царя 135-7.

Валыньскій монастырь—изъ него отправляются калики 444.

Ванька, генеральскій сынъ 53, 214, 234.

Ванюшка, боярскій сынъ 53, 234, по фамиліи Зальшанинъ 214. Варшава 30.

Василій Богуславьевичь: его дітство 261, выборь дружины 262—4, бьется объ закладь 265—6; бой съ мужиками 268, встріча съ крестовымъ братомъ и крестнымъ батюшкой 268—270; отправляется въ Іерусалимъ 270—1, его смерть 272; былины о немъ 14, 343, 474, 499.

Василій Ивановичъ, сынъ Ивана Грознаго 529-30.

Василій (Игнатьевичь) пьяница 409—14.

Василій Окульевичь 8, Иванъ Окуліевичь 450, Никульевичь 144, прекрасный царь.

Василій Перементьевичь, мужь любовницы Чурилы 520—2, его отравляеть жена 523.

Васька-королевичъ, зять Идолища, привозить его ярлыки въ Кіевъ 478—80, смерть его 485.

Васька Торокашка Заморянинъ похищаеть жену ки. Романа 120—22, 124, жену Соломана 144, 146—7; его въщають 151; убиваеть князя Бориса 240; Васька Торокановъ Пустоволодьевичъ 451, похищаеть жену Соломана 452—6.

Вахрамънще, царище сильное, соперникъ Ивана Годеновича 416. Владимиръ Владимировичъ, премудрый царь 273—4.

Владимиръ, князь стольно-кіевскій, славный, ласковый, красное солнышко, свёть—часто; воръ 483; при его появленім разсвітаеть 44, не потухаеть 52, свать 64—7, 334; его отношеніе въпопамь 76—7, мнітніе о немь ляховинскаго вороля 81, сажаеть въ темницу Илью М. 38, Сухматія 89, Дюка 106, служить въповарахь у Идолища 216, 218; женитьба его 77, 398, 540; проигрываеть въ шахматы 12 богатырей 513.

Вологда, городъ 200, вторая Москва 463-4 (ръка).

• Волхъ Святославьевичъ (Всеславьевичъ) 255—261, былина немъ упоминается 305, 343, 474.

Вольга и Микула, былина о нихъ упом. 30, 343, 474, 499. Воронеюшко, конь Ильи Муромца 32, 42—3, 52, Добрыни Никитича 60, 312, 321, 360, 378, 503, Ждана-царевича 180 Игнатія Даниловича 408.

Гаврила Долгополый участвуеть въ Камскомъ побоищъ 435 439, 480, 523; съ Алешей Поповичемъ 439, 485; самоубійство его 443, 486; Гаврюща Долгополый, 4-й въ числъ 7 богатырей на заставъ 502.

Гльбъ Володьевичь, князь 8, 251-5, 429-33.

Голубанушко, конь Мяханла Игнатьевича 435 (см. словарь).

Голубиная внига 12, 23, 273—4; ее написаль Христосъ съ девнадцатью апостолами 271, 275.

Господень гробъ 140, 158, 476, 494, 524, 528, крестъ 446. Греческой земли пляпа 236, греческій свинецъ 236.

Грубіянище, царище 121—4, для него похищлють жену кн. Романл 144, 341; мучитель Егорія Хр. 152—5; идеть войной на Владимира 340.

Давыдъ Евсеевичъ, православный премудрый царь 273—4, кроткій 317; его сыномъ называется Соломанъ 450.

Данило Бълый, князь девяноста лътъ, является соперникомъ Алеши Поповича въ сватовствъ 465.

Данило Игнатьевичъ 90—91, 93—4; см. Игнатій Даниловичъ Данило Ловчанинь—см. Борисъ Романовичъ.

. Данилушко, дружина Василія Буслаева 263, 268, Горбатенькій 264.

Дивянище, крестный батюшко Василья Богуслаевича 269.

Дмитрій Дмитріевичъ (Митрей Митреяновичъ, король проклятой земли) 97.

Дмитрій, князь 7, Васильевичъ, его сватовство и самоубійство 175—7.

Давиъ-рвка 317, см. Нвпра.

Добрыня Никитичь, младъ, силой несиленъ, напускомъ смълъ 232, его въжество 317, 516; бой съ поленицей и женитьба на ней 8, 304, 312—4; бой съ Дунаемъ 8, 24, 30, 505, съ Ильей М 8, 230, 232, 364, 367, 499, съ татариномъ 8, 324—7, женитьба 8, 369, 312; бой съ Подсокольникомъ 53—5, 360; его дътство 59, 230, 364, 536; самоубійство 38, 444, 491, убійство 326; читаетъ татарскіе ярлыки 47, вмъстъ съ Дунаемъ и Алешей 244; ъдетъ къ Бадану 49—50; бой со змъей 59, 372, 509—10, 553, столкновеніе съ Алешей 63—68, 323—4, 500; его посылаетъ кн.

Владимиръ провърить слова Сухматія 89; поддерживаеть кн. Вл. подъ правую руку 141, подъ львую 446, подъ начальствомъ Ильи М. съ другими богатырями 214; его посылаеть кн. Владимиръ вернуть разгнывавшагося Илью М. 223; даеть обыть стоять за родину 234; вдеть на Пучай-рыку 553, къ королю Астрійскому 380, 382; съ Алешей и Михайломъ Игнатьевичемъ провожаетъ Мареу Дмитріевну 426—7, убиваетъ Идолище 428, пишеть ярлыки, приглашающіе богатырей на Камское побоище 434, 480, 523; быется съ бабой Латынгоркой 443, 489, догоняетть по порученію кн. Владимира каликъ 448, 497, 527; считаеть орду невырную 481; второй въ числю 7 богатырей на заставю 502, Д. съ Потыкомъ 73, Дунаемъ 80, 541—4; Алешей 106, 127, 140, 147, 151, 228, 248—50, 535; Ильей 486, 543; Потыкомъ 508, 515; былина о томъ, какъ Д. вздилъ на Пучай-рыку упоминается 474, 499.

Домна Өалелеевна, невъста князя Дмитрія 7, 175—6, ея самоубійство 177.

Дунай Ивановичъ 7, 389, 500, 553; бой съ Добрыней 8, 24, 30, 505; сватаетъ невъсту кн. Владимиру 78, 541; бъется съ Настасьей Королевичной 82, 398, закалывается 86, 401, сватаетъ невъсту Ивану Грозному 184; подъ начальствомъ Ильи съ другими богатырями 214, даетъ объщаніе служить кн. Владимиру 234, читаетъ съ Добрыней и Алешей татарскую грамоту 244; его умънье писать упоминается 317; Д. и Идолище 396; участвуетъ въ Камскомъ побоищъ 434, сватается за Настасью, дочь короля Задонскаго 465, его сажаютъ въ погребъ на 17 лътъ за хвастлимую надпись на шатръ 507; сидитъ въ темницъ 392, 541.

Дунай Переславьевъ 523; см. Святогоръ.

Дунай-ръка 289, 294, 332, 557.

Дюкъ Степановичъ, молодой, богатый бояринъ, свътъ 24, 101, 517, съ Чурилой 108, въ Камскомъ побоищъ 523, Дюкъ-Кострюкъ 460, Дюково царство 508, 517; былина о немъ упомин. 343, 465.

Евангелье 38, 96, 409.

Егорій Храбрый 3, 7, 151—156, 468—9.

Егоръ-Святогоръ-см. Святогоръ.

Екатерина, жена Петра I 60, вдова прекрасная 301; вънчаніе ея съ Петромъ 302—3.

Екатерина II Алексвевна, царица 201-4.

Екимъ Ивановичъ, крестовый братъ Алеши 234-5, 237-8.

Елена Косьтентиновна-по ошибкъ называется такъ мать Дюкова 102.

Елена Олександровна, мать Ильи Муромца 232; царица Индайская 258—260.

Елена, царица казанская 291-3.

Еленскій стихъ 446, 494—5, 524—5, славный 140—1; такъ называется старина "Сорокъ каликъ со каликою" 444.

Епестемія Александровна, мать Ильи Муромца 31, 209, 212. Ерданъ-ръка 157, 271—2, 494, 524, 528; вытекаеть изъ озера 270, 274—5.

Ермакъ 5.

Ерусалимъ-градъ 124, 140, 158, 270, 450—452, 524, 528, святой градъ 271, славный градъ 144, 151.

Еруславь Еруславьевичъ 128.

Жданъ царевичъ 177-181.

Забава Путятична, племянница князя 62-3, 336-12.

Задленьшина-изъ-за Двины (см. словарь) 351, 370.

Задонская земля 502, 508, 510, 542—5; Задонскій король— за его дочь сватается Дунай 465.

Задонскіе казаки 476.

Збродовичи, два брата, Петровичи 8, 476—9; участвують въ Камскомъ побоищъ 435, 523; упоминаются въ числъ семи богатырей на заставъ 502; Бродовичи 68—72.

Золотая земля, поганая орда 39; см. Большая.

Зрыданище — ошибкою виъсто Тугарина 236.

Иванище, калика-богатырь 225—6, 475; сильный, великій, жиль въ дворникахъ у отца Ильи Муромца 354.

Иванъ Годеновичъ 24, 414—23, участвуетъ въ Камскомъ псбоищъ 435; Иванушко Гордёновичъ, старина о немъ упоминается 500, 536.

Иванъ Гостиновичъ, богатый купецъ 177.

Иванъ Гостиновъ, сказка о немъ 29.

Иванъ Гостиный, сынъ, былина о немъ упомин. 7, 343, 474, 499.

Иванъ Грозный: 7; Грозенъ царь Иванъ Вас. 182—195, 292, 456—62, 528—30; свътъ государь 188; князь 292—3; становится царемъ со взятія Казани 293; задумалъ строить вторую Москву 463; былина о смерти его жены упоминается 474.

Иванъ Дородоровичъ—его убиваютъ мужики деревенскіе 173—4. Иванъ Никульевичъ, Окульевичъ,—см. Василій Окульевичъ.

Иванъ-священникъ--съ его коровой сравниваетъ Илья Идолище 441.

Иванъ Тимоееевичъ, отецъ Ильи Муромца 31, 205, 209, 212, 232, 344—5, 382; крестьянинъ богатый 205.

Игнатій Даниловичь 402, 408; см. Данило Игнатьевичь.

Идолище поганое проклятое, сватается за племяницу князя Владимира 242, 423; былина объ этомъ 8, 499, 144; приходить съ татарской силой 215, 224, 475, 484; у царя Любова 355; участвуеть въ Камскомъ побоищъ 439, 478; женихъ Опраксеи 395, 544; Мареы 510; невърный царь 216, 219, 243—4, 246—7, 249; татаринъ 216, 396; похищаетъ Романову жену 120; его описание 219, 357, 424, 475, 483, 544 (ср. 46, 547); идолище поганое стръляетъ въ Сухматія 88.

Илья Климантовъ, разбойникъ 277—9; былина о невъ упоминается 304.

Илья Муромецъ, сынъ Ивановичъ: Илеюшка 231, 344, 482, 486—9, 491, 537, 543, 555; Илейка 47, 205, 482; Мурамецъ 31, 82—3, 207—9, 211, 213—29, 243, 305, 309—11, 317, 359, 380—8, 400; старая старынышина 36, 43, 48—9, 53, 55, 83, 228, 252, 344, 355, 385—6, 438—9, 446, старинышина 42, 57, 70, 222, 227, 348, 438; старикъ 361, 439; старый съдатый 37, 51, 57—8, 229—30, старый 305—6, 346—7, 352—3, (въ цълой старинъ нътъ собственнаго имени) 500—1; у него борода съда и голова бъла 358, 362, 500; славный 355, 440; славный казакъ 42; казакъ 49, 70, 216, 232, 306, 365; старый казакъ 231, 324, 351, 355—6, 360—8, 372, 444; сильный казакъ 537—9; государь 44, 354, 380, 386—7, 437, 439, 440, 442—3, 479—87, 489—90, 502—4, 532—6, 553.

Его бой съ сыномъ 53, 358, 487 (былина 7); съ Соловьемъразбойникомъ 34, 348, 533 (былина 5); съ Добрыней 232, 364, 537 (былина 8); съ Идолищемъ 219, 226, 440, 475; съ молодцемъ изъ Задонской земли на заставъ 502; съ бабой Латынгорской 443, 489; отношенія въ Маринкъ Кайдаловкъ 57-8, 252, къ царю Любову 354 (былина 8), къ женъ Святогора 309, къ Святогору 310, 343 (былина 8, 304); къ разбойникамъ 228, 352, 500 (был. 8, 24); ссора съ ин. Владимиромъ 38 (ср. 47), 215, 221, 438, 482, съ его боярами 351; три повздки 31 (был. 7); первая повздва 34, 345, 531 (был. 7, 24, 499, 540); испъленіе 205, 210, 344, 474 (был. 304); его надъляють силой юноши 231; былина о бот съ Мамаемъ 8; Илья въ роли Владимира 437, 479, 517, 553-5; получаетъ отъ князя шубу 37, 353; перчатки 229; кричить на князя Владимира 438; поддерживаеть князя подъ правую руку 446; разнимаетъ Добрыню съ Дунаемъ 506; отказывается помогать Дунаю противъ одной поленицы 83; помогаеть Добрынъ въ такомъ же случав 444, 489; вдетъ къ Прусскому королю 380-2; мечеть по поднебесью камешекъ, который оказывается Потыкомъ 512; вмъсть съ Дунаемъ 543, съ Добрыней и Потыкомъ 508, 515; въ роли свата Алеши 555; его счастье упоминается 317. 516; его мощи въ Кіевъ 475; статуя 534, прим. 2; ему смертъ не писана (см. смертъ); его популярность 15.

Индъя богатая, городъ Индъйскій 258, 260-1.

Индъйскій царь 258—260; князь 258; Индъйская сила 260. Казань городъ 291—2.

Каннъ Калиновичъ царь, собака 39—44, поганый татаринъ 44; его сынъ и зять 44; былина о немъ 5, 7.

Камское побоище 8, 30, 434, 436—7, 478, 481, 487, 523, 553. Камышники (жители города Камышина?) 229.

Карамышевъ (?), см. Петръ Коромысловъ.

Карачарово село 5; Качарово 31, 205, 213, 215, 230—1, Карачеево 344, 350, 364, 382, Карачаево 346.

Карское море, Арапское 423.

Касьянъ Немилостивый, атаманъ каликъ 139, 142, 445, 449—50; Ивановичъ 524.

Катерина преспъсивая, жена князя Михайлы 549; прегордая 551.

Кіевъ-градъ, врасенъ, славный—часто; Кіевъ-Москва 55, 57— 8, 99, 101, 141, 143, 184; Кіевъ-монастырь 140; кіевская дорожка 295; гавань 59, 243; богатыри 313.

Клядовитовъ крестъ, отъ него идутъ калики 494; см. Леванидовъ.

Козаринъ 110, Казар(ушк)а Петровичъ, младъ королевичъ 111; въ деревиъ 519; у бълокаменныхъ палатъ 549, былина о немъ 7, 8, 343, 553; см. Михайло Петровичъ.

Корела 2; славная богатая, изъ нея родомъ Дюкъ 103, 106. Корсунское море, гавань 429; Корсунь (-сынь), городъ, въ немъ живетъ Маринка Кайдаловна 429—432.

Кострюкъ Небрюковичъ 184—9, Небрюкъ 458—60, 462—3, Дюкъ-Кострюкъ 460; Кострюкъ Мастрюкъ сынъ Ивановъ 529—30.

Костя новоторжанинъ, дружина Василія Буслаева 263—5, 268. Красное крыльцо 462, ср. 284.

Кудреванко—царь, нападаеть на Кіевъ 409, называется княземъ 413, Кудріянище 144.

Кутузовъ 202.

Кыршикъ, зять царя Кудреванка 409, 413.

Куликово поле, мъсто казни 51, 192, 280, 477.

Лазорь Лазоревичъ 30.

Латынгорка баба 358, 362, 443, 487; Латынскія горы 358.

Латырь, камень 63, 270, 272; Латынь 272.

Леванидовъ крестъ, къ нему прикладываются калики 445, см. . Клядовитовъ.

Литва поганая 82, 403, 434; проклятая 117, 184, 380, 393, 405, 415, 458, 460, 520; орда поганая 403, 405, 415, 458—9; литовскій король 405, 407.

Лука Толстоременникъ съ племянникомъ 523; см. Ремянникъ. Львино (или Льбино) святое озеро 271, 275; Лебедино озеро 275.

Любовъ, царь и городъ 354-8.

Ляхово вм. Ляхова (земля) 79; Лёховинская земля 415; Ляхивонскій городъ 542; Ля(и)ховинскій, Шведскій король 380—3, 415; Лёховинскій 391, 393, 395, Ляхоминскій 79—81, 82—4.

Магуй-птица 275-6.

Малюта Скурлатовъ сынъ 191; его дочь—кума М. Скопина, котораго отравляетъ 196—7.

Mamai 8.

Маринка Кайдаловна 430—3; Колдаевна 429; Кайдаловка 57—8, 251, 253.

Марфида (—Мальфрида), жена кн. Михайлы 169—72; см. Катерина.

Марьюшка-лебедь бълая — ошибкою ви. Мареушка (см.).

Марья Андреевна княгиня, жена князя Романа—убіеніе ея 165—6.

Марья B(Б)ерблюковна, жена Ивана Грознаго, сестра Кострюка 528—9, ея самоубійство 530.

Марья Небрюковна, жена Ивана Грознаго, сестра Кострюка 184—5, 187, 189, 458—9, 461, 463.

Марья Юрьевна, княгиня: 2, 7, 119—126.

Мареа Васильевна, сестра кн. Дмитрія 175-6.

Мареа Дмитріевна, племянница кн. Владимира 242, 244—50, 377—9, 423, 425—8.

Мареушка лебедь бѣлая, дочь короля Задонской земли, просватана за Идолища 510; жена Порыка 511—5; змѣя лютая 508, 512, 515; ея смерть 515.

Мареа Петровна, сестра Козарушки 520.

Матвъюшко Петровичъ, его посылаетъ Илья М. созывать богатырей на Камское побоище 523.

Мещериновъ-см. Пешерскій.

Микулинъ король 369; сынъ Никулининъ 370.

Михайло Васильевичъ Скопинъ, князь-смерть его 196-7.

Михайло Даниловичъ 7, 90—5; сзываеть богатырей на Камское побоище 480—1; Михайло Игнатьевичъ 401, 403—8, свываеть богатырей 435; съ Добрыней и Алешей провожаеть Мареу-Дмитріевну 426.

Михайло, князь 169, 171—3, 549; былины о немъ 7, 465, 553. Михайло Михайловичъ, податаманье каликъ 445, 494, 524; Касыновичъ 139.

Михайло Петровичъ, королевичъ иладъ 114—9; см. Козаринъ. Морской царь 136—8, 493; въ свазкъ 29—30.

Морянинъ, купецъ богатый; Моряночка, его жена 160, 559; его теща, пожилая вдова 159.

Москва, матушка, каменная, славная—часто, см. Кіевъ; вторую Москву строитъ Иванъ Грозный 463; Москва-ръка 196; московская дорога 295; бурдаки 476.

Муравенка, -- ръка 208.

Муромъ 31, 205, 208, 213, 215, 230—1, 235, 344—6, 364, 382, 531, 535, 537, 560; Муровъ 557.

Надежда, одна изъ сестеръ Егорія Храбраго(?) 157.

Настасья, дочь Морского царя 138.

Настасья Ивановна, мать Ждана-царевича 177—8; царевна, дочь Ивана Грознаго 182, 184, 194.

Настасья Каролевична: 1) жена Добрыни 64—8; см. Н. Никулична; 2) жена Дуная 79, 84, 391, 393, 542; 3) жена Петра Перваго 297—8; парица-Королевична 300; 4) сестра Козарина 110—9.

. Настасья Леонтьевна дочь попа соборнаго Ростовскаго, сестра Алени Поповича 334.

Настасья Митреяновна, дочь короля провлятой земли 91—101. Настасья Никулична, поленица преудалая, жена Добрыни Никитича 314—5, 317—320, 322—3, 373—4; дочь короля Микулина 369—371; выходить за Добрыню Никитича 372; называется бълой лебедью 370.

Настасья Петровна, сестра Бродовичей 69.

Настасья Романовна, 1) царица 7, 182, 456; 2) дочь князя Романа 165—6.

Небрюкъ Небрюковичъ, въ Литвъ король, отепъ Кострюка 184—5, 189.

Никита-Залъшанинъ—такъ называетъ себя Илья М., являясь незванымъ на пиръ 221—2.

Никита, отецъ Добрыни 59; Романовичъ 536; князь 364, 368; пребогатый, Ивановичъ 230.

Никита Романовичъ князь 192-3.

Никола угодинкъ 51; Можайскій 137, 139; Миколина церковь въ Вологдъ 463.

Никонъ, его отношеніе къ царю Алексью 201, исправленіе книгь 463.

Новгородъ 191, 251, 255, 261, 270; новгородскіе мужики 261—2, 264—7, 269; женщины 270; сила 268; князь 264—5, 267.

Нъщы неврещеные, поганый народъ 2; нъмецкая грамота 40. Нъпра-ръка 87, 89; въ Новгородъ 265—6, 268; см. Нъпъ, Диъпъ.

Нъпъ-ръка 340.

Окіянъ-море 230, 274-6.

Ондреенишио (Адріанъ), царь, мучитель Егорія Храбраго 468—9.

Осипъ Прекрасный 317.

Островъ, прекрасный городъ, изъ него вывзжають Олеша и Екимъ 234.

Офракъ-ръка 235; гора 274.

Перемёта 24, 466—7; Степановичъ съ племянникомъ 434, 438—9; Васильевичъ живетъ съ женою меньшого Збродовича 477; участвуетъ въ Камскомъ побоищъ 480.

Пересмяка 24; съ племянникомъ 38, 214; объщаются служить кн. Владимиру 234; Пересмяга 50; Перемяка 434; его племянникъ 71—3.

Петербургъ 297, 303; Питерская дорога 295.

Петръ Коромысловъ король, отецъ Козарина 109, 111, 115, 118, 560; Коромысловичъ 519—20, 547; его жена Петриха Коромыслиха 547, 560.

Петръ Первый 30, 59—63, императоръ 60; былина о немъ 304. Пешерскій (Мещериновъ) книзь-бояринъ осаждаеть Солов. мон. 198.

Пешеръ-гора, въ ней спасается мать Егорія Хр. 152—3, 468; Пешшорскія горы 548; Пешшеръ-монастырь 403—4, 408.

Подсокольникъ, сынъ Ильи Муромца 57—9, 358, 360—3; собака 58; см. Борисъ.

Поповичи, два брата, въ Камскомъ побоищъ 523.

Потанюшка Хромый участвуеть въ Камскомъ побоищѣ 480, 523; Хроменькій, въ дружинѣ Василія Богуславьевича 262—8; пятый въ числѣ семи богатырей на заставѣ 502; бьется съ Кострюкомъ 187, 462, 529.

Потыкъ Ивановичъ 435; государь 514; Михайло 73, Игнатьевичъ 379, 383; былина о немъ 474.

Почай-ръка 49, 60—2, 74, 87, 109, 123—4; см. Пучай.

Прекрасна, царица, мать Егорія 152, 468.

Преображенская церковь 270, 272.

Прусскій король 380-2.

Пучай-ръка 312, 316, 329-30, 372-6, 553; см. Почай.

Ремянникъ съ племянникомъ 434; см. Лука.

Романъ, князь, Дмитріевичъ 2; Ивановичъ 119—26; былина о немъ 7.

Романъ Ивановичъ, князь, убиваетъ жену 165.

Ростовъ 330, 334; см. Островъ; дорожечка Ростовская 334.

Рошша-Росшиби колпакъ съ племянникомъ участвуетъ въ Камскомъ побоищъ 435, 480, 523.

Русь святая—часто, Россія матушка 317, православная 234; русаночекъ 290; русскій языкъ 40, 46; земля 427; грамота 39, 203; см. богатыри, Святорусская земля.

Рязань, родина Добрыни 230, 233, 364-5, 368, 536.

Садко 135; Сотко 491; его богатство упоминается 317, 516; былина о немъ 7, 499.

Салтыковъ, Петръ Алексвевичъ, виязь 198, 470.

Самсонъ Колыбаевъ 434, 440, Колыбановъ 480, 523, его сила 515, Колывановичъ 502; С. Сильный 38, 50, 214, 234.

Саратовскія степи 43, 159, 331, дикія 332.

Святогоръ 305, 317, 343, Егоръ-С. 307; былина о немъ 8, 304, 474; Гурьевъ съ племянникомъ 434; Первославьевъ 480.

Святополкъ Святополковичъ 128; стихъ о С., Борисв и Гле-

Святорусская земля 39, 152, 183, 231, 475, 481.

Святославъ, боярскаго рода, отецъ Волха 255.

Святыя горы 309—10.

Семенъ Михайловичъ, князь Черниговскій 277—9, Семіонъ, царь казанскій 291—3.

Сенька Разинъ 293--5; старина о немъ упоминается 304, 343. Сибирскій соболь-см. соболь.

Сіонская гора 509—10.

Смерть-матушка престрашная 158.

Смородин(к)а-ръчка 347, 350, 422-3, 532-3.

Соловей-разбойникъ 532, Рахманьевичъ 347, Рахматьевичъ 34, глотаеть по богатырю съ конемъ 532; Илья предлагаеть ему вздить вивств въ поле 36; былина о немъ 304.

Соловей Соловьевичъ русскій богатырь 339; былина о немъ 343, 474, 499.

Соловецкій монастырь 12, 157, 197, 470; чудотворцы 198—199, 470—1.

Соломанъ Премудрый 317, царь 144, Давыдовичъ 450; его жена Соломаниха 144, 351—6, царица Соломина 452.

Сорочинская змізя лютая 375—7; Сорочинскія горы 376—8; см. шляна, шуба.

Софья Микуличка, мать Домны Өалелеевны-176.

Софья-царевна, племянница кн. Владимира, ее убивають мужики деревенскіе 173—4.

Спасъ 475, пречистый 93, 141, 163, 213, 220, 243, 246, 336, 367, 380—1, 405, 410, 419, 435, 439, 442—3, 447, 504.

Ставеръ, былина о немъ упомин. 30, 343, 474, 499.

Судьба-Богъ, -274, 310.

Сухманъ-ръка-90.

Сухматій Сухматьевичъ (Суханъ), богатырь 86—90; былина о немъ 343, 474, 499.

Татары поганые — часто, татаровя 416, тотарява 98, 226, злые 325, 332, 288, немилостивые 46, 224, хитрые, мудрые 93, т. поединщики 228, татариички-камышнички 299; три татарина-мурина 425.

Татарская сила 39, 50, 52, 88, 89, 92, 94, 215, 220, 226—7, бусурманская 215, невърная 224; поганые трупы 408, поганый духъ 39, грамота 40, 224, 244, земля 251, проклятая 101, поганая 247, сторона 329; кровь 154, голова 155, 220, шея 51, кудри черные 156, 250, рука 250, сердце 328, 418, лицо 340.

Торокашка, сынъ Бадана 45, 51—2; см. Васька.

Троица, вешній праздникъ 465, 520, ср. 20.

Тугаринъ, его наружность 236, бой съ Алешей и смерть его 237, называется эмъемъ 236—8; былина о немъ 8.

Тульской земли (т.-е. турской, турецкой) король 513, 515.

Фарафонъ, святая гора 274.

Французскій король 92, сила 94.

Хвалынское море 139, Халынское 305, 335.

Херувинская пъснь 155, х-ія объдни 185.

Хотънъ Блудовичъ 130—132, 134—5, Хотъюшко, Хотънюшка; былина о немъ 7.

Христосъ 61, 199, царь небесный 154—5, 217—8, 277, 357, 495, небесный 447, Исусъ Христосъ, царь небесный 270, 272, 275—6, написалъ Голубинную внигу 271, 275; Христово Воскресенье 550.

Царь-градъ 119, 125, 145, 148, 450—1, 453, 455—6, Царь-городъ 144, Добрыня выигрываетъ изъ Царьграда 323.

Часова жена, сестра князя Владимира 130—134; ея дочь Чавична Часовична 181, 133, 135.

Чахово, вм. Чахова (земля) 79.

Чернавушка дъвушка, Шолудьявушка, невъста Садко 493.

Черниговъ 82, 108, 177, 190, 235, 255, 257, 277, 414, 518, Черниловъ 73; въ Черни-горъ разръщаеть торговать Соловью жи. Владимиръ 336; Черни-городъ 346—7, 350, 415; мужики чернигорцы 346.

Черное море 45; 274 (Чермное).

Чернышовъ, Захаръ Григорьевичъ 30, 202.

Чиженець-городъ 346, 531, Малый 532, Чижемъ 535.

Чудо-озеро (Чудское) 136.

Чурило Пленковичъ 38, 72, 108, Опленковичъ 465, Переметковичъ 8, 24, Чюрилюшка 24; бабій угодникъ 109; его походка 317; въ роли Пермяты 126—9, его похожденіе съ чужой женой 465, 520; богатырь 214, 234; былина о немъ 8, 24, 305, 474, 553.

Шведскій король 92, 202—4, 297, нев'врный 201, онъ же ляховинскій 380—3; сила 94, 204—5.

Өедоръ Ивановичъ, царевичъ, сынъ Ив. Грознаго 191-4.

. Өедөръ Петровичъ, царевичъ, —сынъ Петра I 298—301.

Өедоръ Смоленскій, царь, отецъ Егорія храбраго 152—4, дядя 468.

Өеодосій (Печерскій), его монастырь 43, 403—4, мощи 91, 140, 143.

### СПИСОКЪ

# былинъ по содержанію, съ указаніемъ параллелей въ другихъ изданіяхъ 1).

Аксенко (Орсенко)— стр. 463. Прозанческій пересказъ—Перискій Сборникъ, т. II, отд. II, 166, № 6.

Алеша Поповича, 1) переодъвшись каликою, убиваеть Тугарина—234. Кир. II, 70—4; 2) освобождаеть изъ плъна сестру—329. Кир. II, 80; 3) его неудавшаяся женитьба—63, 315—24, 553. Гильф. № 5, ст. 734; 23, 26, 33, 38, 43, 49, 65, 100, 107, 118, 145, 157, ст. 246; 168, 187, 198, 206, 211, 215, 217, 228, 290, 292, 306, 315; Кир. II, 2, 4, 11, 14, 17, 18, 30 (—Рыбн. I, 129—Гильф. № 149), 97 (—Гильф. 118), 119; Рыбн. I, 139, 150—71 (—Гильф. 80, ст. 152—1023); II, 14; III, 69 (—Гильф. 222), 76, 84; Соколовъ, Былины и пр. 2—6; Тих. и Милл. II, 77, 86—93, 279, 281—2 (—Гильф. 319); 4) и сестра Збродовичей—68, 476. Кир. II, 64, 66, 67; Шейнъ, Бълорусскія народныя пъсни, № 453; Матеріалы для изучевія быта и языка съверовападнаго края I, ч. I, № 526.

Борись Романовичь, князь-см. Данило Ловчанинь.

Братья-разбойники и ихъ сестра—159, 559. Васнецовъ, Пъсни съверо-восточной Россіи, 128; Истоминъ и Дютшъ, Пъсни русскаго народа, 68; Нижегородскій Сборникъ III, 117; Сочиненія Пушкина, изд. Суворина, III, 192; Собол. ЖМ 178—194; Соколовъ, Былины и пр. 16.

Василій E(oi)уславневичь—261, Гильф. № 2, ст. 194—256; 30, 44, 54, ст. 230; 141, 259, 284, 286, 321 (=Тих. и Милл. II, 289); Кир. V, 1, 8, 14, 23; прил., стр. I, III; Рыбн. I, 335, 344, 352 (=Гильф. 54), 358, 360, 361; II, 197 (=Гильф. 103), 201; III, 233, 239; Тих. и Милл. II, 221, 231, 284, 236.

<sup>1)</sup> Объясненіе сокращеній: Гелью.—Гельюердингь, Онежскія былины; Кир.— Киръевскій, Пізсня; Рыби.—Рыбниковъ, Пізсня; Собол.—Соболевскій, Великорусскія народныя пізсни, т. І; Тех. и Милл.—Техонгавовъ и Миллеръ, Русскія былины старой и новой записи.

Василій (Игнатьевичь), пьяница—409. См. Туры и турица. Гельф. 18, 41, 116 (—Тих. и Милл. II, 148), 181, 231, 258; Известія Отделенія русскаго языка и слов. И. Академіи Наукъ, т. V, кн. 1, стр. 69; Кир. II, 93; Рыбн. I, 174; II, 37 (—Гильф. 60), 39, 352; III, 37 (—Гильф. 66); Собол. 570; Тих. и Милл. II, 146.

Вдова, ея дочь и сыновъя-корабельщики —163. Довнаръ-Запольскій, Пѣсни пинчуковъ, 62, 169 (указаны бѣлорусскіе и малор. варіанты); Кулишь, Записки о южной Руси, ІІ, 150; Пивоваровъ, Донскія пѣсни І, 1, 2; Терещенко, Быть русскаго народа ІІ, 436; Шейнъ, Великоруссъ, І, 213, № 811.

Волха (Вольга) Святославьевичь (Всеславьевичь)—255. Гильф. 15; Рыбн. I, 1 (=-Гильф. 91), 7, 11, 12.

Встрпча двухъ купцовъ въ кабакъ-280.

Гибель оклеветанной жены—167, 561. Собол. ММ 70—5, 77—8; Труды Этнографическаго От вла И. О. Люб. Естествозн., кн. ІХ, 111 (М 158; 112—указано еще 4 бвлор. варіанта); Чубинскій, Труды этнографическо-статистической экспедиців въ ю.-з. край V, 734; Шейнъ, Великоруссь І, 243, М 896. Князь, княгиня и старицы—Гильф. 253; Живая Старина 1890 г., вып. ІІ, отд. І, 23; Истоминъ и Дютшъ, Пъсни русскаго народа 63; Истоминъ и Ляпуновъ, П. р. н. 237; Шейнъ, Великоруссъ І, 243, № 895.

Гапось Володьсьичь, князь—251, 429.

Голубиная книга—273. Безсоновъ, Калъки перекожіе II, 269—341; Варенцовъ, Сборникъ русскихъ духовныхъ стиховъ 11, 16, 17, 19, 23, 30, 229; Извъстія Отдъленія русскаго яз. и слов. И. Академіи Наукъ, II, 1897, кн. 1; Истоминъ и Дютшъ, Пъсни русскаго народа, 19; Романовъ, Бълорусскій Сборникъ, V, 287, 291, 295, 298, 301; Чтенія въ Обществъ Исторіи и Древностей Россійскихъ 1849 г., № IX, 187.

Горе—158. Варенцовъ, Сборникъ русск. дух. стиховъ, 127, 130; Собол. №№ 440—5, 447—8; Шейнъ, Великоруссъ I, 209—10 (№№ 797—800; № 797—Собол. № 445); Бережковъ, Еще ивсемъко образдовъ нар. историческихъ пъсенъ, № 8.

Данило Ловчанина (князь Борисъ Романовичъ)—238 (ср. 554). Кир. III, 28, 32.

Дмитрій, князь и его невпста Домна—175. Собол. № 172—5. Добрыня Никитичь, 1) и вмівя—59, 372 (ср. 509—10, 513, 553—4). Кир. II, 23 (=Рыби. 1, 122—III, 60—Гильф. 148), 40, 49; VII, прил., 10; Гильф. № 5, ст. 238; 59, 64, 79, 123, 148, 157, ст. 1—194; 241, 289; Миллеръ, Очерки русской нар. сло-

весности, 426; Рыбн. І, 120 (—Гильф. 93); ІІ, 14—7; Тих. и Милл. ІІ, 68, 279. Ср. Гильф. 191 (Дунай); 2) его бой съ Ильей Муромцемъ—230, 364, 536. Тих. и Милл. ІІ, 60; Чтенія въ Обществъ Исторіи и Древностей Росс., кн. ІІІ, 1877 г., отд. ІІ, 17; 3) его бой съ Дунаемъ—505. Гильф. 49, ст. 51—161; 4) бой его и Алеши съ татариномъ—324. Ср. подобный эпизодъ у Кир. ІV, 109—12; 5) его женитьба на поленицъ—312. Гильф. 5, ст. 581—733; 157, ст. 195—245; Кир. ІІ, 29—30 (—Рыб. І, 127—ІІІ, 67—Гильф. 148, ст. 254); 6) его женитьба на королевнъ—369.

Дунай Ивановичо—389, 540. Гильф. 34, 102, 125 (—Тих. и Милл. II, 131), 139; Кир. III, 52, 58, 70; Рыби. I, 178 (—Гильф. 94), 186 (—Гильф. 81); II, 44; III, 96 (—Гильф. 108); IV, 28; Тих. и Милл. II, 115, 121, 126, 127; 1) сватаеть невысту внязю Владимиру—77. Ср. Гильф. 214, 272; Рыби. III, 9; 2) его женитьба—82. Ср. Гильф. 50 (—Рыби. I, 194); Кир. III, 56.

Дюкъ Степановичъ—101, 515, 556. Гильф. 9, 20, 115, 128, 159, 180, 213, 218, 226, 230, 243, 279; Извѣстія Отдѣленія русскаго яз. и слов. И. Академіи Наукъ, т. V, кн. І, 37; Кир. ІІІ, 100, 101; Панкратовъ, Гребенцы въ пѣсняхъ. Владикавкавъ. 1895; Рыбн. І, 271 (—ІІ, 158—Гильф. послѣ № 72,—3), 283 (—Гильф. 85), 295 (—Гильф. 152), 308; ІІ, 135, 137, 152; ІІІ, 147 (—Гильф. 225), 164, 178, 186; Сборникъ матеріаловъ для описанія мѣстностей и племенъ Кавказа вып. ХХІІ, отд. ІІІ, 37; Тих. и Милл. ІІ, 172, 176, 179, 183, 188; Этнографическое Обоврѣніе, кн. ХІІІІ, 93—4; кн. ХІVІ, 130.

Егорій Храбрый и его мучитель—151, 468. Безсоновъ, Калівни перехожіе ІІ, 393—502 (21 варіанть); Варенцовъ, сборникъ русск. дух. стиховъ, 95, 100; Истоминъ и Дютшъ, Півсни русскаго народа, 9; Истоминъ и Ляпуновъ, П. р. н. 11; Романовъ, Бівлорусскій сборникъ, V, 302, 308.

Ждань-царевичь—177.

Иванъ Годи(е)новичъ (Настасья Митреяновна)—96, 414. Гильф. 179, 188, 194, 256, 275, 293; Извъстія отдъленія русск. яз. и слов. И. Академіи Наукъ, V, кн. I, 52—4; Кир. III, 9, 20; Рыбн. I, 197 (—Гильф. 51), 202 (—Гильф. 83); II, 52, 57; III, 113; Тих. и Милл. II, 153, 159, 283.

Иванъ Грозней — 528. См. Настасъи Романовны, царицы, смерть; Иванъ Г. и его сынъ; Кострювъ; 1) и его сынъ — 190, 529. Гильф. 13, 25, конецъ 129, 142, 165, 175 кон., 183, 201, 209, 244; Истоминъ и Дютигь, Пъсни русскаго народа, 47, 51; Кир. VI, 55—113 (12 варіантовъ); Рыби. І, 383 (—Гильф. 153), 389, 396;

II, 211; III, 327—8; IV, 81; Чтенія въ Общ. Ист. и Древн. Росс. 1877, III, 53, 55 (сомнительной подлинности), 56; 2) его смерть—194. Кир. VI, 206, 210, 212.

Ивань Дородоровичь и Софья-царевна—173. Ср. подобный мотивъ у Собол., NN 82—8.

Идолище сватается за племянницу князя Владимира—242, 423.

Умья Муромецъ, 1) и Святогоръ—305, 343. Гильф. 1, 265, ст. 83; 270, 273; Кир. I, стр. XXXIV, прим.; IV, 184 (=204=Гильф. 119); Рыбн. I, 36; III, 5; IV, 3.

- 2) его испъленіе—205, 344, 474 (ср. 231, 306, 366). Гильф. 120, ст. 1—135 (—Тих. и Милл. II, 17); Кир. I, 1, I—II, XXIX, XXXII; IV, 1—2; Миллеръ, Очерки русск. нар. слов., 362 и слъд.; Рыби. I, 33; II, 2; Романовъ, Бълорусскій сборникъ IV, 17.
- 3) его первая поважа—34, 345, 531. Гильф. 3, 56, 112, 120 (—Тиж. и Милл. II, 20), 210, 212, 274; Добровольскій, Смоленскій этнографическій сборникь I, 419; Живая старина, г. VII, вып. I, 101; Кир. I, 25, 30, 31, 34, 40, 41, 77; стр. I, XVII, XXXIII; IV, 2; Рыбн. I, 45, 54 (—Гильф. 74); II, 5, 323; III, 13 (—Гильф. 104), 16, 24; IV, 7, 17 (—Гильф. 171), 27; Тих. и Милл. I, 1—4—7—10, 11; II, 1, 7, 9; Миллеръ, Очерки русск. нар. слов. 375 и слъд.
- 4) и Идолище—217, 224, 354, 475. Гильф. 4, 22, 63, ст. 114—51; 106, 120 (—Тих. и Милл. II, 18), 178, 186, 196, 218, ст. 214—75; 232, 245; Живая старина, г. VII, вып. I, 101—2; Известія Отделенія русскаго яз. и слов. И. Акад. Наукъ, т. V, кн. I, 45; Кир. I, стр. XXI, XXXIV; IV, 18, 22; Тих. и Милл. I, 22, 49; II, 52.
- 5) его ссора съ вняземъ Владимиромъ—220—223. Гильф. 76, 210, ст. 320—430; Кир. I, 84; IV, 46, 49; Рыбн. I, 95 (—Гильф. 47); II, 333—40 (—Гильф. послъ № 72); III, 33—5; Саратовскій сборникъ I, отд. II, 14; Этнографическое Обозръніе, вн. XLIII, 90.
  - 6) въ изгнаніи -215-216.
- 7) его бой съ сыномъ—53, 358, 487—90 (ср. 443—4). Гильф. 114, 226, 233, 246, 265; Кир. I, 2, 3, 5, 7, 11, 52; IV, 12; VII, прил., 1; Рыбн. I, 65, 66 (—Гильф. 77), 75, 81 (—Гильф. 46); II, 345; III, 54 (—Гильф. 219); Тих. и Милл. II, 56, 108; Труды этнографическаго отдъла И. О. Л. Естествознанія, т. ХІ, вып. І, 170, № 3.
  - 8) Ha 3actabb -502. Kup. I, 46 = IV, 4.
- 9) и Калинъ—36. Гильф. 57, 69, 105, 121 (=Рыбн. I, 118), 138, 170, 257, 296, 304; Кир. I, 66, 70; Рыбн. I, 97, 106

(—Гильф. 75), 114 (—Гильф. 92); III, 205, 214; Тих. и Милл. II, 30, 34, 38, 48.

- 10) и Баданъ (Батый)-45. Кир. IV, 38.
- 11) и разбойники—228, 352, 500 (ср. 36—7). Гильф. 197, 216, 274, ст. 1—27; Кир. I, 15, 16, 17, 18, 19, 20, 23, 27, 40; VII, прил., 7; Пермскій сборникъ II, отд. II, 166; Рыбн. IV, 26; Сборникъ матеріаловъ для описанія мѣстностей и племенъ Кавказа, XXII, отд. III, 35; Тих. и Милл. II, 8, 9, 271, 272, 273.
- 12) его три повядки—31—34. Гильф. 58, 190, 221, 240, 266, 271, 287, 291, 305; Истомийъ и Дютшъ, Пъсни русскаго народа, 27; Кир. I, 86; Рыбн. I, 62; II, 318; III, 40, 45, 49 (—Гильф. 221); IV, 16 (—Г. 171); Тих. и Милл. II, 14.

Илья-разбойникь, кумь темный—277. Гильф. 10.

Казани взятів, и казнь царя Симеона—291. Кир. VI, 8.

Камское побоище—434, 478, 523. Параллели указаны въ юбилейномъ сборникъ въ честь В. Ө. Миллера, 158—162.

Князь, князиня и старицы, см. Гибель оклеветанной жены.

Козарино (Козарушко)—109, 114, 518, 547. Кир. IV, 91; Тих. и Милл. II, 149; ср. Пивоваровъ, Донскія пъсни, I, 5.

Кострюкъ—184, 459, 530. Гильф. 24, 166, 193, 261, 310, 317; Истоминъ и Дютшъ, Пъсни русскаго народа, 42; Кир. VI, 106, 109—11, 116—85 (22 варіанта); VII, прил., 51; Рыбн. I, 403, II, 221, 224, 227; ПІ, 257; ІV, 85; Шейнъ, Великоруссъ I, 298, 299; Шейнъ, Матеріалы для изученія быта и языка с.-з. края, II, 178; Бережковъ, Еще нъсколько образцовъ нар. историческихъ пъсенъ, № 2.

Купеческая дочь и царь-281.

Мать и дочь въ татарскомъ плину—289, Жельзновъ, Уральпы, второе взд., II, 265; Живая Старина, г. VII, вып. I, 104; Кир. VII, 56, 61; доп., 190—213 (12 варіантовъ); Соколовъ Былины, и пр. 8; Сочиненія Лермонтова, изд. Глазунова, 43; Терещенко, Бытъ русскаго народа, II, 385; Шейнъ, Русскія народныя пъсни, 10—2; 70—4.

Михайло (Иванз) Даниловичъ—90, Игнатьевичъ 401. Воронежскія Губернскія В'вдомости 1860 г. № 30; Гильф. 192; Кир. III, 39, 41; Миллеръ, Очерки русской нар. слов., 417; Рыбн. III, 103; Тих. и Милл. I, 61.

**Михайлы-князя мать губить его жену**—169, 549. Собол. **ММ** 60-9.

Настасьи Романовны царицы смерть—182, 456, 528. Кир. VI, 114—6, 119; Ярославскія Епархіальныя Вѣдомости 1896 г., № 34.

Небылица—467, 563. Гильф. 238, 295; Живая Старина, г. VII, вып. І, 243; Пальчиковъ, Крестьянскія півсни № 125; Рыбн. III, 338, Шейнъ, Великоруссъ І, 271 (№ 958), 272, 273 (№ 962); Шейнъ, Русскія нар. півсни, 31.

Оника-воинъ—157. Кир. IV, 115—44 (8 варіантовъ); Рыбн. I, 465 (=Кир. IV, 139); II, 36, 255 (=Кир. IV, 141). Орсенко, см. Аксенко.

Петра I, семейная жизнь—296. Начало ср. Кир. VIII, 1, 3, 5.

Потых Михайло—73, 379, 508. Гильф. 39, 40, 52, 158; Извѣстія Отдѣленія русск. яз. и слов. И. Акад. Наукъ, т. V, кн. I, 50—2; Кир. IV, 52; Рыбн. I, 205 (—Гильф. 82), 206, 212, 228 (—II, 71—Гильф. 150); II, 59, 80; IV, 60 (—Гильф. 6); Тих. и Милл. I, 25—32 = 39.

Романъ-князь и Марья Юрьевна—2, 119. Кир. V, 92, 96.

Романъ-князь убиваетъ жену —165. Собол. №№ 89 —96; Сухановъ, Древнія русскія стихотворенія СПБ. 1840, № 2.

Садко—135, Сомко—491. Гильф. 2, ст. 1—193; 174; Изв'встія Отд'вленія русск. яз. и слов. И. Акад. Наукъ, т. V, кн. I, 62; Кир. V, 34 (—Рыбн. Ш, 241), 41, 47, VП, прил., 15; Рыбн. I, 363, 365, 367, 370 (—Гильф. 70); Ш, 248 (—Гильф. 146).

Сеньки Разина похороны—293. Ср. Кир. VII, 40; прил., 156, 157, 158 (—Рыбн. II, 239); Пивоваровъ, Донскія казачьи пѣсни I, 49 (№38), 52; Чтенія въ Общ. Исторіи и Древн. Росс. 1877, № 3, стр. 63, 64 (№ 5).

Скопина Михайлы смерте—196. Живая Старина 1890 г. вып. І, отд. ІІ, 3; Кир. VII, 9 (2 варіанта), 14; прил., 107; Памятники старинной русской литературы ІІ, 410; Сборникъ матеріаловъ для описанія м'єсти. и племенъ Кавказа XXII, отд. ІІІ, 38.

Соловей Будимировичь (Соловьевичь)—Гильф. 36, 199, 208; Кир. IV, 99; Рыбн. I, 318,  $325(=\Gamma$ ильф. 53); II, 184 ( $=\Gamma$ . послев № 72, 4); III, 187 ( $=\Gamma$ ильф. 68), 193; IV, 56.

Соловецкаго монастыря осада—197, 470. Везсоновъ, Калъки перехожіе III, 675—80 (3 варіанта); Літописи русской литературы и древности І, отд. ІІ, 59; ІІІ, отд. ІІІ, 30. Ср. Перетцъ, Историко-литературныя изслідованія и матеріалы ІІ, 130 л. 78—81 об.; 132, л. 41 об.

Соломана и Василій (Ивана) Окульевича—144, 450. Истоминъ и Дютшъ, Пъсни русскаго народа, 59; Рыби. II, 277, 287; III, 296; IV, 97; Тих. и Милл. II, 239, 246. Ср. конецъ сказки въ Живой Старинъ, г. V, вып. II, 213.

Сорокъ каликъ со каликою—139, 444, 498, 524. Гильф. 72,

173, 301; Кир. III, 81, 84 (= Рыбн. II, 87=Гильф. 96), 90; Рыби. I, 236 (=Гильф. 86), 237; Тих. и Милл. II, 255.

Сухань (Сухматій)—86. Гильф. 63; Извістія Отдівленія русск. яз. и сл. И. Авад. Наукъ, т. V, кн. I, 50; Рыбн. I, 26; Соколовъ Былины и пр. 1; Тих. и Милл. II, 188.

Туры и турица—95; см. Василій-пьяница. Ср. Гильф. 22, ст. 1—20; Рыбн. І, 106—7 (ср. Гильф. 75).

Хотън 130. Гильф. 19, 126, 164, 277, 282, 308; Кир. IV, 68, 72; Рыбн. I, 251 (=-Гильф. 84), 255, 315; II, 120; III, 141; IV, 36, 42.

Чурило и невърная жена—126, 465, 520. Гильф. 8, 27, 35, 132, 189, 242, 268, 309; Истоминъ и Дютшъ, Пъсни русскаго нар. 38; Кир. IV, 85—6, 87; Рыбн. I, 267, 269; II, 123, 125; III, 127 (—Гильф. 110), 132 (—Г. 67), 136 (—Г. 224); Тих. и Милл. II, 163, 165, 166, 168.

Шведская война при Екатеринь II—201.

### Дунай Ивановичъ.

Въ № 75.





## Бой Добрыни и Алеши съ татариномъ.

Къ № 63.





Примечаніе. Нап'явом'я былины о Дунай Крюков'я исполняль также и накоторыя другія былины, ять сожалінію, не отміченныя мною при записи.

Объ придагаемыя адъсь мелодія записаны по моей передачъ  $B.\ B.\$ 

# Опечатки.

Cmp.	Напечатано.	Сладуетъ.
23, строка 7 снизу	т. О.	т. е.
42 , 2 ,	мододыя	<b>надосом</b>
157 , 1 ,	( <b>76</b> 39)	(№ 40)
169 , 2 ,	и 39	и 40
197, стихъ 3	переооръ	переборъ
199 " 55	манатырю	манастырю
201 , 10	напередъ	наперёдъ
204, строва 2 снизу	ст. 329	ст. 284
229, стихъ 30	сторой	старой
232 " 85	ко—ты]	токо ты,
<b>24</b> 3 " <b>3</b> 9	самоцввътноё	самоцьвътноё
261 27	мужими	мужики
271, строка 1 снизу	ст. 84	ет. 86
305, стихъ 19	ОНЪ	отъ
307 , 70	<b>эгръкваъ</b>	эгре <b>мъл</b> ъ
310 , 211	жольяныя	желваныя
312 " 6	Темоосевна.	Тимоесевна
359 , 26	OILMBE	окизе
<b>39</b> 8 " 377	Знунай	Здунай
399 " 405	Добрыня	Дунай
401 " 489	закоколсэ	COLONORSE
402 , 42	пе отчинъ	по отчинъ
427 , 143	тотарипъ	тотаринъ
429 " 207	Идолишшу	Идолишшу
<b>4</b> 55 " 185	инвнатоллп	мнинатокоп
<b>486</b> , <b>348</b>	<b>Т</b> рамянашка.	дружинушка

S. CHr. S. F. 13

3 6105 124 447 645

PG 3129 A7M33

	DATE DUE		
			•
1			

STANFORD UNIVERSITY LIBRARIES STANFORD, CALIFORNIA 94305